

1109 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen des Nationalrates XVIII. GP

Nachdruck vom 9. 9. 1993

Regierungsvorlage**Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien samt Anhängen, Protokollen, Gemeinsamer Erklärung und Vereinbarungsniederschrift**

Die Bundesregierung hat beschlossen, dem Nationalrat vorzuschlagen, anlässlich der Genehmigung dieses Staatsvertrages gemäß Art. 49 Abs. 2 B-VG zu beschließen, daß die Österreich nicht betreffenden Teile des Abkommens, das sind die Tabellen II bis VI zu Protokoll A, die Tabellen C und D zu Anhang III, die Tabellen I und II zu Protokoll C und die Tabelle zu Anhang V, dadurch kundgemacht werden, daß sie zur öffentlichen Einsichtnahme während der Amtsstunden beim Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten aufgelegt werden.

Daran anknüpfend wurde im Sinne des § 23 Abs. 2 GOG, aus Gründen der Sparsamkeit und Zweckmäßigkeit der Verwaltung, auch von der Vervielfältigung dieser Österreich nicht betreffenden Teile des Abkommens und deren Verteilung an die Abgeordneten abgesehen; die gesamte Vorlage liegt in der Parlamentsdirektion zur Einsichtnahme auf.

**AGREEMENT
BETWEEN THE EFTA STATES AND THE
REPUBLIC OF BULGARIA**

PREAMBLE

The Republic of Austria, the Republic of Finland, the Republic of Iceland, the Principality of Liechtenstein, the Kingdom of Norway, the Kingdom of Sweden, the Swiss Confederation (hereinafter called the EFTA States)

and

the Republic of Bulgaria (hereinafter called Bulgaria),

Recalling their intention to participate actively in the process of economic integration in Europe and expressing their preparedness to co-operate in seeking ways and means to strengthen this process,

Considering the importance of the traditional links existing between the EFTA States and Bulgaria and the common values they share, and recognizing that the EFTA States and Bulgaria wish to strengthen these links and to establish close and lasting relations,

Having regard to the Declaration signed by the EFTA States and Bulgaria in Geneva in December 1991,

Recalling their firm commitment to the Final Act of the Conference on Security and Co-operation in Europe, the Charter of Paris for a new Europe, and in particular the principles contained in the final document of the CSCE Bonn Conference on Economic Co-operation in Europe,

Reaffirming their commitment to pluralistic democracy based on the rule of law, human rights, including rights of persons belonging to minorities, and fundamental freedoms, and recalling their membership in the Council of Europe,

Considering the commitment of the EFTA States and Bulgaria to free trade, and in particular to the principles of the General Agreement on Tariffs and Trade,

Firmly convinced that this Agreement will foster the creation of an enlarged and harmonious free trade area within Europe, thus constituting an important contribution to European integration,

Bearing in mind the economic and social disparities between the EFTA States and Bulgaria and thus recognizing that the objectives of this

Agreement should be reached through its appropriate provisions,

Resolved to this end to gradually establish a free trade area by eliminating progressively the obstacles to substantially all their trade, in accordance with the General Agreement on Tariffs and Trade,

Declaring their readiness to examine, in the light of any relevant factor, the possibility of developing and deepening their relations in order to extend them to fields not covered by this Agreement,

Considering that no provision of this Agreement may be interpreted as exempting the States Parties to this Agreement from their obligations under other international agreements,

HAVE DECIDED, in pursuit of the above, to conclude this Agreement:

Article 1

Objectives

1. The EFTA States and Bulgaria shall during a transitional period ending on 31 December 2002 gradually establish a free trade area, in accordance with the provisions of the present Agreement.

2. The objectives of this Agreement, which is based on trade relations between market economies and on the respect of democratic principles and human rights, are:

- (a) to promote, through the expansion of mutual trade, the harmonious development of the economic relations between the EFTA States and Bulgaria and thus to foster in the EFTA States and in Bulgaria the advance of economic activity, the improvement of living and employment conditions, and increased productivity and financial stability;
- (b) to provide fair conditions of competition for trade between the States Parties to this Agreement;
- (c) to contribute in this way, by the removal of barriers to trade, to the harmonious development and expansion of world trade.

Article 2

Scope

The Agreement shall apply:

- (a) to products falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System, excluding the products listed in Annex I;
 - (b) to products specified in Protocol A, with due regard to the arrangements provided for in that Protocol;
 - (c) to fish and other marine products as provided for in Annex II;
- originating in an EFTA State or Bulgaria.

Article 3

Rules of origin and co-operation in customs administration

1. Protocol B lays down the rules of origin and methods of administrative co-operation.

2. The States Parties to this Agreement shall take appropriate measures, including regular reviews by the Joint Committee and arrangements for administrative co-operation, to ensure that the provisions of Articles 4 to 9, 14 and 23 of the Agreement and Protocol B are effectively and harmoniously applied, and to reduce, as far as possible, the formalities imposed on trade, and to achieve mutually satisfactory solutions to any difficulties arising from the operation of those provisions.

Article 4

Customs duties on imports and charges having equivalent effect

1. No new customs duty on imports or charge having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Bulgaria.

2. Upon the date of entry into force of this Agreement, the EFTA States shall abolish all customs duties on imports and any charges having equivalent effect for products originating in Bulgaria, except for products specified in Annex III for which customs duties on imports and charges having equivalent effect shall be progressively abolished in accordance with the provisions laid down in that Annex.

3. For the products specified in Annex IV originating in an EFTA State, Bulgaria shall progressively abolish all customs duties on imports and any charges having equivalent effect in accordance with the provisions laid down in that Annex.

Article 5

Basic duties

1. For each product the basic duty to which the successive reductions set out in this Agreement are to be applied, shall be the Most Favoured Nation rate of duty applied on 31 May 1993.

2. If, after the entry into force of this Agreement, any tariff reduction is applied on an erga omnes basis, in particular reductions implemented as a result of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations or of the accession of Bulgaria to the GATT, such reduced duties shall replace the basic duties referred to in paragraph 1 as from the date when such reductions are applied.

1109 der Beilagen

3

3. The reduced duties calculated in accordance with Article 4 shall be applied rounded to the first decimal place or, in case of specific duties, to the second decimal place.

Article 6**Customs duties of a fiscal nature**

1. The provisions of paragraphs 1 to 3 of Article 4 shall also apply to customs duties of a fiscal nature, except as provided for in Protocol C.

2. The States Parties to this Agreement may replace a customs duty of a fiscal nature or the fiscal element of a customs duty by an internal tax.

Article 7**Customs duties on exports and charges having equivalent effect**

1. No new customs duty on exports or charge having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Bulgaria.

2. The EFTA States shall abolish on the date of entry into force of this Agreement any customs duties on exports and any charges having equivalent effect, except as provided for in Annex V.

3. Bulgaria shall progressively abolish any customs duties on exports and any charges having equivalent effect. Such duties and charges shall be eliminated at the latest by 31 December 1998.

Article 8**Quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect**

1. No new quantitative restriction on imports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Bulgaria.

2. Quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports to the EFTA States shall be abolished on the date of entry into force of this Agreement, except as provided for in Annex VI.

3. Quantitative restrictions and measures having equivalent effect on imports into Bulgaria shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement.

Article 9**Quantitative restrictions on exports and measures having equivalent effect**

1. No new quantitative restriction on exports or measures having equivalent effect shall be introduced in trade between the EFTA States and Bulgaria.

2. Quantitative restrictions on exports from the EFTA States and measures having equivalent effect shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement except as provided for in Annex VII.

3. Quantitative restrictions on exports from Bulgaria and measures having equivalent effect shall be abolished on the date of entry into force of the Agreement except as provided for in Annex VIII.

Article 10**General exceptions**

This Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants and the environment; the protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value; the protection of intellectual property; rules relating to gold or silver; or the conservation of exhaustible natural resources. Such prohibitions or restrictions shall not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between the States Parties to this Agreement.

Article 11**State monopolies**

1. The States Parties to this Agreement shall ensure that any state monopoly of a commercial character be adjusted, subject to the provisions laid down in Protocol D, so that no discrimination regarding the conditions under which goods are procured and marketed will exist between nationals of the EFTA States and of Bulgaria.

2. The provisions of this Article shall apply to any body through which the competent authorities of the States Parties to this Agreement, in law or in fact, either directly or indirectly supervise, determine or appreciably influence imports or exports between the States Parties to this Agreement. These provisions shall likewise apply to monopolies delegated by the State to others.

Article 12**Information procedure on draft technical regulations**

1. The EFTA States and Bulgaria shall notify each other, at the earliest practicable stage and in accordance with the provisions laid down in Annex IX, of draft technical regulations and draft amendments thereto which they intend to issue.

2. The States Parties to this Agreement shall endeavour to implement this procedure within two

years from the entry into force of the Agreement. If this does not turn out to be fully possible, the Joint Committee shall prolong this period.

Article 13

Trade in agricultural products

1. The States Parties to this Agreement declare their readiness to foster, in so far as their agricultural policies allow, harmonious development of trade in agricultural products, taking into account its high importance for Bulgaria's economy.

2. In pursuance of this objective each individual EFTA State and Bulgaria have concluded a bilateral arrangement providing for measures to facilitate trade in agricultural products.

3. The States Parties to this Agreement shall apply their regulations in veterinary, plant health and health matters in a non-discriminatory fashion and shall not introduce any new measures that have the effect of unduly obstructing trade.

Article 14

Internal taxation

1. The States Parties to this Agreement shall refrain from any measure or practice of an internal fiscal nature establishing, whether directly or indirectly, discrimination between the products originating in an EFTA State and like products originating in Bulgaria.

2. Products exported to the territory of one of the States Parties to this Agreement may not benefit from repayment of internal taxation in excess of the amount of direct or indirect taxation imposed on them.

Article 15

Payments

1. Payments relating to trade between an EFTA State and Bulgaria and the transfer of such payments to the territory of the State Party to this Agreement, where the creditor resides shall be free from any restrictions.

2. The States Parties to this Agreement shall refrain from any exchange or administrative restrictions on the grant, repayment or acceptance of short and medium-term credits covering commercial transactions in which a resident participates.

3. Until a full convertibility of the Bulgarian currency in the meaning of Article VIII of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund is introduced, Bulgaria reserves the right

to apply exchange restrictions connected with the granting or taking up of short and medium-term credits to the extent permitted according to Bulgaria's status under the IMF, provided that these restrictions are applied in a non-discriminatory manner. They shall be applied in such a manner as to cause the least possible disruption to this Agreement. Bulgaria shall inform the Joint Committee promptly of the introduction of such measures and of any changes therein.

Article 16

Public procurement

1. The States Parties to this Agreement consider the effective liberalization of their respective public procurement markets as a desirable and important objective of this Agreement.

2. As of the entry into force of this Agreement, the EFTA States shall grant companies from Bulgaria access to contract award procedures on their respective public procurement markets according to the Agreement on Government Procurement of 12 April 1979, as amended by a Protocol of Amendments of 2 February 1987, negotiated under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade. Bulgaria shall, taking into account the restructuring and development process of its economy, gradually ensure that companies from the EFTA States have access on the same principles to contract award procedures on its public procurement market.

3. As soon as possible after the entry into force of this Agreement, the States Parties to this Agreement shall progressively develop and adjust the rules, conditions and practices governing the participation in public procurement contracts awarded by public authorities and public undertakings, and by private undertakings which have been granted special or exclusive rights, so as to ensure free access and transparency, and that there is no discrimination between potential suppliers from the States Parties to this Agreement. A full balance of rights and obligations between the States Parties to this Agreement shall be established not later than at the end of the transitional period.

4. The Joint Committee shall recommend or agree, as appropriate, the practical modalities for this development including, inter alia, scope, timetable and rules to be applied.

5. The States Parties concerned shall endeavour to accede to the relevant Agreements negotiated under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade.

Article 17

Protection of intellectual property

1. The States Parties to this Agreement shall grant and ensure adequate, effective and non-discrimina-

tory protection of intellectual property rights. They shall adopt and take adequate, effective and non-discriminatory measures for the enforcement of such rights against infringement, counterfeiting and piracy. Particular obligations of the States Parties are contained in Annex X.

2. The States Parties to this Agreement shall take all necessary measures as soon as possible after the entry into force of the Agreement to comply with the substantive provisions of the multilateral conventions which are specified in Article 2 of Annex X and make best endeavours to adhere to them as well as to multilateral agreements facilitating co-operation in the field of protection of intellectual property rights.

3. In the field of intellectual property, the States Parties to this Agreement shall not grant treatment less favourable to each others' nationals than that accorded to nationals of any other State. Any advantage, favour, privilege or immunity deriving from:

- (a) bilateral agreements in force for a State Party to this Agreement at the entry into force of this Agreement as notified to the other States Parties by 1 January 1994,
 - (b) existing and future multilateral agreements, including regional agreements on economic integration, to which not all of the States Parties to this Agreement are Parties,
- may be exempted from this obligation, provided that it does not constitute an arbitrary or unjustifiable discrimination of nationals of the other States Parties.

The provisions of sub-paragraph (b) may be subject to consultations and if, need be, to review upon request of any State Party to this Agreement with a view to take into account future developments relating to economic integration.

4. Two or more States Parties to this Agreement may conclude further agreements exceeding the requirements of this Agreement, provided that such agreements shall be open to all other States Parties to this Agreement on terms equivalent to those under the agreements and that they shall be ready to enter into good faith negotiations to this end.

5. The States Parties to this Agreement shall agree upon appropriate modalities for technical assistance and co-operation of respective authorities of the States Parties. To this end, they shall co-ordinate efforts with relevant international organizations.

Article 18

Rules of competition concerning undertakings

1. The following are incompatible with the proper functioning of this Agreement in so far as they may affect trade between an EFTA State and Bulgaria:

- (a) all agreements between undertakings, decisions by associations of undertakings and concerted practices between undertakings which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition;
- (b) abuse by one or more undertakings of a dominant position in the territories of the States Parties to this Agreement as a whole or in a substantial part thereof.

2. As from the third year from the entry into force of this Agreement, the provisions of paragraph 1 shall also apply to the activities of public undertakings, and undertakings for which the States Parties to this Agreement grant special or exclusive rights, in so far as the application of these provisions does not obstruct the performance, in law or in fact, of the particular public tasks assigned to them.

3. If a State Party to this Agreement considers that a given practice is incompatible with the provisions of paragraphs 1 and 2 and if such practice causes or threatens to cause serious prejudice to the interest of that State Party or material injury to its domestic industry, it may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25.

Article 19

State aid

1. Any aid granted by a State Party to this Agreement or through State resources in any form whatsoever which distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or the production of certain goods shall, in so far as it may affect trade between an EFTA State and Bulgaria, be incompatible with the proper functioning of this Agreement.

2. Any practices contrary to paragraph 1 should be assessed on the basis of the criteria set out in Annex XI.

3. For the purpose of applying the provisions of paragraphs 1 and 2, the States Parties to this Agreement recognize that during the first five years after the entry into force of this Agreement Bulgaria may grant aid with a higher intensity than would be tolerated for EFTA States according to the criteria set out in Annex XI. The Joint Committee may, taking into account the economic situation of Bulgaria, decide on prolongation of the application of this provision.

4. The States Parties to this Agreement shall ensure transparency of state aid measures by exchanging information as provided in Annex XII.

5. If a State Party to this Agreement considers that a given practice is incompatible with the provisions of paragraph 1, it may take appropriate

measures against this practice, which shall not be in excess of the injury caused by the practice, under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25. Such measures shall not be contrary to the other international obligations of a State Party.

Article 20

Dumping

If an EFTA State finds that dumping within the meaning of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade is taking place in trade with Bulgaria, or if Bulgaria finds that dumping within this meaning is taking place in trade with an EFTA State, the State Party concerned may take appropriate measures against this practice in accordance with the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade and with the procedure laid down in Article 25.

Article 21

Emergency action on imports of particular products

Where any product is being imported in such increased quantities and under such conditions as to cause, or threaten to cause:

- (a) serious injury to domestic producers of like or directly competitive products in the territory of the importing State Party to this Agreement, or
- (b) serious disturbances in any sector of the economy or difficulties which could bring about serious deterioration in the economic situation of a region,

the State Party concerned may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedure laid down in Article 25.

Article 22

Structural adjustment

1. Exceptional measures of limited duration which derogate from the provisions of Article 4 may be taken by Bulgaria in the form of increased customs duties.

2. These measures may only concern infant industries, or certain sectors undergoing restructuring or facing serious difficulties, particularly where these difficulties produce important social problems.

3. Customs duties on imports applicable in Bulgaria to products originating in the EFTA States introduced by these measures may not exceed 25% ad valorem and shall maintain an element of preference for products originating in the EFTA

States. The total value of imports of the products which are subject to these measures may not exceed 15% of total imports of industrial products from the EFTA States, as defined in Article 2, during the last year for which statistics are available.

4. These measures shall be applied for a period not exceeding five years unless a longer duration is authorized by the Joint Committee. They shall cease to apply at the latest at the expiration of the transitional period.

5. No such measures can be introduced in respect of a product if more than three years have elapsed since the elimination of all duties and quantitative restrictions or charges or measures having an equivalent effect concerning that product.

6. Bulgaria shall inform the Joint Committee of any exceptional measures it intends to take and, at the request of the EFTA States, consultations shall be held in the Joint Committee on such measures and the sectors to which they apply before they are applied. When taking such measures Bulgaria shall provide the Joint Committee with a schedule for the elimination of the customs duties introduced under this Article. This schedule shall provide for a phasing out of these duties starting at the latest two years after their introduction, at equal annual rates. The Joint Committee may decide on a different schedule.

Article 23

Re-export and serious shortage

Where compliance with the provisions of Articles 7 and 9 leads to:

- (a) re-export towards a third country against which the exporting State Party to this Agreement maintains for the product concerned quantitative export restrictions, export duties or measures or charges having equivalent effect; or
- (b) a serious shortage, or threat thereof, of a product essential to the exporting State Party to this Agreement;

and where the situations referred to above give rise or are likely to give rise to major difficulties for the exporting State Party, that State Party may take appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Article 25. The measures shall be non-discriminatory and be eliminated when conditions no longer justify their maintenance.

Article 24

Balance of payments difficulties

1. Where an EFTA State or Bulgaria is in serious balance of payments difficulties, or under imminent

threat thereof, the EFTA State or Bulgaria, as the case may be, may, in accordance with the conditions established under the General Agreement on Tariffs and Trade, adopt trade restrictive measures, which shall be of limited duration and may not go beyond what is necessary to remedy the balance of payments situation. The measures shall be progressively relaxed as balance of payments conditions improve and they shall be eliminated when conditions no longer justify this maintenance. The EFTA State or Bulgaria, as the case may be, shall inform the other States Parties to this Agreement and the Joint Committee forthwith of their introduction and, whenever practicable, of a time schedule for their removal.

2. The States Parties to this Agreement shall, nevertheless, endeavour to avoid the imposition of restrictive measures for balance of payments purposes.

Article 25

Procedure for the application of safeguard measures

1. Before initiating the procedure for the application of safeguard measures set out in the following paragraphs of the present Article, the States Parties to this Agreement shall endeavour to solve any differences between them through direct consultations, and inform the other States Parties to this Agreement thereof.

2. Without prejudice to paragraph 6 of the present Article, a State Party to this Agreement, which considers resorting to safeguard measures shall promptly notify the other States Parties and the Joint Committee thereof and supply all relevant information. Consultations between the States Parties to this Agreement shall take place without delay in the Joint Committee with a view to finding a commonly acceptable solution.

3. (a) As regards Articles 18 and 19, the States Parties concerned shall give to the Joint Committee all the assistance required in order to examine the case and, where appropriate, eliminate the practice objected to. If the State Party in question fails to put an end to the practice objected to within the period fixed by the Joint Committee or if the Joint Committee fails to reach an agreement after consultations, or after three months following referral for such consultations, the State Party concerned may adopt the appropriate measures to deal with the difficulties resulting from the practice in question.

(b) As regards Articles 20, 21 and 23, the Joint Committee shall examine the case or the situation and may take any decision needed to put an end to the difficulties

notified by the State Party concerned. In the absence of such a decision within thirty days of the matter being referred to the Joint Committee, the State Party concerned may adopt the measures necessary in order to remedy the situation.

(c) As regards Article 30, the State Party concerned shall supply the Joint Committee with all relevant information required for a thorough examination of the situation with a view to seeking a commonly acceptable solution. If the Joint Committee fails to reach such a solution or if a period of three months has elapsed from the date of notification, the State Party concerned may take appropriate measures.

4. The safeguard measures taken shall be notified immediately to the States Parties to this Agreement and to the Joint Committee. They shall be restricted with regard to their extent and to their duration to what is strictly necessary in order to rectify the situation giving rise to their application and shall not be in excess of the injury caused by the practice or the difficulty in question. Priority shall be given to such measures as will least disturb the functioning of the Agreement. The measures taken by Bulgaria against an action or an omission of an EFTA State may only affect the trade with that State. The measures taken against an action or omission of Bulgaria may be only taken by that or those EFTA States the trade of which is affected by the said action or omission.

5. The safeguard measures taken shall be the object of regular consultations within the Joint Committee with a view to their relaxation, substitution or abolition as soon as possible.

6. Where exceptional circumstances requiring immediate action make prior examination impossible, the State Party concerned may, in the cases of Articles 20, 21 and 23 and in cases of state aid having a direct and immediate incidence on trade between the States Parties, apply forthwith the precautionary and provisional measures strictly necessary to remedy the situation. The measures shall be notified without delay and consultations between the States Parties to this Agreement shall take place as soon as possible within the Joint Committee.

Article 26

Security exceptions

Nothing in this Agreement shall prevent a State Party to this Agreement from taking any measures which it considers necessary:

- (a) to prevent the disclosure of information contrary to its essential security interests;
- (b) for the protection of its essential security

interests or for the implementation of international obligations or national policies

- (i) relating to the traffic in arms, ammunition and implements of war, provided that such measures do not impair the conditions of competition in respect of products not intended for specifically military purposes, and to such traffic in other goods, materials and services as is carried on directly or indirectly for the purpose of supplying a military establishment; or
- (ii) relating to the non-proliferation of biological and chemical weapons, nuclear weapons or other nuclear explosive devices; or
- (iii) taken in time of war or other serious international tension constituting threat of war.

Article 27

The Joint Committee

1. The implementation of this Agreement shall be supervised and administered by the Joint Committee established under the Geneva Declaration.

2. For the purpose of the proper implementation of the Agreement, the States Parties to this Agreement shall exchange information and, at the request of any State Party to this Agreement, shall hold consultations within the Joint Committee. The Joint Committee shall keep under review the possibility of further removal of the obstacles to trade between the EFTA States and Bulgaria.

3. The Joint Committee may take decisions in the cases provided for in this Agreement. On other matters the Joint Committee may make recommendations.

Article 28

Procedures of the Joint Committee

1. For the proper implementation of this Agreement the Joint Committee shall meet whenever necessary but at least once a year. Each State Party to this Agreement may request that a meeting be held.

2. The Joint Committee shall act by common agreement.

3. If a representative in the Joint Committee of a State Party to this Agreement has accepted a decision subject to the fulfilment of constitutional requirements, the decision shall enter into force, if no later date is contained therein, on the day the lifting of the reservation is notified.

4. For the purpose of this Agreement the Joint Committee shall adopt its rules of procedure which shall, inter alia, contain provisions for convening meetings and for the designation of the Chairman and his term of office.

5. The Joint Committee may decide to set up such sub-committees and working parties as it considers necessary to assist it in accomplishing its tasks.

Article 29

Evolutionary clause

1. Where a State Party to this Agreement considers that it would be useful in the interests of the economies of the States Parties to this Agreement to develop and deepen the relations established by the Agreement by extending them to fields not covered thereby, it shall submit a reasoned request to the States Parties to this Agreement. The States Parties to this Agreement may instruct the Joint Committee to examine this request and, where appropriate, to make recommendations to them, particularly with a view to opening negotiations.

2. Agreements resulting from the procedure referred to in paragraph 1 will be subject to ratification or approval by the States Parties to this Agreement in accordance with their own procedures.

Article 30

Fulfilment of obligations

1. The States Parties to this Agreement shall take all necessary measures to ensure the achievement of the objectives of the Agreement and the fulfilment of their obligations under the Agreement.

2. If an EFTA State considers that Bulgaria has, or if Bulgaria considers that an EFTA State has failed to fulfil an obligation under this Agreement, the State Party concerned may take the appropriate measures under the conditions and in accordance with the procedures laid down in Artikel 25.

Article 31

Annexes and Protocols

The Annexes and the Protocols to this Agreement are an integral part of it. The Joint Committee may decide to amend the Annexes, and Protocols A, B and F.

Article 32

Trade relations governed by other Agreements

1. This Agreement applies to trade relations between, on the one side, the individual EFTA

States and, on the other side, Bulgaria, but not to the trade relations between individual EFTA States, except if otherwise provided for in this Agreement.

2. The Agreement between Finland and Bulgaria on the Reciprocal Removal of Obstacles to trade, signed on 26 April 1974, as amended (hereinafter referred to as the Finland-Bulgaria Agreement), shall remain in force until the substance of the mutual benefits granted by that Agreement to its Parties has been fully overtaken by the present Agreement. At that stage the Finland-Bulgaria Agreement will be terminated by a joint decision of Finland and Bulgaria. All necessary measures shall be taken in order to assure that no concessions are withdrawn through the termination of the Finland-Bulgaria Agreement. The other States Parties to the present Agreement will be informed of this decision and those measures without delay.

No concession given under the Finland-Bulgaria Agreement shall be withdrawn as a consequence of the entry into force of the present Agreement. If such a risk arises, Finland and Bulgaria will immediately consult each other in view of removing such a risk.

3. The provisions of Articles 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23 and 29 of the present Agreement shall also apply, *mutatis mutandis*, to trade between Finland and Bulgaria under the Finland-Bulgaria Agreement.

4. Specific rules on the implementation of this Article are contained in Annex XIII.

Article 33

Customs unions, free trade areas and frontier trade

This Agreement shall not prevent the maintenance or establishment of customs unions, free trade areas or arrangements for frontier trade to the extent that these do not negatively affect the trade regime and in particular the provisions concerning rules of origin provided for by this Agreement.

Article 34

Territorial application

This Agreement shall apply to the territories of the States Parties to the Agreement.

Article 35

Amendments

Amendments to this Agreement other than those referred to in Article 31 which are approved by the Joint Committee shall be submitted to the States Parties to this Agreement for acceptance and shall

enter into force if accepted by all the States Parties to this Agreement. The instruments of acceptance shall be deposited with the Depositary.

Article 36

Accession

1. Any State, becoming a Member of European Free Trade Association, may accede to this Agreement, provided that the Joint Committee decides to approve its accession, to be negotiated between the acceding State and the States Parties concerned, on such terms and conditions as may be set out in that decision. The instrument of accession shall be deposited with the Depositary.

2. In relation to an acceding State, the Agreement shall enter into force on the first day of the third month following the deposit of its instrument of accession.

Article 37

Withdrawal and expiration

1. Each State Party to this Agreement may withdraw therefrom by means of a written notification to the Depositary. The withdrawal shall take effect six months after the date on which the notification is received by the Depositary.

2. If Bulgaria withdraws, the Agreement shall expire at the end of the notice period, and if all EFTA States withdraw it shall expire at the end of the latest notice period.

3. Any EFTA Member State which withdraws from the Convention establishing the European Free Trade Association shall *ipso facto* on the same day as the withdrawal takes effect cease to be a State Party to this Agreement.

Article 38

Entry into force

1. This Agreement shall enter into force on 1 July 1993 in relation to those Signatory States which by then have deposited their instruments of ratification or acceptance with the Depositary, provided that Bulgaria is among the States that have deposited their instruments of ratification or acceptance.

2. In relation to a Signatory State depositing its instrument of ratification or acceptance after 1 July 1993, this Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the deposit of its instrument, provided that in relation to Bulgaria the Agreement enters into force at the latest on the same date.

3. Any Signatory State may already at the time of signature declare that, during an initial phase, it shall apply the Agreement provisionally, if the Agreement cannot enter into force in relation to that State by 1 July 1993, provided that in relation to Bulgaria the Agreement has entered into force.

Article 39

Depositary

The Government of Sweden, acting as Depositary, shall notify all States that have signed or

acceded to this Agreement of the deposit of any instrument of ratification, acceptance or accession, as well as of the entry into force of this Agreement, of its expiry or of any withdrawal therefrom.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed the present Agreement.

DONE at Geneva, this 29th day of March 1993, in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Sweden. The Depositary shall transmit certified copies to all Signatory States and States acceding to this Agreement.

ANNEX I

REFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (a) OF ARTICLE 2

Products falling within Chapters 25—97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) to which this Agreement does not apply when imported into the EFTA States or Bulgaria as specified against each product.

HS Heading No.	Description of Products	Excluded when imported into
35.01 3501.10	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues: - Casein	Liechtenstein Switzerland Bulgaria, when originating in Liechtenstein or Switzerland
ex 3501.90	- Other: - - Other than casein glues	Liechtenstein Switzerland Bulgaria, when originating in Liechtenstein or Switzerland
35.02 ex 3502.10	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives: - Egg albumin: - - Other than unfit, or to be rendered unfit, for human consumption	All EFTA States
ex 3502.90	- Other: - - Milk albumin (lactalbumin), other than unfit, or to be rendered unfit, for human consumption	All EFTA States
35.05 ex 3505.10	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches: - Dextrins and other modified starches: - - Excluding starch ethers and esters other than those soluble in water	Austria
3505.20	- Glues	Austria

HS Heading No.	Description of Products	Excluded when imported into
38.09	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:	
3809.10	- With a basis of amylaceous substances	Austria
	- Other:	
ex 3809.91	- - Of a kind used in the textile or like industries:	
	- - - Containing starch or products derived from starch	Austria
ex 3809.92	- - Of a kind used in the paper or like industries:	
	- - - Containing starch or products derived from starch	Austria
ex 3809.93	- - Of a kind used in the leather or like industries:	
	- - - Containing starch or products derived from starch	Austria
38.23	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:	
ex 3823.10	- Prepared binders for foundry moulds or cores:	
	- - Based on starch or dextrin	Austria
ex 3823.90	- Other:	
	- - With a total content of sugar, starch, products derived from starch or products of headings Nos. 0401 to 0404 of 30% by weight or more	Austria
45.01	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork	Austria Iceland Sweden
53.01	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock)	Austria Liechtenstein Sweden Switzerland
53.02	True hemp (<i>Cannabis sativa</i> L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock)	Austria Liechtenstein Sweden Switzerland

PROTOCOL A

CONCERNING PRODUCTS REFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (b) OF ARTICLE 2

Article 1

1. In order to take account of differences in the cost of the agricultural raw materials incorporated in the goods specified in the tables referred to in Articles 2 and 3, the Agreement does not preclude:

- (i) the levying, upon import, of a variable component or fixed amount, or the applica-

tion of internal price compensation measures;

- (ii) the application of measures adopted upon export.

2. The price compensation measures shall not exceed the differences between the domestic price and the world market price of the agricultural raw materials incorporated in the goods concerned. If, however, the domestic price of an agricultural raw material in the country of origin is lower than the world market price, the importing country may take this fact into account when calculating the compensatory amounts. Moreover, if Bulgaria and

any of the EFTA States agree on reductions of variable levies applied to agricultural raw materials, these reductions shall in an appropriate way be taken into account by the State Party in question in the calculation of the compensatory amounts for the processed products concerned.

3. The price compensation system as outlined in paragraphs 1 and 2 shall not restrict in any way the pursuance of the respective agricultural policies of the EFTA States and of Bulgaria or the taking of any measures under such policies.

Article 2

1. For products listed in Tables I, II, III, IV, and V, the respective EFTA State shall accord to Bulgaria the treatment indicated in those Tables. It is understood that this treatment is the same as accorded to the European Economic Community by 1 January 1993.

2. The treatment to be accorded by Iceland is laid down in Table VI. The customs duties are indicated in List 1 and the duties of a fiscal nature in List 2 of the Table. Iceland may, however, replace these duties with other price compensation measures in accordance with paragraphs 1 and 2 of Article 1 but any such action shall not result in a treatment less favourable for products laid down in Table VI than that accorded by Iceland to the European Economic Community.

Article 3

1. Notwithstanding Article 4 of the Agreement, the customs duties applied by Bulgaria to products originating in the EFTA States listed in Table VII, from the entry into force of the Agreement until 31 December 1996, will not be higher than those applied on 28 February 1993.

2. Bulgaria shall reduce progressively its import duties on the goods listed in Table VII in accordance with a timetable established by the Joint Committee during 1996. These reductions shall take

place as rapidly as under the Europe Agreement between Bulgaria and the European Communities, and with the same product coverage.

3. Bulgaria shall inform the EFTA States at an early stage of any decision to introduce a system of price compensation to take into account differences in the cost of agricultural products incorporated in the processed products. If such a decision is taken such a system shall be introduced on the same date and with the same provisions and coverage in relation to the EFTA States as will be the case in respect of the European Economic Community. The possibility of the inclusion of concession, which may be granted by Bulgaria to the European Economic Community on special conditions, will be considered in the Joint Committee.

Article 4

For products listed in Table VIII the provisions of Agreement shall apply.

Article 5

1. The EFTA States shall notify Bulgaria and Bulgaria the EFTA States of all price compensation measures applied under Article 1 of this Protocol.

2. Bulgaria and the EFTA States shall inform each other of all changes in the treatment accorded to the European Economic Community.

Article 6

The EFTA States and Bulgaria shall review at two-yearly intervals the development of their trade in products covered by this Protocol. A first review shall be held before the end of 1994. In the light of these reviews and taking into account the arrangements between the States Parties and this Agreement and the European Economic Community in this field, the EFTA States and Bulgaria shall decide on possible changes to the product coverage of this Protocol as well as on a possible development of the rules concerning price compensation systems.

TABLE I TO PROTOCOL A
AUSTRIA

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:	

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

1109 der Beilagen

13

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
10	- Yogurt:	
	B - Other	v.l.
90	- Other:	
	B - Other	v.l.
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:	
40	- Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	v.l.
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption	
90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:	
	E - Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), except mixtures of vegetables	v.l.
1519	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols	FREE
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:	
50	- Chemically pure fructose	v.l.
90	- Other, including invert sugar:	
	B - Maltose:	
	1 - Chemically pure	FREE
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not Containing cocoa:	v.l.
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa	v.l.
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included	v.l.
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, canelloni; couscous, whether or not prepared	
(10)	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	
11	- - Containing eggs	v.l.
19	- - Other	v.l.
20	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	
	ex 20 - stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared, except stuffed pasta containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof	v.l.
30	- Other pasta	v.l.
40	- Couscous	v.l.
1903	00 Tapioca and substitutes therefore prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms	v.l.
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals, other than, maize (corn), in grain form, precooked or otherwise prepared	v.l.

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	v.l.
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	
90	- Other: E - Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	v.l.
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen:	
90	- Other vegetables and mixtures of vegetables: B - Other: 1 - Sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), except mixtures of vegetables	v.l.
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen:	
20	- Potatoes: ex 20 - In the form of flour, meal or flakes	v.l.
80	- Sweet corn, (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	13% *) + v.l.
2008	Fruits, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:	
(90)	- Other, including mixtures other than those of subheading No. 2008.19:	
99	- Other: B - Other edible parts of plants:	
ex	B - Maize (corn)	v.l.
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	
10	- Extracts, essences and concentrates, of coffee and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee: A - Preparations with a basis of coffee: 1 - With a content of milkfat of 1.5% or more by weight or with a content of milk proteins of 2.5% or more by weight or with a sugar content of 5% or more by weight, expressed as invert sugar, or with a starch content of 5% or more by weight	v.l.
20	- Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté: A - Preparations with basis of tea or maté: 1 - With a content of milkfat of 1.5% or more by weight or with a content of milk proteins of 2.5% or more by weight or with a sugar content of 5% or more by weight, expressed as invert sugar, or with a starch content of 5% or more by weight	v.l.
30	- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof: B - Other	v.l.
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 3002); prepared baking powders:	

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

^{*)} The industrial element of the duty will be reduced to 9% at entry into force, to 5% after 1 year and 0% after 2 years.

1109 der Beilagen

15

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
20	- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead: A - Inactive yeasts	FREE
2103	Sauces and preparations thereof; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	
10	- Soya sauce	13% min. 220,—
20	- Tomato ketchup and other tomato sauces	13% min. 220,—
90	- Other: A - Preparations for sauces with a basis of flour, meal starch of malt extract B - Other	v.l. 13% min. 220,—
2104	Soups and broths and preparations therefor; homogenized composite food preparations	
10	Soups und broths and preparations therefor	6% min. 110,—
20	Homogines composite food preparations: B - Other	6% min. 110,—
2105	00 Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	v.l.
2106	Food preparations not elsewhere specified or included:	
10	- Protein concentrates and textured protein substances: ex 10 - With a content of milkfat of 1.5% or more by weight or with a content of milk proteins of 2.5% or more by weight or with a sugar content of 5% or more by weight, expressed as invert sugar, or with a starch content of 5% or more by weight	v.l.
90	- Other: B - Other: 1 - With a content of milkfat of 1.5% or more by weight or with a content of milk proteins of 2.5% or more by weight or with a sugar content of 5% or more by weight, expressed as invert sugar, or with a starch content of 5% or more by weight 2 - Other: b - Other: 1 - Hydrolysates of proteins and autolysates yeast	v.l. v.l. 14% min. 130,—
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter of flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 2009:	
10	- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured: A - Containing added sugar B - Other	v.l. FREE
90	- Other: A - Of products of heading No. 0401, 0402 or 0404 B - Other: 1 - Containing added sugar 2 - Other	v.l. v.l. FREE
2203	Beer made from malt	v.l.
2905	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives: (40) - Other polyhydric alcohols:	

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
43	- - Mannitol	FREE
44	- - D-glucitol (sorbitol)	FREE
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	
(10)	- Formic acid, its salts and esters:	
13	- - Esters of formic acid: ex 13 - Esters of mannitol or D-glucitol (sorbitol)	FREE
(30)	- Esters of acetic acid:	
39	- - Other B - Other: ex B - Esters of mannitol or D-glucitol (sorbitol)	FREE
90	- Other: ex 90 - Esters of mannitol or D-glucitol (sorbitol)	FREE
2916	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	
(10)	- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
19	- - Other: ex 19 - Esters of mannitol or D-glucitol (sorbitol)	FREE
2917	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	
(10)	- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
19	- - Other: ex 19 - Itaconic acid, its salts and esters	FREE
2918	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	
(10)	- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	
11	- - Lactic acid, its salts and esters	FREE
14	- - Citric acid	FREE
15	- - Salts and esters of citric acid	FREE
19	- - Other: ex 19 - Glyceric acid, glycolic acid, saccharic acid, isosaccharic acid and heptasaccharic acid; their salts and esters	FREE
2932	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only:	
(10)	- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:	
19	- - Other: ex 19 - Anhydrous mannitol and D-glucitol (sorbitol) compounds, excluding maltol and isomaltol	FREE
90	- Other: ex 90 - Anhydrous mannitol and D-glucitol (sorbitol) compounds, excluding maltol and isomaltol ex 90 - alpha-Methylglucoside	FREE FREE
2940 00	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading No. 2937, 2938 or 2939: ex - Sorbose, its salts and esters	FREE

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

1109 der Beilagen

17

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
2941	Antibiotics:	
10	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	FREE
3001	Glands and other organs of organotherapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organotherapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included:	
90	- Other:	
	ex 90 - Heparin and its salts	8%
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues	v.l.
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:	
10	- Dextrins and other modified starches:	
	A - Starch ethers and esters:	
	2 - Other	8%
3506	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg:	
10	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg:	
	ex 10 - With a basis of sodium silicate emulsion or for resin emulsions	FREE
(90)	- Other:	
99	- - Other:	
	ex 99 - With a basis of sodium silicate emulsion or of resin emulsions	FREE
3507	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included:	
90	- Other:	
	A - Prepared enzymes, containing foodstuffs:	
	1 - With a content of milkfat of 1.5% or more by weight or with a content of milk proteins of 2.5% or more by weight or with a sugar content of 5% or more by weight, expressed as invert sugar, or with a starch content of 5% or more by weight	v.l.
3823	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included:	
10	- Prepared binders for foundry moulds or cores:	
	C - Other	8%
90	- Other:	
	ex B - Products of sorbitol cracking	8%
3911	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms:	
10	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes:	
	ex 10 - Adhesives with a basis of emulsions of this subheading	FREE
90	- Other:	
	ex 90 - Adhesives with a basis of emulsions of this subheading	FREE

¹⁾ Nota: v.l. = variable levy

18

1109 der Beilagen

HS Tariff	Description of Products	Rate of Duty in % ad vol. or in Schilling per 100 kg ¹⁾
3913	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms:	
90	- Other:	
	ex 90 - Dextran	6%
	ex 90 - Other than hardened proteins or chemical derivatives of natural rubber	8%

¹⁾ Nota: vl = variable levy

**TABLE VII TO PROTOCOL A
BULGARIA**

Heading No.	H.S./CN ^{*)} Code	Description of Products
13.02		Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.
	1302.12	- Vegetable saps and extracts: - - Of liquorice
15.05	1505.90	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin). - Other
15.18	ex 1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.
	39	- Fixed vegetable oils, fluid, mixed, for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption: - - Other
	90	- Other
15.19		Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.
	1519.11	- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining: - - Stearic acid
	1519.12	- - Oleic acid
	ex 1519.19	- - Other: - - - Distilled fatty acids
15.20	1520.90	Glycerol (glycerine), whether or not pure; glycerol waters and glycerol lyes. - Other, including synthetic glycerol
17.04	1704.10	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa. - Chewing gum, whether or not sugar coated
18.05	1805.00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.
18.06	ex 1806.20	Chocolate and other food preparations containing cocoa. - Other preparations in blocks, slabs, or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:

^{*)} Combined Nomenclature

1109 der Beilagen

19

Heading No.	H.S./CN *) Code	Description of Products
	10	- - Containing 31% or more by weight of cocoa butter or containing a combined weight of 31% or more of cocoa butter and milk fat - Other, in blocks, slabs or bars :
	1806.31	- - Filled
	1806.32	- - Not filled
	1806.90	- - Other
19.01		Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 04.01 to 04.04, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10 %, not elsewhere specified or included.
	1901.10	- Preparations for infant use, put up for retail sale
ex 1901.90		- Other:
	90	- - Other
19.02		Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.
		- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared :
ex 1902.19		- - Other:
		- - - Containing no common wheat flour or meal:
	11	- - - - Containing only durum wheat flour meal
	90	- - - Other
19.04		Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals, other than maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared.
	1904.10	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products
19.05		Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.
	1905.30	- Sweet biscuits; waffles and wafers
	1905.90	- Other
21.01		Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.
ex 2101.10		- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:
		- - Extracts essences or concentrates:
	11	- - - With a coffee-based dry matter content of 95% or more by weight
		- - Preparations:
	99	- - - Other
21.02		Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders.
ex 2102.10		- Active yeasts:
		- - Bakers' yeast:
	31	- - - Dried
	39	- - - Other
ex 2102.20		- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead
		- - Inactive yeasts:
	11	- - - In tablet, cube or similar form, or in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg
	19	- - - Other

*) Combined Nomenclature

20

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S./CN *) Code	Description of Products
	2102.30	- Prepared baking powders
21.03		Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.
	2103.20	- Tomato ketchup and other tomato sauces
ex 2103.90		- Other:
	90	- - Other
21.05	2105.00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.
21.06		Food preparations not elsewhere specified or included.
	2106.10	- Protein concentrates and textured protein substances
ex 2106.90		- Other:
		- - Other:
	91	- - - Containing no milkfats, milk proteins, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5% milkfat, 2,5% milk proteins, 5% sucrose or isoglucose, 5% glucose or starch
	99	- - - Other
22.01		Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.
	2201.90	- Other
22.02		Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09.
	2202.90	- Other
22.03	2203.00	Beer made from malt.
22.05		Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.
	2205.10	- In containers holding 2 l or less

*) Combined Nomenclature

TABLE VIII TO PROTOCOL A

Heading No.	H.S. Code	Description of Products
14.04		Vegetable products not elsewhere specified or included:
	1404.20	- Cotton linters
15.16		Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter- esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:
ex 1516.20		- Vegetable fats and oils and their fractions:
		- - Hydrogenated castor oil, so called "opal-wax"
15.18		Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included:
ex 1518.00		- Linoxyn

ANNEX II
REFERRED TO IN SUB-PARAGRAPH (c) OF ARTICLE 2

Article 1

1. Unless otherwise provided for in this Annex, fish and other marine products, as specified below, are covered by the provisions of the Agreement.

2. Upon the date of entry into force of the Agreement all customs duties on imports and charges having equivalent effect shall be abolished for these products originating in the EFTA States and in Bulgaria unless otherwise specified below.

HS heading No.	Description of products
02.08 ex 0208.90	Other meat and edible meat offal, fresh chilled or frozen: - Other: - - Of whale ¹⁾
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
15.04	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified ¹⁾
15.16 ex 1516.10	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, reesterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared: - Animal fats and oils and their fractions: - - Obtained entirely from fish or marine mammals ¹⁾
16.03 ex 1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates: - Extracts and juices of whale meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates ¹⁾
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs
16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved
23.01 ex 2301.10 2301.20	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves: - Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves: - - Whale meal ¹⁾ - Flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
23.09 ex 2309.90	Preparations of a kind used in animal feeding: - Other: - - Fish solubles

Article 2

1. Unless otherwise mentioned in paragraphs 2 to 4, after 31 December 1993 aid measures to the fishing sector shall fall under the disciplines of Article 19 of the Agreement and its interpretation in Annex XI.

2. The following aid measures to the fishing sector are considered normally not to be in accordance with the Agreement:

- General aid measures concerning the sector as a whole and which are not fully directed towards structural measures in accordance with the provisions of paragraph (c) (ii) of Annex XI;
- tax concessions other than those that directly offset cost disadvantages clearly linked to special conditions prevailing in the fishing sector;

¹⁾ Import ban for whale products is applied by Austria, Finland, Liechtenstein, Sweden and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

- social measures if the subsidy element of such measures exceeds what is generally applied in other sectors, taking into account the special conditions prevailing in the fishing sector.

3. The following aid measures shall normally be considered to be in accordance with the provisions of Article 19 of the Agreement:

- Aid measures in the form of lowest permitted domestic first hand sales prices for fish and the purchase of surpluses that are applied in order to offset serious market disturbances;
- regional aid measures to the extent that they are necessary for maintaining fishing activities in regions that are to an above-average degree dependent on such activities and where income from fishing is clearly below the national average in the fishing sector. Such regional measures shall not more than offset cost disadvantages in relation to other locations for fisheries. States Parties to the Agreement introducing or maintaining such measures shall, in accordance with the provisions of Annex XI, provide sufficient information on the regional situation leading to the introduction or maintenance of such measures.

4. The following aid measures are considered not to be in accordance with the Agreement:

- Aid in accordance with paragraph (c) (vi) of Annex XI, as concerns the fishing sector;
- aid in accordance with paragraph (c) (viii) of Annex XI, as as concerns fishing activities.

Article 3

1. Austria may maintain customs duties on imports of the following products originating in Bulgaria:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Other freshwater fish than eels
03.05	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption:
ex 0305.42	- - Smoked herring other than koppers
ex 0305.49	- - Other smoked saltwater fish
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:
1604.12	- Fish, whole or in pieces, but not minced:
	- - Herrings

These arrangements shall be taken up for a review before 1 January 1996 with the view to endeavour to improve trade in fish.

2. Austria may maintain customs duties on imports for the following fish and other marine products originating in Bulgaria:

HS heading No.	Description of products
15.04 and ex 15.16	Fats and oils for human consumption

Article 4

On the following products originating in Bulgaria, Finland shall abolish its present regime by 1 January 1997:

HS heading No.	Description of products
ex 03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04:
	- Salmon
	- Baltic herring

1109 der Beilagen

23

HS heading No.	Description of products
ex 03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish of heading No. 03.04: - Salmon - Baltic herring
ex 03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen: - Fresh or chilled fillets of salmon - Fresh or chilled fillets of Baltic herring (The term "fillet" shall also cover fillets where the two sides are joined together, for example, by the back or the belly.)

Article 5

1. Liechtenstein and Switzerland may maintain customs duties on imports of the following products originating in Bulgaria:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Fish, except ex 03.04 frozen fillets, other than saltwater fish, carp, eels and salmon

These arrangements shall be taken up for a review before 1 January 1995 with the view to endeavour to improve trade in fish.

2. Liechtenstein and Switzerland may maintain customs duties on imports and charges having equivalent effect for the following fish and other marine products originating in Bulgaria:

HS heading No.	Description of products
ex Chapter 15	Fats and oils for human consumption
ex Chapter 23	Feedingstuffs for production animals.

Article 6

On the following products originating in Bulgaria, Sweden may until 31 December 1993 apply quantitative restrictions on imports, in so far as this may be necessary to avoid serious disturbances in the Swedish market.

HS heading No.	Description of products
ex 03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04: - Herring - Cod

Article 7

1. Bulgaria may maintain customs duties on imports of the following products originating in Austria:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Other freshwater fish than eels

These arrangements shall be taken up for a review before 1 January 1996 with the view to endeavour to improve trade in fish.

2. As long as Austria maintains its customs duties on imports from Bulgaria of the products mentioned in Article 3 (2), Bulgaria may maintain its customs duties on imports of the same products originating in Austria.

3. As long as Finland maintains its present regime on imports of the products mentioned in Article 4, Bulgaria may introduce a similar system on imports of the same products originating in Finland. If Bulgaria introduces such a system it will remove these restrictions in the same way and with the same timetable as Finland.

4. Bulgaria may maintain customs duties on imports and charges having equivalent effect for the following products originating in Liechtenstein or Switzerland:

HS heading No.	Description of products
ex 03.01 to 03.05	Fish, except ex 03.04 frozen fillets, other than saltwater fish and eels

These arrangement shall be taken up for a review before 1 January 1995 with the view to endeavour to improve trade in fish.

5. As long as Liechtenstein and Switzerland maintain customs duties on imports from Bulgaria of the products mentioned in Article 5 (2), Bulgaria may maintain its customs duties on imports of the same products originating in Liechtenstein or Switzerland.

**PROTOCOL B
CONCERNING THE DEFINITION OF THE
CONCEPT OF „ORIGINATING PRODUCTS“
AND METHODS OF ADMINISTRATIVE CO-
OPERATION**

TITLE I

Definition of the concept of „originating products“

ARTICLE 1

For the purpose of implementing this Agreement, and without prejudice to the provisions of Article 2, the following products shall be considered as products originating in a State Party to this Agreement:

- (a) products wholly obtained in that State within the meaning of Article 4;
- (b) products obtained in that State incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that:
 - (i) such materials have undergone sufficient working or processing in that State within the meaning of Article 5, or that
 - (ii) such materials originate in any of the other States Parties to this Agreement, within the meaning of this Protocol.

ARTICLE 2

1. Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (b) (ii) of Article 1, products originating in any State Party to this Agreement within the

meaning of this Protocol, and exported from one State to another in the same state or having undergone in the exporting State no working or processing going beyond that referred to in paragraph 5 of Article 5, retain their origin.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, where products originating in two or more of the States Parties to this Agreement are used and those products have undergone no working or processing in the exporting State going beyond that referred to in paragraph 5 of Article 5, the origin is determined by the product with the highest customs value or, if this is not known and cannot be ascertained, with the highest first ascertainable price paid for the products in that State.

ARTICLE 3

(This protocol does not contain an Article 3)

ARTICLE 4

The following shall be considered as wholly obtained in a State Party to this Agreement within the meaning of sub-paragraph (a) of Article 1:

- (a) mineral products extracted from its soil or from its seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;

- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea by its vessels;
- (g) products made aboard its factory ships exclusively from products referred to in sub-paragraph (f);
- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials, subject to Note 5a on used tyres contained in Annex I;
- (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) goods produced there exclusively from products specified in sub-paragraphs (a) to (i).

ARTICLE 5

1. The expressions "Chapters" and "headings" used in this Protocol shall mean the chapters and the headings (four digit codes) used in the Nomenclature which makes up the „Harmonized Commodity Description and Coding System“ (hereinafter referred to as the Harmonized System or HS).

The expression „classified“ shall refer to the classification of a product or material within a particular heading.

2. For the purposes of Article 1, non-originating materials are considered to be sufficiently worked or processed when the product obtained is classified within a heading which is different from those within which all the non-originating materials used in its manufacture are classified, subject to the provisions of paragraphs 3, 4 and 5.

3. For a product mentioned in columns 1 and 2 of the list in Annex II to this Protocol, the conditions set out in column 3 for the product concerned must be fulfilled instead of the rule in paragraph 2.

4. For the products of Chapters 84 to 91 inclusive, as an alternative to satisfying the conditions set out in column 3, the exporter may opt to apply the conditions set out in column 4 instead.

5. For the purpose of implementing sub-paragraph (b) (i) of Article 1, the following shall still be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating product, whether or not there is a change of heading:

- (a) Operations to ensure the preservation of merchandise in good condition during transport and storage (ventilation, spreading out, drying, chilling, placing in salt, sulphur dioxide or other aqueous solutions, removal of damaged parts, and like operations);
- (b) simple operations consisting of removal of dust, sifting or screening, sorting, classifying, matching (including the making-up of sets of articles), washing, painting, cutting up:
- (c) (i) changes of packaging and breaking up and assembly of consignments;
- (ii) simple placing in bottles, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards,

- etc., and all other simple packing operations;
- (d) affixing marks, labels or other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (e) simple mixing of products, whether or not of different kinds, where one or more components of the mixtures do not meet the conditions laid down in this Protocol to enable them to be considered as originating products;
- (f) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article;
- (g) a combination of two or more operations specified in sub-paragraphs (a) to (f);
- (h) slaughter of animals.

ARTICLE 6

1. The term „value“ in the List in Annex II to this Protocol shall mean the customs value at the time of the import of the non-originating materials used or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the territory concerned.

Where the value of the originating material used needs to be established, this paragraph shall be applied *mutatis mutandis*.

2. The term „ex-works price“ in the List in Annex II shall mean the ex-works price of the product obtained minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported.

ARTICLE 7

Goods originating in a State Party to this Agreement and constituting one single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of any State Party to this Agreement with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of the latter territory is justified for geographical reasons, that the goods have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered in the commerce of such countries or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

TITLE II

Methods for administrative co-operation

ARTICLE 8

1. Originating products within the meaning of this Protocol shall, on import into a State Party to

this Agreement benefit from the Agreement upon submission of one of the following documents:

- (a) an EUR.1 movement certificate, hereinafter referred to as an „EUR.1 certificate“ or an EUR.1 certificate, valid for a long term, and invoices referring to such certificate made out in accordance with Article 13. A specimen of the EUR.1 certificate is given in Annex III to this Protocol;
- (b) an invoice bearing the exporter's declaration as given in Annex IV to this Protocol, made out in accordance with Article 13;
- (c) an invoice bearing the exporter's declaration as given in Annex IV to this Protocol, made out by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products whose total value does not exceed 5,110 units of account.

2. The following originating products within the meaning of this Protocol shall, on importation into a State Party to the Agreement, benefit from the Agreement without it being necessary to produce any of the documents referred to in paragraph 1:

- (a) products sent as small packages from private persons to private persons, provided that the value of the products does not exceed 365 units of account;
- (b) products forming part of travellers' personal luggage, provided that the value of the products does not exceed 1,025 units of account.

These provisions shall be applied only when such goods are not imported by way of trade and have been declared as meeting the conditions required for the application of the Agreement, and where there is no doubt as to the veracity of such declaration.

Importations which are occasional and consist solely of goods for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as importations by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the goods that no commercial purpose is in view.

3. Amounts in the national currency of the exporting State Party to the Agreement equivalent to the amounts expressed in units of account shall be fixed by the exporting State and communicated to the other States Parties to the Agreement. When the amounts are higher than the corresponding amounts fixed by the importing State, the importing State shall accept them if the goods are invoiced in the currency of the exporting State.

If the goods are invoiced in the currency of another State Party to the Agreement, the importing State shall recognize the amount notified by the State concerned.

4. The equivalent of a unit of account in the currencies of the States Parties to the Agreement shall be the amounts specified in Annex VI to this Protocol.

5. The amounts expressed in units of account should be reviewed whenever necessary but at least every second year.

6. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle which are part of the normal equipment and included in the price thereof or are not separately invoiced are regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

7. Sets, within the meaning of General Rule 3 of the Harmonized System, shall be regarded as originating when all component articles are originating products. Nevertheless, when a set is composed of originating and non-originating articles, the set as a whole shall be regarded as originating provided that the value of the non-originating articles does not exceed 15 per cent of the ex-works price of the set.

ARTICLE 9

1. An EUR.1 certificate shall be issued by the customs authorities of the exporting State when the goods to which it relates are exported. It shall be made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

2. The EUR.1 certificate shall be issued by the customs authorities of a State Party to this Agreement if the goods to be exported can be considered as products originating in that State within the meaning of Article 1.

3. The customs authorities of a State Party to this Agreement may, provided that the goods to be covered by the EUR.1 certificates are in its territory, issue EUR.1 certificates under the conditions laid down in this Protocol if the goods to be exported can be considered as products originating in a State Party to this Agreement within the meaning of Article 2.

In such cases, the issue of the EUR.1 certificates is subject to the presentation of the evidence of origin issued or made out previously.

4. An EUR.1 certificate may be issued only where it can serve as the documentary evidence required for the purpose of implementing the preferential treatment provided for in this Agreement.

The date of issue of the EUR.1 certificate must be indicated in the box on the EUR.1 certificate reserved for the customs authorities.

5. In exceptional circumstances an EUR.1 certificate may also be issued after exportation of the goods to which it relates if it was not issued at the time of exportation because of errors, involuntary omissions or special circumstances.

The customs authorities may issue an EUR.1 certificate retrospectively only after verifying that the particulars supplied in the exporter's application agree with those on the corresponding document.

EUR.1 certificates issued retrospectively must be endorsed with one of the following phrases: "ISSUED RETROSPECTIVELY", "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN", "DELIVRE A POSTERIORI", "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", "ÜTGEFID EFTIR À", "RILASCIATO A POSTERIORI", "UTSTEDT SENERE", "UTFÄRDAT I EFTERHAND", "издаден впоследствие".

6. In the event of the theft, loss or destruction of an EUR.1 certificate, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in their possession. The duplicate issued in this way must be endorsed with one of the following words: "DUPLICATE", "KAKSOISKAPPALE", "DUPLICATA", "DUPLIKAT", "EFTIRRIT", "DUPLICATO", "дубликат".

The duplicate, which must bear the date of issue of the original EUR.1 certificate, shall take effect as from that date.

7. The endorsements referred to in paragraph 5 and 6 shall be inserted in the „Remarks“ box on the EUR.1 certificate.

8. It shall always be possible to replace one or more EUR.1 certificates by one or more EUR.1 certificates, provided that this is done at the customs office where the goods are located.

9. For the purpose of verifying whether the conditions stated in paragraphs 2 and 3 have been met, the customs authorities shall have the right to call for any documentary evidence or to carry out any check which they consider appropriate.

10. The provisions of paragraph 2 to 9 above shall apply, *mutatis mutandis*, to the evidence of origin made out by approved exporters under the conditions set out in Article 13.

ARTICLE 10

1. An EUR.1 certificate shall be issued only on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorized representative, on the form of which a specimen is given in Annex III to this Protocol, which shall be completed in accordance with this Protocol.

2. It shall be the responsibility of the customs authorities of the exporting State to ensure that the form referred to in paragraph 1 is properly completed. In particular, they shall check whether the box reserved for the description of the goods has been completed in such a manner as to exclude any

possibility of fraudulent additions. To this end, the description of the goods must be given without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled a horizontal line must be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. Since the EUR.1 certificate constitutes the documentary evidence for the application of the preferential tariff and quota arrangements laid down in the Agreement, it shall be the responsibility of the customs authorities of the exporting State to take any steps necessary to verify the origin of the goods and to check the other statements on the certificate.

4. When an EUR.1 certificate is issued within the meaning of paragraph 5 of Article 9 after goods to which it relates have actually been exported, the exporter must in the application referred to in paragraph 1:

- indicate the place and date of exportation of the goods to which the EUR 1 certificate relates
- certify that no EUR. 1 certificate was issued at the time of exportation of the goods in question and state the reasons.

5. Applications for EUR.1 certificates and the evidence of origin referred to in the second sub-paragraph of paragraph 3 of Article 9, upon presentation of which new EUR.1 certificates are issued, must be preserved for at least two years by the customs authorities of the exporting State.

ARTICLE 11

1. EUR.1 certificates shall be made out on the form of which a specimen is given in Annex III to this Protocol. This form shall be printed in one or more of the official languages of the States Parties to this Agreement or in English. EUR.1 certificates shall be made out in one of those languages and in accordance with the provisions of the domestic law of the exporting State; if they are handwritten, they shall be completed in ink in capital letters.

2. The EUR.1 certificate shall be 210 x 297 millimetres. A tolerance of up to plus 8 millimetres or minus 5 millimetres in the length may be allowed. The paper used shall be white-sized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 grammes per square metre. It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

3. The States Parties to this Agreement may reserve the right to print the EUR.1 certificates themselves or may have them printed by printers approved by them. In the latter case, each EUR.1 certificate must include a reference to such approval. Each EUR.1 certificate must bear the name and

address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

ARTICLE 12

1. An EUR.1 certificate must be submitted, within four months of the date of issue by the customs authorities of the exporting State, to the customs authorities of the importing State where the goods are entered, in accordance with the procedures laid down by that State. The said authorities may require a translation of a certificate. They may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the goods meet the conditions required for the implementation of the Agreement.

2. Without prejudice to paragraph 5 of Article 5, where, at the request of the person declaring the goods at customs, a dismantled or non-assembled article falling within Chapter 84 or 85 of the Harmonized System is imported by instalments under the conditions laid down by the competent authorities, it shall be considered to be a single article and an EUR.1 certificate may be submitted for the whole article upon importation of the first instalment.

3. An EUR.1 certificate which is submitted to the customs authorities of the importing State after the final date for presentation specified in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit the certificate by the final date set is due to *force majeure* or exceptional circumstances.

In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing State may accept the EUR.1 certificates where the goods have been submitted to them before the said final date.

4. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the EUR.1 certificate and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the goods shall not *ipso facto* render the certificate null and void, provided it is duly established that the certificate corresponds to the goods.

5. EUR.1 certificates shall be preserved by the customs authorities of the importing State in accordance with the rules in force in that State.

6. Proof that the conditions set out in Article 7 have been met shall be provided by submission to the customs authorities of the importing State of either:

- (a) a single supporting transport document, made out in the exporting State, under the cover of which the transit country has been crossed; or
- (b) a certificate issued by the customs authorities of the transit country containing:

- an exact description of the goods,
 - the date of unloading and reloading of the goods and, where applicable, the names of the ships,
 - certified proof of the conditions under which the goods have stayed in the transit country;
- (c) or, failing these, any substantiating documents.

ARTICLE 13

1. Notwithstanding paragraphs 1 to 7 of Article 9 and paragraphs 1, 4, and 5 of Article 10, a simplified procedure for the issue of the documentation relating to the evidence of origin shall be applicable under the terms of the provisions set out below.

2. The customs authorities in the exporting State may authorize an exporter, hereinafter referred to as "approved exporter", who makes frequent shipments for which EUR.1 certificates may be issued, and who offers to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the originating status of the goods, not to submit to the customs office in the exporting State at the time of export either the goods or the application for an EUR.1 certificate relating to those goods, for the purpose of obtaining an EUR.1 certificate under the conditions laid down in paragraphs 1 to 4 of Article 9.

3. In addition, the customs authorities may authorize an approved exporter to draw up EUR.1 certificates, valid for a maximum period of one year from the date of issue, hereinafter referred to as "LT certificates". The authorization shall be granted only where the originating status of the goods to be exported is expected to remain unchanged for the period of validity of the LT certificate. If any goods are no longer covered by the LT certificate, the approved exporter shall immediately inform the customs authorities who gave the authorization.

Where the simplified procedure applies, the customs authorities of the exporting State may prescribe the use of EUR.1 certificates bearing a distinctive sign by which they may be identified.

4. The authorization referred to in paragraphs 2 and 3 shall stipulate, at the choice of the customs authorities, that Box 11, "Customs endorsement", of the EUR.1 certificate must:

- (a) either be endorsed beforehand with the stamp of the competent customs office of the exporting State and the handwritten or non-handwritten signature of an official of that office; or
- (b) be endorsed by the approved exporter with a special stamp which has been approved by the customs authorities of the exporting State and corresponds to the specimen given in Annex V

to this Protocol; this stamp may be preprinted on the form.

Box 11, "Customs endorsement", of the EUR.1 certificate shall be completed if necessary by the approved exporter.

5. In the cases referred to in paragraph 4 (a), one of the following phrases shall be entered in Box 7, "Remarks", of the EUR.1 certificate: "Simplified procedure", "Yksinkertaistettu menettely", "Procédure simplifiée", "Vereinfachtes Verfahren", "Einföldud afgreidsla", "Procedura simplificata", "Förenklet prosedyre", "Förenklad procedur", "упрощённая процедура". The approved exporter shall if necessary indicate in Box 13, "Request for verification", the name and address of the customs authority competent to verify the EUR.1 certificate.

6. In the case referred to in paragraph 3, the approved exporter shall also enter in box 7 of the EUR.1 certificate one of the following phrases:

- "LT certificate valid until ...",
- "LT-todistus voimassa ... saakka",
- "certificat LT valable jusqu'au ...",
- "LT-Zertifikat gültig bis ...",
- "LT-skírteini gildir til ...",
- "certificato LT valido fino a ...",
- "LT-sertifikat gyldig til ...",
- "LT-certifikat giltigt till ...",
- "LT сертификат валиден до ..."

(date indicated in numerals),

and a reference to the authorization under which the relevant LT certificate has been issued.

The approved exporter shall not be required to refer in Box 8 and Box 9 of the LT certificate to the marks and numbers and number and kind of packages and the gross weight (kg) or other measures (litres, m³, etc.). Box 8 must, however, contain a description and designation of the goods which is sufficiently precise to allow for their identification.

7. Notwithstanding paragraphs 1 and 3 of Article 12, the LT certificate must be submitted to the customs office of import at or before the first importation of any goods to which it relates. When the importer carries out the customs clearance at several customs offices in the State of importation, the customs authorities may request him to produce a copy of the LT certificate to all of those offices.

8. Where an LT certificate has been submitted to the customs authorities, the evidence of the originating status of the imported goods shall, during the validity of the LT certificate, be given by invoices which satisfy the following conditions:

- (a) when an invoice includes both goods originating in a State Party to this Agreement and non-originating goods, the exporter shall distinguish clearly between these two categories;

- (b) the exporter shall state on each invoice the number of the LT certificate which covers the goods and the date of expiry of the certificate and the name(s) of the country or countries in which the goods originate.

The statement on the invoice made by the exporter of the number of the LT certificate with the indication of the country of origin shall constitute a declaration that the goods fulfil the conditions laid down in this Protocol for the acquisition of preferential origin status in trade between the States Parties to this Agreement.

The customs authorities of the exporting State may require that the entries, which, under the above provisions, must appear on the invoice, be supported by the manuscript signature followed by the name of the signatory in clear script;

- (c) the description and the designation of the goods on the invoice shall be in sufficient detail to show clearly that the goods are also listed on the LT certificate to which the invoice refers;
- (d) the invoices can be made out only for the goods exported during the period of validity of the relevant LT certificate. They may however be produced at the import customs office within four months of the date of their being made out by the exporter.

9. In the framework of the simplified procedures, invoices which satisfy the conditions of this Article may be made out and/or transmitted using telecommunications or electronic data processing methods. Such invoices shall be accepted by the customs of the importing State as evidence of the originating status of the goods imported in accordance with the procedures laid down by the customs authorities there.

10. Should the customs authorities of the exporting State identify that a certificate and/or invoice issued under the provisions of this Article is invalid in relation to any goods supplied, they shall immediately notify the customs authorities of the importing State of the facts.

11. The customs authorities may authorize an approved exporter to make out invoices bearing the declaration given in Annex IV to this Protocol in place of EUR.1 certificates.

The declaration made by the approved exporter on the invoice shall be made out in one of the official languages of the States Parties to this Agreement or in English. It shall be signed in manuscript and must either:

- (a) have a reference to the approved exporter's authorization number, or
- (b) be endorsed by the approved exporter with the special stamp referred to in paragraph 4

(b) which has been approved by the customs authorities of the exporting State. This stamp may be preprinted on the invoice.

12. However, the customs authorities in the exporting State may authorize an approved exporter not to sign the statement in paragraph 8 (b) or the declaration referred to in paragraph 11 given on the invoice, when such invoices are made out and/or transmitted using telecommunications or electronic data processing methods.

The said customs authorities shall lay down conditions for the implementation of this paragraph, including, if they so require, a written undertaking from the approved exporter, that he accepts full responsibility for such statement and declaration as if they had in fact been signed in manuscript by him.

13. In the authorizations referred to in paragraphs 2, 3 and 11 the customs authorities shall specify in particular:

- (a) the conditions under which the applications for EUR.1 certificates or for LT certificates are made or under which the declaration concerning the origin of the goods is made on the invoice;
- (b) the conditions under which these applications, as well as a copy of the invoices referring to an LT certificate and of the invoices bearing the exporter's declaration, are kept for at least two years. In the case of LT certificates or invoices referring to an LT certificate, this period shall begin from the date of expiry of validity of the LT certificate. These provisions shall also apply to the EUR.1 certificates or LT certificates and the invoices referring to an LT certificate, as well as to invoices bearing the exporter's declaration, having served as the basis for the issue of other evidence of origin, used under the conditions laid down in the second sub-paragraph of paragraph 3 of Article 9.

14. The customs authorities in the exporting State may declare certain categories of goods ineligible for the special treatment provided for in paragraphs 2, 3 and 11.

15. The customs authorities shall refuse the authorizations referred to in paragraphs 2, 3 and 11 to exporters who do not offer all the guarantees which they consider necessary.

The customs authorities may withdraw the authorizations at any time. They must do so where the conditions of approval are no longer satisfied or the approved exporter no longer offers those guarantees.

16. The approved exporter may be required to inform the customs authorities, in accordance with the rules which they lay down, of goods to be dispatched by him, so that the competent customs

office may make any verification it thinks necessary before the dispatch of the goods.

17. The provisions of this Article shall not prejudice application of the rules of the States Parties to this Agreement on customs formalities and the use of customs documents.

ARTICLE 14

The declaration referred to in paragraph 1 (c) of Article 8 shall be made out by the exporter in the form given in Annex IV to this Protocol in one of the official languages of the States Parties to this Agreement or in English. It shall be typed or stamped and signed by hand. The exporter must keep a copy of the invoice bearing the said declaration for at least two years.

ARTICLE 15

1. The exporter or his representative shall submit with his request for an EUR.1 certificate any appropriate supporting document proving that the goods to be exported qualify for the issue of an EUR.1 certificate.

He shall undertake to submit at the request of the appropriate authorities, any supplementary evidence they may require for the purpose of establishing the correctness of the originating status of the goods eligible for preferential treatment and shall undertake to agree to any inspection of his accounts and to any check on the processes of the obtaining of the above goods, carried out by the said authorities.

2. Exporters must keep for at least two years the supporting documents referred to in paragraph 1.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall apply *mutatis mutandis* in the case of the use of the procedures laid down in paragraphs 2 and 3 of Article 13 and of the declarations referred to in paragraphs 1 (b) and 1 (c) of Article 8.

ARTICLE 16

1. Goods sent from an EFTA State or from Bulgaria for exhibition in a country other than a State Party to this Agreement and sold after the exhibition for importation into Bulgaria or into an EFTA State shall benefit on importation from the provisions of this Agreement on condition that the goods meet the requirements of this Protocol entitling them to be recognized as originating in an EFTA State or in Bulgaria and provided that it is shown to the satisfaction of the Customs authorities that:

- (a) an exporter has consigned these goods from an EFTA State or from Bulgaria to the

- country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
- (b) the goods have been sold or otherwise disposed of by that exporter to someone in Bulgaria or in an EFTA State;
 - (c) the goods have been consigned during the exhibition or immediately thereafter to Bulgaria or to an EFTA State in the state in which they were sent for exhibition;
 - (d) the goods have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. An EUR.1 certificate must be produced to the customs authorities in the normal manner. The name and address of the exhibition must be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the nature of the goods and the conditions under which they have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organized for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign goods, and during which the goods remain under customs control.

ARTICLE 17

1. In order to ensure the proper application of this Title, the States Parties to this Agreement shall assist each other through their respective customs administrations, in checking the authenticity and accuracy of EUR.1 certificates, including those issued under paragraph 3 of Article 9 and the exporters' declarations made on invoices.

2. The Joint Committee shall be authorized to take any decisions necessary for the methods of administrative co-operation to be applied in due time in the States Parties to this Agreement.

3. The customs authorities of the States Parties to this Agreement shall provide each other, through the EFTA Secretariat, with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of EUR.1 certificates.

4. Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect particulars for the purpose of obtaining a preferential treatment for goods.

5. The States Parties to this Agreement shall take all necessary steps to ensure that goods traded under cover of an EUR.1 certificate, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and that they do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

6. When products originating in a State Party to this Agreement and imported into a free zone under

cover of an EUR.1 certificate undergo treatment or processing, the customs authorities concerned must issue a new EUR.1 certificate at the exporter's request if the treatment or processing undergone is in conformity with the provisions of this Protocol.

ARTICLE 18

1. Subsequent verifications of EUR.1 certificates and of exporters' declarations made on invoices shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing State have reasonable doubt as to the authenticity of the document or the accuracy of the information regarding the true origin of the goods in question.

2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1, the customs authorities of the importing State shall return the EUR.1 certificate and the invoice, if it has been submitted, or the invoice referring to an LT certificate, or the invoice bearing the exporter's declaration or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting State, giving where appropriate, the reasons of substance or form for an inquiry.

The customs authorities shall forward, in support of the request for a *posteriori* verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the particulars given on the EUR.1 certificate or the invoice are inaccurate.

If the customs authorities of the importing State decide to suspend the provisions of the Agreement while awaiting the results of the verification, they shall offer to release the goods to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

3. The customs authorities of the importing State shall be informed of the results of the verification as soon as possible. These results must be such as to make it possible to determine whether the documents returned under paragraph 2 apply to the goods actually exported, and whether these goods can, in fact, qualify for application of the preferential arrangements.

Where such disputes cannot be settled between the customs authorities of the importing State and those of the exporting State or where they raise a question as to the interpretation of this Protocol they shall be submitted to the Sub-Committee on customs and origin matters referred to in Article 26. The decisions shall be taken by the Joint Committee.

For the purpose of the subsequent verification of EUR.1 certificates, the customs authorities of the exporting State must keep the export documents, or copies of EUR.1 certificates used in place thereof, for at least two years.

TITLE III**Final provisions****ARTICLE 19**

The States Parties to this Agreement shall each take the steps necessary to implement this Protocol.

ARTICLE 20

The Annexes to this Protocol shall form an integral part thereof.

ARTICLE 21

Goods which conform to the provisions of Title I and which on the date of entry into force of the Agreement are either being transported or are being held in a State Party to this Agreement in temporary storage, in bonded warehouses or in free zones, may be accepted as originating products subject to the submission, within four months from that date, to the customs authorities of the importing State of evidence of origin, drawn up retrospectively, and of any documents that provide supporting evidence of the conditions of transport.

ARTICLE 22

The States Parties to this Agreement undertake to introduce measures necessary to ensure that the EUR.1 certificates which their customs authorities are authorized to issue in pursuance of this Agreement are issued under the conditions laid down by this Agreement. They also undertake to provide the administrative co-operation necessary for this purpose, in particular to check on the itinerary of goods traded under this Agreement and the places in which they have been held.

ARTICLE 23

1. Without prejudice to the provisions of Protocol A, products which are of the kind to which the Agreement applies, and which are used in the manufacture of products for which an EUR.1 certificate, an LT certificate or the invoices referring to the LT certificate, or an invoice bearing the exporter's declaration are issued or completed, can only be the subject of drawback of customs duty or benefit from an exemption of customs duty of whatever kind when products originating in a State Party to this Agreement are concerned.

2. In this Article, the term "customs duty" also means charges having an effect equivalent to customs duty.

ARTICLE 24

1. Where, by virtue of this Agreement, imports into an EFTA State are to be treated differently from imports covered by the EFTA Convention, the treatment provided for by this Agreement shall be applied to all products which are accompanied by evidence of origin referred to in paragraph 1 of Article 8, issued or made out in Bulgaria, or by any such evidence of origin issued in an EFTA State and bearing the expression "EFTA-Bulgaria Trade".

2. An exporter in an EFTA State or his representative shall enter the expression "EFTA-Bulgaria Trade" on the evidence of origin in trade between EFTA States in cases where products have obtained their originating status by virtue of this Agreement by use of materials originating in Bulgaria.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, products originating in an EFTA State which are re-exported from Bulgaria, shall benefit at import into an EFTA State from treatment equal to that which they would have received had they been sent directly from one EFTA State to another. The products must be in the same state or have undergone no working or processing in Bulgaria going beyond that referred to in paragraph 5 of Article 5. This treatment will be granted only upon submission to the customs authorities of the importing EFTA State of an EUR.1 certificate, issued by the appropriate customs office in Bulgaria, in which the expression "Application Article 24.3" has been inserted and authenticated by the stamp of the said office.

ARTICLES 25

(This Protocol does not contain an Article 25)

ARTICLE 26

A Sub-Committee on customs and origin matters shall be set up under the Joint Committee in accordance with paragraph 5 of Article 28 of the Agreement to assist it in carrying out its duties and to ensure a continuous information and consultation process between experts.

It shall be composed of experts from the States Parties to the Agreement responsible for questions related to origin rules.

ARTICLE 27

For the purpose of implementing sub-paragraph (b) (ii) of Article 1 any product originating in a State Party to this Agreement shall, on exportation to another State Party to this Agreement, be treated as a non-originating product during the period or

periods in which the last-mentioned State Party to this Agreement applies the rate of duty applicable to third countries or any corresponding safeguard measure to such products in accordance with this Agreement.

ANNEX I

EXPLANATORY NOTES

Note 1 — Article 1

The term "State Party to this Agreement" shall also cover the territorial waters of this State.

Vessels operating on the high seas, including factory ships, on which the fish caught is worked or processed shall be considered as part of the territory of the State Party to this Agreement to which they belong provided that they satisfy the conditions set out in Explanatory Note 4.

Note 2 — Articles 1, 2 and 4

The conditions set out in Article 1 relative to the acquisition of originating status must be fulfilled without interruption in a State Party to this Agreement except in so far as provided for in Article 2.

If originating products exported from a State Party to this Agreement to another country are returned, except as provided for in Article 2, they must be considered as non-originating unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

- the goods returned are the same goods as those exported, and,
- they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country.

Note 3 — Articles 1 and 2

In order to determine whether goods are originating products it shall not be necessary to establish whether the power and fuel, plant and equipment, and machines and tools used to obtain such goods originate in third countries or not.

Note 4 — Sub-paragraph (f) of Article 4

The term "its vessels" shall apply only to vessels:

- (a) which are registered or recorded in a State Party to this Agreement;
- (b) which sail under the flag of a State Party to this Agreement;
- (c) which are at least 50 per cent owned by nationals of a State Party to this Agreement or

by a company with its head office in such a State, of which the manager or managers, chairman of the board of directors or of the supervisory board, and the majority of the members of such boards are nationals of a State Party to this Agreement and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half of the capital belongs to such a State or to public bodies or nationals of such a State;

- (d) of which the captain and officers are all nationals of a State Party to this Agreement;
- (e) of which at least 75 per cent of the crew are nationals of a State Party to this Agreement.

Note 5 — Articles 4 and 5

1. The unit of qualification for the application of the origin rules shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the Nomenclature of the Harmonized System. In the case of sets of products which are classified by virtue of General Rule 3, the unit of qualification shall be determined in respect of each item in the set; this also applies to the sets of heading Nos 6308, 8206 and 9605.

Accordingly, it follows that:

- when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonized System within a single heading, the whole constitutes the unit of qualification,
- when a consignment consists of a number of identical products classified within the same heading of the harmonized system, each product must be taken individually when applying the origin rules.

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonized System, packing is included with the product for classification purposes, it shall be included for purposes of determining origin.

Note 5a — Sub-paragraph (h) of Article 4

In the case of used tyres, the term "used articles collected there, fit only for the recovery of raw materials" does not only cover used tyres fit only for the recovery of raw materials but also used tyres fit only for retreading or for use as waste.

Note 6 — Paragraph 2 of Article 5

The Introductory Notes to Annex II shall also apply where appropriate to all products manufactured using non-originating materials even if they are not subject to a specific condition contained in the List in Annex II but are subject instead to the change of heading rule set out in paragraph 2 of Article 5.

Note 7 — Article 6

“Ex-works price” shall mean the price paid to the manufacturer in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the products used in manufacture.

“Customs value” shall be understood as meaning the customs value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade done at Geneva on 12 April 1979.

Note 8 — Paragraph 1 of Article 8

The facility of using, under this Protocol, the invoice as evidence of the originating status of the goods, shall be extended to the delivery note or any other commercial document which describes the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

In the case of products sent by post which, within the meaning of paragraph 2 of Article 8, are not considered as importations by way of trade, the declaration of the originating status can also be made on the customs declaration C2/CP3 or on a sheet of paper annexed to that declaration.

Note 9 — Paragraph 1 of Article 17 and Article 22

Where an EUR.1 certificate has been issued under the conditions laid down in Article 9 (3) and relates to goods re-exported in the same state, the customs authorities of the country of destination must be able to obtain, by means of administrative co-operation, true copies of the evidence of origin issued or made out previously relating to those goods.

Note 10 — Article 23

“Drawback of customs duty or exemption from customs duty of whatever kind” shall mean any arrangement for refund or remission, partial or complete, of customs duties applicable to products used in manufacture, provided that the said provision concedes, expressly or in effect, this repayment or non-charging or the non-imposition when goods obtained from the said products are exported but not when they are retained for home use.

“Products used in manufacture” shall mean any products in respect of which a “drawback of customs duty or exemption from customs duty of whatever kind” is requested as a result of the export of originating products for which an EUR.1 certificate, an LT certificate or the invoices referring to the LT certificate, or an invoice bearing the exporter’s declaration are issued or made out.

ANNEX II

List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order that the product manufactured can obtain originating status

INTRODUCTORY NOTES**General****Note 1**

- 1.1 The first two columns in the List describe the products obtained. The first column gives the heading number, or the Chapter number, used in the Harmonized System and the second column gives the description of goods used in that System for that heading or Chapter. For each entry in the first two columns a rule is specified in columns 3 and 4. Where, in some cases, the entry in the first column is preceded by an “ex”, this signifies that the rule in column 3 or column 4 only applies to the part of that heading or Chapter as described in column 2.
- 1.2 Where several heading numbers are grouped together in column 1 or a Chapter number is given and the description of product in column 2 is therefore given in general terms, the adjacent rule in column 3 or column 4 applies to all products which, under the Harmonized System, are classified within headings of the Chapter or within any of the headings grouped together in column 1.
- 1.3 Where there are different rules in the List applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rule in column 3 or column 4.
- 1.4 For the products of Chapters 84 to 91 inclusive, if no origin rule is given in column 4, the rule set out in column 3 has to be applied.

Note 2

- 2.1 The term “manufacture” covers any kind of working or processing including “assembly” or specific operations. However, see paragraph 5 of Note 3 below.
- 2.2 The term “material” covers any „ingredient”, “raw material”, “component” or „part”, etc., used in the manufacture of the product.
- 2.3 The term “product” refers to the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation.

Note 3

- 3.1 In the case of any heading not in the List or any part of a heading that is not in the List, the

“change of heading” rule set out in paragraph 2 of Article 5 applies. If a “change of heading” condition applies to any entry in the List, then it is contained in the rule in column 3.

- 3.2 The working or processing required by a rule in column 3 or column 4 has to be carried out only in relation to the non-originating materials used. The restrictions contained in a rule in column 3 or column 4 likewise apply only to the non-originating materials used.
- 3.3 Where a rule states that “materials of any heading” may be used, materials of the same heading as the product may also be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule. However, the expression “manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. . . .” means that only materials classified within the same heading as the product of a different description than that of the product as given in column 2 of the List may be used.
- 3.4 If a product, made from non-originating materials which has acquired originating status during manufacture by virtue of the change of heading rule or its own List rule, is used as a material in the process of manufacture of another product, then the rule applicable to the product in which it is incorporated does not apply to it.

— *For example:*

An engine of heading No. 8407, for which the rule states that the value of the non-originating materials which may be incorporated may not exceed 40% of the ex-works price, is made from “other alloy steel roughly shaped by forging” of heading No. 7224.

If this forging has been forged in the country concerned from a non-originating ingot then the forging has already acquired origin by virtue of the rule for heading No. ex 7224 in the List. It can then count as originating in the value calculation for the engine regardless of whether it was produced in the same factory or another. The value of the non-originating ingot is thus not taken into account when adding up the value of the non-originating materials used.

- 3.5 Even if the change of heading rule or the rule contained in the List are satisfied, a product does not have origin if the processing carried out, taken as a whole, is insufficient in the sense of paragraph 5 of Article 5.

Note 4

4.1 The rule in the List represents the minimum amount of working or processing required and the carrying out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying out of less working or processing cannot confer origin. Thus if a rule says that non-originating material at a certain level of manufacture may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed and the use of such material at a later stage is not.

4.2 When a rule in the List specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that any one or more of the materials may be used. It does not require that all be used.

— *For example:*

The rule for fabrics says that natural fibres may be used and that chemical materials, among other materials, may also be used. This does not mean that both have to be used, one can use one or the other or both.

If, however, a restriction applies to one material and other restrictions apply to other materials in the same rule, then the restrictions only apply to the materials actually used.

— *For example:*

The rule for sewing machines specifies that the thread tension mechanism used has to originate and that the zigzag mechanism used also has to originate; these two restrictions only apply if the mechanisms concerned are actually incorporated into the sewing machine.

4.3 When a rule in the List specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition obviously does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy the rule.

— *For example:*

The rule for heading No. 1904 which specifically excludes the use of cereals or their derivatives does not prevent the use of mineral salts, chemicals and other additives which are not produced from cereals.

— *For example:*

In the case of an article made from non-woven materials, if the use of only non-originating yarn is allowed for this class of article, it is not possible to start from non-woven cloth — even if non-wovens cannot normally be made from yarn. In such cases, the starting material would normally

be at the stage before yarn — that is the fibre stage.

See also paragraph 3 of Note 7 in relation to textiles.

- 4.4 If in a rule in the List two or more percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then these percentages may not be added together. The maximum value of *all* the non-originating materials used may never exceed the highest of the percentages given. Furthermore the individual percentages must not be exceeded in relation to the particular materials they apply to.

Textiles

Note 5

- 5.1 The term "natural fibres" is used in the List to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres and is restricted to the stages before spinning takes place, including waste and unless otherwise specified, the term "natural fibres" includes fibres that have been carded, combed or otherwise processed but not spun.
- 5.2 The term "natural fibres" includes horsehair of heading No. 0503, silk of headings Nos. 5002 and 5003 as well as the wool fibres, fine or coarse animal hair of headings Nos. 5101 to 5105, the cotton fibres of headings Nos. 5201 to 5203 and the other vegetable fibres of headings Nos. 5301 to 5305.
- 5.3 The terms "textile pulp", "chemical materials" and "paper-making materials" are used in the List to describe the materials not classified within Chapters 50 to 63 which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 5.4 The term "man-made staple fibres" is used in the List to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings Nos. 5501 to 5507.

Note 6

- 6.1 In the case of the products classified within those headings in the List where a reference is made to this Introductory Note, the conditions set out in column 3 of the List shall not be applied to any basic textile materials used in their manufacture which, taken together, represent 10% or less of the total weight of all the basic textile materials used (but see also paragraphs 3 and 4 of Note 6 below).
- 6.2 However, this tolerance may only be applied to mixed products which have been made from

two or more basic textile materials, irrespective of their share of the product.

The following are the basic textile materials:

- silk,
- wool,
- coarse animal hair,
- fine animal hair,
- horsehair,
- cotton,
- paper-making materials and paper,
- flax,
- true hemp,
- jute and other textile bast fibres,
- sisal and other textile fibres of the *genus Agave*,
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres,
- synthetic man-made filaments,
- artificial man-made filaments,
- synthetic man-made staple fibres,
- artificial man-made staple fibres.

— *For example:*

A yarn of heading No. 5205 made from cotton fibres and synthetic staple fibres is a mixed yarn. Therefore, non-originating materials that do not satisfy the origin rules may be used up to a weight of 10% of the yarn.

— *For example:*

A woollen fabric of heading No. 5112 made from woollen yarn and synthetic yarn of staple fibres is a mixed fabric. Therefore, either non-originating synthetic yarn or woollen yarn or a combination thereof that does not satisfy the origin rules may be used up to a weight of 10% of the fabric.

— *For example:*

Tufted textile of heading No. 5802 made from cotton yarn and cotton fabric is only a mixed product if the cotton fabric is itself a mixed fabric being made from two or more different basic textile materials or if the cotton yarns used are themselves mixtures.

— *For example:*

If the tufted textile concerned had been made from cotton yarn and synthetic fabric, then, obviously, two separate basic textile materials would have been used.

— *For example:*

A carpet with tufts made both from artificial yarns and tufts made from cotton yarns and with a jute backing is a mixed product because three basic textile materials are used. Thus, any non-originating materials that are used at a later stage of manufacture than the rule allows, may be used, provided their total weight taken together does not

exceed 10% of the weight of the textile materials in the carpet. Thus, the jute backing, the artificial yarns and/or the cotton yarns could be imported at that stage of manufacture, provided the weight conditions are met.

- 6.3 In the case of products incorporating "yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether whether or not gimped" this tolerance is 20% in respect of this yarn.
- 6.4 In the case of products incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm., sandwiched by means of an adhesive between two films of plastic film, this tolerance is 30% in respect of this strip.

Note 7

- 7.1 In the case of those textile products, which are marked in the List by a footnote referring to this Introductory Note, textile materials, with the exception of linings and interlinings, which do not satisfy the rule set out in the List in column 3 for the made-up product concerned may be

used provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 8% of the ex-works price of the product.

- 7.2 Any non-textile trimmings and accessories or other materials used which contain textiles do not have to satisfy the conditions set out in column 3 even though they fall outside the scope of paragraph 3 of Note 4.
- 7.3 In accordance with paragraph 3 of Note 4, any non-originating non-textile trimmings and accessories or other product, which do not contain any textiles, may, anyway, be used freely where they cannot be made from the materials listed in column 3.

— *For example:*

If a rule in the List says that for a particular textile item, such as a blouse, yarn must be used, this does not prevent the use of metal items, such as buttons, because they cannot be made from textile materials.

- 7.4 Where a percentage rule applies, the value of trimmings and accessories must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
03.02 to 03.05	Fish, other than live fish	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used must already be originating
ex 04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Manufacture in which: — all the materials of Chapter 4 used must be wholly obtained — any fruit juice (except those of pineapple, lime or grapefruit) of heading No. 20.09 used must already be originating, and — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 13.02	Mucilages and thickeners derived from vegetable products, modified	Manufacture from non-modified mucilages and thickeners
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 17.02	Chemically pure fructose and maltose	Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. 17.02
17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any other materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
19.01	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings Nos. 04.01 to 04.04, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included: — Malt extract — Other	Manufacture from cereals of Chapter 10 Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

39

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni — except for those containing more than 20% by weight of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, sausages and the like or meat and meat offal of any kind, including fats of any kind or origin; couscous, whether or not prepared	Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used must be wholly obtained
19.03	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms	Manufacture from materials of any heading except potato starch of heading No. 11.08
19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals, other than maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared: — Not containing cocoa: — — Cereals, other than maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared — — Other — Containing cocoa	Manufacture from materials of any heading. However, grains and cobs of sweet corn, prepared or preserved, of headings Nos. 20.01, 20.04 and 20.05 and uncooked, boiled or steamed sweet corn, frozen, of heading No. 07.10, may not be used Manufacture in which: — all the cereals and their derivatives (except maize of the species "Zea Indurata" and durum wheat and their derivatives) used must be wholly obtained, and — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product Manufacture from materials not classified within heading No. 18.06, provided the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
19.05	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except those of Chapter 11 ¹⁾
ex 21.03	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used

¹⁾ However, until 30 November 1993, maize flour ("masa" flour), obtained by the "nixtamalization" method (alkaline cooking and steeping), may be used

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 21.04	Soups and broths and preparations therefor	Manufacture from materials of any heading, except prepared or preserved vegetables of headings Nos. 20.02 to 20.05
ex 22.02	Waters, including mineral waters and aerated waters, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09; containing sugar or milk or milkfats	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, — the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product, and — any fruit juice used (except for pineapple, lime and grapefruit juices) must already be originating
22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	Manufacture in which all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained
ex 22.08	Liqueurs and other spirituous beverages containing added sucrose, invert sugar, eggs or egg yolks	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and — all the grapes or any material derived from grapes used must be wholly obtained <p>OR</p> <ul style="list-style-type: none"> — if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5% by volume
ex 25.04	Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground	Enriching of the carbon content, purifying and grinding of crude crystalline graphite
ex 25.15	Marble, merely cut by sawing or otherwise into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of marble (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm
ex 25.16	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental and building stone, merely cut by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of stones (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm
ex 25.18	Calcined dolomite	Calcination of dolomite not calcined
ex 25.19	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead burned (sintered) magnesia	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used
ex 25.20	Plasters specially prepared for dentistry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 25.24	Natural asbestos fibres	Manufacture from asbestos concentrate
ex 25.25	Mica powder	Grinding of mica or mica waste

1109 der Beilagen

41

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 25.30	Earth colours, calcined or powdered	Calcination or grinding of earth colours
ex 27.07	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65% by volume distils at a temperature of up to 250° C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Manufacture from materials of any heading
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations	Manufacture from materials of any heading
ex 27.12	Refined petroleum jelly	Manufacture from unrefined petroleum jelly
ex 27.12	Paraffin wax	Manufacture from slack wax or scale wax
ex 27.12	Microcrystalline petroleum wax, slack wax, purified ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Manufacture from crude ozokerite
ex Ch. 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals; of rare earth metals, of radioactive elements or of isotopes; except for headings ex 28.11, ex 28.33 and ex 28.40 for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 28.11	Sulphur trioxide	Manufacture from sulphur dioxide
ex 28.33	Aluminium sulphate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 28.40	Sodium perborate	Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate
ex Ch. 29	Organic chemicals, except for headings Nos. ex 29.05, 29.15, ex 29.32, 29.33 and 29.34, for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 29.05	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol or glycerol	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 29.05. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
29.15	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.15 and 29.16 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 29.32	Internal ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading No. 29.09 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 29.32	Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 29.32
29.33	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only; nucleic acids and their salts	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.32 and 29.33 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product
29.34	Other heterocyclic compounds	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings Nos. 29.32, 29.33 and 29.34 used may not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex Ch. 30	Pharmaceutical products, except for headings Nos. 30.02, 30.03 and 30.04, for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
30.02	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products: — Products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixed products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale — Other: — — Human blood — — Animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

43

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
30.02 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — — Blood fractions other than anti- sera, haemoglobin and serum glo- bulin — — Haemoglobin, blood globulin and serum globulin — — Other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 30.02. The materials of this description may also be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p>
30.03 and 30.04	Medicaments (excluding goods of head- ing No. 30.02, 30.05 or 30.06)	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials of heading No. 30.03 or 30.04 may be used provided their value, taken together, does not exceed 20% of the ex-works price of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex Ch. 31	Fertilisers except for heading No. ex 31.05 for which the rule is set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 31.05	<p>Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Sodium nitrate — Calcium cyanamide — Potassium sulphate — Magnesium potassium sulphate 	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex Ch. 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks; except for headings Nos. ex 32.01 and 32.05, for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 32.01	Tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives	Manufacture from tanning extracts of vegetable origin
32.05	Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes ¹⁾	Manufacture from materials of any heading, except headings Nos. 32.03 and 32.04 provided the value of any material classified in heading No. 32.05 does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex Ch. 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations; except for heading No. 33.01, for which the rule is set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
33.01	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	Manufacture from materials of any heading, including materials of a different "group" ²⁾ in this heading. However, materials of the same group may be used, provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex Ch. 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster; except for heading No. 34.04, for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
34.04	Artificial waxes and prepared waxes: — With a basis of paraffin, petroleum waxes, waxes obtained from bituminous minerals, slack wax or scale wax — Other	Manufacture from materials not classified in heading No. 34.04 or in Chapter 29 Manufacture from materials of any heading, except: — Hydrogenated oils having the character of waxes of heading No. 15.16 — Fatty acids not chemically defined or industrial fatty alcohols having the character of waxes of heading No. 15.19 — Materials of heading No. 34.04 However, these materials may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product

¹⁾ Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacturing of colouring preparations, provided they are not classified in another heading in Chapter 32.

²⁾ A "group" is regarded as any part of the heading separated from the rest by a semi-colon

1109 der Beilagen

45

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Ch. 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes; except for headings Nos. 35.05 and ex 35.07 for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
35.05	Dextrins and other modified starches (for example, pre-gelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches: — Starch ethers and esters — Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 35.05 Manufacture from materials of any heading, except those of heading No. 11.08
ex 35.07	Prepared enzymes not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
Ch. 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex Ch. 37	Photographic or cinematographic goods; except for headings Nos. 37.01, 37.02 and 37.04 for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
37.01	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paper-board or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs: — Instant print film for colour photography, in packs — Other	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No. 37.01 or 37.02. However, materials from heading No. 37.02 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than heading No. 37.01 or 37.02. However, materials which are classified within heading No. 37.01 and 37.02 may be used provided their value taken together does not exceed 20% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
37.02	Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paper-board or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than heading No. 37.01 or 37.02
37.04	Photographic plates, film, paper, paper-board and textiles, exposed but not developed	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than headings Nos. 37.01 to 37.04
ex Ch. 38	Miscellaneous chemical products; except for headings Nos. ex 38.01, ex 38.03, ex 38.05, ex 38.06, ex 38.07, 38.08 to 38.14, 38.18 to 38.20, 38.22 and 38.23 for which the rules are set out below	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 38.01	Colloidal graphite in suspension in oil and semicolloidal graphite; carbonaceous pastes for electrodes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
	Graphite in paste form, being a mixture of more than 30% by weight of graphite with mineral oils	Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 34.03 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 38.03	Refined tall oil	Refining of crude tall oil
ex 38.05	Spirits of sulphate turpentine, purified	Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine
ex 38.06	Ester gums	Manufacture from resin acids
ex 38.07	Wood pitch (wood tar pitch)	Distillation of wood tar
38.08 to 38.14, 38.18 to 38.20, 38.22 and 38.23	Miscellaneous chemical products: <ul style="list-style-type: none"> — Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals, of heading No. 38.11 — The following of heading No. 38.23: <ul style="list-style-type: none"> — Prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products — Naphthenic acids, their water insoluble salts and their esters — Sorbitol other than that of heading No. 29.05 — Petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanolamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts — Ion exchangers — Getters for vacuum tubes — Alkaline iron oxide for the purification of gas 	Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 38.11 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 20% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

47

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
38.08 to 38.14, 38.18 to 38.20, 38.22 and 38.23 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — — Ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification — — Sulphonaphthenic acids, their water insoluble salts and their esters — — Fusel oil and Dippel's oil — — Mixtures of salts having different anions — — Copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing — Other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product</p>
ex 39.01 to 39.15	<p>Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for heading No. ex 39.07 for which the rule is set out below:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Addition homopolymerization products — Other 	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product ¹⁾ <p>Manufacture in which the value of the materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product ¹⁾</p>
ex 39.07	Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS)	Manufacture in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials classified within the same heading may be used provided their value does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 39.16 to 39.21	<p>Semi-manufactures and articles of plastics, except for headings Nos. ex 39.16, ex 39.17 and ex 39.20, for which the rules are set out below:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square), other products, further worked than only surface-worked 	Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product

¹⁾ In the case of the products composed of materials classified within both headings Nos. 39.01 to 39.06, on the one hand, and within headings Nos. 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 39.16 to 39.21 (cont'd)	— Other: — — Addition homopolymerization products — — Other	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product, and — the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product ¹⁾ Manufacture in which the value of any materials of Chapter 39 used does not exceed 20% of the ex-works price of the product ¹⁾
ex 39.16 and ex 39.17	Profile shapes and tubes	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product, and — the value of any materials classified in the same heading as the product does not exceed 20% of the ex-works price of the product
ex 39.20	Ionomer sheet or film	Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene metacrylic acid partly neutralized with metal ions, mainly zinc and sodium
39.22 to 39.26	Articles of plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 40.01 40.05	Laminated slabs of crepe rubber for shoes Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip	Lamination of sheets of natural rubber Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50% of the ex-works price of the product
40.12	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber: — Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber — Other	Retreading of used tyres Manufacture from materials of any heading, except those of heading No. 40.11 or 40.12
ex 40.17	Articles of hard rubber	Manufacture from hard rubber
ex 41.02	Raw skins of sheep or lambs, without wool on	Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on
41.04 to 41.07	Leather, without hair or wool, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09	Retanning of pre-tanned leather OR Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product

¹⁾ In the case of the products composed of materials classified within both headings Nos. 39.01 to 39.06, on the one hand, and within headings Nos. 39.07 to 39.11, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product

1109 der Beilagen

49

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
41.09	Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Manufacture from leather of headings Nos. 41.04 to 41.07 provided its value does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 43.02	Tanned or dressed furskins, assembled: — Plates, crosses and similar forms — Other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins
43.03	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading No. 43.02
ex 44.03	Wood roughly squared	Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down
ex 44.07	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed	Planing, sanding or finger-jointing
ex 44.08	Veneer sheets and sheets for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or finger-jointed	Splicing, planing, sanding or finger-jointing
ex 44.09	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges or faces, sanded or finger-jointed	Sanding or finger-jointing
ex 44.09	Beadings and mouldings	Beading or moulding
ex 44.10 to ex 44.13	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beading or moulding
ex 44.15	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size
ex 44.16	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood	Manufacture from riven staves, not further worked than sawn on the two principal surfaces
ex 44.18	Builders' joinery and carpentry of wood	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used
ex 44.18	Beadings and mouldings	Beading or moulding
ex 44.21	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading except drawn wood of heading No. 44.09
45.03	Articles of natural cork	Manufacture from cork of heading No. 45.01

4

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 48.11	Paper and paperboard, ruled, lined or squared only	Manufacture from paper making materials of Chapter 47
48.16	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes	Manufacture from paper making materials of Chapter 47
48.17	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 48.18	Toilet paper	Manufacture from paper making materials of Chapter 47
ex 48.19	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 48.20	Letter pads	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 48.23	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape	Manufacture from paper making materials of Chapter 47
49.09	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings	Manufacture from materials not classified in heading No. 49.09 or 49.11
49.10	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks: — Calendars of the "perpetual" type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard — Other	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product Manufacture from materials not classified in heading No. 49.09 or 49.11
ex 50.03	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste
55.01 to 55.07	Man-made staple fibres	Manufacture from chemical materials or textile pulp

1109 der Beilagen

51

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Ch. 50 to 55	Yarn, monofilament and thread	Manufacture from ¹⁾ : — Raw silk, silk waste, carded or combed or otherwise processed for spinning, — Other natural fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper making materials
ex Ch. 50 to 55	Woven fabrics: — Incorporating rubber thread — Other	Manufacture from single yarn ¹⁾ Manufacture from ¹⁾ : — Coir yarn, — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper OR Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resist- ance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5% of the ex-works price of the product
ex Ch. 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine cordage, ropes and cables and articles thereof except for headings Nos. 56.02, 56.04, 56.05 and 56.06, for which the rules are set out below	Manufacture from ¹⁾ : — Coir yarn, — Natural fibres, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper making materials
56.02	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: — Needleloom felt	Manufacture from ¹⁾ : — Natural fibres, — Chemical materials or textile pulp However: — Polypropylene filament of heading No. 54.02, — Polypropylene fibres of heading No. 55.03 or 55.06, or — Polypropylene filament tow of head- ing No. 55.01, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
56.02 (cont'd)	— Other	Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres, — Man-made staple fibres made from casein, or — Chemical materials or textile pulp
56.04	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: — Rubber thread and cord, textile covered — Other	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper making materials
56.05	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper making materials
56.06	Gimped yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading No. 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, — Chemical materials or textile pulp, or — Paper making materials
Ch. 57	Carpets and other textile floor coverings: — Of needleloom felt	Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres, or — Chemical materials or textile pulp However: — Polypropylene filament of heading No. 54.02, — Polypropylene fibres of heading No. 55.03 or 55.06, or — Polypropylene filament tow of head- ing No. 55.01, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex may be used provided their value does not exceed 40% of the ex-works price of the product

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

1109 der Beilagen

53

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
Ch. 57 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — Of other felt — Other 	Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Natural fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Coir yarn, — Synthetic or artificial filament yarn, — Natural fibres, or — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning
ex Ch. 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery, except for headings Nos. 58.05 and 58.10; the rule for heading No. 58.10 is set out below: <ul style="list-style-type: none"> — Combined with rubber thread — Other 	Manufacture from single yarn ¹⁾ Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp OR Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5% of the ex-works price of the product
58.10	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
59.01	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Manufacture from yarn
59.02	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: <ul style="list-style-type: none"> — Containing not more than 90% by weight of textile materials 	Manufacture from yarn

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
59.02 (cont'd)	— Other	Manufacture from chemical materials or textile pulp
59.03	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No. 59.02	Manufacture from yarn
59.04	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	Manufacture from yarn ¹⁾
59.05	Textile wall coverings: — Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials — Other	Manufacture from yarn Manufacture from ¹⁾): — Coir yarn, — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp OR Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47.5% of the ex-works price of the product
59.06	Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02: — Knitted or crocheted fabrics — Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90% by weight of textile materials — Other	Manufacture from ¹⁾): — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp Manufacture from chemical materials Manufacture from yarn
59.07	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like	Manufacture from yarn
ex 59.08	Incandescent gas mantles, impregnated	Manufacture from tubular knitted gas mantle fabric
59.09 to 59.11	Textile articles of a kind suitable for industrial use:	

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

1109 der Beilagen

55

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status ¹⁾
(1)	(2)	(3)
	<ul style="list-style-type: none"> — Polishing discs or rings other than of felt of heading No. 59.11 — Other 	Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading No. 63.10 Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Coir yarn, — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp
Ch. 60	Knitted or crocheted fabrics	Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp
Ch. 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: <ul style="list-style-type: none"> — Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form — Other 	Manufacture from yarn ²⁾ Manufacture from ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp
ex Ch. 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted, except for headings Nos. ex 62.02, ex 62.04, ex 62.06, ex 62.09, ex 62.10, 62.13, 62.14, ex 62.16 and ex 62.17 for which the rules are set out below	Manufacture from yarn ²⁾
ex 62.02, ex 62.04, ex 62.06, ex 62.09 and ex 62.17	Women's, girls' and babies' clothing and "other made up clothing accessories", embroidered	Manufacture from yarn ²⁾ OR Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ²⁾
ex 62.10, ex 62.16 and ex 62.17	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	Manufacture from yarn ²⁾ OR Manufacture from uncoated fabric provided the value of the uncoated fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ²⁾
62.13 and 62.14	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:	

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

²⁾ See Introductory Note 7

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
62.13 and 62.14 (cont'd)	— Embroidered	Manufacture from unbleached single yarn ^{1) 2)} OR
ex 62.17	— Other Interlinings for collars and cuffs, cut out	Manufacture from unembroidered fabric provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product ²⁾ Manufacture from unbleached single yarn ^{1) 2)}
63.01 to 63.04	Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles: — Of felt, of non-wovens — Other: — — Embroidered	Manufacture in which: — all the materials used are classified within a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
	— — Other	Manufacture from ¹⁾ : — Natural fibres, or — Chemical materials or textile pulp Manufacture from unbleached single yarn ^{1) 3)} OR Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted) provided the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture from unbleached single yarn ^{1) 3)}
63.05	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	Manufacture from ¹⁾ : — Natural fibres, — Man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or — Chemical materials or textile pulp
63.06	Tarpaulins, awnings and sun-blinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: — Of non-wovens — Other	Manufacture from ¹⁾ : — Natural fibres, or — Chemical materials or textile pulp Manufacture from unbleached single yarn ¹⁾
63.07	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

¹⁾ For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6

²⁾ See Introductory Note 7

³⁾ For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberized, obtained by sewing or assembly of pieces of knitted or crocheted fabric (cut out or knitted directly to shape), see Introductory Note 7

1109 der Beilagen

57

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
63.08	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set
64.01 to 64.05	Footwear	Manufacture from materials of any heading except for assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading No. 64.06
65.03	Felt hats and other felt headgear, made from the hat bodies, hoods or plateaux of heading No. 65.01, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres ¹⁾
65.05	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres ¹⁾
66.01	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 68.03	Articles of slate or of agglomerated slate	Manufacture from worked slate
ex 68.12	Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate	Manufacture from materials of any heading
ex 68.14	Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials	Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica)
70.06	Glass of heading No. 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials	Manufacture from materials of heading No. 70.01
70.07	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass	Manufacture from materials of heading No. 70.01
70.08	Multiple-walled insulating units of glass	Manufacture from materials of heading No. 70.01
70.09	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors	Manufacture from materials of heading No. 70.01
70.10	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product OR Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product

¹⁾ See Introductory Note 7

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
70.13	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading No. 70.10 or 70.18)	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product OR Cutting of glassware, provided the value of the uncut glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product OR Hand-decoration (with the exception of silk screen printing) of hand-blown glassware, provided the value of the hand-blown glassware does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 70.19	Articles (other than yarn) of glass fibres	Manufacture from: — Uncoloured slivers, rovings, yarn or chopped strands, or — Glass wool
ex 71.02, ex 71.03 and ex 71.04	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture from unworked precious or semi-precious stones
71.06, 71.08 and 71.10	Precious metals: — Unwrought	Manufacture from materials not classified in heading No. 71.06, 71.08 or 71.10 OR Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading No. 71.06, 71.08 or 71.10 OR Alloying of precious metals of heading No. 71.06, 71.08 or 71.10 with each other or with base metals
ex 71.07, ex 71.09 and ex 71.11	— Semi-manufactured or in powder form Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from unwrought precious metals Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought
71.16	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
71.17	Imitation jewellery	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product OR Manufacture from base metal parts, not plated or covered with precious metals, provided the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

59

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
72.07	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading No. 72.01, 72.02, 72.03, 72.04 or 72.05
72.08 to 72.16	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.06
72.17	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.07
ex 72.18, 72.19 to 72.22	Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.18
72.23	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.18
ex 72.24, 72.25 to 72.27	Semi-finished products, flat rolled products, bars and rods, in irregularly wound coils, of other alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.24
72.28	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading No. 72.06, 72.18 or 72.24
72.29	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading No. 72.24
ex 73.01	Sheet piling	Manufacture from materials of heading No. 72.06
73.02	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, checkrails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading No. 72.06
73.04, 73.05 and 73.06	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron (other than cast iron) or steel	Manufacture from materials of heading No. 72.06, 72.07, 72.18 or 72.24
ex 73.07	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No. X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks the value of which does not exceed 35% of the ex-works price of the product
73.08	Structures (excluding prefabricated buildings of heading No. 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading No. 73.01 may not be used

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 73.15	Skid-chains	Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 73.15 used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 73.22	Radiators for central heating, not electrically heated	Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 73.22 used does not exceed 5% of the ex-works price of the product
ex Ch. 74	Copper and articles thereof except for headings Nos. 74.01 to 74.05; the rule for heading No. ex 74.03 is set out below	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex 74.03	Copper alloys, unwrought	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap
ex Ch. 75	Nickel and articles thereof, except for headings Nos. 75.01 to 75.03	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex Ch. 76	Aluminium and articles thereof, except for headings Nos. 76.01, 76.02 and ex 76.16; the rules for headings Nos. 76.01 and ex 76.16 are set out below	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
76.01	Unwrought aluminium	Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium
ex 76.16	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, however, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
ex Ch. 78	Lead and articles thereof except for headings Nos. 78.01 and 78.02; the rules for heading No. 78.01 are set out below	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

61

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
78.01	Unwrought lead: — Refined lead — Other	Manufacture from "bullion" or "work" lead Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 78.02 may not be used
ex Ch. 79	Zinc and articles thereof, except for headings Nos. 79.01 and 79.02; the rule for heading No. 79.01 is set out below	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
79.01	Unwrought zinc	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 79.02 may not be used
ex Ch. 80	Tin and articles thereof, except for headings Nos. 80.01, 80.02 and 80.07; the rule for heading No. 80.01 is set out below	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
80.01	Unwrought tin	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, waste and scrap of heading No. 80.02 may not be used
ex Ch. 81	Other base metals, wrought; articles thereof	Manufacture in which the value of all the materials classified in the same heading as the product used does not exceed 50% of the ex-works price of the product
82.06	Tools of two or more of the headings Nos. 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than headings Nos. 82.02 to 82.05. However, tools of headings Nos. 82.02 to 82.05 may be incorporated into the set provided their value does not exceed 15% of the ex-works price of the set
82.07	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turn- ing or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth-boring tools	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
82.08	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
ex 82.11	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading No. 82.08	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, knife blades and handles of base metal may be used
82.14	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used
82.15	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, handles of base metal may be used
ex 83.06	Statuettes and other ornaments, of base metal	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, the other materials of heading No. 83.06 may be used provided their value does not exceed 30% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

63

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Ch. 84	Nuclear reactors ¹⁾ boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 84.02, 84.03, ex 84.04, 84.06 to 84.09, 84.11, 84.12, ex 84.13, ex 84.14, 84.15, 84.18, ex 84.19, 84.20, 84.23, 84.25 to 84.30, ex 84.31, 84.39, 84.41, 84.44 to 84.47, ex 84.48, 84.52, 84.56 to 84.66, 84.69 to 84.72, 84.80, 84.82, 84.84 and 84.85	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
84.02	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super heated water boilers	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
84.03 and ex 84.04	Central heating boilers other than those of heading No. 84.02 and auxiliary plant for central heating boilers	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than heading No. 84.03 or 84.04. However, materials which are classified in heading No. 84.03 or 84.04 may be used provided their value, taken together, does not exceed 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product
84.06	Steam turbines and other vapour turbines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

¹⁾ For nuclear fuel elements of heading No. 84.01, the rule in column (3) does not apply until 31 December 1993. However, materials classified in heading No. 84.01 may be used provided their value does not exceed 5% of the ex-works price of the product.

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
84.07	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.08	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.09	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 84.07 or 84.08	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.11	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
84.12	Other engines and motors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 84.13	Rotary positive displacement pumps	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
ex 84.14	Industrial fans, blowers and the like	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

65

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 84.14 (cont'd)		— where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	
84.15	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.18	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading No. 84.15	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
ex 84.19	Machines for the wood, paper pulp and paperboard industries	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
84.20	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
84.23	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
84.25 to 84.28	Lifting, handling, loading or unloading machinery	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
84.29	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levelers, scrapers, mechanical shovels; excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers: — Road rollers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

67

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
84.29 (cont'd)	— Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the value of the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
84.30	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the value of the materials classified in heading No. 84.31 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 84.31	Parts for road rollers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.39	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product.
84.41	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
84.41 (cont'd)		— where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 25% of the ex-works price of the product	
84.44 to 84.47	Machines of these headings for use in the textile industry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 84.48	Auxiliary machinery for use with machines of headings Nos. 84.44 and 84.45	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.52	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles: — Sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor — Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of the originating materials used, and — the thread tension, crochet and zigzag mechanisms used are already originating Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.56 to 84.66	Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings Nos. 84.56 to 84.66	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

69

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
84.69 to 84.72	Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data-processing machines, duplicating machines, stapling machines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.80	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	Manufacture in which the value of the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
84.82	Ball or roller bearings	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
84.84	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
84.85	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Ch. 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers and parts and accessories of such articles; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 85.01, 85.02 ex 85.18, 85.19 to 85.29, 85.35 to 85.37, ex 85.41, 85.42, 85.44 to 85.48	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
85.01	Electric motors and generators (excluding generating sets)	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.03 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
85.02	Electric generating sets and rotary converters	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.01 or 85.03, taken together, are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 85.18	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

71

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 85.18 (cont'd)		<ul style="list-style-type: none"> — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product 	
85.19	Turntables (record-decks), record-players, cassette-players and other sound reproducing apparatus, not incorporating a sound recording device: — Electric gramophones — Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
85.20	Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product,	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
85.20 (cont'd)		<ul style="list-style-type: none"> — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product 	
85.21	Video recording or reproducing apparatus whether or not incorporating a video tuner	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product 	
85.22	Parts and accessories of apparatus of headings Nos. 85.19 to 85.21	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
85.23	Prepared unrecorded media for sound recording or similar recording of other phenomena, other than products of Chapter 37	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
85.24	Records, tapes and other recorded media for sound or other similarly recorded phenomena, including matrices and masters for the production of records, but excluding products of Chapter 37: — Matrices and masters for the production of records	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

73

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
85.24 (cont'd)	— Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.23 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
85.25	Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product
85.26	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
85.27	Reception apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy or radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product; — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product
85.28	Television receivers (including video monitors and video projectors), whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus: <ul style="list-style-type: none"> — Video recording or reproducing apparatus incorporating a video tuner 	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product
85.29	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings Nos. 85.25 to 85.28 <ul style="list-style-type: none"> — Suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

75

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
85.29 (cont'd)	— Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product	Manufacture in which: — the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product, and — the value of all the transistors of heading No. 85.41 used does not exceed 3% of the ex-works price of the product
85.35 and 85.36	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.38 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
85.37	Boards, panels (including numerical control panels), consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading No. 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, other than switching apparatus of heading No. 85.17	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.38 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
ex 85.41	Diodes, transistors and similar semi-conductor devices, except wafers not yet cut into chips	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 85.41 (cont'd)		— where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to the value of 5% of the ex-works price of the product	
85.42	Electronic integrated circuits and microassemblies	<p>Manufacture:</p> <p>— in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and</p> <p>— where, within the above limit, the materials classified in heading No. 85.41 or 85.42, taken together, are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product</p>	
85.44	Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
85.45	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
85.46	Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

77

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
85.47	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly other than insulators of heading No. 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
85.48	Electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
86.01 to 86.07	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
86.08	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
86.09	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Ch. 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock and parts and accessories thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 87.09 to 87.11, ex 87.12, 87.15 and 87.16	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
87.09	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified under the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
87.10	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
87.11	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars: — With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity:		

1109 der Beilagen

79

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
87.11 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — — Not exceeding 50cc — — Exceeding 50cc — Other 	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used. <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product</p>
ex 87.12	Bicycles without ball bearings	Manufacture from materials not classified in heading No. 87.14	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
87.15	Baby carriages and parts thereof	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
87.16	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof	<p>Manufacture:</p> <p>— in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and</p> <p>— where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product</p>	
88.01 and 88.02	Balloons and dirigibles; aircraft; spacecraft and spacecraft launch vehicles	<p>Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product</p>	
88.03	Parts of goods of heading No. 88.01 or 88.02	<p>Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.03 used does not exceed 5% of the ex-works price of the product</p>	
88.04	<p>Parachutes (including dirigible parachutes) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto:</p> <p>— Rotochutes</p> <p>— Other</p>	<p>Manufacture from materials of any heading including other materials of heading No. 88.04</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.04 used does not exceed 5% of the ex-works price of the product</p>	
88.05	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles	<p>Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 88.05 used does not exceed 5% of the ex-works price of the product</p>	
Ch. 89	Ships, boats and floating structures	<p>Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, hulls of heading No. 89.06 may not be used</p>	

1109 der Beilagen

81

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Ch. 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for those falling under the following headings or parts of headings for which the rules are set out below: 90.01, 90.02, 90.04, ex 90.05, ex 90.06, 90.07, 90.11, ex 90.14, 90.15 to 90.20 and 90.24 to 90.33	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
90.01	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No. 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.02	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.04	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex 90.05	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical refracting telescopes and mountings therefor	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product, and 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 90.05 (cont'd)		— where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used	
ex 90.06	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
90.07	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
90.11	Compound optical microscopes, including those for microphotography, microcinematography or microprojection	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

83

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
90.11 (cont'd)		<p>— where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product, and</p> <p>— where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used</p>	
ex 90.14	Other navigational instruments and appliances	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.15	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.16	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.17	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.18	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments:		

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
90.18 (cont'd)	<ul style="list-style-type: none"> — Dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons — Other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading No. 90.18</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product</p>
90.19	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product
90.20	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25% of the ex-works price of the product

1109 der Beilagen

85

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
90.24	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.25	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.26	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading No. 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.27	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.28	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor: — Parts and accessories	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
90.28 (cont'd)	— Other	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
90.29	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading No. 90.14 or 90.15; stroboscopes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.30	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No. 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.31	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.32	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
90.33	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
ex Ch. 91	Clocks and watches and parts thereof; except for those falling under the following headings for which the rules are set out below: 91.05, 91.09 to 91.13	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

87

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
91.05	Other clocks	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
91.09	Clock movements, complete and assembled	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
91.10	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in heading No. 91.14 are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product
91.11	Watch cases and parts thereof	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30% of the ex-works price of the product

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
91.12	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof	Manufacture: — in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product, and — where, within the above limit, the materials classified in the same heading as the product are only used up to a value of 5% of the ex-works price of the product	
91.13	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: — Of base metal, whether or not plated, or clad with precious metal — Other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
Ch. 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40% of the ex-works price of the product	
Ch. 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
ex 94.01 and ex 94.03	Base metal furniture, incorporating unstuffed cotton cloth of a weight of 300g/m ² or less	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product OR Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use of heading No. 94.01 or 94.03, provided:	

1109 der Beilagen

89

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 94.01 and ex 94.03 (cont'd)		<ul style="list-style-type: none"> — its value does not exceed 25% of the product, and — all the other materials used are already originating and are classified in a heading other than heading No. 94.01 or 94.03 	
94.05	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
94.06	Prefabricated buildings	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
95.03	Other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product 	
ex 95.06	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (excluding table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.	Manufacture from materials not classified in the same heading as the product. However, roughly shaped blocks for making golf clubs heads may be used and the other materials classified in the same heading may also be used provided their value does not exceed 5% of the ex-works price of the product	

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
95.07	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading No. 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, materials classified in the same heading may be used provided their value does not exceed 5% of the ex-works price of the product	
ex 96.01 and ex 96.02	Articles of animal, vegetable or mineral carving materials	Manufacture from "worked" carving materials of the same heading	
ex 96.03	Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, paint pads and rollers, squeegees and mops	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
96.05	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	Each item in the set must satisfy the rule, which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided their total value does not exceed 15% of the ex-works price of the set	
96.06	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks	Manufacture in which: — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product	
96.08	Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading No. 96.09	Manufacture in which all the materials used are classified in a heading other than that of the product. However, nibs or nib points may be used and the other materials classified in the same heading may also be used provided their value does not exceed 5% of the ex-works price of the product	

1109 der Beilagen

91

HS Heading No.	Description of product	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
96.12	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> — all the materials used are classified in a heading other than that of the product, and — the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of product 	
96.13	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks: <ul style="list-style-type: none"> — Lighters with piezo-igniter — Other 	Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 96.13 used does not exceed 30% of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials of heading No. 96.13 used does not exceed 5% of the ex-works price of the product	
ex 96.14	Smoking pipes and pipe bowls	Manufacture from roughly shaped blocks	

**ANNEX III TO PROTOCOL B
MOVEMENT CERTIFICATE**

1 If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

2 Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

<p>1. Exporter (Name, full address, country)</p>	<p>EUR. 1 Nr. A</p> <p>See notes overleaf before completing this form</p>	
<p>3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)</p>	<p>2. Certificate used in preferential trade between</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">and</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;"><small>(insert appropriate countries, group of countries or territories)</small></p>	
<p>6. Transport details (Optional)</p>	<p>4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating</p>	<p>5. Country, group of countries or territory of destination</p>
<p>8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages¹; description of goods</p>	<p>9. Gross weight (kg) or other measure (litres, cu.m. etc.)</p>	<p>10. Invoices (Optional)</p>
<p>7. Remarks</p>	<p>11. CUSTOMS ENDORSEMENT Declaration certified Export document²</p> <p>Form No.</p> <p>Customs office</p> <p>Issuing country or territory</p> <p>.....</p> <p>Date</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>	
<p>12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.</p> <p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;"><small>(Place and date)</small></p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Signature)</p>		<p>Stamp</p>

<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to:</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION</p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (Place and date)</p> <p>Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p>Verification carried out shows that this certificate¹</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the Customs Office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>..... (Place and date)</p> <p>Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>¹ Insert x in the appropriate box.</p>

Notes

1. Certificates must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialed by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practices and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

* If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

1. Exporter (Name, full address, country)	<h2 style="margin: 0;">EUR. 1 Nr. A</h2> <p style="margin: 5px 0 0 0;">See notes overleaf before completing this form</p>		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between <hr style="border-top: 1px dotted black;"/> <p style="text-align: center; margin: 0;">and</p> <hr style="border-top: 1px dotted black;"/> <p style="text-align: center; font-size: small; margin: 0;">(insert appropriate countries, group of countries or territories)</p>		
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
	7. Remarks		
6. Transport details (Optional)	8. Item number; marks and numbers; number and kind of packages; description of goods		
		9. Gross weight (kg) or other measure (litres, cu.m. etc.)	10. Invoices (Optional)

1109 der Beilagen

95

Declaration by the exporter

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....

.....

.....

.....

SUBMIT the following supporting documents¹:

.....

.....

.....

.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check of the processes of manufacture of the above mentioned goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

¹ For example: Import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported to the same state.

96

1109 der Beilagen

ANNEX IV TO PROTOCOL B

Declaration referred to in paragraph 1 (b) and 1 (c) of Article 8

I, the undersigned, exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated ¹⁾ the goods meet the conditions required to obtain originating status in preferential trade with

..... ²⁾
and that the country of origin of the goods is

..... ^{2) 3)}

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

(The signature must be followed by the name of the signatory in clear script)

The declaration referred to in sub-paragraphs 1 (b) and (c) of Article 8 in Bulgarian, Finnish, French, German, Icelandic, Italian, Norwegian and Swedish.

Bulgarian:

Аз, долуподписаният изнссител на стоките, за които са отнася този документ дехласирем, че озен където е отбелязено друго, стските отговарят на условията, които се изискват за получаване на статут за произход в преференциалната търговия о и, че страната от която произхождат е

Finnish:

Allekirjoittanut tässä asiakirjassa mainittujen tavaroiden viejä ilmoittaa, että tavarat, ellei toisin ole merkitty, täyttävät alkuperäaseman saavuttamiseksi vaadittavat ehdot kanssa käytävässä etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja että tavaroiden alkuperämaa on

French:

Je soussigné, exportateur des marchandises couvertes par le présent document, déclare que sauf indication contraire ces marchandises répondent aux conditions fixées pour obtenir le caractère originaire dans les échanges préférentiels avec et sont originaires de

German:

Der Unterzeichnete, Ausfühler der Waren, auf die sich diese Handelsrechnung bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, die Voraussetzungen für die Erlangung der Ursprungseigenschaft im präferenzbegünstigten Warenverkehr mit erfüllen und daß das Ursprungsland der Waren ist.

Icelandic:

Undirritaður, útflytjandi vara sem skjal þetta tekur til, lýsir því yfir að vörurnar, nema annars sé getið, uppfylla skilyrði til að hljóta upprunaréttindi í friðindaviðskiptum við og upprunaland varanna er

¹⁾ When an invoice also includes products not originating in Austria, Bulgaria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, or Switzerland the exporter must clearly indicate them.

²⁾ Austria, Bulgaria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, or Switzerland.

³⁾ Reference can be made to a specific column of the invoice in which the country of origin of each products is entered.

Italian:

Io sottoscritto, esportatore delle merci contemplate nel presente documento, dichiaro che, salvo indicazione contraria, le merci rispondono alle condizioni fissate per ottenere il carattere originario negli scambi preferenziali con e sono originarie di

Norwegian:

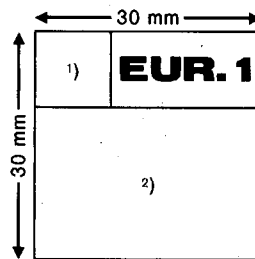
Undertegnede eksportør av de i dette dokument omfattede varer erklærer at varene, med mindre annet er angitt, oppfyller betingelsene for å oppnå opprinnelsestatus i preferansesamhandelen med og har opprinnelse i

Swedish:

Undertecknad exportör av de varor som omfattas av detta dokument försäkrar att varorna, om inte annat märkerats, uppfyller villkoren för att anses som ursprungsvaror i den förmånsberättigade handeln med och att varornas ursprungsland är

ANNEX V TO PROTOCOL B

Special stamp referred to in sub-paragraph 4 (b) of Article 13 ¹⁾



¹⁾ Initials or coat of arms of the exporting State.

²⁾ Such information as is necessary for the identification of the approved exporter.

ANNEX VI TO PROTOCOL B ¹⁾

The amounts, referred to in paragraph 4 of Article 8 of Protocol B, equivalent to a unit of account in the currencies of the States Parties to this Agreement are the following:

Austrian Schilling	14.4794
Bulgarian Leva	18.69
Finnish Markka	4.88483
Icelandic Krona	74.8336
Norwegian Krone	7.98528
Swedish Krona	7.59059
Swiss Franc	1.70478

¹⁾ The value limits referred to in Article 8, paragraphs 1(c) and 2(a) and (b), of Protocol B, expressed in the national currencies of the EFTA countries and Bulgaria are therefore the following:

	small packages (365 u.a.)	travellers' personal luggage (1,025 u.a.)	invoice declaration limit (5,110 u.a.)
Austrian Schilling	6,000	15,000	74,000
Bulgarian Leva	6,800	19,000	96,000
Finnish Markka	1,800	5,000	25,000
Icelandic Krona	27,300	76,700	382,400
Norwegian Krone	2,900	8,200	40,800
Swedish Krona	3,000	8,000	39,000
Swiss Franc	650	1,800	8,800

ANNEX III

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 4

1. Customs duties on imports applicable in Austria and Sweden on products listed in Table A of this Annex (products covered by the Treaty Establishing the European Coal and Steel Community) originating in Bulgaria shall be progressively abolished in accordance with the following timetables:

- (a) In Austria each duty shall be reduced to 50% of the basic duty on the date of entry into force of the Agreement;
further reductions to 40%, 20%, 10% and 0% of the basic duty shall be made on 1 January 1994, 1995, 1996 and 1997, respectively.
- (b) In Sweden each duty shall be reduced to 80% of the basic duty on the date of entry into force of the Agreement;
further reductions to 60%, 40%, 20% and 0% of the basic duty shall be made on 1 January 1994, 1995, 1996 and 1997, respectively.

2. Customs duties on imports applicable in Austria, Norway and Sweden on textile and clothing products listed in Tables B, C and D of this Annex, respectively, originating in Bulgaria shall be progressively abolished in accordance with the following timetables:

- (a) In Austria each duty shall be reduced to 65% of the basic duty on the date of entry into force of the Agreement;
further reductions to four-sevenths, three-sevenths, two-sevenths, and one-seventh of the basic duty shall be made on 1 January 1995, 1996, 1997 and 1998, respectively. The remaining duty shall be eliminated on 1 January 1999.
- (b) In Norway and Sweden each duty shall be reduced to five-sevenths of the basic duty on the date of entry into force of the Agreement;
further reductions to four-sevenths, three-sevenths, two-sevenths and one-seventh of the basic duty shall be made on 1 January 1995, 1996, 1997 and 1998, respectively. The remaining duty shall be eliminated on 1 January 1999.

3. As Liechtenstein and Switzerland shall reduce customs duties on industrial products originating in Bulgaria to 0% of the basic duties on the date of entry into force of the Agreement they may, in case of serious disturbances on the domestic market resulting from lower protection on products listed in Tables A to D of this Annex during the period of dismantling of customs duties for these products, re-introduce duties providing for a level of protection in any case not higher than the MFN duties in force at that time.

TABLE A TO ANNEX III

Heading No.	H.S. Code	Description of products
26.01		Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.
		- Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites:
	2601.11	- - Non-agglomerated
	2601.12	- - Agglomerated
26.02		Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.
26.19	2619.00	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.
	ex 2619.00	- Blast-furnace dust
27.01		Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.
27.02		Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.
27.04	2704.00	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.
	ex 2704.00	- Coke and semi-coke of coal or of lignite, excluding coke and semi-coke for the manufacture of electrodes
72.01		Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.
72.02		Ferro-alloys.
		- Ferro-manganese:

1109 der Beilagen

99

Heading No.	H.S. Code	Description of products
	7202.11	- - Containing by weight more than 2% of carbon
ex	7202.99	- Other: - - Other: - - - Ferro-phosphorus containing by weight more than 3% but less than 15 % of phosphorus
72.03		Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99,94 %, in lumps, pellets or similar forms.
72.04		Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.
72.06		Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading No. 72.03).
72.07		Semi-finished products of iron or non-alloy steel.
ex	7207.11	- Containing by weight less than 0.25% of carbon: - - Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness: - - - Rolled or obtained by continuous casting
ex	7207.12	- - Other, of rectangular (other than square) cross-section: - - - Rolled or obtained by continuous casting
ex	7207.19	- - Other: - - - Of circular or polygonal cross-section and blanks for angles, shapes and sections, rolled or obtained by continuous casting
ex	7207.20	- Containing by weight 0.25% or more of carbon: - - Of rectangular (including square), circular or polygonal cross-section and blanks for angles, shapes and sections, rolled or obtained by continuous casting
72.08		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.
		- In coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7208.11	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7208.12	- - Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7208.13	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7208.14	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:
	7208.21	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7208.22	- - Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7208.23	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7208.24	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- Not in coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7208.31	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1,250 mm and of a thickness of not less than 4 mm, without patterns in relief
	7208.32	- - Other, of a thickness exceeding 10 mm
	7208.33	- - Other, of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7208.34	- - Other, of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7208.35	- - Other, of a thickness of less than 3 mm
		- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:
	7208.41	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1,250 mm and of a thickness of not less than 4 mm, without patterns in relief
	7208.42	- - Other, of a thickness exceeding 10 mm
	7208.43	- - Other, of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm

100

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code	Description of products
	7208.44	- - Other, of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7208.45	- - Other, of a thickness of less than 3 mm
ex	7208.90	- Other: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.09		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated. - In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7209.11	- - Of a thickness of 3 mm or more
	7209.12	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7209.13	- - Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7209.14	- - Of a thickness of less than 0,5 mm - Other, in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
	7209.21	- - Of a thickness of 3 mm or more
	7209.22	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7209.23	- - Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7209.24	- - Of a thickness of less than 0,5 mm - Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7209.31	- - Of a thickness of 3 mm or more
	7209.32	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7209.33	- - Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7209.34	- - Of a thickness of less than 0,5 mm - Other, not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
	7209.41	- - Of a thickness of 3 mm or more
	7209.42	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7209.43	- - Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7209.44	- - Of a thickness of less than 0,5 mm
ex	7209.90	- Other: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.10		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated. - Plated or coated with tin:
ex	7210.11	- - Of a thickness of 0,5 mm or more: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.12	- - Of a thickness of less than 0,5 mm: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.20	- Plated or coated with lead, including terne-plate: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square) - Electrolytically plated or coated with zinc:
ex	7210.31	- - Of steel of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.39	- - Other: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square) - Otherwise plated or coated with zinc:

1109 der Beilagen

101

Heading No.	H.S. Code	Description of products
ex	7210.41	- - Corrugated: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.49	- - Other: - - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.50	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.60	- Plated or coated with aluminium: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.70	- Painted, varnished or coated with plastics: - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.90	- Other: - - Other than silvered, gilded, platinum-plated or enamelled not further worked than surface-treated, including cladding or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.11		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated. - Not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7211.11	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief
	7211.12	- - Other, of a thickness of 4,75 mm or more
	7211.19	- - Other
	7211.21	- Other, not further worked than hot-rolled: - - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief
	7211.22	- - Other, of a thickness of 4,75 mm or more
	7211.29	- - Other
ex	7211.30	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa: - - Of a width exceeding 500 mm - Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
ex	7211.41	- - Containing by weight less than 0.25% of carbon: - - - Of a width exceeding 500 mm - - - Of a width not exceeding 500 mm in coils intended for the manufacture of tinplate
ex	7211.49	- - Other: - - - Of a width exceeding 500 mm
ex	7211.90	- Other: - - Of a width exceeding 500 mm not further worked than surface-treated
72.12		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.
ex	7212.10	- Plated or coated with tin: - - Tinplate, not further worked than surface-treated - - Other, of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated - Electrolytically plated or coated with zinc:

Heading No.	H.S. Code	Description of products
ex	7212.21	- - Of steel of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
		- - - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated
ex	7212.29	- - Other:
		- - - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated
ex	7212.30	- Otherwise plated or coated with zinc:
		- - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated
ex	7212.40	- Painted, varnished or coated with plastics:
		- - Tinplate, not further worked than varnished
		- - Other, of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated
ex	7212.50	- Otherwise plated or coated than silvered, gilded, platinum-plated or enamelled not further worked than surface-treated:
		- - Of a width exceeding 500 mm
ex	7212.60	- Clad:
		- - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated
		- - Of a width not exceeding 500 mm, hot-rolled, not further worked than clad
72.13		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.
72.14		Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.
	7214.20	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling
	7214.30	- Of free-cutting steel
	7214.40	- Other, containing by weight less than 0,25% of carbon
	7214.50	- Other, containing by weight 0,25% or more but less than 0,6% of carbon
	7214.60	- Other, containing by weight 0,6% or more of carbon
72.15		Other bars and rods of iron or non-alloy steel.
ex	7215.90	- Other:
		- - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
72.16		Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.
	7216.10	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm
		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm:
	7216.21	- - L sections
	7216.22	- - T sections
		- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more:
	7216.31	- - U sections
	7216.32	- - I sections
	7216.33	- - H sections
	7216.40	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more
	7216.50	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
ex	7216.90	- Other:
		- - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
72.18		Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.
	7218.10	- Ingots and other primary forms
ex	7218.90	- Other:
		- - Rolled or obtained by continuous casting

1109 der Beilagen

103

Heading No.	H.S. Code	Description of products
72.19		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.
		- Not further worked than hot-rolled, in coils:
	7219.11	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7219.12	- - Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7219.13	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7219.14	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- Not further worked than hot-rolled, not in coils:
	7219.21	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7219.22	- - Of a thickness of 4,75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7219.23	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7219.24	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
	7219.31	- - Of a thickness of 4,75 mm or more
	7219.32	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4,75 mm
	7219.33	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7219.34	- - Of a thickness of 0,5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7219.35	- - Of a thickness of less than 0,5 mm
ex	7219.90	- Other:
		- - Not further worked than surface-treated including cladding, or simply cut into shapes of other than rectangle (including square)
72.20		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.
		- Not further worked than hot-rolled:
	7220.11	- - Of a thickness of 4,75 mm or more
	7220.12	- - Of a thickness of less than 4,75 mm
ex	7220.20	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
		- - Of a width exceeding 500 mm
ex	7220.90	- Other:
		- - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated, including cladding
		- - Of a width not exceeding 500 mm, hot-rolled, not further worked than clad
72.21		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.
72.22		Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.
	7222.10	- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
ex	7222.30	- Other bars and rods:
		- - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
ex	7222.40	- Angles, shapes and sections:
		- - Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, including those not further worked than clad
72.24		Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.
	7224.10	- Ingots and other primary forms
ex	7224.90	- Other:
		- - Hot-rolled or obtained by continuous casting
72.25		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.
	7225.10	- Of silicon-electrical steel
ex	7225.20	- Of high speed steel:
		- - Not further worked than rolled, not further worked than surface-treated, including cladding or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
	7225.30	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils
	7225.40	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils
	7225.50	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)
ex	7225.90	- Other:
		- - Not further worked than surface-treated, including cladding or simply cut into shapes other than rectangular (including square)

Heading No.	H.S. Code	Description of products
72.26		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.
ex	7226.10	- Of silicon-electrical steel: - - Not further worked than hot-rolled - - Other, of a width exceeding 500 mm
ex	7226.20	- Of high speed steel: - - Not further worked than hot-rolled - - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) of a width exceeding 500 mm - - Other: - - - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated, including cladding - - - Of a width not exceeding 500 mm, hot-rolled, not further worked than clad
	7226.91	- Other: - - Not further worked than hot-rolled
ex	7226.92	- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced): - - - Of a width exceeding 500 mm
ex	7226.99	- - Other: - - - Of a width exceeding 500 mm, not further worked than surface-treated, including cladding - - - Of a width not exceeding 500 mm, hot-rolled, not further worked than clad
72.27		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.
72.28		Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.
ex	7228.10	- Bars and rods, of high speed steel: - - Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, including those not further worked than clad
ex	7228.20	- Bars and rods, of silico-manganese steel: - - Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, including those not further worked than clad
	7228.30	- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
ex	7228.60	- Other bars and rods: - - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
ex	7228.70	- Angles, shapes and sections: - - Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, including those not further worked than clad
	7228.80	- Hollow drill bars and rods
73.01		Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.
	7301.10	- Sheet piling
73.02		Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.
ex	7302.10	- Rails: - - Other than current conducting with parts of non-ferrous metal
	7302.20	- Sleepers (cross-ties)
ex	7302.40	- Fish-plates and sole plates: - - Rolled
ex	7302.90	- Other: - - Check-rails

TABLE B TO ANNEX III

Heading No.	H.S. Code	Description of products
52.04		Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.
		- Not put up for retail sale:
	5204.11	- - Containing 85% or more by weight of cotton
	5204.19	- - Other
52.05		Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale.
52.06		Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.
52.08		Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m².
52.09		Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m².
52.10		Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m².
52.11		Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m².
52.12		Other woven fabrics of cotton.
55.08		Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.
	5508.10	- Of synthetic staple fibres
55.09		Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.
55.11		Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale).
	5511.10	- Of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of such fibres
	5511.20	- Of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres
58.01		Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading No. 58.02 or 58.06.
	5801.10	- Of wool or fine animal hair
		- Of cotton:
	5801.21	- - Uncut weft pile fabrics
	5801.22	- - Cut corduroy
	5801.23	- - Other weft pile fabrics
	5801.24	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)
	5801.25	- - Warp pile fabrics, cut
	5801.26	- - Chenille fabrics
		- Of man-made fibres:
	5801.31	- - Uncut weft pile fabrics
	5801.32	- - Cut corduroy
	5801.33	- - Other weft pile fabrics
	5801.34	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)
	5801.35	- - Warp pile fabrics, cut
	5801.36	- - Chenille fabrics
58.02		Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading No. 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading No. 57.03.
58.11		Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading No. 58.10.
60.01		Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.

106

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code	Description of products
60.02		Other knitted or crocheted fabrics.
	6002.20	- Other, of a width not exceeding 30 cm
		- Other fabrics, warp knit (including those made on galloon knitting machines):
	6002.41	- - Of wool or fine animal hair
	6002.42	- - Of cotton
	6002.43	- - Of man-made fibres
		- Other:
	6002.91	- - Of wool or fine animal hair
	6002.92	- - Of cotton
	6002.93	- - Of man-made fibres
61.01		Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No. 61.03.
	6101.10	- Of wool or fine animal hair
	6101.20	- Of cotton
	6101.30	- Of man-made fibres
61.02		Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No. 61.04.
	6102.10	- Of wool or fine animal hair
	6102.20	- Of cotton
	6102.30	- Of man-made fibres
61.03		Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- Jackets and blazers:
	6103.31	- - Of wool or fine animal hair
	6103.32	- - Of cotton
	6103.33	- - Of synthetic fibres
	6103.39	- - Of other textile materials
61.04		Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- Jackets and blazers:
	6104.31	- - Of wool or fine animal hair
	6104.32	- - Of cotton
	6104.33	- - Of synthetic fibres
	6104.39	- - Of other textile materials
		- Dresses:
	6104.41	- - Of wool or fine animal hair
	6104.42	- - Of cotton
	6104.43	- - Of synthetic fibres
	6104.44	- - Of artificial fibres
61.05		Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.
61.06		Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.
	6106.10	- Of cotton
	6106.20	- Of man-made fibres
ex	6106.90	- Of other textile materials:
		- - Of wool or fine animal hair
61.07		Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- Underpants and briefs:
	6107.11	- - Of cotton
	6107.12	- - Of man-made fibres

1109 der Beilagen

107

Heading No.	H.S. Code	Description of products
	6107.19	- - Of other textile materials
61.08		Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- Briefs and panties:
	6108.21	- - Of cotton
	6108.22	- - Of man-made fibres
	6108.29	- - Of other textile materials
61.09		T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.
61.10		Jerseys, pullovers, cardigans, waist-coats and similar articles, knitted or crocheted.
	6110.10	- Of wool or fine animal hair
	6110.20	- Of cotton
	6110.30	- Of man-made fibres
61.12		Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.
		- Track suits:
	6112.11	- - Of cotton
	6112.12	- - Of synthetic fibres
	6112.19	- - Of other textile materials
61.13	6113.00	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading No. 59.03, 59.06 or 59.07.
61.14		Other garments, knitted or crocheted.
	6114.10	- Of wool or fine animal hair
	6114.20	- Of cotton
	6114.30	- Of man-made fibres
61.15		Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.
		- Panty hose and tights:
	6115.12	- - Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more
	6115.19	- - Of other textile materials
	6115.20	- Women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex
		- Other:
	6115.91	- - Of wool or fine animal hair
	6115.92	- - Of cotton
	6115.93	- - Of synthetic fibres
	6115.99	- - Of other textile materials
62.01		Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.03.
		- Other:
	6201.91	- - Of wool or fine animal hair
	6201.92	- - Of cotton
	6201.93	- - Of man-made fibres
62.02		Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.04.
		- Other:
	6202.91	- - Of wool or fine animal hair
	6202.92	- - Of cotton
	6202.93	- - Of man-made fibres

108

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code	Description of products
62.03		Men's or boy's suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:
	6203.41	- - Of wool or fine animal hair
	6203.42	- - Of cotton
	6203.43	- - Of synthetic fibres
	6203.49	- - Of other textile materials
62.04		Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).
		- Dresses:
	6204.41	- - Of wool or fine animal hair
	6204.42	- - Of cotton
	6204.43	- - Of synthetic fibres
	6204.44	- - Of artificial fibres
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:
	6204.61	- - Of wool or fine animal hair
	6204.62	- - Of cotton
	6204.63	- - Of synthetic fibres
	6204.69	- - Of other textile materials
62.05		Men's or boys' shirts.
	6205.10	- Of wool or fine animal hair
	6205.20	- Of cotton
	6205.30	- Of man-made fibres
62.06		Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.
	6206.20	- Of wool or fine animal hair
	6206.30	- Of cotton
	6206.40	- Of man-made fibres
62.07		Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.
62.08		Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles.
63.02		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.
		- Other bed linen, printed:
	6302.21	- - Of cotton
	6302.22	- - Of man-made fibres
	6302.29	- - Of other textile materials
		- Other bed linen:
	6302.31	- - Of cotton
	6302.32	- - Of man-made fibres
	6302.39	- - Of other textile materials
		- Other table linen:
	6302.51	- - Of cotton
	6302.53	- - Of man-made fibres
	6302.59	- - Of other textile materials
	6302.60	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton
		- Other:
	6302.91	- - Of cotton
	6302.93	- - Of man-made fibres
	6302.99	- - Of other textile materials

ANNEX IV

REFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 4

1. For the products specified in Table A of this Annex originating in an EFTA State, Bulgaria shall abolish all customs duties on the date of entry into force of the Agreement.

2. For the products specified in Table B of this Annex originating in an EFTA State, Bulgaria shall progressively reduce all customs duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1994 to 80% of the basic duty;
- on 1 January 1996 to 40% of the basic duty;
- on 1 January 1998 to 0% of the basic duty;

3. For the products falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonized Commodity Description and Coding System and covered by this Agreement but not specified in Tables A and B of this Annex, which originate in an EFTA State, Bulgaria shall progressively reduce all customs duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1996 to 80% of the basic duty;
- on 1 January 1998 to 60% of the basic duty;
- on 1 January 1999 to 45% of the basic duty;
- on 1 January 2000 to 30% of the basic duty;
- on 1 January 2001 to 15% of the basic duty;
- on 1 January 2002 to 0% of the basic duty;

4. Bulgaria shall abolish charges having equivalent effect to customs duties on the date of entry into force of the Agreement except for those charges mentioned below which shall be abolished in accordance with the following timetables:

- a) By the end of the transitional period the 10% import tax on cars at least 10 years old, calculated from the date of the first registration, specified below, shall be abolished:

Bulgarian tariff heading No.	Description of products
87.03	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing:
	- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:
8703.21	- - Of a cylinder capacity not exceeding 1 000 cc:
8703.21.10	- - - Passenger motor vehicles
8703.22	- - Of a cylinder capacity exceeding 1 000 cc but not 1 500 cc:
8703.22.10	- - - Passenger motor vehicles
8703.23	- - Of a cylinder capacity exceeding 1 500 cc but not 3 000 cc:
8703.23.10	- - - Passenger motor cars
8703.24	- - Of a cylinder capacity exceeding 3 000 cc:
8703.24.10	- - - Passenger motor cars
	- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):
8703.31	- - Of a cylinder capacity not exceeding 1 500 cc:
8703.31.10	- - - Passenger motor vehicles
8703.32	- - Of a cylinder capacity exceeding 1 500 cc but not 2 500 cc:
8703.32.10	- - - Passenger motor vehicles
8703.33	- - Of a cylinder capacity exceeding 2 500 cc:
8703.33.10	- - - Passenger motor cars
8703.90	- Other:
8703.90.10	- - Passenger cars

110

1109 der Beilagen

- b) The 10% import tax on new cars of a cylinder capacity of 2 500 cc or more, specified below, will be progressively abolished as follows:
- on 1 January 1994 the tax shall be reduced to 8%;
 - on 1 January 1996 the tax shall be reduced to 4%;
 - on 1 January 1998 the remaining tax shall be eliminated:

Bulgarian tariff heading No.	Description of products
87.03	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing: - Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:
8703.23	- - Of a cylinder capacity exceeding 1 500 cc but not 3 000 cc:
8703.23.10	- - - Passenger motor cars
8703.24	- - Of a cylinder capacity exceeding 3 000 cc:
8703.24.10	- - - Passenger motor cars

- c) The 5% import tax on perfumery and cosmetics specified below shall be abolished on 1 January 1998:

Bulgarian tariff heading No.	Description of products
33.04	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.
33.05	Preparations for use on the hair.
33.06	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders.
33.07	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.

- d) By 1 January 1995 the 0,5% customs clearance fee will be transformed to reflect the services rendered for customs clearing.

TABLE A TO ANNEX IV

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
25.01		Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.
25.02		Unroasted iron pyrites.
25.03		Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

111

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
25.04		Natural graphite.
25.08		Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.
	2508.30	- Fire-clay
25.10		Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.
25.11		Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.
25.12		Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.
25.13		Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.
		- Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives:
	2513.21	- - Crude or in irregular pieces
	2513.29	- - Other
25.19		Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.
25.24		Asbestos.
25.25		Mica, including splittings; mica waste.
25.26		Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.
25.27		Natural cryolite; natural chiolite.
25.28		Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight.
26.01		Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.
	2601.20	- Roasted iron pyrites
26.02		Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.
26.04		Nickel ores and concentrates.
26.05		Cobalt ores and concentrates.
26.06		Aluminium ores and concentrates.
26.09		Tin ores and concentrates.
26.10		Chromium ores and concentrates.
26.11		Tungsten ores and concentrates.
26.12		Uranium or thorium ores and concentrates.
	2612.20	- Thorium ores and concentrates
26.13		Molybdenum ores and concentrates.
26.14		Titanium ores and concentrates.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
26.15		Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.
26.16		Precious metal ores and concentrates.
26.17		Other ores and concentrates.
27.05		Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.
27.07		Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.
	2707.30	- Xylole
27.09		Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.
27.11		Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.
		- Liquefied:
	2711.11	- - Natural gas
	2711.12	- - Propane
	2711.13	- - Butanes
		- In gaseous state:
	2711.21	- - Natural gas
	2711.29	- - Other
27.12		Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.
	ex 2712.10	- Petroleum jelly
		10 - - - Crude
	ex 2712.90	- Other
		90 - - - Other
27.13		Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.
		- Petroleum coke:
	2713.12	- - Calcined
27.16		Electrical energy.
28.02		Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.
28.03		Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).
28.09		Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid and polyphosphoric acids.
	2809.10	- Diphosphorus pentaoxide
28.11		Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.
		- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:
	2811.21	- - Carbon dioxide
	2811.22	- - Silicon dioxide
	ex 2811.29	- - Other
		40 - - - Of nitrogen, phosphorus, carbon and silicon
28.12		Halides and halide oxides of non-metals.
28.15		Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium.
	2815.20	- Potassium hydroxide (caustic potash)
28.20		Manganese oxides.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

113

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
28.27		Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.
	2827.20	- Calcium chloride
		- Other chlorides:
	2827.34	- - Of cobalt
	2827.35	- - Of nickel
ex	2827.39	- - Other
	20	- - - Chloride of chromium
	90	- - - Other
		- Bromides and bromide oxides:
	2827.51	- - Bromides of sodium or of potassium
	2827.59	- - Other
	2827.60	- Iodides and iodide oxides
28.29		Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.
	2829.90	- Other
28.33		Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).
		- Sodium sulphates:
	2833.11	- - Disodium sulphate
	2833.19	- - Other
		- Other sulphates:
	2833.22	- - Of aluminium
	2833.40	- Peroxosulphates (persulphates)
28.34		Nitrites; nitrates.
		- Nitrates:
	2834.29	- - Other
28.35		Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates.
		- Phosphates:
	2835.29	- - Other
28.40		Borates; peroxoborates (perborates).
28.41		Salts of oxometallic or peroxometallic acids.
ex	2841.60	- Manganites, manganates and permanganates
	10	- - - Permanganates
28.44		Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.
ex	2844.30	- Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235, thorium or compounds of these products
	10	- - - Uranium depleted in U 235 and its compounds
28.47		Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea.
29.02		Cyclic hydrocarbons.
		- Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes:
	2902.11	- - Cyclohexane
	2902.19	- - Other
		- Xylenes:
	2902.41	- - o-Xylene
	2902.42	- - m-Xylene
	2902.43	- - p-Xylene

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2902.44	- - Mixed xylene isomers
	2902.50	- Styrene
29.03		Halogenated derivatives of hydrocarbons.
		- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:
	2903.12	- - Dichloromethane (methylene chloride)
	2903.13	- - Chloroform (trichloromethane)
		- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:
	2903.22	- - Trichloroethylene
	2903.23	- - Tetrachloroethylene (perchloroethylene)
	2903.29	- - Other
29.04		Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.
ex	2904.10	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters:
	10	- - - Dodecylbenzene sulphonate, dodecylbenzenesulphonic acid, sulphonates of fatty acids
29.05		Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Saturated monohydric alcohols:
	2905.11	- - Methanol (methyl alcohol)
	2905.12	- - Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)
	2905.14	- - Other butanols
	2905.15	- - Pentanol (amyl alcohol) and isomers thereof
	2905.16	- - Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof
	2905.19	- - Other
		- Unsaturated monohydric alcohols:
	2905.21	- - Allyl alcohol
	2905.22	- - Acyclic terpene alcohols
29.06		Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Aromatic:
	2906.29	- - Other
29.07		Phenols; phenol-alcohols.
		- Monophenols:
ex	2907.11	- - Phenol (hydroxybenzene) and its salts
	20	- - - Refined
	2907.12	- - Cresols and their salts
	2907.13	- - Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof
	2907.14	- - Xylenols and their salts
	2907.15	- - Naphthols and their salts
	2907.19	- - Other
		- Polyphenols:
	2907.21	- - Resorcinol and its salts
	2907.22	- - Hydroquinone (quinol) and its salts
	2907.23	- - 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts
	2907.29	- - Other
	2907.30	- Phenol-alcohols
29.09		Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:
	2909.11	- - Diethyl ether

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2909.19	- - Other
	2909.20	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
	2909.30	- Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.10		Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
	2910.10	- Oxirane (ethylene oxide)
	2910.20	- Methyloxirane (propylene oxide)
29.12		Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.
	2912.11	- Acyclic aldehydes without other oxygen function: - - Methanal (formaldehyde)
	2912.21	- Cyclic aldehydes without other oxygen function: - - Benzaldehyde
		- Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:
	2912.41	- - Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)
	2912.42	- - Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)
	2912.49	- - Other
	2912.50	- Cyclic polymers of aldehydes
	2912.60	- Paraformaldehyde
29.14		Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
	2914.12	- Acyclic ketones without other oxygen function: - - Butanone (methyl ethyl ketone)
	2914.13	- - 4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)
	2914.19	- - Other
		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:
	2914.23	- - Ionones and methylionones
	2914.30	- Aromatic ketones without other oxygen function - Ketone-alcohols and ketone-aldehydes:
	2914.41	- - 4-Hydroxy-4-methylpentan-2-one (diacetone alcohol)
	2914.49	- - Other
		- Quinones:
	2914.61	- - Anthraquinone
	2914.69	- - Other
	2914.70	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.15		Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:
	2915.21	- - Acetic acid
	2915.22	- - Sodium acetate
	2915.23	- - Cobalt acetates
	2915.24	- - Acetic anhydride
	2915.29	- - Other
		- Esters of acetic acid:
	2915.31	- - Ethyl acetate
	2915.32	- - Vinyl acetate
	2915.33	- - n-Butyl acetate
	2915.34	- - Isobutyl acetate
	2915.35	- - 2-Ethoxyethyl acetate
	2915.60	- Butyric acids, valeric acids; their salts and esters

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2915.70	- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters
	2915.90	- Other
29.16		Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2916.11	- - Acrylic acid and its salts
	2916.12	- - Esters of acrylic acid
	2916.19	- - Other
		- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2916.31	- - Benzoic acid, its salts and esters
	2916.32	- - Benzoyl peroxide and benzoyl chloride
	2916.33	- - Phenylacetic acid, its salts and esters
	2916.39	- - Other
29.17		Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2917.11	- - Oxalic acid, its salts and esters
	2917.12	- - Adipic acid, its salts and esters
		- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2917.31	- - Dibutyl orthophthalates
	2917.32	- - Dioctyl orthophthalates
	2917.33	- - Dinonyl or didecyl orthophthalates
	2917.36	- - Terephthalic acid and its salts
29.18		Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2918.17	- - Phenylglycolic acid (mandelic acid), its salts and esters
	2918.19	- - Other
		- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2918.21	- - Salicylic acid and its salts
	2918.22	- - O-Acetylsalicylic acid, its salts and esters
ex	2918.23	- - Other esters of salicylic acid and their salts
		10 - - - Metylsalicylate
	2918.30	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives
29.21		Amine-function compounds.
		- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.11	- - Methylamine, di- or trimethylamine and their salts
	2921.12	- - Diethylamine and its salts
	2921.19	- - Other
		- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.22	- - Hexamethylenediamine and its salts
	2921.29	- - Other
		- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.43	- - Toluidines and their derivatives; salts thereof

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

117

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2921.44	- - Diphenylamine and its derivatives; salts thereof
	2921.45	- - 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof
	2921.49	- - Other
		- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.51	- - o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof
	2921.59	- - Other
29.22		Oxygen-function amino-compounds.
		- Amino-alcohols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:
	2922.13	- - Triethanolamine and its salts
		- Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:
	2922.41	- - Lysine and its esters; salts thereof
	2922.49	- - Other
	2922.50	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function
29.23		Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoamino-lipids.
	2923.10	- Choline and its salts
ex	2923.90	- Other
	90	- - - Other
29.24		Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.
	2924.10	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof
29.25		Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine function compounds.
		- Imides and their derivatives; salts thereof:
	2925.11	- - Saccharin and its salts
	2925.19	- - Other
ex	2925.20	- Imines and their derivatives; salts thereof
	90	- - - Other
29.26		Nitrile-function compounds.
	2926.90	- Other
29.27		Diazo-, azo- or azoxy-compounds.
29.28		Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.
29.29		Compounds with other nitrogen function.
	2929.90	- Other
29.30		Organo-sulphur compounds.
	2930.10	- Dithiocarbonates (xanthates)
	2930.20	- Thiocarbamates and dithiocarbamates
	2930.30	- Thiuram mono-, di- or tetrasulphides
	2930.40	- Methionine
29.31		Other organo-inorganic compounds.
ex	2931.00	- - - Other:
	91	- - - - Tetraethyl-lead
29.32		Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
	2932.11	- - Tetrahydrofuran
	2932.12	- - 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)
	2932.13	- - Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol
	2932.19	- - Other
		- Lactones:
	2932.21	- - Coumarin, methylcoumarins and ethylcoumarins
	2932.29	- - Other lactones
ex	2932.90	- Other:
		- - - Cyclic ethers:
	11	- - - - 1,4-dioxan
29.33		Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only; nucleic acids and their salts.
		- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
	2933.11	- - Phenazone (antipyrin) and its derivatives
		- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
	2933.21	- - Hydantoin and its derivatives
	2933.29	- - Other
		- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
	2933.31	- - Pyridine and its salts
		- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure; nucleic acids and their salts:
	2933.51	- - Malonylurea (barbituric acid) and its derivatives; salts thereof
ex	2933.59	- - Other:
	10	- - - Cyclic thiourea
		- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:
	2933.61	- - Melamine
	2933.69	- - Other
		- Lactams:
	2933.79	- - Other lactams
ex	2933.90	- Other:
	90	- - - Other
29.34		Other heterocyclic compounds.
29.35		Sulphonamides.
ex	2935.00	
	90	- - - Other
29.36		Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.
	2936.10	- Provitamins, unmixed
		- Vitamins and their derivatives, unmixed:
	2936.21	- - Vitamins A and their derivatives
	2936.22	- - Vitamin B1 and its derivatives
	2936.25	- - Vitamin B6 and its derivatives
	2936.27	- - Vitamin C and its derivatives
	2936.28	- - Vitamin E and its derivatives
	2936.90	- Other, including natural concentrates
29.37		Hormones, natural or reproduced by synthesis; derivatives thereof, used primarily as hormones; other steroids used primarily as hormones.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
29.38		Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.
29.39		Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.
	ex 2939.10	- Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:
	10	- - - Morphine, apomorphine, narcotine
	30	- - - Codein, papaverin
		- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof:
	ex 2939.21	- - Quinine and its salts:
	10	- - - Quinine and quinine sulphate
	20	- - - Quinine hydrochloride and quinine hydrobromide
	2939.40	- Ephedrine and their salts
	2939.50	- Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof
	2939.60	- Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof
	2939.70	- Nicotine and its salts
	ex 2939.90	- Other:
	10	- - - Cocaine and its salts
	20	- - - Emetin and its salts
	60	- - - Reserpin, iochymbine hydrochloride
29.40		Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading No. 29.37, 29.38 or 29.39.
29.41		Antibiotics.
29.42		Other organic compounds.
30.04		Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.
		- Containing hormones or other products of heading No. 29.37 but not containing antibiotics:
	3004.32	- - Containing adrenal cortical hormones
30.06		Pharmaceutical goods specified in Note 3 to this Chapter.
	3006.20	- Blood-grouping reagents
	3006.30	- Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient
	ex 3006.40	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements:
	11	- - - - Of precious metals
	20	- - - Bone reconstruction cements
	3006.50	- First-aid boxes and kits
	3006.60	- Chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides.
31.03		Mineral or chemical fertilisers, phosphatic.
31.04		Mineral or chemical fertilisers, potassic.
	3104.10	- Carnallite, sylvite and other crude natural potassium salts
	3104.20	- Potassium chloride
31.05		Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.
	3105.30	- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)
	3105.40	- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenortho-phosphate (diammonium phosphate)

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

120

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- Other mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus:
	3105.51	- - Containing nitrates and phosphates
	3105.59	- - Other
	3105.60	- Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium
ex	3105.90	- Other:
	20	- - - Containing potassium
32.02		Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.
	3202.90	- Other
32.05		Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes.
32.06		Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading No. 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.
	3206.10	- Pigments and preparations based on titanium dioxide
	3206.20	- Pigments and preparations based on chromium compounds
	3206.30	- Pigments and preparations based on cadmium compounds
		- Other colouring matter and other preparations:
	3206.41	- - Ultramarine and preparations based thereon
ex	3206.49	- - Other:
	30	- - - Pigments based on cobalt compounds
	40	- - - Pigments based on lead carbonate
	50	- - - Concentrated dispersions and pigments in nitrocellulose
32.11		Prepared driers.
33.01		Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.
		- Essential oils of citrus fruit:
	3301.11	- - Of bergamot
	3301.12	- - Of orange
	3301.13	- - Of lemon
	3301.14	- - Of lime
	3301.19	- - Other
		- Essential oils other than those of citrus fruit:
	3301.21	- - Of geranium
	3301.22	- - Of jasmin
	3301.24	- - Of peppermint (<i>Mentha piperita</i>)
	3301.29	- - Other
	3301.30	- Resinoids
	3301.90	- Other
33.02		Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry.
34.02		Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No. 34.01.
		- Organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	3402.11	- - Anionic
	3402.12	- - Cationic
	3402.13	- - Non-ionic
	3402.19	- - Other
34.03		Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.
35.03		Gelatin (including gelatin in rectangular [including square] sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading No. 35.01.
	ex 3503.00	
	20	- - - Gelatin
	90	- - - Other
35.04		Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.
35.06		Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.
37.01		Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.
		- Other:
	3701.91	- - For colour photography (polychrome)
37.02		Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.
		- Other film, without sprocket holes, of a width not exceeding 105 mm:
	3702.31	- - For colour photography (polychrome)
	3702.32	- - Other, with silver halide emulsion
	3702.39	- - Other
		- Other film, without sprocket holes, of a width exceeding 105 mm:
	3702.41	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)
	3702.42	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography
	3702.43	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m
	3702.44	- - Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm
		- Other film, for colour photography (polychrome):
	3702.51	- - Of a width not exceeding 16 mm and of a length not exceeding 14 m
	3702.52	- - Of a width not exceeding 16 mm and of a length exceeding 14 m
	3702.53	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides
37.03		Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed.
	ex 3703.10	- In rolls of a width exceeding 610 mm:
	20	- - - For colour photography
	90	- - - Other
38.01		Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.
	3801.30	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	3801.90	- Other
38.02		Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.
38.05		Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.
	3805.90	- Other
38.06		Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.
	3806.10	- Rosin and resin acids
	3806.20	- Salts of rosin or of resin acids
	3806.30	- Ester gums
38.08		Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).
	3808.30	- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators
	3808.40	- Disinfectants
	3808.90	- Other
38.12		Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics.
	3812.10	- Prepared rubber accelerators
	3812.30	- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics
38.13		Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades.
38.14		Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.
38.15		Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.
		- Supported catalysts:
	3815.11	- - With nickel or nickel compounds as the active substance
	3815.19	- - Other
	3815.90	- Other
38.16		Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading No. 38.01.
38.18		Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.
38.22		Composite diagnostic or laboratory reagents, other than those of heading No. 30.02 or 30.06.
38.23		Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included.
	3823.10	- Prepared binders for foundry moulds or cores
	3823.20	- Naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

123

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no*)	Description of products
	3823.60	- Sorbitol other than that of subheading No. 2905.44
	ex 3823.90	- Other:
	20	- - Compound inorganic dye solvents
	90	- - Other
39.04		Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.
		- Other polyvinyl chloride:
	3904.21	- - Non-plasticised
	3904.22	- - Plasticised
	3904.30	- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers
	3904.40	- Other vinyl chloride copolymers
	3904.50	- Vinylidene chloride polymers
39.06		Acrylic polymers in primary forms.
	3906.90	- Other
39.07		Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.
	3907.20	- Other polyethers
	3907.40	- Polycarbonates
39.08		Polyamides in primary forms.
	3908.90	- Other
39.09		Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.
39.13		Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.
	ex 3913.90	- Other:
		- - - Chemical derivatives of natural rubber:
	21	- - - - Chlorinated rubber
	29	- - - - Other
	90	- - - Other
39.16		Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.
	3916.90	- Of other plastics
39.21		Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.
40.02		Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.
	ex 4002.20	- Butadiene rubber (BR):
	10	- - - Latex
		- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR); halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR):
	4002.39	- - Other
		- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):
	4002.51	- - Latex
	4002.70	- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)
	4002.80	- Mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading
		- Other:
	4002.91	- - Latex
	4002.99	- - Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
40.11	4011.30	New pneumatic tyres, of rubber. - Of a kind used on aircraft
40.13	ex 4013.90	Inner tubes, of rubber. - Other: 10 - - - For aircraft
40.15		Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.
40.16	ex 4016.99	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber. - Other: - - Other: 10 - - - Rubber stoppers 90 - - - Other
41.01	4101.10	Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split. - Whole hides and skins of bovine animals, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 14 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved - Other hides and skins of bovine animals, fresh or wet-salted: 4101.21 - - Whole 4101.30 - Other hides and skins of bovine animals, otherwise preserved 4101.40 - Hides and skins of equine animals
41.04	4104.10	Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09. - Whole bovine skin leather, of a unit surface area not exceeding 28 square feet (2.6 m ²) - Other bovine leather and equine leather, tanned or retanned but not further prepared, whether or not split: 4104.22 - - Bovine leather, otherwise pre-tanned ex 4104.29 - - Other: 90 - - - Other
41.09		Patent leather and patent laminated leather; metallised leather.
41.10	ex 4110.00	Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour. 10 - - - Waste of prepared leather
41.11		Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls.
43.01	ex 4301.90	Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading No. 41.01, 41.02 or 41.03. - Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use 10 - - - Of mink, polecat or fox
43.02	4302.13	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading No. 43.03. - Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled: - - Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb ex 4302.20 - Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

125

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	10	- - - Of hare, fox, polecat or lamb
	20	- - - Of beaver
	90	- - - Other
44.03		Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.
44.04		Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.
44.07		Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.
44.08		Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.
44.19		Tableware and kitchenware, of wood.
45.01		Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.
45.02		Natural cork, debacked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).
45.03		Articles of natural cork.
	4503.90	- Other
45.04		Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.
47.01		Mechanical wood pulp.
47.02		Chemical wood pulp, dissolving grades.
48.02		Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.
	4802.30	- Carbonising base paper
	4802.40	- Wallpaper base
	4802.60	- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process
48.05		Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets.
	4805.30	- Sulphite wrapping paper
	4805.40	- Filter paper and paperboard
	4805.50	- Felt paper and paperboard
	4805.70	- Other paper and paperboard, weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ²
	4805.80	- Other paper and paperboard, weighing 225 g/m ² or more
48.10		Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

126

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	4810.21	- - Light-weight coated paper
48.13		Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.
	4813.10	- In the form of booklets or tubes
	4813.20	- In rolls of a width not exceeding 5 cm
ex	4813.90	- Other:
	10	- - - In rolls of a width exceeding 5 cm but not exceeding 15 cm
48.16		Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.
	4816.20	- Self-copy paper
	4816.30	- Duplicator stencils
	4816.90	- Other
49.01		Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.
49.02		Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.
49.03		Children's picture, drawing or colouring books.
49.04		Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.
49.07		Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country to which they are destined; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title.
49.09		Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.
50.05		Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.
51.01		Wool, not carded or combed.
	5101.30	- Carbonised
51.05		Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).
		- Wool tops and other combed wool:
	5105.21	- - Combed wool in fragments
	5105.29	- - Other
51.08		Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.
52.01		Cotton, not carded or combed.
52.02		Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).
	5202.10	- Yarn waste (including thread waste)
		- Other:
	5202.91	- - Garnetted stock
52.03		Cotton, carded or combed.
52.06		Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.
		- Single yarn, of uncombed fibres:
	5206.15	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- Single yarn, of combed fibres:
	5206.24	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
	5206.25	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
52.09		Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m².
		- Unbleached:
	5209.19	- - Other fabrics
		- Dyed:
	5209.39	- - Other fabrics
		- Of yarns of different colours:
	5209.42	- - Denim
		- Printed
	5209.59	- - Other fabrics
52.11		Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m².
		- Unbleached:
	5211.19	- - Other fabrics
		- Of yarns of different colours:
	5211.42	- - Denim
54.03		Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.
	5403.10	- High tenacity yarn of viscose rayon
	5403.20	- Textured yarn
		- Other yarn, single:
	5403.32	- - Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre
	5403.33	- - Of cellulose acetate
	5403.39	- - Other
		- Other yarn, multiple (folded) or cabled:
	5403.41	- - Of viscose rayon
	5403.42	- - Of cellulose acetate
	5403.49	- - Other
54.04		Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.
54.05		Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.
55.02		Artificial filament tow.
55.03		Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.
	5503.10	- Of nylon or other polyamides
	5503.30	- Acrylic or modacrylic
	5503.40	- Of polypropylene
	5503.90	- Other
55.04		Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.
55.06		Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.
55.09		Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.
		- Containing 85% or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides:
	5509.32	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- Other yarn, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres:
	5509.51	- - Mixed mainly or solely with artificial staple fibres
	5509.52	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
	5509.53	- - Mixed mainly or solely with cotton

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	5509.59	- - Other
	5509.61	- Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres: - - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
	5509.91	- Other yarn:
	5509.92	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair
	5509.92	- - Mixed mainly or solely with cotton
	5509.99	- - Other
55.10		Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.
55.15		Other woven fabrics of synthetic staple fibres.
	5515.29	- Of acrylic or modacrylic staple fibres: - - Other
56.01		Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.
	5601.10	- Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, of wadding
56.04		Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.
	5604.10	- Rubber thread and cord, textile covered
	5604.20	- High tenacity yarn of polyesters, of nylon or other polyamides or of viscose rayon, impregnated or coated
56.05		Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.
56.09		Articles of yarn, strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.
57.02		Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including „Kelem“, „Schumacks“, „Karamanie“ and similar hand-woven rugs.
	5702.39	- Other, of pile construction, not made up: - - Of other textile materials
	5702.59	- Other, not of pile construction, not made up: - - Of other textile materials
	5702.99	- Other, not of pile construction, made up: - - Of other textile materials
58.10		Embroidery in the piece, in strips or in motifs.
	5810.91	- Other embroidery: - - Of cotton
59.02		Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.
	5902.20	- Of polyesters
	5902.90	- Other
59.03		Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No. 59.02.
59.06		Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.
	5906.99	- Other: - - Other
59.10		Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not reinforced with metal or other material.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

129

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
59.11		Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 7 to this Chapter.
63.07	6307.20	Other made up articles, including dress patterns. - Life-jackets and life-belts
64.01	6401.10	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes. - Footwear incorporating a protective metal toe-cap
64.02	6402.30	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics. - Sports footwear; - Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap
64.06		Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.
65.01		Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.
65.02		Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.
65.06	6506.10	Other headgear, whether or not lined or trimmed. - Safety headgear
68.05		Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.
68.06		Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading No. 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.
69.03	6903.10 6903.20	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths. - Containing by weight more than 50% of graphite or other forms of carbon or of a mixture of these products - Containing by weight more than 50% of alumina (Al ₂ O ₃) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO ₂)
69.09	6909.11 6909.19	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods. - Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses: - - Of porcelain or china - - Other
70.02		Glass in balls (other than microspheres of heading No. 70.18), rods or tubes, unworked.
70.06		Glass of heading No. 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.
70.07		Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.
70.11		Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

130

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
70.12		Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels.
70.14		Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading No. 70.15), not optically worked.
	ex 7014.00	
	10	- - - Of optical glass
70.15		Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.
70.17		Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.
70.18		Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.
	7018.20	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter
71.02		Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.
	7102.10	- Unsorted
		- Non-industrial:
	7102.31	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted
	7102.39	- - Other
71.03		Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.
71.04		Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.
	7104.10	- Piezo-electric quartz
	ex 7104.20	- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped:
	10	- - - Industrial
	ex 7104.90	- Other:
	10	- - - Industrial
71.08		Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
71.10		Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.
71.15		Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.
72.01		Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.
	7201.10	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus
	ex 7201.30	- Alloy pig iron:
	10	- - Containing by weight not less than 0,3% but not more than 1% of titanium and not less than 0,5% but not more than 1% of vanadium
	7201.40	- Spiegeleisen
72.08		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.
		- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:
	7208.24	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- In coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

131

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	7208.31	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1,250 mm and of a thickness of not less than 4 mm, without patterns in relief
ex	7208.33	- - Other, of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm:
	10	- - - With patterns in relief
	91	- - - Other, of a width of:
		- - - - 2,050 mm or more
ex	7208.35	- - Other, of a thickness of less than 3 mm:
	90	- - - Of a thickness of less than 2 mm
		- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:
	7208.41	- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width not exceeding 1,250 mm and of a thickness of not less than 4 mm, without patterns in relief
ex	7208.42	- - Other, of a thickness exceeding 10 mm:
	10	- - - With patterns in relief
ex	7208.44	- - Other, of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm:
	10	- - - With patterns in relief
ex	7208.45	- - Other, of a thickness of less than 3 mm:
	10	- - - Other, of a thickness of 2 mm or more:
ex	7208.90	- Other:
	10	- - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.09		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.
		- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
ex	7209.12	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm:
	10	- - - "Electrical"
ex	7209.13	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm
	10	- - - "Electrical"
	7209.14	- - Of a thickness of less than 0.5 mm
		- Other, not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
ex	7209.43	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm:
	10	- - - "Electrical"
ex	7209.44	- - Of a thickness of less than 0.5 mm
	10	- - - "Electrical"
72.10		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.
ex	7210.20	- Plated or coated with lead, including terne-plate:
	10	- - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
		- Electrolytically plated or coated with zinc:
ex	7210.31	- - Of steel of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	10	- - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
ex	7210.39	- - Other:
	10	- - - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.18		Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.
ex	7218.90	- Other:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

132

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- - Other:
	50	- - - Rolled or obtained by continuous casting
72.19		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.
		- Not further worked than hot-rolled, in coils:
	7219.11	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7219.12	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7219.13	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm
ex	7219.14	- - Of a thickness of less than 3 mm
	10	- - - Containing by weight 2,5% or more of nickel
72.22		Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.
ex	7222.30	- Other bars and rods:
	10	- - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
ex	7222.40	- Angles, shapes and sections:
		- - Not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
	11	- - - Containing by weight 2,5% or more of nickel
	19	- - - Containing by weight less than 2,5% of nickel
		- - Other
	30	- - - Hot-rolled, hot-drawn or extruded, not further worked than clad
72.24		Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.
	7224.10	- Ingots and other primary forms
ex	7224.90	- Other:
		- - Of rectangular (including square) cross-section:
		- - - Hot-rolled or obtained by continuous casting
		- - - - The width measuring less than twice the thickness:
	01	- - - - - Of high speed steel
	09	- - - - - Other
	15	- - - - - Other
		- - Other:
	30	- - - Hot-rolled or obtained by continuous casting
72.25		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.
ex	7225.10	- Of silicon-electrical steel:
	10	- - Hot-rolled
	7225.50	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)
ex	7225.90	- Other:
	10	- - Not further worked than surface-treated, including cladding, or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.26		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.
ex	7226.10	- Of silicon-electrical steel:
	10	- - Not further worked than hot-rolled
		- - Other:
	30	- - - Of a width exceeding 500 mm
ex	7226.20	- Of high speed steel:
		- - Not further worked than cold-rolled (cold reduced):
	31	- - - Of a width exceeding 500 mm
		- - Other:
		- - - Of a width exceeding 500 mm:
	51	- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding
		- - - Of a width exceeding 500 mm:
		- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding:
	71	- - - - - Hot-rolled, not further worked than clad
		- Other:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

133

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
ex 7226.91		- - Not further worked than hot-rolled:
	10	- - - Of a thickness of 4,75 mm or more
ex 7226.92		- - Not further worked than cold-rolled (cold reduced)
	10	- - - Of a width exceeding 500 mm
		- Other:
ex 7226.99		- - Other:
		- - - Of a width not exceeding 500 mm:
		- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding:
	31	- - - - - Hot-rolled, not further worked than clad
72.27		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.
	7227.10	- Of high speed steel
	7227.20	- Of silico-manganese steel
ex 7227.90		- Other:
	10	- - Containing by weight 0,0008% or more of boron with any other element less than the minimum content referred to in note 1 f) to this chapter
	30	- - Containing by weight less than 0,35% of carbon, 0,5% or more but not more than 1,2% of manganese and 0,6% or more but not more than 2,3% of silicon
72.28		Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.
73.02		Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.
ex 7302.10		- Rails:
		- - Other:
		- - - New:
	31	- - - - Of a weight per m of 20 kg or more
	39	- - - - Of a weight per m of less than 20 kg
	90	- - - Used
	7302.20	- Sleepers (cross-ties)
ex 7302.40		- Fish-plates and sole plates
	10	- - Rolled
ex 7302.90		- Other:
	10	- - Check-rails
74.01		Copper mattes; cement copper (precipitated copper).
74.07		Copper bars, rods and profiles.
		- Of copper alloys:
ex 7407.22		- - Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver):
	10	- - - Bars and rods
75.05		Nickel bars, rods, profiles and wire.
		- Wire:
	7505.22	- - Of nickel alloys
75.06		Nickel plates, sheets, strip and foil.
78.05		Lead tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).
79.04		Zinc bars, rods, profiles and wire.
80.03		Tin bars, rods, profiles and wire.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
80.04		Tin plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.
80.05		Tin foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials), of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm; tin powders and flakes.
80.06		Tin tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).
80.07		Other articles of tin.
81.01		Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.
		- Other:
	8101.93	- - Wire
81.02		Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.
		- Other:
	8102.92	- - Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil
	8102.93	- - Wire
	8102.99	- - Other
81.03		Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.
	8103.90	- Other
82.13		Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.
84.06		Steam turbines and other vapour turbines.
84.07		Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.
		- Marine propulsion engines:
	8407.21	- - Outboard motors
84.08		Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).
	8408.20	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87
84.09		Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 84.07 or 84.08.
		- Other:
	ex 8409.91	- - Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines:
		- - - For outboard engines
	ex 8409.99	- - Other:
		- - - For outboard engines
84.19		Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated, for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.
	8419.60	- Machinery for liquefying air or other gases
	ex 8419.90	- Parts:
		- - - For medical, surgical, laboratory or other sterilizers
84.30		Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.
	8430.10	- Pile-drivers and pile-extractors
	8430.31	- Coal or rock cutters and tunnelling machinery:
		- - Self-propelled

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

135

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	8430.39	- - Other
		- Other boring or sinking machinery:
	8430.41	- - Self-propelled
	8430.49	- - Other
	8430.50	- Other machinery, self-propelled
		- Other machinery, not self-propelled:
	8430.61	- - Tamping or compacting machinery
	8430.69	- - Other
84.31		Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.
	8431.10	- Of machinery of heading No. 84.25
	8431.20	- Of machinery of heading No. 84.27
		- Of machinery of heading No. 84.28:
	8431.39	- - Other
84.33		Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading No. 84.37.
		- Other harvesting machinery; threshing machinery:
	8433.51	- - Combine harvester-threshers
	8433.53	- - Root or tuber harvesting machines
	8433.59	- - Other
84.38		Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils.
ex	8438.80	- Other machinery:
	20	- - For coffee beans peeling or coffee bean core separation
	30	- - For oil extraction from oranges
84.39		Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.
84.42		Machinery, apparatus and equipment (other than the machine-tools of headings Nos. —84.56 to 84.65), for type-founding or type-setting, for preparing or making printing blocks, plates, cylinders or other printing components; printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).
	8442.40	- Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment
	8442.50	- Printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)
84.43		Printing machinery; machines for uses ancillary to printing.
84.45		Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading No. 84.46 or 84.47.
		- Machines for preparing textile fibres:
	8445.12	- - Combing machines
	8445.13	- - Drawing or roving machines
	8445.19	- - Other
	8445.20	- Textile spinning machines
	8445.30	- Textile doubling or twisting machines
	8445.40	- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines
	8445.90	- Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
84.46		Weaving machines (looms).
	8446.21	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type:
	8446.29	- - Power looms
	8446.30	- - Other
		- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type
84.47		Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting.
84.48		Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading No. 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).
84.49		Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.
84.51		Machinery (other than machines of heading No. 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.
	8451.30	- Ironing machines and presses (including fusing presses)
	8451.40	- Washing, bleaching or dyeing machines
	8451.50	- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics
	8451.90	- Parts
84.52		Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.
		- Other sewing machines:
	8452.21	- - Automatic units
	8452.29	- - Other
	8452.40	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof
	8452.90	- Other parts of sewing machines
84.53		Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.
84.54		Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.
	8454.10	- Converters
	8454.30	- Casting machines
	8454.90	- Parts
84.55		Metal-rolling mills and rolls therefor.
	8455.30	- Rolls for rolling mills
84.62		Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.
		- Other:
	ex 8462.91	- - Hydraulic presses:
	90	- - - Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

137

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
84.66		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine- tools; tool holders for any type of tool for working in the hand.
	8466.94	- Other: - - For machines of heading No. 84.62 or 84.63
84.67		Tools for working in the hand, pneumatic or with self-contained non-electric motor.
	8467.81	- Other tools: - - Chain saws
	8467.89	- - Other
	8467.91	- Parts: - - Of chain saws
84.68		Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading No. 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.
	ex 8468.90	- Parts: 90 - - - Other
84.72		Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines).
	ex 8472.90	- Other 10 - - - Cheque identifying machines
84.73		Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings Nos. 84.69 to 84.72.
	8473.10	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.69
	8473.21	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.70: - - Of the electronic calculating machines of subheading No. 8470.10, 8470.21 or 8470.29
	ex 8473.29	- - Other: 10 - - - Of other calculating machines 20 - - - Of accounting machines 90 - - - Other
	8473.30	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.71
	ex 8473.40	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.72: 10 - - - Of cheque identifying machines
84.75		Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.
84.77		Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.
	8477.30	- Blow moulding machines
	8477.40	- Vacuum moulding machines and other thermoforming machines
	8477.51	- Other machinery for moulding or otherwise forming: - - For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes
	8477.59	- - Other
	8477.80	- Other machinery
	8477.90	- Parts
84.79		Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	8479.20	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils
	8479.40	- Rope or cable-making machines
		- Other machines and mechanical appliances:
	8479.81	- - For treating metal, including electric wire coil-winders
	8479.82	- - Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines
84.83		Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).
	8483.30	- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings
	8483.40	- Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters
	8483.50	- Flywheels and pulleys, including pulley blocks
84.84		Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings.
84.85		Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.
	8485.10	- Ships' or boats' propellers and blades therefor
85.03		Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading No. 85.01 or 85.02.
85.04		Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.
	8504.90	- Parts
85.05		Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electro-magnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.
		- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation:
	8505.19	- - Other
ex	8505.90	- - Other, including parts:
	90	- - - Other
85.06		Primary cells and primary batteries.
		- Of an external volume not exceeding 300 cm ³ :
	8506.12	- - Mercuric oxide
	8506.13	- - Silver oxide
	8506.19	- - Other
	8506.20	- Of an external volume exceeding 300 cm ³
	8506.90	- Parts
85.07		Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).
	8507.90	- Parts
85.08		Electro-mechanical tools for working in the hand, with self-contained electric motor.
	8508.90	- Parts

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

139

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
85.09	8509.10	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor. - Vacuum cleaners
85.10	8510.10 ex 8510.90	Shavers and hair clippers, with self-contained electric motor. - Shavers - Parts: - - - Other: 91 - - - - Of shavers
85.11	8511.90	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark- ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines. - Parts
85.12	8512.90	Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading No. 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles. - Parts
85.13		Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading No. 85.12.
85.14	8514.90	Industrial or laboratory electric (including induction or dielectric) furnaces and ovens; other industrial or laboratory induction or dielectric heating equipment. - Parts
85.15	8515.11 8515.29	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or sintered metal carbides. - Brazing or soldering machines and apparatus: - - Soldering irons and guns - Machines and apparatus for resistance welding of metal: - - Other
85.16	8516.40 8516.50	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading No. 85.45. - Electric smoothing irons - Microwave ovens
85.20	8520.20	Magnetic tape recorders and other sound recording apparatus, whether or not incorporating a sound reproducing device. - Telephone answering machines
85.22		Parts and accessories of apparatus of headings Nos. 85.19 to 85.21.
85.25	8525.30	Transmission apparatus for radio-telephony, radio-telegraphy, radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras. - Television cameras
85.30		Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading No. 86.08).

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

140

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	8530.90	- Parts
85.31		Electric sound or visual signalling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading No. 85.12 or 85.30.
	8531.90	- Parts
85.32		Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).
	8532.30	- Variable or adjustable (pre-set) capacitors
85.40		Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).
		- Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes:
	8540.11	- - Colour
	8540.12	- - Black and white or other monochrome
	8540.20	- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes
	8540.30	- Other cathode-ray tubes
		- Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling wave tubes, carcinotrons), excluding grid-controlled tubes:
	8540.41	- - Magnetrons
	8540.42	- - Klystrons
	8540.49	- - Other
		- Other valves and tubes:
	8540.81	- - Receiver or amplifier valves and tubes
		- Parts:
	8540.91	- - Of cathode-ray tubes
	8540.99	- - Other
85.41		Diodes, transistors and similar semi-conductor devices; photosensitive semi-conductor devices, including photo-voltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes; mounted piezo-electric crystals.
85.42		Electronic integrated circuits and microassemblies.
		- Monolithic integrated circuits:
	8542.11	- - Digital
	8542.19	- - Other
	8542.80	- Other
	8542.90	- Parts
85.43		Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.
	8543.10	- Particle accelerators
	8543.30	- Machines and apparatus for electro-plating, electrolysis or electro-phoresis
	8543.90	- Parts
85.45		Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.
		- Electrodes:
	8545.11	- - Of a kind used for furnaces
	8545.19	- - Other
	8545.90	- Other
86.01		Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

141

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
86.02		Other rail locomotives; locomotive tenders.
86.03		Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading No. 86.04.
86.04		Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).
86.06	8606.20	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled. - Insulated or refrigerated vans and wagons, other than those of subheading No. 8606.10
86.09	ex 8609.00	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport. - - - For the transport of radioactive materials
87.05		Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).
	8705.20	- Mobile drilling derricks
	8705.30	- Fire fighting vehicles
87.06		Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
87.07		Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
	8707.10	- For the vehicles of heading No. 87.03
	8707.90	- Other
87.08		Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.
87.11		Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars.
	8711.30	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc
	8711.40	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc
	8711.50	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc
	8711.90	- Other
87.14		Parts and accessories of vehicles of headings Nos. 87.11 to 87.13.
		- Of motorcycles (including mopeds):
	8714.11	- - Saddles
	8714.19	- - Other
		- Other:
	8714.93	- - Hubs, other than coaster braking hubs and hub brakes, and free-wheel sprocket-wheels
	8714.94	- - Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof
	8714.95	- - Saddles
	8714.96	- - Pedals and crank-gear, and parts thereof
	8714.99	- - Other
90.01		Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No. 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.
	9001.10	- Optical fibres, optical fibre bundles and cables
	9001.30	- Contact lenses

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	9001.90	- Other
90.03		Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof.
90.04		Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.
	9004.10	- Sunglasses
90.06		Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading No. 85.39.
	9006.30	- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes
	9006.40	- Instant print cameras
90.08		Image projectors, other than cinemato-graphic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.
	9008.10	- Slide projectors
	9008.30	- Other image projectors
	9008.40	- Photographic (other than cinemato-graphic) enlargers and reducers
	9008.90	- Parts and accessories
90.10		Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories (including apparatus for the projection of circuit patterns on sensitised semi-conductor materials), not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.
	9010.90	- Parts and accessories
90.11		Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephoto-micrography or microprojection.
90.12		Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus.
90.14		Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.
	9014.20	- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)
	9014.90	- Parts and accessories
90.15		Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geo-physical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.
90.18		Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.
		- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like:
	9018.32	- - Tubular metal needles and needles for sutures
90.21		Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.
		- Artificial joints and other orthopaedic or fracture appliances:
	9021.19	- - Other
		- Artificial teeth and dental fittings:
	9021.21	- - Artificial teeth
	9021.29	- - Other
	9021.30	- Other artificial parts of the body
	9021.40	- Hearing aids, excluding parts and accessories
	9021.50	- Pacemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories
	9021.90	- Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no ^{*)}	Description of products
90.22		Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.
90.23		Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.
90.27		Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectro-meters, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.
	9027.40	- Exposure meters
	9027.80	- Other instruments and apparatus
	9027.90	- Microtomes; parts and accessories
90.30		Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading No. 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations.
		- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power, without a recording device:
	9030.39	- - Other
	9030.40	- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)
		- Other instruments and apparatus:
	9030.81	- - With a recording device
	9030.89	- - Other
	9030.90	- Parts and accessories
90.31		Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors.
	9031.10	- Machines for balancing mechanical parts
	9031.30	- Profile projectors
	9031.40	- Other optical instruments and appliances
	9031.80	- Other instruments, appliances and machines
	9031.90	- Parts and accessories
92.09		Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds.
93.05		Parts and accessories of articles of headings Nos. 93.01 to 93.04.
	9305.10	- Of revolvers or pistols
		- Of shotguns or rifles of heading No. 93.03:
	9305.29	- - Other
ex	9305.90	- Other:
	10	- - - Of vulcanized non-hardened rubber
94.01		Seats (other than those of heading No. 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.
	9401.10	- Seats of a kind used for aircraft
95.07		Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading No. 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.

^{*)} In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

144

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
96.12		Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.
96.14		Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table ist structured according to the Bulgarien Customs Tariff.

TABLE B TO ANNEX IV

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
25.08		Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.
	2508.20	- Decolourising earths and fuller's earth
25.13		Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.
		- Pumice stone:
	2513.11	- - Crude or in irregular pieces, including crushed pumice ("bimskies")
	2513.19	- - Other
27.06		Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.
27.10	ex 2710.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.
	20	- - - Ligroin, including white spirit
	30	- - - Kerosene and lightning kerosene
27.11		Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.
		- Liquefied:
	2711.14	- - Ethylene, propylene, butylene and butadiene
27.12		Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.
	ex 2712.10	- Petroleum jelly:
	90	- - - Other
	2712.20	- Paraffin wax containing by weight less than 0.75% of oil
27.13		Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.
		- Petroleum coke:
	2713.11	- - Not calcined
28.01		Fluorine, chlorine, bromine and iodine.
	2801.20	- Iodine
	2801.30	- Fluorine; bromine
28.04		Hydrogen, rare gases and other non-metals.
	2804.10	- Hydrogen

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

145

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- Rare gases:
	2804.21	- - Argon
	2804.40	- Oxygen
	2804.70	- Phosphorus
28.05		Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.
	2805.40	- Mercury
28.06		Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.
	2806.20	- Chlorosulphuric acid
28.07		Sulphuric acid; oleum.
28.08	ex 2808.00	Nitric acid; sulphonitric acids.
		- - - Nitric acid:
	11	- - - - Unrefined
	12	- - - - Refined
28.09		Diphosphorus pentoxide; phosphoric acid and polyphosphoric acids.
	ex 2809.20	- Phosphoric acid and polyphosphoric acids:
	90	- - - Other
28.10	2810.00	Oxides of boron; boric acids.
28.11		Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.
		- Other inorganic acids:
	2811.11	- - Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)
	2811.19	- - Other
		- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:
	ex 2811.29	- - Other:
	10	- - - Of fluorine, chlorine, bromine and iodine
	20	- - - Of sulphur
	30	- - - Of selenium and tellurium
	90	- - - Other
28.15		Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium.
		- Sodium hydroxide (caustic soda):
	2815.11	- - Solid
	2815.30	- Peroxides of sodium or potassium
28.18		Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide.
28.19		Chromium oxides and hydroxides.
28.21		Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe₂O₃.
28.22		Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.
28.25		Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.
28.27		Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.
	2827.10	- Ammonium chloride
		- Other chlorides:
	2827.31	- - Of magnesium
	2827.32	- - Of aluminium
	2827.36	- - Of zinc

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2827.37	- - Of tin
	2827.38	- - Of barium
		- Chloride oxides and chloride hydroxides:
	2827.41	- - Of copper
ex	2827.49	- - Other:
		- - - Bismuth:
	11	- - - - Chloride oxides
	12	- - - - Chloride hydroxides
28.30		Sulphides; polysulphides.
	2830.20	- Zinc sulphide
	2830.30	- Cadmium sulphide
	2830.90	- Other
28.31		Dithionites and sulphyoxylates.
28.32		Sulphites; thiosulphates.
	2832.20	- Other sulphites
	2832.30	- Thiosulphates
28.33		Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).
		- Other sulphates:
	2833.21	- - Of magnesium
	2833.24	- - Of nickel
	2833.25	- - Of copper
	2833.26	- - Of zinc
	2833.27	- - Of barium
	2833.29	- - Other
	2833.30	- Alums
28.34		Nitrites; nitrates.
		- Nitrates:
	2834.21	- - Of potassium
	2834.22	- - Of bismuth
28.35		Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates.
	2835.10	- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)
		- Polyphosphates:
	2835.31	- - Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)
	2835.39	- - Other
28.36		Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.
	2836.10	- Commercial ammonium carbonate and other ammonium carbonates
	2836.60	- Barium carbonate
	2836.70	- Lead carbonate
		- Other:
	2836.91	- - Lithium carbonates
	2836.92	- - Strontium carbonate
	2836.93	- - Bismuth carbonate
	2836.99	- - Other
28.39		Silicates; commercial alkali metal silicates.
	2839.20	- Of potassium
	2839.90	- Other
28.41		Salts of oxometallic or peroxometallic acids.
	2841.10	- Aluminates
	2841.20	- Chromates of zinc or of lead

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2841.40	- Potassium dichromate
	2841.50	- Other chromates and dichromates; peroxochromates
ex	2841.60	- Manganites, manganates and permanganates:
	90	- - - Other
	2841.70	- Molybdates
	2841.80	- Tungstates (wolframates)
	2841.90	- Other
28.42		Other salts of inorganic acids or peroxyacids, excluding azides.
	2842.10	- Double or complex silicates
28.43		Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.
28.44		Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.
ex	2844.40	- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of sub-heading No. 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues:
	10	- - - Luminophors, activated by radioactive compounds of specific radioactivity not exceeding 0.002 microcurie per gram
28.48		Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus.
28.50		Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading No. 28.49.
28.51	ex 2851.00	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.
	10	- - - Mercury aminochloride
	20	- - - Amalgams other than amalgams of precious metals
	30	- - - Cyanamide
29.01		Acyclic hydrocarbons.
29.02		Cyclic hydrocarbons.
	2902.20	- Benzene
	2902.30	- Toluene
	2902.60	- Ethylbenzene
	2902.70	- Cumene
	2902.90	- Other
29.03		Halogenated derivatives of hydrocarbons.
		- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:
	2903.11	- - Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)
	2903.16	- - 1,2-Dichloropropane (propylene dichloride) and dichlorobutanes
	2903.19	- - Other
	2903.30	- Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons
	2903.40	- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens
		- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons:
	2903.51	- - 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane
	2903.59	- - Other
		- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:
	2903.61	- - Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene
	2903.62	- - Hexachlorobenzene and DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis[p-chlorophenyl]ethane)

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2903.69	- - Other
29.04		Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.
	2904.20	- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups
	2904.90	- Other
29.05		Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Unsaturated monohydric alcohols:
	2905.29	- - Other
		- Diols:
	2905.32	- - Propylene glycol (propane-1,2-diol)
	2905.39	- - Other
		- Other polyhydric alcohols:
	2905.41	- - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3- diol (trimethylolpropane)
	2905.42	- - Pentaerythritol
	2905.43	- - Mannitol
	2905.44	- - D-glucitol (sorbitol)
	2905.49	- - Other
	2905.50	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols
29.06		Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic:
	2906.12	- - Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols
	2906.13	- - Sterols and inositols
	2906.14	- - Terpeneols
	2906.19	- - Other
		- Aromatic:
	2906.21	- - Benzyl alcohol
29.07		Phenols; phenol-alcohols.
		- Monophenols:
	ex 2907.11	- - Phenol (hydroxybenzene) and its salts:
	10	- - - Unrefined
29.08		Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.
29.09		Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:
	2909.41	- - 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)
	2909.42	- - Monomethyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol
	2909.43	- - Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol
	2909.44	- - Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol
	2909.49	- - Other
	2909.50	- Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
	2909.60	- Alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives
29.10		Epoxydes, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

149

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2910.30	- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)
	2910.90	- Other
29.11		Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
29.12		Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.
		- Acyclic aldehydes without other oxygen function:
	2912.12	- - Ethanal (acetaldehyde)
	2912.13	- - Butanal (butyraldehyde, normal isomer)
	2912.19	- - Other
		- Cyclic aldehydes without other oxygen function:
	2912.29	- - Other
	2912.30	- Aldehyde-alcohols
29.13		Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading No. 29.12.
29.14		Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:
	2914.21	- - Camphor
	2914.22	- - Cyclohexanone and methylcyclohexanones
	2914.29	- - Other
29.15		Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Formic acid, its salts and esters:
	2915.11	- - Formic acid
	2915.12	- - Salts of formic acid
	2915.13	- - Esters of formic acid
		- Esters of acetic acid:
	2915.39	- - Other
	2915.40	- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters
	2915.50	- Propionic acid, its salts and esters
29.16		Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2916.15	- - Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters
	2916.20	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives
29.17		Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2917.13	- - Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters
	2917.14	- - Maleic anhydride
	2917.19	- - Other
	2917.20	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives
		- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2917.34	- - Other esters of orthophthalic acid

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

150

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	2917.35	- - Phthalic anhydride
	2917.37	- - Dimethyl terephthalate
	2917.39	- - Other
29.18		Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
		- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
	2918.11	- - Lactic acid, its salts and esters
	2918.12	- - Tartaric acid
	2918.14	- - Citric acid
	2918.15	- - Salts and esters of citric acid
	2918.16	- - Gluconic acid, its salts and esters
		- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:
ex	2918.23	- - Other esters of salicylic acid and their salts:
	90	- - - Other
	2918.29	- - Other
	2918.90	- Other
29.19		Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
29.20		Esters of other inorganic acids (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.
29.21		Amine-function compounds.
		- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.21	- - Ethylenediamine and its salts
	2921.30	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof
		- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:
	2921.41	- - Aniline and its salts
	2921.42	- - Aniline derivatives and their salts
29.22		Oxygen-function amino-compounds.
		- Amino-alcohols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:
	2922.11	- - Monoethanolamine and its salts
	2922.12	- - Diethanolamine and its salts
	2922.19	- - Other
		- Amino-naphthols and other amino-phenols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:
	2922.21	- - Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts
	2922.22	- - Anisidines, dianisidines, phenetidines, and their salts
	2922.29	- - Other
	2922.30	- Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof
		- Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:
	2922.42	- - Glutamic acid and its salts
29.23		Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids.
	2923.20	- Lecithins and other phosphoaminolipids
ex	2923.90	- Other:
	10	- - - Succinylcholiniodide
	20	- - - Bensalchonic chloride

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

151

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
29.24		Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.
	2924.21	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives:
	2924.29	- - Ureines and their derivatives; salts thereof
		- - Other
29.25		Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.
	ex 2925.20	- Imines and their derivatives; salts thereof:
	10	- - - Guanidines and aldimines
29.29		Compounds with other nitrogen function.
	2929.10	- Isocyanates
29.30		Organo-sulphur compounds.
	2930.90	- Other
29.31		Other organo-inorganic compounds.
	ex 2931.00	- - - - Other
	99	
29.32		Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.
	ex 2932.90	- Other:
	20	- - - Epoxides with a 4-member ring
		- - Cyclic acetals and internal hemiacetals:
	31	- - - 1,3 dioxan and 1,3 dioxolan
	32	- - - Safrol and iso-safrol
	39	- - - Other
	40	- - Piperonal
	50	- - Piperonylic acid
	90	- - Other
29.39		Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.
	2939.29	- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof:
	2939.30	- - Other
	ex 2939.90	- Caffeine and its salts
		- Other:
	30	- - - Theobromine and its derivatives
	40	- - - Strychnine and its salts
	50	- - - Scopolamine, hyoscyamine
	70	- - - Athropin sulphate
	90	- - - Other
30.01		Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.
	3001.10	- Glands and other organs, dried, whether or not powdered
	3001.20	- Extracts of glands or other organs or of their secretions
30.02		Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products.
		- Vaccines for veterinary medicine:
	3002.39	- - Other
30.03		Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

152

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	3003.10	- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives
32.01		Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.
32.06		Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading No. 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.
		- Other colouring matter and other preparations:
	3206.42	- - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide
	3206.43	- - Pigments and preparations based on hexacyanoferrates (ferrocyanides and ferricyanides)
ex	3206.49	- - Other:
	10	- - - Black mineral colouring matters
	20	- - - Pigments based on ferrous oxide and ferrous hydroxide
	60	- - - Zinc gray
	70	- - - Metal (bronze) pigments
	90	- - - Other
	3206.50	- Inorganic products of a kind used as luminophores
32.07		Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.
	3207.10	- Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations
32.12		Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale.
32.13		Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.
32.14		Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like.
32.15		Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.
33.01		Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.
		- Essential oils other than those of citrus fruit:
	3301.26	- - Of vetiver
34.02		Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No. 34.01.
	3402.90	- Other
34.04		Artificial waxes and prepared waxes.
34.05		Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading No. 34.04.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	3405.10	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather
	3405.20	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork
	3405.30	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes
34.07		Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).
35.01		Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.
	3501.10	- Casein
35.03		Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading No. 35.01.
	ex 3503.00	
	10	- - - Bone and hide glue
35.07		Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.
37.01		Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.
	3701.10	- For X-ray
	3701.20	- Instant print film
	3701.30	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm
		- Other:
	3701.99	- - Other
37.02		Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.
	3702.10	- For X-ray
	3702.20	- Instant print film
		- Other film, for colour photography (polychrome):
	3702.54	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides
	3702.55	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m
	3702.56	- - Of a width exceeding 35 mm
		- Other:
	3702.91	- - Of a width not exceeding 16 mm and of a length not exceeding 14 m
	3702.92	- - Of a width not exceeding 16 mm and of a length exceeding 14 m
	3702.93	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m
	3702.94	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m
	3702.95	- - Of a width exceeding 35 mm
37.04		Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.
37.05		Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.
37.06		Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.
37.07		Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
38.01		Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.
	3801.20	- Colloidal or semi-colloidal graphite
38.03		Tall oil, whether or not refined.
38.04		Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading No. 38.03.
38.05		Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.
	3805.10	- Gum, wood or sulphate turpentine oils
	3805.20	- Pine oil
38.06		Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.
	3806.90	- Other
38.07		Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.
38.10		Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.
38.11		Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.
	3811.11	- Anti-knock preparations:
	3811.19	- - Based on lead compounds
	3811.90	- - Other
		- Other
38.17		Mixed alkylbenzenes and mixed alkyl-naphthalenes, other than those of heading No. 27.07 or 29.02.
	3817.20	- Mixed alkyl-naphthalenes
38.23		Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included.
	3823.30	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders
	3823.40	- Prepared additives for cements, mortars or concretes
	3823.50	- Non-refractory mortars and concretes
ex 3823.90		- Other:
	10	- - - Gelatin base pastes used for graphic reproductions
39.03		Polymers of styrene, in primary forms.
	3903.90	- Other
39.04		Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.
		- Fluoro-polymers:
	3904.61	- - Polytetrafluoroethylene

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	3904.69	- - Other
	3904.90	- Other
39.05		Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.
39.06		Acrylic polymers in primary forms.
	3906.10	- Polymethyl methacrylate
39.07		Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.
	3907.10	- Polyacetals
	3907.50	- Alkyd resins
	3907.60	- Polyethylene terephthalate
		- Other polyesters:
	3907.91	- - Unsaturated
	3907.99	- - Other
39.11		Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.
	3911.10	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes
39.12		Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.
39.16		Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.
	3916.10	- Of polymers of ethylene
	3916.20	- Of polymers of vinyl chloride
39.17		Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.
		- Tubes, pipes and hoses, rigid:
	3917.21	- - Of polymers of ethylene
	3917.22	- - Of polymers of propylene
	3917.23	- - Of polymers of vinyl chloride
	3917.29	- - Of other plastics
		- Other tubes, pipes and hoses:
	3917.31	- - Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa
	3917.32	- - Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings
	3917.33	- - Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, with fittings
	3917.39	- - Other
	3917.40	- Fittings
39.19		Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.
39.20		Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.
39.23		Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.
	3923.40	- Spools, cops, bobbins and similar supports

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
39.26		Other articles of plastics and articles of other materials of headings Nos. 39.01 to 39.14.
	3926.10	- Office or school supplies
40.02		Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.
	4002.41	- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR): - - Latex
40.05		Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip.
	4005.20	- Solutions; dispersions other than those of subheading No. 4005.10
	4005.91	- Other:
	4005.99	- - Plates, sheets and strip - - Other
40.06		Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber.
40.07		Vulcanised rubber thread and cord.
40.08		Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber.
40.09		Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).
40.11		New pneumatic tyres, of rubber.
	4011.10	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)
	4011.40	- Of a kind used on motorcycles
	4011.50	- Of a kind used on bicycles
40.14		Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.
40.16		Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.
	4016.10	- Of cellular rubber
		- Other:
	4016.91	- - Floor coverings and mats
	4016.92	- - Erasers
	4016.93	- - Gaskets, washers and other seals
	4016.94	- - Boat or dock fenders, whether or not inflatable
	4016.95	- - Other inflatable articles
	ex 4016.99	- - Other:
	30	- - - Articles for technical use
40.17		Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.
41.01		Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.
		- Other hides and skins of bovine animals, fresh or wet-salted:
	4101.22	- - Butts and bends
	4101.29	- - Other
41.03		Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
41.04		Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.
		- Other bovine leather and equine leather, tanned or retanned but not further prepared, whether or not split:
	4104.21	- - Bovine leather, vegetable pre-tanned
	ex 4104.29	- - Other:
	10	- - - Calf leather
	20	- - - Other bovine leather
		- Other bovine leather and equine leather, parchment-dressed or prepared after tanning:
	4104.31	- - Full grains and grain splits
	4104.39	- - Other.
41.07		Leather of other animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.
	4107.90	- Of other animals
41.08		Chamois (including combination chamois) leather.
41.10	ex 4110.00	Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour.
	90	- - - Other
42.04		Articles of leather or of composition leather, of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses.
42.06		Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.
43.01		Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading No. 41.01, 41.02 or 41.03.
	4301.10	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws
	4301.20	- Of rabbit or hare, whole, with or without head, tail or paws
	4301.30	- Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws
	4301.40	- Of beaver, whole, with or without head, tail or paws
	4301.50	- Of musk-rat, whole, with or without head, tail or paws
	4301.60	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws
	4301.70	- Of seal, whole, with or without head, tail or paws
	4301.80	- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws
	ex 4301.90	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use:
	90	- - - Other
43.02		Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading No. 43.03.
		- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled:
	4302.11	- - Of mink
	4302.12	- - Of rabbit or hare
44.01		Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.
44.02		Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated.
45.03		Articles of natural cork.
	4503.10	- Corks and stoppers

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
46.01		Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).
46.02		Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading No. 46.01; articles of loofah.
48.02		Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.
		- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres:
	4802.51	- - Weighing less than 40 g/m ²
	4802.52	- - Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ²
	4802.53	- - Weighing more than 150 g/m ²
48.03		Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls of a width exceeding 36 cm or in rectangular (including square) sheets with at least one side exceeding 36 cm in unfolded state.
48.04		Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading No. 48.02 or 48.03.
		- Kraftliner:
	4804.11	- - Unbleached
		- Sack kraft paper:
	4804.21	- - Unbleached
		- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m ² or more:
	4804.59	- - Other
48.05		Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets.
		- Multi-ply paper and paperboard:
	4805.22	- - With only one outer layer bleached
	4805.60	- Other paper and paperboard, weighing 150 g/m ² or less
48.07		Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paper-board together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.
		- Other:
	4807.91	- - Straw paper and paperboard, whether or not covered with paper other than straw paper
	4807.99	- - Other
48.10		Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:
	4810.11	- - Weighing not more than 150 g/m ²
	4810.12	- - Weighing more than 150 g/m ²

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process:
	4810.29	- - Other
		- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:
	4810.31	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m ² or less
	4810.32	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m ²
	4810.39	- - Other
		- Other paper and paperboard:
	4810.91	- - Multi-ply
	4810.99	- - Other
48.16		Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.
	4816.10	- Carbon or similar copying papers
48.17		Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.
48.21		Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.
48.22		Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).
48.23		Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.
		- Gummed or adhesive paper, in strips or rolls:
	4823.11	- - Self-adhesive
	4823.19	- - Other
	4823.20	- Filter paper and paperboard
	4823.30	- Cards, not punched, for punch card machines, whether or not in strips
	4823.40	- Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus
		- Other paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:
	4823.51	- - Printed, embossed or perforated
	4823.59	- - Other
49.05		Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.
49.08		Transfers (decalcomanias).
49.10		Calendars of any kind, printed, including calendar blocks.
49.11		Other printed matter, including printed pictures and photographs.
50.03		Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).
50.04		Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.
50.06		Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.
51.01		Wool, not carded or combed.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- Degreased, not carbonised:
	5101.21	- - Shorn wool
	5101.29	- - Other
51.02		Fine or coarse animal hair, not carded or combed.
	5102.20	- Coarse animal hair
51.03		Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock.
51.04		Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair.
51.05		Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).
	5105.10	- Carded wool
		- Wool tops and other combed wool:
	5105.30	- Fine animal hair, carded or combed
	5105.40	- Coarse animal hair, carded or combed
51.06		Yarn of carded wool, not put up for retail sale.
51.07		Yarn of combed wool, not put up for retail sale.
51.09		Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.
52.05		Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale.
		- Single yarn, of uncombed fibres:
	5205.11	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
	5205.13	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
	5205.14	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
	5205.15	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- Single yarn, of combed fibres:
	5205.21	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
	5205.23	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
	5205.24	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
	5205.25	- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:
	5205.31	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
	5205.32	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)
	5205.33	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
	5205.34	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
	5205.35	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:
	5205.41	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
	5205.42	- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

161

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	5205.43	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
	5205.44	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
52.06		Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.
		- Single yarn, of uncombed fibres:
	5206.11	- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)
	5206.12	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)
	5206.13	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
	5206.14	- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)
		- Single yarn, of combed fibres:
	5206.22	- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)
	5206.23	- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:
	5206.31	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
	5206.33	- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)
	5206.34	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
	5206.35	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:
	5206.41	- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)
	5206.44	- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)
	5206.45	- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)
52.07		Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.
	5207.90	- Other
53.03		Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).
53.04		Sisal and other textile fibres of the genus Agave, raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).
53.05		Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).
53.07		Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

162

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
53.08		Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.
53.10	5310.10	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03. - Unbleached
54.01	ex 5401.10 ex 5401.20	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale. - Of synthetic filaments: - - - Not put up for retail sale - Of artificial filaments: - - - Not put up for retail sale
54.02	5402.10 5402.20 5402.31 5402.32 5402.41 5402.42 5402.43 5402.49 5402.51 5402.52 5402.59 5402.61 5402.62 5402.69	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex. - High tenacity yarn of nylon or other polyamides - High tenacity yarn of polyesters - Textured yarn: - - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex - - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex - Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre: - - Of nylon or other polyamides - - Of polyesters, partially oriented - - Of polyesters, other - - Other - Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre: - - Of nylon or other polyamides - - Of polyesters - - Other - Other yarn, multiple (folded) or cabled: - - Of nylon or other polyamides - - Of polyesters - - Other
54.03	5403.31	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex. - Other yarn, single: - - Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre
55.01		Synthetic filament tow.
55.03	5503.20	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning. - Of polyesters
55.05		Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.
55.07		Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.
55.08	5508.10	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale. - Of synthetic staple fibres
55.09	5509.11 5509.12 5509.21	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale. - Containing 85% or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides: - - Single yarn - - Multiple (folded) or cabled yarn - Containing 85% or more by weight of polyester staple fibres: - - Single yarn

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

163

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	5509.22	- - Multiple (folded) or cabled yarn
		- - Containing 85% or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:
	5509.31	- - Single yarn
		- - Other yarn, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres:
	5509.41	- - Single yarn
	5509.42	- - Multiple (folded) or cabled yarn
55.12		Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres.
		- - Containing 85% or more by weight of polyester staple fibres:
	5512.19	- - Other
55.13		Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m².
		- Dyed:
	5513.21	- - Of polyester staple fibres, plain weave
55.15		Other woven fabrics of synthetic staple fibres.
		- - Of polyester staple fibres:
	5515.19	- - Other
		- - Of acrylic or modacrylic staple fibres:
	5515.21	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments
		- - Other woven fabrics:
	5515.91	- - Mixed mainly or solely with man-made filaments
55.16		Woven fabrics of artificial staple fibres.
		- Other:
	5516.92	- - Dyed
56.01		Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.
		- Wadding; other articles of wadding:
	5601.21	- - Of cotton
	5601.29	- - Other
	5601.30	- Textile flock and dust and mill neps
56.02		Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.
56.04		Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.
	5604.90	- Other
56.06		Gimped yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading No. 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn.
56.07		Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.
56.08		Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.
57.02		Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs.
	5702.20	- Floor coverings of coconut fibres (coir)
58.06		Narrow woven fabrics, other than goods of heading No. 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

164

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	5806.20	- Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread
58.07		Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.
	5807.10	- Woven
58.09		Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallised yarn of heading No. 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.
58.10		Embroidery in the piece, in strips or in motifs.
	5810.10	- Embroidery without visible ground
	5810.92	- - Other embroidery:
	5810.99	- - Of man-made fibres
		- - Of other textile materials
58.11		Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading No. 58.10.
59.01		Textile fabrics coated with gum or amy-laceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.
59.05		Textile wall coverings.
59.06		Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.
	5906.10	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm
		- Other:
	5906.91	- - Knitted or crocheted
59.07		Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.
59.08		Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.
59.09		Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.
60.02		Other knitted or crocheted fabrics.
	6002.30	- Of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread
		- Other fabrics, warp knit (including those made on galloon knitting machines):
	6002.41	- - Of wool or fine animal hair
	6002.49	- - Other
		- Other:
	6002.91	- - Of wool or fine animal hair
ex 6002.92		- - Of cotton:
	10	- - - Non-elastic and non-rubber knitted or crocheted fabrics
ex 6002.93		- - Of man-made fibres:
	10	- - - Non-elastic and non-rubber knitted or crocheted fabrics
	6002.99	- - Other
61.03		Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- Ensembles:
	6103.23	- - Of synthetic fibres

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

165

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
61.04		Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.
		- Suits:
	6104.19	- - Of other textile materials
		- Jackets and blazers:
	6104.39	- - Of other textile materials
		- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:
	6104.63	- - Of synthetic fibres
61.05		Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.
	6105.90	- Of other textile materials
61.07		Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- Nightshirts and pyjamas:
	6107.29	- - Of other textile materials
		- Other:
	6107.91	- - Of cotton
	6107.92	- - Of man-made fibres
	6107.99	- - Of other textile materials
61.08		Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.
		- Slips and petticoats:
	6108.19	- - Of other textile materials
		- Other:
	6108.99	- - Of other textile materials
61.09		T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.
	ex 6109.90	- Of other textile materials:
		10 - - - Of synthetic fibres
61.12		Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.
	ex 6112.20	- Ski suits:
		10 - - - Of synthetic fibres
61.15		Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.
		- Other:
	6115.99	- - Of other textile materials
62.02		Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.04.
		- Other:
	6202.99	- - Of other textile materials
62.03		Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).
		- Suits:
	6203.12	- - Of synthetic fibres
62.07		Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.
		- Nightshirts and pyjamas:
	6207.29	- - Of other textile materials
		- Other:
	6207.92	- - Of man-made fibres

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
62.09		Babies' garments and clothing accessories.
	6209.10	- Of wool or fine animal hair
	6209.90	- Of other textile materials
62.11		Track suits, ski suits and swimwear; other garments.
		- Swimwear:
ex 6211.12		- - Women's or girls':
	10	- - - Of man-made fibres
ex 6211.20		- Ski suits:
	10	- - - Of man-made fibres
62.12		Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.
	6212.30	- Corselettes
	6212.90	- Other
62.14		Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like.
	6214.30	- Of synthetic fibres
	6214.40	- Of artificial fibres
	6214.90	- Of other textile materials
62.16	ex 6216.00	Gloves, mittens and mitts.
	10	- - - Of man-made fibres
63.01		Blankets and travelling rugs.
	6301.10	- Electric blankets
	6301.40	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres
	6301.90	- Other blankets and travelling rugs
63.02		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.
		- Other bed linen, printed:
	6302.22	- - Of man-made fibres
	6302.29	- - Of other textile materials
		- Other bed linen:
	6302.39	- - Of other textile materials
	6302.40	- Table linen, knitted or crocheted
		- Other:
	6302.93	- - Of man-made fibres
63.05		Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.
		- Of man-made textile materials:
	6305.39	- - Other
	6305.90	- Of other textile materials
63.06		Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods.
		- Tarpaulins, awnings and sunblinds:
	6306.11	- - Of cotton
	6306.12	- - Of synthetic fibres
	6306.19	- - Of other textile materials
		- Sails:
	6306.31	- - Of synthetic fibres
	6306.39	- - Of other textile materials
		- Pneumatic mattresses:
	6306.41	- - Of cotton
	6306.49	- - Of other textile materials
		- Other:
	6306.91	- - Of cotton
	6306.99	- - Of other textile materials

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

167

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
63.07		Other made up articles, including dress patterns.
	6307.10	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths
	6307.90	- Other
63.08		Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.
63.09		Worn clothing and other worn articles.
63.10		Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.
68.12		Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading No. 68.11 or 68.13.
	6812.10	- Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate
	6812.20	- Yarn and thread
	6812.30	- Cords and string, whether or not plaited
	6812.40	- Woven or knitted fabric
	6812.50	- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear
	6812.60	- Paper, millboard and felt
70.03		Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked.
	7003.11	- Non-wired sheets:
		- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or reflecting layer
ex 7003.19		- - Other:
	10	- - - Optical glass
	20	- - - In a square or rectangular form
70.04		Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked.
	7004.10	- Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent or reflecting layer
70.05		Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent or reflecting layer, but not otherwise worked.
	7005.10	- Non-wired glass, having an absorbent or reflecting layer
		- Other non-wired glass:
	7005.21	- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground
	7005.29	- - Other
70.09		Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors.
70.14	ex 7014.00	Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading No. 70.15), not optically worked.
	90	- - - Other
70.18		Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.
	7018.90	- Other
70.20		Other articles of glass.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
71.05		Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.
	7105.10	- Of diamonds
	7105.90	- Other
72.02		Ferro-alloys.
	7202.30	- Ferro-silico-manganese
		- Ferro-chromium:
	7202.41	- - Containing by weight more than 4% of carbon
	7202.49	- - Other
	7202.50	- Ferro-silico-chromium
	7202.60	- Ferro-nickel
	7202.70	- Ferro-molybdenum
	7202.80	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten
		- Other:
	7202.91	- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium
	7202.92	- - Ferro-vanadium
	7202.93	- - Ferro-niobium
	7202.99	- - Other
72.06		Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading No. 72.03).
	7206.90	- Other
72.08		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.
		- In coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7208.11	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7208.14	- - Of a thickness of less than 3 mm
		- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:
	7208.21	- - Of a thickness exceeding 10 mm
		- Not in coils, not further worked than hot-rolled, of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	7208.32	- - Other, of a thickness exceeding 10 mm
ex 7208.33		- - Other, of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm:
		- - - Other, of a width of:
	99	- - - - Less than 2,050 mm
	7208.34	- - Other, of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm
ex 7208.35		- - Other, of a thickness of less than 3 mm
	10	- - - Other, of a thickness of 2 mm or more
		- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:
ex 7208.42		- - Other, of a thickness exceeding 10 mm
		- - - Other, of a thickness:
	30	- - - - Exceeding 20 mm
		- - - - Exceeding 15 mm but not exceeding 20 mm, of a width of:
	51	- - - - - 2,050 mm or more
	59	- - - - - Less than 2,050 mm
		- - - - - Exceeding 10 mm but not exceeding 15 mm, of a width of:
	91	- - - - - 2 050 mm or more
	99	- - - - - Less than 2 050 mm
	7208.43	- - Other, of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm
ex 7208.44		- - Other, of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm:
	90	- - - Other
ex 7208.45		- - Other, of a thickness of less than 3 mm:
	90	- - - Of a thickness of less than 2 mm

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

169

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	ex 7208.90	- Other:
	90	- - Other
72.09		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.
	ex 7209.22	- Other, in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
	10	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	ex 7209.23	- - - "Electrical"
	10	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm:
	7209.24	- - - "Electrical"
		- - Of a thickness of less than 0.5 mm
	ex 7209.32	- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	10	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	ex 7209.33	- - - "Electrical"
	10	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm:
	7209.34	- - - "Electrical"
	7209.41	- - Of a thickness of less than 0.5 mm
	ex 7209.42	- Other, not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):
	10	- - Of a thickness of 3 mm or more
	ex 7209.44	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm:
	90	- - - "Electrical"
	ex 7209.90	- - Of a thickness of less than 0.5 mm:
	10	- - - Other (excl. "electrical")
		- Other:
	10	- - Not further worked than surface-treated or simply cut into shapes other than rectangular (including square)
72.10		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.
	ex 7210.20	- Plated or coated with lead, including terne-plate:
	90	- - Other
	ex 7210.31	- Electrolytically plated or coated with zinc:
	90	- - Of steel of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	ex 7210.39	- - - Other
	90	- - Other:
	7210.50	- - - Other
	7210.60	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides
		- Plated or coated with aluminium
72.11		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated.
	7211.30	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced), of a thickness of less than 3 mm and having a minimum yield point of 275 MPa or of a thickness of 3 mm or more and having a minimum yield point of 355 MPa:
	31	- - Of a width not exceeding 500 mm:
		- - - Containing by weight less than 0.25% carbon:
		- - - - "Electrical"
72.12		Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.
	ex 7212.40	- Painted, varnished or coated with plastics
	95	- - Other:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

170

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- - - Of a width not exceeding 500 mm:
		- - - - Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides, varnished
	7212.50	- Otherwise plated or coated
72.13		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.
	7213.20	- Of free-cutting steel
		- Other, containing by weight less than 0.25% of carbon:
	7213.31	- - Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter
72.15		Other bars and rods of iron or non-alloy steel.
	7215.10	- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished
72.16		Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.
	7216.60	- Angles, shapes and sections, not further worked than cold-formed or cold-finished
72.17		Wire of iron or non-alloy steel.
		- Containing by weight less than 0.25% of carbon:
ex 7217.11		- - Not plated or coated, whether or polished
		- - - With a maximum cross-sectional dimension of 0.8 mm or more
	91	- - - - Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process
	99	- - - - Other
ex 7217.12		- - Plated or coated with zinc
	10	- - - With a maximum cross-sectional dimension of less than 0.8 mm
ex 7217.19		- - Other
	10	- - - With a maximum cross-sectional dimension of less than 0.8 mm
72.18		Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.
	7218.10	- Ingots or other primary forms
ex 7218.90		- Other:
		- - Of rectangular (including square) cross-section
		- - - Rolled or obtained by continuous casting
		- - - - Of a width measuring less than twice the thickness, containing by weight:
	11	- - - - - 2.5% or more of nickel
	13	- - - - - Less than 2.5% of nickel
		- - - - - Other, containing by weight:
	15	- - - - - 2.5% or more of nickel
	19	- - - - - Less than 2.5% of nickel
	30	- - Forged
		- - Other:
		- - - Forged:
	91	- - - - Of circular or polygonal cross-section
	99	- - - - Other
72.19		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.
		- Not further worked than hot-rolled, in coils:
ex 7219.14		- - Of a thickness of less than 3 mm
	90	- - - Containing by weight less than 2.5% of nickel
		- Not further worked than hot-rolled, not in coils:
	7219.21	- - Of a thickness exceeding 10 mm
	7219.22	- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm
	7219.23	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm
ex 7219.24		- - Of a thickness of less than 3 mm
	90	- - - Containing by weight 2.5% or more of nickel
		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

171

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	7219.31	- - Of a thickness of 4.75 mm or more
	7219.32	- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm
	7219.33	- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm
	7219.34	- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm
	7219.35	- - Of a thickness of less than 0.5 mm
	7219.90	- Other
72.20		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.
72.22		Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.
	7222.10	- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
	7222.20	- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished
ex	7222.30	- Other bars and rods:
		- - Other:
		- - - Containing by weight 2.5% or more of nickel:
	51	- - - - Forged
	59	- - - - Other
		- - - Containing by weight less than 2.5% of nickel:
	91	- - - - Forged
	99	- - - - Other
ex	7222.40	- Angles, shapes and sections:
		- - Other:
		- - - Other:
		- - - - Not further worked than cold-formed or cold-finished:
	91	- - - - - Obtained from flat-rolled products
	93	- - - - - Other
	99	- - - - - Other
72.23		Wire of stainless steel.
72.24		Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.
ex	7224.90	- Other:
		- - Of rectangular (including square) cross-section:
	19	- - - Forged
		- - - Other:
		- - - - Forged:
	91	- - - - - Of circular or polygonal cross-section
	99	- - - - - Other
72.25		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.
	7225.20	- Of high speed steel
	7225.30	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils
	7225.40	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils
ex	7225.90	- Other:
	90	- - Other
72.26		Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.
ex	7226.10	- Of silicon-electrical steel:
		- - Other:
		- - - Of a width not exceeding 500 mm:
	91	- - - - Grain oriented
	99	- - - - Non-grain oriented
ex	7226.20	- Of high speed steel:
	10	- - Not further worked than hot-rolled
		- - Not further worked than cold-rolled (cold reduced):
	39	- - - Of a width not exceeding 500 mm
		- - - Other:

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
		- - - Of a width exceeding 500 mm:
	59	- - - - Other
		- - - Of a width exceeding 500 mm:
		- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding:
	79	- - - - - Other
	90	- - - - Other
		- Other:
ex 7226.91		- - Not further worked than hot-rolled:
		- - - Of a thickness of less than 4.75 mm
		- Other:
7226.92		- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)
ex 7226.99		- - Other:
		- - - Of a width exceeding 500 mm:
	11	- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding
	19	- - - - Other
		- - - Of a width not exceeding 500 mm:
		- - - - Not further worked than surface-treated, including cladding:
	39	- - - - - Other
	90	- - - - Other
72.27		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.
ex 7227.90		- Other:
	80	- - Other
72.29		Wire of other alloy steel.
73.02		Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.
ex 7302.10		- Rails:
	10	- - Current-conducting, with parts of non-ferrous metal
7302.30		- Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces
ex 7302.40		- Fish-plates and sole plates:
	90	- - Other
ex 7302.90		- Other:
	30	- - Rail clips, bed plates and ties
	90	- - Other
73.03		Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron.
73.04		Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel.
ex 7304.10		- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:
	30	- - Of an external diameter exceeding 168.3 mm, but not exceeding 406.4 mm
	90	- - Of an external diameter exceeding 406.4 mm
		- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel:
7304.31		- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
7304.39		- - Other
		- Other, of circular cross-section, of stainless steel:
7304.41		- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
7304.49		- - Other
		- Other, of circular cross-section, of other alloy steel:
7304.51		- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)
7304.59		- - Other
7304.90		- Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
73.05		Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having internal and external circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.
	7305.90	- Other
73.06		Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.
	ex 7306.10	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:
	11	- - - Not more than 168,3 mm
	19	- - - More than 168,3 mm, but not more than 406,4 mm
	7306.20	- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas
	7306.30	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel
	7306.40	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel
	7306.50	- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel
	7306.60	- Other, welded, of non-circular cross-section
	7306.90	- Other
73.08		Structures (excluding prefabricated buildings of heading No. 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.
	7308.20	- Towers and lattice masts
73.09		Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.
73.10		Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.
	7310.10	- Of a capacity of 50 l or more
		- Of a capacity of less than 50 l:
	7310.29	- - Other
73.11		Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.
73.12		Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.
73.14		Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel.
73.15		Chain and parts thereof, of iron or steel.
		- Articulated link chain and parts thereof:
	7315.12	- - Other chain
	7315.19	- - Parts
	7315.20	- Skid chain
		- Other chain:
	7315.81	- - Stud-link
	7315.82	- - Other, welded link
	7315.89	- - Other
	7315.90	- Other parts
73.16		Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.
73.19		Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stiletos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
73.20		Springs and leaves for springs, of iron or steel.
	ex 7320.90	- Other:
	10	- - Flat-spiral springs
	90	- - Other
73.23		Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.
		- Other:
	7323.91	- - Of cast iron, not enamelled
	7323.92	- - Of cast iron, enamelled
73.24		Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.
	7324.10	- Sinks and wash basins, of stainless steel
	7324.90	- Other, including parts
73.26		Other articles of iron or steel.
	ex 7326.20	- Articles of iron or steel wire:
	10	- - For use in civil aircraft
75.02		Unwrought nickel.
75.03		Nickel waste and scrap.
75.04		Nickel powders and flakes.
75.05		Nickel bars, rods, profiles and wire.
		- Bars, rods and profiles:
	7505.11	- - Of nickel, not alloyed
	7505.12	- - Of nickel alloys
75.07		Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).
75.08		Other articles of nickel.
76.03		Aluminium powders and flakes.
76.09		Aluminium tube or pipe fittings for example, couplings, elbows, sleeves).
76.12		Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.
	7612.90	- Other
78.03		Lead bars, rods, profiles and wire.
78.04		Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.
		- Plates, sheets, strip and foil:
	7804.11	- - Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm
82.12		Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).
	8212.20	- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips
	8212.90	- Other parts
83.11		Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.
	8311.20	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding
	8311.30	- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

175

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	8311.90	- Other, including parts
84.02		Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.
	8402.20	- Super-heated water boilers
84.15		Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.
	8415.10	- Window or wall types, self-contained
		- Other:
	8415.81	- - Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle
	8415.82	- - Other, incorporating a refrigerating unit
	8415.90	- Parts
84.20		Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.
84.27		Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.
84.28		Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).
	8428.40	- Escalators and moving walkways
	8428.50	- Mine wagon pushers, locomotive or wagon traversers, wagon tippers and similar railway wagon handling equipment
	8428.60	- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars
	8428.90	- Other machinery
84.29		Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.
		- Bulldozers and angledozers:
	8429.11	- - Track laying
	8429.19	- - Other
	8429.20	- Graders and levellers
	8429.30	- Scrapers
	ex 8429.40	- Tamping machines and road rollers:
		- - - Tamping machines
		- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders:
	8429.52	- - Machinery with a 360° revolving superstructure
	8429.59	- - Other
84.30		Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.
		- Other machinery, not self-propelled:
	8430.62	- - Scrapers
84.34		Milking machines and dairy machinery.
	8434.10	- Milking machines
	8434.90	- Parts
84.40		Book-binding machinery, including book-sewing machines.
84.41		Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.
	8441.20	- Machines for making bags, sacks or envelopes
	8441.30	- Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	8441.40	- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard
	8441.80	- Other machinery
84.42		Machinery, apparatus and equipment (other than the machine-tools of headings Nos. 84.56 to 84.65), for type-founding or type-setting, for preparing or making printing blocks, plates, cylinders or other printing components; printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).
	8442.30	- Other machinery, apparatus and equipment
84.45		Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading No. 84.46 or 84.47.
	8445.11	- Machines for preparing textile fibres: - - Carding machines
84.46		Weaving machines (looms).
	8446.10	- For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm
84.51		Machinery (other than machines of heading No. 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.
	8451.10	- Dry-cleaning machines
	8451.80	- Other machinery
84.52		Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.
	8452.10	- Sewing machines of the household type
	8452.30	- Sewing machine needles
84.63		Other machine-tools for working metal, sintered metal carbides or cermets, without removing material.
	8463.20	- Thread rolling machines
84.65		Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.
	8465.10	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations
	8465.95	- Other: - - Drilling or morticing machines
84.66		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine-tools; tool holders for any type of tool for working in the hand.
	8466.92	- Other: - - For machines of heading No. 84.65
84.67		Tools for working in the hand, pneumatic or with self-contained non-electric motor.
	8467.92	- Parts: - - Of pneumatic tools
	8467.99	- - Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

1109 der Beilagen

177

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
84.68		Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading No. 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.
	8468.80	- Other machinery and apparatus
84.71		Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.
	8471.10	- Analogue or hybrid automatic data processing machines
84.72		Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines).
	8472.10	- Duplicating machines
	8472.20	- Addressing machines and address plate embossing machines
	8472.30	- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands, machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps
	ex 8472.90	- Other:
	90	- - - Other
84.73		Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings Nos. 84.69 to 84.72.
	ex 8473.40	- Parts and accessories of the machines of heading No. 84.72:
	90	- - - Other
84.74		Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand.
	8474.10	- Sorting, screening, separating or washing machines
		- Mixing or kneading machines:
	8474.32	- - Machines for mixing mineral substances with bitumen
	8474.39	- - Other
	8474.80	- Other machinery
	8474.90	- Parts
84.76		Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines.
		- Machines:
	8476.11	- - Incorporating heating or refrigerating devices
	8476.19	- - Other
	8476.90	- Parts
84.79		Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.
		- Other machines and mechanical appliances:
	8479.89	- - Other
	8479.90	- Parts
84.85		Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.
	8485.90	- Other
85.09		Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor.
	8509.30	- Kitchen waste disposers

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
85.10		Shavers and hair clippers, with self-contained electric motor.
	8510.20	- Hair clippers
	ex 8510.90	- Parts:
	10	- - Blades, combs, heads
		- - - Other:
	99	- - - - Of hair clippers
85.32		Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).
	8532.90	- Parts
85.39		Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps.
	8539.90	- Parts
85.44		Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.
	8544.70	- Optical fibre cables
85.45		Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.
	8545.20	- Brushes
86.06		Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled.
		- Other:
	ex 8606.91	- - Covered and closed:
	20	- - - Cars for transport of poultry or live fish
87.03		Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading No. 87.02), including station wagons and racing cars.
87.04		Motor vehicles for the transport of goods.
90.01		Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading No. 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.
	9001.20	- Sheets and plates of polarising material
	9001.50	- Spectacle lenses of other materials
90.02		Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.
90.04		Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.
	9004.90	- Other
90.06		Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading No. 85.39.
	9006.10	- Cameras of a kind used for preparing printing plates or cylinders
	9006.20	- Cameras of a kind used for recording documents on microfilm, microfiche or other microforms
		- Other cameras:
	9006.51	- - With a through-the-lens viewfinder (single lens reflex [SLR]), for roll film of a width not exceeding 35 mm
	9006.52	- - Other, for roll film of a width less than 35 mm
	9006.53	- - Other, for roll film of a width of 35 mm
	9006.59	- - Other

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	9006.61	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs:
	9006.62	- - Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus
	9006.69	- - Flashbulbs, flashcubes and the like
		- - Other
		- Parts and accessories:
	9006.91	- - For cameras
	9006.99	- - Other
90.07		Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.
90.08		Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.
	9008.20	- Microfilm, microfiche or other microform readers, whether or not capable of producing copies
90.10		Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories (including apparatus for the projection of circuit patterns on sensitised semi-conductor materials), not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.
	9010.10	- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper
	9010.20	- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes
	9010.30	- Projection screens
90.13		Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter.
90.14		Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.
	9014.10	- Direction finding compasses
	9014.80	- Other instruments and appliances
90.18		Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.
		- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like:
	9018.39	- - Other
90.24		Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).
90.25		Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.
		- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments:
	9025.11	- - Liquid-filled, for direct reading
	9025.90	- Parts and accessories
90.27		Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.
	9027.20	- Chromatographs and electrophoresis instruments
	9027.30	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

180

1109 der Beilagen

Heading No.	H.S. Code Bulgarian tariff no *)	Description of products
	9027.50	- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)
90.28		Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor.
91.01		Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.
91.02		Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading No. 91.01.
91.03		Clocks with watch movements, excluding clocks of heading No. 91.04.
91.04		Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.
91.05		Other clocks.
91.06		Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders).
91.07		Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.
91.08		Watch movements, complete and assembled.
91.09		Clock movements, complete and assembled.
91.10		Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.
91.11		Watch cases and parts thereof.
91.12		Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.
91.14		Other clock or watch parts.
92.01		Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.
92.03		Keyboard pipe organs; harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds.
96.17		Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof other than glass inners.
96.18		Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.
97.01		Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading No. 49.06 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques.
97.04		Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used, or if unused not of current or new issue in the country to which they are destined.

*) In respect of sub-items beyond the H.S. Code the Table is structured according to the Bulgarian Customs Tariff.

PROTOCOL C
REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 OF
ARTICLE 6

Article 1

Iceland may retain, with due regard to the conditions set out in Article 14 of the Agreement, customs duties of a fiscal nature on the products specified in Table I.

When production is started in Iceland of a product of like kind to one of those listed in Table I, the duty to which the latter product is subject must be abolished.

Article 2

Liechtenstein and Switzerland may apply duties of a fiscal nature to products falling under the tariff

headings specified in Table II while observing the conditions of Article 14 of the Agreement.

When production is started in Liechtenstein and Switzerland of a product of like kind to one of those listed in Table II, the duty to which the latter product is subject must be abolished.

ANNEX V

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF
ARTICLE 7

The abolition of export duties and charges having equivalent effect does not apply to Iceland in respect of the products listed in the Table.

ANNEX VI

REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 8

1. For lignite as enumerated below Austria shall progressively abolish quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect during the period starting four years after the entry into force of the Agreement and ending with the transitional period.

HS heading No.	Description of products
27.02	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet:
2702.10	- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated

2. The abolition of quantitative restrictions on imports and measures having equivalent effect shall not apply to Iceland with regard to petroleum oils, brooms and brushes as enumerated below.

HS heading No.	Description of products
27.09	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations - Partly refined petroleum, including topped crudes - Motor spirit, excluding aircraft - Gas oil, domestic fuel oil and light fuel oil
96.03	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees)
ex 96.03	Brooms and brushes (excluding brushes of a kind used as parts of machines, paint rollers, squeegees, mops, artist's brushes and tooth brushes)

182

1109 der Beilagen

ANNEX VII
REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 OF ARTICLE 9

HS heading No.	Description of products	EFTA State
72.04	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel	Austria Finland Sweden Liechtenstein Switzerland
ex 72.04	Ferrous waste and scrap, except remelting scrap ingots	Norway
ex Chapt. 72—73	Goods covered by the Sweden-ECSC Agreement which are obviously used or which are likely to be used for manufacturing of new metal	Sweden
74.03	Refined copper and copper alloys, unwrought:	
ex 74.03	- Ingots or similar unwrought forms cast from remelted copper and scrap	Austria
74.04	Copper waste and scrap	Austria
76.02	Aluminium waste and scrap	Austria
89.08	Vessels and other floating structures for breaking up	Finland

ANNEX VIII
REFERRED TO IN PARAGRAPH 3 OF ARTICLE 9
BULGARIA

1. The abolition of quantitative restrictions and measures with equivalent effect on exports does not apply in respect of the following products:

Heading No.	H.S. Code	Description of products
72.04		Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.
	7204.10	- Waste and scrap of cast iron
		- Waste and scrap of alloy steel:
	7204.21	- - Of stainless steel
	7204.29	- - Other
	7204.30	- Waste and scrap of tinned iron or steel
		- Other waste and scrap:
	7204.41	- - Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles
	7204.49	- - Other
74.04	7404.00	Copper waste and scrap.
75.03	7503.00	Nickel waste and scrap.
76.02	7602.00	Aluminium waste and scrap.
78.02	7802.00	Lead waste and scrap.
79.02	7902.00	Zinc waste and scrap.
80.02	8002.00	Tin waste and scrap.

2. Should Bulgaria replace these measures with export taxes, the latter shall not be covered by the provisions of paragraph 3 of Article 7 of the Agreement.

PROTOCOL D**MONOPOLIES NOT ADJUSTED IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 11 AT THE ENTRY INTO FORCE OF THE AGREEMENT**

1. Article 11 of the Agreement shall apply to Liechtenstein and Switzerland with regard to state monopolies concerning salt and gunpowder and to the Icelandic monopoly on fertilizers only to the extent that these States will have to fulfil corresponding obligations under the Agreement between the EFTA States and the European Economic Community and their Member States on a European Economic Area.

2. Article 11 shall be applicable at the latest from 1 January 1995 in the case of the Austrian monopoly on salt.

ANNEX IX**PROCEDURE FOR THE NOTIFICATION OF DRAFT TECHNICAL REGULATIONS****Article 1**

For the purpose of this Annex:

- (a) "Technical specification" means a specification contained in a document which lays down the characteristic required of a product such as level of quality, performance, safety or dimensions, including the requirements applicable to the product as regards terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking or labelling;
- (b) "Technical regulations" means technical specifications, including the relevant administrative provisions, the observance of which is compulsory, de jure or de facto, in the case of marketing or use in a Contracting Party or in a major part of it, except those laid down by local authorities;
- (c) "Draft technical regulation" means the text of a technical specification including administrative provisions, formulated with the aim of enacting it or of ultimately having it enacted as a technical regulation, the text being at a stage of preparation at which substantial amendments can still be made;
- (d) "Product" means all goods covered by this Agreement.

Article 2

1. The notification shall:

- (a) include the full text of the draft technical regulation both in the original language and in a full translation or a summary into English;

- (b) indicate whether the draft technical regulation is identical with a technical specification in the subject matter concerned, worked out by an international or regional body, or whether it deviates from such specifications; when deviating from such specifications the reasons for the deviations shall be given;

- (c) state the name and address of the national authority competent to give further information on the regulation;

- (d) include the envisaged date of entry into force.

2. Where a draft technical regulation merely transposes the full text of an international or European standard, information regarding the relevant standard shall suffice.

Article 3

The EFTA States and Romania respectively may ask for further information on a draft technical regulation notified in accordance with this procedure.

Article 4

1. The exchange of notifications between the EFTA States and Romania shall take place through the EFTA Secretariat.

2. Through the EFTA Secretariat, the EFTA States and Romania may make comments upon the drafts communicated.

Article 5

The time-limit for comments on notifications shall be three months from the date of receipt by the EFTA Secretariat of the text of the draft regulation. During this period the draft technical regulation may not be adopted.

Article 6

An additional notification shall indicate to what extent it has been possible to take account of any comments received from the EFTA States and Bulgaria respectively, any change of substance made as compared with the notified draft, as well as the date of entry into force of the regulation.

Article 7

The standstill period of three months shall however not apply when for urgent reasons relating to the protection of public health or safety or the protection of health and life of animals or plants, the competent authorities are obliged to prepare technical regulations in a very short period of time

in order to enact or introduce them immediately without any consultations being possible. The reasons which warrant the urgency of the measures taken shall be given.

Article 8

The EFTA States and Bulgaria shall, within the framework of this Agreement, hold regular consultations to ensure the satisfactory functioning of the procedure.

ANNEX X

ON INTELLECTUAL PROPERTY

Article 1 — Definition and scope of protection

“Intellectual property protection” includes in particular protection of copyright comprising computer programmes and data, bases, and neighbouring rights, trademarks for goods and services, geographical indications including appellations of origin, industrial designs, patents, topographies of integrated circuits, as well as undisclosed information on know-how.

Article 2 — Substantive standards according to international conventions

1. In accordance with paragraph 1 of Article 17, the States Parties to this Agreement agree to comply with the substantive standards of the following multilateral agreements:

- Paris Convention of 20 March 1883 for the Protection of Industrial Property (Stockholm Act, 1967);
- Berne Convention of 9 September 1886 for the Protection of Literary and Artistic Works (Paris Act, 1971);
- International Convention of 26 October 1961 for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations (Rome Convention);
- Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks (Madrid 1989).

2. The State Parties to this Agreement agree to promptly hold expert consultations; upon request of any State Party, on activities relating to the identified or to future international conventions on harmonization, administration and enforcement of intellectual property and on activities in international organizations, such as the General Agreement on Tariffs and Trade, the World Intellectual Property Organization (WIPO), as well as relations of the States parties to third countries on matters concerning intellectual property.

Article 3 — Additional substantive standards

1. The States Parties to this Agreement shall ensure in their national laws at least the following:

- adequate and effective protection of copyright, including computer programmes and data bases, as well as neighbouring rights;
- adequate and effective protection of trademarks for goods and services, in particular of internationally well known trademarks;
- adequate and effective protection of geographical indications, including appellations of origin, with regard to all products, at least to the extent that their use is misleading the public;
- adequate and effective protection of industrial designs by providing in particular a period of protection of five years from the date of application with a possibility of renewal for two consecutive periods of five years each;
- adequate and effective protection of inventions on a level similar to that prevailing in the European Free Trade Area and in particular a term of protection of 20 years;
- adequate and effective protection of topographies of integrated circuits;
- adequate and effective protection of undisclosed information on know-how.

2. Compulsory licensing of patents shall be nonexclusive, non-discriminatory, subject to compensation commensurate with the market value for the licence of the patent and to judicial review. The scope and duration of such licence shall be limited to the purpose for which it was granted. Licences granted on the grounds of nonworking shall be used only to the extent necessary to satisfy the local market on reasonable commercial terms.

Article 4 — Acquisition and maintenance of intellectual property rights

Where the acquisition of an intellectual property right is subject to the right being granted or registered, the States Parties to this Agreement shall ensure that the procedures for grant or registration be non-discriminatory, fair and equitable. They shall not be unnecessarily complicated and costly, or entail unreasonable time-limits or unwarranted delays.

Article 5 — Enforcement of intellectual property rights

1. The States Parties to this Agreement shall ensure that the enforcement procedures be non-discriminatory, fair and equitable. They shall not be unnecessarily complicated and costly, or entail unreasonable time-limits or unwarranted delays.

2. The States Parties to this Agreement shall provide for enforcement provisions that are adequate, effective and non-discriminatory so as to guarantee full protection of intellectual property rights against infringement. Such provisions shall include in particular injunctions, damages adequate to compensate for the injury suffered by the right holder, as well as provisional measures, including *inaudita altera parte* ones.

ANNEX XI

ON THE INTERPRETATION OF ARTICLE 19

The EFTA States and Bulgaria agree that the application of Article 19 shall be guided by the following criteria:

- (a) Only those measures can be classified as State aid which result in a net transfer of funds from State sources to the recipient through direct subsidies or which result in tax revenues foregone through tax concession; aid granted under schemes which are fully paid for by the beneficiaries are not State aid in the sense of Article 19; when assessing effects of State aid, the cumulative effects of all types of aid measures awarded to recipients are to be taken into consideration.
- (b) The following measures, in general, fall outside, the scope of Article 19:
 - (i) credits and loans from State sources or agencies, if the interest and capital repayments are in accordance with current market conditions;
 - (ii) guarantees given by States or State agencies, if the premiums cover the long-term cost of the scheme;
 - (iii) equity injections by States or State agencies if the rate of return on such investments can reasonably be expected to be at least equal to the cost of State borrowing;
 - (iv) tax measures including social security charges that are part of the general national income norm for tax purposes, available to all enterprises, and uniformly applied in a country.
- (c) The following measures are examples of types of aid normally consistent with the provisions of Article 19:
 - (i) aid to research, development and innovation, provided it is clearly intended for the stimulation of such activities and that such activities are at a pre-competitive level; the pre-competitive level is understood to include applied research and development up to and including the development of a first prototype; such aid may be awarded up to a rate of 50% of project costs or at differentiated tax rates of equivalent effect; basic research may be aided to a greater extent; the closer to the market place a project is, the lower degree of subsidizations should be;
 - (ii) aid given to sectors with problems of overcapacity to rationalize the structure of industry by ensuring an orderly downscaling of production and employment; such measures should strictly be limited in duration and be accompanied by an adjustment programme; when evaluating problems of overcapacity the international situation as a whole and not merely in the country in question is to be taken into account;
 - (iii) general aid to export promotion such as national weeks, store promotion, industrial fairs, provided that such aid is not company-specific;
 - (iv) regional development aid to the extent that it does not interfere with conditions of fair competition; its purpose must be to put industries in regional development areas on an equal economic footing with industries in other parts of the country and not to increase capacity in sectors already suffering from problems of overcapacity; the definition of regional development areas, including areas in industrial decline, lies within the sole competence of the State Parties to this Agreement, which may be requested to furnish statistics detailing the reasons for the designation of such areas;
 - (v) the aid in form of general public services to trade and industry on terms and conditions not favouring certain sectors and enterprises;
 - (vi) general aid for the creation of new employment opportunities provided such jobs are not in sectors already suffering from overcapacity;
 - (vii) environmental aid, under the general principle that the polluter-pays-principle is observed; investment specifically designated to reduce pollution may be aided up to a rate of 25% or at differentiated tax rates of equivalent effect; recognizing the existence of different qualities of legislation or standards in other countries and their potential impact on trade and competition, the degree of subsidizations for specific industries shall be kept under constant review;
 - (viii) aid to small and medium-sized enterprises if intended to offset disadvantages

directly linked to the size of the firm in question, such enterprises being understood as employing not more than 100 people and having an annual turnover of less than 10 million ECUs.

- (d) The following measures are examples of types of aid normally not consistent with Article 19:
- (i) aid to set against operating losses of enterprises, either directly or through the foregoing of payments due to public authorities;
 - (ii) the injection of equity capital in firms if it has the same effect as to set aid against operating losses;
 - (iii) aid to production in problem sectors suffering from the structural overcapacity or to enterprises in difficulties if not accompanied by an adjustment programme and strictly limited in duration;
 - (iv) aid given as a rescue measure to specific firms if not given merely to provide time for the development of long-term solutions and to avoid acute social problems;
 - (v) aid measures, including indirect taxes, that are applied in such a way as to discriminate in favour of domestically-produced goods and against like goods produced in another State Party to this Agreement;
 - (vi) the forms of aid to exports of goods to other States Parties to this Agreement as described in the Appendix.

APPENDIX

ILLUSTRATIVE LIST OF FORMS OF EXPORT AID REFERRED TO IN ANNEX XI (d) (vi)

- (a) Currency retention schemes or any similar practices which involve a bonus on exports or re-exports.
- (b) The provision by governments of direct subsidies to exporters.
- (c) The remission, calculated in relation to exports, of direct taxes or social welfare charges on industrial or commercial enterprises.
- (d) The exemption, in respect of exported goods, from charges or taxes, other than charges in connection with importation or indirect taxes levied at one or several stages on the same goods if sold for internal consumption, or the payment, in respect of exported goods, of amounts exceeding those effectively levied at one or several stages on these goods in the form of indirect taxes or of charges in connection with importation or in both forms.
- (e) In respect of deliveries by governments or governmental agencies of imported raw materials

for export business on different terms than for domestic business, the charging of prices below world prices.

(f) In respect of government export credit guarantees, the charging of premiums at rates which are manifestly inadequate to cover the long-term operating costs and losses of the credit insurance institutions.

(g) The grant by governments (or special institutions controlled by governments) of export credits at rates below those which they have to pay in order to obtain the funds so employed.

(h) The government bearing all or part of the costs incurred by exporters in obtaining credit.

ANNEX XII

TRANSPARENCY OF STATE AID MEASURES

Transparency measures provided for in Article 19, paragraph 4, of the Agreement, shall, inter alia, comprise:

- Annual reporting on the total amount and distribution of aid;
- an obligation to provide information on new aid schemes, not later than 60 days after the date of implementation;
- an obligation to provide upon request information on existing aid schemes and particular individual cases of State aid.

The Joint Committee shall within one year after the entry into force of the Agreement adopt the necessary rules for the implementation of transparency measures.

PROTOCOL E

CONCERNING THE TREATMENT THAT MAY BE APPLIED BY LIECHTENSTEIN AND SWITZERLAND TO IMPORTS OF CERTAIN PRODUCTS SUBJECT TO THE SCHEME FOR BUILDING UP COMPULSORY RESERVES

Liechtenstein and Switzerland may subject to a scheme of compulsory reserves products which are indispensable for the survival of the population, and in the case of Switzerland for the army, in times of serious supply shortages and the production of which in Liechtenstein and Switzerland is insufficient or non-existent and the characteristics and nature of which enable reserves to be built up.

Liechtenstein and Switzerland shall apply this scheme in a manner that does not involve discrimination, direct or indirect, between the products imported from the other States Parties to this Agreement and like or substitute national products.

**PROTOCOL F
CONCERNING SAFEGUARD MECHANISMS
FOR TEXTILE PRODUCTS**

1. The EFTA States and Bulgaria agree that in cases where the imports into the territory of a State Party to this Agreement, of a textile product originating in another State Party to this Agreement, take place in such increased quantities or under such conditions, so as to cause serious damage or actual threat thereof, to the importing Party's production of like or directly competitive products, the EFTA States or Bulgaria, as the case may be, may resort to appropriate measures for the textile category in question, in accordance with the procedure laid down in Article 25 of this Agreement.

2. For the purpose of this Protocol, appropriate measures shall consist of the temporary reintroduction of the basic duty referred to in Article 5 of this Agreement or the actual MFN duty, whichever is the lower, on imports exceeding a level which in no case may be lower than 110 per cent of the level of the importing State Party's imports during the twelve-month period terminating two months, or where data is not available three months, preceding the month in which the request for consultation is made, of the product in question originating in the other State Party.

3. In no case may the afore-mentioned safeguard mechanism be invoked, or the measures taken pursuant to it be applied, after the period for the elimination of all quantitative restrictions and measures of equivalent effect on textile trade between Bulgaria and the European Economic Community has elapsed.

4. The EFTA States and Bulgaria furthermore agree that in no case shall non-tariff barriers be applied in trade in textile products between the EFTA States and Bulgaria after the transitional period referred to in Article 1 of this Agreement.

5. At the request of either State Party to this Agreement, consultations will take place without delay on any problem arising from trade in textile and clothing products.

6. If Bulgaria and the European Economic Community would come to a different solution concerning safeguard mechanisms for textile products, the Joint Committee would amend this Protocol accordingly.

ANNEX XIII

REFERRED TO IN ARTICLE 32

**Application of Article 22 of the EFTA-Bulgaria
Agreement**

1. In view of the fact that all customs duties on industrial products have already been abolished in trade between Finland and Bulgaria by virtue of the

Finland-Bulgaria Agreement, the following rules concerning Article 22 will apply.

Where Bulgaria is taking exceptional measures authorized under Article 22 of this Agreement and where those measures concern products imported also from Finland, and where imports from Finland of the products concerned contribute, or are expected to contribute, appreciably to the problems giving rise to the measures under Article 22, Bulgaria may, after consultation with Finland, apply Article 22 also in respect of such products originating in Finland.

Agreement Finland — Bulgaria

2. The duty-free admission provided for in the Finland-Bulgaria Agreement shall be granted in trade between the two countries upon presentation of the declaration of origin foreseen by the rules of origin of that Agreement.

3. The declaration of origin may be issued in Finland or in Bulgaria only in respect of products fulfilling the rules of origin of the said Agreement.

4. The rules of origin allow the use of materials originating in Finland and in Bulgaria (bilateral cumulation) whereas materials originating in other EFTA countries than Finland are considered to be of third-country origin.

Agreement EFTA — Bulgaria

5. The treatment provided for by virtue of the Agreement EFTA-Bulgaria shall be granted in trade between Finland and Bulgaria upon presentation of evidence of origin foreseen by that Agreement (EUR.1 and invoice declaration).

6. Such evidence of origin may be issued in Finland or in Bulgaria in respect of products fulfilling the rules of origin of that Agreement.

7. The rules of origin allow the use of materials originating in other EFTA States.

**JOINT DECLARATION BY THE EFTA
STATES AND BULGARIA CONCERNING
THE EXTENSION OF THE RULES OF
ORIGIN**

The EFTA States and Bulgaria agree to explore the possibilities to further extending and improving the rules of origin, including cumulation, in order to expand and promote production and trade within Europe.

**RECORD OF UNDERSTANDINGS RELATING TO THE AGREEMENT BETWEEN THE
EFTA STATES AND THE REPUBLIC OF
BULGARIA**

1. The EFTA States and Bulgaria recognize that there is a certain parallelism between the levels of

concessions regarding tariffs, quantitative restrictions, charges and measures having equivalent effect at the entry into force of the Free Trade Agreement EFTA-Bulgaria and the Europe Agreement EC-Bulgaria. The EFTA States and Bulgaria further recognize that such a parallelism should basically be maintained during the whole transitional period. If either Party to the Europe Agreement accelerates the removal of the above-mentioned trade barriers, the matter shall be raised in the Joint Committee with the view to obtain a comparable level of liberalization also between the EFTA States and Bulgaria. The possibility of applying such parallelism to concessions granted under special conditions will be considered in the Joint Committee.

2. According to paragraph 3 of Article 3 of Protocol A, Bulgaria may introduce a system of price compensation measures. The EFTA States agree to provide technical assistance in the elaboration and implementation of such a system.

3. The EFTA States and Bulgaria agree to closely co-ordinate their efforts in training those concerned with the use of the simplified procedure laid down in Protocol B with regard to the issue, control and verification of evidence of origin in order to enable them to be authorized to use this procedure. The EFTA States will continue to use the simplified procedure in the same restricted way as they have done before. Bulgaria will use this procedure in a restricted way. The implementation of the simplified procedure shall be subject to deliberations in the Sub-Committee on origin and customs matters.

4. In order not to hamper the introduction of efficient ADP systems in customs administrations, the EFTA States and Bulgaria agree on the following interpretation of the word "submission" in Articles 8 and 12 of Protocol B to the Agreement: In cases where import declarations are transmitted electronically to the customs authorities of the importing State, it rests with these authorities to decide, within the framework and according to the provisions of the customs legislation applicable in the importing State, when and to what extent the documents constituting evidence of originating status shall actually be submitted.

5. The EFTA States and Bulgaria confirm their readiness to consider at a later stage in the Joint Committee the possibility of regional cumulation with the Czech Republic, Hungary, Poland, the Slovak Republic, and with Romania, in the light of progress made in fulfilling the appropriate technical and administrative conditions.

6. With reference to paragraph 1 of Article 5, the EFTA States and Bulgaria declare that the expression "Most Favoured Nation rate of duty applied" means duties listed in the customs tariff (autonomous, conventional as well as the "perma-

nent" tariff suspensions and quotas that are shown therein). However, this expression does not cover temporary tariff suspensions and quotas.

7. With reference to paragraph 1 of Article 5, the EFTA States and Bulgaria agree that where temporary duty suspensions are applied by reason of a specific purpose, or for specific quantities, such suspensions shall not be considered as basic duties applied. The EFTA States and Bulgaria shall inform each other on the day preceding the date of entry into force of the Agreement of the list of products subject to such temporary duty suspensions.

8. With reference to paragraph 2 of Article 5, the EFTA States and Bulgaria confirm that where a reduction of duties is effected by way of a suspension of duties made for a particular period of time, such reduced duties shall replace the basic duties only for the period of such suspension, and that whenever a partial suspension of duties is made, the preferential margin between the States Parties to this Agreement will be preserved.

9. EFTA States and Bulgaria agree that exceptions listed in Annexes V, VII and VIII to Articles 7 and 9 will be reviewed after the entry into force of the Agreement concluded between EFTA States and the European Communities on the European Economic Area.

10. The EFTA States and Bulgaria agree that Articles 7 and 9 do not apply when measures covered by those Articles might be required for the administration of international agreements or for the avoidance of protective measures by the importing State Party.

11. With regard to goods exported from an EFTA State for processing (outward processing) in Bulgaria and processed there (inward processing), or vice versa, the States Parties to this Agreement declare their readiness to discuss, as soon as possible, arrangements under which

- such goods would be admitted free of customs duties into Bulgaria or an EFTA State, as the case may be, for processing, subject to re-exportation;
- the products obtained from such processing would be admitted totally or partly free of customs duties and charges having equivalent effect on importation into an EFTA State or Bulgaria, as the case may be.

12. With reference to Article 17(3), sub-paragraph (b), the States Parties to this Agreement shall notify existing multilateral agreements on economic integration in force for a State Party to this Agreement at the entry into force of this Agreement, to all the States Parties by 1 January 1994.

13. As regards the interpretation of Article 18, paragraph 1(b), the States Parties agree that the words „as a whole“ refer to the whole territory of each State Party to this Agreement, taken separately.

14. For the purpose of interpreting Article 19, paragraph 3, the States Parties to this Agreement agree that the term "higher intensity" refers to the level of aid granted by way of measures contained in Annex XI, paragraph (c), and that the application of normally inconsistent measures under paragraph (d) could be temporarily justified by the restructuring of Bulgaria's economy, provided that these practices are compatible with the rules on state aid in the Agreement establishing an Association between Bulgaria and the European Communities, as implemented by the Parties to that Agreement.

15. If, during a period equal to the derogation for subsidies under paragraph 3 of Article 19 and given the particular sensitivities of the steel market, imports of specific steel products originating in one State Party to this Agreement cause or threaten to cause serious injury to domestic producers of like products or serious disturbance to the steel market of another State Party, both States Parties shall immediately enter into consultations to find an appropriate solution. Pending such a solution and notwithstanding other provisions of the Agreement and in particular Articles 21 and 25, when exceptional circumstances require immediate action, the importing State Party may adopt forthwith quantitative or other solutions strictly necessary to deal with the situation, in accordance with its international and multilateral obligations.

16. The EFTA States and Bulgaria agree that paragraph 15 of the Record of Understandings cannot be considered as a precedent in Bulgaria's negotiations for accession to the General Agreement on Tariffs and Trade or to the Multilateral Trade Organisation which could emerge from the Uruguay Round negotiations.

17. With reference to paragraph 3 of Article 22, if there is a disagreement with regard to the actual value of imports of industrial products, international trade statistics such as those of the UN/ECE, GATT and OECD will be used.

18. The EFTA States and Bulgaria consider that an arbitration procedure could be envisaged for

disputes which cannot be settled through consultations between the States Parties concerned or in the Joint Committee. Such a possibility, for instance regarding Article 18, will be further examined in the Joint Committee.

19. Taking into account developments in other international fora and in their respective relations with the European Communities, and in view of the growing importance of areas closely related to trade in goods, the EFTA States and Bulgaria will periodically discuss, in an appropriate forum among the States Parties concerned, possibilities to extend their economic relations to areas beyond trade in goods. The States Parties to this Agreement, will immediately notify each other of developments in this field, having occurred in particular in their relations with the European Communities.

DONE at Geneva, this 29th day of March 1993, in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Sweden. The Depositary shall transmit certified copies to all Signatories.

For the Austrian Delegation:

Winfried Lang

For the Finnish Delegation:

Antero Viertiö

For the Icelandic Delegation:

Lilja Ólafsdóttir

For the Liechtenstein Delegation:

Andrea Willi

For the Bulgarian Delegation:

Valentin Karabachev

For the Norwegian Delegation:

Erik Selmer

For the Swedish Delegation:

Stanislaw Patek

For the Swiss Delegation:

Delamuraz

(Übersetzung)

ABKOMMEN ZWISCHEN DEN EFTA-STAATEN UND DER REPUBLIK BULGARIEN

Präambel

Die Republik Österreich, die Republik Finnland, die Republik Island, das Fürstentum Liechtenstein, das Königreich Norwegen, das Königreich Schweden, die Schweizerische Eidgenossenschaft (in der Folge die EFTA-Staaten genannt)

und

die Republik Bulgarien (in der Folge Bulgarien genannt),

In Erinnerung ihrer Absicht, am Prozeß der wirtschaftlichen Integration in Europa aktiv teilzunehmen, und als Ausdruck ihrer Bereitschaft, bei der Suche nach Mitteln und Wegen zur Stärkung dieses Prozesses zu kooperieren,

In Anbetracht der Bedeutung der zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien bestehenden traditionellen Bindungen und der von ihnen geteilten gemeinsamen Werte und in Anerkennung dessen, daß die EFTA-Staaten und Bulgarien diese Bindungen zu stärken und enge und dauerhafte Beziehungen aufzubauen wünschen,

Im Hinblick auf die von den EFTA-Staaten und Bulgarien im Dezember 1991 in Genf unterzeichnete Erklärung,

In Erinnerung ihrer festen Verpflichtung gegenüber der Schlußakte der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa, der Charta von Paris für ein neues Europa und insbesondere den im Schlußdokument der Bonner Konferenz der KSZE über die wirtschaftliche Zusammenarbeit in Europa enthaltenen Prinzipien,

In erneuter Bestätigung ihrer Verpflichtung gegenüber der pluralistischen Demokratie auf der Grundlage der Rechtsstaatlichkeit, den Menschenrechten, einschließlich den Rechten von Angehörigen von Minderheiten, und den Grundfreiheiten, sowie in Erinnerung ihrer Mitgliedschaft beim Europarat,

In Erwägung der Verpflichtung der EFTA-Staaten und Bulgariens gegenüber dem freien Handel und insbesondere den Prinzipien des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens,

Fest überzeugt, daß dieses Abkommen die Schaffung einer erweiterten und harmonischen Freihandelszone innerhalb Europas fördern und damit einen wichtigen Beitrag zur europäischen Integration darstellen wird,

In Anbetracht der wirtschaftlichen und sozialen Unterschiede zwischen den EFTA-Staaten und

Bulgarien und damit unter Anerkennung, daß die Ziele dieses Abkommens durch ihre entsprechenden Bestimmungen erreicht werden sollen,

Zu diesem Zwecke entschlossen, stufenweise eine Freihandelszone zu begründen, indem die Hindernisse für im wesentlichen ihren gesamten Handel entsprechend dem Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen schrittweise abgebaut werden,

Ihre Bereitschaft bestätigend, im Lichte aller relevanten Faktoren die Möglichkeit der Entwicklung und Vertiefung ihrer Beziehungen zu prüfen, um sie auf Bereiche auszudehnen, die von diesem Abkommen nicht erfaßt werden,

In der Erwägung, daß keine Bestimmung dieses Abkommens dahingehend ausgelegt werden darf, daß die Vertragsparteien von ihren Verpflichtungen aus anderen internationalen Abkommen entbunden werden,

HABEN beschlossen, in Verfolgung obiger Ziele, folgendes Abkommen zu schließen:

Artikel 1

Ziele

1. Die EFTA-Staaten und Bulgarien begründen schrittweise während einer Übergangsperiode, die spätestens am 31. Dezember 2002 endet, eine Freihandelszone im Einklang mit den Bestimmungen des vorliegenden Abkommens.

2. Die Ziele dieses Abkommens, welches sich auf die Handelsbeziehungen zwischen Marktwirtschaften und auf die Respektierung demokratischer Prinzipien und Menschenrechte begründet, sind:

- (a) durch die Ausdehnung des gegenseitigen Handels Förderung der harmonischen Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien und damit Förderung des Fortschritts der Wirtschaftstätigkeit, Verbesserung der Lebens- und Beschäftigungsbedingungen sowie höhere Produktivität und finanzielle Stabilität in den EFTA-Staaten und in Bulgarien;
- (b) Schaffung fairer Wettbewerbsbedingungen für den Handel zwischen den Vertragsparteien;
- (c) auf diese Weise durch den Abbau der Handelshindernisse Beitrag zu der harmonischen Entwicklung und Ausweitung des Welthandels.

Artikel 2

Anwendungsbereich

Das Abkommen findet Anwendung auf:

- (a) Erzeugnisse, die in die Kapitel 25 bis 97 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung

und Kodierung von Waren fallen, ausgenommen die in Anhang I angeführten Erzeugnisse;

(b) Erzeugnisse, die in Protokoll A spezifiziert sind, unter gebührender Bedachtnahme auf die in diesem Protokoll vorgesehenen Regelungen;

(c) Fische und andere Meeresprodukte, wie in Anhang II vorgesehen;

mit Ursprung in einem EFTA-Staat oder in Bulgarien.

Artikel 3

Ursprungsregeln und Zusammenarbeit bei der Zollverwaltung

1. In Protokoll B sind die Ursprungsregeln und die Vorgangsweisen der verwaltungsmäßigen Zusammenarbeit festgelegt.

2. Die Vertragsparteien ergreifen geeignete Maßnahmen einschließlich regelmäßiger Überprüfungen durch den Gemeinsamen Ausschuß und Vereinbarungen hinsichtlich der verwaltungsmäßigen Zusammenarbeit, um zu gewährleisten, daß die Bestimmungen der Artikel 4 bis 9, 14 und 23 des Abkommens und Protokoll B wirksam und harmonisch angewandt werden, und um die dem Handel auferlegten Formalitäten soweit wie möglich zu verringern sowie um für beide Seiten zufriedenstellende Lösungen für Schwierigkeiten, die sich aus der Auswirkung dieser Bestimmungen ergeben, zu finden.

Artikel 4

Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung

1. Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien werden keine neuen Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung eingeführt.

2. Mit dem Datum des Inkrafttretens dieses Abkommens beseitigen die EFTA-Staaten alle Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung für Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien, ausgenommen für in Annex III spezifizierte Erzeugnisse, für welche die Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung im Einklang mit den in dem betreffenden Anhang festgelegten Bestimmungen schrittweise abgeschafft werden.

3. Für in Anhang IV spezifizierte Erzeugnisse mit Ursprung in einem EFTA-Staat schafft Bulgarien alle Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung im Einklang mit den in dem betreffenden Anhang festgelegten Bestimmungen ab.

Artikel 5

Ausgangszollsätze

1. Für jedes Erzeugnis ist der Ausgangszollsatz, auf den die in diesem Abkommen festgelegten

sukzessiven Reduzierungen angewandt werden, der am 31. Mai 1993 geltende Meistbegünstigungssatz.

2. Wenn nach Inkrafttreten dieses Abkommens eine Zollreduzierung auf der Grundlage erga omnes angewandt wird, insbesondere Reduzierungen, die als Resultat der Uruguay-Runde der multilateralen Handelsverhandlungen oder des Beitritts von Bulgarien zum GATT durchgeführt werden, ersetzen diese reduzierten Zölle die in Absatz 1 angeführten Ausgangszollsätze ab dem Datum, an dem derartige Reduzierungen angewandt werden.

3. Die gemäß Artikel 4 berechneten reduzierten Zölle werden auf die erste Dezimalstelle oder, im Falle spezieller Zölle, auf die zweite Dezimalstelle gerundet angewandt.

Artikel 6

Fiskalzölle

1. Vorbehaltlich Protokoll C finden die Bestimmungen der Absätze 1 bis 3 von Artikel 4 auch auf Fiskalzölle Anwendung.

2. Die Vertragsparteien können Fiskalzölle oder den Fiskalanteil eines Zolles durch eine interne Steuer ersetzen.

Artikel 7

Ausfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung

1. Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien werden keine neuen Ausfuhrzölle oder Abgaben mit gleicher Wirkung eingeführt.

2. Vorbehaltlich Anhang V schaffen die EFTA-Staaten mit dem Datum des Inkrafttretens dieses Abkommens alle Ausfuhrzölle und alle Abgaben mit gleicher Wirkung ab.

3. Bulgarien schafft schrittweise alle Ausfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung ab. Derartige Zölle und Abgaben werden spätestens am 31. Dezember 1998 beseitigt.

Artikel 8

Mengenmäßige Einfuhrbeschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung

1. Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien werden keine neuen mengenmäßigen Beschränkungen der Einfuhren oder Maßnahmen mit gleicher Wirkung eingeführt.

2. Vorbehaltlich Anhang VI werden mengenmäßige Beschränkungen der Einfuhren in die EFTA-Staaten und Maßnahmen mit gleicher Wirkung mit dem Datum des Inkrafttretens dieses Abkommens abgeschafft.

3. Mit dem Datum des Inkrafttretens des Abkommens werden mengenmäßige Beschränkungen der Einfuhr nach Bulgarien und Maßnahmen mit gleicher Wirkung abgeschafft.

Artikel 9

Mengenmäßige Ausfuhrbeschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung

1. Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien werden keine neuen mengenmäßigen Beschränkungen der Ausfuhren oder Maßnahmen mit gleicher Wirkung eingeführt.

2. Vorbehaltlich Anhang VII werden mengenmäßige Beschränkungen der Ausfuhren aus den EFTA-Staaten und Maßnahmen mit gleicher Wirkung mit dem Datum des Inkrafttretens des Abkommens abgeschafft.

3. Vorbehaltlich Anhang VIII werden mengenmäßige Beschränkungen der Ausfuhren aus Bulgarien und Maßnahmen mit gleicher Wirkung mit dem Datum des Inkrafttretens des Abkommens abgeschafft.

Artikel 10

Allgemeine Ausnahmen

Dieses Abkommen schließt Verbote und Beschränkungen betreffend Einfuhren, Ausfuhren oder Waren im Transit nicht aus, die aus Gründen der öffentlichen Sittlichkeit, der öffentlichen Politik oder der öffentlichen Sicherheit, des Schutzes der Gesundheit und des Lebens von Menschen, Tieren oder Pflanzen und der Umwelt, des Schutzes nationaler Schätze von künstlerischem, historischem oder archäologischem Wert, des Schutzes geistigen Eigentums, Regelungen in bezug auf Gold oder Silber oder der Bewahrung von erschöpfbaren natürlichen Ressourcen gerechtfertigt sind. Derartige Verbote oder Beschränkungen stellen jedoch nicht ein Instrument für eine willkürliche Diskriminierung oder eine verschleierte Handelsbeschränkung zwischen den Vertragsparteien dar.

Artikel 11

Staatsmonopole

1. Die Vertragsparteien stellen sicher, daß alle staatlichen Monopole kommerzieller Art, vorbehaltlich der in Protokoll D festgelegten Bestimmungen, angepaßt werden, sodaß zwischen Staatsangehörigen der EFTA-Staaten und Bulgariens keine Diskriminierung bezüglich der Bedingungen bestehen, unter welchen Waren beschafft oder in Verkehr gebracht werden.

2. Die Bestimmungen dieses Artikels betreffen alle Organe, durch welche die zuständigen Behörden der Vertragsparteien Ein- oder Ausfuhren zwischen den Vertragsparteien de jure oder de facto, direkt oder indirekt überwachen, bestimmen oder merklich beeinflussen. Diese Bestimmungen finden auch auf Monopole Anwendung, die vom Staat an andere übertragen wurden.

Artikel 12

Informationsverfahren für den Entwurf von technischen Regelungen

1. Die EFTA-Staaten und Bulgarien verständigen sich gegenseitig im frühestmöglichen Stadium und im Einklang mit den in Anhang X festgelegten Bestimmungen über den Entwurf von technischen Regelungen und den Entwurf von Änderungen davon, die sie herauszugeben beabsichtigen.

2. Die Vertragsparteien bemühen sich, dieses Verfahren innerhalb von zwei Jahren nach Inkrafttreten des Abkommens zu realisieren. Wenn es sich erweist, daß dies nicht vollständig möglich ist, verlängert der Gemeinsame Ausschuß diese Frist.

Artikel 13

Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen

1. Die Vertragsparteien erklären ihre Bereitschaft, die harmonische Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen soweit zu fördern, als ihre Landwirtschaftspolitiken dies zulassen, unter Berücksichtigung ihrer großen Bedeutung für die bulgarische Wirtschaft.

2. In Verfolgung dieses Zieles haben jeder einzelne EFTA-Staat und Bulgarien ein bilaterales Abkommen abgeschlossen, das Maßnahmen zur Erleichterung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen vorsieht.

3. Die Vertragsparteien wenden ihre Bestimmungen in den Bereichen Tierzucht, Pflanzengesundheit und Gesundheitswesen in nicht diskriminierender Weise an und führen keine neuen Maßnahmen ein, die in ihrer Wirkung den Handel in unangemessener Weise behindern.

Artikel 14

Interne Steuern

1. Die Vertragsparteien nehmen von jedweden Maßnahmen oder Praktiken interner steuerlicher Natur Abstand, die direkt oder indirekt eine Diskriminierung zwischen Erzeugnissen, die ihren Ursprung in einem EFTA-Staat haben, und gleichen Erzeugnissen, die ihren Ursprung in Bulgarien haben, herbeiführen.

2. Für Erzeugnisse, die in das Hoheitsgebiet einer Vertragspartei ausgeführt werden, darf keine Rückerstattung inländischer Abgaben gewährt werden, die das Ausmaß der diesen Erzeugnissen direkt oder indirekt auferlegten Abgaben übersteigt.

Artikel 15

Zahlungen

1. Die mit dem Handel zwischen einem EFTA-Staat und Bulgarien verbundenen Zahlungen und die Überweisung solcher Zahlungen auf das Hoheitsgebiet jener Vertragspartei, in dem der Gläubiger seinen Wohnsitz hat, sind frei von allen Beschränkungen.

2. Die Vertragsparteien nehmen von jedweden devisenrechtlichen oder verwaltungsmäßigen Beschränkungen bei der Gewährung, Rückzahlung oder Annahme kurz- oder mittelfristiger Kredite zur Abdeckung kommerzieller Transaktionen, an denen ein Gebietsansässiger beteiligt ist, Abstand.

3. Bis die volle Konvertierbarkeit der bulgarischen Währung im Sinne des Artikels VIII des Abkommens des Internationalen Währungsfonds eingeführt wird, behält sich Bulgarien vor, im Zusammenhang mit der Gewährung oder Annahme von kurz- oder mittelfristigen Krediten devisenrechtliche Beschränkungen in dem Maße anzuwenden, als dies im Einklang mit dem Status Bulgariens im IWF zulässig ist, und unter der Voraussetzung, daß diese Beschränkungen in nicht diskriminierender Weise angewandt werden. Sie werden so angewandt, daß sie die geringstmögliche Störung dieses Abkommens verursachen. Bulgarien informiert den Gemeinsamen Ausschuß unverzüglich von der Einführung derartiger Maßnahmen und aller diesbezüglichen Änderungen.

Artikel 16

Öffentliches Beschaffungswesen

1. Die Vertragsparteien betrachten die tatsächliche Liberalisierung der jeweiligen Märkte ihres öffentlichen Beschaffungswesens als ein wünschenswertes und wichtiges Ziel dieses Abkommens.

2. Mit Inkrafttreten dieses Abkommens gewähren die EFTA-Staaten bulgarischen Gesellschaften Zugang zu den Vergabeverfahren auf den jeweiligen Märkten ihres öffentlichen Beschaffungswesens im Einklang mit dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen vom 12. April 1979, in der Fassung des Änderungsprotokolls vom 2. Februar 1987, das unter der Schirmherrschaft des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens verhandelt wurde. Unter Berücksichtigung des Restrukturierungs- und Entwicklungsprozesses seiner Wirtschaft gewährleistet Bulgarien schrittweise, daß

Gesellschaften aus den EFTA-Staaten zu den gleichen Prinzipien Zugang zu den Vergabeverfahren auf dem Markt seines öffentlichen Beschaffungswesens erhalten.

3. Sobald wie möglich nach Inkrafttreten des Abkommens entwickeln und adaptieren die Vertragsparteien schrittweise die Regeln, Bedingungen und Praktiken der Teilnahme an öffentlichen Beschaffungsaufträgen, die von öffentlichen Behörden und öffentlichen Unternehmen sowie privaten Unternehmen, denen besondere oder exklusive Rechte gewährt wurden, erteilt werden, um den freien Zugang und Transparenz zu gewährleisten und sicherzustellen, daß es zu keiner Diskriminierung zwischen potentiellen Lieferanten aus den Ländern der Vertragsparteien kommt. Spätestens am Ende der Übergangsperiode wird ein volles Gleichgewicht der Rechte und Pflichten zwischen den Vertragsparteien hergestellt.

4. Der Gemeinsame Ausschuß empfiehlt bzw. vereinbart die praktischen Modalitäten für diese Entwicklung wie zB Umfang, Zeitplan und anzuwendende Regeln.

5. Die betroffenen Vertragsparteien bemühen sich, den entsprechenden Vereinbarungen, welche unter der Schirmherrschaft des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens ausgehandelt wurden, beizutreten.

Artikel 17

Schutz des geistigen Eigentums

1. Die Vertragsparteien gewähren und gewährleisten den adäquaten, wirksamen und nicht diskriminierenden Schutz des geistigen Eigentums. Sie verabschieden und setzen adäquate, wirksame und nicht diskriminierende Maßnahmen zur Durchsetzung derartiger Rechte gegen Verletzungen, Fälschungen und Plagiate. Die speziellen Verpflichtungen der Vertragsparteien sind in Anhang X enthalten.

2. Sobald wie möglich nach Inkrafttreten des Abkommens setzen die Vertragsparteien alle erforderlichen Maßnahmen, um die materiellen Bestimmungen der in Artikel 2 von Anhang X angeführten multilateralen Konventionen zu befolgen, und sie bemühen sich nach besten Kräften, diese sowie multilaterale Übereinkommen zur Erleichterung der Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Schutzes des geistigen Eigentums einzuhalten.

3. Auf dem Gebiet des geistigen Eigentums gestehen die Vertragsparteien Staatsangehörigen der jeweils anderen Staaten keine schlechteren Bedingungen zu als den Staatsangehörigen eines anderen Landes. Jede Art von Vorteil, Vergünstigung, Privileg oder Immunität, die sich aus:

- (a) bilateralen Abkommen ergibt, die für eine Vertragspartei bei Inkrafttreten dieses Abkommens gemäß Notifizierung der anderen Vertragsparteien bis zum 1. Jänner 1994 wirksam sind,
- (b) bestehenden oder zukünftigen multilateralen Übereinkommen ergibt, einschließlich regionaler Vereinbarungen über eine wirtschaftliche Integration, denen nicht alle Vertragsparteien angehören,

kann von dieser Verpflichtung ausgenommen werden, sofern dies nicht eine willkürliche oder ungerechtfertigte Diskriminierung von Angehörigen der anderen Vertragsparteien darstellt.

Die Bestimmungen von Unterabsatz b können auf Verlangen einer Vertragspartei Konsultationen und bei Bedarf einer Überprüfung im Hinblick auf die Berücksichtigung künftiger Entwicklungen in bezug auf eine wirtschaftliche Integration unterliegen.

4. Zwei oder mehrere Vertragsparteien können weitere Abkommen schließen, welche die Bedingungen dieses Abkommens überschreiten, sofern solche Abkommen allen anderen Vertragsparteien zu gleichwertigen Bedingungen offenstehen, und diese bereit sind, im guten Glauben Verhandlungen zu diesem Zweck aufzunehmen.

5. Die Vertragsparteien vereinbaren geeignete Modalitäten für die fachliche Unterstützung und Zusammenarbeit ihrer jeweiligen Behörden. Zu diesem Zweck koordinieren sie ihre Bemühungen mit zuständigen internationalen Organisationen.

Artikel 18

Wettbewerbsregeln betreffend Unternehmen

1. Unvereinbar mit dem ordentlichen Funktionieren dieses Abkommens, soweit dadurch der Handel zwischen einem EFTA-Staat und Bulgarien in Mitleidenschaft gezogen werden könnte, sind:

- (a) alle Vereinbarungen zwischen Unternehmen, Beschlüsse seitens Unternehmensvereinigungen und zwischen Unternehmen abgestimmte Praktiken, die die Verhinderung, Beschränkung oder Verzerrung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken;
- (b) der Mißbrauch einer dominierenden Stellung in den Hoheitsgebieten der Vertragsparteien als Ganzes oder in einem wesentlichen Teil dieser, seitens eines oder mehrerer Unternehmen.

2. Ab dem dritten Jahr nach Inkrafttreten dieses Abkommens finden die Bestimmungen von Absatz 1 auch Anwendung auf die Tätigkeiten öffentlicher Unternehmen und Unternehmen, denen die Vertragsparteien besondere oder exklusive Rechte einräumen, soweit die Anwendung dieser Bestimmungen die Durchführung ihrer besonderen öffent-

lichen Aufgaben nicht de jure oder de facto beeinträchtigt.

3. Wenn eine Vertragspartei der Auffassung ist, daß eine bestimmte Vorgangsweise mit den Bestimmungen von Absatz 1 und 2 unvereinbar ist, und wenn eine solche Vorgangsweise zu einer schwerwiegenden Beeinträchtigung der Interessen dieser Vertragspartei oder einer wesentlichen Schädigung ihrer inländischen Industrie führt oder zu führen droht, kann sie geeignete Maßnahmen gemäß den Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Verfahren des Artikels 25 ergreifen

Artikel 19

Staatliche Beihilfen

1. Jede Beihilfe, die von einer Vertragspartei oder durch staatliche Mittel welcher Art auch immer gewährt wird und die zu einer Verzerrung des Wettbewerbs führt oder zu führen droht, indem bestimmte Unternehmen oder die Erzeugung bestimmter Waren bevorzugt werden, ist, soweit dadurch der Handel zwischen einem EFTA-Staat und Bulgarien in Mitleidenschaft gezogen werden könnte, mit dem ordentlichen Funktionieren dieses Abkommens unvereinbar.

2. Praktiken, die in Widerspruch zu Absatz 1 stehen, sind auf der Grundlage der in Anhang XI festgehaltenen Kriterien zu beurteilen.

3. Zwecks Anwendung der Bestimmungen von Absatz 1 und 2 anerkennen die Vertragsparteien, daß Bulgarien während der ersten fünf Jahre nach Inkrafttreten dieses Abkommens Beihilfen mit einer stärkeren Intensität gewähren kann, als sie für EFTA-Staaten entsprechend den in Anhang XI festgelegten Kriterien toleriert würde. Der Gemeinsame Ausschuß kann unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Situation Bulgariens eine Verlängerung der Anwendung dieser Bestimmung beschließen.

4. Die Vertragsparteien gewährleisten die Transparenz staatlicher Beihilfemaßnahmen durch den in Anhang XII vorgesehenen Informationsaustausch.

5. Ist eine Vertragspartei der Auffassung, daß eine bestimmte Vorgangsweise mit den Bestimmungen von Absatz 1 unvereinbar ist, kann sie gemäß den Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Verfahren des Artikels 25 entsprechende Maßnahmen ergreifen, die das Ausmaß des durch diese Vorgangsweise verursachten Schadens nicht übersteigen.

Artikel 20

Dumping

Ist ein EFTA-Staat der Ansicht, daß im Handel mit Bulgarien Dumping im Sinne des Artikels VI des

Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens stattfindet, oder ist Bulgarien der Ansicht, daß im Handel mit einem EFTA-Staat Dumping in diesem Sinne stattfindet, so kann die betroffene Vertragspartei entsprechende Maßnahmen gegen eine solche Praktik in Übereinstimmung mit der Durchführungsvereinbarung des Artikels VI des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens und mit dem Verfahren des Artikels 25 ergreifen.

Artikel 21

Notstandsmaßnahmen hinsichtlich der Einfuhr bestimmter Erzeugnisse

Wenn ein Erzeugnis in stark erhöhten Mengen und unter Bedingungen importiert wird, die

- (a) einen ernsthaften Schaden für inländische Erzeuger gleicher oder direkt konkurrierender Erzeugnisse im Hoheitsgebiet der importierenden Vertragspartei oder
- (b) ernste Störungen in einem Wirtschaftszweig oder Schwierigkeiten, die eine ernsthafte Verschlechterung der Wirtschaftslage einer Region bewirken könnten,

verursachen oder zu verursachen drohen, so kann die betroffene Vertragspartei entsprechende Maßnahmen gemäß den Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Verfahren des Artikels 25 ergreifen.

Artikel 22

Strukturanpassung

1. Ausnahmemassnahmen von beschränkter Dauer, welche von den Bestimmungen des Artikels 4 abweichen, können von Bulgarien in der Form von erhöhten Zöllen ergriffen werden.

2. Diese Maßnahmen dürfen nur junge Industrien oder bestimmte Zweige betreffen, die einer Umstrukturierung unterzogen werden oder ernsten Schwierigkeiten gegenüberstehen, besonders wenn diese Schwierigkeiten wichtige soziale Probleme hervorrufen.

3. Die in Bulgarien auf Erzeugnisse mit Ursprung in den EFTA-Staaten anzuwendenden Einfuhrzölle, wie sie durch diese Maßnahmen eingeführt werden, dürfen 25% ad valorem nicht übersteigen und behalten ein Vorzugelement für Erzeugnisse mit Ursprung in den EFTA-Staaten bei. Der Gesamtwert an Importen von Erzeugnissen, die diesen Maßnahmen unterliegen, darf 15% der Gesamteinfuhren von Industrieerzeugnissen aus den EFTA-Staaten gemäß Definition in Artikel 2 in dem letzten Jahr, für welches Statistiken verfügbar sind, nicht übersteigen.

4. Diese Maßnahmen werden für einen Zeitraum von höchstens fünf Jahren angewandt, sofern nicht

eine längere Dauer vom Gemeinsamen Ausschuss genehmigt wird. Sie werden spätestens mit Ablauf der Übergangsperiode nicht mehr angewandt.

5. Es dürfen keine derartigen Maßnahmen in bezug auf ein Erzeugnis eingeführt werden, wenn mehr als drei Jahre seit der Abschaffung aller Zölle und mengenmäßigen Beschränkungen oder Abgaben oder Maßnahmen mit gleicher Wirkung in bezug auf das Erzeugnis vergangen sind.

6. Bulgarien informiert den Gemeinsamen Ausschuss über alle Ausnahmemassnahmen, die zu ergreifen es beabsichtigt, und auf Verlangen der EFTA-Staaten werden vor ihrer Anwendung Konsultationen im Gemeinsamen Ausschuss über diese Maßnahmen und die Zweige, auf welche sie angewandt werden, abgehalten. Bei Ergreifung dieser Maßnahmen übermittelt Bulgarien dem Gemeinsamen Ausschuss einen Zeitplan für die Abschaffung der gemäß diesem Artikel eingeführten Zölle. Dieser Zeitplan sieht den Abbau dieser Abgaben in gleichen jährlichen Sätzen vor, der spätestens zwei Jahre nach ihrer Einführung beginnt. Der Gemeinsame Ausschuss kann einen anderen Zeitplan beschließen.

Artikel 23

Wiederausfuhr und ernster Mangel

Wenn die Einhaltung der Bestimmungen der Artikel 7 und 9

- (a) zu einer Wiederausfuhr in ein Drittland führt, demgegenüber die exportierende Vertragspartei hinsichtlich des betreffenden Erzeugnisses mengenmäßige Ausfuhrbeschränkungen, Ausfuhrzölle oder Maßnahmen oder Abgaben mit gleicher Wirkung aufrechterhält; oder

(b) einen ernsten Mangel eines für die exportierende Vertragspartei notwendigen Erzeugnisses herbeiführt oder herbeizuführen droht, und wenn die oben beschriebenen Situationen der exportierenden Vertragspartei ernste Schwierigkeiten bereiten oder zu bereiten geeignet sind, kann die Vertragspartei entsprechende Maßnahmen gemäß den Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Verfahren des Artikels 25 ergreifen. Die Maßnahmen sind nicht diskriminierend und werden abgeschafft, wenn die Bedingungen ihre Aufrechterhaltung nicht mehr länger rechtfertigen.

Artikel 24

Zahlungsbilanzschwierigkeiten

1. Wenn sich ein EFTA-Staat oder Bulgarien in ernsten Zahlungsbilanzschwierigkeiten befindet oder unmittelbar davon bedroht wird, kann der EFTA-Staat bzw. Bulgarien entsprechend den im

Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen begründeten Bedingungen handelsbeschränkende Maßnahmen ergreifen, die jedoch von begrenzter Dauer sind und nicht über das zur Behebung der Zahlungsbilanzsituation erforderliche Maß hinausgehen. Die Maßnahmen werden schrittweise in dem Maße gelockert, als sich die Zahlungsbilanzbedingungen verbessern, und abgeschafft, wenn die Bedingungen ihre Aufrechterhaltung nicht mehr länger rechtfertigen. Der EFTA-Staat bzw. Rumänien informiert die anderen Vertragsparteien und den Gemeinsamen Ausschuss unverzüglich über ihre Einführung sowie, wann immer praktikabel, über einen Zeitplan für ihre Abschaffung.

2. Die Vertragsparteien bemühen sich dessenungeachtet, die Auferlegung von einschränkenden Maßnahmen für Zahlungsbilanzzwecke zu vermeiden.

Artikel 25

Verfahren zur Anwendung von Schutzmaßnahmen

1. Vor Einleitung der in den folgenden Absätzen dieses Artikels enthaltenen Verfahren zur Anwendung von Schutzmaßnahmen, trachten die Vertragsparteien Meinungsverschiedenheiten untereinander durch direkte Konsultationen beizulegen und informieren die anderen Vertragsparteien davon.

2. Ungeachtet der Bestimmungen in Absatz 6 dieses Artikels benachrichtigt eine Vertragspartei, die Schutzmaßnahmen zu ergreifen gedenkt, die anderen Vertragsparteien und den Gemeinsamen Ausschuss unverzüglich davon und übermittelt alle diesbezüglichen Informationen. Konsultationen zwischen den Vertragsparteien finden unverzüglich im Gemeinsamen Ausschuss im Hinblick auf eine allgemein annehmbare Lösung statt.

3. (a) Hinsichtlich Artikel 18 und 19 geben die betroffenen Vertragsparteien dem Gemeinsamen Ausschuss jede erforderliche Hilfestellung zur Überprüfung des Falles und gegebenenfalls zur Abschaffung der beanstandeten Verfahrensweise. Hat die fragliche Vertragspartei der beanstandeten Verfahrensweise innerhalb der vom Gemeinsamen Ausschuss gesetzten Frist kein Ende bereitet, oder gelingt es dem Gemeinsamen Ausschuss nicht, nach Konsultationen oder innerhalb von dreißig Tagen nach seiner Befassung zwecks Konsultation eine Einigung herbeizuführen, kann die betroffene Vertragspartei die entsprechenden Maßnahmen ergreifen, um die sich aus der fraglichen Verfahrensweise ergebenden Schwierigkeiten zu beheben.

(b) Hinsichtlich der Artikel 20, 21 und 23 überprüft der Gemeinsame Ausschuss den

Fall oder die Situation und kann jede erforderliche Entscheidung treffen, um den ihm von der betroffenen Vertragspartei mitgeteilten Schwierigkeiten ein Ende zu setzen. Liegt 30 Tage nach der Befassung des Gemeinsamen Ausschusses mit dieser Angelegenheit keine derartige Entscheidung vor, kann die betroffene Vertragspartei die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um der Situation abzuhelfen.

(c) Hinsichtlich Artikel 30 übermittelt die betroffene Vertragspartei dem Gemeinsamen Ausschuss alle Informationen, die für eine gründliche Prüfung der Situation im Hinblick auf die Suche nach einer allgemein annehmbaren Lösung erforderlich sind. Wenn der Gemeinsame Ausschuss zu keiner derartigen Lösung kommt oder nach Ablauf von drei Monaten nach dem Datum der Notifizierung kann die betroffene Vertragspartei geeignete Maßnahmen ergreifen.

4. Die getroffenen Schutzmaßnahmen werden den Vertragsparteien und dem Gemeinsamen Ausschuss unverzüglich mitgeteilt. Sie sind in Umfang und Dauer darauf beschränkt, was zur Berichtigung der Lage, die ihre Anwendung bedingt, absolut erforderlich ist, und übersteigen den durch die fragliche Vorgangsweise oder Schwierigkeit verursachten Schaden nicht. Den Maßnahmen, die das Funktionieren des Abkommens am wenigsten beeinträchtigen, wird der Vorrang gegeben. Maßnahmen, die Bulgarien gegen eine Handlung oder Unterlassung eines EFTA-Staates unternimmt, dürfen nur den Handel mit diesem Staat betreffen. Maßnahmen gegen eine Handlung oder Unterlassung seitens Bulgariens dürfen nur von jenen EFTA-Staaten unternommen werden, deren Handel durch die besagte Handlung oder Unterlassung betroffen ist.

5. Die ergriffenen Schutzmaßnahmen sind Gegenstand regelmäßiger Konsultationen im Gemeinsamen Ausschuss im Hinblick auf ihre Lockerung, ihren Ersatz oder ihre Aufhebung zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

6. Machen außergewöhnliche Umstände, die ein sofortiges Eingreifen erfordern, eine vorherige Prüfung unmöglich, so kann die betroffene Vertragspartei in den Fällen der Artikel 20, 21 und 23 sowie in Fällen von staatlichen Beihilfen, die eine direkte und unmittelbare Auswirkung auf den Handel zwischen den Vertragsparteien haben, die zur Bereinigung der Situation unbedingt erforderlichen vorbeugenden provisorischen Maßnahmen unverzüglich ergreifen. Diese Maßnahmen werden unverzüglich notifiziert, und es finden zwischen den Vertragsparteien im Gemeinsamen Ausschuss zum frühestmöglichen Zeitpunkt Konsultationen statt.

Artikel 26**Ausnahmen aus Gründen der Sicherheit**

Keine Bestimmung dieses Abkommens hindert eine Vertragspartei daran, Maßnahmen zu ergreifen, die sie für erforderlich erachtet:

- (a) um die Preisgabe von Informationen zu verhindern, die ihren grundlegenden Sicherheitsinteressen widerspricht;
- (b) um ihre grundlegenden Sicherheitsinteressen zu schützen oder internationale Verpflichtungen oder nationale Politiken zu erfüllen,
 - (i) die sich auf den Verkehr mit Waffen, Munition oder Kriegsmaterial beziehen, vorausgesetzt, daß derartige Maßnahmen nicht die Wettbewerbsbedingungen in bezug auf Erzeugnisse, die nicht für spezifisch militärische Zwecke bestimmt sind, beeinträchtigen, oder die sich auf den Verkehr mit anderen Waren, Materialien und Dienstleistungen beziehen, wie er direkt oder indirekt zum Zwecke der Versorgung einer militärischen Anlage betrieben wird; oder
 - (ii) die sich auf die Nichtverbreitung biologischer und chemischer Waffen, Atomwaffen und anderer atomarer Explosionsvorrichtungen beziehen; oder
 - (iii) die in Kriegszeiten oder Zeiten ernster internationaler Spannungen, die eine Kriegsgefahr darstellen, eingegangen wurden.

Artikel 27**Der Gemeinsame Ausschuß**

1. Die Durchführung dieses Abkommens wird von dem gemäß der Genfer Erklärung eingesetzten Gemeinsamen Ausschuß überwacht und verwaltet.

2. Für die Zwecke der ordnungsgemäßen Durchführung des Abkommens tauschen die Vertragsparteien Informationen aus und halten auf Verlangen einer oder mehrerer Vertragsparteien im Gemeinsamen Ausschuß Konsultationen ab. Der Ausschuß behält die Möglichkeit einer weiteren Abschaffung von Handelshindernissen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien im Auge.

3. Der Gemeinsame Ausschuß kann in den in diesem Abkommen vorgesehenen Fällen Entscheidungen treffen. In anderen Angelegenheiten kann der Ausschuß Empfehlungen abgeben.

Artikel 28**Verfahrensweisen des Gemeinsamen Ausschusses**

1. Zur ordnungsgemäßen Durchführung dieses Abkommens tritt der Gemeinsame Ausschuß wann immer dies erforderlich ist, mindestens jedoch

einmal pro Jahr zusammen. Jede Vertragspartei kann die Abhaltung einer Sitzung beantragen.

2. Der Gemeinsame Ausschuß handelt einvernehmlich.

3. Hat ein Vertreter einer Vertragspartei im Gemeinsamen Ausschuß eine Entscheidung unter dem Vorbehalt der Erfüllung verfassungsmäßiger Erfordernisse angenommen, so tritt die Entscheidung am Tage der notifizierten Aufhebung des Vorbehalts in Kraft, sofern darin kein späteres Datum festgelegt wurde.

4. Für die Zwecke dieses Abkommens nimmt der Gemeinsame Ausschuß eine Geschäftsordnung an, in der ua. Bestimmungen hinsichtlich der Einberufung von Sitzungen und hinsichtlich der Bestellung des Vorsitzenden und dessen Amtsperiode enthalten sind.

5. Der Gemeinsame Ausschuß kann beschließen, die Unterausschüsse und Arbeitsgruppen einzusetzen, die er zur Unterstützung der Durchführung seiner Aufgaben für erforderlich erachtet.

Artikel 29**Evolutivklausel**

1. Ist eine Vertragspartei der Ansicht, daß es im Interesse der Volkswirtschaften der Vertragsparteien nützlich wäre, die durch dieses Abkommen geschaffenen Beziehungen weiterzuentwickeln und zu vertiefen, indem sie auf Bereiche ausgedehnt werden, die davon noch nicht erfaßt sind, unterbreitet sie den Vertragsparteien einen begründeten Antrag. Die Vertragsparteien können den Gemeinsamen Ausschuß mit der Prüfung dieses Antrages und, gegebenenfalls mit der Vorlage von Empfehlungen, speziell im Hinblick auf die Eröffnung von Verhandlungen, beauftragen.

2. Vereinbarungen, die auf Grund der in Absatz 1 genannten Verfahrensweise zustande kommen, bedürfen der Ratifizierung oder Genehmigung der Vertragsparteien gemäß ihren eigenen Verfahren.

Artikel 30**Erfüllung der Verpflichtungen**

1. Die Vertragsparteien ergreifen alle notwendigen Maßnahmen, um die Erreichung der Ziele des Abkommens und die Erfüllung ihrer Verpflichtungen gemäß diesem Abkommen zu gewährleisten.

2. Wenn ein EFTA-Staat der Ansicht ist, daß Bulgarien eine Verpflichtung gemäß diesem Abkommen nicht erfüllt hat, oder wenn Bulgarien der Ansicht ist, daß ein EFTA-Staat eine Verpflichtung gemäß diesem Abkommen nicht erfüllt hat, kann die betroffene Vertragspartei die geeigneten Maßnah-

men gemäß den Bedingungen und in Übereinstimmung mit den Verfahren des Artikels 25 ergreifen.

Artikel 31

Anhänge und Protokolle

Die Anhänge und Protokolle dieses Abkommens stellen einen integrierenden Bestandteil desselben dar. Der Gemeinsame Ausschuß kann eine Änderung der Anhänge sowie der Protokolle A, B und F beschließen.

Artikel 32

In anderen Vereinbarungen bestimmte Handelsbeziehungen

1. Dieses Abkommen gilt für Handelsbeziehungen zwischen den einzelnen EFTA-Staaten einerseits und Bulgarien andererseits, nicht jedoch für die Handelsbeziehungen zwischen einzelnen EFTA-Staaten, sofern nicht dieses Abkommen anderes vorsieht.

2. Das am 26. April 1974 unterzeichnete Abkommen zwischen Finnland und Bulgarien über die gegenseitige Abschaffung von Handelshindernissen in der geltenden Fassung (nachfolgend als „Finnland-Bulgarien-Abkommen“ bezeichnet) bleibt in Kraft, bis die Substanz der in diesem Abkommen den Parteien gewährten gegenseitigen Vergünstigungen durch das gegenwärtige Abkommen vollständig übertroffen ist. In dieser Phase wird das Finnland-Bulgarien-Abkommen durch eine gemeinsame Entscheidung von Finnland und Bulgarien beendet werden. Alle erforderlichen Maßnahmen werden getroffen, um sicherzustellen, daß durch die Beendigung des Finnland-Bulgarien-Abkommens keine Zugeständnisse zurückgezogen werden. Die anderen Vertragsparteien des vorliegenden Abkommens werden von dieser Entscheidung und diesen Maßnahmen unverzüglich in Kenntnis gesetzt.

Kein gemäß dem Finnland-Bulgarien-Abkommen gewährtes Zugeständnis wird als Folge des Inkrafttretens des vorliegenden Abkommens zurückgezogen. Wenn eine solche Gefahr eintritt, werden sich Finnland und Bulgarien sofort gegenseitig im Hinblick auf die Abwendung einer solchen Gefahr konsultieren.

3. Die Bestimmungen der Artikel 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23 und 29 des vorliegenden Abkommens finden mutatis mutandis auch auf den Handel zwischen Finnland und Bulgarien gemäß dem Finnland-Bulgarien-Abkommen Anwendung.

4. Spezielle Regeln über die Durchführung dieses Artikels sind in Anhang XIII enthalten.

Artikel 33

Zollunionen, Freihandelszonen und Grenzhandel

Dieses Abkommen stellt kein Hindernis für die Aufrechterhaltung oder Bildung von Zollunionen, Freihandelszonen oder Grenzhandelsvereinbarungen dar, soweit diese das Handelsregime und insbesondere die in diesem Abkommen vorgesehenen Bestimmungen hinsichtlich Ursprungsregeln nicht negativ beeinflussen.

Artikel 34

Territorialer Anwendungsbereich

Dieses Abkommen findet auf die Hoheitsgebiete der Vertragsparteien Anwendung.

Artikel 35

Änderungen

Änderungen dieses Abkommens mit Ausnahme der in Artikel 31 genannten Änderungen, die vom Gemeinsamen Ausschuß angenommen werden, werden den Vertragsparteien zur Annahme vorgelegt und treten in Kraft, wenn sie von allen Vertragsparteien angenommen worden sind. Die Annahmeerkunden werden beim Depositär hinterlegt.

Artikel 36

Beitritt

1. Jeder Staat, Mitglied der Europäischen Freihandelsassoziation, kann diesem Abkommen beitreten, vorausgesetzt, daß der Gemeinsame Ausschuß beschließt, diesem Beitritt, der zwischen dem beitretenden Staat und den betroffenen Vertragsparteien zu verhandeln ist, zu den Konditionen und Bedingungen, die in diesem Beschluß festgelegt sein können, zuzustimmen. Die Beitrittsurkunde wird beim Depositär hinterlegt.

2. Hinsichtlich eines beitretenden Staates tritt das Abkommen am ersten Tag des dritten Monats nach Hinterlegung seiner Beitrittsurkunde in Kraft.

Artikel 37

Rücktritt und Erlöschen

1. Jede Vertragspartei kann von diesem Abkommen mittels schriftlicher Notifikation an den Depositär zurücktreten. Der Rücktritt wird sechs Monate nach dem Datum, an dem der Depositär die Notifikation erhalten hat, wirksam.

2. Tritt Bulgarien zurück, erlischt das Abkommen mit Ende der Kündigungsfrist, und im Falle des

Rücktrittes aller EFTA-Staaten erlischt es mit Ende der letzten Kündigungsfrist.

3. Jeder EFTA-Mitgliedsstaat, der aus der Konvention zur Gründung der Europäischen Freihandelsassoziation austritt, hört ipso facto mit dem Tag des Inkrafttretens des Rücktrittes auf, eine Vertragspartei zu sein.

Artikel 38

Inkrafttreten

1. Dieses Abkommen tritt am 1. Juli 1993 hinsichtlich jener Signatarstaaten in Kraft, die ihre Ratifizierungs- oder Annahmeerkunden bis dahin beim Depositar hinterlegt haben, vorausgesetzt, daß Bulgarien sich unter den Staaten befindet, die ihre Ratifikations- oder Annahmeerkunden hinterlegt haben.

2. Hinsichtlich eines Signatarstaates, der seine Ratifizierungs- oder Annahmeerkunde nach dem 1. Juli 1993 hinterlegt, tritt dieses Abkommen am ersten Tag des zweiten Monats in Kraft, der der Hinterlegung seiner Urkunde folgt, vorausgesetzt, daß das Abkommen hinsichtlich Bulgariens spätestens am gleichen Tag in Kraft tritt.

3. Ein Signatarstaat kann bereits zum Zeitpunkt der Unterzeichnung erklären, daß er das Abkommen während eines Anfangszeitraumes provisorisch anwendet, wenn das Abkommen hinsichtlich dieses Staates nicht bis zum 1. Juli 1993 in Kraft treten kann, vorausgesetzt, daß das Abkommen hinsichtlich Bulgariens in Kraft getreten ist.

Artikel 39

Depositar

Die Regierung Schwedens, die als Depositar fungiert, benachrichtigt alle Staaten, die dieses Abkommen unterzeichnet haben oder ihm beigetreten sind, von der Hinterlegung einer Ratifizierungs-, Annahme- oder Beitrittsurkunde sowie vom Inkrafttreten dieses Abkommens, von seinem Erlöschen oder einem Rücktritt davon.

ZU URKUND DESSEN haben die unterzeichneten Bevollmächtigten, die dazu gehörig befugt sind, das vorliegende Abkommen unterzeichnet.

GESCHEHEN zu Genf am 29. März 1993, in einer einzigen Urschrift in englischer Sprache, die bei der Regierung Schwedens hinterlegt wird. Der Depositar übermittelt allen Signatarstaaten und Staaten, die diesem Abkommen beitreten, beglaubigte Abschriften.

ANHANG I

AUF DEN IN ARTIKEL 2, UNTERABSATZ (a), BEZUG GENOMMEN WIRD

Erzeugnisse, die in die Kapitel 25 bis 97 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung von Waren (HS) fallen, auf welche dieses Abkommen beim Import in die EFTA-Staaten oder Bulgarien entsprechend der Anführung bei jedem Erzeugnis **keine** Anwendung findet.

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Ausgenommen bei Import nach
35.01 3501.10	Kasein, Kaseinate und andere Kaseinderivate; Kaseinleime: - Kasein	Liechtenstein Schweiz, Bulgarien, bei Ursprung in Liechtenstein oder der Schweiz
ex 3501.90	- andere: - - andere als Kaseinleime	Liechtenstein Schweiz Bulgarien, bei Ursprung in Liechtenstein oder der Schweiz
35.02	Albumine (einschließlich Konzentrate aus zwei oder mehr Molkenproteinen, die, berechnet auf die Trockensubstanz, mehr als 80 Gewichtsprozent Molkenproteine enthalten), Albuminate und andere Albuminderivate:	

200

1109 der Beilagen

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Ausgenommen bei Import nach
ex 3502.10	- Eialbumin: - - andere als für den menschlichen Genuß ungeeignete oder ungeeignet zu machende	Alle EFTA-Staaten
ex 3502.90	- andere: - - Milchalbumin (Lactalbumin), andere als für den menschlichen Genuß ungeeignete oder ungeeignet zu machende	Alle EFTA-Staaten
35.05	Dextrine und andere modifizierte Stärken (zB Quellstärke oder veresterte Stärke); Leime auf der Grundlage von Stärken, Dextrinen oder modifizierten Stärken:	
ex 3505.10	- Dextrine und andere modifizierte Stärken: - - ausgenommen Stärkeether und andere als wasserlösliche Ester	Österreich
3505.20	- Leime	Österreich
38.09	Appretur- oder Endausrüstungsmittel, Farbstoffträger zur Beschleunigung des Färbens oder des Fixierens der Farbstoffe und andere Erzeugnisse und Zubereitungen (zB Appretur- und Beizmittel), wie sie in der Textil-, Papier- und Lederindustrie oder in ähnlichen Industrien verwendet werden, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
3809.10	- auf der Grundlage von Stärke und Stärkederivaten	Österreich andere:
ex 3809.91	- - wie sie in der Textilindustrie oder ähnlichen Industrien verwendet werden: - - - Stärke oder Stärkeerzeugnisse enthaltend	Österreich
ex 3809.92	- - wie sie in der Papierindustrie oder ähnlichen Industrien verwendet werden: - - - Stärke oder Stärkeerzeugnisse enthaltend	Österreich
ex 3809.93	- - wie sie in der Lederindustrie oder ähnlichen Industrien verwendet werden: - - - Stärke oder Stärkeerzeugnisse enthaltend	Österreich
38.23	Zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne; chemische Erzeugnisse und Zubereitungen der chemischen Industrie oder verwandter Industrien (einschließlich solcher, die nur aus Mischungen natürlicher Erzeugnisse bestehen), anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
ex 3823.10	- zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne: - - auf der Grundlage von Stärke oder Dextrin	Österreich
ex 3823.90	- andere: - - mit einem Gesamtgehalt von 30% Gewichtsprozent oder mehr an Zucker, Stärke, Stärkeerzeugnissen oder Waren der Nummern 0401 bis 0404	Österreich
45.01	Naturkork, unbearbeitet oder nur vorbearbeitet; Korkabfälle; Kork, zerkleinert, in Körner- oder Pulverform	Österreich Island Schweden

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Ausgenommen bei Import nach
53.01	Flachs, roh oder bearbeitet, aber nicht gesponnen; Werg und Abfälle von Flachs (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	Österreich Liechtenstein Schweden, Schweiz
53.02	Hanf (<i>Cannabis sativa</i> L.), roh oder bearbeitet, aber nicht gesponnen; Werg und Abfälle von Hanf (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)	Österreich Liechtenstein Schweden, Schweiz

PROTOKOLL A

BETREFFEND DIE IN ARTIKEL 2, UNTERABSATZ (b) ANGEFÜHRTEN ERZEUGNISSE

Artikel 1

1. Zwecks Berücksichtigung der Unterschiede in den Kosten der landwirtschaftlichen Rohstoffe, welche in den Waren enthalten sind, wie sie in den Artikeln 2 und 3 angeführten Tabellen bezeichnet sind, schließt die Vereinbarung nicht aus:

- (i) die Einhebung eines variablen Bestandteiles oder fixen Betrages bei der Einfuhr oder die Anwendung von internen Preisausgleichsmaßnahmen;
- (ii) die Anwendung von Maßnahmen, die bei der Ausfuhr ergriffen werden.

2. Die Preisausgleichsmaßnahmen übersteigen nicht die Differenz zwischen dem inländischen Preis und dem Weltmarktpreis der landwirtschaftlichen Rohstoffe, welche in den betroffenen Waren enthalten sind. Wenn jedoch der inländische Preis eines landwirtschaftlichen Rohstoffes im Ursprungsland geringer ist als der Weltmarktpreis, kann das einführende Land diese Tatsache bei der Berechnung des Ausgleichsbetrages berücksichtigen. Darüber hinaus werden, wenn sich Bulgarien und einer der EFTA-Staaten auf Reduzierungen der auf landwirtschaftliche Rohstoffe angewandten beweglichen Teilbeträge einigen, diese Reduzierungen in entsprechender Weise von der in Frage stehenden Vertragspartei bei der Berechnung der Ausgleichsbeträge für die betroffenen verarbeiteten Produkte berücksichtigt.

3. Das in Absatz 1 und 2 aufgeführte Preisausgleichssystem schränkt die Verfolgung der jeweiligen Landwirtschaftspolitiken der EFTA-Staaten oder Bulgariens oder die Durchführung von Maßnahmen entsprechend solcher Politiken in keiner Weise ein.

Artikel 2

1. Für in den Tabellen I, II, III, IV und V angeführte Erzeugnisse gewährt der jeweilige EFTA-Staat Bulgarien die in diesen Tabellen

angeführten Zugeständnisse. Es gilt als vereinbart, daß diese Behandlung dieselbe ist, wie sie der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft mit 1. Jänner 1993 gewährt wird.

2. Die von Island zu gewährende Behandlung ist in Tabelle VI festgelegt. Die Zollabgaben sind in Liste 1 angeführt, die Abgaben fiskalischer Art dagegen in Liste 2 der Tabelle. Island kann jedoch diese Abgaben durch andere Preisausgleichsmaßnahmen entsprechend Absatz 1 und 2 des Artikels 1 ersetzen, doch führt keine derartige Maßnahme zu einer weniger günstigen Behandlung für in Tabelle VI enthaltene Erzeugnisse, als sie Island der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft gewährt.

Artikel 3

1. Unbeschadet Artikel 4 des Abkommens werden die von Bulgarien auf Erzeugnisse mit Ursprung in den in Tabelle VII angeführten EFTA-Staaten angewandten Zollabgaben ab Inkrafttreten des Abkommens bis zum 31. Dezember 1996 nicht höher sein als jene, die am 28. Februar 1993 angewandt werden.

2. Bulgarien verringert seine Einfuhrabgaben auf die in Tabelle VII angeführten Waren während des Jahres 1996 stufenweise entsprechend einem vom Gemeinsamen Ausschuß erstellten Zeitplan. Diese Reduzierungen werden genauso schnell durchgeführt wie gemäß dem Europa-Abkommen zwischen Bulgarien und den Europäischen Gemeinschaften und erstrecken sich auf denselben Produktumfang.

3. Bulgarien verständigt die EFTA-Staaten zu einem frühen Zeitpunkt über jede Entscheidung zur Einführung eines Preisausgleichssystems, mit welchem die Unterschiede in den Kosten der in verarbeiteten Erzeugnissen enthaltenen landwirtschaftlichen Erzeugnisse berücksichtigt werden. Wird eine solche Entscheidung getroffen, wird das System mit demselben Datum und mit denselben Bestimmungen und denselben Produktumfang hinsichtlich der EFTA-Staaten eingeführt, als dies hinsichtlich der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft der Fall sein wird. Die Möglichkeit der Einbeziehung von Zugeständnissen, die von Bulga-

rien unter besonderen Bedingungen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft eingeräumt werden können, wird vom Gemeinsamen Ausschuss in Erwägung gezogen werden.

die der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft gewährt wird.

Artikel 4

Für in Tabelle VIII aufgeführte Erzeugnisse gelten die Bestimmungen des Abkommens.

Artikel 5

1. Die EFTA-Staaten verständigen Bulgarien und Bulgarien verständigt die EFTA-Staaten über alle Preisausgleichsmaßnahmen, die gemäß Artikel 1 dieses Protokolls zur Anwendung kommen.

2. Bulgarien und die EFTA-Staaten informieren einander über alle Änderungen in der Behandlung,

Die EFTA-Staaten und Bulgarien überprüfen in Zweijahresabständen die Entwicklung ihres Handels mit Erzeugnissen, die in diesem Protokoll behandelt werden. Eine erste Überprüfung findet vor Ende 1994 statt. Im Lichte dieser Überprüfungen und unter Berücksichtigung der Vereinbarungen zwischen den Vertragsparteien und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft auf diesem Gebiet fassen die EFTA-Staaten und Bulgarien Beschlüsse über mögliche Änderungen des Produktumfanges dieses Protokolls sowie über eine mögliche Weiterentwicklung der Regeln in bezug auf Preisausgleichssysteme.

Artikel 6

TABELLE I ZU PROTOKOLL A ÖSTERREICH

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
0403	Buttermilch, Sauermilch und Sauerrahm, Joghurt, Kefir sowie andere fermentierte oder gesäuerte Milch und Rahm, auch eingedickt oder mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln oder mit Geruchs- und Geschmacksstoffen oder mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:	
10	- Joghurt:	
	B - andere	b.T.
90	- sonstige:	
	B - andere	b.T.
0710	Gemüse (auch in Wasserdampf oder Wasser gekocht), gefroren:	
40	- Zuckermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	b.t.
0711	Gemüse, vorübergehend haltbar gemacht (zB durch gasförmiges Schwefeldioxid, in Salzlake, schwefeliger Säure oder anderen Konservierungsmitteln), in diesem Zustand für den unmittelbaren Genuß nicht geeignet.	
90	- andere Gemüse; Gemüsemischungen: ex E - Zuckermais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), ausgenommen Gemüsemischungen	b.T.
1519	Industrielle Monocarbonsäuren; Raffinationsfettsäuren; industrielle Fettalkohole	FREI
1702	Andere Zucker, einschließlich chemisch reine Lactose, Maltose, Glucose und Fructose (Lävulose), fest; Zuckersyrup ohne Zusatz von Geruchs-, Geschmacks- oder Farbstoffen; Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig gemischt; Zucker und Melassen, karamelisiert:	
50	- chemisch reine Fructose	b.T.
90	- andere, einschließlich Invertzucker: B - Malzzucker (Maltose): 1 - chemisch rein	FREI

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

1109 der Beilagen

203

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
1704	Zuckerwaren (einschließlich weiße Schokolade), nicht kakaohaltig	b.T.
1806	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen	b.T.
1901	Malzextrakt; Nahrungsmittelzubereitungen von Mehl, Grieß, Stärke oder Malzextrakt, die kein Kakaopulver oder weniger als 50 Gewichtsprozent Kakaopulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Nahrungsmittelzubereitungen von Waren der Nummern 0401 bis 0404, die kein Kakaopulver oder weniger als 10 Gewichtsprozent Kakaopulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen	b.T.
1902	Teigwaren, auch gekocht oder gefüllt (mit Fleisch oder anderen Stoffen) oder in anderer Weise zubereitet, wie zB Spaghetti, Makkaroni, Nudeln, Lasagne, Gnocchi, Ravioli und Canelloni; Couscous, auch zubereitet.	
(10)	- ungekochte Teigwaren, weder gefüllt noch in anderer Weise zubereitet:	
11	- - Eier enthaltend	b.T.
19	- - sonstige	b.T.
20	- gefüllte Teigwaren, auch gekocht oder in anderer Weise zubereitet:	
ex 20	- gefüllte Teigwaren, auch gekocht oder in anderer Weise zubereitet, andere als Erzeugnisse, die mehr als 20 Gewichtsprozent Wurst, Fleisch, Innereien oder anderen Schlachtanfall, Fisch, Krebstiere oder andere wirbellose Wassertiere oder eine Kombination davon enthalten	b.T.
30	- andere Teigwaren	b.T.
40	- Couscous	b.T.
1903	00 Tapioka und Tapioka-Ersatzstoffe aus Stärke zubereitet, in Form von Flocken, Graupen, Perlen u. dgl.	b.T.
1904	Nahrungsmittelzubereitungen, hergestellt durch Aufblähen oder Rösten von Getreide oder Getreideerzeugnissen (zB Corn Flakes); Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet	b.T.
1905	Brot, Konditorwaren, Feinbackwaren und andere Backwaren, auch kakaohaltig; Hostien, leere Oblatenkapseln, wie sie für Arzneiwaren verwendet werden, Siegeloblaten, getrockneter Mehl- oder Stärkemehlteig in Blättern oder ähnliche Erzeugnisse	b.T.
2001	Gemüse, Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, mit Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht	
90	- andere:	
E	- Zuckermais (Zea mays var. saccharata)	b.T.
2004	Anderes Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, gefroren:	
90	- anderes Gemüse und Gemüsemischungen:	
B	- andere:	
ex 1	- Zuckermais (Zea mays var. saccharata), ausgenommen Gemüsemischungen	b.T.
2005	Anderes Gemüse, ohne Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, nicht gefroren:	
20	- Kartoffeln:	
ex 20	- in Form von Mehl, Grieß oder Flocken	b.T.
80	- Zuckermais (Zea mays var. saccharata)	13% *) + b.T.

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

*) Das industrielle Element der Abgabe wird bei Inkrafttreten auf 9%, nach 1 Jahr auf 5% und nach 2 Jahren auf 0% reduziert.

204

1109 der Beilagen

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
2008	Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln oder von Alkohol, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
(90)	- andere, einschließlich Mischungen, ausgenommen die der Unternummer 2008.19:	
99	- sonstige:	
	B - andere genießbare Pflanzenteile	
	B - Mais	b.T.
2101	Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage dieser Waren oder auf der Grundlage von Kaffee, Tee oder Mate; geröstete Zichorie und anderer gerösteter Kaffee-Ersatz sowie Auszüge, Essenzen und Konzentrate davon:	
10	- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge, Essenzen oder Konzentrate oder auf der Grundlage von Kaffee:	
	A - Zubereitungen auf der Grundlage von Kaffee:	
	1 - mit einem Milchfettgehalt von 1,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Milcheiweißgehalt von 2,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Zuckergehalt, gerechnet als Invertzucker, von 5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Stärkegehalt von 5 Gewichtsprozent oder mehr	b.T.
20	- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge, Essenzen oder Konzentrate oder auf der Grundlage von Tee oder Mate:	
	A - Zubereitungen auf der Grundlage von Tee oder Mate:	
	1 - mit einem Milchfettgehalt von 1,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Milcheiweißgehalt von 2,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Zuckergehalt, gerechnet als Invertzucker, von 5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Stärkegehalt von 5 Gewichtsprozent oder mehr	b.T.
30	- geröstete Zichorie und anderer gerösteter Kaffee-Ersatz sowie Auszüge, Essenzen und Konzentrate davon:	
	B - andere	b.T.
2102	Hefen (aktiv oder nicht); andere einzellige Mikroorganismen, tot (ausgenommen Vaccine der Nummer 3002); zubereitete Backtreibmittel in Pulverform:	
20	- Hefen, nicht aktiv; andere einzellige Mikroorganismen, tot:	
	A - Hefen, nicht aktiv	FREI
2103	Zubereitungen für Gewürzsoßen und zubereitete Gewürzsoßen; zusammengesetzte Würzmittel; Senfmehl, auch zubereitet, und Senf:	
10	- Sojasoße	13% min. 220,—
20	- Tomatenketchup und andere Tomatensoßen	13% min. 220,—
90	- andere:	
	A - Zubereitungen für Gewürzsoßen, auf der Grundlage von Mehl, Grieß, Stärke oder Malzextrakt	b.T.
	B - andere	13% min. 220,—
2104	Suppen und Brühen sowie Zubereitungen dafür; zusammengesetzte homogenisierte Nahrungsmittelzubereitungen	

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

1109 der Beilagen

205

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
10	- Suppen und Brühen sowie Zubereitungen dafür	6% min. 110,—
20	- Zusammengesetzte homogenisierte Nahrungsmittelzubereitungen: B - andere	6% min. 110,—
2105 00	Speiseeis, auch mit Kakaogehalt	b.T.
2106	Nahrungsmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
10	- Eiweißkonzentrat und texturierte Eiweißstoffe: ex 10 - mit einem Milchfettgehalt von 1,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Milcheiweißgehalt von 2,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Zuckergehalt, gerechnet als Invertzucker, von 5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Stärkegehalt von 5 Gewichtsprozent oder mehr	b.T.
90	- andere B - andere: 1 - mit einem Milchfettgehalt von 1,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Milcheiweißgehalt von 2,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Zuckergehalt, gerechnet als Invertzucker, von 5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Stärkegehalt von 5 Gewichtsprozent oder mehr 2 - andere: b - andere: 1 - Eiweiß-Hydrolysate und Autolysat-Hefen	b.T. 14% min. 130,—
2202	Wasser, einschließlich Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser, mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln, Geruchs- oder Geschmacksstoffen, sowie andere nichtalkoholische Getränke, ausgenommen Säfte von Früchten oder Gemüsen der Nr. 2009:	
10	- Wasser, einschließlich Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser, mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln, Geruchs- oder Geschmacksstoffen: A - mit Zusatz von Zucker B - andere	b.T. FREI
90	- andere: A - von Erzeugnissen der Nr. 0401, 0402 oder 0404 B - andere: 1 - mit Zusatz von Zucker 2 - sonstige	b.T. FREI
2203	Bier, aus Malz hergestellt	b.T.
2905	Acyclische Alkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:	
(40)	- andere mehrwertige Alkohole:	
43	- - Mannit	FREI
44	- - D-Glucit (Sorbit)	FREI
2915	Gesättigte acyclische Monocarbonsäuren und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:	
(10)	- Ameisensäure, deren Salze und Ester:	
13	- - Ester der Ameisensäure: ex 13 - Ester von Mannit oder D-Glucit (Sorbit)	FREI
(30)	- Ester der Essigsäure:	

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

206

1109 der Beilagen

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
39	- - sonstige: B - andere: ex B - Ester von Mannit oder D-Glucit (Sorbit)	FREI
90	- andere: ex 90 - Ester von Mannit oder D-Glucit (Sorbit)	FREI
2916	Ungesättigte acyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:	
(10)	- ungesättigte acyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:	
19	- - sonstige: ex 19 - Ester von Mannit oder D-Glucit (Sorbit)	FREI
2917	Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:	
(10)	- acyclische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:	
19	- - sonstige: ex 19 - Methylenbernsteinsäure, deren Salze und Ester	FREI
2918	Carbonsäuren mit zusätzlichen Sauerstofffunktionen und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:	
(10)	- Carbonsäuren mit Alkoholfunktion, aber ohne andere Sauerstofffunktion, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:	
11	- - Milchsäure, deren Salze und Ester	FREI
14	- - Zitronensäure	FREI
15	- - Salze und Ester der Zitronensäure	FREI
19	- - sonstige: ex 19 - Glycerinsäure, Glycolsäure, Zuckersäure, Isozuckersäure, Heptazuckersäure; deren Salze und Ester	FREI
2932	Heterozyclische Verbindungen, nur mit einem oder mehreren Sauerstoffheteroatomen:	
(10)	- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Furanring in der Struktur:	
19	- - sonstige: ex 19 - wasserfreie Mannit- und D-Glucit-(Sorbit-)-Verbindungen, ausgenommen Maltol und Isomaltol	FREI
90	- andere: ex 90 - wasserfreie Mannit- und D-Glucit-(Sorbit-)-Verbindungen, ausgenommen Maltol und Isomaltol ex 90 - α -Methylglucosid	FREI FREI
2940	00 Zucker, chemisch rein, ausgenommen Saccharose, Lactose, Maltose, Glucose und Fructose (Lävulose); Zuckerether und Zuckerester und deren Salze, ausgenommen Erzeugnisse der Nummer 2937, 2938 oder 2939: ex - Sorbose, deren Salze und Ester	FREI
2941	Antibiotika: 10 - Penicilline und deren Derivate mit Penicillansäurestruktur; deren Salze	FREI
3001	Drüsen und andere Organe für organo-therapeutische Zwecke, getrocknet, auch in Pulverform, Auszüge aus Drüsen oder anderen Organen und ihren Sekreten, für organo-therapeutische Zwecke; Heparin und dessen Salze; andere menschliche oder tierische Stoffe, für therapeutische oder prophylaktische Zwecke zubereitet, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

1109 der Beilagen

207

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
90	- andere: ex 90 - Heparin und dessen Salze	8%
3501	Kasein, Kaseinate und andere Kaseinderivate; Kaseinleime	b.T.
3505	Dextrine und andere modifizierte Stärken (zB Quellstärke oder veresterte Stärke); Leime auf der Grundlage von Stärken, Dextrinen oder anderen modifizierten Stärken:	
10	- Dextrine und andere modifizierte Stärken: A - Stärkeether und -Ester: 2 - andere	8%
3506	Zubereitete Leime und andere zubereitete Klebstoffe, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; zur Verwendung als Leime oder Klebstoffe geeignete Erzeugnisse in Aufmachungen für den Kleinverkauf als Leime oder Klebstoffe, die 1 kg oder weniger enthalten:	
10	- zur Verwendung als Leime oder Klebstoffe geeignete Erzeugnisse in Aufmachungen für den Kleinverkauf als Leime oder Klebstoffe, die 1 kg oder weniger enthalten: ex 10 - auf der Grundlage von Natriumsilikatemulsionen oder Kunstharzemulsionen	FREI
(90)	- sonstige:	
99	- - andere: ex 99 - auf der Grundlage von Natriumsilikatemulsionen oder Kunstharzemulsionen	FREI
3507	Enzyme; zubereitete Enzyme, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
90	- andere: A - zubereitete Enzyme, die Nährstoffe enthalten: 1 - mit einem MilCHFettgehalt von 1,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Milcheiweißgehalt von 2,5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Zuckergehalt, gerechnet als Invertzucker, von 5 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Stärkegehalt von 5 Gewichtsprozent oder mehr	b.T.
3823	Zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne; chemische Erzeugnisse oder Zubereitungen der chemischen Industrie oder verwandter Industrien (einschließlich solcher, die nur aus Mischungen natürlicher Erzeugnisse bestehen), anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:	
10	- zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne: C - andere	8%
90	- andere: ex B - Erzeugnisse aus dem Sorbitkracken	8%
3911	Petroleumharze, Cumaron-Inden-Harze, Polyterpene, Polysulfide, Polysulfone und andere Waren im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, in Rohformen:	
10	- Petroleumharze, Cumaronharze, Inden- oder Cumaron-Inden-Harze und Polyterpene: ex 10 - Klebstoffe auf der Grundlage von Emulsionen dieser Unternummer	FREI
90	- andere: ex 90 - Klebstoffe auf der Grundlage von Emulsionen dieser Unternummer	FREI

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

208

1109 der Beilagen

HS-Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz in Vol. % oder in Schilling pro 100 kg ¹⁾
3913	Natürliche Polymere (zB Alginsäure) und modifizierte natürliche Polymere (zB gehärtete Eiweißstoffe, chemische Derivate des Naturkautschuks), anderweitig weder genannt noch inbegriffen, in Rohformen:	
90	- andere:	
	ex 90 - Dextran	6%
	ex 90 - sonstige, ausgenommen gehärtete Eiweißstoffe und chemische Derivate des Naturkautschuks	8%

¹⁾ Anmerkung: b.T. = beweglicher Teilbetrag

**TABELLE VII ZU PROTOKOLL A
BULGARIEN**

Warennummer	HS/KN *)-Code	Warenbeschreibung
13.02		Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektinstoffe, Pektinate und Pektate; Agar-Agar und andere pflanzliche Schleime und Verdickungsstoffe, auch modifiziert
	1302.12	- Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge: - - aus Süßholz
15.05		Wollfett und Fettstoffe daraus, einschließlich Lanolin
	1505.90	- andere
15.18	ex 1518.00	Tierische und pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, gekocht, oxidiert, dehydratisiert, geschwefelt, geblasen, durch Hitze im Vakuum oder im inerten Gas polymerisiert, oder anders chemisch modifiziert, ausgenommen solche der Nr. 15.16; ungenießbare Mischungen oder Zubereitungen von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen oder von Fraktionen verschiedener Fette oder Öle dieses Kapitels, anderweitig weder genannt noch inbegriffen
	39	- fette Pflanzenöle, flüssig, gemischt, für technische oder industrielle Zwecke, ausgenommen zur Herstellung von Nahrungsmitteln für den menschlichen Genuß:
		- - sonstige
	90	- andere
15.19		Industrielle Monocarbonsäuren; Raffinationsfettsäuren; industrielle Fettalkohole
	1519.11	- industrielle Monocarbonsäuren, Raffinationsfettsäuren: - - Stearinsäure
	1519.12	- - Ölsäure
	ex 1519.19	- - sonstige:
	10	- - - destillierte Fettsäuren
15.20		Glycerin, auch chemisch rein, Glycerinwasser und Glycerinunterlagen
	1520.90	- andere, einschließlich synthetisches Glycerin
17.04		Zuckerwaren (einschließlich weißer Schokolade), nicht kakaohaltig
	1704.10	- Kaugummi, auch mit Zuckerüberzug

*) Kombinierte Nomenklatur

1109 der Beilagen

209

Warennummer	HS/KN *)-Code	Warenbeschreibung
18.05	105.00	Kakaopulver, ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln
18.06	ex 1806.20	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen - andere Zubereitungen, in Form von Blöcken, Tafeln, Rippen oder Riegeln, mit einem Gewicht von mehr als 2 kg, sowie als Flüssigkeit, Paste, Pulver, Granulat oder in ähnlichen Formen, in Behältnissen oder unmittelbaren Umschließungen, mit einem Inhalt von mehr als 2 kg:
	10	- mit einem Kakaobuttergehalt von 31 Gewichtsprozent oder mehr oder mit einem Kakaobutter- und Milchfettgehalt von insgesamt 31 Gewichtsprozent oder mehr - andere, in Blöcken, Tafeln, Rippen oder Riegeln:
	1806.31	- - gefüllt
	1806.32	- - nicht gefüllt
	1806.90	- andere
19.01		Malzextrakt; Nahrungsmittelzubereitungen von Mehl, Grieß, Stärke oder Malzextrakt, die kein Kakaopulver oder weniger als 50 Gewichtsprozent Kakaopulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Nahrungsmittelzubereitungen von Waren der Nummern 04.01 bis 04.04, die kein Kakaopulver oder weniger als 10 Gewichtsprozent Kakaopulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	1901.10	- Zubereitungen für die Ernährung für Kinder, in Aufmachungen für den Kleinverkauf
	ex 1901.90	- andere:
	90	- - sonstige
19.02		Teigwaren, auch gekocht oder gefüllt (mit Fleisch oder anderen Stoffen) oder in anderer Weise zubereitet, wie zB Spaghetti, Makkaroni, Nudeln, Lasagne, Gnocchi, Ravioli, Cannelloni; Couscous, auch zubereitet
	ex 1902.19	- ungekochte Teigwaren, weder gefüllt noch in anderer Weise zubereitet: - - sonstige: - - - kein gewöhnliches Weizenmehl oder -grieß enthaltend: 11 - - - nur Hartweizenmehl oder -grieß enthaltend 90 - - - andere
19.04		Nahrungsmittelzubereitungen, hergestellt durch Aufblähen oder Rösten von Getreide oder Getreideerzeugnissen (zB Corn Flakes); Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet
	1904.10	- Nahrungsmittelzubereitungen, hergestellt durch Aufblähen oder Rösten von Getreide oder Getreideerzeugnissen
19.05		Brot, Konditorwaren, Feinbackwaren und andere Backwaren, auch kakaohaltig; Hostien, leere Oblattenkapseln, wie sie für Arzneiwaren verwendet werden, Siegeloblaten, getrockneter Mehl- oder Stärkemehlteig in Blättern oder ähnliche Erzeugnisse
	1905.30	- Kekse und ähnliche haltbare Backwaren mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln; Waffeln
1905.90		- andere
21.01		Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, Tee oder Mate und Zubereitungen auf der Grundlage dieser Waren oder auf der Grundlage von Kaffee, Tee oder Mate; geröstete Zichorie und anderer gerösteter Kaffee-Ersatz sowie Auszüge, Essenzen und Konzentrate davon.
ex 2101.10		- Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee, und Zubereitungen auf der Grundlage solcher Auszüge, Essenzen oder Konzentrate oder auf der Grundlage von Kaffee: - - Auszüge, Essenzen oder Konzentrate:

*) Kombinierte Nomenklatur

210

1109 der Beilagen

Waren- nummer	HS/KN *)- Code	Warenbeschreibung
		11 - - - mit einem Trockensubstanzgehalt auf der Grundlage von Kaffee von 95 Gewichtsprozent oder mehr - - Zubereitungen: 99 - - - andere
21.02		Hefen (aktiv oder nicht); andere einzellige Mikroorganismen, tot (ausgenommen Vaccine der Nummer 30.02); zubereitete Backtreibmittel in Pulverform:
	ex 21.02.10	- Hefen, aktiv: - - Preßhefe: 31 - - - Trockenhefe 39 - - - andere
	ex 21.02.20	- Hefen, nicht aktiv; andere einzellige Mikroorganismen, tot: - - Hefen, nicht aktiv: 11 - - - in Tabletten, Würfeln oder ähnlicher Form oder in unmittelbaren Umschließungen mit einem Nettogehalt von nicht mehr als 1 kg 19 - - - andere
	2102.30	- zubereitete Backtreibmittel in Pulverform
21.03		Zubereitungen von Gewürzsoßen und zubereitete Gewürzsoßen; zusammengesetzte Würzmittel; Senfmehl, auch zubereitet, und Senf
	2103.20	- Tomatenketchup und andere Tomatensoßen
	ex 2103.90	- andere: 90 - - sonstige
21.05	2105.00	Speiseeis, auch mit Kakaogehalt
21.06		Nahrungsmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen
	2106.10	- Eiweißkonzentrat und texturierte Eiweißstoffe
	ex 2106.90	- andere: - - sonstige: 91 - - - kein Milchfett, Milcheiweiß, Saccharose, Isoglucose oder Stärke oder weniger als 1,5% Milchfett, 2,5% Milcheiweiß, 5% Saccharose oder Isoglucose, 5% Glucose oder Stärke enthaltend 99 - - - andere
22.01		Wasser, einschließlich natürliches oder künstliches Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser, ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln, Geruchs- oder Geschmacksstoffen; Eis und Schnee.
	2201.90	- andere
22.02		Wasser, einschließlich Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser, mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßungsmitteln, Geruchs- oder Geschmacksstoffen, sowie andere nichtalkoholische Getränke, ausgenommen Säfte von Früchten oder Gemüsen der Nummer 20.09
	2202.90	- andere
22.03	2203.00	Bier, aus Malz hergestellt.
22.05		Wermutwein und anderer Wein aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert.
	2205.10	- in Behältnissen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger

TABELLE VIII ZU PROTOKOLL A

Warennummer	HS-Code	Warenbeschreibung
14.04		Waren pflanzlichen Ursprungs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:
	1404.20	- Baumwoll-Linter
15.16		Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, ganz oder teilweise hydriert, umgeestert, rückgeestert oder elaidiniert, auch raffiniert, aber nicht weiter zubereitet:
	ex 1516.20	- pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen: - - hydriertes Rizinusöl (sogenanntes Opalwachs)
15.18		Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, gekocht, oxidiert, dehydratisiert, geschwefelt, geblasen, durch Hitze im Vakuum oder im inerten Gas polymerisiert, oder anders chemisch modifiziert, ausgenommen solche der Nummer 1516; ungenießbare Mischungen oder Zubereitungen von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen oder von Fraktionen verschiedener Fette oder Öle dieses Kapitels, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:
	ex 1518.00	- Linoxyn

ANHANG II

AUF DEN IN UNTERABSATZ (c) VON ARTIKEL 2 BEZUG GENOMMEN WIRD

Artikel 1

1. Vorbehaltlich anderer Regelungen in diesem Anhang unterliegen Fische und andere Meeresprodukte, wie sie nachstehend angeführt werden, den Bestimmungen des Abkommens.

2. Vorbehaltlich anderer nachstehend angeführter Regelungen werden mit dem Datum des Inkrafttretens des Abkommens alle Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung für diese Erzeugnisse mit Ursprung in den EFTA-Staaten und in Bulgarien abgeschafft.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
02.08	Anderes Fleisch sowie andere Innereien und anderer genießbarer Schlachtanfall, frisch, gekühlt oder gefroren:
	- andere:
	- - von Walen ¹⁾
Kapitel 3	Fische, Krebstiere, Weichtiere und andere wirbellose Wassertiere
15.04	Fette und Öle sowie deren Fraktionen, von Fischen oder Meeressäugetieren, auch raffiniert, aber nicht chemisch modifiziert ¹⁾
15.16	Tierische oder pflanzliche Fette und Öle sowie deren Fraktionen, ganz oder teilweise hydriert, umgeestert, rückgeestert oder elaidiniert; auch raffiniert, aber nicht weiter zubereitet:
	- tierische Fette und Öle sowie deren Fraktionen: - - zur Gänze aus Fischen oder Meeressäugetieren ¹⁾ gewonnen

¹⁾ Ein Einfuhrverbot für Walerzeugnisse wird von Österreich, Finnland, Liechtenstein, Schweden und der Schweiz auf der Grundlage des Übereinkommens über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten freilebender Tiere und Pflanzen (Washingtoner Artenschutzübereinkommen) auferlegt.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
16.03 ex 1603.00	Extrakte und Säfte aus Fleisch, Fischen oder Krebstieren, Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren: - Extrakte und Säfte aus Walfleisch, Fischen oder Krebstieren, Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren ¹⁾
16.04	Fische, zubereitet oder haltbar gemacht; Kaviar und Kaviarersatz aus Fischeiern
16.05	Krebstiere, Weichtiere und andere wirbellose Wassertiere, zubereitet oder haltbar gemacht
23.01 ex 2301.10 2301.20	Mehl, Grieß und Pellets, aus Fleisch, Innereien und anderem Schlachtanfall, von Fischen, Krebstieren, Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren, für den menschlichen Genuß nicht geeignet; Grammeln: - Mehl, Grieß und Pellets, aus Fleisch, Innereien oder anderem Schlachtanfall; Grammeln: - - Walfischmehl ¹⁾ - Mehl, Grieß und Pellets, von Fischen, Krebstieren, Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren
23.09 ex 2309.90	Zubereitungen, wie sie zur Tierfütterung verwendet werden: - andere: - - Solubles von Fischen

Artikel 2

1. Vorbehaltlich anderer Regelungen in den Absätzen 2 bis 4 fallen nach dem 31. Dezember 1993 Hilfsmaßnahmen für den Fischereisektor unter die Disziplinen des Artikels 19 des Abkommens und seiner vereinbarten Auslegung in Anhang XI.

2. Die folgenden Hilfsmaßnahmen für den Fischereisektor werden als normalerweise nicht dem Abkommen entsprechend betrachtet:

- allgemeine Hilfsmaßnahmen, die den Sektor insgesamt betreffen und die nicht vollständig auf strukturelle Maßnahmen gemäß den Bestimmungen von Absatz (c) (ii) in Anhang XII ausgerichtet sind;
- steuerliche Vergünstigungen, ausgenommen jene, welche Kostennachteile, die mit den im Fischereisektor herrschenden Sonderbedingungen eindeutig zusammenhängen, direkt ausgleichen;
- soziale Maßnahmen, wenn das Subventionselement solcher Maßnahmen das allgemein in anderen Sektoren angewandte Maß übersteigt, wobei die im Fischereisektor herrschenden Sonderbedingungen zu berücksichtigen sind.

3. Die folgenden Hilfsmaßnahmen werden als normalerweise den Bestimmungen von Artikel 19 des Abkommens entsprechend betrachtet:

- Hilfsmaßnahmen in der Form der niedrigsten erlaubten inländischen Erstverkaufspreise für Fische und des Kaufes von Überschüssen, die als Ausgleich für schwerwiegende Marktstörungen angewandt werden;
- regionale Hilfsmaßnahmen in dem Ausmaß, als notwendig ist, um den Fischfang in Regionen aufrechtzuerhalten, welche in einem überdurchschnittlichen Grad von solchen Tätigkeiten abhängig sind und in welchen das Einkommen aus dem Fischfang eindeutig unter dem nationalen Durchschnitt für den Fischereisektor liegt. Solche regionale Maßnahmen dürfen die Kostennachteile im Vergleich zu anderen Orten, an denen Fischfang betrieben wird, höchstens ausgleichen. Jene Vertragsparteien, welche derartige Maßnahmen einführen oder beibehalten, liefern gemäß den Bestimmungen von Anhang XI ausreichende Informationen über die regionale Situation, welche zur Einführung oder Beibehaltung derartiger Maßnahmen führt.

1109 der Beilagen

213

4. Die folgenden Hilfsmaßnahmen werden als nicht dem Abkommen entsprechend betrachtet:
- Hilfe gemäß Absatz (c) (vi) von Anhang XI betreffend den Fischereisektor;
 - Hilfe gemäß Absatz (c) (viii) von Anhang XI betreffend den Fischfang.

Artikel 3

1. Österreich kann Zollabgaben auf die Einfuhr der folgenden Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien beibehalten:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.01 bis 03.05	Andere Süßwasserfische, ausgenommen Aale und Lachsfische
03.05	Fische, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; geräucherte Fische, auch vor oder während des Räucherns gegart; Mehl, Pulver und Pellets aus Fischen, für den menschlichen Genuß geeignet:
ex 0305.42	- - geräucherte Heringe, ausgenommen Kippered Heringe
ex 0305.49	- - andere geräucherte Seefische
16.04	Fische, zubereitet oder haltbar gemacht; Kaviar und Kaviarersatz aus Fischeiern:
1604.12	- Fische, ganz oder in Stücken, aber nicht fein zerkleinert: - - Heringe

Diese Vereinbarungen werden vor dem 1. Jänner 1996 einer Überprüfung im Hinblick auf eine Verbesserung des Fischhandels unterzogen.

2. Österreich kann Zollabgaben auf die Einfuhr der folgenden Fische und Meeresprodukte mit Ursprung in Bulgarien beibehalten.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
15.04 und ex 15.16	Fette und Öle, für den menschlichen Genuß geeignet

Artikel 4

Bei den folgenden Erzeugnissen mit Ursprung in Bulgarien schafft Finnland sein bestehendes Regime mit 1. Jänner 1997 ab:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.02	Fische, frisch oder gekühlt, ausgenommen Fischfilets und anderes Fischfleisch der Nr. 03.04: - Lachsfische - Ostseehering
ex 03.03	Fische, gefroren, ausgenommen Fischfilets und anderes Fischfleisch der Nr. 03.04: - Lachsfische - Ostseehering
ex 03.04	Fischfilet und anderes Fischfleisch (auch zerkleinert), frisch, gekühlt oder gefroren - frische oder gekühlte Filets von Lachsfischen - frische oder gekühlte Filets von Ostseeheringen (Der Ausdruck „Filet“ bezieht sich auch auf Filets, bei denen die beiden Seiten aneinanderhängen, wie zB Rücken- oder Bauchseite.)

214

1109 der Beilagen

Artikel 5

1. Liechtenstein und die Schweiz können Zollabgaben auf die Einfuhr der folgenden Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien beibehalten:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.01 bis 03.05	Fische, ausgenommen ex 03.04 gefrorene Filets, ausgenommen Seefische Karpfen, Aale und Lachsfische

Diese Vereinbarungen werden vor dem 1. Jänner 1996 im Hinblick auf eine Verbesserung des Fischhandels einer Überprüfung unterzogen.

2. Liechtenstein und die Schweiz können Einfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung auf die folgenden Fische und sonstigen Meeresprodukte mit Ursprung in Bulgarien aufrechterhalten:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex Kapitel 15	Fette und Öle für den menschlichen Genuß
ex Kapitel 23	Futterzubereitungen für Zuchttiere

Artikel 6

Für die folgenden Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien kann Schweden bis zum 31. Dezember 1993 mengenmäßige Einfuhrbeschränkungen anwenden, in dem Ausmaß, als dies erforderlich ist, um schwerwiegende Störungen des schwedischen Marktes zu vermeiden.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.02	Fische, frisch oder gekühlt, ausgenommen Fischfilets und anderes Fischfleisch der Nummer 03.04: - Hering - Kabeljau

Artikel 7

1. Bulgarien kann Zollabgaben auf die Einfuhr der folgenden Erzeugnisse mit Ursprung in Österreich beibehalten:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.01 bis 03.05	Andere Süßwasserfische als Aale

Diese Vereinbarungen werden vor dem 1. Jänner 1996 im Hinblick auf eine Verbesserung des Fischhandels einer Überprüfung unterzogen.

2. Solange Österreich seine Zollabgaben auf Einfuhren der in Artikel 3 (2) genannten Erzeugnisse aus Bulgarien beibehält, kann Bulgarien seine Zollabgaben auf Einfuhren derselben Erzeugnisse mit Ursprung in Österreich beibehalten.

3. Solange Finnland sein bestehendes Regime für Einfuhren der in Artikel 4 genannten Erzeugnisse beibehält, kann Bulgarien ein ähnliches System für Einfuhren derselben Erzeugnisse mit Ursprung in Finnland einführen. Führt Bulgarien ein solches System ein, wird es diese Einschränkungen auf die gleiche Weise und gemäß dem gleichen Zeitplan wie Finnland aufheben.

4. Bulgarien kann Zollabgaben auf Einfuhren und Abgaben mit gleicher Wirkung für die folgenden Erzeugnisse mit Ursprung in Liechtenstein oder der Schweiz beibehalten:

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
ex 03.01 bis 03.05	Fische, ausgenommen ex 03.04 gefrorene Filets, ausgenommen Salzwasserfische und Aale

Diese Vereinbarungen werden vor dem 1. Jänner 1995 im Hinblick auf eine Verbesserung des Fischhandels einer Überprüfung unterzogen.

5. Solange Liechtenstein und die Schweiz Zollabgaben auf Einfuhren der in Artikel 5 (2) genannten Erzeugnisse aus Bulgarien beibehalten, kann Bulgarien seine Zollabgaben auf Einfuhren derselben Erzeugnisse mit Ursprung in Liechtenstein oder der Schweiz beibehalten.

PROTOKOLL B

über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen

TITEL I

Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“

Artikel 1

(1) Zur Anwendung dieses Abkommens gelten unbeschadet der Bestimmungen des Artikels 2 als Ursprungserzeugnisse einer Vertragspartei dieses Abkommens:

- a) Erzeugnisse, die im Sinne des Artikels 4 vollständig in einer Vertragspartei erzeugt worden sind;
- b) Erzeugnisse, die in einer Vertragspartei unter Verwendung von Vormaterialien hergestellt worden sind, die dort nicht vollständig erzeugt wurden, vorausgesetzt:
 - i) daß diese Vormaterialien in einer Vertragspartei im Sinne des Artikels 5 ausreichend be- oder verarbeitet worden sind, oder
 - ii) daß diese Vormaterialien Ursprungserzeugnisse einer der anderen Vertragsparteien dieses Abkommens im Sinne dieses Protokolls

Artikel 2

(1) Unbeschadet des Artikels 1 Absatz 1, Buchstabe b, Ziffer ii behalten Waren ihren Ursprung bei, den sie im Sinne dieses Protokolls erlangt haben, wenn sie von einer Vertragspartei in eine andere in unverändertem Zustand ausgeführt werden oder nachdem sie im Ausfuhrstaat keine Be- oder

Verarbeitung erfahren haben, die über die in Artikel 5 Absatz 5 genannten Be- oder Verarbeitungen hinausgehen.

(2) Zur Anwendung des Absatzes 1 wird in Fällen, in denen Waren mit Ursprung in zwei oder mehr Vertragsparteien dieses Abkommens verwendet werden und in denen die Waren im Ausfuhrstaat keine Be- oder Verarbeitungen erfahren haben, die über die in Artikel 5 Absatz 5 genannten Be- oder Verarbeitungen hinausgehen, der Ursprung durch die Ware mit dem höchsten Zollwert bestimmt oder, wenn der Zollwert nicht bekannt ist und nicht festgestellt werden kann, mit dem höchsten feststellbaren Preis, der für diese Ware in diesem Staat gezahlt worden ist.

Artikel 3

(Dieses Protokoll enthält keinen Artikel 3)

Artikel 4

Im Sinne des Artikels 1 Buchstabe a gelten als in einer Vertragspartei dieses Abkommens „vollständig erzeugt“:

- a) mineralische Erzeugnisse, die dort aus dem Boden oder dem Meeresgrund gewonnen worden sind,
- b) pflanzliche Erzeugnisse, die dort geerntet worden sind,
- c) lebende Tiere, die dort geboren worden oder ausgeschlüpft sind und dort aufgezogen wurden,
- d) Erzeugnisse, die von dort gehaltenen lebenden Tieren gewonnen worden sind,
- e) Jagdbeute und Fischfänge, die dort erzielt worden sind,
- f) Erzeugnisse ihrer Seefischerei und andere aus der See von ihren Schiffen gewonnene Erzeugnisse,
- g) Waren, die an Bord ihrer Fabriksschiffe ausschließlich aus den unter Buchstabe f

- genannten Erzeugnissen hergestellt worden sind,
- h) Altwaren, die dort gesammelt worden sind und nur zur Gewinnung von Rohstoffen verwendet werden können, vorbehaltlich der Anmerkung 5 a betreffend gebrauchte Reifen in Anhang I,
 - i) Abfälle, die bei einer dort ausgeübten Produktionstätigkeit anfallen,
 - j) Waren, die dort ausschließlich aus den unter den Buchstaben a bis i genannten Erzeugnissen hergestellt worden sind.

Artikel 5

(1) Die in diesem Protokoll verwendeten Begriffe „Kapitel“ und „Nummer“ bedeuten die Kapitel und die ersten vier Stellen der Nummern der Nomenklatur des „Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Codierung der Waren“ (im folgenden als „Harmonisiertes System“ oder HS bezeichnet).

Der Begriff „einreihen“ bedeutet die Einreihung von Waren oder Vormaterialien in eine bestimmte Nummer.

(2) Für die Anwendung des Artikels 1 gelten, unbeschadet der Absätze 3, 4 und 5 des vorliegenden Artikels, Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft als ausreichend be- oder verarbeitet, wenn die hergestellte Ware in eine andere Nummer einzureihen ist als die Nummer, in die jedes einzelne bei der Herstellung verwendete Vormaterial ohne Ursprungseigenschaft einzureihen ist.

(3) Bei einer in den Spalten 1 und 2 der Liste der Anhang II genannten Ware müssen anstelle der Bestimmung des Absatzes 2 die für diese Ware in der Spalte 3 vorgesehenen Bedingungen erfüllt werden.

(4) Bei Waren der Kapitel 84 bis 91 kann der Ausfühler wählen, anstelle der Bedingungen in der Spalte 3 die Bedingungen in der Spalte 4 zu erfüllen.

(5) Für die Anwendung des Artikels 1 Buchstabe b Ziffer i gelten ohne Rücksicht darauf, ob ein Wechsel der Nummer stattgefunden hat, folgende Be- oder Verarbeitungen stets als nicht ausreichend, die Eigenschaft von Ursprungserzeugnissen zu verleihen:

- a) Behandlungen, die dazu bestimmt sind, die Ware während des Transports oder der Lagerung in ihrem Zustand zu erhalten, wie Lüften, Ausbreiten, Trocknen, Kühlen, Einlegen in Salzlake oder in Wasser mit Schwefel oder mit einem Zusatz von anderen Stoffen, Entfernen verdorbener Teile und ähnliche Behandlungen;
- b) einfaches Einstauben, Sieben, Aussondern, Einordnen, Sortieren (einschließlich des Zusammenstellens von Waren zu Sortimenten), Waschen, Anstreichen, Zerschneiden;

- c) i) Auswechseln von Umschließungen, Teilen oder Zusammenstellen von Packstücken,
- ii) einfaches Abfüllen in Flaschen, Fläschchen, Säcke, Etais, Schachteln, Befestigen auf Brettchen usw. sowie alle anderen einfachen Behandlungen zur verkaufsmäßigen Aufmachung;
- d) Anbringen von Warenmarken, Etiketten oder anderen gleichartigen Unterscheidungszeichen auf den Waren selbst oder auf ihren Umschließungen;
- e) einfaches Mischen von Waren, auch verschiedener Arten, wenn ein oder mehrere Bestandteile der Mischung nicht den in diesem Anhang festgelegten Voraussetzungen entsprechen, um als Ursprungserzeugnisse zu gelten;
- f) einfaches Zusammenfügen von Teilen eines Artikels zu einem vollständigen Artikel;
- g) Zusammentreffen von zwei oder mehr der unter den Buchstaben a bis f genannten Behandlungen;
- h) Schlachten von Tieren.

Artikel 6

(1) Der Begriff „Wert“ in der Liste des Anhangs II bedeutet den Zollwert der verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft zum Zeitpunkt ihrer Einfuhr oder, wenn der Zollwert nicht bekannt ist und nicht festgestellt werden kann, den ersten feststellbaren Preis, der in dem betreffenden Gebiet für die Vormaterialien gezahlt wird.

Wenn der Wert von verwendeten Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft bestimmt werden muß, ist dieser Absatz sinngemäß anzuwenden.

(2) Der Begriff „ab-Werk-Preis“ in der Liste des Anhangs II bedeutet den Preis ab Werk der hergestellten Ware, abzüglich aller internen Abgaben, die erstattet werden oder erstattet werden können, wenn die hergestellte Ware ausgeführt wird.

Artikel 7

Die Beförderung von Ursprungserzeugnissen im Sinne dieses Protokolls, die eine einzige Sendung bilden, kann unter Durchfuhr durch andere Gebiete als die einer Vertragspartei dieses Abkommens, gegebenenfalls auch mit einer Umladung oder vorübergehenden Einlagerung in diesen Gebieten, erfolgen, wenn die Durchfuhr durch diese Gebiete aus geographischen Gründen gerechtfertigt ist und die Waren im Durchfuhr- oder Einlagerungsland unter zollamtlicher Überwachung geblieben, dort nicht in den Handel oder freien Verkehr gelangt und dort gegebenenfalls nur ent- oder verladen

worden sind oder nur eine auf die Erhaltung ihres Zustandes gerichtete Behandlung erfahren haben.

TITEL II.

Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen

Artikel 8

(1) Auf Ursprungserzeugnisse im Sinne dieses Protokolls ist das Abkommen bei der Einfuhr in eine Vertragspartei dieses Abkommens bei Vorlage eines der folgenden Nachweise anzuwenden:

- a) einer Warenverkehrsbescheinigung EUR.1 (nachstehend „Bescheinigung EUR.1“ genannt) oder einer gemäß Artikel 13 ausgestellten Bescheinigung EUR.1, gültig für einen längeren Zeitraum, und der Artikel 13 entsprechenden Rechnungen, die einen Hinweis auf eine solche Bescheinigung tragen. Das Muster der Bescheinigung EUR.1 ist in Anhang III dieses Protokolls wiedergegeben;
- b) einer Artikel 13 entsprechenden Rechnung mit einer Erklärung des Ausführers gemäß Anhang IV dieses Protokolls;
- c) einer Rechnung mit einer Erklärung des Ausführers gemäß Anhang IV dieses Protokolls, die von jedem Ausführer ausgestellt werden kann, sofern die aus einem oder mehreren Packstücken bestehende Sendung Ursprungserzeugnisse enthält, deren Gesamtwert 5110 Rechnungseinheiten nicht überschreitet.

(2) Auf folgende Ursprungserzeugnisse im Sinne dieses Protokolls ist das Abkommen bei der Einfuhr in eine Vertragspartei dieses Abkommens ohne Vorlage eines der in Absatz 1 genannten Nachweise anzuwenden:

- a) Waren, die in Kleinsendungen von Privatpersonen an Privatpersonen versandt werden und deren Wert 365 Rechnungseinheiten nicht überschreitet,
- b) Waren, die sich im persönlichen Gepäck Reisender befinden und deren Wert 1025 Rechnungseinheiten nicht überschreitet.

Diese Bestimmungen finden nur Anwendung, sofern es sich um Einfuhren nichtkommerzieller Art handelt und angemeldet wird, daß sie den Voraussetzungen für die Anwendung des Abkommens entsprechen, wobei an der Richtigkeit dieser Erklärung kein Zweifel bestehen darf.

Als Einfuhren nichtkommerzieller Art gelten solche, die gelegentlich erfolgen und die ausschließlich aus Waren bestehen, die zum persönlichen Ge- oder Verbrauch der Empfänger oder Reisenden oder zum Ge- oder Verbrauch in deren Haushalt bestimmt sind; dabei dürfen diese Waren weder durch ihre Beschaffenheit noch durch ihre Menge zu der Vermutung Anlaß geben, daß ihre Einfuhr aus kommerziellen Gründen erfolgt.

(3) Beträge in nationaler Währung der Ausfuhr-Vertragspartei dieses Abkommens, die den in Rechnungseinheiten ausgedrückten Beträgen entsprechen, werden durch den Ausfuhrstaat festgelegt und den anderen Vertragsparteien dieses Abkommens mitgeteilt. Sind die Beträge höher als die betreffenden durch den Einfuhrstaat festgelegten Beträge, so erkennt der Einfuhrstaat sie an, wenn die Waren in der Währung des Ausfuhrstaates in Rechnung gestellt werden.

Werden die Waren in der Währung einer anderen Vertragspartei dieses Abkommens in Rechnung gestellt, so erkennt der Einfuhrstaat den vom betreffenden Staat mitgeteilten Betrag an.

(4) Der Gegenwert einer Rechnungseinheit in den Währungen der Vertragsparteien dieses Abkommens entspricht den im Anhang VI zu diesem Protokoll erwähnten Beträgen.

(5) Die in der Rechnungseinheit ausgedrückten Beträge werden immer dann angepaßt, wenn dies erforderlich ist, spätestens aber alle zwei Jahre.

(6) Zubehör, Ersatzteile und Werkzeuge, die mit Geräten, Maschinen, Apparaten oder Fahrzeugen geliefert werden, werden mit diesen zusammen als Einheit angesehen, wenn sie als Bestandteil der Normalausrüstung in deren Preis enthalten sind oder nicht gesondert in Rechnung gestellt werden.

(7) Warenezusammenstellungen im Sinne der Allgemeinen Vorschrift 3 zum Harmonisierten System gelten als Ursprungserzeugnisse, wenn alle Bestandteile, aus denen sie bestehen, Ursprungserzeugnisse sind. Jedoch gilt eine Warenezusammenstellung, die aus Bestandteilen mit Ursprungseigenschaft und aus Bestandteilen ohne Ursprungseigenschaft besteht, in ihrer Gesamtheit als Ursprungserzeugnis, sofern der Wert der Bestandteile ohne Ursprungseigenschaft 15 Prozent des ab-Werk-Preises der Warenezusammenstellung nicht überschreitet.

Artikel 9

(1) Die Bescheinigung EUR.1 wird bei der Ausfuhr der Waren, auf die sie sich bezieht, von den Zollbehörden des Ausfuhrstaates erteilt. Sie wird zur Verfügung des Ausführers gehalten, sobald die Ausfuhr tatsächlich erfolgt oder sichergestellt ist.

(2) Die Bescheinigung EUR.1 wird von den Zollbehörden einer Vertragspartei dieses Abkommens ausgestellt, wenn die Ausfuhrwaren als „Ursprungserzeugnisse“ dieses Staates im Sinne von Artikel 1 dieses Protokolls angesehen werden können.

(3) Die Zollbehörden einer Vertragspartei dieses Abkommens können, sofern sich die Waren, auf die sich die Bescheinigungen EUR.1 beziehen, in ihrem Gebiet befinden, Bescheinigungen EUR.1 unter den

in diesem Protokoll genannten Voraussetzungen erteilen, wenn die Ausfuhrwaren als Ursprungszeugnisse einer Vertragspartei dieses Abkommens im Sinne von Artikel 2 dieses Protokolls angesehen werden können.

In diesen Fällen werden die Bescheinigungen EUR.1 bei Vorlage der zuvor ausgestellten Ursprungsnachweise erteilt.

(4) Die Bescheinigung EUR.1 darf nur erteilt werden, wenn sie als Urkunde für die Gewährung der in diesem Abkommen vorgesehenen Vorzugsbehandlung dienen soll.

In dem von den Zollbehörden auszufüllenden Feld der Bescheinigungen EUR.1 ist der Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung EUR.1 anzugeben.

(5) Ausnahmsweise kann die Bescheinigung EUR.1 auch nach Ausfuhr der Waren, auf die sie sich bezieht, erteilt werden, wenn sie infolge eines Irrtums, unverschuldeten Versehens oder besonderer Umstände bei der Ausfuhr nicht erteilt worden ist.

Die Zollbehörden können eine Bescheinigung EUR.1 nachträglich erst ausstellen, nachdem sie geprüft haben, ob die Angaben im Antrag des Ausführers mit den entsprechenden Unterlagen übereinstimmen.

Nachträglich ausgestellte Bescheinigungen EUR.1 müssen einen der folgenden Vermerke tragen: „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „DELIVRE A POSTERIORI“, „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „UTGEFID EFTIR A A“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „UTSTEDT SENERE“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „издаден впоследствие“.

(6) Bei Diebstahl, Verlust oder Vernichtung einer Bescheinigung EUR.1 kann der Ausführer bei der Zollbehörde, die sie ausgestellt hat, ein Duplikat beantragen, das anhand der bei der Zollbehörde befindlichen Ausfuhrpapiere ausgefertigt wird. Dieses Duplikat ist mit einem der folgenden Vermerke zu versehen: „DUPLICATE“, „KAKSOISKAPPALE“, „DUPLICATA“, „DUPLIKAT“, „EFTIRIT“, „DUPLICATO“, „дубликат“.

Das Duplikat erhält das Datum des Originals und gilt von diesem Tage an.

(7) Die in den Absätzen 5 und 6 genannten Vermerke werden im Feld „Bemerkungen“ der Bescheinigung EUR.1 eingetragen.

(8) Eine oder mehrere Bescheinigungen EUR.1 können stets durch eine oder mehrere Bescheinigungen EUR.1 ersetzt werden, sofern dies durch die Zollstelle erfolgt, bei der sich die Waren befinden.

(9) Die Zollbehörden können zur Prüfung, ob die in den Absätzen 2 und 3 genannten Voraussetzungen erfüllt sind, alle Beweismittel verlangen oder alle Kontrollmaßnahmen durchführen, die ihnen zweckdienlich erscheinen.

(10) Die Absätze 2 bis 9 finden sinngemäß Anwendung auf die gemäß Artikel 13 dieses Protokolls ausgestellten Ursprungsnachweise ermächtigter Ausführer.

Artikel 10

(1) Die Bescheinigung EUR.1 wird nur auf schriftlichen Antrag erteilt, der unter der Verantwortlichkeit des Ausführers von diesem oder von seinem bevollmächtigten Vertreter auf dem Formblatt zu stellen ist, dessen Muster in Anhang III dieses Protokolls wiedergegeben ist und das entsprechend diesem Protokoll auszufüllen ist.

(2) Die Zollbehörden des Ausfuhrstaats achten darauf, daß das in Absatz 1 erwähnte Formular ordnungsgemäß ausgefüllt wird. Sie überprüfen insbesondere, ob die Angaben im Feld „Warenbezeichnung“ so eingetragen sind, daß jede Möglichkeit eines mißbräuchlichen Zusatzes ausgeschlossen ist. Zu diesem Zweck ist die Warenbezeichnung ohne Zeilenzwischenraum einzutragen. Ist das Feld nicht vollständig ausgefüllt, so ist unter der letzten Zeile ein waagrechter Strich zu ziehen und der nicht ausgefüllte Teil durchzustreichen.

(3) Da die Bescheinigung EUR.1 die Beweisurkunde für die Gewährung der im Abkommen vorgesehenen Vorzugsbehandlung hinsichtlich der Zölle und Kontingente darstellt, müssen die Zollbehörden des Ausfuhrstaats den Ursprung der Waren sowie die übrigen Angaben in der Bescheinigung EUR.1 nachprüfen.

(4) Wenn eine Bescheinigung EUR.1 gemäß Artikel 9 Absatz 5 dieses Protokolls nach der tatsächlichen Ausfuhr der Waren, auf die sie sich bezieht, ausgestellt wird, muß der Ausführer auf dem in Absatz 1 genannten Antrag

- den Versandort und -tag der Waren angeben, auf die sich die Bescheinigung EUR.1 bezieht;
- bestätigen, daß bei der Ausfuhr der betreffenden Waren keine Bescheinigung EUR.1 ausgestellt worden ist; die Gründe sind anzugeben.

(5) Die Anträge auf Bescheinigungen EUR.1 und die in Artikel 9 Absatz 3 Unterabsatz 2 dieses Protokolls genannten Ursprungsnachweise, auf deren Vorlage neue Bescheinigungen EUR.1 erteilt werden, sind von den Zollbehörden des Ausfuhrstaats mindestens zwei Jahre lang aufzubewahren.

Artikel 11

(1) Die Bescheinigung EUR.1 ist auf dem Formular auszustellen, dessen Muster im Anhang III dieses Protokolls wiedergegeben ist. Dieses

Formular ist in einer oder mehreren offiziellen Sprachen der Vertragsparteien dieses Abkommens oder in Englisch zu drucken. Die Bescheinigung EUR.1 ist in einer dieser Sprachen auszufüllen und muß den internen Rechtsvorschriften des Ausfuhrstaats entsprechen. Wird sie handschriftlich ausgefüllt, so muß dies mit Tinte oder Kugelschreiber und in Druckschrift erfolgen.

(2) Die Bescheinigung EUR.1 hat das Format 210×297 mm, wobei die Länge höchstens 5 mm weniger und 8 mm mehr betragen darf. Es ist weißes, holzfreies, geleimtes Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 25 Gramm zu verwenden. Dieses ist mit einem grünen guillochierten Überdruck zu versehen, auf dem jede mechanisch oder chemisch vorgenommene Verfälschung sichtbar wird.

(3) Die Vertragsparteien dieses Abkommens können sich den Druck der Bescheinigungen EUR.1 vorbehalten oder ihn Druckereien überlassen, die sie hierzu ermächtigt haben. Im letzteren Fall muß in jeder Bescheinigung EUR.1 auf die Ermächtigung hingewiesen werden. Jede Bescheinigung EUR.1 muß den Namen und die Anschrift oder das Kennzeichen der Druckerei enthalten. Sie trägt ferner zur Kennzeichnung eine Seriennummer, die auch eingedruckt sein kann.

Artikel 12

(1) Die Bescheinigung EUR.1 muß innerhalb einer Frist von vier Monaten, nachdem sie durch die Zollbehörde des Ausfuhrstaats erteilt worden ist, der Zollbehörde des Einfuhrstaates vorgelegt werden, bei der die Waren nach den dort geltenden Verfahrensvorschriften zur Abfertigung gestellt werden. Diese Zollbehörden können eine Übersetzung verlangen. Sie können außerdem verlangen, daß die Einfuhrzollanmeldung durch eine Erklärung des Einführers ergänzt wird, aus der hervorgeht, daß die Waren die Voraussetzungen für die Anwendung des Abkommens erfüllen.

(2) Unbeschadet des Artikels 5 Absatz 5 dieses Protokolls wird eine zerlegte oder nicht montierte Ware der Kapitel 84 und 85 des Harmonisierten Systems auf Antrag des Zollanmelders als eine Ware betrachtet, wenn sie unter den von den zuständigen Behörden festgelegten Voraussetzungen in Teilsendungen eingeführt und wenn bei der Einfuhr der ersten Teilsendung eine Bescheinigung EUR.1 für die vollständige Ware vorgelegt wird.

(3) Bescheinigungen EUR.1, die den Zollbehörden des Einfuhrstaats nach Ablauf der in Absatz 1 genannten Vorlauffrist vorgelegt werden, können zur Anwendung der Vorzugsbehandlung angenommen werden, wenn die Fristüberschreitung eine Folge höherer Gewalt oder außerordentlicher Umstände ist.

In allen anderen Fällen können die Zollbehörden des Einfuhrstaats die Bescheinigung EUR.1 annehmen, wenn ihnen die Waren vor Ablauf der Vorlauffrist zur Abfertigung gestellt worden sind.

(4) Bei geringfügigen Abweichungen zwischen den Angaben in der Bescheinigung EUR.1 und den Angaben in den Unterlagen, die den Zollbehörden zur Erfüllung der Einfuhrmöglichkeiten für die Waren vorgelegt werden, wird die Bescheinigung EUR.1 nicht allein dadurch nichtig, sofern einwandfrei nachgewiesen wird, daß die Bescheinigung EUR.1 sich auf die zur Abfertigung gestellten Waren bezieht.

(5) Die Bescheinigungen EUR.1 werden von den Zollbehörden des Einfuhrstaats nach den dort geltenden Vorschriften aufbewahrt.

(6) Der Nachweis, daß die in Artikel 7 dieses Protokolls genannten Voraussetzungen erfüllt sind, ist erbracht, wenn die Zollbehörden des Einfuhrstaats vorgelegt werden:

- a) ein einziges, in dem Ausfuhrstaat ausgefertigtes Frachtpapier, mit dem die Beförderung durch das Durchfuhrland erfolgt ist;
- b) eine von den Zollbehörden des Durchfuhrlandes ausgestellte Bescheinigung mit folgenden Angaben:
 - genaue Warenbeschreibung,
 - Zeitpunkt des Ent- und Verladens der Waren, gegebenenfalls unter Angabe des benutzten Schiffes,
 - die Bescheinigung der Bedingungen, unter denen sich die Waren im Durchfuhrland aufgehalten haben;
- c) falls diese Papiere nicht vorhanden sind, alle anderen beweiskräftigen Unterlagen.

Artikel 13

(1) Abweichend von Artikel 9 Absätze 1 bis 7 und Artikel 10 Absätze 1, 4 und 5 dieses Protokolls wird ein vereinfachtes Verfahren für die Ausstellung der Ursprungsnachweise nach Maßgabe der nachstehenden Vorschriften angewendet.

(2) Die Zollbehörden des Ausfuhrstaats können einem Ausführer (nachstehend „ermächtigter Ausführer“ genannt), der häufig Waren ausführt, für die eine Bescheinigung EUR.1 ausgestellt werden kann, und der jede von den Zollbehörden für erforderlich gehaltene Gewähr für die Kontrolle der Ursprungseigenschaft der Waren bietet, zum Zweck der Ausstellung einer Bescheinigung EUR.1 unter den Voraussetzungen von Artikel 9 Absätze 1 bis 4 dieses Protokolls bewilligen, daß er bei der Zollstelle des Ausfuhrstaats im Zeitpunkt der Ausfuhr weder die Ware zur Abfertigung stellen noch den Antrag auf Ausstellung einer Bescheinigung EUR.1 vorzulegen braucht.

(3) Die Zollbehörden können einem ermächtigten Ausführer ferner gestatten, Bescheinigungen EUR.1 auszustellen, die für längstens ein Jahr nach dem Zeitpunkt der Ausstellung gültig sind (nachstehend „LT-Certificate“ genannt). Die Bewilligung wird nur erteilt, wenn sich die Ursprungseigenschaft der Waren während der Geltungsdauer des LT-Certificats voraussichtlich nicht ändert. Wenn eine oder mehrere Waren von dem LT-Certificat nicht mehr erfaßt sind, muß der ermächtigte Ausführer die Zollbehörde, die die Bewilligung erteilt hat, unverzüglich davon unterrichten.

Die Zollbehörden des Ausführstaats können für den Fall des vereinfachten Verfahrens die Verwendung von Bescheinigungen EUR.1 vorschreiben, die mit einem Unterscheidungszeichen versehen sind.

(4) Die Zollbehörden legen in der Bewilligung nach den Absätzen 2 und 3 fest, daß das Feld Nr. 11 „Sichtvermerk der Zollbehörde“ der Bescheinigung EUR.1

- a) entweder im voraus mit dem Abdruck des Stempels der zuständigen Zollstelle des Ausführstaats sowie mit der handschriftlichen Unterschrift eines Beamten dieser Zollstelle oder dem Abdruck dieser Unterschrift versehen wird oder
- b) von dem ermächtigten Ausführer mit dem Abdruck eines von den Zollbehörden des Ausführstaats zugelassenen Sonderstempels versehen wird, der dem Muster in Anhang V dieses Protokolls entspricht. Dieser Abdruck kann in die Formblätter eingedruckt werden.

Das Feld Nr. 11 „Sichtvermerk der Zollbehörde“ der Bescheinigung EUR.1 wird vom ermächtigten Ausführer gegebenenfalls vervollständigt.

(5) In den Fällen des Absatzes 4 Buchstabe a enthält das Feld Nr. 7 „Bemerkungen“ der Bescheinigung EUR.1 einen der folgenden Vermerke: „SIMPLIFIED PROCEDURE“, „YKSINKERTAISTETTU MENETTELY“, „PROCÉDURE SIMPLIFIÉ“, „VEREINFACHTES VERFAHREN“, „EINFÖLDUD AFGREIDSLA“, „PROCEDURA SEMPLIFICATA“, „FORENKLET PROSEDYRE“, „FÖRENKLAD PROCEDUR“, „олростена процедура“.

Der ermächtigte Ausführer hat gegebenenfalls im Feld Nr. 13 „Ersuchen um Nachprüfung“ der Bescheinigung EUR.1 die Bezeichnung und Anschrift der für die Prüfung der Bescheinigung EUR.1 zuständigen Zollbehörde zu vermerken.

(6) Im Falle des Absatzes 3 hat der ermächtigte Ausführer ebenfalls in das Feld Nr. 7 der Bescheinigung EUR.1 einen der folgenden Vermerke:

- „LT CERTIFICATE VALID UNTIL“,
 „LT-TODISTUS VOIMASSA SAAKKA“,
 „CERTIFICAT LT VALABLE JUSQU'AU“,
 „LT-CERTIFICAT GÜLTIG BIS“,
 „LT SKIRTEINI GILDIR TIL“,

„CERTIFICATO LT VALIDO FINO A“,
 „LT-SERTIFIKAT GYLDIG TIL“,
 „LT-CERTIFIKAT GILTIGT TILL“,
 „LT сертификат салден до“,
 (Datum in arabischen Ziffern)
 sowie die Nummer der Bewilligung einzutragen, auf Grund deren das LT-Certificat ausgestellt worden ist.

Der ermächtigte Ausführer ist nicht verpflichtet, in das Feld Nr. 8 und das Feld Nr. 9 des LT-Certificats Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke und Rohgewicht (kg) oder andere Masse (l, m³ usw.) einzutragen. Das Feld Nr. 8 muß jedoch eine hinreichend genaue Beschreibung und Bezeichnung der Waren enthalten, um sie identifizieren zu können.

(7) Abweichend von Artikel 12 Absätze 1 und 3 muß das LT-Certificat spätestens zum Zeitpunkt der ersten Einfuhr der Waren, auf die es sich bezieht, der Einfuhrzollstelle vorgelegt werden. Nimmt der Einführer die Verzollung bei verschiedenen Zollstellen des Einfuhrstaats vor, so können die Zollbehörden von ihm die Vorlage einer Kopie des LT-Certificats bei jeder dieser Stellen verlangen.

(8) Wurde den Zollbehörden ein LT-Certificat vorgelegt, so wird der Ursprungsnachweis für die eingeführten Waren während der Geltungsdauer des LT-Certificats durch Rechnungen erbracht, die folgende Voraussetzungen erfüllen:

- a) Sind auf einer Rechnung Ursprungswaren im Sinne dieses Protokolls und Waren ohne Ursprungseigenschaft aufgeführt, so hat der Ausführer eine klare Unterscheidung zwischen beiden Warenarten vorzunehmen;
- b) auf jeder Rechnung hat der Ausführer die Nummer des für die betreffenden Waren ausgestellten LT-Certificats und das Ende der Geltungsdauer dieser Bescheinigung sowie das Ursprungsland bzw. die Ursprungsländer der Waren anzugeben.

Die Eintragung der Nummer des LT-Certificats in die Rechnung unter Angabe des Ursprungslandes gilt als Erklärung des Ausführers, daß die Waren die Voraussetzungen dieses Protokolls zur Erlangung der Zollbehandlung der Zone erfüllen.

Die Zollbehörden des Ausführstaats können verlangen, daß die Angaben, die nach den vorstehenden Bestimmungen in die Rechnung einzutragen sind, durch die handschriftliche Unterschrift, gefolgt von der leserlichen Angabe des vollen Namens der unterzeichnenden Person, bestätigt werden:

- c) die Beschreibung und Bezeichnung der Waren auf der Rechnung muß so genau sein, daß eindeutig daraus hervorgeht, daß die Waren auch in dem LT-Certificat, auf das sich die Rechnung bezieht, aufgeführt sind;
- d) in den Rechnungen dürfen nur Waren aufgeführt sein, die während der Geltungs-

dauer des LT-Certificats, auf das sie sich beziehen, ausgeführt werden. Die Rechnungen können der Einfuhrzollstelle jedoch innerhalb von vier Monaten nach der Ausstellung durch den Ausführer vorgelegt werden.

(9) Im Rahmen der vereinfachten Verfahren können Rechnungen, die die Voraussetzungen dieses Artikels erfüllen, durch Fernmelde- oder Rechnersysteme ausgestellt und/oder übermittelt werden. Diese Rechnungen werden von den Zollstellen des Einfuhrstaats nach den von den Zollbehörden dieses Staates festgelegten Bestimmungen als Ursprungsnachweis für die eingeführten Waren anerkannt.

(10) Stellen die Zollbehörden des Ausfuhrstaats fest, daß eine gemäß diesem Artikel ausgestellte Bescheinigung und/oder sich darauf beziehende Rechnung für die gelieferten Waren nicht gültig ist, so teilen sie dies den Zollbehörden des Einfuhrstaats unverzüglich mit.

(11) Die Zollbehörden können einem ermächtigten Ausführer gestatten, anstelle einer Bescheinigung EUR.1 Rechnungen mit einer Erklärung gemäß Anhang IV dieses Protokolls auszustellen.

Die von dem ermächtigten Ausführer gegebene Erklärung auf der Rechnung ist handschriftlich zu unterzeichnen und hat entweder

- a) die Nummer der Bewilligung des ermächtigten Ausführers zu enthalten oder
- b) von dem ermächtigten Ausführer mit dem Abdruck des von den Zollbehörden des Ausfuhrstaats zugelassenen Sonderstempels nach Absatz 4 Buchstabe b versehen zu sein. Dieser Abdruck kann in die Rechnung eingedruckt werden.

(12) Die Zollbehörden des Ausfuhrstaats können jedoch einem ermächtigten Ausführer gestatten, die Angaben nach Absatz 8 Buchstabe b oder die Erklärung nach Absatz 11 auf der Rechnung nicht handschriftlich zu unterzeichnen, wenn die Rechnungen durch Fernmelde- oder Rechnersysteme ausgestellt und/oder übermittelt werden.

Die genannten Zollbehörden legen die Voraussetzungen für die Durchführung dieses Absatzes fest; dazu kann gegebenenfalls eine schriftliche Verpflichtungserklärung des ermächtigten Ausführers gehören, daß er die volle Verantwortung für die genannten Angaben und Erklärungen in der gleichen Weise übernimmt wie bei handschriftlicher Unterzeichnung.

(13) Die Zollbehörden legen in den Bewilligungen nach den Absätzen 2, 3 und 11 insbesondere fest:

- a) die Voraussetzungen, unter denen die Anträge auf Ausstellung von Bescheinigungen EUR.1 oder von LT-Certificaten auszufüllen

sind oder unter denen die Erklärung über die Ursprungseigenschaft der Waren auf der Rechnung abzugeben ist;

- b) die Voraussetzungen, unter denen diese Anträge sowie eine Kopie der sich auf ein LT-Certificat beziehenden Rechnungen und der Rechnungen mit einer Erklärung des Ausführers für mindestens zwei Jahre aufzubewahren sind. Im Fall der LT-Certificate und der sich auf ein LT-Certificat beziehenden Rechnungen beginnt dieser Zeitraum mit dem Ende der Geltungsdauer des LT-Certificats. Diese Bestimmungen gelten auch für Bescheinigungen EUR.1, LT-Certificate und sich auf LT-Certificate beziehende Rechnungen sowie für Rechnungen mit einer Erklärung des Ausführers, auf deren Grundlage nach Maßgabe von Artikel 9 Absatz 3 Unterabsatz 2 dieses Protokolls weitere Ursprungsnachweise ausgestellt werden.

(14) Die Zollbehörden des Ausfuhrstaats können bestimmte Warenarten von den in den Absätzen 2, 3 und 11 vorgesehenen Erleichterungen ausschließen.

(15) Die Zollbehörden haben die in den Absätzen 2, 3 und 11 vorgesehenen Bewilligungen einem Ausführer zu verweigern, der nicht die Gewähr bietet, die sie für erforderlich halten.

Die Zollbehörden können die Bewilligung jederzeit widerrufen. Sie haben sie zu widerrufen, wenn die Voraussetzungen für ihre Erteilung nicht mehr erfüllt sind oder der ermächtigte Ausführer die verlangte Gewähr nicht mehr bietet.

(16) Der ermächtigte Ausführer kann verpflichtet werden, die Zollbehörden nach einem von ihnen festgelegten Verfahren von dem beabsichtigten Versand der Waren zu unterrichten, um der zuständigen Zollstelle die Möglichkeit zu geben, vor dem Versand eine Kontrolle durchzuführen.

(17) Die Rechtsvorschriften der Vertragsparteien dieses Abkommens über die Zollformalitäten und den Gebrauch von Zolldokumenten bleiben unberührt.

Artikel 14

Die Erklärung nach Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c ist vom Ausführer in der in Anhang IV dieses Protokolls vorgeschriebenen Form in der Sprache einer Vertragspartei dieses Abkommens oder in Englisch abzugeben. Sie ist maschinenschriftlich oder durch Stempeldruck anzubringen und eigenhändig zu unterzeichnen. Der Ausführer ist verpflichtet, mindestens zwei Jahre lang eine Kopie der Rechnung mit dieser Erklärung aufzubewahren.

Artikel 15

(1) Der Ausführer oder sein Vertreter hat seinem Antrag auf Ausstellung einer Bescheinigung EUR.1 alle zweckdienlichen Unterlagen zum Nachweis

dafür beizufügen, daß für die Ausfuhrwaren eine Bescheinigung EUR.1.1 ausgestellt werden kann.

Er ist verpflichtet, auf Verlangen der zuständigen Behörden alle zusätzlichen Nachweise zu erbringen, die diese für notwendig erachten, um zu prüfen, ob die für die Zollbehandlung der Zone in Betracht kommenden Waren tatsächlich Ursprungseigenschaft besitzen. Er ist ferner verpflichtet, jede Überprüfung seiner Buchführung und der Herstellungsbedingungen dieser Waren durch die genannten Behörden zu dulden.

(2) Der Ausführer ist verpflichtet, die in Absatz 1 genannten Unterlagen mindestens zwei Jahre lang aufzubewahren.

(3) Die Absätze 1 und 2 gelten sinngemäß bei Inanspruchnahme des Verfahrens nach Artikel 13 Absätze 2 und 3 und bei Abgabe der Erklärungen nach Artikel 8 Absatz 1 Buchstaben b und c.

Artikel 16

(1) Werden Waren aus einem EFTA-Mitgliedstaat oder Bulgarien zu einer Ausstellung in ein anderes Land als eine Vertragspartei dieses Abkommens gesandt und nach der Ausstellung zur Einfuhr nach Bulgarien oder einem EFTA-Mitgliedstaat verkauft, so ist das Abkommen bei der Einfuhr auf sie anzuwenden, wenn sie die Voraussetzungen dieses Protokolls für die Anerkennung als Ursprungserzeugnisse eines EFTA-Mitgliedstaates oder Bulgariens erfüllen und sofern den zuständigen Zollbehörden nachgewiesen wird, daß

- a) ein Ausführer diese Waren aus einem EFTA-Mitgliedstaat oder Bulgarien in das Land der Ausstellung gesandt und dort ausgestellt hat,
- b) dieser Ausführer die Waren einem Empfänger in Bulgarien oder in einem EFTA-Mitgliedstaat verkauft oder überlassen hat,
- c) die Waren während oder unmittelbar nach der Ausstellung in dem Zustand nach Bulgarien oder in einen EFTA-Mitgliedstaat versandt worden sind, in dem sie zur Ausstellung gesandt wurden,
- d) die Waren von dem Zeitpunkt ab, an dem sie zur Ausstellung gesandt wurden, nicht zu anderen Zwecken als zur Vorführung auf dieser Ausstellung verwendet worden sind.

(2) Den Zollbehörden ist eine Bescheinigung EUR.1 unter den üblichen Voraussetzungen vorzulegen. In der Bescheinigung EUR.1 sind Bezeichnung und Anschrift der Ausstellung anzugeben. Falls erforderlich, kann ein zusätzlicher schriftlicher Nachweis über die Beschaffenheit der Waren und die Umstände verlangt werden, unter denen sie ausgestellt worden sind.

(3) Absatz 1 gilt für alle Ausstellungen, Messen und ähnlichen öffentlichen Veranstaltungen kom-

merzieller, industrieller, landwirtschaftlicher oder handwerklicher Art, bei denen die Waren unter Zollüberwachung bleiben; ausgenommen sind Veranstaltungen zu privaten Zwecken für den Verkauf ausländischer Waren in Läden oder Geschäftslokalen.

Artikel 17

(1) Um die ordnungsgemäße Anwendung dieses Titels zu gewährleisten, leisten die Vertragsparteien dieses Abkommens einander durch ihre Zollverwaltungen Amtshilfe bei der Überprüfung der Echtheit und Richtigkeit der Bescheinigungen EUR.1 einschließlich der Bescheinigungen EUR.1 nach Artikel 9 Absatz 3 dieses Protokolls sowie der von den Ausführern auf den Rechnungen abgegebenen Erklärungen.

(2) Der Gemischte Ausschuß ist ermächtigt, die erforderlichen Beschlüsse zu fassen, damit die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen in den Vertragsparteien dieses Abkommens rechtzeitig angewendet werden können.

(3) Die Zollbehörden der Vertragsparteien dieses Abkommens teilen einander über das Sekretariat die Musterabdrucke der von ihren Zollstellen bei der Ausstellung der Bescheinigungen EUR.1 verwendeten Stempel mit.

(4) Sanktionen werden gegen denjenigen angewendet, der ein Schriftstück mit sachlich falschen Angaben anfertigt oder anfertigen läßt, um die Vorzugsbehandlung für eine Ware zu erlangen.

(5) Die Vertragsparteien dieses Abkommens treffen alle erforderlichen Maßnahmen, um zu verhindern, daß von einer Bescheinigung EUR.1 begleitete Waren, die während ihrer Beförderung zeitweilig in einer Freizone auf ihrem Hoheitsgebiet verbleiben, dort ausgetauscht oder anderen als den üblichen Behandlungen unterzogen werden, die zu ihrer Erhaltung notwendig sind.

(6) Wenn mit einer Bescheinigung EUR.1 in einer Freizone eingeführte Ursprungserzeugnisse einer Vertragspartei dieses Abkommens einer Be- oder Verarbeitung unterzogen werden, müssen die zuständigen Zollbehörden auf Antrag des Ausführers eine neue Bescheinigung EUR.1 erteilen, wenn die vorgenommene Be- oder Verarbeitung den Bestimmungen dieses Protokolls entspricht.

Artikel 18

(1) Die nachträgliche Prüfung der Bescheinigungen EUR.1 oder der von den Ausführern auf den Rechnungen abgegebenen Erklärungen erfolgt stichprobenweise; sie wird immer dann vorgenommen, wenn die Zollbehörden des Einfuhrstaats begründete Zweifel an der Echtheit des Dokuments

oder an der Richtigkeit der Angaben über den tatsächlichen Ursprung der betreffenden Waren haben.

(2) Zur Anwendung von Absatz 1 senden die Zollbehörden des Einfuhrstaats die Bescheinigung EUR.1 mit der Rechnung, wenn diese vorgelegt worden ist, oder die sich auf das LT-Certificat beziehende Rechnung, oder die mit der Erklärung des Ausführers versehene Rechnung oder eine Kopie dieser Unterlagen an die Zollbehörden des Ausfuhrstaats zurück, gegebenenfalls unter Angabe der sachlichen und formalen Gründe, die eine Untersuchung rechtfertigen.

Sie fügen dem Antrag auf Nachprüfung alle verfügbaren Unterlagen bei und teilen alle bekannten Umstände mit, die auf die Unrichtigkeit der Angaben in der Bescheinigung EUR.1 oder der Rechnung schließen lassen.

Wenden die Zollbehörden des Einfuhrstaats bis zum Eingang des Ergebnisses der Nachprüfung das Abkommen nicht an, so können sie dem Einführer vorbehaltlich der für notwendig erachteten Sicherungsmaßnahmen die Waren freigeben.

(3) Das Ergebnis der nachträglichen Prüfung ist der Zollbehörde des Einfuhrstaats baldmöglichst mitzuteilen. Anhand des Ergebnisses muß sich feststellen lassen, ob die gemäß Absatz 2 zurückgesandten Papiere für die tatsächlich ausgeführten Waren gelten und ob diese Waren wirklich unter die Vorzugsbehandlung fallen.

Können die Zollbehörden des Einfuhrstaats und des Ausfuhrstaats die Beanstandungen nicht klären oder treten Fragen der Auslegung dieses Protokolls auf, so werden diese Fälle dem Fachausschuß für Zoll- und Ursprungsfragen gemäß Artikel 26 vorgelegt. Beschlüsse werden durch den Gemischten Ausschuß gefaßt.

Um eine nachträgliche Überprüfung der Bescheinigung EUR.1 zu ermöglichen, müssen die Zollbehörden des Ausfuhrstaats die Ausfuhrpapiere bzw. die an ihrer Stelle verwendeten Kopien mindestens zwei Jahre lang aufbewahren.

TITEL III

Schlußbestimmungen

Artikel 19

Die Vertragsparteien dieses Abkommens treffen für ihren Bereich die zur Durchführung dieses Protokolls erforderlichen Maßnahmen.

Artikel 20

Die Anhänge sind Bestandteil dieses Protokolls.

Artikel 21

Waren im Sinne der Bestimmungen des Titels I, die sich im Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens entweder auf dem Transport befinden

oder in einer Vertragspartei dieses Abkommens vorübergehend gelagert sind oder sich in einem Zollager oder einer Zollfreizone befinden, können als Ursprungserzeugnisse anerkannt werden, wenn den Zollbehörden des Einfuhrstaats innerhalb von vier Monaten nach diesem Zeitpunkt ein nachträglich ausgestellter Ursprungsnachweis und jegliche Unterlagen über die Umstände der Beförderung vorgelegt werden.

Artikel 22

Die Vertragsparteien dieses Abkommens werden alle notwendigen Maßnahmen ergreifen, damit die Bescheinigungen EUR.1, zu deren Ausstellung ihre Zollverwaltungen in Ausführung dieses Abkommens befugt sind, gemäß den Bestimmungen dieses Abkommens ausgestellt werden. Sie verpflichten sich ferner, die hierzu erforderliche Zusammenarbeit der Verwaltungen zu gewährleisten, insbesondere zur Kontrolle der Beförderung und des Aufenthaltes der Waren, die im Rahmen dieses Abkommens ausgetauscht werden.

Artikel 23

(1) Unbeschadet der Bestimmungen des Protokolls A können Waren, die denen entsprechen, auf die das Abkommen Anwendung findet und die zur Herstellung von Waren verwendet werden, für die eine Bescheinigung EUR.1, ein LT-Certificat oder eine sich darauf beziehende Rechnung oder eine Rechnung mit der Erklärung des Ausführers ausgestellt oder ausgefüllt wird, nur dann Gegenstand irgendeiner Zollrückvergütung oder Nichterhebung von Zöllen sein, wenn sie Ursprungserzeugnisse einer Vertragspartei dieses Abkommens sind.

(2) In diesem Artikel umfaßt der Ausdruck „Zölle“ auch die Abgaben zollgleicher Wirkung.

Artikel 24

(1) Wenn gemäß diesem Abkommen Waren bei der Einfuhr in einen EFTA-Mitgliedstaat anders behandelt werden als bei der Einfuhr nach dem EFTA-Übereinkommen, wird die in diesem Abkommen vorgesehene Behandlung auf alle jene Waren ausgedehnt, die von einem in Artikel 8 Absatz 1 angeführten Ursprungsnachweis begleitet werden, der in Bulgarien ausgestellt oder abgegeben wurde, oder die von einem solchen in einem EFTA-Mitgliedstaat ausgestellt oder abgegebenen Ursprungsnachweis begleitet werden, der den Vermerk „EFTA-Bulgaria Trade“ trägt.

(2) Der Ausführer in einem EFTA-Mitgliedstaat oder dessen Vertreter hat für den Warenverkehr zwischen den EFTA-Mitgliedstaaten den Vermerk „EFTA-Bulgaria Trade“ auf dem Ursprungsnach-

weis anzubringen, wenn die Waren ihren Ursprung gemäß diesem Abkommen durch die Verwendung von Ursprungserzeugnissen Bulgariens erlangt haben.

(3) Abweichend von Absatz 1, erfahren Ursprungserzeugnisse eines EFTA-Mitgliedstaates, die aus Bulgarien wiederausgeführt werden, bei der Einfuhr in einen EFTA-Mitgliedstaat dieselbe Behandlung, als wenn sie direkt von einem EFTA-Mitgliedstaat in einen anderen gesandt worden wären. Die Waren müssen unverändert sein oder dürfen in Bulgarien keine Be- oder Verarbeitung erfahren haben, die über die in Artikel 5 Absatz 5 genannten Be- oder Verarbeitungen hinausgehen. Diese Vorzugsbehandlung wird nur gewährt, wenn den Zollbehörden des EFTA-Mitgliedstaates bei der Einfuhr eine von den zuständigen Zollbehörden Bulgariens ausgestellte Warenverkehrsbescheinigung vorgelegt wird, die den mit Stempel der genannten Behörde bestätigten Vermerk „Application Article 24.3“ enthält.

Artikel 25

(Dieses Protokoll enthält keinen Artikel 25)

Artikel 26

Der Gemischte Ausschuss setzt gemäß Artikel 26 Absatz 5 des Abkommens zur Unterstützung bei der Ausführung seiner Aufgaben einen Fachausschuss für Zoll- und Ursprungsfragen ein, der einen fortlaufenden Informationsaustausch und gegenseitige Konsultationen zwischen Fachleuten gewährleistet.

Artikel 27

Zur Anwendung von Artikel 1 Absatz b Ziffer ii dieses Protokolls gilt jedes Ursprungserzeugnis einer Vertragspartei dieses Abkommens bei der Ausfuhr nach einer anderen Vertragspartei dieses Abkommens als Erzeugnis ohne Ursprungseigenschaft, solange die letztere Vertragspartei dieses Abkommens auf diese Ware den Drittlandszoll oder eine entsprechende Schutzmaßnahme anwendet.

ANHANG I ZU PROTOKOLL B

Erläuterungen

Anmerkung 1 — zu Artikel 1

Der Begriff „Vertragspartei dieses Abkommens“ umfaßt auch die Hoheitsgewässer dieses Staates. Die auf hoher See befindlichen Schiffe, einschließlich der Fabrikschiffe, auf denen die durch Fischfang gewonnenen Erzeugnisse be- oder verarbeitet werden, gelten als Teil des Gebietes der

Vertragspartei dieses Abkommens, zu dem sie gehören, wenn sie die in Anmerkung 4 enthaltenen Voraussetzungen erfüllen.

Anmerkung 2 — zu den Artikeln 1, 2 und 4

Die in Artikel 1 für den Erwerb der Ursprungseigenschaft vorgesehenen Bedingungen müssen ohne Unterbrechung in einer Vertragspartei dieses Abkommens erfüllt werden, es sei denn, daß Artikel 2 zur Anwendung kommt.

Abgesehen von den Fällen des Artikels 2 gelten Ursprungserzeugnisse, die aus einer Vertragspartei dieses Abkommens in ein anderes Land ausgeführt wurden, bei ihrer Wiedereinfuhr als Waren ohne Ursprungseigenschaft, es sei denn, es kann den Zollbehörden glaubhaft dargelegt werden, daß

- die wiedereingeführten Waren dieselben wie die ausgeführten Waren sind und
- sie dort nur eine auf die Erhaltung ihres Zustandes gerichtete Behandlung erfahren haben.

Anmerkung 3 — zu den Artikeln 1 und 2

Bei der Feststellung, ob eine Ware ein Ursprungserzeugnis ist, wird nicht geprüft, ob Energiestoffe; Einrichtungen, Maschinen und Werkzeuge, die zur Herstellung dieser Ware verwendet wurden, ihren Ursprung in dritten Ländern haben.

Anmerkung 4 — zu Artikel 4 Buchstabe f

Der Begriff „ihre Schiffe“ gilt nur für Schiffe,

- a) die in einer Vertragspartei dieses Abkommens im Schiffsregister eingetragen oder dort angemeldet sind;
- b) die die Flagge einer Vertragspartei dieses Abkommens führen;
- c) die mindestens zur Hälfte Eigentum von Staatsangehörigen einer Vertragspartei dieses Abkommens sind oder Eigentum einer Gesellschaft, deren Hauptniederlassung im Gebiet eines dieser Staaten liegt und bei welcher der oder die Geschäftsführer, der Vorsitzende des Vorstandes oder Aufsichtsrates und die Mehrzahl der Mitglieder dieser Organe Staatsangehörige einer Vertragspartei dieses Abkommens sind, wenn sich außerdem bei Personalgesellschaften oder Gesellschaften mit beschränkter Haftung mindestens die Hälfte des Kapitals in der Hand der betreffenden Staaten, von öffentlich-rechtlichen Körperschaften oder von Staatsangehörigen dieser Staaten befindet;
- d) deren Schiffsführung ausschließlich aus Staatsangehörigen einer Vertragspartei dieses Abkommens besteht;
- e) deren Besatzung zu wenigstens 75 Prozent

aus Staatsangehörigen einer Vertragspartei dieses Abkommens besteht.

letzte Be- oder Verarbeitung durchgeführt worden ist, einschließlich des Wertes aller verwendeten Erzeugnisse.

Anmerkung 5 — zu den Artikeln 4 und 5

Die maßgebende Einheit für die Anwendung der Ursprungsregeln ist jede Ware, die als Grundlage für die Einreihung in die Nummer des Harmonisierten Systems dient.

Bei Warenzusammenstellungen, die gemäß der Allgemeinen Vorschrift 3 einzureihen sind, ist die maßgebende Einheit jede einzelne Ware der Warenzusammenstellung; dies gilt auch für Warenzusammenstellungen der Nummern 6308, 8206 und 9605.

Daraus ergibt sich, daß

- jede Gruppe oder Zusammenstellung von Waren, die nach dem Harmonisierten System in eine einzige Nummer eingereiht wird, als Ganzes die maßgebende Einheit darstellt;
- bei einer Sendung mit gleichen Waren, die in dieselbe Nummer des Harmonisierten Systems eingereiht werden, jede Ware bei der Anwendung der Ursprungsregeln für sich betrachtet werden muß.

Wenn Umschließungen gemäß der Allgemeinen Vorschrift 5 des Harmonisierten Systems wie die darin enthaltene Ware eingereiht werden, werden sie auch für die Anwendung der Ursprungsregeln wie die Ware behandelt.

Anmerkung 5 a — zu Artikel 4 Buchstabe h

Bei gebrauchten Reifen gilt der Ausdruck „Altwaren, die dort gesammelt worden sind und nur zur Gewinnung von Rohstoffen verwendet werden können“ nicht allein für gebrauchte Reifen, die nur zur Gewinnung von Rohstoffen verwendet werden können, sondern auch für solche, die nur zur Runderneuerung oder zur Benutzung als Abfälle verwendet werden können.

Anmerkung 6 — zu Artikel 5 Absatz 2

Die Einleitenden Bemerkungen zu Anhang II finden gegebenenfalls auch Anwendung auf alle Waren, die unter Verwendung von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft hergestellt werden, und zwar auch dann, wenn diese nicht unter eine der in der Liste der Anhang II enthaltenen besonderen Bedingungen fallen, sondern der Regel des Wechsels der Nummer gemäß Artikel 5 Absatz 2 unterliegen.

Anmerkung 7 — zu Artikel 6

Als „ab-Werk-Preis“ gilt der Preis, der dem Hersteller gezahlt wird, in dessen Unternehmen die

Als „Zollwert“ gilt der Wert, wie er entsprechend dem am 12. April 1979 in Genf unterzeichneten Abkommens zur Durchführung des Artikels VII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens festgelegt wird.

Anmerkung 8 — zu Artikel 8 Absatz 1

Die Möglichkeit, gemäß diesem Protokoll die Handelsrechnung zum Nachweis der Ursprungseigenschaft der Waren zu verwenden, wird auf den Lieferschein sowie auf jedes andere Handelspapier ausgedehnt, in dem die Beschreibung der betreffenden Waren so genau ist, daß ein Erkennen dieser Waren ermöglicht wird.

Bei Postsendungen, die als Einfuhren nichtkommerzieller Art im Sinne von Artikel 8 Absatz 2 angesehen werden, kann die Erklärung über den Ursprung auch auf der Zollerklärung C2/CP3 oder auf einer der Zollerklärung C2/CP3 beigefügten Anlage abgegeben werden.

Anmerkung 9 — zu Artikel 17 Absatz 1 und zu Artikel 22

Betrifft eine gemäß Artikel 9 Absatz 3 ausgestellte Bescheinigung EUR.1 Waren, die in unverändertem Zustand wieder ausgeführt werden, so muß es den Zollbehörden des Bestimmungslandes möglich sein, im Rahmen der Zusammenarbeit der Verwaltungen Abschriften der früher für diese Waren erteilten oder ausgestellten Ursprungsnachweise zu erhalten.

Anmerkung 10 — zu Artikel 23

Unter „irgendeiner Zollrückvergütung oder Nichterhebung von Zöllen“ ist jede Rückerstattung oder vollständige oder teilweise Nichterhebung von Zöllen für die verwendeten Waren zu verstehen, die in einer Bestimmung vorgesehen ist, die diese Rückerstattung oder Nichterhebung ausdrücklich oder tatsächlich gestattet, wenn die aus diesen Erzeugnissen hergestellten Waren nicht für den inländischen Verbrauch bestimmt sind, sondern ausgeführt werden.

Unter „verwendete Waren“ sind alle Waren zu verstehen, für die „irgendeine Zollrückvergütung oder Nichterhebung von Zöllen“ auf Grund der Ausfuhr von Ursprungserzeugnissen beantragt wird, für die eine Bescheinigung EUR.1, ein LT-Certificat oder eine sich darauf beziehende Rechnung oder eine Rechnung mit der Erklärung des Ausführers ausgestellt oder ausgefüllt wird.

ANHANG II ZUM PROTOKOLL B

Liste der Be- oder Verarbeitungen, die an Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft vorgenommen werden müssen, um der hergestellten Ware die Ursprungseigenschaft zu verleihen

EINLEITENDE BEMERKUNGEN

Allgemeines

Bemerkung 1:

- 1.1 Die ersten beiden Spalten in dieser Liste beschreiben die hergestellte Ware. In der ersten Spalte steht die Nummer oder das Kapitel nach dem Harmonisierten System, in der zweiten Spalte die Warenbezeichnung, die im Harmonisierten System für diese Nummer oder dieses Kapitel verwendet wird. Für jede Eintragung in den ersten beiden Spalten ist in den Spalten 3 oder 4 eine Regel vorgesehen. Steht vor der Eintragung in der ersten Spalte ein „ex“, so bedeutet dies, daß die Regel in der Spalte 3 oder 4 nur für jenen Teil der Nummer oder des Kapitels gilt, der in der Spalte 2 genannt ist.
- 1.2 In der Spalte 1 sind in bestimmten Fällen mehrere Nummern zusammengefaßt oder Kapitel angeführt; dementsprechend ist die zugehörige Warenbezeichnung in der Spalte 2 in allgemeiner Form enthalten. Die entsprechende Regel in der Spalte 3 oder 4 bezieht sich dann auf alle Waren, die gemäß dem Harmonisierten System in die Nummern des Kapitels oder in jede der Nummern einzureihen sind, die in der Spalte 1 zusammengefaßt sind.
- 1.3 Wenn in dieser Liste verschiedene Regeln angeführt sind, die auf verschiedene Waren einer Nummer anzuwenden sind, enthält jede Eintragung die Bezeichnung jenes Teils der Nummer, auf die sich die entsprechende Regel in der Spalte 3 oder 4 bezieht.
- 1.4 Wenn für Waren der Kapitel 84 bis 91 in der Spalte 4 keine Ursprungsregel angeführt ist, muß die Regel in der Spalte 3 erfüllt werden.

Bemerkung 2:

- 2.1 Der Begriff „Herstellen“ umfaßt jede Be- oder Verarbeitung einschließlich „Zusammenbau“ oder besondere Vorgänge. Siehe jedoch die folgende Bemerkung 3.5.
- 2.2 Der Begriff „Vormaterial“ umfaßt jegliche „Zutaten“, „Rohstoffe“, „Komponenten“ oder „Teile“ usw., die beim Herstellen der Ware verwendet werden.
- 2.3 Der Begriff „Ware“ bezieht sich auf die hergestellte Ware, auch wenn sie zur späteren

Verwendung in einem anderen Herstellungsvorgang bestimmt ist.

Bemerkung 3:

- 3.1 Bei allen Nummern oder Teilen einer Nummer, die nicht in dieser Liste angeführt sind, gilt die Regel des Wechsels der Nummer gemäß Artikel 5 Absatz 2. Wenn bei einer Eintragung in der Liste das Erfordernis des Wechsels der Nummer gilt, dann ist dies bei der Regel in der Spalte 3 angegeben.
- 3.2 Die gemäß einer Regel in der Spalte 3 oder 4 erforderlichen Be- oder Verarbeitungen müssen nur an den verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft vorgenommen werden. Ebenso beziehen sich die in einer Regel in der Spalte 3 oder 4 enthaltenen Beschränkungen nur auf verwendete Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft.
- 3.3 Wenn eine Regel besagt, daß „Vormaterialien jeder Nummer“ verwendet werden können, können Vormaterialien derselben Nummer wie die hergestellte Ware ebenfalls verwendet werden, wenn die besonderen Beschränkungen beachtet werden, die die Regel enthält. Jedoch bedeutet der Ausdruck „Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nummer...“, daß nur Vormaterialien derselben Nummer wie die hergestellte Ware mit einer anderen Warenbeschreibung als der, die sich aus Spalte 2 ergibt, verwendet werden können.
- 3.4 Wird eine Ware, die aus eingeführten Vormaterialien hergestellt wurde und dabei durch die Regel des Wechsels der Nummer oder durch ihre eigene Regel in dieser Liste die Ursprungseigenschaft erworben hat, zur Herstellung einer anderen Ware verwendet, so wird auf sie eine für die andere Ware vorgesehene Regel nicht angewendet.

Beispiel:

Ein Motor der Position 8407, für den die Regel in dieser Liste vorsieht, daß der Wert der verwendbaren Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft 40 Prozent des ab-Werk-Preises nicht übersteigen darf, wird aus vorgeschmiedetem, legiertem Stahl der Position 7224 hergestellt.

Wenn dieser vorgeschmiedete Stahl in dem betreffenden Land aus einem Ingot ohne Ursprungseigenschaft geschmiedet wurde; hat er bereits die Ursprungseigenschaft durch die Regel der Position ex 7224 dieser Liste erworben. Bei der Berechnung der Wertanteile für den Motor kann der geschmiedete Stahl

daher als Ursprungserzeugnis angerechnet werden, ohne Rücksicht darauf, ob er im selben Unternehmen oder in einem anderen hergestellt wurde. Der Wert des Ingots ohne Ursprungseigenschaft wird daher nicht zu den bei der Herstellung des Motors verwendeten Vormaterialien gerechnet.

- 3.5 Selbst wenn die Regel des Wechsels der Nummer oder die in dieser Liste enthaltene Regel erfüllt ist, hat die hergestellte Ware nicht die Ursprungseigenschaft, wenn der vorgenommene Herstellungsvorgang insgesamt nicht ausreichend im Sinne von Artikel 5 Absatz 5 ist.

Bemerkung 4:

- 4.1 Die Regel in dieser Liste legt das Mindestmaß der erforderlichen Be- oder Verarbeitungen fest, ein darüber hinausgehender Herstellungsvorgang verleiht gleichfalls die Ursprungseigenschaft; umgekehrt verleiht ein weniger weit gehender Herstellungsvorgang nicht die Ursprungseigenschaft. Wenn daher eine Regel vorsieht, daß Vormaterial ohne Ursprungseigenschaft einer bestimmten Verarbeitungsstufe verwendet werden kann, ist auch die Verwendung von Vormaterial dieser Art in einer vorhergehenden Verarbeitungsstufe zulässig, nicht aber die Verwendung von solchem Vormaterial in einer höheren Verarbeitungsstufe.

- 4.2 Wenn eine Regel in dieser Liste vorsieht, daß eine Ware aus mehr als einem Vormaterial hergestellt werden kann, bedeutet dies, daß eines oder mehrere dieser Vormaterialien verwendet werden können; es müssen aber nicht alle verwendet werden.

Beispiel:

Die Regel für Gewebe sieht vor, daß natürliche Fasern verwendet werden können, daß aber chemische Materialien — neben anderen — ebenfalls verwendet werden können. Das bedeutet nicht, daß beide verwendet werden müssen; man kann sowohl die einen wie auch die anderen oder beide verwenden.

Bezieht sich hingegen eine Beschränkung auf ein Vormaterial und eine andere Beschränkung in derselben Regel auf ein anderes Vormaterial, dann ist nur die auf das tatsächlich verwendete Vormaterial bezügliche Beschränkung anzuwenden.

Beispiel:

Die Regel für Nähmaschinen sieht vor, daß der verwendete Mechanismus für die Oberfadenzuführung ein Ursprungserzeugnis sein muß und daß die verwendeten Steuerorgane für den

Zick-Zack-Stich gleichfalls Ursprungseigenschaft haben müssen; beide Beschränkungen finden nur dann Anwendung, wenn die betreffenden Mechanismen auch tatsächlich in die Nähmaschine eingebaut werden.

- 4.3 Wenn eine Regel in dieser Liste vorsieht, daß eine Ware aus einem bestimmten Vormaterial hergestellt werden muß, so schließt diese Bedingung die Verwendung anderer Vormaterialien nicht aus, die ihrer Natur nach nicht unter diese Regel fallen können.

Beispiel:

Die Regel für die Position 1904 schließt die Verwendung von Getreide und seinen Folgeprodukten ausdrücklich aus, verhindert aber nicht die Verwendung von Salzen, Chemikalien und anderen Zusätzen, die nicht aus Getreide hergestellt werden.

Beispiel:

Bei einer Ware aus Vliesstoffen ist die Verwendung nur von Garnen ohne Ursprungseigenschaft zulässig; obwohl Vliesstoffe normalerweise nicht aus Garnen hergestellt werden können, darf man jedoch nicht von Vliesstoffen ausgehen. In solchen Fällen müßte das zulässige Vormaterial normalerweise eine Stufe vor dem Vliesstoff liegen, dh. auf der Stufe der Fasern.

Bezüglich Textilien siehe auch die Bemerkung 7.3.

- 4.4 Sind in einer Regel in dieser Liste als Höchstwert für die zulässigen Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft zwei oder mehr Prozentsätze vorgesehen, so dürfen diese nicht zusammengezählt werden. Der Gesamtwert aller Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft darf den höchsten der vorgesehenen Prozentsätze niemals überschreiten. Darüber hinaus dürfen die einzelnen Prozentsätze bezüglich der jeweiligen Vormaterialien, für die sie vorgesehen sind, nicht überschritten werden.

Textilien

Bemerkung 5:

- 5.1 Der in dieser Liste verwendete Begriff „natürliche Fasern“ bezieht sich auf alle Fasern, die nicht künstlich oder synthetisch sind; er ist auf die Verarbeitungsstufen vor dem Spinnen beschränkt und schließt auch Abfälle ein. Soweit nichts Gegenteiliges bestimmt ist, umfaßt er daher auch Fasern, die kardierte, gekrempelt, gekämmt oder in anderer Weise bearbeitet, aber noch nicht gesponnen sind.
- 5.2 Der Begriff „natürliche Fasern“ umfaßt Roßhaar der Position 0503, Seide der Positionen

5002 und 5003, Wolle, feine und grobe Tierhaare der Positionen 5101 bis 5105, Baumwolle der Positionen 5201 bis 5203 und andere pflanzliche Spinnstoffe der Positionen 5301 bis 5305.

- 5.3 Die Begriffe „Spinnmasse“, „chemische Materialien“ und „Materialien für die Papierherstellung“ stehen in dieser Liste als Beispiel für alle nicht in die Kapitel 50 bis 63 einzureihenden Vormaterialien, die für die Herstellung künstlicher oder synthetischer Fasern oder Garne oder solcher aus Papier verwendet werden können.
- 5.4 Der in dieser Liste verwendete Begriff „synthetische oder künstliche Kurzfasern“ bezieht sich auf synthetische oder künstliche Kurzfasern oder auf Abfälle der Positionen 5501 bis 5507.

Bemerkung 6:

- 6.1 Bei Waren, die in dieser Liste mit einem Hinweis auf diese Bemerkung versehen sind, werden die in der Spalte 3 der Liste vorgesehenen Bedingungen auf alle bei ihrer Herstellung verwendeten textilen Grundmaterialien nicht angewendet, die zusammengenommen 10 Prozent oder weniger des Gesamtgewichts aller verwendeten textilen Grundmaterialien ausmachen (siehe jedoch auch die folgenden Bemerkungen 6.3 und 6.4).
- 6.2 Diese Toleranz kann jedoch nur auf Mischwaren angewendet werden, die aus zwei oder mehr textilen Grundmaterialien hergestellt sind, unabhängig von ihrem Anteil an der Ware.

Textile Grundmaterialien sind:

- Seide,
- Wolle,
- grobe Tierhaare,
- feine Tierhaare,
- Roßhaar,
- Baumwolle,
- Materialien für die Papierherstellung und Papier,
- Flachs,
- Hanf (*Cannabis sativa* L.),
- Jute und andere textile Bastfasern,
- Sisal und andere textile Agavefasern,
- Kokos, Abaca, Ramie und andere pflanzliche Spinnstoffe,
- synthetische Filamente,
- künstliche Filamente,
- synthetische Kurzfasern,
- künstliche Kurzfasern.

Beispiel:

Ein Garn der Position 5205, das aus Baumwollfasern und aus synthetischen Kurzfasern hergestellt ist, ist ein Mischgarn. Daher können

Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die die Ursprungsregeln nicht erfüllen, bis zum Gewicht von 10 Prozent des Garns verwendet werden.

Beispiel:

Ein Kammgarngewebe aus Wolle der Position 5112, das aus Kammgarn aus Wolle und aus Garn aus synthetischen Kurzfasern hergestellt ist, ist ein Mischgewebe. Daher kann synthetisches Garn oder Kammgarn aus Wolle oder eine Mischung aus beiden ohne Ursprungseigenschaft, das die Ursprungsregeln nicht erfüllt, bis zum Gewicht von 10 Prozent des Gewebes verwendet werden.

Beispiel:

Ein getuftetes Spinnstoffzeugnis der Position 5802, das aus Baumwollgarn und Baumwollgewebe hergestellt ist, ist nur dann eine Mischware, wenn das Baumwollgewebe selbst ein Mischgewebe aus zwei oder mehr verschiedenen textilen Grundmaterialien ist oder wenn die verwendeten Baumwollgarne selbst eine Mischware sind.

Beispiel:

Wenn das betreffende getuftete Spinnstoffzeugnis aus Baumwollgarn und synthetischem Gewebe hergestellt ist, sind zwei verschiedene textile Grundmaterialien verwendet worden.

Beispiel:

Ein getufteter Teppich, der aus künstlichen Garnen und aus Baumwollgarnen und einem Grundgewebe aus Jute hergestellt ist, ist eine Mischware, weil drei textile Grundmaterialien verwendet worden sind. Daher können alle anderen Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft einer weiteren Verarbeitungsstufe, als die Regel erlaubt, verwendet werden, wenn ihr Gesamtgewicht 10 Prozent des Gewichts der Textilmaterialien in dem Teppich nicht überschreitet. Das Grundgewebe aus Jute, die künstlichen Garne und/oder die Baumwollgarne können in dieser Verarbeitungsstufe eingeführt werden, vorausgesetzt die Gewichtsgrenze ist eingehalten.

- 6.3 Diese Toleranz erhöht sich auf 20 Prozent für Waren aus Polyurethangarnen mit Zwischenstücken aus elastischen Polyethersegmenten, auch umspinnen.
- 6.4 Diese Toleranz erhöht sich auf 30 Prozent für Waren aus Streifen mit einer Breite von nicht mehr als 5 mm, bestehend aus einer Seele aus einem dünnen Aluminiumstreifen oder aus einem mit Aluminiumpulver bedeckten oder nicht bedeckten Kunststoffstreifen, die mit durchsichtigem oder gefärbtem Leim zwischen zwei Streifen aus Kunststoff geklebt ist.

Bemerkung 7:

- 7.1 Spinnstoffe, ausgenommen Futter und Einlagestoffe, die nicht die Regel erfüllen, die in der Spalte 3 dieser Liste für die betreffenden Konfektionswaren vorgesehen ist, können dennoch verwendet werden, vorausgesetzt, sie sind in eine andere Nummer als die hergestellte Ware eingereiht und ihr Wert überschreitet nicht 8% des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware; dies gilt jedoch nur für jene Konfektionswaren, die in dieser Liste mit einer auf diese Bemerkung bezüglichen Fußnote bezeichnet sind.
- 7.2 Nicht-textile Garnituren und nicht-textiles Zubehör oder andere Vormaterialien, die Textilien enthalten und deshalb nicht unter die Voraussetzungen der Bemerkung 4.3 fallen, müssen die in der Spalte 3 angeführten Bedingungen nicht erfüllen.

- 7.3 In Übereinstimmung mit der Bemerkung 4.3 können nicht-textile Garnituren und nicht-textiles Zubehör ohne Ursprungseigenschaft oder alle anderen Waren, die keine Textilien enthalten, unbeschränkt verwendet werden, weil sie nicht aus den in der Spalte 3 genannten Vormaterialien hergestellt werden können.

Beispiel:

Wenn eine Regel in der Liste vorsieht, daß für ein bestimmtes Textilerzeugnis, wie etwa eine Bluse, Garn verwendet werden muß, schließt dies nicht die Verwendung von Metallgegenständen, wie etwa Knöpfen, aus, weil diese nicht aus textilen Vormaterialien hergestellt werden können.

- 7.4 Ihr Wert muß aber bei der Berechnung des Wertes der verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft berücksichtigt werden, wenn eine Prozentregel gilt.

230

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
0302 bis 0305	Fische, nicht lebend	Herstellen, bei dem alle verwendeten Vormaterialien des Kapitels 3 Ursprungserzeugnisse sind
ex 0403	Buttermilch, Sauermilch und Sauerrahm, Joghurt, Kefir sowie andere fermentierte oder gesäuerte Milch und Rahm; mit Geruchs- und Geschmacksstoffen oder mit Zusatz von Früchten oder Kakao	Herstellen, bei dem — alle Vormaterialien des Kapitels 4 vollständig erzeugt sind — verwendete Fruchtsäfte (ausgenommen Ananas-, Limonen-, Limetten- und Grapefruitsäfte) der Nr. 2009 Ursprungserzeugnisse sind und — der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 1302	Pflanzensäfte und Pflanzenauszüge; Pektinstoffe, Pektinate und Pektate; Agar-Agar und andere pflanzliche Schleime und Verdickungsstoffe, auch modifiziert: — Pflanzliche Schleime und Verdickungsstoffe, modifiziert	Herstellen aus nicht modifizierten Schleimen und Verdickungsstoffen
1604	Fische, zubereitet oder haltbar gemacht; Kaviar und Kaviarersatz aus Fischeiern	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
1605	Krebstiere, Weichtiere und andere wirbellose Wassertiere, zubereitet oder haltbar gemacht	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 1702	Chemisch reine Maltose und Fructose (Lävulose)	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 1702
1704	Zuckerwaren (einschließlich weiße Schokolade), nicht kakaohaltig	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, vorausgesetzt, daß der Wert aller anderen verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
1806	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, vorausgesetzt, daß der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

231

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
1901	<p>Malzextrakt; Nahrungsmittelzubereitungen von Mehl, Grieß, Stärke oder Malzextrakt, die kein Kakaopulver oder weniger als 50 Gewichtsprozent Kakao-pulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Nahrungsmittelzubereitungen von Waren der Nrn. 0401 bis 0404, die kein Kakaopulver oder weniger als 10 Gewichtsprozent Kakao-pulver enthalten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Malzextrakt — andere 	<p>Herstellen aus Getreide des Kapitels 10</p> <p>Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, vorausgesetzt, daß der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
ex 1902	<p>Teigwaren, auch gekocht oder gefüllt (mit Fleisch oder anderen Stoffen) oder in anderer Weise zubereitet, wie zB Spaghetti, Makkaroni, Nudeln, Lasagne, Gnocchi, Ravioli und Canneloni; ausgenommen solche Waren mit einem Gehalt von mehr als 20 Gewichtsprozent an Krebstieren, Weichtieren oder anderen wirbellosen Wassertieren, Würsten und ähnlichen Erzeugnissen oder Fleisch, Innereien oder anderem Schlachtanfall, einschließlich Fetten aller Art und Herkunft; Couscous, auch zubereitet</p>	<p>Herstellen, bei dem jedes verwendete Getreide und seine Folgeprodukte (ausgenommen Hartweizen und seine Folgeprodukte) vollständig erzeugt sind</p>
1903	<p>Tapioka und Tapioka-Ersatzstoffe aus Stärke zubereitet, in Form von Flocken, Graupen, Perlen und dergleichen</p>	<p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus Kartoffelstärke der Nr. 1108</p>
1904	<p>Nahrungsmittelzubereitungen, hergestellt durch Aufblähen oder Rösten von Getreide oder Getreideerzeugnissen (zB Corn Flakes); Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ohne Zusatz von Kakao: — Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet 	<p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch dürfen Zuckermais in Körnern oder Kolben, zubereitet oder haltbar gemacht, der Nrn. 2001, 2004 und 2005 und Zuckermais (auch im Wasserdampf oder Wasser gekocht), gefroren, der Nr. 0710 nicht verwendet werden</p>

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— andere	Herstellen, bei dem — jedes verwendete Getreide und seine Folgeprodukte (ausgenommen Mais der Type „Zea Indurata“ und Hartweizen sowie ihre Folgeprodukte) vollständig erzeugt sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
	— Kakao enthaltend	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 1806 einzureihen sind, vorausgesetzt, daß der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
1905	Brot, Konditorwaren, Feinbackwaren und andere Backwaren, auch kakaohaltig; Hostien, leere Oblatenkapseln, wie sie für Arzneiwaren verwendet werden, Siegeloblaten, getrockneter Mehl- oder Stärkemehlteig in Blättern und ähnliche Erzeugnisse	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus Vormaterialien des Kapitels 11 ¹⁾
ex 2103	Zubereitungen für Gewürzsoßen und zubereitete Gewürzsoßen; zusammengesetzte Würzmittel	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Senfmehl, auch zubereitet, und Senf verwendet werden
ex 2104	Suppen und Brühen sowie Zubereitungen dafür	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus zubereiteten oder haltbar gemachten Gemüsen der Nrn. 2002 bis 2005
ex 2202	Wasser, einschließlich Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser, sowie andere nichtalkoholische Getränke, ausgenommen Säfte von Früchten oder Gemüsen der Nr. 2009; alle diese Zucker, Milch oder MilCHFett enthaltend	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind — verwendete Fruchtsäfte (ausgenommen Ananas-, Limonen-, Limetten- und Grapefruitsäfte) der Nr. 2009 Ursprungserzeugnisse sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
2205	Wermutwein und anderer Wein aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert	Herstellen, bei dem die verwendeten Weintrauben und ihre Folgeprodukte vollständig erzeugt sind

¹⁾ Jedoch darf bis einschließlich 30. November 1993 das nach dem Verfahren der „Nixtamalisierung“ (Kochen und Einweichen in alkalischer Lösung) gewonnene Maismehl („Masa“-Mehl) verwendet werden.

1109 der Beilagen

233

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 2208	Liköre und andere Destillationsalkohol enthaltende Getränke, die Eier, Eigelb oder Zucker (Saccharose oder Invertzucker) enthalten	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — die verwendeten Weintrauben und ihre Folgeprodukte vollständig erzeugt sind oder Herstellen, bei dem Arrak bis höchstens 5 Volumprozent verwendet werden kann, vorausgesetzt, alle anderen verwendeten Vormaterialien sind Ursprungserzeugnisse
ex 2504	Natürlicher, kristalliner Graphit mit angereichertem Kohlenstoffgehalt, gereinigt, gemahlen	Anreicherung des Kohlenstoffgehalts, Reinigen und Mahlen von kristallinem Rohgraphit
ex 2515	Marmor, durch Sägen oder auf andere Weise zu rechteckigen (einschließlich quadratischen) Blöcken oder Platten lediglich zerteilt, mit einer Stärke von 25 cm oder weniger	Zerteilen von Marmor, auch bereits zerteiltem, mit einer Stärke von mehr als 25 cm durch Sägen oder auf andere Weise
ex 2516	Granit, Porphyr, Basalt, Sandstein und andere Werk- oder Hausteine, durch Sägen oder auf andere Weise zu rechteckigen (einschließlich quadratischen) Blöcken oder Platten lediglich zerteilt, mit einer Stärke von 25 cm oder weniger	Zerteilen von Steinen, auch bereits zerteilten, mit einer Stärke von mehr als 25 cm durch Sägen oder auf andere Weise
ex 2518	Dolomit, gebrannt	Brennen von nicht gebranntem Dolomit
ex 2519	Natürliches Magnesiumcarbonat (Magnesit), gebrochen, in luftdicht verschlossenen Behältnissen; Magnesiumoxid, auch rein, ausgenommen Schmelzmagnesia und Sintermagnesia	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch kann natürliches Magnesiumcarbonat (Magnesit) verwendet werden
ex 2520	Zahngipse	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 2524	Natürliche Asbestfasern	Herstellen aus Asbestkonzentrat
ex 2525	Glimmerpulver	Mahlen von Glimmer oder Glimmerabfall
ex 2530	Farberden, gebrannt oder gemahlen	Brennen oder Mahlen von Farberden
ex 2707	Öle, bei denen die aromatischen gegenüber den nichtaromatischen Bestandteilen gewichtsmäßig vorherrschen und die ähnlich sind den Mineralölen und anderen Destillationserzeugnissen des Hochtemperatur-Steinkohlenteers und bei deren Destillation bis 250 °C 65 Volumprozent oder mehr übergehen (einschließlich der Benzin-Benzol-Gemische), zum Antrieb von Motoren oder zum Heizen	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer

234

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
2710	Erdöle und Öle aus bituminösen Mineralien, ausgenommen rohe; anderweitig weder genannte noch inbegriffene Zubereitungen, die 70 Gewichtsprozent oder mehr Erdöle oder Öle aus bituminösen Mineralien enthalten, soweit diese Öle den wesentlichen Bestandteil dieser Zubereitungen bilden	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
ex 2712	— Vaseline, raffiniert — Paraffin — mikrokristallines Erdölwachs, slack wax, gereinigter Ozokerit, Montanwachs, Torfwachs, andere Mineralwächse und ähnliche Erzeugnisse, durch Synthese oder durch andere Verfahren gewonnen, auch gefärbt	Herstellen aus nicht raffiniertem Vaseline Herstellen aus slack wax oder dessen Schwitzrückständen (scale wax) Herstellen aus rohem Ozokerit
ex Kapitel 28	Anorganische chemische Erzeugnisse; anorganische oder organische Verbindungen von Edelmetallen, Seltenerdmetallen, radioaktiven Elementen oder Isotopen; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 2811, ex 2833 und ex 2840 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 2811	Schwefeltrioxid	Herstellen aus Schwefeldioxid
ex 2833	Aluminiumsulfate	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 2840	Natriumperborat	Herstellen aus Dinatriumtetraboratpentahydrat
ex Kapitel 29	Organische chemische Erzeugnisse; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 2905, 2915, ex 2932, 2933 und 2934 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 2905	Metall-Alkoholate von Alkoholen dieser Nummer oder von Ethylalkohol oder Glycerin	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 2905; jedoch können Metall-Alkoholate dieser Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
2915	Gesättigte acyclische Monocarbonsäuren und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch darf der Wert aller Vormaterialien der Nr. 2915 oder 2916 insgesamt 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreiten

1109 der Beilagen

235

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 2932	— Innere Ether und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch darf der Wert aller Vormaterialien der Nr. 2909 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreiten
	— Cyclische Acetale und innere Halbacetale und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 2932
2933	Heterocyclische Verbindungen, nur mit einem oder mehreren Stickstoffheteroatomen; Nucleinsäuren und deren Salze:	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch darf der Wert aller Vormaterialien der Nr. 2932 oder 2933 insgesamt 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreiten
2934	Andere heterocyclische Verbindungen	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch darf der Wert aller Vormaterialien der Nr. 2932 oder 2933 oder 2934 insgesamt 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreiten
ex Kapitel 30	Pharmazeutische Erzeugnisse; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 3002, 3003 und 3004 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
3002	Menschliches Blut; tierisches Blut, für therapeutische, prophylaktische oder diagnostische Zwecke zubereitet; Antisera und andere Blutfraktionen, Vaccine, Toxine, Kulturen von Mikroorganismen (ausgenommen Hefen) und ähnliche Erzeugnisse: — gemischte Erzeugnisse für therapeutische oder prophylaktische Zwecke sowie für die gleichen Zwecke geeignete ungemischte Erzeugnisse, für therapeutische oder prophylaktische Zwecke dosiert oder zu den genannten Zwecken für den Kleinverkauf aufgemacht — andere: — menschliches Blut	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 3002; jedoch können auch Vormaterialien dieser Warenbezeichnung verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
	— tierisches Blut, für therapeutische, prophylaktische oder diagnostische Zwecke zubereitet	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 3002; jedoch können auch Vormaterialien dieser Warenbezeichnung verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	<ul style="list-style-type: none"> — Blutfraktionen, andere als Antiseren, Hämoglobin und Serumglobuline — Hämoglobin, Blutglobuline und Serumglobuline — andere 	<p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 3002; jedoch können auch Vormaterialien dieser Warenbezeichnung verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 3002; jedoch können auch Vormaterialien dieser Warenbezeichnung verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 3002; jedoch können auch Vormaterialien dieser Warenbezeichnung verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
3003 und 3004	Arzneiwaren (ausgenommen Waren der Nr. 3002, 3005 oder 3006)	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien der Nr. 3003 oder 3004 verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 31	Düngemittel; ausgenommen die Waren, für die unter der nachfolgenden Nr. ex 3105 eine besondere Regel angeführt ist	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 3105	<p>Mineralische oder chemische Düngemittel, die zwei oder drei der düngenden Elemente Stickstoff, Phosphor oder Kalium enthalten; andere Düngemittel; Waren dieses Kapitels in Tabletten oder ähnlichen Formen oder in Einzelpackungen mit einem Rohgewicht von 10 kg oder weniger;</p> <p>ausgenommen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Natriumnitrat — Calciumcyanamid — Kaliumsulfat — Kaliummagnesiumsulfat 	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

237

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex Kapitel 32	Gerbstoff- oder Farbstoffauszüge; Tannine und ihre Derivate; Farbstoffe; Pigmente und andere Färbemittel; Anstrichfarben und Lacke; Kitte und ähnliche Massen; Tinten; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 3201 und 3205 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 3201	Tannine sowie deren Salze, Ether, Ester und andere Derivate	Herstellen aus Gerbstoffauszügen pflanzlichen Ursprungs
3205	Farblacke; Zubereitungen auf der Grundlage von Farblacken, im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel ¹⁾	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus solchen der Nrn. 3203 und 3204, vorausgesetzt, daß der Wert aller Vormaterialien der Nr. 3205 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 33	Etherische Öle und Resinoide; Parfümerie-, Kosmetik- und Toilettezubereitungen; ausgenommen die Waren, für die unter der nachfolgenden Nr. 3301 eine besondere Regel angeführt ist	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
3301	Etherische Öle (auch terpenfrei), einschließlich sogenannter Concretes und Absolues; Resinoide; Konzentrate etherischer Öle in Fetten, in nichtflüchtigen Ölen, Wachsen oder ähnlichen Stoffen, durch Enfleurage oder Mazeration gewonnen; terpenhaltige Nebenerzeugnisse von der Herstellung terpenfreier etherischer Öle; wässrige Destillate und wässrige Lösungen etherischer Öle	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus Vormaterialien einer anderen Warengruppe ²⁾ dieser Nummer; jedoch können Vormaterialien derselben Warengruppe verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 34	Seifen, organische grenzflächenaktive Stoffe, zubereitete Waschmittel, zubereitete Schmiermittel, künstliche Wachse, zubereitete Wachse, Polier- und Scheuerzubereitungen, Kerzen und ähnliche Waren, Modelliermassen, „Dentalwachse“ und Dentalzubereitungen auf der Grundlage von gebranntem Gips; ausgenommen die Waren, für die unter der nachfolgenden Nr. 3404 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
3404	Künstliche Wachse und zubereitete Wachse: — auf der Grundlage von Paraffin, Erdölwachsen oder von Wachsen aus bituminösen Mineralien oder von paraffinischen Rückständen	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 3404 oder in Kapitel 29 einzureihen sind

¹⁾ Die Anmerkung 3 zu Kapitel 32 besagt, daß es sich bei diesen Zubereitungen um solche handelt, wie sie zum Färben von Stoffen aller Art oder als Bestandteil von Farbzubereitungen verwendet werden, vorausgesetzt, sie sind nicht in eine andere Nummer des Kapitels 32 einzureihen.

²⁾ Als Warengruppe gilt jeder Teil der Nummer, der von den übrigen Waren durch einen Strichpunkt getrennt ist.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— andere	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus: — hydrierten Ölen, die den Charakter von Wachsen haben, der Nr. 1516 — Fettsäuren von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution und industriellen Fettalkoholen, die den Charakter von Wachsen haben, der Nr. 1519 — Vormaterialien der Nr. 3404; jedoch können alle diese Vormaterialien verwendet werden, wenn ihr Wert insgesamt 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 35	Eiweißstoffe; modifizierte Stärken; Klebstoffe; Enzyme; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 3505 und ex 3507 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
3505	Dextrine und andere modifizierte Stärken (zB Quellstärke oder veresterte Stärke); Leime auf der Grundlage von Stärken, Dextrinen oder anderen modifizierten Stärken: — Stärke-Ether und -Ester — andere	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 3505 Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich aus anderen Vormaterialien der Nr. 1108
ex 3507	Zubereitete Enzyme, anderweitig weder genannt noch inbegriffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
Kapitel 36	Explosivstoffe; pyrotechnische Waren; Zündhölzer, Zündmetalllegierungen; leicht entzündliche Stoffe	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 37	Photographische oder kinematographische Waren; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 3701, 3702 und 3704 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

239

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
3701	Photographische Platten und Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; photographische Sofortbild-Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, auch in Kassetten: — Sofortbild-Planfilme für Farbaufnahmen, in Kassetten — andere	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als in die Nr. 3701 oder 3702 einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien der Nr. 3702 nur verwendet werden, wenn ihr Wert 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 3701 oder 3702 einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien der Nrn. 3701 und 3702 nur verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
3702	Photographische Filme, in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; Sofortbildpackungen in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 3701 oder 3702 einzureihen sind
3704	Photographische Platten, Filme, Papiere, Pappen und Spinnstoffwaren, belichtet, aber nicht entwickelt	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nrn. 3701 bis 3704 einzureihen sind
ex Kapitel 38	Verschiedene chemische Erzeugnisse; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 bis 3814, 3818 bis 3820, 3822 und 3823 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 3801	— Kolloidaler Graphit in Suspensionen und halbkolloidaler Graphit; kohlenstoffhaltige Pasten für Elektroden — Graphit in Form von Pasten, bestehend aus einer Mischung von mehr als 30% des Gewichtes von Graphit mit Mineralölen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 3403 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 3803	Tallöl, raffiniert	Raffinieren von rohem Tallöl
ex 3805	Sulfatterpentinöl, gereinigt	Reinigen durch Destillieren und Raffinieren von rohem Sulfatterpentinöl
ex 3806	Harzester	Herstellen aus Harzsäuren
ex 3807	Schwarzpech (Pflanzenteerpech)	Destillieren von Holzteer
3808 bis 3814, 3818 bis 3820,	Verschiedene chemische Erzeugnisse: — zubereitete Additives für Schmieröle, die Erdöle oder Öle aus bituminösen Mineralien enthalten, der Nr. 3811	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 3811 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

240

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
3822 und 3823	<ul style="list-style-type: none"> — folgende Waren der Nr. 3823: <ul style="list-style-type: none"> — zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne auf der Grundlage von natürlichen Harzprodukten — Naphtensäuren und ihre wasserunlöslichen Salze; Ester der Naphtensäuren — Sorbit, ausgenommen Sorbit der Nr. 2905 — Erdölsulfonate, ausgenommen solche des Ammoniums, der Alkalimetalle oder der Äthanolamine; thiophenhaltige Sulfosäuren von Ölen aus bituminösen Mineralien und ihre Salze — Ionenaustauscher — absorbierende Zubereitungen (Getter) zum Vervollständigen des Hochvakuums in elektrischen Lampen und Röhren — nicht ausgebrauchte Gasreinigungsmassen — Ammoniakwasser und ausgebrauchte Gasreinigungsmassen — Sulfonaphtensäuren und ihre wasserunlöslichen Salze; Ester der Sulfonaphtensäuren — Fuselöle und Dippelöle — Mischungen von Salzen mit verschiedenen Anionen — Kopierpasten auf der Grundlage von Gelatine, auch auf Unterlagen aus Papier oder Textilien — andere 	<p>Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
ex 3901 bis 3915	<p>Kunststoffe in Rohformen, Abfälle, Abschnitzel und Bruch von Kunststoffen; ausgenommen die Waren, für die unter der nachfolgenden Nr. ex 3907 eine besondere Regel angeführt ist:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Additions-Homopolymere 	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und

1109 der Beilagen

241

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— andere	— der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 39 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾ Herstellen, bei dem der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 39 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
ex 3907	Copolymere, aus Polycarbonaten und Acrylnitrilbutadienstyrolcopolymeren (ABS)	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
ex 3916 bis 3921	Halbfabrikate und Fertigwaren aus Kunststoffen; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 3916, ex 3917 und ex 3920 besondere Regeln angeführt sind: — flache Erzeugnisse, weiter behandelt als nur auf der Oberfläche bearbeitet oder anders zugeschnitten als lediglich zu Rechtecken (einschließlich Quadraten); andere Erzeugnisse, weiter behandelt als nur auf der Oberfläche bearbeitet — andere: — Additions-Homopolymere	Herstellen, bei dem der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 39 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 39 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
	— andere	Herstellen, bei dem der Wert der verwendeten Vormaterialien des Kapitels 39 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
ex 3916 und ex 3917	Profile, Rohre und Schläuche	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert der Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾

¹⁾ Bei Erzeugnissen, die aus Vormaterialien der Nrn. 3901 bis 3906 einerseits und aus Vormaterialien der Nrn. 3907 bis 3911 andererseits zusammengesetzt sind, gilt diese Beschränkung nur für jene Gruppe von Vormaterialien, die in der hergestellten Ware gewichtsmäßig überwiegt.

242

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 3920	Folien und Filme aus Ionomeren	Herstellen aus einem Salz eines thermoplastischen Kunststoffes, der ein Mischpolymer aus Ethylen und Methacrylsäure, teilweise neutralisiert durch metallische Ionen, hauptsächlich Zink und Natrium, ist
3922 bis 3926	Fertigwaren aus Kunststoffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 4001	Geschichtete Platten aus Kautschuk für Sohlenkrepp	Aufeinanderschichten von Platten aus Naturkautschuk
4005	Kautschukmischungen, nicht vulkanisiert, in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien, ausgenommen Naturkautschuk, 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
4012	Luftreifen aus Kautschuk, runderneuert oder gebraucht; Vollgummi- oder Hohlkammerreifen, auswechselbare Reifenprofile und Felgenbänder, aus Kautschuk: — runderneuerte Luftreifen, Vollgummi- oder Hohlkammerreifen, aus Kautschuk — andere	Runderneuern von gebrauchten Reifen Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus solchen der Nr. 4011 oder 4012
ex 4017	Waren aus Hartkautschuk	Herstellen aus Hartkautschuk
ex 4102	Felle von Schafen oder Lämmern, roh, enthaart	Enthaaren von Schaffellen oder Lammfellen
4104 bis 4107	Leder, enthaart, ausgenommen Leder der Nr. 4108 oder 4109	Nachgerben von vorgegerbtem Leder oder Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind
4109	Lackleder (Patentleder) und Patentlederimitation; metallisiertes Leder	Herstellen aus Leder der Nrn. 4104 bis 4107, wenn sein Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 4302	Pelzfelle, gegerbt oder zugerichtet, zusammengesetzt: — in Platten, Kreuzen oder ähnlichen Formen — andere	Bleichen oder Färben mit Zuschneiden und Zusammensetzen von nicht zusammengesetzten gegerbten oder zugerichteten Pelzfellen Herstellen aus nicht zusammengesetzten gegerbten oder zugerichteten Pelzfellen
4303	Bekleidung, Bekleidungszubehör und andere Waren, aus Pelzfellen	Herstellen aus nicht zusammengesetzten gegerbten oder zugerichteten Pelzfellen der Nr. 4302

1109 der Beilagen

243

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 4403	Rohholz, grob zwei- oder vierseitig zugerichtet	Herstellen aus Rohholz, auch entrindet oder entsplintet
ex 4407	Holz, in der Längsrichtung gesägt oder mit dem Profilspaner besäumt, gemessert oder geschält, mit einer Stärke von mehr als 6 mm; gehobelt, geschliffen oder keilverzinkt verleimt	Hobeln, Schleifen oder keilverzinkt Verleimen
ex 4408	Furniere, Platten für die Herstellung von Sperrholz, mit einer Stärke von 6 mm oder weniger, verspleißt; anderes Holz, in der Längsrichtung gesägt, gemessert oder geschält, mit einer Stärke von 6 mm oder weniger, gehobelt, geschliffen oder keilverzinkt verleimt	Verspleißen, Hobeln, Schleifen oder keilverzinkt Verleimen
ex 4409	— Holz (einschließlich Riemen und Friesen für Parkettfußböden, nicht zusammengesetzt), auf der ganzen Länge einer oder mehrerer Kanten oder Oberflächen bearbeitet (gefедert, genutet, gekehlt, gefalzt, abgeschrägt, gefräst, profiliert, abgerundet oder dergleichen), geschliffen oder keilverzinkt verleimt — Gefräste oder profilierte Holzleisten und Holzfriese für Möbel, Rahmen, Innenausstattungen, elektrische Leitungen oder für ähnliche Zwecke	Schleifen oder keilverzinkt Verleimen Fräsen oder Profilieren
ex 4410 bis ex 4413	Gefräste oder profilierte Holzleisten und Holzfriese für Möbel, Rahmen, Innenausstattungen, elektrische Leitungen oder für ähnliche Zwecke	Fräsen oder Profilieren
ex 4415	Kisten, Schachteln, Verschlüge, Trommeln und ähnliche Verpackungsmittel, aus Holz	Herstellen aus noch nicht auf die erforderlichen Maße zugeschnittenen Brettern
ex 4416	Fässer, Bottiche, Kübel und andere Binderwaren sowie Teile davon, aus Holz	Herstellen aus Faßdauben, auch auf beiden Hauptflächen gesägt, aber nicht weiter bearbeitet
ex 4418	— Bautischler- und Zimmermannsarbeiten aus Holz — Gefräste oder profilierte Holzleisten und Holzfriese für Möbel, Rahmen, Innenausstattungen, elektrische Leitungen oder für ähnliche Zwecke	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Zellholzplatten und gesägte und gespaltene Schindeln verwendet werden Fräsen oder Profilieren
ex 4421	Holz für Zündhölzer vorgerichtet; Holzstifte für Schuhe	Herstellen aus Holz jeder Nummer, ausgenommen aus Holzdraht der Nr. 4409
4503	Waren aus Naturkork	Herstellen aus Kork der Nr. 4501

244

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 4811	Papier und Pappe, nur liniert oder kariert	Herstellen aus Vormaterialien für die Papierherstellung des Kapitels 47
4816	Kohlepapiere, Selbstdurchschreibpapiere und andere Vervielfältigungs- und Umdruckpapiere, ausgenommen solche der Nr. 4809, einschließlich Vervielfältigungsmatrizen und Offsetplatten aus Papier, auch in Schachteln	Herstellen aus Vormaterialien für die Papierherstellung des Kapitels 47
4817	Briefumschläge, Kartenbriefe, nicht illustrierte Postkarten und Korrespondenzkarten, aus Papier oder Pappe; Schachteln, Taschen oder ähnliche Umschließungen, aus Papier oder Pappe, die eine Zusammenstellung von Korrespondenzwaren enthalten	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 4818	Toilettepapiere	Herstellen aus Vormaterialien für die Papierherstellung des Kapitels 47
ex 4819	Schachteln, Säcke, Beutel und andere Umschließungen für Verpackungszwecke, aus Papier, Pappe, Zellstoffwatte oder Vliesen aus Zellstoffasern	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 4820	Briefpapierblöcke	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 4823	Andere Papiere, Pappen, Zellstoffwatte und Vliese aus Zellulosefasern, auf Formen oder Größen zugeschnitten	Herstellen aus Vormaterialien für die Papierherstellung des Kapitels 47
4909	Postkarten, gedruckt oder illustriert; gedruckte Karten mit Glückwünschen, Mitteilungen oder Ankündigungen persönlicher Art, auch illustriert, auch mit Umschlägen oder Verzierungen	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 4909 oder 4911 einzureihen sind
4910	Kalender aller Art, gedruckt, einschließlich Blöcke für Abreißkalender: — Dauerkalender oder Kalender mit auswechselbaren Blöcken auf Unterlagen (Sockeln) aus anderem Material als Papier oder Pappe — andere	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 4909 oder 4911 einzureihen sind

1109 der Beilagen

245

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 5003	Abfälle von Seide (einschließlich der zum Abhaspeln nicht geeigneten Kokons, Garnabfälle und Reißspinnstoff), kardierte oder gekämmt	Kardieren oder Kämmen von Abfällen von Seide
5501 bis 5507	Synthetische oder künstliche Stapelfasern	Herstellen aus chemischen Vormaterialien oder aus Spinnmasse
ex Kapitel 50 bis Kapitel 55	Garne, Monofile und Fäden	Herstellen aus ¹⁾ — Rohseide, Abfällen von Seide, kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — anderen natürlichen Fasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder — Vormaterialien für die Papierherstellung
	Gewebe: — in Verbindung mit Kautschukfäden — andere	Herstellen aus einfachen Garnen ¹⁾ Herstellen aus ¹⁾ — Kokosgarnen — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder — Papier oder Bedrucken mit mindestens zwei Vor- oder Nachbehandlungen (wie Reinigen, Bleichen, Merzerisieren, Thermofixieren, Aufhellen, Kalandrieren, krumpfecht Ausrüsten, Fixieren, Dekatieren, Imprägnieren, Ausbessern und Noppen), wenn der Wert des unbedruckten Gewebes 47,5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 56	Watte, Filze und Vliesstoffe; Spezialgarne; Bindfäden, Seile, Taue und Seilerwaren; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 5602, 5604, 5605 und 5606 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus ¹⁾ — Kokosgarnen — natürlichen Fasern — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder — Vormaterialien für die Papierherstellung

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
5602	Filze, auch imprägniert, bestrichen, überzogen oder geschichtet: — Nadelfilze — andere	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse; jedoch können — Monofile aus Polypropylen der Nr. 5402, — Stapelfasern aus Polypropylen der Nr. 5503 oder 5506 oder — Spinnkabel aus Filamenten aus Polypropylen der Nr. 5501, bei denen jeweils eine Faser oder ein Filament einen Titer von weniger als 9 Dezitex aufweist, verwendet werden, wenn ihr Wert 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen aus ¹⁾ — natürliche Fasern — Stapelfasern aus Kasein — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
5604	Kautschukfäden und -schnüre, mit Spinnstoffen überzogen, Spinnstoffgarne sowie Streifen und dergleichen der Nr. 5404 oder 5405, mit Kautschuk oder Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder umhüllt: — Kautschukfäden und -schnüre, mit Spinnstoffen überzogen — andere	Herstellen aus Kautschukfäden oder -schnüren, nicht mit Spinnstoffen überzogen Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder — Vormaterialien für die Papierherstellung
5605	Metallgarne (Metallgespinste) und metallisierte Garne, auch umspinnen, bestehend aus Garnen aus Spinnstoffen, aus Streifen oder dergleichen der Nr. 5404 oder 5405, in Verbindung mit Metall in Form von Fäden, Streifen oder Pulver oder mit Metall überzogen	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmassen oder — Vormaterialien für die Papierherstellung

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
5606	Gimpen, umspinnene Streifen und dergleichen der Nrn. 5404 und 5405 (andere als jene der Nr. 5605 und andere als Garne aus umsponnenem Roßhaar); Chenillegarne (einschließlich beflockte Chenillegarne); Maschengarne (sog. „Chai-nette“-Garne)	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder — Vormaterialien für die Papierherstellung
Kapitel 57	Teppiche und andere Bodenbeläge, aus Spinnstoffen: — aus Nadelfilz — aus anderen Filzen — andere	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse; jedoch können — Monofile aus Polypropylen der Nr. 5402 — Stapelfasern aus Polypropylen der Nr. 5503 oder 5506 oder — Spinnkabel aus Filamenten aus Polypropylen der Nr. 5501, bei denen jeweils eine Faser oder ein Filament einen Titer von weniger als 9 Dezitex aufweist, verwendet werden, wenn ihr Wert 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse Herstellen aus ¹⁾ — Kokosgarnen — Garnen aus synthetischen oder künstlichen Filamenten — natürlichen Fasern oder — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet
ex Kapitel 58	Spezialgewebe; getuftete Flächenerzeugnisse aus Spinnstoffen; Spitzen; Tapisserien; Posamentierwaren; Stickereien; ausgenommen die Waren der Nrn. 5805 und 5810; für die Waren der Nr. 5810 ist nachfolgend eine besondere Regel angeführt:	

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— in Verbindung mit Kautschukfäden — andere	Herstellen aus einfachen Garnen ¹⁾ Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder Bedrucken mit mindestens zwei Vor- oder Nachbehandlungen (wie Reinigen, Bleichen, Merzerisieren, Thermofixieren, Aufhellen, Kalandrieren, krumpfecht Ausrüsten, Fixieren, Dekatieren, Imprägnieren, Ausbessern und Noppen), wenn der Wert des unbedruckten Gewebes 47,5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
5810	Stickereien als Meterware, Streifen oder Motive	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
5901	Gewebe, mit Leim oder stärkehaltigen Stoffen bestrichen, wie sie für Bucheinbände, Futterale, Kartonagen und dergleichen verwendet werden; Pausleinwand; präparierte Malleinwand; Bougran und ähnliche steife Gewebe, wie sie für die Hutmacherei verwendet werden	Herstellen aus Garnen
5902	Reifencordgewebe aus hochfesten Garnen aus Nylon oder anderen Polyamiden, Polyester oder Viskose: — mit einem Anteil an textilen Vormaterialien von nicht mehr als 90% des Gewichtes — andere	Herstellen aus Garnen Herstellen aus chemischen Vormaterialien oder aus Spinnmasse
5903	Gewebe, mit Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder geschichtet (ausgenommen solche der Nr. 5902)	Herstellen aus Garnen
5904	Linoleum, auch zugeschnitten; Bodenbeläge, bestehend aus einer Spinnstoffunterlage mit einer Deckschicht oder einem Überzug, auch zugeschnitten	Herstellen aus Garnen ¹⁾

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

1109 der Beilagen

249

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
5905	Textile Wandbeläge: — mit Kautschuk, Kunststoffen oder anderen Vormaterialien imprägniert, bestrichen, überzogen oder geschichtet — andere	Herstellen aus Garnen Herstellen aus ¹⁾ — Kokosgarnen — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse oder Bedrucken mit mindestens zwei Vor- oder Nachbehandlungen (wie Reinigen, Bleichen, Merzerisieren, Thermofixieren, Aufhellen, Kalandrieren, krumpfecht Ausrüsten, Fixieren, Dekatieren, Imprägnieren, Ausbessern und Noppen), wenn der Wert des unbedruckten Gewebes 47,5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
5906	Kautschutierte Gewebe, ausgenommen solche der Nr. 5902: — gewirkt oder gestrickt — Gewebe aus Garnen aus synthetischen Filamenten, mit einem Anteil an textilen Vormaterialien von mehr als 90 vH des Gewichtes — andere	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardierte oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse Herstellen aus chemischen Vormaterialien Herstellen aus Garnen
5907	Andere Gewebe, imprägniert, bestrichen oder überzogen; bemalte Gewebe für Theaterdekorationen, Atelierhintergründe und dergleichen	Herstellen aus Garnen
ex 5908	Glühstrümpfe, imprägniert	Herstellen aus schlauchförmigen Gewirken für Glühstrümpfe
5909 bis 5911	Textile Erzeugnisse für technische Zwecke: — Polierscheiben und -ringe, andere als aus Filz, der Nr. 5911	Herstellen aus Garnen, Abfällen von Geweben oder Lumpen der Nr. 6310

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— andere	Herstellen aus ¹⁾ — Kokosgarnen — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
Kapitel 60	Gewirkte oder gestrickte Flächenerzeugnisse	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
Kapitel 61	Bekleidung und Bekleidungszubehör, gewirkt oder gestrickt: — die durch Zusammennähen oder anderes Zusammenfügen von zwei oder mehr zugeschnittenen oder abgepaßten gewirkten oder gestrickten Stücken hergestellt wurden — andere	Herstellen aus Garnen ²⁾ Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
ex Kapitel 62	Bekleidung und Bekleidungszubehör, nicht gewirkt oder gestrickt; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 und ex 6217 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen aus Garnen ¹⁾
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 und ex 6217	Bekleidung für Frauen, Mädchen oder Kleinkinder, bestickt; „anderes konfektioniertes Bekleidungszubehör“, bestickt	Herstellen aus Garnen ¹⁾ oder Herstellen aus nicht bestickten Geweben, wenn der Wert der verwendeten nicht bestickten Gewebe 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

²⁾ Siehe die Einleitende Bemerkung 7.

1109 der Beilagen

251

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex 6210, ex 6216 und ex 6217	Feuerschutzausrüstung aus Geweben, mit einer Folie aus aluminisiertem Polyester überzogen	Herstellen aus Garnen ¹⁾ oder Herstellen aus nicht überzogenen Geweben, wenn der Wert der verwendeten nicht überzogenen Gewebe 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
6213 und 6214	Taschentücher; Schals, Halstücher, Kopftücher, Schleier und dergleichen: — bestickt	Herstellen aus rohen, einfachen Garnen ¹⁾ ²⁾ oder Herstellen aus nicht bestickten Geweben, wenn der Wert der verwendeten nicht bestickten Gewebe 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet ¹⁾
	— andere	Herstellen aus rohen, einfachen Garnen ¹⁾ ²⁾
6301 bis 6304	Decken; Bettwäsche usw; Gardinen usw; andere Waren für die Innenausstattung: — aus Filz oder aus Vliesstoffen	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
	— andere: — bestickt	Herstellen aus rohen, einfachen Garnen ¹⁾ ³⁾ oder Herstellen aus nicht bestickten Geweben (andere als gewirkte oder gestrickte), wenn der Wert der verwendeten nicht bestickten Gewebe 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
	— andere	Herstellen aus rohen, einfachen Garnen ¹⁾ ³⁾
6305	Säcke und Beutel, für Verpackungszwecke	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern — synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, nicht kardiert oder gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet, oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
6306	Planen, Segel für Wasserfahrzeuge, für Segelbretter und für Landfahrzeuge, Markisen, Zelte und Campingausrüstung:	

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

²⁾ Siehe die Einleitende Bemerkung 7.

³⁾ Für Waren, gewirkt oder gestrickt, nicht gummielastisch, nicht kautschutiert, die durch Zusammennähen oder anderes Zusammenfügen von zugeschnittenen oder abgepaßten gewirkten oder gestrickten Stücken hergestellt wurden, siehe die Einleitende Bemerkung 7.

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— aus Vliesstoffen	Herstellen aus ¹⁾ — natürlichen Fasern oder — chemischen Vormaterialien oder Spinnmasse
	— andere	Herstellen aus rohen, einfachen Garnen ²⁾
6307	Andere konfektionierte Spinnstoffwaren, einschließlich Schnittmuster für Kleidungsstücke	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
6308	Warenzusammenstellungen, bestehend aus Geweben und Garnen, auch mit Zubehör, zur Herstellung von Teppichen, Tapiserien, bestickten Tischtüchern, Servietten oder ähnlichen Spinnstoffwaren, in Aufmachungen für den Kleinverkauf	Jede Ware in der Warenzusammenstellung muß die Regel erfüllen, die anzuwenden wäre, wenn sie nicht in der Warenzusammenstellung enthalten wäre; jedoch können Waren ohne Ursprungseigenschaft mitverwendet werden, wenn ihr Wert 15 vH des ab-Werk-Preises der Warenzusammenstellung nicht überschreitet
6401 bis 6405	Schuhe	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, ausgenommen aus Zusammensetzungen von Oberteilen, die mit einer Brandsohle oder anderen Sohlenteilen verbunden sind, der Nr. 6406
6503	Hüte und andere Kopfbedeckungen, aus Filz, aus Hutstumpen oder Hutplatten der Nr. 6501, auch gefüttert oder ausgerüstet	Herstellen aus Garnen oder Fasern ²⁾
6505	Hüte und andere Kopfbedeckungen, gewirkt, gestrickt oder aus Stücken (ausgenommen Streifen) von Spitzen, Filz oder anderen textilen Flächenerzeugnissen hergestellt, auch gefüttert oder ausgerüstet; Haarnetze aus Stoffen aller Art, auch gefüttert oder ausgerüstet	Herstellen aus Garnen oder Fasern ²⁾
6601	Regenschirme und Sonnenschirme (einschließlich Stockschirme, Gartenschirme und ähnliche Schirme)	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 6803	Waren aus Naturschiefer oder Preßschiefer	Herstellen aus bearbeitetem Schiefer
ex 6812	Waren aus Asbest oder aus Mischungen auf der Grundlage von Asbest oder auf der Grundlage von Asbest und Magnesiumcarbonat	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer
ex 6814	Waren aus Glimmer; agglomerierter oder rekonstituierter Glimmer, auf einer Unterlage aus Papier, Pappe oder anderen Stoffen	Herstellen aus bearbeitetem Glimmer (einschließlich agglomeriertem oder rekonstituiertem Glimmer)

¹⁾ Wegen der besonderen Vorschrift betreffend Waren, die aus verschiedenen textilen Vormaterialien bestehen, siehe die Einleitende Bemerkung 6.

²⁾ Siehe die Einleitende Bemerkung 7.

1109 der Beilagen

253

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
7006	Glas der Nr. 7003, 7004 oder 7005, gebogen, an den Kanten bearbeitet, graviert, durchlocht, emailliert oder anders bearbeitet, weder gerahmt noch in Verbindung mit anderen Stoffen	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7001
7007	Sicherheitsglas aus gehärtetem (getempertem) oder mehrschichtigem Glas (Verbundglas)	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7001
7008	Mehrschichtisolierverglasungen	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7001
7009	Spiegel aus Glas, auch gerahmt, einschließlich Rückspiegel	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7001
7010	Flaschen, Korbflaschen, Flakons, Töpfe, Tiegel, Phiolen, Ampullen und andere Behältnisse, aus Glas, wie sie zum Transport oder zur Verpackung von Waren verwendet werden; Konservengläser; Stopfen, Deckel und andere Verschlüsse, aus Glas	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, oder Schleifen von Glaswaren, wenn ihr Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7013	Glaswaren, wie sie bei Tisch, in der Küche, für Toilette zwecke, im Büro, für die Innendekoration oder für ähnliche Zwecke verwendet werden (ausgenommen solche der Nr. 7010 oder 7018)	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, oder Schleifen von Glaswaren, wenn ihr Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet, oder mit der Hand ausgeführtes Verzieren (ausgenommen Siebdruck) von mundgeblasenen Glaswaren, wenn ihr Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 7019	Waren aus Glasfasern (ausgenommen Garne)	Herstellen aus: — ungefärbten Vorgarnen (Lunten), Glasseidensträngen (Rovings), Garnen oder Stapelfasern oder — Glaswolle
ex 7102, ex 7103 und ex 7104	Edelsteine und Schmucksteine (natürliche, synthetische oder rekonstituierte), bearbeitet	Herstellen aus nicht bearbeiteten Edelsteinen oder Schmucksteinen
7106, 7108 und 7110	Edelmetalle: — nicht bearbeitet	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 7106, 7108 oder 7110 einzureihen sind, oder elektrolytische, thermische oder chemische Trennung von Edelmetallen der Nr. 7106, 7108 oder 7110 oder Legieren von Edelmetallen der Nr. 7106, 7108 oder 7110 untereinander oder mit unedlen Metallen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
	— als Halbzeug oder in Form von Pulver	Herstellen aus nicht bearbeiteten Edelmetallen
ex 7107, ex 7109 und ex 7111	Metalle, mit Edelmetallen plattiert, als Halbzeug	Herstellen aus mit Edelmetallen plattierten Metallen, nicht bearbeitet
7116	Waren aus echten Perlen, Zuchtperlen, Edelsteinen, Schmucksteinen, synthetischen oder rekonstituierten Steinen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7117	Phantasieschmuck	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind oder Herstellen aus Teilen aus unedlen Metallen, nicht versilbert, vergoldet oder plattiert, wenn ihr Wert 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7207	Halbzeug aus Eisen oder nicht legiertem Stahl	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7201, 7202, 7203, 7204 oder 7205
7208 bis 7216	Flachgewalzte Erzeugnisse, Walzdraht, Stangen und Stäbe, Profile, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl	Herstellen aus Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen der Nr. 7206
7217	Draht aus Eisen oder nicht legiertem Stahl	Herstellen aus Halbzeug der Nr. 7207
ex 7218, 7219 bis 7222	Halbzeug, flachgewalzte Erzeugnisse, Walzdraht, Stangen und Stäbe, Profile, aus rostfreiem Stahl	Herstellen aus Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen der Nr. 7218
7223	Draht aus rostfreiem Stahl	Herstellen aus Halbzeug der Nr. 7218
ex 7224, 7225 bis 7227	Halbzeug, flachgewalzte Erzeugnisse, Walzdraht, aus anderem legiertem Stahl	Herstellen aus Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen der Nr. 7224
7228	Stangen und Stäbe, aus anderem legiertem Stahl; Profile aus anderem legiertem Stahl; Hohlbohrstangen und -stäbe, aus legiertem oder nicht legiertem Stahl	Herstellen aus Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen der Nr. 7206, 7218 oder 7224
7229	Draht aus anderem legiertem Stahl	Herstellen aus Halbzeug der Nr. 7224
ex 7301	Spundwandisen aus Eisen oder Stahl, auch gelocht oder aus Teilen zusammengesetzt	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7206
7302	Bahnbaumaterial aus Eisen oder Stahl, und zwar: Schienen, Leitschienen, Zahnstangen, Weichenzungen, Herzstücke, Zungenverbindungsstangen und anderes Material für Kreuzungen oder Weichen, Bahnschwellen, Laschen, Schienenstühle, Stuhlkeile, Unterlagplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen sowie anderes, nur für das Verbinden oder Befestigen von Schienen geeignetes Material	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7206

1109 der Beilagen

255

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
7304, 7305 und 7306	Rohre und Hohlprofile, aus Eisen (ausgenommen Gußeisen) oder Stahl	Herstellen aus Vormaterialien der Nr. 7206, 7207, 7218 oder 7224
ex 7307	Rohrfittings, aus rostfreiem Stahl (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), aus mehreren Teilen bestehend	Drehen, Bohren, Aufreiben, Gewindschneiden, Entgraten und Gußputzen geschmiedeter Rohlinge, wenn ihr Wert 35 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7308	Konstruktionen (mit Ausnahme der vorgefertigten Gebäude der Nr. 9406) sowie deren Teile (zB Brücken und Brückenelemente, Schleusentore, Türme, Gittermaße, Dächer, Dachstühle, Türen und Fenster und deren Rahmen und Stöcke, Türschwellen, Rolläden, Geländer, Säulen, Pfeiler), aus Eisen oder Stahl; für Konstruktionszwecke vorgearbeitete Bleche, Stangen, Profile, Rohre und dergleichen, aus Eisen oder Stahl	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch dürfen geschweißte Profile der Nr. 7301 nicht verwendet werden
ex 7315	Gleitschutzketten	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 7315 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 7322	Heizkörper für Zentralheizungen, nicht elektrisch beheizt	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 7322 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 74	Kupfer und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 7401 bis 7405; für die Waren der Nr. ex 7403 ist nachfolgend eine besondere Regel angeführt	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 7403	Kupferlegierungen, unverarbeitet	Herstellen aus raffiniertem Kupfer, unverarbeitet, oder aus Abfällen und Schrott
ex Kapitel 75	Nickel und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 7501 bis 7503	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 76	Aluminium und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 7601, 7602 und ex 7616; für die Waren der Nrn. 7601 und ex 7616 sind nachfolgend besondere Regeln angeführt	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

256

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
7601	Aluminium, unverarbeitet	Herstellen durch thermische oder elektrolytische Behandlung von nicht legiertem Aluminium oder Abfällen und Schrott, aus Aluminium
ex 7616	Andere Waren aus Aluminium; ausgenommen Gewebe, Gitter und Geflechte aus Aluminiumdraht und Streckbleche aus Aluminium	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Gewebe, Gitter und Geflechte aus Aluminiumdraht oder Streckbleche aus Aluminium verwendet werden und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex Kapitel 78	Blei und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 7801 und 7802; für die Waren der Nr. 7801 sind nachfolgend besondere Regeln angeführt	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7801	Blei, unverarbeitet: — raffiniertes Blei — anderes	Herstellen aus Barrenblei oder Werkblei Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch dürfen Abfälle und Schrott der Nr. 7802 nicht verwendet werden
ex Kapitel 79	Zink und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 7901 und 7902; für die Waren der Nr. 7901 ist nachfolgend eine besondere Regel angeführt	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
7901	Zink, unverarbeitet	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch dürfen Abfälle und Schrott der Nr. 7902 nicht verwendet werden

1109 der Beilagen

257

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
ex Kapitel 80	Zinn und Waren daraus; ausgenommen die Waren der Nrn. 8001, 8002 und 8007; für die Waren der Nr. 8001 ist nachfolgend eine besondere Regel angeführt	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8001	Zinn, unverarbeitet	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch dürfen Abfälle und Schrott der Nr. 8002 nicht verwendet werden
ex Kapitel 81	Andere unedle Metalle, verarbeitet; Waren aus diesen Stoffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8206	Werkzeuge aus mindestens zwei der Nrn. 8202 bis 8205, in Zusammenstellungen für den Kleinverkauf aufgemacht	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nrn. 8202 bis 8205 einzureihen sind; jedoch kann die Warenzusammenstellung auch Waren der Nrn. 8202 bis 8205 enthalten, wenn ihr Wert 15 vH des ab-Werk-Preises der Warenzusammenstellung nicht überschreitet
8207	Auswechselbare Werkzeuge für mechanische oder nichtmechanische Handwerkzeuge oder Werkzeugmaschinen (zB zum Treiben, Stanzen, Lochen, Gewindschneiden oder Gewindebohren, Bohren, Räumen, Ausweiten, Fräsen, Drehen, Schrauben), einschließlich Zieheisen oder Preßmatrizen zum Ziehen oder Strangpressen von Metallen, sowie Erd-, Gesteins- und Tiefbohrwerkzeuge	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8208	Messer und Schneidklingen, für Maschinen oder für mechanische Geräte	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8211	Messer mit schneidender Klinge, auch gezahnt (einschließlich Gärtnermesser), ausgenommen Messer der Nr. 8208	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Klingen und Griffe aus unedlen Metallen verwendet werden

258

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
8214	Andere Messerschmiedwaren (zB Haarschneidemaschinen, Scherapparate, Hackmesser für Fleischhauer oder für den Küchengebrauch, Wiegemesser, Papiermesser); Messerschmiedwaren für die Hand- oder Fußpflege (einschließlich Nagelfeilen) und Zusammenstellung solcher Waren	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Griffe aus unedlen Metallen verwendet werden
8215	Löffel, Gabeln, Schöpflöffel, Schaumlöffel, Tortenschaufeln, Fischmesser, Buttermesser, Zuckerzangen und ähnliche Küchen- oder Tischgeräte	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Griffe aus unedlen Metallen verwendet werden
ex 8306	Statuetten und andere Ziergegenstände, aus unedlen Metallen	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können andere Vormaterialien der Nr. 8306 verwendet werden, wenn ihr Wert 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

259

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
ex Kapitel 84	Kernreaktoren ¹⁾ , Kessel, Maschinen, Apparate und mechanische Geräte; Teile davon; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 8402, 8403, ex 8404, 8406 bis 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 bis 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 bis 8447, ex 8448, 8452, 8456 bis 8466, 8469 bis 8472, 8480, 8482, 8484 und 8485 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8402	Erzeuger von Wasserdampf oder anderem Dampf (Dampfkessel), ausgenommen Heißwasserkessel für Zentralheizungen, die auch Niederdruckdampf erzeugen können; Kessel für die Erzeugung von überhitztem Wasser	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8403 und ex 8404	Zentralheizungskessel, ausgenommen solche der Nr. 8402; Hilfsapparate für Zentralheizungskessel	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die Nr. 8403 oder 8404 einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien der Nr. 8403 oder 8404 verwendet werden, wenn ihr Wert insgesamt 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

¹⁾ Für Brennstoffelemente der Nr. 8401 gilt die Regel in Spalte 3 bis zum 31. Dezember 1993 nicht. Vormaterialien der Nr. 8401 können jedoch verwendet werden, wenn ihr Wert 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Waren nicht überschreitet.

260

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8406	Dampfturbinen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8407	Kolbenverbrennungsmotoren mit Funkenzündung	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8408	Kolbenverbrennungsmotoren mit Kompressionszündung (Diesel- oder Halbdieselmotoren)	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8409	Teile, ausschließlich oder hauptsächlich für Kolbenverbrennungsmotoren der Nr. 8407 oder 8408 geeignet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8411	Turbo-Strahltriebwerke, Turbo-Propellertriebwerke und andere Gasturbinen	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8412	Andere Motoren und Kraftmaschinen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

1109 der Beilagen

261

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
ex 8413	Rotierende Verdrängerpumpen	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8414	Ventilatoren und dergleichen für industrielle Zwecke	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8415	Klimageräte, bestehend aus einem motorbetriebenen Ventilator und Vorrichtungen zum Ändern der Temperatur und des Feuchtigkeitsgehaltes der Luft, einschließlich solcher, bei denen der Feuchtigkeitsgrad nicht gesondert einstellbar ist	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8418	Kühlschränke, Tiefkühlschränke und andere Maschinen, Apparate, Geräte und Einrichtungen zur Kälteerzeugung, auch elektrische; Wärmepumpen, ausgenommen Klimageräte der Nr. 8415	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

262

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8418 (Forts.)		<ul style="list-style-type: none"> — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungeigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungeigenschaft nicht überschreitet 	
ex 8419	Apparate und Vorrichtungen für die Holz-, Papierhalbstoff-, Papier- und Pappeindustrie	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden 	
8420	Kalander und Walzwerke, ausgenommen solche für Metall oder Glas, und Walzen für diese Maschinen	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden 	

1109 der Beilagen

263

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8423	Wiegevorrichtungen, einschließlich Zähl- und Kontrollwaagen, ausgenommen Waagen mit einer Empfindlichkeit von 50 Milligramm oder weniger; Gewichte für Waagen aller Art	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8425 bis 8428	Maschinen und Geräte zum Heben, Verladen, Entladen oder Fördern	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8431 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8429	Selbstfahrende Planiermaschinen (Bulldozer und Angledozer), Grader, Schürfkübelwagen, Bagger, Schürf- und andere Schaufellader, Stopf- und Verdichtmaschinen und Straßenwalzen: — Straßenwalzen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8429 (Forts.)	— andere	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8431 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8430	Andere Maschinen und Geräte für die Erdbewegung, zum Planieren, Stopfen, Verdichten oder Bohren des Bodens, oder zum Abbauen von Erzen oder anderen Mineralien; Rammen und Pfahlzieher; Schneeräumer	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8431 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8431	Teile für Straßenwalzen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8439	Maschinen und Apparate zur Herstellung von Halbstoffen aus zellulosehaltigem Fasermaterial, oder zur Herstellung oder Fertigstellung von Papier oder Pappe	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

265

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8439 (Forts.)		— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	
8441	Andere Maschinen und Apparate zur Bearbeitung oder Verarbeitung von Papiermasse, Papier oder Pappe einschließlich Schneidemaschinen aller Art	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	
8444 bis 8447	Maschinen für die Textilindustrie	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 8448	Hilfsmaschinen und -apparate für Maschinen der Nr. 8444 oder 8445	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8452	Nähmaschinen, ausgenommen Fadenheftmaschinen der Nr. 8440; Möbel, Sockel und Deckel, für Nähmaschinen besonders vorgefertigt; Nähmaschinen-nadeln: — Steppstichnähmaschinen, deren Kopf ohne Motor nicht mehr als 16 kg oder mit Motor nicht mehr als 17 kg wiegt	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8452 (Forts.)	— andere	<p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die zum Zusammenbau des Kopfes (ohne Motor) verwendet werden, den Wert der verwendeten Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Mechanismus für die Oberfadenzuführung, der Greifer mit Antriebsmechanismus und die Steuerorgane für den Zick-Zack-Stich Ursprungserzeugnisse sind</p> <p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>	
8456 bis 8466	Werkzeugmaschinen, Teile und Zubehör	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8469 bis 8472	Büromaschinen und Büroapparate (zB Schreibmaschinen, Rechenmaschinen, automatische Datenverarbeitungsmaschinen, Vervielfältigungsmaschinen, Heftapparate)	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8480	Gießerei-Formkästen; Modellplatten; Gießerei-Modelle; Formen für Metalle (ausgenommen Gußformen für Ingots, Masseln und dergleichen), Metallcarbide, Glas, mineralische Stoffe, Kautschuk oder Kunststoffe	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8482	Wälzlager (Kugel- und Rollenlager, einschließlich Tonnen- und Nadellager)	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8484	Metalloplastische Dichtungen; Sätze oder Zusammenstellungen von Dichtungen verschiedener stofflicher Beschaffenheit, in Beuteln, Säckchen oder ähnlichen Umschließungen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8485	Teile von Maschinen, Apparaten oder mechanischen Geräten, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit elektrischen Anschlußstücken, Isolierteilen, Wicklungen, Kontakten oder anderen wesentlichen Merkmalen elektrotechnischer Waren	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex Kapitel 85	Elektrische Maschinen und Apparate und elektrotechnische Erzeugnisse sowie Teile davon; Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, Fernsicht- und Fernsehtonaufnahme- und -wiedergabegeräte sowie Teile und Zubehör für diese Geräte; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 8501, 8502, ex 8518, 8519 bis 8529, 8535 bis 8537, ex 8541, 8542, 8544 bis 8548 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8501	Elektromotoren und elektrische Generatoren (ausgenommen Stromerzeugungsaggregate)	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8503 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8502	Stromerzeugungsaggregate und elektrische rotierende Umformer	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8501 oder 8503 einzureihen sind, insgesamt und innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8518	Mikrophone und Haltevorrichtungen dafür; Lautsprecher, auch in Gehäusen; elektrische Tonfrequenzverstärker; elektrische Tonverstärkergeräte und -anlagen	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

269

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
ex 8518 (Forts.)		— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8519	Plattenspieler, Kassettenabspielgeräte und andere Tonwiedergabegeräte, ohne eingebaute Tonaufnahmevorrichtung: — elektrische Gramophone	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
	— andere	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

270

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8520	Magnetbandgeräte und andere Tonaufnahmegeräte, auch mit eingebauter Tonwiedergabevorrichtung	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft nicht den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet 	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
8521	Videogeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe, ausgenommen solche mit Videosignalempfangsteil (Tuner) in einem gemeinsamen Gehäuse kombiniert	<p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft nicht den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft überschreitet <p>und</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet 	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
8522	Teile und Zubehör für Geräte der Nr. 8519 bis 8521	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>	

1109 der Beilagen

271

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8523	Träger, für Tonaufnahmen oder ähnliche Aufzeichnungen vorgerichtet, ohne Aufzeichnungen, ausgenommen Waren des Kapitels 37	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8524	Schallplatten, Bänder und andere Träger, mit Ton- oder ähnlichen Aufzeichnungen, einschließlich Matrizen und Galvanos für die Schallplattenerzeugung, ausgenommen Waren des Kapitels 37: — Matrizen und Galvanos für die Schallplattenerzeugung — andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8523 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8525	Sendegeräte für Funktelefonie, Funktelegraphie, Rundfunk oder Fernsehen, auch mit eingebautem Empfangsgerät oder Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät; Fernsehkameras	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

272

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8525 (Forts.)		— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8526	Radargeräte, Funknavigationsgeräte und Funkfernsteuergeräte	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8527	Empfangsgeräte für Funktelephonie, Funktelegraphie oder Rundfunk, auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät oder einer Uhr kombiniert	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

273

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8528	<p>Fernsehempfangsgeräte (einschließlich Videomonitoren und Videoprojektoren), auch in einem gemeinsamen Gehäuse mit einem Rundfunkempfangsgerät oder einem Videogerät zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe kombiniert:</p> <p>— Videogeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe mit Videosignal-Empfangsteil (Tuner)</p> <p>— andere</p>	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8529	<p>Teile, ausschließlich oder hauptsächlich für Geräte der Nrn. 8525 bis 8528 geeignet</p> <p>— ausschließlich oder hauptsächlich für Videogeräte zur Bild- und Tonaufzeichnung oder -wiedergabe geeignet</p> <p>— andere</p>	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Transistoren der Nr. 8541 3 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>
8535 und 8536	Elektrische Geräte zum Schließen, Öffnen, Schützen, Abzweigen, Verbinden oder Anschließen von elektrischen Stromkreisen	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— Vormaterialien, die in die Nr. 8538 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Waren verwendet werden</p>	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

275

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8537	Tafeln, Konsolen, Pulte, Schränke und andere Träger (einschließlich solche für numerische Steuerungen), mit mehreren Geräten der Nr. 8535 oder 8536 ausgerüstet, zum elektrischen Schalten, Steuern oder für die Stromverteilung, einschließlich solcher auch mit Instrumenten oder Apparaten des Kapitels 90 ausgestattet, ausgenommen Vermittlungseinrichtungen der Nr. 8517	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8538 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Waren verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8541	Dioden, Transistoren und ähnliche Halbleiterelemente, ausgenommen noch nicht zu Plättchen (Chips) zerteilte Scheibchen (Wafers)	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8542	Elektronische integrierte Schaltungen und zusammengesetzte elektronische Mikroschaltungen	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 8541 oder 8542 einzureihen sind, insgesamt und innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8544	Isolierte (einschließlich lackierte oder eloxierte) Drähte, Kabel (einschließlich Koaxialkabel) und andere isolierte elektrische Leiter, auch mit Anschlußstücken; Lichtleitkabel aus einzeln ummantelten optischen Fasern, auch elektrische Leiter enthaltend oder mit Anschlußstücken versehen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8545	Kohleelektroden, Kohlebürsten, Lampenkohlen, Batteriekohlen und andere Waren aus Graphit oder anderem Kohlenstoff, auch in Verbindung mit Metall, wie sie für elektrotechnische Zwecke verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8546	Elektrische Isolatoren aus Stoffen aller Art	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8547	Isolierteile für elektrische Maschinen, Apparate, Geräte oder Installationen, ganz aus Isolierstoffen oder nur mit in der Masse eingelassenen einfachen Metallteilen zum Befestigen (zB Hülsen mit Innengewinde), ausgenommen Isolatoren der Nr. 8546; Isolierrohre und Verbindungsstücke hierfür, aus unedlen Metallen, mit Innenisolierung	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8548	Elektrische Teile von Maschinen oder Apparaten, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8601 bis 8607	Lokomotiven, Eisenbahn- und Straßenbahnwagen sowie Teile davon	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

1109 der Beilagen

277

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8608	Ortsfestes Gleismaterial; mechanische (einschließlich elektromechanische) Signal-, Sicherungs-, Kontroll- oder Steuergeräte für Schienen- und ähnliche Wege, Straßen, Binnenwasserwege, Parkeinrichtungen, Hafenanlagen oder Flugplätze; Teile dieser Waren	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8609	Warenbehälter (Container), einschließlich solcher für den Transport von Flüssigkeiten, speziell für eine oder mehrere Beförderungsarten gebaut und ausgestattet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex Kapitel 87	Kraftfahrzeuge, Traktoren (Zugmaschinen), Motorräder, Fahrräder und andere Landfahrzeuge sowie deren Teile und Zubehör; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 8709 bis 8711, ex 8712, 8715 und 8716 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
8709	Werkskarren, mit eigenem Antrieb, ohne Hebe- oder Arbeitsvorrichtungen, wie sie in Fabriken, Lagerhäusern, Hafenanlagen oder auf Flugplätzen zum Befördern von Waren auf kurzen Strecken verwendet werden; Zugkarren, wie sie auf Bahnsteigen verwendet werden; Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8710	Panzerkampfwagen und andere gepanzerte Kampffahrzeuge, motorisiert, auch bewaffnet; Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8711	Motorräder (einschließlich Motorfahrräder) und Fahrräder mit Hilfsmotor, auch mit Beiwagen; Beiwagen: — mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit einem Hubraum von 50 cm ³ oder weniger — mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit einem Hubraum von mehr als 50 cm ³	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 20 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

279

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8711 (Forts.)	— andere	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
ex 8712	Fahrräder, nicht mit Kugellagern ausgestattet	Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nr. 8714 einzureihen sind	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8715	Kinderwagen und Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8716	Anhänger und Sattelanhänger; andere Fahrzeuge ohne mechanischen Antrieb; Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
8716 (Forts.)		— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	
8801 und 8802	Ballons und Luftschiffe; Luftfahrzeuge; Raumfahrzeuge und ihre Träger für den Raumstart	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8803	Teile von Waren der Nr. 8801 oder 8802	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 8803 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8804	Fallschirme (einschließlich lenkbare Fallschirme) und rotierende Fallschirme; Teile und Zubehör davon: — rotierende Fallschirme	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 8804	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
	— andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 8804 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
8805	Startvorrichtungen für Luftfahrzeuge; Apparate und Vorrichtungen für Decklandungen von Luftfahrzeugen und ähnliche Apparate und Vorrichtungen; Flugsimulatoren; Teile dieser Waren	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 8805 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
Kapitel 89	Wasserfahrzeuge und schwimmende Konstruktionen	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch dürfen Rümpfe der Nr. 8906 nicht verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

281

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
ex Kapitel 90	Optische, photographische, kinematographische, Meß-, Prüf- und Präzisionsinstrumente; medizinische oder chirurgische Instrumente und Apparate; Teile und Zubehör dieser Waren; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 bis 9020 und 9024 bis 9033 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9001	Optische Fasern und optische Faserbündel, optische Faserkabel, andere als die der Nr. 8544; Folien und Platten aus polarisierenden Stoffen; Linsen (einschließlich Kontaktlinsen), Prismen, Spiegel und andere optische Elemente, aus Stoffen aller Art, nicht gefaßt, ausgenommen nicht optisch bearbeitete Elemente aus Glas	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9002	Linsen, Prismen, Spiegel und andere optische Elemente, aus Stoffen aller Art, gefaßt, für Instrumente oder Apparate, ausgenommen nicht optisch bearbeitete Elemente aus Glas	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9004	Brillen, Schutzbrillen und ähnliche Waren, zur Korrektur und zum Schutz der Augen oder für andere Zwecke	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 9005	Ferngläser, Fernrohre, optische Teleskope und Gestelle dafür	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

282

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
ex 9005 (Forts.)		<p>— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p>	
ex 9006	Photographische (andere als kinematographische) Aufnahmeapparate; photographische Blitzlichtgeräte und Photoblitzlampen, andere als Entladungslampen der Nummer 8539; ausgenommen Photoblitzlampen mit elektrischer Zündung	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p>	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9007	Kinematographische Aufnahmeapparate und Projektoren, auch mit eingebauten Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräten	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p>	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

283

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9007 (Forts.)		<p>— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p>	
9011	Optische Mikroskope, einschließlich solche für die Mikrophotographie, Mikrokinematographie oder Mikroprojektion	<p>Herstellen, bei dem</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>und</p> <p>— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden</p> <p>und</p> <p>— der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet</p>	
ex 9014	Andere Navigationsinstrumente und -apparate	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9015	Instrumente, Apparate und Geräte für die Geodäsie, Topographie, Feld- und Höhenvermessung; Photogrammetrie, Hydrographie, Ozeanographie, Hydrologie, Meteorologie oder Geophysik, ausgenommen Kompass; Entfernungsmesser	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9016	Waagen mit einer Empfindlichkeit von 50 Milligramm oder weniger, auch mit Gewichten	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9017	Zeichen-, Anreiß- oder Recheninstrumente (zB Zeichenmaschinen, Pantographen, Winkelmesser, Reißzeug, Rechenschieber und Rechenscheiben); Instrumente für die Längenmessung mit der Hand (zB Maßstäbe und Maßbänder, Mikrometer und Schiebelehren und andere Lehren), in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9018	<p>Instrumente, Apparate und Geräte, für medizinische, chirurgische, zahnmedizinische oder veterinärmedizinische Verwendung, einschließlich Szintigraphen und andere elektromedizinische Apparate sowie Apparate zur Prüfung des Sehvermögens:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dentalstühle in Verbindung mit zahnärztlichen Geräten oder mit Speifontänen — andere 	<p>Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer, einschließlich anderer Vormaterialien der Nr. 9018</p> <p>Herstellen, bei dem</p> <ul style="list-style-type: none"> — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet <p>und</p>	<p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p> <p>Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet</p>

1109 der Beilagen

285

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9018 (Forts.)		— Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	
9019	Apparate und Geräte für die Mechanotherapie; Massageapparate und -geräte; Apparate und Geräte für Psychotechnik, Ozontherapie, Sauerstofftherapie, Aerosoltherapie und künstliche Beatmung sowie andere Apparate und Geräte für die Atmungstherapie	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	
9020	Andere Atmungsgeräte und Gasmasken, ausgenommen Schutzmasken, die weder mechanische Teile noch auswechselbare Filter aufweisen	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9024	Maschinen, Apparate und Geräte zum Prüfen der Härte, Zugfestigkeit, Druckfestigkeit, Elastizität oder anderer mechanischen Eigenschaften von Materialien (zB Metallen, Holz, Spinnstoffen, Papier und Kunststoffen)	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9025	Dichtemesser, Aräometer, Senkwaagen und ähnliche schwimmende Instrumente, Thermometer, Pyrometer, Barometer, Hygrometer und Psychrometer, auch mit Registriervorrichtung, auch miteinander kombiniert	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9026	Instrumente und Apparate zum Messen oder Kontrollieren von Durchfluß, Standhöhe, Druck oder von anderen veränderlichen Größen von Flüssigkeiten oder Gasen (zB Durchflußmengenmesser, Standanzeiger, Manometer und Wärmemengenmesser), ausgenommen Instrumente und Apparate der Nrn. 9014, 9015, 9028 oder 9032	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9027	Instrumente, Apparate und Geräte für physikalische oder chemische Untersuchungen (zB Polarimeter, Refraktometer, Spektrometer und Gas- oder Rauchanalysenapparate); Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen oder Prüfen der Viskosität, Porosität, Dehnung, Oberflächenspannung oder dergleichen; Instrumente und Apparate für kalorimetrische, akustische oder photometrische Messungen (einschließlich Belichtungsmesser); Mikrotome	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

1109 der Beilagen

287

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9028	Verbrauchs- oder Produktionszähler für Gas, Flüssigkeiten und Elektrizität, einschließlich derartiger Prüf- und Eichzähler für diese Geräte: — Teile und Zubehör — andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9029	Andere Zähler (Tourenzähler, Produktionszähler, Taxameter, Kilometerzähler, Schrittzähler und dergleichen); Tachometer und andere Geschwindigkeitsmesser, ausgenommen solche der Nr. 9015; Stroboskope	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9030	Oszilloskope, Spektralanalysegeräte und andere Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen oder Kontrollieren elektrischer Größen, ausgenommen Zähler der Nr. 9028; Instrumente und Apparate zum Messen oder zum Nachweis von Alpha-, Beta-, Gamma-, Röntgen-, kosmischen oder anderen ionisierenden Strahlen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9031	Instrumente, Apparate, Geräte und Maschinen zum Messen oder Kontrollieren, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Profilprojektoren	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9032	Instrumente, Apparate und Geräte zum selbsttätigen Regeln oder Kontrollieren	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9033	Teile und Zubehör von Maschinen, Apparaten, Geräten und Instrumenten des Kapitels 90, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex Kapitel 91	Uhrmacherwaren; ausgenommen die Waren, für die unter den nachfolgenden Nrn. 9105, 9109 bis 9113 besondere Regeln angeführt sind	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9105	Andere Uhren mit anderen als Kleinuhrwerken	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9109	Andere Uhrwerke, vollständig und zusammengebaut	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft den Wert der Vormaterialien mit Ursprungseigenschaft nicht überschreitet	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

1109 der Beilagen

289

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9110	Vollständige Uhrwerke, nicht zusammengebaut oder teilweise zusammengebaut (Bausätze); nicht vollständig zusammengebaute Uhrwerke; Uhrwerkrohlinge	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in die Nr. 9114 einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9111	Gehäuse für Uhren der Nr. 9101 oder 9102, und Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet
9112	Gehäuse für andere Uhren und ähnliche Gehäuse für andere Waren dieses Kapitels; Teile davon	Herstellen, bei dem — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — Vormaterialien, die in dieselbe Nummer wie die hergestellte Ware einzureihen sind, innerhalb der obenstehenden Begrenzung nur bis zu einem Wert von 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware verwendet werden	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

290

1109 der Beilagen

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9113	Uhrarmbänder und Teile davon: — aus unedlen Metallen, auch vergoldet oder versilbert oder mit Edelmetallen plattiert — andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
Kapitel 92	Musikinstrumente; Teile und Zubehör davon	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 40 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
Kapitel 93	Waffen und Munition; Teile und Zubehör davon	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 9401 und ex 9403	Möbel aus unedlen Metallen, mit nicht gepolsterten Baumwollgeweben mit einem Quadratmetergewicht von 300 g oder weniger	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, oder Herstellen aus gebrauchsfertig konfektionierten Baumwollgeweben der Nr. 9401 oder 9403, wenn — ihr Wert 25 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet und — alle anderen verwendeten Vormaterialien Ursprungserzeugnisse und in eine andere Nummer als die Nr. 9401 oder 9403 einzureihen sind	

1109 der Beilagen

291

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9405	Beleuchtungskörper, einschließlich Scheinwerfer und Teile davon, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Reklameleuchten, Leuchtschilder und ähnliche Waren, mit fest montierter Lichtquelle, sowie anderweitig weder genannte noch inbegriffene Teile davon	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9406	Vorgefertigte Gebäude	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9503	Anderes Spielzeug; maßstabsgetreu verkleinerte Modelle und ähnliche Modelle für Spiel oder Unterhaltung, auch mit Antrieb; Puzzles aller Art	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 9506	Geräte und Ausrüstungen für Gymnastik, Athletik, andere Sportarten (ausgenommen für Tischtennis) und Freiluftspiele, nicht in anderen Nummern dieses Kapitels genannt oder inbegriffen; Schwimmbecken und Planschbecken	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, oder aus Rohlingen für Golfschlägerköpfe; jedoch können andere Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9507	Angelruten, Angelhaken und andere Angelgeräte; kleine Fangnetze (Handnetze) aller Art; Lockgeräte (andere als solche der Nr. 9208 oder 9705) und ähnliche Jagdgeräte	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind; jedoch können Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 9601 und ex 9602	Waren aus tierischen, pflanzlichen oder mineralischen Schnitzstoffen	Herstellen aus bearbeiteten Vormaterialien derselben Nummer	
ex 9603	Besen, Bürsten und Pinsel, ausgenommen Reisigbesen und dergleichen sowie Bürsten und Pinsel aus Marder- oder Eichhörnchenhaar; mechanische, nicht motorbetriebene Teppichkehrer zum Handgebrauch, Mops; Farbtupfer und Farbroller; Wischer aus Weichkautschuk oder ähnlichen geschmeidigen Stoffen	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9605	Reisezusammenstellungen von Waren (Necessaires) für die Körperpflege, für Näharbeiten oder für das Reinigen von Schuhen oder Kleidern	Jede Ware in der Warenzusammenstellung muß die Regel erfüllen, die anzuwenden wäre, wenn sie nicht in der Warenzusammenstellung enthalten wäre; jedoch können Waren ohne Ursprungseigenschaft mitverwendet werden, wenn ihr Wert 15 vH des ab-Werk-Preises der Warenzusammenstellung nicht überschreitet	
9606	Knöpfe, Preßverschlüsse, Schnappverschlüsse und Druckknöpfe, Knopfformen und andere Teile dieser Waren; Knopfhölzlinge	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	

1109 der Beilagen

293

Position	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungsbezeichnung, die Ursprung verleihen	
(1)	(2)	(3)	oder (4)
9608	Kugelschreiber; Schreiber und Markierstifte, mit Filzspitze oder anderer poröser Spitze; Füllfedern und andere Füllhalter; Durchschreibstifte; Füllstifte (Dreh- und Druckstifte); Federhalter, Bleistifthalter und ähnliche Halter; Teile (einschließlich Schutzkappen und Klipse) für die vorstehend genannten Waren, ausgenommen jede der Nr. 9609	Herstellen aus Vormaterialien, die in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind, oder aus Schreibfedern oder Schreibfederspitzen; jedoch können auch andere Vormaterialien derselben Nummer verwendet werden, wenn ihr Wert 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9612	Farbbänder für Schreibmaschinen und ähnliche Farbbänder, mit Tinte oder anderen Stoffen für Abdrucke präpariert, auch auf Spulen oder in Kassetten; Stempelkissen, auch getränkt, auch in Schachteln	Herstellen, bei dem — alle verwendeten Vormaterialien in eine andere Nummer als die hergestellte Ware einzureihen sind und — der Wert aller verwendeten Vormaterialien 50 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
9613	Feuerzeuge und Anzünder (ausgenommen solche der Nr. 3603), auch mechanisch oder elektrisch, und Teile davon, ausgenommen Feuersteine und Dochte: — Feuerzeuge und Anzünder, mit piezoelektrischer Zündung — andere	Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 9613 30 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet Herstellen, bei dem der Wert aller verwendeten Vormaterialien der Nr. 9613 5 vH des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet	
ex 9614	Tabakspfeifen (einschließlich Pfeifenköpfe)	Herstellen aus Pfeifenrohren	

**Anhang III zu Protokoll B
WARENVERKEHRSBESCHEINIGUNG**

<p>1. Ausführer/Exporteur (Name, vollständige Anschrift, Staat)</p>	EUR. 1 Nr. A		
	Vor dem Ausfüllen Anmerkungen auf der Rückseite beachten		
<p>3. Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Staat) (Ausfüllung freigestellt)</p>	<p>2. Bescheinigung für den Präferenzverkehr zwischen</p> <p align="center">.....</p> <p align="center">und</p> <p align="center">.....</p> <p align="center" style="font-size: 0.8em;">(Angabe der betreffenden Staaten, Staatengruppen oder Gebiete)</p>		
	<p>4. Staat, Staatengruppe oder Gebiet, als dessen bzw. deren Ursprungswaren die Waren gelten</p>	<p>5. Bestimmungsstaat, -staatengruppe oder -gebiet</p>	
<p>6. Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt)</p>	<p>7. Bemerkungen</p>		
<p>8. Laufende Nr.; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke¹⁾; Warenbezeichnung</p>		<p>9. Rohgewicht (kg) oder andere Maße (l, m³ usw.)</p>	<p>10. Rechnungen (Ausfüllung freigestellt)</p>
<p>11. SICHTVERMERK DER ZOLLBEHÖRDE Die Richtigkeit der Erklärung wird bescheinigt. Ausfuhrpapier²⁾</p> <p>Art/Muster Nr.</p> <p>vom</p> <p>Zollbehörde</p> <p>Ausstellender/s Staat/Gebiet</p> <p align="center">.....</p> <p align="center" style="font-size: 0.8em;">(Ort und Datum)</p> <p align="center">.....</p> <p align="center" style="font-size: 0.8em;">(Unterschrift)</p>		<p>12. ERKLÄRUNG DES AUSFÜHRERS/EXPORTEURS Der Unterzeichner erklärt, daß die vorgenannten Waren die Voraussetzungen erfüllen, um diese Bescheinigung zu erlangen.</p> <p align="center">.....</p> <p align="center" style="font-size: 0.8em;">(Ort und Datum)</p> <p align="center">.....</p> <p align="center" style="font-size: 0.8em;">(Unterschrift)</p>	

¹⁾ Bei unverpackten Waren ist die Anzahl der Gegenstände oder „lose geschüttet“ anzugeben.

²⁾ Nur ausfüllen, wenn nach den internen Rechtsvorschriften des Ausfuhrstaates oder -gebietes erforderlich.

1109 der Beilagen

295

13. ERSUCHEN UM NACHPRÜFUNG, zu übersenden an:	14. ERGEBNIS DER NACHPRÜFUNG
Es wird um Überprüfung dieser Bescheinigung auf ihre Echtheit und Richtigkeit ersucht.	Die Nachprüfung hat ergeben, daß diese Bescheinigung ¹⁾
<input type="checkbox"/> von der auf ihr angegebenen Zollbehörde ausgestellt worden ist und daß die darin enthaltenen Angaben richtig sind.	<input type="checkbox"/> nicht den Erfordernissen für ihre Echtheit und für die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben entspricht (siehe beigefügte Bemerkungen).
(Ort und Datum)	(Ort und Datum)
Stempel	Stempel
(Unterschrift)	(Unterschrift)
	¹⁾ Zutreffendes Feld ankreuzen.

Anmerkungen

1. Die Warenverkehrsbescheinigung darf weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Etwaige Änderungen sind so vorzunehmen, daß die irrümlichen Eintragungen gestrichen und gegebenenfalls die beabsichtigten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede so vorgenommene Änderung muß von demjenigen, der die Bescheinigung ausgefüllt hat, gebilligt und von der Zollbehörde des ausstellenden Staates oder Gebietes bestätigt werden.
2. Zwischen den in der Warenverkehrsbescheinigung angeführten Warenposten dürfen keine Zwischenräume bestehen; jeder Warenposten muß mit einer laufenden Nummer versehen sein. Unmittelbar unter dem letzten Warenposten ist ein waagrechter Schlußstrich zu ziehen. Leerfelder sind durch Streichungen unbrauchbar zu machen.
3. Die Waren sind nach dem Handelsbrauch so genau zu bezeichnen, daß die Feststellung der Nämlichkeit möglich ist.

ANTRAG AUF AUSSTELLUNG EINER WARENVERKEHRSBESCHEINIGUNG

<p>1. Ausführer/Exporteur (Name, vollständige Anschrift, Staat)</p>	EUR. 1 Nr. A		
	Vor dem Ausfüllen Anmerkungen auf der Rückseite beachten		
	<p>2. Antrag auf Ausstellung einer Bescheinigung für den Präferenzverkehr zwischen</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">und</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.7em;">(Angabe der betreffenden Staaten, Staatengruppen oder Gebiete)</p>		
<p>3. Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Staat) (Ausfüllung freigestellt)</p>	<p>4. Staat, Staatengruppe oder Gebiet, als dessen bzw. deren Ursprungswaren die Waren gelten</p>	<p>5. Bestimmungsstaat, -staatengruppe oder -gebiet</p>	
<p>6. Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt)</p>	<p>7. Bemerkungen</p>		
<p>8. Laufende Nr.; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke ¹⁾; Warenbezeichnung</p>		<p>9. Rohgewicht (kg) oder andere Maße (l, m³ usw.)</p>	<p>10. Rechnungen (Ausfüllung freigestellt)</p>

¹⁾ Bei unverpackten Waren ist die Anzahl der Gegenstände oder „lose geschütet“ anzugeben.

1109 der Beilagen

297

Erklärung des Ausführers/Exporteurs

Der Unterzeichner, Ausführer/Exporteur der auf der Vorderseite beschriebenen Waren,

ERKLÄRT, daß diese Waren die Voraussetzungen erfüllen, um die beigefügte Bescheinigung zu erlangen;

BESCHREIBT den Sachverhalt, aufgrund dessen diese Waren die vorgenannten Voraussetzungen erfüllen, wie folgt:

.....
.....
.....
.....

LEGT folgende Nachweise VOR ¹⁾:

.....
.....
.....
.....

VERPFLICHTET SICH, auf Verlangen der zuständigen Behörden alle zusätzlichen Nachweise zu erbringen, die für die Ausstellung der beigefügten Bescheinigung erforderlich sind, und gegebenenfalls jede Kontrolle seiner Buchführung und der Herstellungsbedingungen für die obengenannten Waren zu dulden;

BEANTRAGT die Ausstellung der beigefügten Bescheinigung für diese Waren.

.....
(Ort und Datum)

.....
(Unterschrift)

¹⁾ Zum Beispiel: Einfuhrpapiere, Warenverkehrsbescheinigungen, Rechnungen, Erklärungen des Herstellers usw. über die verwendeten Erzeugnisse oder die in unverändertem Zustand wieder ausgeführten Waren.

298

1109 der Beilagen

ANHANG IV ZUM PROTOKOLL B

Erklärung nach Artikel 8 Absatz 1 Buchstaben b und c

Der Unterzeichnete, Ausführer der Waren, auf die sich diese Handelsrechnung bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben¹⁾, die Voraussetzungen für die Erlangung der Ursprungseigenschaft im präferenzbegünstigten Warenverkehr mit

.....²⁾
erfüllen und daß das Ursprungsland der Waren

.....^{2) 3)}
ist.

.....
(Ort und Datum)

.....
(Unterschrift)

(Unter der Unterschrift muß leserlich der volle Name der Person angegeben werden, die die Erklärung unterzeichnet.)

Die Erklärung nach Artikel 8 Absatz 1 Buchstaben b und c in Englisch, Finnisch, Bulgarisch, Französisch, Isländisch, Italienisch, Norwegisch, Rumänisch und Schwedisch.

Englisch

I, the undersigned, exporter of the goods covered by this document declare that except where otherwise indicated, the goods meet the conditions to obtain originating status in preferential trade with
..... and that the country of origin of the goods is

Finnisch

Alllekirjoittanut tässä asiakirjassa mainittujen tavaroiden viejä ilmoittaa, että tavarat, ellei toisin ole merkitty¹⁾, täyttävät alkuperäaseman saavuttamiseksi vaadittavat ehdot
kanssa käytävissä etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja että tavaroiden alkuperämaa on
.....

Französisch

Je soussigné, exportateur des marchandises couvertes par le présent document, déclare que, sauf indication contraire, ces marchandises répondent aux conditions fixées pour obtenir le caractère originaire dans les échanges préférentiels avec et sont originaires de
.....

¹⁾ Sind in einer Rechnung auch Waren aufgeführt, die keine Ursprungswaren Österreichs, Finnlands, Islands, Norwegens, Bulgariens, Schwedens oder der Schweiz sind, so hat der Ausführer eine klare entsprechende Angabe zu machen.

²⁾ Österreich, Finnland, Island, Norwegen, Bulgarien, Schweden, Schweiz.

³⁾ Hier kann auf eine bestimmte Spalte der Rechnung verwiesen werden, in der das Ursprungsland jeder einzelnen Ware angegeben ist.

Isländisch

Undirritaður, útflytjandi vara sem skjal Þetta tekur til, lýsir því yfir að vörurnar, nema annars sé getið, uppfylla skilyrði til að hljóta upprunaréttindi í friðindaviðskiptum við²⁾
og upprunaland varanna er

Italienisch

Io sottoscritto, esportatore delle merci contemplate nel presente documento, dichiaro che, salvo indicazione contraria, le merci rispondono alle condizioni fissate per ottenere il carattere originario negli scambi preferenziali con e sono originarie di

Norwegisch

Undertegnede eksportør av de i dette dokument omfattede varer erklærer at varene, med mindre annet er angitt, oppfyller betingelsene for å oppnå opprinnelsestatus i preferansesamhandelen med og har opprinnelse i

Bulgarisch

Аз, долуподписаният изнссител на стоките, за които са отнася този документ дехласирем, че осзен където е отбелязено друго, стските отговарят на условията, които се изискват за получаване на статут за произход в преференциалната търговия о и, че страната от която произхождат е

Schwedisch

Undertecknad exportör av de varor som omfattas av detta dokument försäkrar att varorna om inte annat markerats¹⁾ uppfyller villkoren för att anses som ursprungsvaror i den förmånsberättigade handeln med och att varornas ursprungsland är

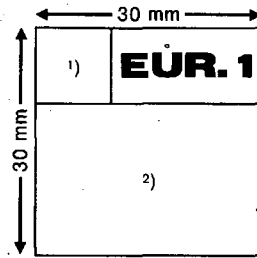
¹⁾ Sind in einer Rechnung auch Waren aufgeführt, die keine Ursprungswaren Österreichs, Finnlands, Islands, Norwegens, Bulgariens, Schwedens oder der Schweiz sind, so hat der Ausführer eine klare entsprechende Angabe zu machen.

²⁾ Österreich, Finnland, Island, Norwegen, Bulgarien, Schweden, Schweiz.

³⁾ Hier kann auf eine bestimmte Spalte der Rechnung verwiesen werden, in der das Ursprungsland jeder einzelnen Ware angegeben ist.

ANHANG V ZUM PROTOKOLL B

Spezialstampiglie auf die in Unterparagraph 4 (b) des Artikels 13 Bezug genommen wird.



1) Kennbuchstabe oder Wappen des Ausfuhrstaats.

2) Angaben über den ermächtigten Ausführer.

Anhang VI zum Protokoll B ¹⁾

Der in Währungen der Vertragsparteien dieses Abkommens ausgedrückte Gegenwert einer Rechnungseinheit, worauf sich Artikel 8 Absatz 4 des Protokolls B bezieht, lautet wie folgt:

Österreichischer Schilling	14.4794
Finnische Mark	4.88483
Isländische Krone	74.8336
Norwegische Krone	7.98528
Bulgarische Leva	18.69
Schwedische Krone	7.59059
Schweizer Franken	1.70478

¹⁾ Die Wertlimits nach Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c und Absatz 2 Buchstaben a und b des Protokolls B, ausgedrückt in den nationalen Währungen der EFTA-Länder und Bulgariens lauten somit wie folgt:

	Kleinsendungen (365 R.E.)	Persönliches Reisegepäck (1025 R.E.)	Begrenzung für die Rechnungserklärung (5110 R.E.)
Österreichischer Schilling	6 000	15 000	74 000
Finnische Mark	1 800	5 000	25 000
Isländische Krone	27 300	76 700	382 400
Norwegische Krone	2 900	8 200	40 800
Bulgarische Leva	6 800	555 000	2 750 000
Schwedische Krone	3 000	8 000	39 000
Schweizer Franken	650	1 800	8 800

ANHANG III**AUF DEN IN ABSATZ 2 VON ARTIKEL 4
BEZUG GENOMMEN WIRD**

1. Einfuhrzölle, die in Österreich und Schweden auf die in Tabelle A dieses Anhangs angeführten Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien (Erzeugnisse des Vertrages über die Errichtung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl) angewandt werden, werden schrittweise gemäß den folgenden Zeitplänen abgeschafft:

- (a) In Österreich wird jede Abgabe auf 50% des Ausgangszollsatzes zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens reduziert; weitere Reduzierungen auf 40%, 20%, 10% und 0% des Ausgangszollsatzes erfolgen jeweils am 1. Jänner 1994, 1995, 1996 und 1997.
- (b) In Schweden wird jede Abgabe auf 80% des Ausgangszollsatzes zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens reduziert; weitere Reduzierungen auf 60%, 40%, 20% und 0% des Ausgangszollsatzes erfolgen

jeweils am 1. Jänner 1994, 1995, 1996 und 1997.

2. Einfuhrzölle, die in Österreich, Norwegen und Schweden auf die in den Tabellen B, C und D dieses Anhangs angeführten Textil- und Bekleidungszeugnisse mit Ursprung in Bulgarien angewandt werden, werden schrittweise gemäß den folgenden Zeitplänen abgeschafft:

- (a) In Österreich wird jede Abgabe auf 65% des Ausgangszollsatzes zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens reduziert; weitere Reduzierungen auf vier Siebentel, drei Siebentel, zwei Siebentel und ein Siebentel des Ausgangszollsatzes erfolgen jeweils am 1. Jänner 1995, 1996, 1997 und 1998. Die verbleibende Abgabe wird am 1. Jänner 1999 abgeschafft.
- (b) In Norwegen und Schweden wird jede Abgabe auf fünf Siebentel des Ausgangszollsatzes zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens reduziert;

weitere Reduzierungen auf vier Siebentel, drei Siebentel, zwei Siebentel und ein Siebentel des Ausgangszollsatzes erfolgen jeweils am 1. Jänner 1995, 1996, 1997 und 1998. Die verbleibende Abgabe wird am 1. Jänner 1999 abgeschafft.

3. Nachdem Finnland, Liechtenstein und die Schweiz die Zollabgaben auf industrielle Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien auf 0% des Ausgangszollsatzes zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens reduzieren, können sie im Falle von schwerwiegenden Störungen des inländischen Marktes, die sich aus dem geringeren Schutz bei in den Tabellen A bis D dieses Anhangs angeführten Erzeugnissen während des Abbaus der Zollabgaben für diese Erzeugnisse ergeben, Abgaben wieder einführen, die ein Ausmaß an Schutz bieten, das nicht höher ist als die zu dem betreffenden Zeitpunkt gültigen Meistbegünstigungsabgaben.

TABELLE A ZU ANHANG III

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
26.01		Eisenerze und der Konzentrate, einschließlich Schwefelkiesabbrände.
	2601.11	- Eisenerze und deren Konzentrate, ausgenommen Schwefelkiesabbrände:
	2601.12	- - nicht agglomeriert
		- - agglomeriert
26.02		Manganerze und deren Konzentrate, einschließlich manganhaltiger Eisenerze und Konzentrate mit einem Mangangehalt von 20 Gewichtsprozent oder mehr, berechnet auf das Gewicht der Trockensubstanz.
26.19		Schlacke (ausgenommen granuliert Schlacke), Hammerschlag, Zunder und andere Abfälle, von der Eisen- oder Stahlerzeugung.
	ex 2619.00	- Hochofenstaub
27.01		Steinkohle; Briketts und ähnliche feste Brennstoffe, aus Steinkohle.
27.02		Braunkohle, auch agglomeriert, ausgenommen Gagat (Jet).
27.04		Koks und Halbkoks (Schwelkoks), aus Steinkohle, Braunkohle oder Torf, auch agglomeriert; Retortenkohle.
	ex 2704.00	- Koks und Halbkoks (Schwelkoks), aus Steinkohle oder Braunkohle, ausgenommen Koks und Halbkoks (Schwelkoks) für die Herstellung von Elektroden
72.01		Roheisen und Spiegeleisen in Masseln, Blöcken oder anderen Rohformen.

302

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
72.02		Ferrolegierungen.
		- Ferromangan:
	7202.11	- - mit einem Gehalt von mehr als 2 Gewichtsprozent Kohlenstoff
		- andere:
ex	7202.99	- - sonstige :
		- - - Ferrophosphor mit einem Phosphorgehalt von mehr als 3 Gewichtsprozent, jedoch weniger als 15 Gewichtsprozent
72.03		Durch direkte Reduktion von Eisenerz gewonnene Eisenerzeugnisse und andere Eisenschwammerzeugnisse, in Stücken, Pellets oder ähnlichen Formen; Eisen mit einer Reinheit von mindestens 99,94 Gewichtsprozent, in Stücken, Pellets oder ähnlichen Formen.
72.04		Abfälle und Schrott, aus Eisen oder Stahl; Abfallblöcke aus Eisen oder Stahl.
72.06		Eisen und nicht legierter Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen (ausgenommen Eisen der Nr. 7203).
72.07		Halbzeug aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
		- mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff:
ex	7207.11	- - mit rechteckigem (einschließlich quadratischem) Querschnitt und einer Breite von weniger als der zweifachen Stärke:
		- - - gewalzt oder stranggegossen
ex	7207.12	- - andere, mit rechteckigem (nicht quadratischem) Querschnitt:
		- - - gewalzt oder stranggegossen
ex	7207.19	- - sonstige:
		- - - mit rundem oder vieleckigem Querschnitt und vorprofiliert, gewalzt oder stranggegossen
ex	7207.20	- mit einem Gehalt von 0,25 Gewichtsprozent oder mehr Kohlenstoff:
		- - mit rundem oder vieleckigem Querschnitt und vorprofiliert, gewalzt oder stranggegossen
72.08		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, warmgewalzt, weder plattiert noch überzogen.
		- in Rollen, nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7208.11	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7208.12	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7208.13	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7208.14	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- andere, in Rollen, nur warmgewalzt:
	7208.21	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7208.22	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7208.23	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7208.24	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- nicht in Rollen, nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7208.31	- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von 1 250 mm oder weniger und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, ohne Oberflächenmuster
	7208.32	- - sonstige, mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7208.33	- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7208.34	- - sonstige, mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7208.35	- - sonstige, mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- andere, nicht in Rollen, nur warmgewalzt:
	7208.41	- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von 1 250 mm oder weniger und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, ohne Oberflächenmuster

1109 der Beilagen

303

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
	7208.42	- - sonstige, mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7208.43	- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7208.44	- - sonstige, mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7208.45	- - sonstige, mit einer Stärke von weniger als 3 mm
ex	7208.90	- andere: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.09		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, kaltgewalzt, weder plattiert noch überzogen. - in Rollen, nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7209.11	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr
	7209.12	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7209.13	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7209.14	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm - andere, in Rollen, nur kaltgewalzt:
	7209.21	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr
	7209.22	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7209.23	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7209.24	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm - nicht in Rollen, nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7209.31	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr
	7209.32	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7209.33	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7209.34	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm - andere, nicht in Rollen, nur kaltgewalzt:
	7209.41	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr
	7209.42	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7209.43	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7209.44	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm
ex	7209.90	- andere: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.10		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, plattiert oder überzogen. - verzinkt:
ex	7210.11	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex	7210.12	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex	7210.20	- verbleit, einschließlich Mattbleche: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten - elektrolytisch verzinkt:
ex	7210.31	- - aus Stahl, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex	7210.39	- - sonstige: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
ex 7210.41		- anders verzinkt: - - gewellt: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.49		- - sonstige: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.50		- mit Chromoxiden oder mit Chrom und Chromoxiden überzogen: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.60		- mit Aluminium überzogen: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.70		- mit Farbe bestrichen, lackiert oder mit Kunststoff überzogen: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.90		- andere: - - andere als versilbert, vergoldet, plattiert oder emailliert, nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert, oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.11		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm, weder plattiert noch überzogen. - nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
7211.11		- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von mehr als 150 mm und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, nicht in Rollen, ohne Oberflächenmuster
7211.12		- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
7211.19		- - sonstige - andere, nur warmgewalzt:
7211.21		- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von mehr als 150 mm und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, nicht in Rollen, ohne Oberflächenmuster
7211.22		- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
7211.29		- - sonstige
ex 7211.30		- nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa: - - mit einer Breite von mehr als 500 mm - andere, nur kaltgewalzt:
ex 7211.41		- - mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff: - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm - - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger, in Rollen, zur Herstellung von Weißband
ex 7211.49		- - sonstige: - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex 7211.90		- andere: - - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
72.12		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm, plattiert oder überzogen.
ex 7212.10		- verzinkt: - - Weißblech und -band, nur oberflächenbearbeitet - - andere, mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet - elektrolytisch verzinkt:

1109 der Beilagen

305

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
ex 7212.21		- - aus Stahl, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
ex 7212.29		- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
ex 7212.30		- anders verzinkt:
		- - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
ex 7212.40		- mit Farbe bestrichen, lackiert oder mit Kunststoff überzogen:
		- - Weißblech oder -band, nur lackiert
		- - sonstige, mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
ex 7212.50		- anders überzogen als versilbert, vergoldet, platinert oder emailliert, nur oberflächenbearbeitet:
		- - mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex 7212.60		- plattiert:
		- - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet
		- - mit einer Breite von 500 mm oder weniger, warmgewalzt, nur plattiert
72.13		Stangen und Stäbe, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen
72.14		Stangen und Stäbe, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, nur geschmiedet, warmgewalzt, warmgezogen, auch nach dem Walzen verwunden
	7214.20	- mit vom Walzen herrührenden Einkerbungen, Rippen, Rillen oder anderen Verformungen, oder nach dem Walzen verwunden
	7214.30	- aus Automatenstahl
	7214.40	- andere, mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff
	7214.50	- andere, mit einem Gehalt von 0,25 Gewichtsprozent oder mehr, aber weniger als 0,6 Gewichtsprozent Kohlenstoff
	7214.60	- andere, mit einem Gehalt von 0,6 Gewichtsprozent oder mehr Kohlenstoff
72.15		Andere Stangen und Stäbe, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
	ex 7215.90	- andere:
		- - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
72.16		Profile aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
	7216.10	- U-, I- oder H-Profile, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, mit einer Höhe von weniger als 80 mm
		- L- oder T-Profile, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, mit einer Höhe von weniger als 80 mm:
	7216.21	- - L-Profile
	7216.22	- - T-Profile
		- U-, I- oder H-Profile, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, mit einer Höhe von 80 mm oder mehr:
	7216.31	- - U-Profile
	7216.32	- - I-Profile
	7216.33	- - H-Profile
	7216.40	- L- oder T-Profile, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, mit einer Höhe von 80 mm oder mehr
	7216.50	- andere Profile, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt
	ex 7216.90	- andere:
		- - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
72.18		Rostfreier Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus rostfreiem Stahl.
	7218.10	- Rohblöcke (Ingots) und andere Rohformen
	ex 7218.90	- andere:
		- - gewalzt oder stranggegossen

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
72.19		Flachgewalzte Erzeugnisse aus rostfreiem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr.
		- nur warmgewalzt, in Rollen:
	7219.11	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7219.12	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7219.13	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7219.14	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- nur warmgewalzt, nicht in Rollen:
	7219.21	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7219.22	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7219.23	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7219.24	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- nur kaltgewalzt:
	7219.31	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
	7219.32	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7219.33	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7219.34	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7219.35	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm
ex	7219.90	- andere:
		- - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert, oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.20		Flachgewalzte Erzeugnisse aus rostfreiem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm.
		- nur warmgewalzt:
	7220.11	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
	7220.12	- - mit einer Stärke von weniger als 4,75 mm
ex	7220.20	- nur kaltgewalzt:
		- - mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex	7220.90	- andere:
		- - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert
		- - mit einer Breite von 500 mm oder weniger, warmgewalzt, nur plattiert
72.21		Stangen und Stäbe, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen, aus rostfreiem Stahl.
72.22		Anderer Stangen und Stäbe aus rostfreiem Stahl; Profile aus rostfreiem Stahl.
	7222.10	- Stangen und Stäbe, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt
ex	7222.30	- andere Stangen und Stäbe:
		- - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
ex	7222.40	- Profile:
		- - nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, auch nur plattiert
72.24		Anderer legierter Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus anderem legierten Stahl.
	7224.10	- Rohblöcke (Ingots) und andere Rohformen
ex	7224.90	- andere:
		- - warmgewalzt oder stranggegossen
72.25		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr.
	7225.10	- aus Silicium-Elektro-Stahl
ex	7225.20	- aus Schnellarbeitsstahl:
		- - nur gewalzt, nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert, oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
	7225.30	- andere, nur warmgewalzt, in Rollen
	7225.40	- andere, nur warmgewalzt, nicht in Rollen
	7225.50	- nur kaltgewalzt

1109 der Beilagen

307

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
ex 7225.90		- andere: - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert, oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.26		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm.
ex 7226.10		- aus Silicium-Elektro-Stahl - - nur warmgewalzt - - andere, mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex 7226.20		- aus Schnellarbeitsstahl: - - nur warmgewalzt - - nur kaltgewalzt, mit einer Breite von mehr als 500 mm - - sonstige: - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert - - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger, warmgewalzt, nur plattiert
7226.91		- - nur warmgewalzt
ex 7226.92		- - nur kaltgewalzt: - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex 7226.99		- - sonstige: - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm, nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert - - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger, warmgewalzt, nur plattiert
72.27		Stangen und Stäbe, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen, aus anderem legierten Stahl.
72.28		Andere Stangen und Stäbe aus anderem legierten Stahl; Profile aus anderem legierten Stahl; Hohlbohrstangen und -stäbe, aus legiertem oder nicht legiertem Stahl.
ex 7228.10		- Stangen und Stäbe aus Schnellarbeitsstahl: - - nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, einschließlich nur plattiert
ex 7228.20		- Stangen und Stäbe, aus Silicium-Mangan-Stahl: - - nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, einschließlich nur plattiert
7228.30		- andere Stangen und Stäbe, nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt
ex 7228.60		- andere Stangen und Stäbe: - - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
ex 7228.70		- Profile: - - nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, einschließlich nur plattiert
7228.80		- Hohlbohrstangen und -stäbe
73.01		Spundwandeisen aus Eisen oder Stahl, auch gelocht oder aus Teilen zusammengesetzt; geschweißte Profile aus Eisen oder Stahl.
	7301.10	- Spundwandeisen
73.02		Bahnbaumaterial aus Eisen oder Stahl, und zwar: Schienen, Leitschienen, Zahnstangen, Weichenzungen, Herzstücke, Zungenverbindungsstangen und anderes Material für Kreuzungen oder Weichen, Bahnschwellen, Laschen, Schienenstühle, Stuhlkeile, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen sowie andere, nur für das Verbinden oder Befestigen von Schienen geeignetes Material.
ex 7302.10		- Schienen: - - andere als Stromschienen mit einem Leiter aus Nichteisenmetall
	7302.20	- Bahnschwellen

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
ex 7302.40		- Laschen und Unterlagsplatten:
		- - gewalzt
ex 7302.90		- andere:
		- - Leitschienen

TABELLE B ZU ANHANG III

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
52.04		Nähgarne aus Baumwolle, auch in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
		- nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf:
	5204.11	- - 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle enthaltend
	5204.19	- - sonstige
52.05		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle enthaltend, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
52.06		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), weniger als 85 Gewichtsprozent Baumwolle enthaltend, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
52.08		Gewebe aus Baumwolle, 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle enthaltend, mit einem Quadratmetergewicht von 200 g oder weniger.
52.09		Gewebe aus Baumwolle, 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle enthaltend, mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 200 g.
52.10		Gewebe aus Baumwolle, weniger als 85 Gewichtsprozent Baumwolle enthaltend, überwiegend oder ausschließlich mit Chemiefasern gemischt, mit einem Quadratmetergewicht von 200 g oder weniger.
52.11		Gewebe aus Baumwolle, weniger als 85 Gewichtsprozent Baumwolle enthaltend, überwiegend oder ausschließlich mit Chemiefasern gemischt, mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 200 g.
52.12		Andere Gewebe aus Baumwolle.
55.08		Nähgarne aus synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, auch in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
	5508.10	- aus synthetischen Stapelfasern
55.09		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus synthetischen Stapelfasern, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
55.11		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
	5511.10	- aus synthetischen Stapelfasern, 85 Gewichtsprozent oder mehr solche Fasern enthaltend
	5511.20	- aus synthetischen Stapelfasern, weniger als 85 Gewichtsprozent solche Fasern enthaltend
58.01		Gewebe Samte und Plüsch sowie Chenillegewebe, ausgenommen Waren der Nummer 58.02 oder 58.06.
	5801.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
		- aus Baumwolle
	5801.21	- - Schußsamte und Schußplüsch, nicht aufgeschnitten
	5801.22	- - gerippte Schußsamte und gerippte Schußplüsch, aufgeschnitten
	5801.23	- - sonstige Schußsamte und Schußplüsch
	5801.24	- - Kettsamte und Kettplüsch, nicht aufgeschnitten
	5801.25	- - Kettsamte und Kettplüsch, aufgeschnitten
	5801.26	- - Chenillegewebe

1109 der Beilagen

309

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
		- aus Chemiefasern:
	5801.31	- - Schußsamte und Schußplüsch, nicht aufgeschnitten
	5801.32	- - gerippte Schußsamte und gerippte Schußplüsch, aufgeschnitten
	5801.33	- - sonstige Schußsamte und Schußplüsch
	5801.34	- - Kettsamte und Kettplüsch, nicht aufgeschnitten
	5801.35	- - Kettsamte und Kettplüsch, aufgeschnitten
	5801.36	- - Chenillegewebe
58.02		Schlingengewebe nach Art der Frottiergewebe, ausgenommen gewebte Bänder der Nummer 58.06; getuftete Flächenerzeugnisse aus Spinnstoffen, ausgenommen Erzeugnisse der Nummer 57.03.
58.11		Textile Flächenerzeugnisse, als Meterware, bestehend aus einer oder mehreren Lagen von Spinnstoffen, mit wattierendem Material durch Steppen oder auf andere Weise verbunden, ausgenommen Stickereien der Nummer 58.10.
60.01		Samte, Plüsch einschließlich Hochflorerzeugnisse und Schlingenerzeugnisse, gewirkt oder gestrickt.
60.02		Andere gewirkte oder gestrickte Flächenerzeugnisse.
	6002.20	- andere, mit einer Breite von 30 cm oder weniger
		- andere, kettengewirkt (einschließlich Erzeugnisse der Häkelgalonmaschine):
	6002.41	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6002.42	- - aus Baumwolle
	6002.43	- - aus Chemiefasern
		- andere:
	6002.91	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6002.92	- - aus Baumwolle
	6002.93	- - aus Chemiefasern
61.01		Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks (einschließlich Schijakken), Windjacken (Blousons) und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben, ausgenommen solche der Nummer 61.03.
	6101.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6101.20	- aus Baumwolle
	6101.30	- aus Chemiefasern
61.02		Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks (einschließlich Schijakken), Windjacken (Blousons) und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen solche der Nummer 61.04.
	6102.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6102.20	- aus Baumwolle
	6102.30	- aus Chemiefasern
61.03		Anzüge, Ensembles, Sakkos (Blazer), lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
		- Sakkos (Blazer):
	6103.31	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6103.32	- - aus Baumwolle
	6103.33	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6103.39	- - aus sonstigen Spinnstoffen
61.04		Kostüme, Ensembles, Jacken, Sakkos (Blazer), Kleider, Röcke, Hosenröcke, lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen:
		- Jacken und Sakkos (Blazer):
	6104.31	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6104.32	- - aus Baumwolle
	6104.33	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6104.39	- - aus sonstigen Spinnstoffen

310

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
		- Kleider:
	6104.41	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6104.42	- - aus Baumwolle
	6104.43	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6104.44	- - aus künstlichen Spinnstoffen
61.05		Hemden, gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
61.06		Blusen und Hemdblusen, gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen.
	6106.10	- aus Baumwolle
	6106.20	- aus Chemiefasern
ex 6106.90		- aus sonstigen Spinnstoffen:
		- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
61.07		Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
		- Unterhosen:
	6107.11	- - aus Baumwolle
	6107.12	- - aus Chemiefasern
	6107.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
61.08		Unterkleider, Unterröcke, Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Négligés, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen.
		- Unterhosen:
	6108.21	- - aus Baumwolle
	6108.22	- - aus Chemiefasern
	6108.29	- - aus sonstigen Spinnstoffen
61.09		T-Shirts und Unterleibchen, gewirkt oder gestrickt.
61.10		Pullover, Westen (Gilets) und ähnliche Waren, einschließlich Unterziehpullis, gewirkt oder gestrickt.
	6110.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6110.20	- aus Baumwolle
	6110.30	- aus Chemiefasern
61.12		Trainingsanzüge, Schianzüge und Badebekleidung, gewirkt oder gestrickt.
		- Trainingsanzüge:
	6112.11	- - aus Baumwolle
	6112.12	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6112.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6112.20	- Schianzüge
61.13	6113.00	Bekleidung aus gewirkten oder gestrickten Erzeugnissen der Nummer 59.03, 59.06 oder 59.07.
61.14		Andere Bekleidung, gewirkt oder gestrickt.
	6114.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6114.20	- aus Baumwolle
	6114.30	- aus Chemiefasern
61.15		Strumpfhosen, Strümpfe, Kniestrümpfe, Socken und andere Strumpfwaren, einschließlich Krampfadernstrümpfe und Fußbekleidung ohne zusätzlich angebrachte Sohlen, gewirkt oder gestrickt.
		- Strumpfhosen:
	6115.12	- - aus synthetischen Spinnstoffen, mit einem Titer von 67 dtex oder mehr je Einfachgarn
	6115.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6115.20	- Damenstrümpfe (einschließlich Kniestrümpfe), mit einem Titer je Einfachgarn von weniger als 67 dtex

1109 der Beilagen

311

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
		- andere:
	6115.91	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6115.92	- - aus Baumwolle
	6115.93	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6115.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen
62.01		Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks (einschließlich Schijacken), Windjacken (Blousons) und ähnliche Waren, für Männer oder Knaben, ausgenommen solche der Nummer 62.03.
		- andere:
	6201.91	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6201.92	- - aus Baumwolle
	6201.93	- - aus Chemiefasern
62.02		Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks (einschließlich Schijacken), Windjacken (Blousons) und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen solche der Nummer 62.04.
		- andere:
	6202.91	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6202.92	- - aus Baumwolle
	6202.93	- - aus Chemiefasern
62.03		Anzüge, Ensembles, Sakkos (Blazer), lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), für Männer oder Knaben.
		- lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen:
	6203.41	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6203.42	- - aus Baumwolle
	6203.43	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6203.49	- - aus sonstigen Spinnstoffen
62.04		Kostüme, Ensembles, Jacken, Sakkos (Blazer), Kleider, Röcke, Hosenröcke, lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), für Frauen oder Mädchen.
		- Kleider:
	6204.41	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6204.42	- - aus Baumwolle
	6204.43	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6204.44	- - aus künstlichen Spinnstoffen
		- lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen:
	6204.61	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6204.62	- - aus Baumwolle
	6204.63	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6204.69	- - aus sonstigen Spinnstoffen
62.05		Hemden für Männer oder Knaben.
	6205.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6205.20	- aus Baumwolle
	6205.30	- aus Chemiefasern
62.06		Blusen und Hemdblusen, für Frauen oder Mädchen.
	6206.20	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6206.30	- aus Baumwolle
	6206.40	- aus Chemiefasern
62.07		Unterleibchen, Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Männer oder Knaben.
62.08		Unterleibchen, Unterkleider, Unterröcke, Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Négligés, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen.

Warennummer	HS-Code	Warenbezeichnung
63.02		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche für die Körperpflege und Küchenwäsche.
		- andere Bettwäsche, bedruckt:
	6302.21	- - aus Baumwolle
	6302.22	- - aus Chemiefasern
	6302.29	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- andere Bettwäsche:
	6302.31	- - aus Baumwolle
	6302.32	- - aus Chemiefasern
	6302.39	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- andere Tischwäsche:
	6302.51	- - aus Baumwolle
	6302.53	- - aus Chemiefasern
	6302.59	- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6302.60	- Wäsche für die Körperpflege und Küchenwäsche, aus gewebten oder gewirkten Frottiererzeugnissen, aus Baumwolle
		- andere:
	6302.91	- - aus Baumwolle
	6302.93	- - aus Chemiefasern
	6302.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen

ANHANG IV

AUF DEN IN ABSATZ 3 VON ARTIKEL 4 BEZUG GENOMMEN WIRD

1. Für die in Tabelle A dieses Anhangs angeführten Erzeugnisse mit Ursprung in einem EFTA-Staat schafft Bulgarien am Tag des Inkrafttretens des Abkommens alle Zollabgaben ab.

2. Für die in Tabelle B dieses Anhangs angeführten Erzeugnisse mit Ursprung in einem EFTA-Staat reduziert Bulgarien alle Zollabgaben stufenweise im Einklang mit dem folgenden Zeitplan:

- am 1. Jänner 1994 auf 80% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 1996 auf 40% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 1998 auf 0% des Ausgangszollsatzes.

3. Für Erzeugnisse mit Ursprung in einem EFTA-Staat, die in die Kapitel 25 bis 97 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Codierung der Waren fallen und von diesem Abkommen erfaßt werden, jedoch in den Tabellen A, und B dieses Anhangs nicht angeführt sind, reduziert Bulgarien alle Zollabgaben stufenweise im Einklang mit dem folgenden Zeitplan:

- am 1. Jänner 1996 auf 80% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 1998 auf 60% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 1999 auf 45% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 2000 auf 30% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 2001 auf 15% des Ausgangszollsatzes;
- am 1. Jänner 2002 auf 0% des Ausgangszollsatzes.

4. Am Tag des Inkrafttretens des Abkommens schafft Bulgarien alle Abgaben mit gleicher Wirkung wie Einfuhrzölle ab, mit Ausnahme der nachstehend angeführten Abgaben, die im Einklang mit den folgenden Zeitplänen abgeschafft werden:

- a) Mit Ende des Übergangszeitraumes wird die 10%ige Einfuhrsteuer auf die nachstehend angeführten Kraftfahrzeuge, die gerechnet vom Tage der ersten Eintragung mindestens 10 Jahre alt sind, abgeschafft:

Bulgarische Tarifnummer	Warenbeschreibung
87.03	Kraftwagen und andere Kraftfahrzeuge, die hauptsächlich für die Beförderung von Personen gebaut sind (andere als solche der Nr. 87.02), einschließlich Kombinationskraftwagen und Rennwagen: - andere Fahrzeuge mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit Funkenzündung:

1109 der Beilagen

313

Bulgarische Tarifnummer	Warenbeschreibung
8703.21	- - mit einem Hubraum von 1 000 ccm oder weniger:
8703.21.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.22	- - mit einem Hubraum von mehr als 1 000 ccm, aber nicht mehr als 1 500 ccm:
8703.22.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.23	- - mit einem Hubraum von mehr als 1 500 ccm, aber nicht mehr als 3 000 ccm:
8703.23.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.24	- - mit einem Hubraum von mehr als 3 000 ccm:
8703.24.10	- - - Personenkraftfahrzeuge - andere Fahrzeuge mit Kolbenverbrennungsmotoren mit Kompressionszündung (Diesel- oder Halbdieselmotoren):
8703.31	- - mit einem Hubraum von 1 500 ccm oder weniger:
8703.31.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.32	- - mit einem Hubraum von mehr als 1 500 ccm, aber nicht mehr als 2 500 ccm:
8703.32.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.33	- - mit einem Hubraum von mehr als 2 500 ccm:
8703.33.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.90	- andere:
8703.90.10	- - Personenkraftfahrzeuge

- b) Die 10%ige Einfuhrsteuer auf die nachstehend angeführten neuen Kraftfahrzeuge mit einem Hubraum von 2 500 ccm oder mehr wird wie folgt stufenweise abgeschafft:
- am 1. Jänner 1994 wird die Steuer auf 8% reduziert;
 - am 1. Jänner 1996 wird die Steuer auf 4% reduziert;
 - am 1. Jänner 1998 wird die verbleibende Steuer abgeschafft:

Bulgarische Tarifnummer	Warenbeschreibung
87.03	Kraftwagen und andere Kraftfahrzeuge, die hauptsächlich für die Beförderung von Personen gebaut sind (andere als solche der Nr. 87.02), einschließlich Kombinationskraftwagen und Rennwagen: - andere Fahrzeuge mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit Funkenzündung:
8703.23	- - mit einem Hubraum von mehr als 1 500 ccm, aber nicht mehr als 3 000 ccm:
8703.23.10	- - - Personenkraftfahrzeuge
8703.24	- - mit einem Hubraum von mehr als 3 000 ccm:
8703.24.10	- - - Personenkraftfahrzeuge

- c) Die 5%ige Einfuhrsteuer auf die nachstehend angeführten Parfüm- und Kosmetikartikel wird am 1. Jänner 1998 abgeschafft:

Bulgarische Tarifnummer	Warenbeschreibung
33.04	Zubereitete Schönheits- und Hautpflegemittel (ausgenommen Arzneiwaren), einschließlich Sonnenschutz- oder Sonnenbräunungszubereitungen; Zubereitungen für die Hand- oder Fußpflege.

314

1109 der Beilagen

Bulgarische Tarifnummer	Warenbeschreibung
33.05	Zubereitungen für die Haarbehandlung.
33.06	Zubereitungen für Mund- oder Zahnhygiene, einschließlich Haftpasten und Haftpulver für Zahnprothesen.
33.07	Zubereitete Rasiermittel (einschließlich pre-shave und after-shave-Artikel), Körperdesodorierungsmittel, Badezubereitungen, Enthaarungsmittel und andere Parfümerie-, Kosmetik oder Toilettezubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; zubereitete Raum-Desodorierungsmittel, auch parfümiert oder mit desinfizierenden Eigenschaften.

d) Mit 1. Jänner 1995 wird die 0,5%ige Zollabfertigungsgebühr dahingehend umgewandelt, daß sie die Dienstleistungen bei der Zollabfertigung widerspiegelt.

TABELLE A ZU ANHANG IV

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
25.01		Salz (einschließlich Speisesalz und denaturiertes Salz) und reines Natriumchlorid, auch in wässriger Lösung oder zugesetzte Antbackmittel oder Rieselhilfen enthaltend; Meerwasser.
25.02		Schwefelkies (Pyrit), nicht geröstet.
25.03		Schwefel aller Art, ausgenommen sublimierter, gefällter und kolloidaler Schwefel.
25.04		Natürlicher Graphit.
25.08		Andere Tone (ausgenommen expandierte Tone der Nummer 68.06), Andalusit, Cyanit und Sillimanit, auch kalziniert; Mullit; Schamotte oder Dinaserden.
	2508.30	- feuerfester Ton
25.10		Natürliche Calciumphosphate, natürliche Aluminiumcalciumphosphate und Phosphatkreiden.
25.11		Natürliches Bariumsulfat (Baryt); natürliches Bariumcarbonat (Witherit), auch gebrannt, ausgenommen Bariumoxid der Nummer 28.16.
25.12		Kieselsaure Fossilienmehle (zB Kieselgur, Tripel und Diatomit) und ähnliche kieselsaure Erden, auch kalziniert, mit einem Schüttgewicht von 1 oder weniger.
25.13		Bimsstein; Schmirgel; natürlicher Korund, natürlicher Granat und andere natürliche Schleifmittel, auch thermisch behandelt.
	2513.21	- Schmirgel, natürlicher Korund, natürlicher Granat und andere natürliche Schleifmittel:
	2513.29	- - roh oder in unregelmäßigen Stücken
		- - sonstige
25.19		Natürliches Magnesiumcarbonat (Magnesit); Schmelzmagnesia; Sintermagnesia; auch mit kleinen Mengen anderer Oxide, die vor der Sinterung zugesetzt wurden; anderes Magnesiumoxid, auch rein.
25.24		Asbest.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

315

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
25.25		Glimmer, auch in unregelmäßigen Scheiben gespalten (Schuppen); Glimmerabfall.
25.26		Natürlicher Speckstein (Stearit), auch grob behauen oder durch Sägen oder auf andere Weise zu rechteckigen (einschließlichen quadratischen) Blöcken oder Platten lediglich zerteilt; Talk.
25.27		Natürlicher Kryolith; natürlicher Chiolith.
25.28		Natürliche Borate und ihre Konzentrate (auch kalziniert), ausgenommen Borate, die aus natürlichen wässrigen Salzlösungen gewonnen wurden; natürliche Borsäure mit einem Gehalt von nicht mehr als 85 Gewichtsprozent H ₃ BO ₃ , berechnet auf das Gewicht der Trockensubstanz.
26.01		Eisenerze und deren Konzentrate, einschließlich Schwefelkiesabbrände. - Schwefelkiesabbrände
26.02		Manganerze und deren Konzentrate, einschließlich manganhaltiger Eisenerze und Konzentrate mit einem Mangangehalt von 20 Gewichtsprozent oder mehr, berechnet auf das Gewicht der Trockensubstanz.
26.04		Nickelerze und deren Konzentrate.
26.05		Cobalterze und deren Konzentrate.
26.06		Aluminiumerze und deren Konzentrate.
26.09		Zinnerze und deren Konzentrate.
26.10		Chromerze und deren Konzentrate.
26.11		Wolframerze (Tungstenerze) und deren Konzentrate.
26.12	2612.20	Uranerze und Thoriumerze und deren Konzentrate. - Thoriumerze und deren Konzentrate
26.13		Molybdänerze und deren Konzentrate.
26.14		Titanerze und deren Konzentrate.
26.15		Nioberze, Tantalzerze, Vanadiumerze oder Zirkonerze und deren Konzentrate.
26.16		Edelmetallerze und deren Konzentrate.
26.17		Andere Erze und deren Konzentrate.
27.05		Steinkohlengas, Wassergas, Generatorgas und ähnliche Gase, ausgenommen Erdölgase und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe.
27.07	27.30	Öle und andere Destillationserzeugnisse des Hochtemperatur-Steinkohlenteers; ähnliche Erzeugnisse, bei denen die aromatischen gegenüber den nichtaromatischen Bestandteilen gewichtsmäßig vorherrschen. - Xylol
27.09		Erdöle und Öle aus bituminösen Mineralen, roh.
27.11		Erdölgase und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe - verflüssigt: - - Erdgas - - Propan - - Butane - - im gasförmigen Zustand: - - Erdgas - - sonstige
	2711.11	- - Erdgas
	2711.12	- - Propan
	2711.13	- - Butane
	2711.21	- - Erdgas
	2711.29	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
27.12		Vaseline; Paraffin, mikrokristallines Erdölwachs, slack wax, Ozokerit, Montanwachs, Torfwachs, andere Mineralwachse und ähnliche Erzeugnisse, durch Synthese oder durch andere Verfahren gewonnen, auch gefärbt.
ex	2712.10	- Vaseline
		- - - roh
ex	2712.90	- andere
	90	sonstige
27.13		Petrolkoks, Erdölbitumen und andere Rückstände von Erdölen oder Ölen aus bituminösen Mineralien.
	27.13.12	- Petrolkoks: - - kalziniert
27.16		Elektrische Energie.
28.02		Schwefel, sublimiert oder gefällt, kolloidaler Schwefel.
28.03		Kohlenstoff (Ruß und andere Formen des Kohlenstoffs, anderweitig weder genannt noch inbegriffen).
28.09		Diphosphorpentaoxid (Phosphorsäureanhydrid); Phosphorsäure und Polyphosphorsäuren.
	2809.10	- Diphosphorpentaoxid (Phosphorsäureanhydrid)
28.11		Andere anorganische Säuren und andere anorganische Sauerstoffverbindungen der Nichtmetalle.
	2811.21	- andere anorganische Sauerstoffverbindungen der Nichtmetalle:
	2811.22	- - Kohlenstoffdioxid
ex	2811.29	- - Siliciumdioxid
	40	- - sonstige - - - aus Stickstoff, Phosphor, Kohlenstoff und Silicium
28.12		Halogenide und Halogenidoxide der Nichtmetalle.
28.15		Natriumhydroxid (Ätznatron); Kaliumhydroxid (Ätzkali); Natrium- oder Kaliumperoxide.
	2815.20	- Kaliumhydroxid (Ätzkali)
28.20		Manganoxide.
28.27		Chloride, Chloridoxide und Chloridhydroxide; Bromide und Bromidoxide; Jodide und Jodidoxide.
	2827.20	- Calciumchlorid
		- - andere Chloride:
	2827.34	- - des Cobalts
	2827.35	- - des Nickels
ex	2827.39	- - sonstige
	20	- - - Chromchlorid
	90	- - - andere
		- Bromide und Bromidoxide:
	2827.51	- - Bromide des Natriums oder des Kaliums
	2827.59	- - sonstige
	2827.60	- Iodide und Iodidoxide
28.29		Chlorate und Perchlorate; Bromate und Perbromate; Iodate und Periodate.
	2829.90	- andere
28.33		Sulfate; Alaune; Peroxosulfate (Persulfate)
		- Natriumsulfate:
	2833.11	- - Dinatriumsulfat
	2833.19	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

317

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- andere Sulfate:
	2833.22	- - des Aluminiums
	2833.40	- Peroxosulfate (Persulfate)
28.34		Nitrite; Nitrate.
		- Nitrate:
	2834.29	- - sonstige
28.35		Phosphinate (Hypophosphite), Phosphonate (Phosphite), Phosphate und Polyphosphate.
		- Phosphate:
	2835.29	- - sonstige
28.40		Borate; Peroxoborate (Perborate).
28.41		Salze der Säure der Metalloxide oder Metallperoxide.
ex	2841.60	- Manganite, Manganate und Permanganate
	10	- - - Permanganate
28.44		Radioaktive chemische Elemente und radioaktive Isotope (einschließlich spaltbare oder brütbare chemische Elemente und Isotope) und deren Verbindungen; Mischungen und Rückstände, die diese Erzeugnisse enthalten.
ex	2844.30	- an U235 abgereichertes Uran und seine Verbindungen; Thorium und seine Verbindungen; Legierungen, Dispersionen (einschließlich Cermets), keramische Erzeugnisse und Mischungen, die an U235 abgereichertes Uran, Thorium oder Verbindungen dieser Stoffe enthalten
	10	- - - an U235 abgereichertes Uran und seine Verbindungen
28.47		Wasserstoffperoxid, auch mit Harnstoff in feste Form gebracht.
29.02		Cyclische Kohlenwasserstoffe.
		- Cyclane, Cyclene und Cycloterpene:
	2902.11	- - Cyclohexan
	2902.19	- - sonstige
		- Xylole:
	2902.41	- - o-Xylol
	2902.42	- - m-Xylol
	2902.43	- - p-Xylol
	2902.44	- - Xylol-Isomergemische
	2902.50	- Styrol
29.03		Halogenderivate der Kohlenwasserstoffe.
		- gesättigte Chlorderivate der acyclischen Kohlenwasserstoffe:
	2903.12	- - Dichlormethan (Methylenchlorid)
	2903.13	- - Chloroform (Trichlormethan)
		- ungesättigte Chlorderivate der acyclischen Kohlenwasserstoffe:
	2903.22	- - Trichlorethylen
	2903.23	- - Tetrachlorethylen (Perchlorethylen)
	2903.29	- - sonstige
29.04		Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der Kohlenwasserstoffe, auch halogeniert.
ex	2904.10	- Derivate, die nur Sulfogruppen enthalten, deren Salze und Ethylester:
	10	- - - Dodecylbenzolsulfonat, Dodecylbenzolsulfonsäure, Sulfonate der Fettsäuren
29.05		Acyclische Alkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		einwertige gesättigte Alkohole:
	2905.11	- - Methanol (Methylalkohol)
	2905.12	- - Propan-1-ol (Propylalkohol) und Propan-2-ol (Isopropylalkohol)
	2905.14	- - sonstige Butanole

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	2905.15	- - Pentalol (Amylalkohol) und dessen Isomere
	2905.16	- - Octanol (Octylalkohol) und dessen Isomere
	2905.19	- - sonstige
		- einwertige ungesättigte Alkohole:
	2905.21	- - Allylalkohol
	2905.22	- - acyclische Terpenalkohole
29.06		Cyclische Alkohole und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- aromatische Alkohole:
	2906.29	- - sonstige
29.07		Phenole; Phenolalkohole.
		- einwertige Phenole:
ex	2907.11	- - Phenol (Hydroxybenzol) und dessen Salze
	20	- - - raffiniert
	2907.12	- - Kresole und deren Salze
	2907.13	- - Octylphenole, Nonylphenol und deren Isomere; deren Salze
	2907.14	- - Xylenole und deren Salze
	2907.15	- - Naphthole und deren Salze
	2907.19	- - sonstige
		- mehrwertige Phenole:
	2907.21	- - Resorcin und dessen Salze
	2907.22	- - Hydrochinon und dessen Salze
	2907.23	- - 4,4'-Isopropylidendiphenol (Bisphenol A, Diphenylolpropan) und dessen Salze
	2907.29	- - sonstige
	2907.30	- Phenolalkohole
29.09		Ether, Etheralkohole, Etherphenole, Etheralkoholphenole, Alkoholperoxide, Etherperoxide, Ketonperoxide (auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution) und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- acyclische Ether und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:
	2909.11	- - Diethylether
	2909.19	- - sonstige
	2909.20	- cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Ether und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
	2909.30	- aromatische Ether und deren Halogene-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
29.10		Epoxide, Epoxyalkohole, Epoxyphenole und Epoxyether, mit dreigliedrigem Ring, und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
	2910.10	- Oxiran (Ethylenoxid)
	2910.20	- Methyloxiran (Propylenoxid)
29.12		Aldehyde, auch mit anderen Sauerstofffunktionen; cyclische Polymere der Aldehyde; Paraformaldehyd.
		- acyclische Aldehyde ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2912.11	- - Methanal (Formaldehyd)
		- cyclische Aldehyde ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2912.21	- - Benzaldehyd
		- Aldehydether, Aldehydphenole und Aldehyde mit anderen Sauerstofffunktionen:
	2912.41	- - Vanillin (4-Hydroxy-3-methoxybenzaldehyd)
	2912.42	- - Ethylvanillin (3-Ethoxy-4-hydroxybenzaldehyd)
	2912.49	- - sonstige
	2912.50	- cyclische Polymere der Aldehyde
	2912.60	- Paraformaldehyd
29.14		Ketone und Chinone, auch mit anderen Sauerstofffunktionen, und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	2914.12	- acyclische Ketone ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2914.13	- - Butanon (Methylethylketon)
	2914.19	- - 4-Methylpentan-2-on (Methylisobutylketon)
		- - sonstige
		- cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Ketone ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2914.23	- - Jonone und Methyljonone
	2914.30	- aromatische Ketone ohne andere Sauerstofffunktionen
		- Ketonalkohole und Ketonaldehyde:
	2914.41	- - 4-Hydroxy-4-methylpentan-2-on (Diacetonalkohol)
	2914.49	- - sonstige
		- Chinone:
	2914.61	- - Anthrachinon
	2914.69	- - sonstige
	2914.70	- Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
29.15		Gesättigte acyclische Monocarbonsäuren und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
		- Essigsäure und deren Salze, Essigsäureanhydrid:
	2915.21	- - Essigsäure
	2915.22	- - Natriumacetat
	2915.23	- - Cobaltacetat
	2915.24	- - Essigsäureanhydrid
	2915.29	- - sonstige
		- Ester der Essigsäure:
	2915.31	- - Ethylacetat
	2915.32	- - Vinylacetat
	2915.33	- - n-Butylacetat
	2915.34	- - Isobutylacetat
	2915.35	- - 2-Ethoxyethylacetat
	2915.60	- Buttersäuren, Valeriansäuren, deren Salze und Ester
	2915.70	- Palmitinsäure, Stearinsäure, deren Salze und Ester
	2915.90	- andere
29.16		Ungesättigte acyclische Monocarbonsäuren, cyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- ungesättigte acyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxydesäuren und deren Derivate:
	2916.11	- - Acrylsäure und deren Salze
	2916.12	- - Ester der Acrylsäure
	2916.16	- - sonstige
		- aromatische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2916.31	- - Benzoesäuren, deren Salze und Ester
	2916.32	- - Benzoylperoxid und Benzoylchlorid
	2916.33	- - Phenyllessigräuren, deren Salze und Ester
	2916.39	- - sonstige
29.17		Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- acyclische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2917.11	- - Oxalsäuren, deren Salze und Ester
	2917.12	- - Adipinsäuren, deren Salze und Ester

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- aromatische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2917.31	- - Dibutylorthophthalate
	2917.32	- - Dioctylorthophthalate
	2917.33	- - Dinonyl- oder Didecylorthophthalate
	2917.36	- - Terephthalsäuren und deren Salze
29.18		Carbonsäuren mit zusätzlichen Sauerstofffunktionen und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- Carbonsäuren mit Alkoholfunktion, aber ohne andere Sauerstofffunktionen, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2918.17	- - Phenylglycolsäuren (Mandelsäuren), deren Salze und Ester
	2918.19	- - sonstige
		- Carbonsäuren mit Phenolfunktion, aber ohne andere Sauerstofffunktionen, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2918.21	- - Salicylsäuren und deren Salze
	2918.22	- - o-Acetylsalicylsäuren, deren Salze und Ester
ex	2918.23	- - sonstige Ester der Salicylsäuren und deren Salze
	10	- - - Matylsalicylat
	2918.30	- Carbonsäuren mit Aldehyd- oder Ketonfunktion, ohne andere Sauerstofffunktionen, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate
29.21		Verbindungen mit Aminofunktion.
		- acyclische Monoamine und deren Derivate; deren Salze:
	2921.11	- - Monomethylamin, Di- oder Trimethylamin und deren Salze
	2921.12	- - Diethylamin und dessen Salze
	2921.19	- - sonstige
		- acyclische Polyamine und deren Derivate; deren Salze:
	2921.22	- - Hexamethyldiamin und dessen Salze
	2921.29	- - sonstige
		- aromatische Monoamine und deren Derivate; deren Salze:
	2921.43	- - Toluidine und deren Derivate; deren Salze
	2921.44	- - Diphenylamin und dessen Derivate; deren Salze
	2921.45	- - 1-Naphthylamin (alpha-Naphthylamin), 2-Naphthylamin (beta-Naphthylamin) und deren Derivate; deren Salze
	2921.49	- - sonstige
		- aromatische Polyamine und deren Derivate; deren Salze:
	2951.51	- - o-, m-, p-Phenylendiamin, Diaminotoluole und deren Derivate; deren Salze
	2921.59	- - sonstige
29.22		Aminoverbindungen mit Sauerstofffunktionen
		- Aminoalkohole, deren Ether und Ester, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktion enthalten; deren Salze:
	2922.13	- - Triethanolamin und dessen Salze
		- Aminosäuren und deren Ester, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktion enthalten; deren Salze:
	2922.41	- - Lysin und dessen Ester; deren Salze
	2922.49	- - sonstige
	2922.50	- Aminoalkoholphenole, Aminophenolsäuren und andere Aminoverbindungen mit Sauerstofffunktionen
29.23		Quaternäre Ammoniumsalze und Ammoniumhydroxide; Lecithine und andere Phosphoramino-lipoide.
	2923.10	- Cholin und dessen Salze
ex	2923.90	- andere

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

321

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifrnr. *)	Warenbezeichnung
	90	- - - andere
29.24		Verbindungen mit Carbonsäureamidfunktion; Amidverbindungen der Kohlensäure.
	2924.10	- acyclische Amide (einschließlich acyclische Carbamate) und deren Derivate; deren Salze
29.25		Verbindungen mit Carbonsäureimidfunktion (einschließlich Saccharin und dessen Salze) und mit Iminfunktion.
		- Imide und deren Derivate; deren Salze:
	2925.11	- - Saccharin und dessen Salze
	2925.19	- - sonstige
ex	2925.20	- Imine und deren Derivate; deren Salze
	90	- - - andere
29.26		Verbindungen mit Nitrilfunktion.
ex	2926.90	- andere
29.27		Diazo-, Azo- oder Azoxyverbindungen.
29.28		Organische Derivate des Hydrazins oder des Hydroxylamins.
29.29		Verbindungen mit anderen Stickstofffunktionen.
	2929.90	- andere
29.30		Organische Schwefelverbindungen.
	2930.10	- Dithiocarbonate (Xanthate, Xanthogenate)
	2930.20	- Thiocarbamate und Dithiocarbamate
	2930.30	- Thiurammono-, di- oder tetrasulfide
	2930.40	- Methionin
29.31		Andere organisch-anorganische Verbindungen.
ex	2931.00	
		- - - andere:
	91	- - - - Tetraethylblei
29.32		Heterocyclische Verbindungen, nur mit einem oder mehreren Sauerstoffheteroatomen.
		- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Furanring in der Struktur:
	2932.11	- - Tetrahydrofuran
	2932.12	- - 2-Furaldehyd (Furfuraldehyd)
	2932.13	- - Furfurylalkohol und Tetrahydrofurfurylalkohol
	2932.19	- - sonstige
		- Lactone:
	2932.21	- - Coumarin, Methylcoumarine und Ethylcoumarine
	2932.29	- - andere Lactone
ex	2932.90	- andere:
		- - - cyclische Ether:
	11	- - - - 1,4-Dioxan
29.33		Heterocyclische Verbindungen, nur mit einem oder mehreren Stickstoffheteroatomen; Nucleinsäuren und deren Salze.
		- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Pyrazolring in der Struktur:
	2933.11	- - Phenazon (Antipyrin) und dessen Derivate
		- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Imidazolring in der Struktur:
	2933.21	- - Hydantoin und dessen Derivate
	2933.29	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Pyridinring in der Struktur:
	2933.31	- - Pyridin und dessen Salze
		- Verbindungen mit Pyrimidinring (auch hydriert) oder Piperazinring in der Struktur; Nucleinsäuren und deren Salze:
	2933.51	- - Malonylharnstoff (Barbitursäure) und dessen Derivate; deren Salze
ex	2933.59	- - sonstige:
	10	- - - cyclische Thioureide
		- Verbindungen mit nicht kondensiertem (auch hydriertem) Triazinring in der Struktur:
	2933.61	- - Melamin
	2933.69	- - sonstige
		- Lactame:
	2933.79	- - sonstige Lactame
ex	2933.90	- andere:
	90	- - - sonstige
29.34		Andere heterocyclische Verbindungen.
29.35		Sulfonamide.
ex	2935.00	
	90	- - - andere
29.36		Provitamine und Vitamine, natürliche oder synthetisch hergestellte (einschließlich natürliche Konzentrate), sowie deren hauptsächlich als Vitamine verwendeten Derivate, alle diese auch untereinander gemischt, auch in Lösungsmitteln aller Art.
	2936.10	- Provitamine, ungemischt
		- Vitamine und deren Derivate, ungemischt:
	2936.21	- - Vitamine A und deren Derivate
	2936.22	- - Vitamin B1 und dessen Derivate
	2926.25	- - Vitamin B6 und dessen Derivate
	2926.27	- - Vitamin C und dessen Derivate
	2936.28	- - Vitamin E und dessen Derivate
	2936.90	- andere, einschließlich natürliche Konzentrate
29.37		Hormone, natürliche oder synthetisch hergestellte; ihre hauptsächlich als Hormone verwendeten Derivate; andere hauptsächlich als Hormone verwendete Steroide.
29.38		Glycoside, natürliche oder synthetisch hergestellte, deren Salze, Ether, Ester und andere Derivate.
29.39		Pflanzliche Alkaloide, natürliche oder synthetisch hergestellte, deren Salze, Ether, Ester und andere Derivate.
ex	2939.10	- Opium-Alkaloide und deren Derivate; deren Salze:
	10	- - - Morphin, Apomorphin, Narkotin
	30	- - - Codein, Papaverin
		- China-Alkaloide und deren Derivate; deren Salze:
ex	2939.21	- - Chinin und dessen Salze:
	10	- - - Chinin und Chininsulfat
	20	- - - Chininhydrochlorid und Chininbromid
	2939.40	- Ephedrine und deren Salze
	2939.50	- Theophyllin und Aminophyllin (Theophyllin-Ethylendiamin) und deren Derivate; deren Salze
	2939.60	- Mutterkorn-Alkaloide und deren Derivate; deren Salze
	2939.70	- Nicotin und dessen Salze
ex	2939.90	- andere:
	10	- - - Kokain und dessen Salze

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

323

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	20	- - - Emetin und dessen Salze
	60	- - - Reserpin, Yohimbinhydrochlorid
29.40		Zucker, chemisch rein, ausgenommen Saccharose, Lactose, Maltose, Glucose und Fructose (Lävulose); Zuckerether und Zuckerester und deren Salze, ausgenommen Erzeugnisse der Nummer 29.37, 29.38 oder 29.39.
29.41		Antibiotika.
29.42		Andere organische Verbindungen.
30.04		Arzneiwaren (ausgenommen Waren der Nummer 30.02, 30.05 oder 30.06) aus gemischten oder ungemischten Erzeugnissen für therapeutische oder prophylaktische Zwecke, dosiert oder in Aufmachungen für den Kleinverkauf. - Hormone oder andere Erzeugnisse der Nummer 29.37 enthaltend, jedoch ohne Antibiotika:
	3004.32	- - Hormone der Nebennierenrinde enthaltend
30.06		Pharmazeutische Waren, im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel.
	3006.20	- Reagenzien zur Bestimmung von Blutgruppen und Blutfaktoren
	3006.30	- Röntgenkontrastmittel; diagnostische Reagenzien, zur Anwendung am Patienten bestimmt
ex	3006.40	- Zahnzemente und andere Zahnfüllstoffe; Knochenaufbauzemente:
	11	- - - aus Edelmetallen
	20	- - - Knochenaufbauzemente
	3006.50	- Taschen, Kasten und andere Behältnisse mit Ausstattung für die Erste Hilfe
	3006.60	- empfängnisverhütende chemische Zubereitungen auf der Grundlage von Hormonen oder Spermiciden
31.03		Mineralische oder chemische Phosphordüngemittel.
31.04		Mineralische oder chemische Kalidüngemittel.
	3104.10	- Carnallit, Sylvinit und andere rohe natürliche Kalisalze
	3104.20	- Kaliumchlorid
31.05		Mineralische oder chemische Düngemittel, die zwei oder drei der düngenden Elemente Stickstoff, Phosphor oder Kalium enthalten; andere Düngemittel; Waren dieses Kapitels in Tabletten oder ähnlichen Formen oder in Einzelpackungen mit einem Rohgewicht von 10 kg oder weniger.
	3105.30	- Diammoniumhydrogenorthosphat (Diammoniumphosphat)
	3105.40	- Ammoniumdihydrogenorthosphat (Monoammoniumphosphat), auch gemischt mit Diammoniumhydrogenorthosphat (Diammoniumphosphat)
		- andere mineralische oder chemische Düngemittel, welche die zwei düngenden Elemente Stickstoff und Phosphor enthalten:
	3105.51	- - Nitrate und Phosphate enthaltend
	3105.59	- - sonstige
	3105.60	- mineralische oder chemische Düngemittel, welche die zwei düngenden Elemente Phosphor und Kalium enthalten
ex	3105.90	- andere:
	20	- - - Kalium enthaltend
32.02		Synthetische organische Gerbstoffe; anorganische Gerbstoffe; Gerbstoffzubereitungen, auch natürliche Gerbstoffe enthaltend; enzymatische Zubereitungen zum Vorgerben.
	3202.90	- andere
32.05		Farblacke; Zubereitungen im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel auf der Grundlage von Farblacken.
32.06		Andere Färbemittel; Zubereitungen im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel, ausgenommen solche der Nummer 32.03, 32.04 oder 32.05; anorganische Erzeugnisse, wie sie als Luminophore verwendet werden, auch von chemisch eindeutig bestimmter Konstitution.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

324

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	3206.10	- Pigmente und Zubereitungen, auf der Grundlage von Titandioxid
	3206.20	- Pigmente und Zubereitungen, auf der Grundlage von Chromverbindungen
	3206.30	- Pigmente und Zubereitungen auf der Grundlage von Cadmiumverbindungen
		- andere Färbemittel und andere Zubereitungen:
	3206.41	- - Ultramarin und Zubereitungen auf dessen Grundlage
ex	3206.49	- - sonstige:
	30	- - - Pigmente auf der Grundlage von Kobaltverbindungen
	40	- - - Pigmente auf der Grundlage von Bleikarbonat
	50	- - - konzentrierte Dispersion und Pigmente in Nitratcellulose
32.11		Zubereitete Sikkative
33.01		Etherische Öle (auch terpenfrei), einschließlich sogenannter Concretes und Absolues; Resinoide; Konzentrate etherischer Öle in Fetten, in nicht flüssigen Ölen, Wachsen oder ähnlichen Stoffen, durch Enfleurage oder Mazeration gewonnen; terpenhaltige Nebenerzeugnisse von der Herstellung terpenfreier etherischer Öle; wässrige Destillate und wässrige Lösungen etherischer Öle.
		- etherische Öle von Zitrusfrüchten:
	3301.11	- - Bergamottöl
	3301.12	- - Orangenöl
	3301.13	- - Zitronenöl
	3301.14	- - Limettöl
	3301.19	- - sonstige
		- andere etherische Öle als von Zitrusfrüchten:
	3301.21	- - Geraniumöl
	3301.22	- - Jasminöl
	3301.24	- - Pfefferminzöl (Öl von Mentha piperita)
	3301.29	- - sonstige
	3301.30	- Resinoide
	3301.90	- andere
33.02		Mischungen von Riechstoffen und Mischungen (einschließlich alkoholischer Lösungen) auf der Grundlage eines oder mehrerer dieser Stoffe, wie sie als Rohstoffe in der Industrie verwendet werden.
34.02		Organische grenzflächenaktive Stoffe (ausgenommen Seifen); grenzflächenaktive Zubereitungen, zubereitete Waschmittel (einschließlich zubereiteter Waschhilfsmittel) und zubereitete Reinigungsmittel, auch Seife enthaltend, andere als solche der Nummer 34.01.
		- organische grenzflächenaktive Stoffe, auch in Aufmachungen für den Kleinverkauf:
	3402.11	- - anionenaktive
	3402.12	- - kationenaktive
	3402.13	- - ioneninaktive (nichtionogene)
	3402.19	- - sonstige
34.03		Zubereitete Schmiermittel (einschließlich Schneideölaufbereitungen, Zubereitungen zum Lösen von Bolzen und Schrauben, Rostschutz- oder Korrosionsschutzzubereitungen und Trennmittel, alle diese auf der Grundlage von schmierenden Stoffen) und Zubereitungen, wie sie zum Ölen und Fetten von Spinnstoffen, Leder, Pelzfellen oder anderen Stoffen verwendet werden, ausgenommen Zubereitungen, die als wesentlichen Bestandteil 70 Gewichtsprozent oder mehr Erdöl oder Öle aus bituminösen Mineralien enthalten.
35.03		Gelatine (auch in rechteckigen oder quadratischen Blättern, auch gefärbt oder an der Oberfläche bearbeitet) und Gelatinderivate; Hausenblase; andere Leime tierischen Ursprungs, ausgenommen Kaseinleime der Nummer 35.01.
	ex 3503.00	

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

325

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
		- - - Gelatine
	90	- - - andere
35.04		Peptone und deren Derivate; andere Eiweißstoffe und deren Derivate, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Hautpulver, auch chromiert.
35.06		Zubereitete Leime und andere zubereitete Klebstoffe, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; zur Verwendung als Leime oder Klebstoffe geeignete Erzeugnisse in Aufmachungen für den Kleinverkauf als Leime oder Klebstoffe, die 1 kg oder weniger enthalten.
37.01		Photographische Platten und Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; photographische Sofortbild-Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, auch in Kassetten.
		- andere:
	3701.91	- - für Farbaufnahmen (mehrfärbig)
37.02		Photographische Filme, in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; Sofortbildpackungen in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet.
		- andere Filme, nicht perforiert, mit einer Breite von 105 mm oder weniger:
	3702.31	- - für Farbaufnahmen (mehrfärbig)
	3702.32	- - sonstige, mit Silberhalogenid-Emulsion
	3702.39	- - sonstige
		- andere Filme, nicht perforiert, mit einer Breite von mehr als 105 mm:
	3702.41	- - mit einer Breite von mehr als 610 mm und einer Länge von mehr als 200 m, für Farbaufnahmen (mehrfärbig)
	3702.42	- - mit einer Breite von mehr als 610 mm und einer Länge von mehr als 200 m, nicht für Farbaufnahmen
	3702.43	- - mit einer Breite von mehr als 610 mm und einer Länge von 200 m oder weniger
	3702.44	- - mit einer Breite von mehr als 105 mm bis einschließlich 610 mm
		- andere Filme für Farbaufnahmen (mehrfärbig):
	3702.51	- - mit einer Breite von 16 mm oder weniger und einer Länge von 14 m oder weniger
	3702.52	- - mit einer Breite von 16 mm oder weniger und einer Länge von mehr als 14 m
	3702.53	- - mit einer Breite von mehr als 16 mm bis einschließlich 35 mm und einer Länge von 30 m oder weniger, für Diapositive
37.03		Photographische Papiere, Pappen und Spinnstoffwaren, sensibilisiert, nicht belichtet.
	ex 3703.10	- in Rollen, mit einer Breite von mehr als 610 mm:
	20	- - - für Farbaufnahmen
	90	- - - andere
38.01		Künstlicher Graphit; kolloidaler oder halbkolloidaler Graphit; Zubereitungen auf der Grundlage von Graphit oder anderem Kohlenstoff, in Form von Pasten, Blöcken, Platten und anderen Halberzeugnissen.
	3801.30	- kohlenstoffhaltige Pasten für Elektroden und ähnliche Pasten zum Auskleiden von Öfen
	3801.90	- andere
38.02		Aktivkohle; aktivierte natürliche mineralische Stoffe; tierische Schwärze, einschließlich ausgebrauchte Tierkohle.
38.05		Balsamterpentinöl, Holzterpentinöl und Sulfatterpentinöl sowie andere terpenhaltige Öle aus der Destillation oder einer anderen Behandlung von Nadelhölzern; rohes Dipenten; Sulfitterpentinöl und anderes rohes para-Cymol; Pine-Oil, das als Hauptbestandteil α -Terpineol enthält.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

326

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	3805.90	- andere
38.06		Kolophonium und Harzsäuren sowie deren Derivate; Harzgeist und Harzöle; Schmelzharze.
	3806.10	- Kolophonium und Harzsäuren
	3806.20	- Salze des Kolophoniums und der Harzsäuren
	3806.30	- Harzester
38.08		Insekticide, Rodenticide, Fungicide, Herbizide, Keimhemmungsmittel und Pflanzenwuchsregulatoren, Desinfektionsmittel und ähnliche Erzeugnisse, in Formen oder Aufmachungen für den Kleinverkauf, sowie als Zubereitungen oder Waren wie Schwefelbänder, -dochte und -kerzen sowie Fliegenfänger.
	3808.30	- Herbizide, Keimhemmungsmittel und Pflanzenwuchsregulatoren
	3808.40	- Desinfektionsmittel
	3808.90	- andere
38.12		Zubereitete Vulkanisationsbeschleuniger; zusammengesetzte Weichmacher für Kautschuk oder Kunststoffe, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; zubereitete Antioxidationsmittel und andere zusammengesetzte Stabilisatoren für Kautschuk oder Kunststoffe.
	3812.10	- zubereitete Vulkanisationsbeschleuniger
	3812.30	- zubereitete Antioxidationsmittel und andere zusammengesetzte Stabilisatoren für Kautschuk oder Kunststoffe
38.13		Zubereitungen und Füllungen für Feuerlöschgeräte; gefüllte Feuerlöschgranaten und -bomben.
38.14		Zusammengesetzte organische Lösungs- und Verdünnungsmittel, anderweitig weder genannt noch inbegriffen; zubereitete Farb- oder Lackentfernungsmittel.
38.15		Reaktionsstarter, Reaktionsbeschleuniger und katalytische Zubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
		- Katalysatoren auf Trägern:
	3815.11	- - mit Nickel oder Nickelverbindungen als aktivem Stoff
	3815.19	- - sonstige
	3815.90	- andere
38.16		Feuerfeste Zemente, Mörtel, Betone und ähnliche feuerfeste Mischungen, ausgenommen Waren der Nummer 38.01.
38.18		Chemische Elemente, für die Verwendung in der Elektronik dotiert, in Scheiben, Tafelchen oder ähnlichen Formen; chemische Verbindungen, für die Verwendung in der Elektronik dotiert.
38.22		Zusammengesetzte Reagenzien für Diagnostik oder Laboratorien, ausgenommen solche der Nummer 30.02 oder 30.06.
38.23		Zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne; chemische Erzeugnisse und Zubereitungen der chemischen Industrie und verwandter Industrien (einschließlich solcher, die nur aus Mischungen natürlicher Erzeugnisse bestehen), anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	3823.10	- zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne
	3823.20	- Naphtensäuren, deren wasserunlösliche Salze und deren Ester
	3823.60	- D-Sorbit (D-Glucose), ausgenommen solches der Unternummer 2905.44
ex	3823.90	- andere
	20	- - anorganische Farblösemittelverbindungen
	90	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

327

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
39.04		Polymere von Vinylchlorid oder von anderen halogenierten Olefinen, in Rohformen.
	3904.21	- anderes Polyvinylchlorid:
	3904.22	- - nicht weichgemacht
	3904.30	- - weichgemacht
	3904.40	- Vinylchlorid-Vinylacetat-Copolymere
	3904.50	- andere Vinylchlorid-Copolymere
		- Vinylidenchloridpolymere
39.06		Acrylpolymere, in Rohformen.
	3906.90	- andere
39.07		Polyacetale, andere Polyether und Epoxidharze, in Rohformen; Polycarbonate, Alkydharze, Polyallylester und andere Polyester, in Rohformen.
	3907.20	- andere Polyether
	3907.40	- Polycarbonate
39.08		Polyamide, in Rohformen.
	3908.90	- andere
39.09		Aminoharze, Phenolharze und Polyurethane, in Rohformen.
39.13		Natürliche Polymere (zB Alginsäure) und modifizierte natürliche Polymere (zB gehärtete Eiweißstoffe, chemische Derivate des Naturkautschuks), anderweitig weder genannt noch inbegriffen, in Rohformen.
	ex 3913.90	- andere:
		- - - chemische Derivate des Naturkautschuks:
	21	- - - - chlorinierter Kautschuk
	29	- - - - sonstige
	90	- - - - andere
39.16		Monofile, mit einem größten Durchmesser von mehr als 1 mm, Stäbe, Stangen und Profile, auch mit Oberflächenbearbeitung, jedoch nicht anders bearbeitet, aus Kunststoffen.
	3916.90	- aus anderen Kunststoffen
39.21		Andere Platten, Blätter, Filme, Folien und Streifen, aus Kunststoffen.
40.02		Synthetischer Kautschuk und Faktis (Ölkautschuk), in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen; Mischungen von Waren dieser Nummer mit Waren der Nummer 40.01, in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen.
	ex 4002.20	- Butadien-Kautschuk (BR):
	10	- - - Latex
		- Isobuten-Isopren-(Butyl-)Kautschuk (IIR); Halogen-Isobuten-Isopren-Kautschuk (CIIR oder BIIR):
	4002.39	- - sonstige
	4002.51	- - Acrylnitril-Butadien-Kautschuk (NBR):
	4002.70	- - Latex
	4002.80	- Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk, nicht konjugiert (EPDM)
		- Mischungen von Waren dieser Nummer mit Waren der Nummer 40.01
		- andere:
	4002.91	- - Latex
	4002.99	- - sonstige
40.11		Luftreifen aus Kautschuk, neu.
	ex 4011.30	- wie sie für Luftfahrzeuge verwendet werden:
40.13		Luftschläuche aus Kautschuk.
	ex 4013.90	- andere:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	10	- - - für Luftfahrzeuge
40.15		Bekleidung und Bekleidungszubehör (einschließlich Handschuhe), für alle Zwecke, aus vulkanisiertem Weichkautschuk.
40.16		Andere Waren aus vulkanisiertem Weichkautschuk
		- andere:
ex 4016.99		- - sonstige:
	10	- - Kautschukstoppel
	90	- - - andere
41.01		Häute und Felle, roh, von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern (frisch, gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders haltbar gemacht, weder gegerbt noch als Pergamentleder zugerichtet, noch sonst bearbeitet), auch enthaart oder gespalten.
	4101.10	- ganze Häute und Felle von Rindern (einschließlich Kälbern), mit einem Stückgewicht von 8 kg oder weniger für nur getrocknete, von 10 kg oder weniger für trockengesalzene oder von 14 kg oder weniger für frische, naßgesalzene oder anders haltbar gemachte Häute oder Felle
		- andere Häute und Felle von Rindern (einschließlich Kälbern), frisch oder naßgesalzen:
	4102.21	- - ganz
	4101.30	- andere Häute und Felle von Rindern (einschließlich Kälbern), anders haltbar gemacht
	4101.40	- Häute und Felle von Pferden und anderen Einhufern
41.04		Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern, enthaart, ausgenommen Leder der Nummer 41.08 oder 41.09.
	4104.10	- Leder in ganzen Häuten von Rindern (einschließlich Kälbern), mit einer Fläche von 28 Quadratfuß (2,6 qm) oder weniger pro Stück
		- anderes Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern, gegerbt oder nachgegerbt, nicht weiter zugerichtet, auch gespalten:
	4104.22	- - Leder von Rindern (einschließlich Kälbern) anders vorgegerbt
ex 4104.29		- - sonstiges:
	90	- - - anderes
41.09		Lackleder (Patentleder) und Patentlederimitationen; metallisiertes Leder.
41.10		Abschnitzel und andere Abfälle von Leder oder Kunstleder (rekonstituiertes Leder), nicht zur Herstellung von Lederwaren geeignet; Lederspäne, Lederpulver und Ledermehl.
ex 4110.00		
	10	- - - Abfälle von zubereitetem Leder
41.11		Kunstleder (rekonstituiertes Leder), auf der Grundlage von nicht zerfasertem oder zerfasertem Leder hergestellt, in Platten, Blättern oder Streifen, auch in Rollen.
43.01		Pelzfelle, roh (einschließlich Köpfe, Schwänze, Klauen und andere für Kürschnerzwecke geeignete Teile, Abfälle oder Überreste), ausgenommen Häute und Felle, roh, der Nummer 41.01, 41.02 oder 41.03.
ex 4301.90		- Köpfe, Schwänze, Klauen und andere für Kürschnerzwecke geeignete Teile, Abfälle oder Überreste
	10	- - - von Nerz, Iltis oder Fuchs
43.02		Pelzfelle (einschließlich Köpfe, Schwänze, Klauen und andere-Teile, Abfälle oder Überreste), gegerbt oder zugerichtet, auch zusammengesetzt (ohne Zufügung anderer Stoffe), ausgenommen solche der Nummer 43.03.
		- Pelzfelle, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen, nicht zusammengesetzt:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

329

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	4302.13	- - von Astrachan-, Breitschwanz-, Karakul-, Persianer- und ähnlichen Lämmern sowie von indischen, chinesischen, mongolischen oder tibetanischen Lämmern
ex	4302.20	- Köpfe, Schwänze, Klauen und andere Teile, Abfälle oder Überreste, nicht zusammengesetzt:
	10	- - - von Hase, Fuchs, Iltis oder Lamm
	20	- - - vom Biber
	90	- - - andere
44.03		Rohholz, auch entrindet, entsplintet oder grob zwei- oder vierseitig zugerichtet.
44.04		Reifholz; Stecken aus Holz, gespalten; Pfähle, Pflöcke und Stangen, aus Holz, zugespitzt, nicht in der Längsrichtung gesägt; Holz, grob zugerichtet, weder gedrechselt noch gebogen oder sonst bearbeitet, zur Herstellung von Spazierstöcken, Regenschirmen, Werkzeuggriffen u. dgl. geeignet, Holzspan, Holzstreifen, Holzbänder u. dgl.
44.07		Holz, in der Längsrichtung gesägt oder mit dem Profilerspaner besäumt, gemessert oder geschält, auch gehobelt, geschliffen, oder keilverzinkt verleimt, mit einer Stärke von mehr als 6 mm.
44.08		Furniere, Platten für die Herstellung von Sperrholz (auch verspleißt) und anderes Holz, in der Längsrichtung gesägt, gemessert oder geschält, auch gehobelt, geschliffen oder keilverzinkt verleimt, mit einer Stärke von 6 mm oder weniger.
44.19		Tisch- und Küchenwaren, aus Holz.
45.01		Naturkork, unbearbeitet oder nur vorbearbeitet; Korkabfälle; Kork, zerkleinert, in Körner- oder Pulverform.
45.02		Naturkork, entrindet oder grob zwei- oder vierseitig zugeschnitten oder in Form rechteckiger (einschließlich quadratischer) Blöcke, Tafeln, Platten oder Streifen (einschließlich scharfkantige Rohlinge zur Herstellung von Korken oder Stöpseln).
45.03		Waren aus Naturkork.
	4503.90	- andere
45.04		Preßkork (auch mit Bindemitteln hergestellt) und Waren aus Preßkork.
47.01		Mechanische Halbstoffe aus Holz (Holzschliff).
47.02		Chemiezellstoff.
48.02		Papiere und Pappen, weder gestrichen noch überzogen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden, sowie Papiere und Pappen, für Lochkarten und Lochstreifen, in Rollen oder Bogen, ausgenommen Papiere der Nummer 48.01 oder 48.03; handgeschöpfte Papiere und Pappen.
	4802.30	- Papiere zur Herstellung von Kohlepapieren
	4802.40	- Papiere zur Herstellung von Tapeten
	4802.60	- andere Papiere und Pappen, mit mehr als 10 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) mechanisch gewonnene Fasern
48.05		Andere Papiere und Pappen, weder gestrichen noch überzogen, in Rollen oder Bogen.
	4805.30	- Sulfite-Packpapier
	4805.40	- Filterpapiere und Filterpappen
	4805.50	- Filzpapiere und Filzpappen
	4805.70	- andere Papiere und Pappen, mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 150 g, aber weniger als 225 g

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

330

1109 der Beilagen

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	4805.80	- andere Papiere und Pappen, mit einem Quadratmetergewicht von 225 g oder mehr
48.10		Papiere und Pappen, auf einer oder beiden Seiten mit Kaolin oder anderen anorganischen Stoffen gestrichen, auch mit Bindemitteln, jedoch mit keiner anderen Beschichtung, auch auf der Oberfläche gefärbt, verziert oder bedruckt, in Rollen oder Bogen. - Papiere und Pappen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden, mit mehr als 10 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) mechanisch gewonnene Fasern:
	4810.21	- - leicht gestrichenes Papier (sog. LWC-Papier)
48.13		Zigarettenpapiere, auch auf Größen zugeschnitten oder in Form von Heftchen oder Hülsen.
	4813.10	- in Form von Heftchen oder Hülsen
	4813.20	- in Rollen mit einer Breite von 5 cm oder weniger
ex	4813.90	- andere:
	10	- - - in Rollen mit einer Breite von mehr als 5 cm, aber nicht mehr als 15 cm
48.16		Kohlepapiere, Selbstdurchschreibepapiere und andere Vervielfältigungs- und Umdruckpapiere (ausgenommen solche der Nummer 48.09), einschließlich Vervielfältigungsmatrizen und Offsetplatten aus Papier, auch in Schachteln.
	4816.20	- Selbstdurchschreibepapiere
	4816.30	- Vervielfältigungsmatrizen
	4816.90	- andere
49.01		Bücher, Broschüren und ähnliche Druckerzeugnisse, auch in losen Bogen.
49.02		Zeitungen, Zeitschriften und andere periodische Druckschriften, auch illustriert, auch mit Werbung.
49.03		Bilderbücher, Zeichenbücher oder Malbücher, für Kinder.
49.04		Musikalien (Noten), gedruckt oder handgeschrieben, auch gebunden, auch illustriert.
49.07		Briefmarken, Stempeln u. dgl., nicht entwertet, im Bestimmungsland gültig oder zum Umlauf vorgesehen; Stempelpapier; Banknoten; Scheckformulare; Aktien, Schuldverschreibungen und ähnliche Wertpapiere.
49.09		Postkarten, gedruckt oder illustriert; gedruckte Karten mit Glückwünschen, Mitteilungen oder Ankündigungen persönlicher Art, auch illustriert, auch mit Umschlägen oder Verzierungen.
50.05		Garne aus Abfällen von Seide, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
51.01		Wolle, weder gekrempelt noch gekämmt.
	5101.30	- carbonisiert
51.05		Wolle, feine oder grobe Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt (einschließlich gekämmte Wolle in loser Form).
		- gekämmte Wolle:
	5105.21	- - gekämmte Wolle in loser Form
	5105.29	- - sonstige
51.08		Streichgarne und Kammgarne aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
52.01		Baumwolle, weder kardierte noch gekämmt.
52.02		Abfälle von Baumwolle (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff).
	5202.10	- Garnabfälle (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff)

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

331

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- andere:
52.03	5202.91	- - Reißspinnstoff
52.06		Baumwolle, kardiert oder gekämmt.
		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), weniger als 85 Gewichts-
		prozent Baumwolle enthaltend, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
		- ungezwirnte Garne, aus nicht gekämmten Fasern:
	5206.15	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex (mehr als Nr. 80 metrisch)
		- ungezwirnte Garne, aus gekämmten Fasern:
	5206.24	- - - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex
		(mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch)
	5206.25	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex (mehr als Nr. 80 metrisch)
52.09		Gewebe aus Baumwolle, 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle
		enthaltend, mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 200 g.
		- roh:
	5209.19	- - andere Gewebe
		- gefärbt:
	5209.39	- - andere Gewebe
		- aus Garnen verschiedener Farben:
	5209.42	- - Denim
		- bedruckt
	5209.59	- - andere Gewebe
52.11		Gewebe aus Baumwolle, weniger als 85 Gewichtsprozent Baumwolle
		enthaltend, überwiegend oder ausschließlich mit Chemiefasern gemischt, mit
		einem Quadratmetergewicht von mehr als 200 g.
		- roh:
	5211.19	- - andere Gewebe
		- aus Garnen verschiedener Farben:
	5211.42	- - Denim
54.03		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus künstlichen Filamenten, nicht in
		Aufmachungen für den Kleinverkauf, einschließlich künstliche Monofile von
		weniger als 67 dtex.
	5403.10	- hochfeste Garne aus Viskose
	5403.20	- texturierte Garne
		- andere Garne, ungezwirnt:
	5403.32	- - aus Viskose, mit mehr als 120 Drehungen je Meter
	5403.33	- - aus Zelluloseacetat
	5403.39	- - sonstige
		- andere Garne, gezwirnt:
	5403.41	- - aus Viskose
	5403.42	- - aus Zelluloseacetat
	5403.49	- - sonstige
54.04		Synthetische Monofile von 67 dtex oder mehr und einem größten
		Durchmesser von 1 mm oder weniger; Streifen u. dgl. (zB Kunststroh), aus
		synthetischer Spinnmasse, mit einer augenscheinlichen Breite von 5 mm oder
		weniger.
54.05		Künstliche Monofile von 67 dtex oder mehr und einem größten Durchmesser
		von 1 mm oder weniger; Streifen u. dgl. (zB Kunststroh), aus künstlicher
		Spinnmasse, mit einer augenscheinlichen Breite von 5 mm oder weniger.
55.02		Spinnkabeln aus künstlichen Filamenten.
55.03		Synthetische Stapelfasern, weder kardiert noch gekämmt noch in anderer
		Weise für das Verspinnen vorgerichtet.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	5503.10	- aus Nylon oder anderen Polyamiden
	5503.30	- Acryl oder Modacryl
	5503.40	- aus Polypropylen
	5503.90	- andere
55.04		Künstliche Stapelfasern, weder kardiert noch gekämmt noch in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet.
55.06		Synthetische Stapelfasern, gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet.
55.09		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus synthetischen Stapelfasern, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
		- 85 Gewichtsprozent oder mehr Nylon oder andere Polyamidstapelfasern enthaltend:
	5509.32	- - gezwirnt
		- andere Garne, 85 Gewichtsprozent oder mehr synthetische Stapelfasern enthaltend:
	5509.51	- - überwiegend oder ausschließlich mit künstlichen Stapelfasern gemischt
	5509.52	- - überwiegend oder ausschließlich mit Wolle oder feinen Tierhaaren gemischt
	5509.53	- - überwiegend oder ausschließlich mit Baumwolle gemischt
	5509.59	- - sonstige
		- andere Garne, aus Acryl- oder Modacrylstapelfasern:
	5509.61	- - überwiegend oder ausschließlich mit Wolle oder feinen Tierhaaren gemischt
		- andere Garne:
	5509.91	- - überwiegend oder ausschließlich mit Wolle oder feinen Tierhaaren gemischt
	5509.92	- - überwiegend oder ausschließlich mit Baumwolle gemischt
	5509.99	- - sonstige
55.10		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus künstlichen Stapelfasern, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
55.15		Andere Gewebe aus synthetischen Stapelfasern.
		- aus Acryl- oder Modacrylstapelfasern:
	5515.29	- - sonstige
56.01		Watte aus Spinnstoffen und Waren daraus; Spinnstoffasern mit einer Länge von 5 mm oder weniger (Scherstaub), Knoten und Noppen, aus Spinnstoffen.
	5601.10	- hygienische Binden und Tampons, Windeln und Windeleinlagen für Kleinkinder sowie ähnliche hygienische Waren, aus Watte
56.04		Kautschukfäden und -schnüre, mit Spinnstoffen überzogen; Spinnstoffgarne sowie Streifen u. dgl. der Nummer 54.04 oder 54.05, mit Kautschuk oder Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder umhüllt.
	5604.10	- Kautschukfäden und -schnüre, mit Spinnstoffen überzogen
	5604.20	- hochfeste Garne aus Polyester, Nylon oder anderen Polyamiden oder aus Viskose, imprägniert oder bestrichen
56.05		Metallgarne (Metallgespinste) und metallisierte Garne, auch umspinnen, bestehend aus Garnen aus Spinnstoffen, aus Streifen u. dgl. der Nummer 54.04 oder 54.05, in Verbindung mit Metall in Form von Fäden, Streifen oder Pulver oder mit Metall überzogen.
56.09		Waren aus Garnen sowie aus Streifen u. dgl., der Nummer 54.04 oder 54.05, aus Bindfäden, Seilen oder Tauen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

333

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
57.02		Teppiche und andere Bodenbeläge, aus Spinnstoffen, gewebt, weder getuftet noch beflockt, auch konfektioniert, einschließlich Kelim, Schumak, Karamanie und ähnliche handgewebte Teppiche.
	5702.39	- andere, mit Flor, nicht konfektioniert:
		- - aus sonstigen Spinnstoffen
	5702.59	- andere, ohne Flor, nicht konfektioniert:
		- - aus sonstigen Spinnstoffen
	5702.99	- andere, ohne Flor, konfektioniert:
		- - aus sonstigen Spinnstoffen
58.10		Stickereien als Meterware, Streifen oder Motive.
		- andere Stickereien:
	5810.91	- - aus Baumwolle
59.02		Reifencordgewebe aus hochfesten Garnen aus Nylon oder anderen Polyamiden, Polyester oder Viskose.
	5902.20	- aus Polyester
	5902.90	- andere
59.03		Gewebe, mit Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder geschichtet (ausgenommen solche der Nummer 59.02).
59.06		Kautschutierte Gewebe, ausgenommen solche der Nummer 59.02.
		- andere:
	5906.99	- - sonstige
59.10		Förderbänder mit Treibriemen, aus Spinnstoffen auch mit Metall oder anderen Stoffen verstärkt.
59.11		Textile Erzeugnisse und Spinnstoffwaren, für technische Zwecke, wie sie in der Anmerkung 7 zu diesem Kapitel angeführt sind.
63.07		Andere konfektionierte Spinnstoffwaren, einschließlich Schnittmuster für Kleidungsstücke
	6307.20	- Schwimmwesten und Rettungsgürtel
64.01		Wasserdichte Schuhe mit Laufsohlen und Oberteilen aus Kautschuk oder Kunststoffen, bei denen weder der Oberteil mit der Laufsohle noch der Oberteil selbst durch Nähen, Nieten, Nageln, Schrauben, Dübeln oder ähnliche Verfahren zusammengefügt ist.
	6401.10	- Schuhe mit einem Metallschutz in der Vorderkappe
64.02		Andere Schuhe mit Laufsohlen und Oberteilen aus Kautschuk oder Kunststoffen.
		- Sportschuhe:
	6402.30	- andere Schuhe mit einem Metallschutz in der Vorderkappe
64.06		Teile von Schuhen (einschließlich Schuhoberteile, auch mit angebrachten Sohlen, anderen als Laufsohlen); Schuheinlagen, Fersenpolster und ähnliche Waren; Gamaschen und ähnliche Waren, sowie Teile davon.
65.01		Hutstumpen, ohne Kopfform oder Randstellung, aus Filz; Hutplatten und Manchons (zylinderförmig, auch der Höhe nach aufgeschnitten), aus Filz
65.02		Hutstumpen, geflochten oder durch Verbindung von Streifen aus Stoffen aller Art hergestellt, ohne Kopfform oder Randstellung, weder gefüttert noch ausgerüstet.
65.06		Andere Kopfbedeckungen, auch gefüttert oder ausgerüstet.
	6506.10	- Schutzhelme
68.05		Natürliche oder künstliche Schleifmittel in Pulver- oder Körnerform auf einer Unterlage aus Spinnstoffern, Papier, Pappe oder anderen Stoffen, auch zugeschnitten, genäht oder anders zusammengefaßt.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

334

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
68.06		Schlackenwolle, Steinwolle und ähnliche mineralische Wollen; expandierter Vermiculit, expandierte Tone, Schaumslagge und ähnliche expandierte mineralische Erzeugnisse; Mischungen und Waren aus wärme-, kälte und schallisolierenden oder schalldämmenden mineralischen Stoffen, ausgenommen solche der Nummer 68.11 oder 68.12 oder des Kapitels 69.
69.03		Andere feuerfeste keramische Waren (zB Retorten, Schmelztiegel, Muffeln, Ausgüsse, Stopfen, Stützen, Probiertiegel, Rohre aller Art, Formstücke, Stäbe), ausgenommen solche aus kieselsaurem Fossilienmehl oder ähnlichen kieselsauren Erden.
	6903.10	- mehr als 50 Gewichtsprozent Graphit oder Kohlenstoff in anderer Form, sowie Mischungen dieser Stoffe enthaltend
	6903.20	- mehr als 50 Gewichtsprozent Tonerde (Al ₂ O ₃) oder eine Mischung oder Verbindung von Tonerde und Kieselsäure (SiO ₂) enthaltend
69.09		Keramische Waren für Laboratorien sowie für chemische oder andere technische Zwecke, keramische Tröge, Wannen und ähnliche Behälter, wie sie in der Landwirtschaft verwendet werden; keramische Töpfe, Krüge und ähnliche Behälter, wie sie für Transport- oder Verpackungszwecke verwendet werden.
		- keramische Waren für Laboratorien sowie für chemische oder andere technische Zwecke:
	6909.11	- - aus Porzellan
	6909.19	- - andere
70.02		Glas in Form von Kugeln (andere als Mikrokugeln der Nummer 78.18), Stangen, Stäben oder Rohren, nicht bearbeitet.
70.06		Glas der Nummer 70.03, 70.04 oder 70.05, gebogen, an den Kanten bearbeitet, graviert, durchlocht, emailliert oder anders bearbeitet, weder gerahmt noch in Verbindung mit anderen Stoffen.
70.07		Sicherheitsglas aus gehärtetem (getempertem) oder mehrschichtigem Glas (Verbundglas).
70.11		Offene Glaskolben und offene Glasrohre, Glasteile davon, nicht ausgerüstet, für elektrische Lampen, Kathodenstrahlröhren u. dgl.
70.12		Glaskolben für Vakuumisierflaschen und für andere Behälter mit Vakuumisierung.
70.14		Glaswaren für Signalzwecke und optische Elemente aus Glas (andere als solche der Nummer 70.15), nicht optisch bearbeitet.
	ex 7014.00	
	10	- - - aus optischem Glas
70.15		Uhrgläser und ähnliche Gläser, Gläser für nichtkorrigierende oder korrigierende Brillen, gewölbt, gebogen oder ähnlich bearbeitet, jedoch nicht optisch bearbeitet; Hohlkugeln und Hohlkugelsegmente, aus Glas, für die Erzeugung solcher Gläser.
70.17		Waren aus Glas, für Laboratorien sowie für hygienische oder pharmazeutische Zwecke, auch mit Skalen oder Eichzeichen.
70.18		Glasperlen, Nachahmungen von Perlen, Edelsteinen oder Schmucksteinen und ähnliche Kleinwaren, aus Glas, sowie Waren daraus, ausgenommen Phantasieschmuck; Glasaugen, ausgenommen Prothesen; Zier- und Phantasiegegenstände aus lampengeblasenem (gesponnenem) Glas, ausgenommen Phantasieschmuck; Mikrokugeln aus Glas, mit einem Durchmesser von 1 mm oder weniger.
	7018.20	- Mikrokugeln aus Glas, mit einem Durchmesser von 1 mm oder weniger

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

335

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
71.02	7102.10	Diamanten, auch bearbeitet, weder gefaßt noch montiert. - nicht sortiert - andere Diamanten:
	7102.31	- - roh oder nur gesägt, gespalten, gerieben oder rauh geschliffen
	7102.39	- - sonstige
71.03		Edelsteine (ausgenommen Diamanten) und Schmucksteine, auch bearbeitet oder assortiert, weder aufgereiht noch gefaßt oder montiert; nicht assortierte Edelsteine (ausgenommen Diamanten) und Schmucksteine, zur Erleichterung der Versendung vorübergehend aufgereiht.
71.04		Synthetische oder rekonstituierte Edelsteine oder Schmucksteine, auch bearbeitet oder assortiert, weder aufgereiht noch gefaßt oder montiert; nicht assortierte synthetische oder rekonstituierte Edelsteine oder Schmucksteine, zur Erleichterung der Versendung vorübergehend aufgereiht.
	7104.10	- piezoelektrische Quarze
ex	7104.20	- andere, roh, nur gesägt oder grob bearbeitet:
	10	- - - für Industierzwecke
ex	7104.90	- andere:
	10	- - - für Industierzwecke
71.08		Gold (auch plattiert), nicht bearbeitet, als Halbzeug oder in Form von Pulver.
71.10		Platin, nicht bearbeitet, als Halbzeug oder in Form von Pulver.
71.15		Andere Waren aus Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen.
72.01		Roheisen und Spiegeleisen in Masseln, Blöcken oder anderen Rohformen.
	7201.10	- nicht legiertes Roheisen mit einem Gehalt an Phosphor von 0,5 Gewichtsprozent oder weniger
ex	7201.30	- legiertes Roheisen:
	10	- - mit einem Gehalt an Titanium von nicht weniger als 0,3 Gewichtsprozent, aber nicht mehr als 1 Gewichtsprozent, und von Vanadium von nicht weniger als 0,5 Gewichtsprozent, aber nicht mehr als 1 Gewichtsprozent
	7201.40	- Spiegeleisen
72.08		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, warmgewalzt, weder plattiert noch überzogen.
	7208.24	- andere, in Rollen, nur warmgewalzt: - - mit einer Stärke von weniger als 3 mm - in Rollen, nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7208.31	- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von 1 250 mm oder weniger und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, ohne Oberflächenmuster
ex	7208.33	- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm:
	10	- - - mit Oberflächenmustern
	91	- - - andere, mit einer Breite von: - - - - 2 050 mm oder mehr
ex	7208.35	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm:
	90	- - - mit einer Stärke von weniger als 2 mm - andere, nicht in Rollen, nur warmgewalzt:
	7208.41	- - auf vier Flächen oder auf der Kaliberstraße gewalzt, mit einer Breite von 1 250 mm oder weniger und einer Stärke von nicht weniger als 4 mm, ohne Oberflächenmuster
ex	7208.42	- - sonstige, mit einer Stärke von mehr als 10 mm:
	10	- - - mit Oberflächenmustern

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

336

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
ex 7208.44	10	- - sonstige, mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm: - - - mit Oberflächenmustern
ex 7208.45	10	- - sonstige, mit einer Stärke von weniger als 3 mm: - - - andere, mit einer Stärke von 2 mm oder mehr:
ex 7208.90	10	- andere: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.09		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, kalt gewalzt, weder plattiert noch überzogen. - in Rollen, nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
ex 7209.12	10	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber nicht mehr als 3 mm: - - - „elektrisch“
ex 7209.13	10	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm - - - „elektrisch“
7209.14		- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm - andere, nicht in Rollen, nur kaltgewalzt:
ex 7209.43	10	- - mit einer Strecke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm: - - - „elektrisch“
ex 7209.44	10	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm - - - „elektrisch“
72.10		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, plattiert oder überzogen.
ex 7210.20	10	- verbleit, einschließlich Mattbleche: - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten - elektrolytisch verzinkt:
ex 7210.31	10	- - aus Stahl, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
ex 7210.39	10	- - sonstige: - - - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.18		Rostfreier Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus rostfreiem Stahl.
ex 7218.90	50	- andere: - - sonstige: - - - gewalzt oder stranggegossen
72.19		Flachgewalzte Erzeugnisse aus rostfreiem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr. - nur warmgewalzt, in Rollen:
7219.11		- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
7219.12		- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
7219.13		- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
ex 7291.14	10	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm - - 2,5 Gewichtsprozent oder mehr Nickel enthaltend
72.22		Andere Stangen und Stäbe aus rostfreiem Stahl; Profile aus rostfreiem Stahl.
ex 7222.30	10	- andere Stangen und Stäbe: - - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
ex 7222.40		- Profile:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

337

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- nur warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt
	11	- - - 2,5 Gewichtsprozent oder mehr Nickel enthaltend
	19	- - - weniger als 2,5 Gewichtsprozent Nickel enthaltend
		- - sonstige
72.24		30 - - - warmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt, nur plattiert
		Anderer legierter Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus anderem legierten Stahl.
	7224.10	- Rohblöcke (Ingots) und andere Rohformen
ex	7224.90	- andere:
		- - mit rechteckigem (einschließlich quadratischem) Querschnitt
		- - - warmgewalzt oder stranggegossen
		- - - - mit einer Breite von weniger als der zweifachen Stärke:
	01	- - - - - aus Schnellarbeitsstahl
	09	- - - - - andere
	15	- - - - - sonstige
		- - sonstige:
	30	- - - warmgewalzt oder stranggegossen
72.25		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr.
ex	7225.10	- aus Silicium-Elektro-Stahl:
		10 - - warmgewalzt
	7225.50	- andere, nur kaltgewalzt
ex	7225.90	- andere:
	10	- - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert, oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.26		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm.
ex	7226.10	- aus Silicium-Elektro-Stahl:
		10 - - nur warmgewalzt
		- - sonstige:
	20	- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm
ex	7226.20	- aus Schnellarbeitsstahl:
		- - nur kaltgewalzt:
	31	- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm
		- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm:
	51	- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert
		- - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm:
		- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert:
	71	- - - - - warmgewalzt, nur plattiert
		- andere:
ex	7226.91	- - nur warmgewalzt:
		10 - - - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
ex	7226.92	- - nur kaltgewalzt
		10 - - - mit einer Breite von mehr als 500 mm
		- andere:
ex	7226.99	- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger:
		- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert:
	31	- - - - - warmgewalzt, nur plattiert
72.27		Stangen und Stäbe, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen, aus anderem legierten Stahl.
	7227.10	- aus Schnellarbeitsstahl
	7227.20	- aus Silicium-Manganstahl

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifrnr. *)	Warenbezeichnung
ex 7227.90		- andere:
	10	- - 0,0008 oder mehr Gewichtsprozent Bor enthaltend, wobei andere Elemente weniger als den in Anmerkung 1 f) zu diesem Kapitel angeführten Mindestgehalt betragen
	30	- - weniger als 0,35 Gewichtsprozent Kohlenstoff, 0,5 Gewichtsprozent oder mehr, aber nicht mehr als 1,2 Gewichtsprozent Mangan und 0,6 Gewichtsprozent oder mehr, aber nicht mehr als 2,3 Gewichtsprozent Silicium enthaltend
72.28		Andere Stangen und Stäbe aus anderem legierten Stahl; Profile aus anderem legierten Stahl; Hohlbohrstangen und -stäbe, aus legiertem oder nicht legiertem Stahl.
73.02		Bahnbaumaterial aus Eisen oder Stahl, und zwar: Schienen, Leitschienen, Zahnstangen, Weichenzungen, Herzstücke, Zungenverbindungsstangen und anderes Material für Kreuzungen oder Weichen, Bahnschwellen, Laschen, Schienenstühle, Stuhlkeile, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen sowie andere, nur für das Verbinden oder Befestigen von Schienen geeignetes Material.
ex 7302.10		- Schienen:
		- - sonstige:
		- - - neue:
	31	- - - - mit einem Metergewicht von 20 kg oder mehr
	39	- - - - mit einem Metergewicht von weniger als 20 kg
	90	- - - gebrauchte
	7302.20	- Bahnschwellen
ex 7302.40		- Laschen und Unterlagsplatten
	10	- - gewalzt
ex 7302.90		- andere:
	10	- - Leitschienen
74.01		Kupfermatten; Zementkupfer (gefälltes Kupfer).
74.07		Stangen, Stäbe und Profile, aus Kupfer.
		- aus Kupferlegierungen:
ex 7407.22		- - aus Kupfer-Nickel-Legierungen (Kupfernickel) oder Kupfer-Nickel-Zink-Legierungen (Neusilber):
	10	- - - Stangen und Stäbe
75.05		Stangen, Stäbe, Profile und Draht, aus Nickel.
		- Draht:
	7505.22	- - aus Nickellegierungen
75.06		Platten, Bleche, Bänder und Folien, aus Nickel.
78.05		Rohre und RohrfitTINGS (zB Kupplungen, Kniestücke und Muffen), aus Blei
79.04		Stangen, Stäbe, Profile und Draht, aus Zinn.
80.03		Stänagen, Stäbe, Profile und Draht, aus Zinn.
80.04		Platten, Bleche und Bänder, aus Zinn, mit einer Stärke von mehr als 0,2 mm.
80.05		Folien und dünne Bänder, aus Zinn (auch bedruckt oder mit Papier, Pappe, Kunststoff oder ähnlichen Stoffen unterlegt), mit einer Stärke (ohne Unterlage) von 0,2 mm oder weniger; Pulver und Flitter, aus Zinn.
80.06		Rohre und RohrfitTINGS (zB Kupplungen, Kniestücke und Muffen), aus Zinn.
80.07		Andere Waren aus Zinn.
81.01		Tungsten (Wolfram) und Waren daraus, einschließlich Abfälle und Schrott.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

339

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- andere:
81.02	8101.93	- - Draht Molybdän und Waren daraus, einschließlich Abfälle und Schrott.
		- andere:
	8102.92	- - Stangen und Stäbe, ausgenommen solche, die nur durch Sintern hergestellt worden sind, Profile, Platten, Bleche, Bänder und Folien
	8102.93	- - Draht
	8102.99	- - sonstige
81.03		Tantal und Waren daraus, einschließlich Abfälle und Schrott.
	8103.90	- andere
82.13		Scheren (einschließlich Schneiderscheren und ähnliche Scheren) und Scherenblätter.
84.06		Dampfturbinen.
84.07		Hub- oder Rotationskolbenverbrennungsmotoren mit Funkenzündung.
		- Motoren für den Antrieb von Wasserfahrzeugen
	8407.21	- - Außenbordmotoren
84.08		Kolbenverbrennungsmotoren mit Kompressionszündung (Diesel- oder Halbdieselmotoren).
	8408.20	- Motoren, wie sie für den Antrieb von Fahrzeugen des Kapitels 87 verwendet werden
84.09		Teile, ausschließlich oder hauptsächlich für Motoren der Nummer 84.07 oder 84.08 geeignet.
		- andere:
ex	8409.91	- - ausschließlich oder hauptsächlich für Kolbenverbrennungsmotoren mit Funkenzündung geeignet:
	10	- - - für Außenbordmotoren
ex	8409.99	- - sonstige:
	10	- - - für Außenbordmotoren
84.19		Apparate, Vorrichtungen und Laboreinrichtungen, auch mit elektrischer Heizung, zur Behandlung von Stoffen durch auf einer Temperaturänderung beruhende Vorhänge, wie Heizen, Kochen, Rösten, Destillieren, Rektifizieren, Sterilisieren, Pasteurisieren, Dämpfen, Trocknen, Verdampfen, Kondensieren oder Kühlen, ausgenommen Haushaltsgeräte; nicht elektrische Wasserdurchlauferhitzer und Warmwasserspeicher.
	8419.60	- Apparate und Vorrichtungen zum Verflüssigen von Luft oder anderen Gasen
ex	8419.90	- Teile:
	10	- - - für medizinische, chirurgische, Laboratoriums- und andere Sterilisiergeräte
84.30		Andere Maschinen und Geräte für die Erdbewegung, zum Planieren, Stopfen, Verdichten oder Bohren des Bodens, oder zum Abbauen von Erzen oder anderen Mineralien; Rammen und Pfahlzieher; Schneeräumer.
	8430.10	- Rammen und Pfahlzieher - Schrämmaschinen und andere Abbaumaschinen sowie Tunnelbohrmaschinen und andere Streckenvortriebsmaschinen:
	8430.31	- - selbstfahrend
	8430.39	- - sonstige
		- andere Bohr- oder Tiefbohrmaschinen:
	8430.41	- - selbstfahrend
	8430.49	- - sonstige
	8430.50	- andere Maschinen und Geräte, selbstfahrend

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

340

1109 der Beilagen

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- andere Maschinen und Geräte, nicht selbstfahrend:
	8430.61	- - Stopf- und Bodenverdichtungsmaschinen
	8430.69	- - sonstige
84.31		Teile, ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen oder Geräte der Nummer 84.25 bis 84.30 geeignet.
	8431.10	- für Maschinen oder Geräte der Nummer 84.25
	8431.20	- für Maschinen oder Geräte der Nummer 84.27
		- für Maschinen oder Geräte der Nummer 84.28:
	8431.39	- - sonstige
84.33		Maschinen, Apparate und Geräte zum Ernten oder Dreschen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, einschließlich Stroh- und Futtermittelpresen; Rasenmäher und andere Mähmaschinen; Maschinen zum Reinigen und Sortieren von Eiern, Früchten oder anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen, ausgenommen Maschinen und Apparate der Nummer 84.37.
		- andere Maschinen, Apparate und Geräte zum Ernten oder Dreschen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen:
	8433.51	- - Mähdrescher
	8433.53	- - Erntemaschinen und -geräte für Wurzeln oder Knollen
	8433.59	- - sonstige
84.38		Maschinen und Apparate, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen, für die industrielle oder gewerbliche Aufbereitung oder Herstellung von Nahrungsmitteln, Futtermitteln oder Getränken, ausgenommen Maschinen und Apparate für die Gewinnung, Aufbereitung oder Zubereitung von tierischen oder pflanzlichen Ölen oder Fetten.
	ex 8438.80	- andere Maschinen und Apparate:
	20	- - zum Schälen von Kaffeebohnen oder Trennen von Kaffeebohnenkernen
	30	- - für die Ölgewinnung aus Orangen
84.39		Maschinen und Apparate zur Herstellung von Halbstoffen aus zellulosehaltigem Fasermaterial, oder zur Herstellung oder Fertigstellung von Papier oder Pappe.
84.42		Maschinen, Apparate und Geräte (ausgenommen Werkzeugmaschinen der Nrn. 84.56 bis 84.65), zum Schriftgießen oder Schriftsetzen, oder zum Zurichten oder Herstellen von Klischees, Druckplatten, Formzylindern oder anderen Druckformen; Buchdrucklettern, Klischees, Druckplatten, Formzylinder und andere Druckformen, Lithographiesteine, Platten und Zylinder, für graphische Zwecke vorgerichtet (zB geschliffen, gekörnt oder poliert).
	8442.40	- Teile der vorstehend genannten Maschinen, Apparate und Geräte
	8442.50	- Buchdrucklettern, Klischees, Druckplatten, Formzylinder und andere Druckformen; Lithographiesteine, Platten und Zylinder, für graphische Zwecke vorgerichtet (zB geschliffen, gekörnt oder poliert)
84.43		Druckmaschinen; Hilfsmaschinen und -apparate für Druckmaschinen.
84.45		Maschinen zum Vorbereiten oder Aufbereiten von Spinnstoffen; Maschinen zum Spinnen, Dublieren oder Zwirnen sowie andere Maschinen zur Herstellung von Spinnstoffgarnen; Maschinen zum Spulen (einschließlich Schußpulmaschinen), Wickeln oder Haspeln von Spinnstoffen und Maschinen zur Vorbereitung von Spinnstoffgarnen für die Verwendung auf Maschinen der Nummer 84.46 oder 84.47.
		- Maschinen zum Vorbereiten oder Aufbereiten von Spinnstoffen:
	8445.12	- - Kämmaschinen
	8445.13	- - Vorspinnmaschinen
	8445.19	- - sonstige
	8445.20	- Spinnmaschinen

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

341

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	8445.30	- Maschinen zum Dublieren oder Zwirnen
	8445.40	- Maschinen zum Spulen (einschließlich Schußpulmaschinen), Wickeln oder Haspeln
	8445.90	- andere
84.46		Webmaschinen (Webstühle). - für Gewebe mit einer Breite von mehr als 30 cm, mit Schußeintragung durch Webschützen:
	8446.21	- - motorbetriebene
	8446.29	- - sonstige
	8446.30	- für Gewebe mit einer Breite von mehr als 30 cm, mit schützenloser Schußeintragung
84.47		Maschinen zur Herstellung von Wirk- oder Strickwaren, Nähgewirken, Gimpen, Tüllen, Spitzen, Stickereien, Posamentierwaren, Flechtwaren oder Netzwaren sowie Tuftingmaschinen.
84.48		Hilfsmaschinen und -apparate für Maschinen der Nummer 84.44, 84.45, 84.46 oder 84.47 (zB Schaftmaschinen, Jacquardmaschinen, Kett- und Schußfadenschwächer und Webschützenwechsler); Teile und Zubehör, ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen und Apparate dieser Nummer oder für Maschinen der Nummer 84.44, 84.45, 84.46 oder 84.47 geeignet (zB Spindeln und Spindelflügel, Kratzengarnituren, Kämmen, Nadelstäbe, Spinddüsen, Webschützen, Schäfte und Litzen, Nadeln und Platinen).
84.49		Maschinen und Apparate zur Herstellung oder Fertigbehandlung von Filz oder Vliesstoffen (als Meterware oder geformt), einschließlich Maschinen und Apparate zur Herstellung von Filzhüten; Formen für die Hutmacherei.
84.51		Maschinen und Apparate (ausgenommen Maschinen der Nr. 84.50) zum Waschen, Reinigen, Wringen, Trocknen, Bügeln, Pressen (einschließlich Fixierpressen), Bleichen, Färben, Appretieren, Ausrüsten, Überziehen oder Imprägnieren von Garnen, textilen Flächenerzeugnissen oder konfektionierten Spinnstoffwaren sowie Maschinen zum Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen für die Herstellung von Fußbodenbelägen, wie Linoleum; Maschinen und Apparate zum Aufwickeln, Abwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von textilen Flächenerzeugnissen.
	8451.30	- Bügelmaschinen und Bügelpressen (einschließlich Fixierpressen)
	8451.40	- Wasch-, Bleich- oder Färbemaschinen und -apparate
	8451.50	- Maschinen und Apparate zum Aufwickeln, Abwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von textilen Flächenerzeugnissen
	8451.90	- Teile
84.52		Nähmaschinen, ausgenommen Fadenheftmaschinen der Nummer 84.40; Möbel, Sockel und Deckel, für Nähmaschinen besonders vorgerichtet; Nähmaschinenadeln. - andere Nähmaschinen:
	8452.21	- - Automaten
	8452.29	- - sonstige
	8452.40	- Möbel, Sockel und Deckel, für Nähmaschinen und Teile davon
	8452.90	- andere Teile für Nähmaschinen
84.53		Maschinen und Apparate zum Aufbereiten, Gerben, Zurichten oder Bearbeiten von Häuten, Fellen oder Leder oder zur Herstellung oder Reparatur von Schuhen oder anderen Waren aus Häuten, Fellen oder Leder, ausgenommen Nähmaschinen.
84.54		Konverter, Gießpfannen, Gußformen (zum Gießen von Ingots, Masseln u. dgl.) und Gießmaschinen, wie sie in Stahlwerken, anderen metallurgischen Betrieben oder Metallgießereien verwendet werden.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

342

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	8454.10	- Konverter
	8454.30	- Gießmaschinen
	8454.90	- Teile
84.55		Metallwalzgeräte und Walzen hiefür.
	8455.30	- Walzen für Walzwerke
84.62		Werkzeugmaschinen (einschließlich Pressen) zum Freiformschmieden, Gesenkschmieden oder Hämmern von Metallen; Werkzeugmaschinen (einschließlich Pressen) zur Bearbeitung von Metallen durch Biegen, Abkanten, Richten, Scheren, Lochstanzen oder Ausklinken; Pressen zur Bearbeitung von Metallen oder Metallcarbiden, vorstehend nicht genannt.
	ex 8462.91	- andere:
	90	- - hydraulische Pressen:
		- - - andere
84.66		Teile und Zubehör, ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen der Nummer 84.56 bis 84.65 geeignet, einschließlich Werkstück- oder Werkzeughalter, selbstöffnende Gewindeschneidköpfe, Teilköpfe und andere Spezialvorrichtungen für Werkzeugmaschinen; Werkzeughalter für Handwerkzeuge aller Art.
		- andere:
	8466.94	- - für Maschinen der Nummer 84.62 oder 84.63
84.67		Handwerkzeuge mit Preßluftantrieb oder eingebautem nichtelektrischem Motor.
		- andere Handwerkzeuge:
	8467.81	- - Kettensägen
	8467.89	- - sonstige
		- Teile:
	8467.91	- - von Kettensägen
84.68		Maschinen und Apparate zum Löten oder Schweißen, auch zum Brennschneiden geeignet, ausgenommen solche der Nummer 85.15; Maschinen und Apparate zum autogenen Oberflächenhärten.
	ex 8468.90	- Teil:
	90	- - - andere
84.72		Andere Büromaschinen und Büroapparate (zB Hektographen, Matrizenvervielfältiger, Adressiermaschinen, automatische Banknotenausgabemaschinen, Geldsortier-, Geldzähl- oder Geldverpackungsmaschinen, Bleistiftspitzmaschinen, Loch- oder Heftapparate).
	ex 8472.90	- andere
	10	- - - Scheckerkennungsmaschinen
84.73		Teile und Zubehör (ausgenommen Koffer, Schutzhüllen u. dgl.), ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen oder Apparate der Nummern 84.69 bis 84.72 geeignet.
	8473.10	- Teile und Zubehör für Maschinen der Nummer 84.69
		- Teile und Zubehör für Maschinen der Nummer 84.70:
	8473.21	- - für elektronische Rechenmaschinen der Unternummer 8470.10, 8470.21 oder 8470.29
	ex 8473.29	- - sonstige:
	10	- - - für andere Rechenmaschinen
	20	- - - für Buchhaltungsmaschinen
	90	- - - andere
	8473.30	- Teile und Zubehör für Maschinen und Apparate der Nummer 84.71
	ex 8473.40	- Teile und Zubehör für Maschinen und Apparate der Nummer 84.72:
	10	- - - für Scheckerkennungsmaschinen

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

343

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
84.75		Maschinen für den Zusammenbau von mit einem Glaskolben oder Glasrohr ausgestatteten elektrischen Lampen oder Röhren, Elektronenröhren oder Photoblitzlichtlampen; Maschinen und Apparate für die Herstellung oder Warmbearbeitung von Glas oder Glaswaren.
84.77		Maschinen und Apparate für die Bearbeitung von Kautschuk oder Kunststoffen oder für die Herstellung von Waren aus diesen Stoffen, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	8477.30	- Blasformmaschinen
	8477.40	- Vakuumformmaschinen und andere Warmformmaschinen
		- andere Maschinen und Apparate zum Formen:
	8477.51	- - zum Formen oder Runderneuern von Luftreifen oder zum Formen von Luftschläuchen
	8477.59	- - sonstige
	8477.80	- andere Maschinen und Apparate
	8477.90	- Teile
84.79		Maschinen, Apparate und mechanische Geräte mit eigener Funktion, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	8479.20	- Maschinen, Apparate und Geräte für die Gewinnung, Aufbereitung oder Zubereitung von tierischen oder pflanzlichen Fetten oder Ölen
	8479.40	- Maschinen, Apparate und Geräte für die Herstellung von Seilen, Tauen oder Kabeln
		- andere Maschinen, Apparate und Geräte:
	8479.81	- - für die Behandlung von Metallen, einschließlich Spulenwickelmaschinen für elektrotechnische Zwecke
	8479.82	- - Maschinen, Apparate und Geräte zum Mischen, Kneten, Brechen, Mahlen, Sieben, Sichten, Homogenisieren, Emulgieren oder Rühren
84.83		Wellen (einschließlich Nockenwellen und Kurbelwellen) und Kurbeln; Lagergehäuse (auch mit eingebautem Wälzlager), Gleitlager und Lagerschalen; Zahnräder, Zahnstangen, Friktionsräder, Kettenräder und Getriebe, auch in Form von Wechselgetrieben oder anderen regelbaren Getrieben, einschließlich Drehmomentwandler, Kugelrollspindeln; Schwungräder und Riemen- oder Seilscheiben, einschließlich Rollenblöcke für Flaschenzüge; Schaltkupplungen und andere Wellenkupplungen (einschließlich Kreuz- oder Kardangelenke).
	8483.30	- Lagergehäuse ohne eingebaute Wälzlager; Gleitlager und Lagerschalen:
	8483.40	- Getriebe auch in Form von Wechselgetrieben oder anderen regelbaren Getrieben, einschließlich Drehmomentwandler; Kugelrollspindeln:
	8483.50	- Schwungräder und Riemen- oder Seilscheiben, einschließlich Rollenblöcke für Flaschenzüge:
84.84		Metalloplastische Dichtungen; Sätze oder Zusammenstellungen von Dichtungen verschiedener stofflicher Beschaffenheit, in Beuteln, Säckchen oder ähnlichen Umschließungen
84.85		Teile von Maschinen, Apparaten oder mechanischen Geräten, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit elektrischen Anschlußstücken, Isolierteilen, Wicklungen, Kontakten oder anderen wesentlichen Merkmalen elektrotechnischer Waren.
	8485.10	- Schiffsschrauben und deren Flügel
85.03		Teile, ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen der Nummer 85.01 oder 85.02 geeignet.
85.04		Elektrische Transformatoren, elektrische ruhende Umformer (zB Gleichrichter) sowie Drosselspulen und andere Selbstinduktionsspulen.
	8504.90	- Teile

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
85.05		Elektromagnete; Permanentmagnete und Waren, die bestimmt sind, durch Magnetisierung zu Permanentmagneten zu werden; elektromagnetische oder permanentmagnetische Spannplatten, Spannfutter und ähnliche Aufspannvorrichtungen; elektromagnetische Kupplungen und Bremsen; elektromagnetische Hebeköpfe. - Permanentmagnete und Waren, die bestimmt sind, durch Magnetisierung zu Permanentmagneten zu werden:
	8505.19	- - sonstige
ex	8505.90	- - andere, einschließlich Teile:
	90	- - andere
85.06		Elektrische Primärelemente und Primärbatterien. - mit einem Rauminhalt (nach den äußeren Abmessungen) von 300 ccm oder weniger:
	8506.12	- - Quecksilberoxid-Elemente und -Batterien
	8506.13	- - Silberoxid-Elemente und -Batterien
	8506.19	- - sonstige
	8506.20	- mit einem Rauminhalt (nach den äußeren Abmessungen) von mehr als 300 ccm
	8506.90	- Teile
85.07		Elektrische Akkumulatoren, einschließlich Separatoren dafür, auch in quadratischer oder rechteckiger Form. - Teile
	8507.90	- Teile
85.08		Elektromechanische Handwerkzeuge mit eingebautem Elektromotor. - Teile
	8508.90	- Teile
85.09		Elektromechanische Haushaltsgeräte mit eingebautem Elektromotor. - Staubsauger
	8509.10	- Staubsauger
85.10		Rasierapparate und Haarschneide- und Schermaschinen, mit eingebautem Elektromotor. - Rasierapparate - Teile:
ex	8510.90	- - - andere:
	91	- - - für Rasierapparate
85.11		Elektrische Zünd- und Startvorrichtungen, wie sie für Verbrennungsmotoren mit Funkenzündung oder Kompressionszündung verwendet werden (zB Magnetzündler, Lichtmagnetzündler, Zündspulen, Zündkerzen, Glühkerzen und Anlasser); Lichtmaschinen (zB Dynamos und Wechselstromgeneratoren) und Lade- oder Rückstromschalter, wie sie zusammen mit solchen Motoren verwendet werden. - Teile
	8511.90	- Teile
85.12		Elektrische Beleuchtungs- und Signalgeräte (ausgenommen Waren der Nr. 85.39), Scheibenwischer und Vorrichtungen gegen das Vereisen oder Beschlagen von Fensterscheiben, wie sie für Fahrräder oder Kraftfahrzeuge verwendet werden. - Teile
	8512.90	- Teile
85.13		Tragbare elektrische Leuchten zum Betrieb mit eigener Energiequelle (zB mit Primärelementen, Akkumulatoren oder Dynamos), ausgenommen Beleuchtungsgerät der Nummer 85.12.
85.14		Elektrische Industrie-, Gewerbe- oder Laboratoriumsöfen (einschließlich Öfen zur thermischen Behandlung von Stoffen durch Induktion oder durch kapazitiven Widerstand); andere Industrie-, Gewerbe- oder Laboratoriumsapparate zur thermischen Behandlung von Stoffen durch Induktion oder durch kapazitiven Widerstand.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

345

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
	8514.90	- Teile
85.15		Maschinen und Apparate zum Löten oder Schweißen (auch zum Schneiden geeignet), elektrisch (einschließlich solcher mit elektrisch aufgeheiztem Gas arbeitend) oder mit Laserstrahl oder anderem Licht- oder Photonenstrahl, mit Ultraschall, mit Elektronenstrahl, mit Magnetimpulsen oder mit Plasmastrahl, arbeitend; elektrische Maschinen und Apparate zum Heißversprühen von Metallen oder Metallcarbiden.
	8515.11	- Maschinen und Apparate zum Löten: - - LötKolben und Lötpistolen
	8515.29	- Maschinen und Apparate zum Widerstandsschweißen von Metallen: - - sonstige
85.16		Elektrische Wasserdurchlauferhitzer, Warmwasserspeicher und Tauchsieder; elektrische Apparate für die Raumheizung, die Bodenheizung oder für ähnliche Verwendungszwecke; elektrothermische Apparate für die Haarpflege (zB Haartrockner, Dauerwellenapparate und Brennscherenwärmer) oder zum Händetrocknen; elektrische Bügeleisen; andere elektrothermische Apparate, wie sie im Haushalt verwendet werden; elektrische Heizwiderstände, ausgenommen solche der Nummer 85.45.
	8516.40	- elektrische Bügeleisen
	8516.50	- Mikrowellenherde
85.20		Magnetbandgeräte und andere Tonaufnahmegeräte, auch mit eingebauter Tonwiedergabevorrichtung.
	8520.20	- Telefonanrufbeantworter
85.22		Teile und Zubehör für Geräte der Nummern 85.19 bis 85.21.
85.25		Sendegeräte für Funktelephonie, Funktelegraphie, Rundfunk oder Fernsehen, auch mit eingebautem Empfangsgerät oder Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät; Fernsehkameras.
	8525.30	- Fernsehkameras
85.30		Elektrische Signalgeräte (andere als für die Nachrichtenübermittlung), Sicherungs-, Kontroll- oder Steuergeräte, für Schienen- und ähnliche Wege, Straßen, Binnenwasserwege, Parkeinrichtungen, Hafenanlagen oder Flugplätze (ausgenommen solche der Nummer 86.08).
	8530.90	- Teile
85.31		Akustische oder visuelle elektrische Signalgeräte (zB Läutwerke, Sirenen, Meldetafeln, Diebstahlalarmgeräte, Feuermelder), ausgenommen solche der Nummer 85.12 oder 85.30.
	8531.90	- Teile
85.32		Elektrische Festkondensatoren und Dreh- oder andere einstellbare Kondensatoren.
	8532.30	- Dreh- oder andere einstellbare Kondensatoren
85.40		Elektronenröhren mit Glühkathode, Kaltkathode oder Photokathode (zB Vakuumröhren, Röhren mit Dampf- oder Gasfüllung, Quecksilberdampfgleichrichterlampen und -kleinröhren, Kathodenstrahlröhren, Fernsehbildaufnahmeröhren).
		- Kathodenstrahl-Fernsehbildröhren, einschließlich Kathodenstrahlröhren für Videomonitoren:
	8540.11	- - für mehrfarbiges Bild
	8540.12	- - für schwarz-weißes oder anderes einfarbiges Bild
	8540.20	- Fernsehbildaufnahmeröhren; Bildwandler- und Bildverstärkerrohren; andere Photokathodenröhren
	8540.30	- andere Kathodenstrahlröhren

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- Höchstfrequenzröhren (zB Magnetronen, Klystronen, Wanderfeldröhren und Carcinotrone), ausgenommen gittergesteuerte Röhren:
	8540.41	- - Magnetronen
	8540.42	- - Klystronen
	8540.49	- - sonstige
		- andere Röhren:
	8540.81	- - Empfänger- oder Verstärkerrohren
		- Teile:
	8540.91	- - von Kathodenstrahlröhren
	8540.99	- - sonstige
85.41		Dioden, Transistoren und ähnliche Halbleiterelemente; lichtempfindliche Halbleiterelemente, einschließlich photovoltaische Zellen (auch zu Modulen zusammgebaut oder in Tafeln aufgemacht); Leuchtdioden; gefasste (montierte) piezoelektrische Kristalle.
85.42		Elektronische integrierte Schaltungen und zusammengesetzte elektronische Mikroschaltungen.
		- monolithische integrierte Schaltungen:
	8542.11	- - digitale
	8542.19	- - sonstige
	8542.80	- andere
	8542.90	- Teile
85.43		Elektrische Maschinen und Apparate mit eigener Funktion, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	8543.10	- Teilchenbeschleuniger
	8543.30	- Maschinen und Apparate für die Galvanotechnik, Elektrolyse oder Elektrophorese
	8543.90	- Teile
85.45		Kohleelektroden, Kohlebürsten, Lampenkohlen, Batteriekohlen und andere Waren aus Graphit oder anderem Kohlenstoff, auch in Verbindung mit Metall, wie sie für elektrotechnische Zwecke verwendet werden.
		- Kohleelektroden:
	8545.11	- - wie sie für Öfen verwendet werden
	8545.19	- - sonstige
	8545.90	- andere
86.01		Lokomotiven aller Art, die die Antriebsenergie aus dem Stromnetz oder aus elektrischen Akkumulatoren beziehen.
86.02		Andere Lokomotiven, Lokomotivtender.
86.03		Eisenbahn- oder Straßenbahntriebwagen, ausgenommen solche der Nummer 86.04.
86.04		Eisenbahn- und Straßenbahninstandhaltungsfahrzeuge oder Servicefahrzeuge, auch mit eigenem Antrieb (zB Werkstattwagen, Kranwagen, Gleisstopfwagen, Gleisrichtmaschinen, Prüfwagen, Gleisinspektionswagen, Draisinen).
86.06		Eisenbahn- oder Straßenbahnwagen für die Güterbeförderung, ohne eigenen Antrieb.
	8606.20	- Wagen mit Wärmeisolierung und Kühlwagen, andere als solche der Unternummer 8606.10
86.09	ex 8609.00	Warenbehälter (Container), einschließlich solcher für den Transport von Flüssigkeiten, speziell für eine oder mehrere Beförderungsarten gebaut und ausgestattet.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	30	- - - für den Transport von radioaktiven Stoffen
87.05		Spezialkraftfahrzeuge, andere als solche, die hauptsächlich für die Beförderung von Personen oder Waren gebaut sind (zB Abschleppwagen, Kranwagen, Feuerlöschwagen, Betonmischwagen, Straßenkehrwagen, Sprenger- und Berieselungswagen, Werkstattwagen und Röntgenwagen).
	8705.20	- Tiefbohrfahrzeuge mit Derrickkran
	8705.30	- Feuerlöschwagen
87.06		Fahrgestelle (Chassis) mit Motor, für Kraftfahrzeuge der Nummern 87.01 bis 87.05.
87.07		Karosserien (einschließlich Führerhäuser) für Kraftfahrzeuge der Nummern 87.01 bis 87.05.
	8707.10	- für Fahrzeuge der Nummer 87.03
	8707.90	- andere
87.08		Teile und Zubehör, für Kraftfahrzeuge der Nummern 87.01 bis 87.05.
87.11		Motorräder (einschließlich Motorfahrräder) und Fahrräder mit Hilfsmotor, auch mit Beiwagen; Beiwagen.
	8711.30	- mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit einem Hubraum von mehr als 250 ccm, aber nicht mehr als 500 ccm
	8711.40	- mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit einem Hubraum von mehr als 500 ccm, aber nicht mehr als 800 ccm
	8711.50	- mit Hubkolbenverbrennungsmotoren mit einem Hubraum von mehr als 800 ccm
	8711.90	- andere
87.14		Teile und Zubehör von Kraftfahrzeugen der Nummern 87.11 bis 87.13.
		- von Motorrädern (einschließlich Motorfahrrädern):
	8714.11	- - Sättel
	8714.19	- - sonstige
		- andere:
	8714.93	- - Radnaben, andere als Freilaufnaben mit Rücktrittbremse, Freilaufkettenräder
	8714.94	- - Bremsen, einschließlich Freilaufnaben mit Rücktrittbremse, sowie Teilen davon
	8714.95	- - Sättel
	8714.96	- - Pedale und Tretkurbelantriebe sowie Teile davon
	8714.99	- - sonstige
90.01		Optische Fasern und optische Faserbündel; optische Faserkabel, andere als die der Nummer 85.44; Folien und Platten aus polarisierenden Stoffen; Linsen (einschließlich Kontaktlinsen), Prismen, Spiegel und andere optische Elemente, aus Stoffen aller Art, nicht gefaßt, ausgenommen nicht optisch bearbeitete Elemente aus Glas.
	9001.10	- optische Fasern, optische Faserbündel und -kabel
	9001.30	- Kontaktlinsen
	9001.90	- andere
90.03		Fassungen für Brillen, Schutzbrillen oder ähnliche Waren; Teile davon.
90.04		Brillen, Schutzbrillen und ähnliche Waren, zur Korrektur und zum Schutz der Augen oder für andere Zwecke.
	9004.10	- Sonnenbrillen
90.06		Photographische (andere als kinematographische) Aufnahmeapparate; photographische Blitzlichtgeräte und Photoblitzlichtlampen, andere als Entladungslampen der Nummer 85.39.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

348

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	9006.30	- Aufnahmeapparate, für die Unterwasser- oder Luftbildphotographie oder für die medizinische oder chirurgische Untersuchung innerer Organe oder für gerichtsmedizinische oder kriminaltechnische Laboratorien besonders gebaut
	9006.40	- Sofortbildkameras
90.08		Stehbildprojektoren; photographische (andere als kinematographische) Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate.
	9008.10	- Projektoren für Diapositive
	9008.30	- andere Stehbildprojektoren
	9008.40	- photographische (andere als kinematographische) Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate
	9008.90	- Teile und Zubehör
90.10		Apparate und Ausrüstungen für photographische oder kinematographische Laboratorien (einschließlich Apparate für die Projektion von Schaltbildern auf sensibilisierte Halbleitermaterialien), in anderen Nummern dieses Kapitels nicht genannt oder inbegriffen; Negativbetrachter; Projektionsschirme und Projektionswände.
	9010.90	- Teile und Zubehör
90.11		Optische Mikroskope, einschließlich solche für die Mikrophotographie, Mikrokinematographie oder Mikroprojektion.
90.12		Andere als optische Mikroskope, Diffraktographen.
90.14		Kompasse, einschließlich Navigationskompass; andere Navigationsinstrumente und -apparate.
	9014.20	- Instrumente und Apparate für die Luft- oder Weltraumnavigation (ausgenommen Kompass)
	9014.90	- Teile und Zubehör
90.15		Instrumente, Apparate und Geräte für die Geodäsie, Topographie, Feld- und Höhenvermessung, Photogrammetrie, Hydrographie, Ozeanographie, Hydrologie, Meteorologie oder Geophysik, ausgenommen Kompass; Entfernungsmesser.
90.18		Instrumente, Apparate und Geräte, für medizinische, chirurgische, zahnmedizinische oder veterinärmedizinische Verwendung, einschließlich Szintigraphen und andere elektromedizinische Apparate sowie Apparate zur Prüfung des Sehvermögens.
	9018.32	- Injektionsspritzen, Nadeln, Katheter, Kanülen u. dgl. - - Hohladeln aus Metall und chirurgische Nähnadeln
90.21		Orthopädische Apparate und Vorrichtungen, einschließlich Krücken, medizinisch-chirurgische Gürtel und Bänder; Schienen und andere Vorrichtungen zur Behandlung von Knochenbrüchen; künstliche Körperteile; Schwerhörigengeräte und andere Apparate und Vorrichtungen, die zur Behebung von Funktionsschäden oder Gebrechen in der Hand oder am Körper getragen oder in diesen eingepflanzt werden.
	9021.19	- künstliche Gelenke und andere Apparate und Vorrichtungen für die Orthopädie oder Behandlung von Knochenbrüchen: - - sonstige - künstliche Zähne und Zahnprothesen:
	9021.21	- - künstliche Zähne
	9021.29	- - sonstige
	9021.30	- andere künstliche Körperteile
	9021.40	- Schwerhörigengeräte, ausgenommen Teile und Zubehör
	9021.50	- Herzschrittmacher, ausgenommen Teile und Zubehör
	9021.90	- andere

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

349

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
90.22		Röntgenapparate oder Apparate, die Alpha-, Beta- oder Gammastrahlen verwenden, auch für medizinische, chirurgische, zahnmedizinische oder veterinärmedizinische Zwecke, einschließlich der Apparate für die Strahlenphotographie oder die Strahlentherapie, Röntgenröhren und andere Vorrichtungen zur Erzeugung von Röntgenstrahlen, Hochspannungsgeneratoren, Steuerpulte und Bedienungstische, Bildschirme, Tische, Sessel u. dgl., für die Untersuchung und Behandlung.
90.23		Instrumente, Apparate und Modelle für Vorführungszwecke (zB in Schulen oder Ausstellungen), für andere Zwecke nicht verwendbar.
90.27		Instrumente, Apparate und Geräte für physikalische oder chemische Untersuchungen (zB Polarimeter, Refraktometer, Spektrometer und Gas- oder Rauchanalysenapparate); Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen oder Prüfen der Viskosität, Porosität, Dehnung, Oberflächenspannung u. dgl.; Instrumente und Apparate für kalorimetrische, akustische oder photometrische Messungen (einschließlich Belichtungsmesser); Mikrotome.
	9027.40	- Belichtungsmesser
	9027.80	- andere Instrumente und Apparate
	9027.90	- Mikrotome; Teile und Zubehör
90.30		Oszilloskope, Spektralanalysengeräte und andere Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen oder Kontrollieren elektrischer Größen, ausgenommen Zähler der Nummer 90.28; Instrumente und Apparate zum Messen oder zum Nachweis von Alpha-, Beta-, Gamma-, Röntgen-, kosmischen oder anderen ionisierenden Strahlen.
		- andere Instrumente und Apparate zum Messen oder Kontrollieren der Spannung, der Stromstärke, des Widerstandes oder der Leistung, ohne Registriervorrichtung:
	9030.39	- - sonstige
	9030.40	- andere Instrumente und Apparate, besonders für die Fernmeldetechnik gebaut (zB Nebensprechmesser, Verstärkungsgradmesser, Verzerrungsmesser und Geräuschspannungsmesser)
		- andere Instrumente und Apparate:
	9030.81	- mit Registriervorrichtung:
	9030.89	- - sonstige
	9030.90	- Teile und Zubehör
90.31		Instrumente, Apparate, Geräte und Maschinen zum Messen oder Kontrollieren, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Profilprojektoren.
	9031.10	- Maschinen zum Auswuchten mechanischer Teile
	9031.30	- Profilprojektoren
	9031.40	- andere optische Instrumente, Apparate und Geräte
	9031.80	- andere Instrumente, Apparate, Geräte und Maschinen
	9031.90	- Teile und Zubehör
92.09		Teile (zB Musikwerke für Spieldosen) und Zubehör (zB Karten, Scheiben und Walzen für mechanische Instrumente) von Musikinstrumenten; Metronome, Stimmgabeln und Stimpfpeifen aller Art.
93.05		Teile und Zubehör von Waren der Nummern 93.01 bis 93.04.
	9305.10	- von Revolvern oder Pistolen
		- von Kugel- oder Schrotgewehren der Nummer 93.03:
	9305.29	- - sonstige
ex	9305.90	- andere:
	10	- - - aus vulkanisiertem ungehärteten Kautschuk

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

350

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
94.01	9401.10	Sitzmöbel (ausgenommen Waren der Nummer 94.02), einschließlich solcher, die in Liegemöbel umgewandelt werden können, und Teile davon. - Sitze, wie sie in Luftfahrzeugen verwendet werden
95.07		Angelruten, Angelhaken und andere Angelgeräte; kleine Fangnetze (Handnetze) aller Art; Lockgeräte (andere als solche der Nr. 92.08 oder 97.05) und ähnliche Jagdgeräte.
96.12		Farbbänder für Schreibmaschinen und ähnliche Farbbänder, mit Tinte oder anderen Stoffen für Abdrücke präpariert, auch auf Spulen oder in Kassetten; Stempelkissen, auch getränkt, auch in Schachteln.
96.14		Tabakspfeifen (einschließlich Pfeifenköpfe) und Zigarren- oder Zigarettenspitze, sowie Teile davon.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

TABELLE B ZU ANHANG IV

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
25.08	2508.20	Andere Tone (ausgenommen expandierte Tone der Nummer 68.06), Andalusit, Cyanit und Sillimanit, auch kalziniert; Mullit; Schamotte oder Dinaserden. - Bleicherden und Walkerde
25.13	2513.11	Bimsstein; Schmirgel; natürlicher Korund, natürlicher Granat und andere natürliche Schleifmittel, auch thermisch behandelt. - Bimsstein
	2513.19	- - Roh oder in unregelmäßigen Stücken, einschließlich gebrochener Bimsstein (Bimskies) - - sonstiger
27.06		Teer aus Steinkohle, Braunkohle oder Torf und andere Mineralteere, auch entwässert oder teilweise destilliert, einschließlich rekonstituierte Teere.
27.10	ex 2710.00	Erdöle und Öle aus bituminösen Mineralien, ausgenommen rohe; anderweitig weder genannte noch inbegriffene Zubereitungen, die 70 Gewichtsprozent oder mehr Erdöle oder Öle aus bituminösen Mineralien enthalten, soweit diese Öle den wesentlichen Bestandteil dieser Zubereitungen bilden.
	20	- - - Petrolether, einschließlich Testbenzin
	30	- - - Kerosin und Leuchtpetroleum
27.11	2711.14	Erdölgase und andere gasförmige Kohlenwasserstoffe. - verflüssigt: - - Ethylen, Propylen, Butylen und Butadien
27.12	ex 2712.10	Vaseline; Paraffin, mikrokristallines Erdölwachs, slack wax, Ozokerit, Montanwachs, Torfwachs, andere Mineralwachse und ähnliche Erzeugnisse, durch Synthese oder durch andere Verfahren gewonnen, auch gefärbt.
	90	- Vaseline: - - - andere
	2712.20	- Paraffin mit einem Ölgehalt von weniger als 0,75 Gewichtsprozent
2713	2713.11	Petrolkoks, Erdölbitumen und andere Rückstände von Erdölen oder Ölen aus bituminösen Mineralien. - Petrolkoks: - - nicht kalziniert

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

351

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
28.01		Fluor, Chlor, Brom und Jod.
	2801.20	- Jod
	2801.30	- Fluor; Brom
28.04		Wasserstoff, Edelgase und andere Nichtmetalle.
	2804.10	- Wasserstoff
		- Edelgase:
	2804.21	- - Argon
	2804.40	- Sauerstoff
	2804.70	- Phosphor
28.05		Alkali- oder Erdalkalimetalle; Seltenerdmetalle, Scandium und Yttrium, auch untereinander gemischt oder miteinander legiert; Quecksilber.
	2805.40	- Quecksilber
2806		Chlorwasserstoff (Chlorwasserstoffsäure, Salzsäure); Chloroschwefelsäure.
	2806.20	- Chloroschwefelsäure
28.07		Schwefelsäure; Oleum.
28.08	ex 2808.00	Salpetersäure; Nitriersäuren.
		- - - Salpetersäure:
	11	- - - nicht raffiniert
	12	- - - raffiniert
28.09		Diphosphorpentoxid (Phosphorsäureanhydrid); Phosphorsäure und Polyphosphorsäuren.
	ex 2809.20	- Phosphorsäure und Polyphosphorsäuren:
	90	- - - andere
28.10	2810.00	Boroxide; Borsäuren.
28.11		Andere anorganische Säuren und andere anorganische Sauerstoffverbindungen der Nichtmetalle.
		- andere anorganische Säuren:
	2811.11	- - Fluorwasserstoff (Flußsäure)
	2811.19	- - sonstige
		- andere anorganische Sauerstoffverbindungen der Nichtmetalle:
	ex 2811.29	- - sonstige:
	10	- - - aus Flour, Chlor, Brom und Iod
	20	- - - aus Schwefel
	30	- - - aus Selen und Tellur
	90	- - - andere
28.15		Natriumhydroxid (Ätznatron); Kaliumhydroxid (Ätzkali); Natrium- oder Kaliumperoxide.
		- Natriumhydroxid (Ätznatron):
	2815.11	- - fest
	2815.30	- Natrium- oder Kaliumperoxid
28.18		Künstlicher Korund, auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution; Aluminiumoxid; Aluminiumhydroxid.
28.19		Chromoxide und Chromhydroxide.
28.21		Eisenoxide und Eisenhydroxide; Farberden mit einem Gehalt an gebundenem Eisen von 70 Gewichtsprozent oder mehr, gerechnet als Fe ₂ O ₃ .
28.22		Cobaltoxide und Cobalthydroxide; handelsübliche Cobaltoxide.
28.25		Hydrazin und Hydroxylamin und deren anorgische Salze; andere anorgische Basen; andere Oxide, Hydroxide und Peroxide der Metalle.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

352

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
28.27		Chloride, -Chloridoxide und Chloridhydroxide; Bromide und Bromidoxide; Jodide und Jodidoxide.
	2827.10	- Ammoniumchlorid
		- andere Chloride:
	28.27.31	- - des Magnesiums
	2827.32	- - des Aluminiums
	2827.36	- - des Zinks
	28.27.37	- - des Zinns
	2827.38	- - des Bariums
		- Chloridoxide und Chloridhydroxide:
	2827.41	- - des Kupfers
ex	2827.49	- - sonstige:
		- - - Bismut:
	11	- - - - Chloridoxide
	12	- - - - Chloridhydroxide
28.30		Sulfide; Polysulfide.
	2830.20	- Zinksulfid
	2830.30	- Cadmiumsulfid
	2830.90	- andere
28.31		Dithionite und Sulphoxylate.
28.32		Sulfite; Thiosulfate.
	2832.20	- andere Sulfite
	2832.30	- Thiosulfate
28.23		Sulfate; Alaune; Peroxosulfate (Persulfate)
		- andere Sulfate:
	2833.21	- - des Magnesiums
	2833.24	- - des Nickels
	2833.25	- - des Kupfers
	2833.26	- - des Zinks
	2833.27	- - des Bariums
	2833.29	- - sonstige
	2833.30	- Alaune
28.34		Nitrite; Nitrate.
		- Nitrate:
	2834.21	- - des Kaliums
	2834.22	- - des Bismuts
28.35		Phosphinate (Hypophosphite), Phosphonate (Phosphite), Phosphate und Polyphosphate.
	2835.10	- Phosphinate (Hypophosphite) und Phosphonate (Phosphite)
		- Polyphosphate:
	2835.31	- - Natriumtriphosphat (Natriumtripolyphosphat)
	2835.39	- - sonstige
28.36		Carbonate; Peroxokarbonate (Percarbonate); handelsübliches Ammoniumcarbonat, Ammoniumcarbamat enthaltend.
	2836.10	- handelsübliches Ammoniumcarbonat und andere Ammoniumcarbonate
	2836.60	- Bariumcarbonat
	2836.70	- Bleicarbonat
		- andere:
	2836.91	- - Lithiumcarbonate
	2836.92	- - Strontiumcarbonat
	2836.93	- - Bismutcarbonat
	2836.99	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

353

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
28.39	2839.20 2839.90	Silicate; handelsübliche Alkalimetallsilicate. - des Kaliums - andere
28.41	2841.10 2841.20 2841.40 2841.50 ex 2841.60 90 2841.70 2841.80 2841.90	Salze der Säuren der Metalloxide oder Metallperoxide. - Aluminate - Chromate des Zinks oder des Bleis - Kaliumdichromat - andere Chromate und Dichromate; Peroxochromate - Manganite, Manganate und Permanganate: - - - andere - Molybdate - Wolframate (Tungstate) - andere
28.42	2842.10	Andere Salze der anorganischen Säuren oder der Peroxosäuren, ausgenommen Azide. - Doppel- oder Komplexsilicate
28.43		Kolloidale Edelmetalle; anorganische oder organische Verbindungen der Edelmetalle, auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution; Amalgame der Edelmetalle.
28.44	ex 2844.40 10	Radioaktive chemische Elemente und radioaktive Isotope (einschließlich spaltbare oder brütbare chemische Elemente und Isotope), und deren Verbindungen; Mischungen und Rückstände, die diese Erzeugnisse enthalten. - radioaktive Elemente und Isotope und Verbindungen, ausgenommen solche der Unternummern 2844.10, 2844.20 und 2844.30; Legierungen, Dispersionen (einschließlich Cermets), keramische Erzeugnisse und Mischungen, die diese Elemente, Isotope oder Verbindungen enthalten; radioaktive Rückstände: - - - Luminophore, aktiviert durch radioaktive Verbindungen mit einer spezifischen Radioaktivität von nicht mehr als 0,002 Mikrocurie pro Gramm
28.48		Phosphide, auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution, ausgenommen Ferrophosphor.
28.50		Hydride, Nitride, Azide, Silicide und Boride, auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution, ausgenommen Verbindungen, die auch Carbide der Nummer 28.49 sind.
28.51	ex 2851.00 10 20 30	Andere anorganische Verbindungen (einschließlich destilliertes Wasser, Leitfähigkeitswasser und Wasser ähnlicher Reinheit); flüssige Luft (einschließlich solcher, der die Edelgase entzogen wurden); Preßluft, Amalgame, ausgenommen Amalgame der Edelmetalle. - - - Quecksilberaminchlorid - - Amalgame, ausgenommen Amalgame der Edelmetalle - - - Cyanamid
29.01		Acyclische Kohlenwasserstoffe.
29.02	2902.20 2902.30 2902.60 2902.70 2902.90	Cyclische Kohlenwasserstoffe. - Benzol - Toluol - Ethylbenzol - Cumol - andere
29.03		Halogenderivate der Kohlenwasserstoffe.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- gesättigte Chlorderivate der acyclischen Kohlenwasserstoffe:
	2903.11	- - Chlormethan (Methylchlorid) und Chlorethan (Ethylchlorid)
	2903.16	- - 1, 2-Dichlorpropan (Propylendichlorid) und Dichlorbutane
	2903.19	- - sonstige
	2903.30	- Flour-, Brom- oder Iodderivate der acyclischen Kohlenwasserstoffe
	2903.40	- Halogenderivate der acyclischen Kohlenwasserstoffe, die zwei oder mehr verschiedene Halogene enthalten
		- Halogenderivate der cyclanischen, cyclenischen oder cycloterpenischen Kohlenwasserstoffe:
	2903.51	- - 1, 2, 3, 4, 5, 6-Hexachlorcyclohexan
	2903.59	- - sonstige
		- Halogenderivate der aromatischen Kohlenwasserstoffe:
	2903.61	- - Chlorbenzol, o-Dichlorbenzol und p-Dichlorbenzol
	2903.62	- - Hexachlorbenzol und DDT (1, 1, 1, -Trichlor-2, 2-bis (p-chlorphenyl)ethan)
	2903.69	- - sonstige
29.04		Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der Kohlenwasserstoffe, auch halogeniert.
	2904.20	- Derivate, die nur Nitro- oder nur Nitrosogruppen enthalten
	2904.90	- andere
29.05		Acyclische Alkohole und ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- einwertige ungesättigte Alkohole:
	2905.29	- - sonstige
		- Diole:
	2905.32	- - Propylenglykol (Propan-1,2-diol)
	2905.39	- - sonstige
		- andere mehrwertige Alkohole:
	2905.41	- - 2-Ethyl-2-hydroxymethyl-propan-1,3-diol (Trimethylolpropan)
	2905.42	- - Pentaerythrit
	2905.43	- - Mannit
	2905.44	- - D-Glucit (Sorbit)
	2905.49	- - sonstige
	2905.50	- Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate der acyclischen Alkohole
29.06		Cyclische Alkohole und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- cyclanische, cyclenische und cycloterpenische:
	2906.12	- - Cyclohexanol, Methylcyclohexanole und Dimethylcyclohexanole
	2906.13	- - Sterine und Inosite
	2906.14	- - Terpeneole
	2906.19	- - sonstige
		- aromatische Alkohole:
	2906.21	- - Benzylalkohol
29.07		Phenole; Phenolalkohole.
		- einwertige Phenole:
	ex 2907.11	- - Phenol (Hydroxybenzol) und dessen Salze
	10	- - - nicht raffiniert
29.08		Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate der Phenole oder Phenolalkohole.
29.09		Ether, Etheralkohole, Etherphenole, Etheralkoholphenole, Alkoholperoxide, Etherperoxide, Ketonperoxide (auch von chemisch nicht eindeutig bestimmter Konstitution) und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- Etheralkohole und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate:
	2909.41	- - 2,2'-Oxydiethanol (Diethylenglykol, Digol)
	2909.42	- - Monomethylether des Ethylenglykols oder des Diethylenglykols
	2909.43	- - Monobutylether des Ethylenglykols oder des Diethylenglykols

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

355

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	2909.44	- - andere Monobutylether des Ethylenglykols oder des Diethylenglykols
	2909.49	- - sonstige
	2909.50	- Etherphenole, Etheralkoholphenole und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
	2909.60	- Alkoholperoxide, Etherperoxide, Ketonperoxide und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
29.10		Epoxide, Epoxyalkohole, Epoxyphenole und Epoxyether, mit dreigliedrigem Ring, und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
	2910.30	- 1-Chloro-2,3-epoxypropan (Epichlorhydrin)
	2910.90	- andere
29.11		Acetale und Halbacetale, auch mit anderen Sauerstofffunktionen, und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
29.12		Aldehyde, auch mit anderen Sauerstofffunktionen; cyclische Polymere der Aldehyde; Paraformaldehyd.
		- acyclische Aldehyde ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2912.12	- - Ethanal (Acetaldehyd)
	2912.13	- - Butanal (Butylaldehyd, normales Isomer)
	2912.19	- - sonstige
		- cyclische Aldehyde ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2912.29	- - sonstige
	2912.30	- Aldehydalkohole
29.13		Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate der Erzeugnisse der Nummer 29.12.
29.14		Ketone und Chinone, auch mit anderen Sauerstofffunktionen, und deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Ketone ohne andere Sauerstofffunktionen:
	2914.21	- - Campher
	2914.22	- - Cyclohexanon und Methylcyclohexanon
	2914.29	- - sonstige
29.15		Gesättigte acyclische Monocarbonsäuren und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate
		- Ameisensäure, deren Salze und Ester:
	2915.11	- - Ameisensäure
	2915.12	- - Salze der Ameisensäure
	2915.13	- - Ester der Ameisensäure
		- Ester der Essigsäure:
	2915.39	- - sonstige
	2915.40	- Mono-, Di- oder Trichloressigsäuren, deren Salze und Ester
	2915.50	- Propionsäure, deren Salze und Ester
29.16		Ungesättigte acyclischen Monocarbonsäuren, cyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- ungesättigte acyclische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxydesäuren und deren Derivate:
	2916.15	- Ölsäure, Linolsäure oder Linolensäure, deren Salze und Ester
	2916.20	- cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Monocarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate
29.17		Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- acyclische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	2917.13	- - Azelainsäure und Sebazinsäure, deren Salze und Ester
	2917.14	- - Maleinsäureanhydrid
	2917.19	- - sonstige
	2917.20	- cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate
		- aromatische Polycarbonsäuren, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2917.34	- - andere Ester der Orthophthalsäure
	2917.35	- - Phthalsäureanhydrid
	2917.37	- - Dimethylterephthalat
	2917.39	- - sonstige
29.18		Carbonsäuren mit zusätzlichen Sauerstofffunktionen und deren Anhydride, Halogenide, Peroxide und Peroxysäuren; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
		- Carbonsäuren mit Alkoholfunktion, aber ohne andere Sauerstofffunktionen, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
	2918.11	- - Milchsäure, deren Salze und Ester
	2918.12	- - Weinsäure
	2918.14	- - Citronensäure
	2918.15	- - Salze und Ester der Citronensäure
	2918.16	- - Gluconsäure, deren Salze und Ester
		- Carbonsäuren mit Phenolfunktion, aber ohne andere Sauerstofffunktion, deren Anhydride, Halogenide, Peroxide, Peroxysäuren und deren Derivate:
ex	2918.23	- - sonstige Ester der Salicylsäure und deren Salze
	90	- - - andere
	2918.29	- - sonstige
	2918.90	- - andere
29.19		Ester der Phosphorsäuren, deren Salze und Lactophosphate; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
29.20		Ester der anderen anorganischen Säuren (ausgenommen Ester der Halogenwasserstoffsäuren) und deren Salze; deren Halogen-, Sulfo-, Nitro- oder Nitrosoderivate.
29.21		Verbindungen mit Aminofunktion.
		- acyclische Polyamine und deren Derivate; deren Salze:
	2921.21	- - Ethylendiamin und dessen Salze
	2921.30	- - cyclanische, cyclenische oder cycloterpenische Mono- oder Polyamine und deren Derivate; deren Salze
		- aromatische Monoamine und deren Derivate; deren Salze:
	2921.41	- - Anilin und dessen Salze
	2921.42	- - Anilinderivate und deren Salze
29.22		Aminoverbindungen mit Sauerstofffunktionen.
		- Aminoalkohole, deren Ether und Ester, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktion enthalten; deren Salze
	2922.11	- - Monoethanolamin und dessen Salze
	2922.12	- - Diethanolamin und dessen Salze
	2922.19	- - sonstige
		- Aminonaphthole und andere Aminophenole, deren Ether und Ester, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktionen enthalten; deren Salze:
	2922.21	- - Aminohydroxynaphthalinsulfonsäuren und deren Salze
	2922.22	- - Anisidine, Dianisidine, Phenetidine und deren Salze
	2922.29	- - sonstige
	2922.30	- - Aminoaldehyde, Aminoketone und Aminochinone, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktion enthalten; deren Salze

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

357

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- Aminosäuren und deren Ester, ausgenommen solche, die mehr als eine Art von Sauerstofffunktion enthalten; deren Salze:
	2922.42	- - Glutaminsäure und deren Salze
29.23		Quaternäre Ammoniumsalze und Ammoniumhydroxide; Lecithine und andere Phosphoraminolipoide.
	2923.20	- Lecithine und andere Phosphoaminolipoide
ex	2923.90	- andere:
	10	- - - Succinylcholiniodid
	20	- - - Benzalkoniumchlorid
29.24		Verbindungen mit Carbonsäureamidfunktion; Amidverbindungen der Kohlensäure.
	2924.21	- cyclische Amide (einschließlich cyclische Carbamate) und deren Derivate:
	2924.29	- - Ureine und deren Derivate; deren Salze
		- - sonstige
29.25		Verbindungen mit Carbonsäureimidfunktion (einschließlich Saccharin und dessen Salze) und mit Iminfunktion.
ex	2925.20	- Imine und deren Derivate; deren Salze:
	10	- - - Guanidine und Aldimine
29.29		Verbindungen mit anderen Stickstofffunktionen.
	2929.10	- Isocyanate
29.30		Organische Schwefelverbindungen.
	2930.90	- andere
29.31	ex 2931.00	Andere organisch-anorganische Verbindungen.
	99	- - - sonstige
29.32		Heterocyclische Verbindungen, nur mit einem oder mehreren Sauerstoffheteroatomen.
ex	2932.90	- andere:
	20	- - - Epoxide mit einem viergliedrigem Ring
		- - cyclische Acetale und interne Halbacetale:
	31	- - - 1,3-Dioxan und 1,3-Dioxolan
	32	- - - Safrol und Isosafrol
	39	- - - andere
	40	- - Piperonal
	50	- - Piperonalsäure
	90	- - sonstige
29.39		Pflanzliche Alkaloide, natürliche oder synthetisch hergestellte, deren Salze, Ether, Ester und andere Derivate.
	2939.29	- China-Alkaloide und deren Derivate; deren Salze:
	2939.30	- - sonstige
ex	2939.90	- - Coffein und dessen Salze
		- andere:
	30	- - - Theobrom und dessen Derivate
	40	- - - Strychnin und dessen Salze
	50	- - - Scopolamin, Hyoscyamin
	70	- - - Atropinsulfat
	90	- - - andere
30.01		Drüsen und andere Organe für organo-therapeutische Zwecke, getrocknet, auch in Pulverform; Auszüge aus Drüsen oder anderen Organen oder ihren Sekreten, für organo-therapeutische Zwecke; Heparin und dessen Salze; andere menschliche oder tierische Stoffe, für therapeutische oder prophylaktische Zwecke zubereitet, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

358

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	3001.10	- Drüsen und andere Organe, getrocknet, auch in Pulverform
	3001.20	- Auszüge aus Drüsen oder anderen Organen oder ihren Sekreten
30.02		Menschliches Blut; tierisches Blut, für therapeutische, prophylaktische oder diagnostische Zwecke zubereitet; Antisera und andere Blutfraktionen; Vaccine, Toxine, Kulturen von Mikroorganismen (ausgenommen Hefen) und ähnliche Erzeugnisse.
	3002.39	- Vaccine für die Veterinärmedizin: - - sonstige
30.03		Arzneiwaren (ausgenommen Waren der Nr. 30.02, 30.05 oder 30.06) aus zwei oder mehr Bestandteilen, für therapeutische oder prophylaktische Zwecke gemischt, weder dosiert noch in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
	3003.10	- Penicilline oder deren Derivate (mit Penicillansäurestruktur) oder Streptomycine oder deren Derivate enthaltend
32.01		Gerbstoffauszüge pflanzlichen Ursprungs; Tannine sowie deren Salze, Ether, Ester und andere Derivate.
32.06		Andere Färbemittel; Zubereitungen im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel, ausgenommen solche der Nummer 32.03, 32.04 oder 32.05; anorganische Erzeugnisse, wie sie als Luminophore verwendet werden, auch von chemisch eindeutig bestimmter Konstitution.
	3206.42	- andere Färbemittel und andere Zubereitungen: - - Lithopone und andere Pigmente und Zubereitungen, auf der Grundlage von Zinksulfid
	3206.43	- - Pigmente und Zubereitungen, auf der Grundlage von Hexacyanoferraten (Ferrocyaniden und Ferricyaniden)
ex	3206.49	- - sonstige:
	10	- - - schwarze mineralische Farbstoffe
	20	- - - Pigmente auf der Grundlage von Eisenmonoxid und Eisendihydroxid
	60	- - - Zinkgrau
	70	- - - Metall-(Bronze-)Pigmente
	90	- - - andere
	3206.50	- anorganische Erzeugnisse, wie sie als Luminophore verwendet werden
32.07		Zubereitete Pigmente, zubereitete Trübungsmittel und zubereitete Farben, Schmelzglasuren, Engoben, flüssige Glanzmittel und ähnliche Zubereitungen, wie sie für die Keramik-, Email- oder Glasindustrie verwendet werden; Glasfritten und anderes Glas in Form von Pulver, Granalien, Schuppen oder Flocken.
	3207.10	- zubereitete Pigmente, zubereitete Trübungsmittel, zubereitete Farben und ähnliche Zubereitungen
32.12		Pigmente (einschließlich Metallpulver und -flitter), in nichtwässrigen Medien dispergiert, flüssig oder pastenförmig, wie sie bei der Herstellung von Anstrichfarben (einschließlich Lackfarben) verwendet werden; Prägefolien; Farbstoffe und andere Färbemittel, in Formen oder Packungen für den Kleinverkauf.
32.13		Farben für Kunstmaler, für Plakatmaler, für Farbtönungen, für den Unterricht, für die Unterhaltung u. dgl., in Tabletten, Tuben, Töpfchen, Fläschchen, Näpfchen oder ähnlichen Formen oder Packungen.
32.14		Glaserkitt, Pfropfkitt, Harzzement, Dichtungsmassen und ähnliche Massen; Malerspachtelkitte; nichtfeuerfeste Verputzzubereitungen für Fassaden; Innenwände, Fußböden, Decken u. dgl.
32.15		Druckfarben, Tinten und Tuschen zum Schreiben oder Zeichnen sowie andere Tinten und Tuschen, auch konzentriert oder fest.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

359

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
33.01		Etherische Öle (auch terpenfrei), einschließlich sogenannter Concretes und Absolues; Resinoide; Konzentrate etherischer Öle in Fetten, in nicht flüssigen Ölen, Wachsen oder ähnlichen Stoffen, durch Enfleurage oder Mazeration gewonnen; terpenhaltige Nebenerzeugnisse von der Herstellung terpenfreier etherischer Öle; wässrige Destillate und wässrige Lösungen etherischer Öle. - andere etherische Öle als von Zitrusfrüchten:
	3301.26	- - Vetiveröl
34.02		Organische grenzflächenaktive Stoffe (ausgenommen Seifen); grenzflächenaktive Zubereitungen, zubereitete Waschmittel (einschließlich zubereiteter Waschhilfsmittel) und zubereitete Reinigungsmittel, auch Seife enthaltend, andere als solche der Nummer 34.01.
	3402.90	- andere
34.04		Künstliche Wachse und zubereitete Wachse.
34.05		Poliermittel und Cremes, für Schuhe, Möbel, Fußböden, Karosserien, Glas oder Metall, Scheuerpasten, Scheuerpulver und ähnliche Zubereitungen (auch in Form von Papier, Watte, Filz, Vliesstoffen, Zellkunststoffen und Zellkauschuk, mit solchen Zubereitungen imprägniert, bestrichen oder überzogen), ausgenommen Wachse der Nummer 34.04.
	3405.10	- Poliermittel, Cremes und ähnliche Zubereitungen, für Schuhe oder Leder
	3405.20	- Poliermittel, Cremes und ähnliche Zubereitungen, für die Pflege von Holzmöbeln, Holzfußböden oder anderen Holzarbeiten
	3405.30	- Poliermittel und ähnliche Zubereitungen, für Karosserien, ausgenommen Metallpoliermittel
34.07		Modelliermassen, auch in Aufmachungen als Kinderspielzeug; Zubereitungen, wie sie als „Dentalwachse“ oder „Dentalabdruckmassen“ verwendet werden, als Warenzusammenstellungen, in Packungen für den Kleinverkauf oder in Tafeln, Hufeisen, Stäben oder ähnlichen Formen; andere Dentalzubereitungen auf der Grundlage von gebranntem Gips.
35.01		Kasein, Kaseinate und andere Kaseinderivate; Kaseinleime.
	3501.10	- Kasein
35.03		Gelatine (auch in rechteckigen oder quadratischen Blättern, auch gefärbt oder an der Oberfläche bearbeitet) und Gelatinderivate; Hausenblase; andere Leime tierischen Ursprungs, ausgenommen Kaseinleime der Nummer 35.01.
ex	3503.00	10 - - - Knochen- und Hautleim
35.07		Enzyme; zubereitete Enzyme, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
37.01		Photographische Platten und Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; photographische Sofortbild-Planfilme, sensibilisiert, nicht belichtet, auch in Kassetten.
	3701.10	- für Röntgenaufnahmen
	3701.20	- Sofortbild-Planfilme
	3701.30	- andere Platten und Planfilme, bei denen irgendeine Seite mehr als 255 mm beträgt
		- andere:
	3701.99	- - sonstige
37.02		Photographische Filme, in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet, aus anderen Stoffen als Papier, Pappe oder Spinnstoffen; Sofortbildpackungen in Rollen, sensibilisiert, nicht belichtet.
	3702.10	- für Röntgenaufnahmen
	3702.20	- Sofortbild-Rollfilme
		- andere Filme für Farbaufnahmen (mehrfärbig):

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

360

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	3702.54	- - mit einer Breite von mehr als 16 mm bis einschließlich 35 mm und einer Länge von 30 m oder weniger, nicht für Diapositive
	3702.55	- - mit einer Breite von mehr als 16 mm bis einschließlich 35 mm und einer Länge von mehr als 30 m
	3702.56	- - mit einer Breite von mehr als 35 mm
		- andere:
	3702.91	- - mit einer Breite von 16 mm oder weniger und einer Länge von 14 m oder weniger
	3702.92	- - mit einer Breite von 16 mm oder weniger und einer Länge von mehr als 14 m
	3702.93	- - mit einer Breite von mehr als 16 mm bis einschließlich 35 mm und einer Länge von 30 m oder weniger
	3702.94	- - mit einer Breite von mehr als 16 mm bis einschließlich 35 mm und einer Länge von mehr als 30 m
	3702.95	- - mit einer Breite von mehr als 35 mm
37.04		Photographische Platten, Filme, Papiere, Pappen und Spinnstoffwaren, belichtet, aber nicht entwickelt.
37.05		Photographische Platten und Filme, belichtet und entwickelt, ausgenommen kinematographische Filme.
37.06		Kinematographische Filme, belichtet und entwickelt, auch mit Tonaufzeichnungen oder nur mit Tonaufzeichnungen.
37.07		Chemische Zubereitungen für photographische Zwecke (ausgenommen Lacke, Leime, Klebstoffe und ähnliche Zubereitungen); ungemischte Erzeugnisse für photographische Zwecke, dosiert oder für den Kleinverkauf gebrauchsfertig aufgemacht.
38.01		Künstlicher Graphit; kolloidaler oder halbkolloidaler Graphit; Zubereitungen auf der Grundlage von Graphit oder anderem Kohlenstoff, in Form von Pasten, Blöcken, Platten und anderen Halberzeugnissen.
	3801.20	- kolloidaler oder halbkolloidaler Graphit
38.03		Tallöl, auch raffiniert.
38.04		Ablaugen von der Herstellung von Halbstoff aus Holz, auch konzentriert, entzuckert oder chemisch behandelt, einschließlich Ligninsulfonate, aber ausgenommen Tallöl der Nummer 38.03.
38.05		Balsamterpentinöl, Holzterpentinöl und Sulfatterpentinöl sowie andere terpenhaltige Öle aus der Destillation oder einer anderen Behandlung von Nadelhölzern; rohes Dipenten; Sulfitterpentinöl und anderes rohes para-Cymol; Pine-Oil, das als Hauptbestandteil α -Terpineol enthält.
	3805.10	- Balsamterpentinöl, Holzterpentinöl und Sulfatterpentinöl
	3805.20	- Pine-Oil
38.06		Kolophonium und Harzsäuren sowie deren Derivate; Harzgeist und Harzöle; Schmelharze.
	3806.90	- andere
38.07		Holzteer; Holzteeröle; Holzkreosot; Holzgeist; pflanzliches Pech; Brauerpech und ähnliche Zubereitungen auf der Grundlage von Kolophonium, Harzsäuren oder pflanzlichem Pech.
38.10		Zubereitungen zum Abbeizen von Metalloberflächen; Flußmittel und andere zubereitete Hilfsmittel zum Löten oder Schweißen von Metallen; Pulver und Pasten zum Löten oder Schweißen, aus Metall und anderen Stoffen; Zubereitungen, wie sie als Füll- oder Überzugsmasse für Schweißelektroden oder Schweißstäbe verwendet werden.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

361

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
38.11		Zubereitete Antiklopfmittel, Antioxidationsmittel, Antigums, Viskositätsverbesserer, Korrosionsschutzadditives und andere zubereitete Additives, alle diese für Mineralöle (einschließlich Treibstoffe wie Benzin) oder für andere, zum selben Zweck wie Mineralöl verwendete Flüssigkeiten.
	3811.11	- zubereitete Antiklopfmittel:
	3811.19	- - auf der Grundlage von Bleiverbindungen
	3811.90	- - sonstige
		- andere
38.17		Alkylbenzolgemische und Alkyl-naphthalin-gemische, ausgenommen solche der Nummer 27.07 oder 29.02
	3817.20	- Alkyl-naphthalin-gemische
38.23		Zubereitete Bindemittel für Gießereiformen oder Gießereikerne; chemische Erzeugnisse und Zubereitungen der chemischen Industrie und verwandter Industrien (einschließlich solcher, die nur aus Mischungen natürlicher Erzeugnisse bestehen), anderweitig weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
	3823.30	- nicht agglomerierte Metallcarbide, untereinander oder mit metallischen Bindemitteln gemischt
	3823.40	- zubereitete Additives für Zemente, Mörtel oder Betone
	3823.50	- nicht feuerfeste Mörtel und Betone
ex	3823.90	- andere:
	10	- - - Pasten auf der Grundlage von Gelatine für graphische Vervielfältigungszwecke
39.03		Polymere aus Styrol, in Rohformen.
	3903.90	- andere
39.04		Polymere von Vinylchlorid oder von anderen halogenierten Olefinen, in Rohformen.
		- fluorierte Polymere:
	3904.61	- - Polytetrafluorethylen
	3904.69	- - sonstige
	3904.90	- andere
39.05		Polymere von Vinylacetat oder von anderen Vinylestern, in Rohformen; andere Vinylpolymere, in Rohformen.
39.06		Acrylpolymere, in Rohformen.
	3906.10	- Polymethylmethacrylat
39.07		Polyacetale, andere Polyether und Epoxidharze, in Rohformen; Polycarbonate, Alkydharze, Polyallylester und andere Polyester, in Rohformen.
	3907.10	- Polyacetale
	3907.50	- Alkydharze
	3907.60	- Polyethylenterephthalat
		- andere Polyester:
	3907.91	- - ungesättigte
	3907.99	- - sonstige
39.11		Petroleumharze, Cumaron-Inden-Harze, Polyterpene, Polysulfide, Polysulfone und andere Waren im Sinne der Anmerkung 3 zu diesem Kapitel, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, in Rohformen.
	3911.10	- Petroleumharze, Cumaronharze, Inden- oder Cumaron-Inden-Harze und Polyterpene
39.12		Cellulose und deren chemische Derivate, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, in Rohformen.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

362

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
39.16		Monofile, mit einem größten Durchmesser von mehr als 1 mm, Stäbe, Stangen und Profile, auch mit Oberflächenbearbeitung, jedoch nicht anders bearbeitet, aus Kunststoffen.
	3916.10	- aus Polymeren von Ethylen
	3916.20	- aus Polymeren von Vinylchlorid
39.17		Rohre und Schläuche sowie Fittings dafür (zB Verbindungsstücke, Kniestücke und Flanschen), aus Kunststoffen.
		- nicht biegsame Rohre und Schläuche:
	3917.21	- - aus Polymeren von Ethylen
	3917.22	- - aus Polymeren von Propylen
	3917.23	- - aus Polymeren von Vinylchlorid
	3917.29	- - aus sonstigen Kunststoffen
		- andere Rohre und Schläuche:
	3917.31	- - biegsame Rohre und Schläuche, mit einem Minimalberstdruck von 27,6 MPa
	3917.32	- - sonstige, weder verstärkt noch mit anderen Stoffen verbunden, ohne Fittings
	3917.33	- - sonstige, weder verstärkt noch mit anderen Stoffen verbunden, mit Fittings
	3917.39	- - sonstige
	3917.40	- Fittings
39.19		Platten, Blätter, Filme, Folien, Bänder, Streifen und andere Flacherzeugnisse, selbstklebend, aus Kunststoffen, auch in Rollen.
39.20		Andere Platten, Blätter, Filme, Folien und Streifen, nicht aus Zellkunststoffen, weder verstärkt, geschichtet, unterlegt noch mit anderen Stoffen verbunden.
39.23		Waren für den Transport oder die Verpackung von Erzeugnissen, aus Kunststoffen; Stöpsel, Deckel, Kappen und andere Verschlüsse, aus Kunststoffen.
	3923.40	- Spulen, Hülsen und ähnliche Materialträger
39.26		Andere Waren aus Kunststoffen und Waren aus anderen Stoffen der Nummern 39.01 bis 39.14.
	3926.10	- Büro- oder Schulartikel
40.02		Synthetischer Kautschuk und Faktis (Ölkautschuk), in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen; Mischungen von Waren dieser Nummer mit Waren der Nummer 40.01, in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen.
		- Chloropren-(Chlorobutadien-)Kautschuk (CR):
	4002.41	- - Latex
40.05		Kautschukmischungen, nicht vulkanisiert, in Rohformen oder in Platten, Blättern oder Streifen.
	4005.20	- Lösungen; Dispersionen, ausgenommen solche der Unternummer 4005.10
		- andere:
	4005.91	- - Platten, Blätter und Streifen
	4005.99	- - sonstige
40.06		Andere Formen (zB Stäbe, Rohre und Profile) und Waren (zB Scheiben und Ringe), aus nichtvulkanisiertem Kautschuk.
40.07		Fäden und Schnüre, aus vulkanisiertem Kautschuk.
40.08		Platten, Blätter, Streifen, Stangen und Profile, aus vulkanisiertem Weichkautschuk.
40.09		Rohre und Schläuche, aus vulkanisiertem Weichkautschuk, auch mit Fittings (zB Verbindungsstücke, Kniestücke und Flanschen).

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

363

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifrnr. *)	Warenbezeichnung
40.11	4011.10	Luftreifen aus Kautschuk, neu. - wie sie für Personenkraftwagen (einschließlich Kombinationskraftwagen und Rennautos) verwendet werden
	4011.40	- wie sie für Motorräder verwendet werden
	4011.50	- wie sie für Fahrräder verwendet werden
40.14		Hygienische oder pharmazeutische Waren (einschließlich Sauger), aus vulkanisiertem Weichkautschuk, auch in Verbindung mit Hartkautschukteilen.
40.16	4016.10	Andere Waren aus vulkanisiertem Weichkautschuk. - aus Zellkautschuk - andere:
	4016.91	- - Bodenbelege und Fußmatten
	4016.92	- - Radiergummi
	4016.93	- - Dichtungen
	4016.94	- - Boots- oder Dockfender, auch aufblasbar
	4016.95	- - andere aufblasbare Waren
ex	4016.99	- - sonstige:
	30	- - - Waren für den technischen Gebrauch
40.17		Hartkautschuk (zB Ebonit) in allen Formen, einschließlich Abfälle und Bruch; Waren aus Hartkautschuk.
41.01		Häute und Felle, roh, von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern (frisch, gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders haltbar gemacht, weder gegerbt noch als Pergamentleder zugerichtet, noch sonst bearbeitet), auch enthaart oder gespalten. - andere Häute und Felle von Rindern (einschließlich Kälbern), frisch oder naß gesalzen:
	4101.22	- - Kernstücke (Croupons) und halbe Kernstücke
	4101.29	- - sonstige
41.03		Andere Häute und Felle, roh (frisch, gesalzen, getrocknet, geäschert, gepickelt oder anders haltbar gemacht, weder gegerbt noch als Pergamentleder zugerichtet, noch sonst bearbeitet), auch enthaart oder gespalten, ausgenommen die in der Anmerkung 1 b) oder 1 c) zu diesem Kapitel genannten Waren.
41.04		Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern, enthaart, ausgenommen Leder der Nummer 41.08 oder 41.09. - anderes Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern, gegerbt oder nachgegerbt, nicht weiter zugerichtet, auch gespalten:
	4104.21	- - Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), pflanzlich vorgegerbt
ex	4104.29	- - sonstiges:
	10	- - - Kalbsleder
	20	- - - anderes Leder von Rindern (einschließlich Kälbern)
		- anderes Leder von Rindern (einschließlich Kälbern), Pferden oder anderen Einhufern, als Pergamentleder zugerichtet oder sonst nach dem Gerben weiter bearbeitet:
	4104.31	- - Volleder und Narbenspaltleder
	4104.39	- - sonstiges
41.07		Leder von anderen Tieren, ohne Haare, ausgenommen Leder der Nummer 41.08 oder 41.09. - von anderen Tieren
	4107.90	
41.08		Sämischleder (Chamoisleder) einschließlich Neusämischleder.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

364

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
41.10	ex 4110.00	Abschnittel und andere Abfälle von Leder oder Kunstleder (rekonstituiertes Leder), nicht zur Herstellung von Lederwaren geeignet; Lederspäne, Lederpulver und Ledermehl.
	90	- - - andere
42.04		Waren aus Leder oder Kunstleder (rekonstituiertes Leder), wie sie in Maschinen, mechanischen Apparaten oder für andere technische Zwecke verwendet werden.
42.06		Waren aus Därmen (ausgenommen Messinahaar), Goldschlägerhäubchen, Blasen oder Sehnen.
43.01		Pelzfelle, roh (einschließlich Köpfe, Schwänze, Klauen und andere für Kürschnerzwecke geeignete Teile, Abfälle oder Überreste), ausgenommen Häute und Felle, roh, der Nummer 41.01, 41.02 oder 41.03.
	4301.10	- von Nerzen, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.20	- von Kaninchen oder Hasen, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.30	- vom Astrachan-, Breitschwanz-, Karakul-, Persianer- und ähnlichen Lämmern sowie von indischen, chinesischen, mongolischen oder tibetanischen Lämmern, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.40	- von Bibern, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.50	- von Bisamratten, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.60	- von Füchsen, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.70	- von Seehunden, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	4301.80	- andere Pelzfelle, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen
	ex 4301.90	- Köpfe, Schwänze, Klauen und andere für Kürschnerzwecke geeignete Teile, Abfälle oder Überreste:
	90	- - - andere
43.02		Pelzfelle (einschließlich Köpfe, Schwänze, Klauen und andere Teile, Abfälle oder Überreste), gegerbt oder zugerichtet, auch zusammengesetzt (ohne Zufügung anderer Stoffe), ausgenommen solche der Nummer 43.03.
		- Pelzfelle, ganz, auch ohne Kopf, Schwanz oder Klauen, nicht zusammengesetzt:
	4302.11	- von Nerzen
	4302.12	- - von Kaninchen oder Hasen
44.01		Brennholz, in Form von Rundlinien, Scheitern, Prügeln, Reisigbündeln oder in ähnlichen Formen; Holz in Abschnitteln oder Teilchen; Sägespäne und Holzabfälle, auch zu Pellets, Briketts, Scheitern oder ähnlichen Formen agglomeriert.
44.02		Holzkohle (einschließlich Kohle aus Schalen oder Nüssen), auch agglomeriert.
44.03		Rohholz, auch entrindet, entsplintet oder grob zwei- oder vierseitig zugerichtet.
45.03		Waren aus Naturkork.
	4503.10	- Korken oder Stöpsel
46.01		Geflechte und ähnliche Waren aus Flechtstoffen, auch zu Streifen verbunden, Flechtstoffe, Geflechte und ähnliche Waren aus Flechtstoffen, parallel aneinandergesetzt oder flächenförmig gewebt, auch wenn sie dadurch den Charakter von Fertigwaren erhalten haben (zB Matten, Strohmatten, Gittergeflechte).
46.02		Korbwaren, Flechtwaren und andere Waren, unmittelbar aus Flechtstoffen geformt oder aus Waren der Nummer 46.01 hergestellt, Waren aus Luffa.
48.02		Papiere und Pappen, weder gestrichen noch überzogen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden, sowie Papiere und Pappen, für Lochkarten und Lochstreifen, in Rollen oder Bogen, ausgenommen Papiere der Nummer 48.01 oder 48.03; handgeschöpfte Papiere und Pappen.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

365

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- andere Papiere und Pappen, ohne mechanisch gewonnene Fasern oder mit höchstens 10 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) solcher Fasern:
	4802.51	- - mit einem Quadratmetergewicht von weniger als 40 g
	4802.52	- - mit einem Quadratmetergewicht von 40 g oder mehr bis einschließlich 150 g
	4802.52	- - mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 150 g
48.03		Papiere, wie sie für die Herstellung von Toilette- oder Gesichtstüchern, Handtüchern, Servietten und ähnlichen Papiererzeugnissen für den Haushalt oder für hygienische Zwecke verwendet werden, sowie Zellstoffwatte und Vliese aus Zellstoffasern, auch gekreppt, plissiert, verziert oder bedruckt, in Rollen mit einer Breite von mehr als 36 cm oder in rechteckigen (einschließlich quadratischen) Bogen, die ungefaltet mindestens auf einer Seite mehr als 36 cm messen.
48.04		Kraftpapiere und Kraftpappen, weder gestrichen noch überzogen, in Rollen oder Bogen, andere als solche der Nummer 48.02 oder 48.03.
		- Kraftliner:
	4804.11	- - nicht gebleicht
		- Kraftsackpapier:
	4804.21	- - nicht gebleicht
		- andere Kraftpapiere und Kraftpappen mit einem Quadratmetergewicht von 225 g oder mehr:
	4804.59	- - sonstige
48.05		Andere Papiere und Pappen, weder gestrichen noch überzogen, in Rollen oder Bogen.
		- mehrlagige Papiere und Pappen:
	4805.22	- - mit nur einer gebleichten äußeren Lage
	4805.60	- andere Papiere und Pappen, mit einem Quadratmetergewicht von 150 g oder weniger
48.07		Papiere und Pappen, aus flachen Bogen aus Papier oder Pappe zusammengeklebt, jedoch weder auf der Oberfläche gestrichen, überzogen noch imprägniert, auch mit Innenverstärkung, in Rollen oder Bogen.
		- andere:
	4807.91	- Stroh-papiere und Stroh-pappen, auch mit anderem Papier als Stroh-papier überzogen
	4807.99	- - sonstige
48.10		Papiere und Pappen, auf einer oder beiden Seiten mit Kaolin oder anderen anorganischen Stoffen gestrichen, auch mit Bindemitteln, jedoch mit keiner anderen Beschichtung, auch auf der Oberfläche gefärbt, verziert oder bedruckt, in Rollen oder Bogen.
		- Papiere und Pappen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden, die keine mechanisch gewonnenen Fasern oder höchstens 10 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) solcher Fasern enthalten:
	4810.11	- - mit einem Quadratmetergewicht von 150 g oder weniger
	4810.12	- - mit einem Quadratmetergewicht von mehr als 150 g
		- Papiere und Pappen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden, mit mehr als 10 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) mechanisch gewonnenen Fasern:
	4810.29	- - sonstige
		- Kraftpapiere und Kraftpappen, andere als solche, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	4810.31	- - gleichmäßig in der Masse gebleicht, mit mehr als 95 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) chemisch gewonnenen Holzfasern und einem Quadratmetergewicht von 150 g oder weniger
	4810.32	- - gleichmäßig in der Masse gebleicht, mit mehr als 95 Gewichtsprozent (bezogen auf die Gesamtfasermenge) chemisch gewonnenen Holzfasern und einem Quadratmetergewicht von mehr als 150 g
	4810.39	- - sonstige
	4810.91	- - mehrlagige
	4810.99	- - sonstige
48.16		Kohlepapiere, Selbstdurchschreibepapiere und andere Vervielfältigungs- und Umdruckpapiere (ausgenommen solche der Nummer 48.09), einschließlich Vervielfältigungsmatrizen und Offsetplatten aus Papier, auch in Schachteln.
	4816.10	- Kohlepapier oder ähnliche Vervielfältigungspapiere
48.17		Briefumschläge, Kartenbriefe, nicht illustrierte Postkarten und Korrespondenzkarten, aus Papier oder Pappe; Schachteln, Taschen oder ähnliche Umschließungen, aus Papier oder Pappe, die eine Zusammenstellung von Korrespondenzwaren enthalten.
48.21		Etiketten aller Art, aus Papier oder Pappe, auch bedruckt.
48.22		Spulen, Rollen, Hülsen und ähnliche Warenträger, aus Papiermasse, Papier oder Pappe (auch perforiert oder gehärtet).
48.23		Andere Papiere, Pappen, Zellstoffwatte und Vliese aus Zellulosefasern, auf Formen oder Größen zugeschnitten; andere Waren aus Papiermasse, Papier, Pappe, Zellstoffwatte oder Vliesen aus Zellstofffasern.
		- Papiere, gummiert oder mit Klebeschichte versehen, in Streifen oder Rollen:
	4823.11	- - selbstklebend
	4823.19	- - sonstige
	4823.20	- Filterpapiere und Filterpappen
	4823.30	- Karten, nicht gelocht, für Lochkartenmaschinen, auch in Streifen
	4823.40	- Diagrammpapiere für Registrierapparate, in Rollen, Bogen oder Scheiben
		- andere Papiere und Pappen, wie sie für Schreib-, Druck- oder andere graphische Zwecke verwendet werden:
	4823.51	- - bedruckt, geprägt oder perforiert
	4823.59	- - sonstige
49.05		Kartographische Erzeugnisse aller Art, einschließlich Wandkarten, topographische Pläne und Globen, gedruckt.
49.08		Abziehbilder aller Art.
49.10		Kalender aller Art, gedruckt, einschließlich Blöcke für Abreißkalender.
49.11		Andere Drucke, einschließlich Bilddrucke und Photographien.
50.03		Abfälle von Seide (einschließlich der zum Abhaspeln nicht geeigneten Kokons, Garnabfälle und Reißspinnstoff).
50.04		Garne aus Seide (andere als Garne aus Abfällen von Seide), nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
50.06		Garne aus Seide oder aus Abfällen von Seide, in Aufmachungen für den Kleinverkauf; Messinahaar.
51.01		Wolle, weder gekrempelt noch gekämmt.
		- entschweißt, nicht carbonisiert:
	5101.21	- - Schurwolle
	5101.29	- - andere

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

367

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
51.02	5102.20	Feine oder grobe Tierhaare, weder gekrempelt noch gekämmt. - grobe Tierhaare
51.03		Abfälle von Wolle oder feinen oder groben Tierhaaren, einschließlich Garnabfälle, ausgenommen Reißspinnstoff.
51.04		Reißspinnstoff aus Wolle oder feinen oder groben Tierhaaren.
51.05		Wolle, feine oder grobe Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt (einschließlich gekämmte Wolle in loser Form).
	5105.10	- gekrempelte Wolle
	5105.30	- Wollspitzen und andere gekämmte Wolle:
	5105.40	- feine Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt - grobe Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt
51.06		Streichgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
51.07		Kammgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
51.09		Garne aus Wolle oder feinen Tierhaaren, in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
52.05		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), 85 Gewichtsprozent oder mehr Baumwolle enthaltend, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
		- ungezwirnte Garne, aus nicht gekämmten Fasern:
	5205.11	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr (Nr. 14 metrisch oder weniger)
	5205.13	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch)
	5205.14	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch)
	5205.15	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex (mehr als Nr. 80 metrisch)
		- ungezwirnte Garne, aus gekämmten Fasern:
	5205.21	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr (Nr. 14 metrisch oder weniger)
	5205.23	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch)
	5205.24	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch)
	5205.25	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex (mehr als Nr. 80 metrisch)
		- gezwirnte Garne, aus nicht gekämmten Fasern:
	5205.31	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr je Einfachgarn (Nr. 14 metrisch oder weniger je Einfachgarn)
	5205.32	- - mit einem Titer von weniger als 714,29 dtex bis einschließlich 232,56 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 14 metrisch bis einschließlich Nr. 43 metrisch je Einfachgarn)
	5205.33	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch je Einfachgarn)
	5205.34	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
	5205.35	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
		- gezwirnte Garne, aus gekämmten Fasern:
	5205.41	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr je Einfachgarn (Nr. 14 metrisch oder weniger je Einfachgarn)
	5205.42	- - mit einem Titer von weniger als 714,29 dtex bis einschließlich 232,56 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 14 metrisch bis einschließlich Nr. 43 metrisch je Einfachgarn)

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifrnr. *)	Warenbezeichnung
	5205.43	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch je Einfachgarn)
	5205.44	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
52.06		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), weniger als 85 Gewichtsprozent Baumwolle enthaltend, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf. - ungezwirnte Garne, aus nicht gekämmten Fasern:
	5206.11	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr (Nr. 14 metrisch oder weniger)
	5206.12	- - mit einem Titer von weniger als 714,29 dtex bis einschließlich 232,56 dtex (mehr als Nr. 14 metrisch bis einschließlich Nr. 43 metrisch)
	5206.13	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch)
	5206.14	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch)
		- ungezwirnte Garne, aus gekämmten Fasern:
	5206.22	- - mit einem Titer von weniger als 714,29 dtex bis einschließlich 232,56 dtex (mehr als Nr. 14 metrisch bis einschließlich Nr. 43 metrisch)
	5206.23	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch)
		- gezwirnte Garne, aus nicht gekämmten Fasern:
	5206.31	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr je Einfachgarn (Nr. 14 metrisch oder weniger je Einfachgarn)
	5206.33	- - mit einem Titer von weniger als 232,56 dtex bis einschließlich 192,31 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 43 metrisch bis einschließlich Nr. 52 metrisch je Einfachgarn)
	5206.34	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
	5206.35	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
		- gezwirnte Garne, aus gekämmten Fasern:
	5206.41	- - mit einem Titer von 714,29 dtex oder mehr je Einfachgarn (Nr. 14 metrisch oder weniger je Einfachgarn)
	5206.44	- - mit einem Titer von weniger als 192,31 dtex bis einschließlich 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 52 metrisch bis einschließlich Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
	5206.45	- - mit einem Titer von weniger als 125 dtex je Einfachgarn (mehr als Nr. 80 metrisch je Einfachgarn)
52.07		Garne aus Baumwolle (ausgenommen Nähgarne), in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
	5207.90	- andere
53.03		Jute und andere textile Bastfasern (ausgenommen Flachs, Hanf und Ramie), roh oder bearbeitet, aber nicht gesponnen; Werg und Abfälle von diesen Spinnstoffen (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff).
53.04		Sisal und andere textile Fasern von Agaven, roh oder bearbeitet, aber nicht gesponnen; Werg und Abfälle von diesen Spinnstoffen (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff).
53.05		Kokosfasern, Abacafasern (Manilahanf oder Musa textilis Nee), Ramie und andere pflanzliche Spinnstoffe, anderweitig weder genannt noch inbegriffen, roh oder bearbeitet, aber nicht gesponnen; Werg, Kämmlinge und Abfälle von diesen Spinnstoffen (einschließlich Garnabfälle und Reißspinnstoff).

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

369

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
53.07		Garne aus Jute oder anderen textilen Bastfasern der Nummer 53.03.
53.08		Garne aus anderen pflanzlichen Spinnstoffen; Papiergarne.
53.10	5310.10	Gewebe aus Jute oder anderen textilen Bastfasern der Nummer 53.03. - roh
54.01		Nähgarne aus synthetischen oder künstlichen Filamenten, auch in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
ex	5401.10	- aus synthetischen Filamenten:
	10	- - - nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf
ex	5401.20	- aus künstlichen Filamenten:
	10	- - - nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf
54.02		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus synthetischen Filamenten, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf, einschließlich synthetische Monofile von weniger als 67 dtex.
	5402.10	- hochfeste Garne aus Nylon oder anderen Polyamiden
	5402.20	- hochfeste Garne aus Polyester
		- texturierte Garne:
	5402.31	- - aus Nylon oder anderen Polyamiden, mit einem Titer von 50 tex oder weniger je Einfachgarn
	5402.32	- - aus Nylon oder anderen Polyamiden, mit einem Titer von mehr als 50 tex je Einfachgarn
		- andere Garne, ungezwirnt, ungedreht oder mit 50 Drehungen oder weniger je Meter:
	5402.41	- - aus Nylon oder anderen Polyamiden
	5402.42	- - aus Polyester, teilverstreckt
	5402.43	- - aus anderen Polyestern
	5402.49	- - sonstige
		- andere Garne, ungezwirnt, mit mehr als 50 Drehungen je Meter:
	5402.51	- - aus Nylon oder anderen Polyamiden
	5402.52	- - aus Polyester
	5402.59	- - sonstige
		- andere Garne, gezwirnt:
	5402.61	- - aus Nylon oder anderen Polyamiden
	5402.62	- - aus Polyester
	5402.69	- - sonstige
54.03		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus künstlichen Filamenten, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf, einschließlich künstliche Monofile von weniger als 67 dtex.
		- andere Garne, ungezwirnt:
	5403.31	- - aus Viskose, ungedreht oder mit 120 Drehungen oder weniger je Meter
55.01		Spinnkabel aus synthetischen Filamenten.
55.03		Synthetische Stapelfasern, weder kardierte noch gekämmt noch in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet.
	5503.20	- aus Polyester
55.05		Abfälle von Chemiefasern (einschließlich Kämmlinge, Garnabfälle und Reißspinnstoff).
55.07		Künstliche Stapelfasern, kardierte, gekämmt oder in anderer Weise für das Verspinnen vorgerichtet.
55.08		Nähgarne aus synthetischen oder künstlichen Stapelfasern, auch in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
	5508.10	- aus synthetischen Stapelfasern

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

370

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
55.09		Garne (ausgenommen Nähgarne) aus synthetischen Stapelfasern, nicht in Aufmachungen für den Kleinverkauf. - 85 Gewichtsprozent oder mehr Nylon oder andere Polyamidstapelfasern enthaltend:
	5509.11	- - ungezwirnt
	5509.12	- - gezwirnt
		- 85 Gewichtsprozent oder mehr Polyesterstapelfasern enthaltend:
	5509.21	- - ungezwirnt
	5509.22	- - gezwirnt
		- 85 Gewichtsprozent oder mehr Polyacryl- oder Modacrylstapelfasern enthaltend:
	5509.31	- ungezwirnt - andere Garne, 85 Gewichtsprozent oder mehr synthetische Fasern enthaltend:
	5509.41	- - ungezwirnt
	5509.42	- - gezwirnt
55.12		Gewebe, 85 Gewichtsprozent oder mehr synthetische Stapelfasern enthaltend: - 85 Gewichtsprozent oder mehr Polyesterstapelfasern enthaltend:
	5512.19	- - sonstige
55.13		Gewebe, weniger als 85 Gewichtsprozent synthetische Stapelfasern enthaltend, überwiegend oder ausschließlich mit Baumwolle gemischt, mit einem Quadratmetergewicht von 170 g oder weniger. - gefärbt:
	5513.21	- - aus Polyesterstapelfasern, in Leinwandbindung
55.15		Andere Gewebe aus synthetischen Stapelfasern. - aus Polyesterstapelfasern:
	5515.19	- - sonstige
		- aus Acryl- oder Modacrylstapelfasern:
	5515.21	- - überwiegend oder ausschließlich mit synthetischen oder künstlichen Filamenten gemischt
		- andere Gewebe:
	5515.91	- - überwiegend oder ausschließlich mit synthetischen oder künstlichen Filamenten gemischt
55.16		Gewebe aus künstlichen Stapelfasern. - andere:
	5516.92	- - gefärbt
56.01		Watte aus Spinnstoffen und Waren daraus; Spinnstofffasern mit einer Länge von 5 mm oder weniger (Scherstaub), Knoten und Noppen, aus Spinnstoffen. - Watte; andere Waren aus Watte:
	5601.21	- - aus Baumwolle
	5601.29	- - sonstige
	5601.30	- - Scherstaub, Knoten und Noppen, aus Spinnstoffen
56.02		Filze, auch imprägniert, bestrichen, überzogen oder geschichtet.
56.04		Kautschukfäden und -schnüre, mit Spinnstoffen überzogen; Spinnstoffgarne sowie Streifen u. dgl. der Nummer 54.04 oder 54.05, mit Kautschuk oder Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder umhüllt. - andere
	5604.90	- andere
56.06		Gimpen, umspinnene Streifen u. dgl. der Nummer 54.04 und 54.05 (andere als jene der Nr. 56.05 und andere als Garne aus umspinnemem Roßhaar); Chenillegarne (einschließlich beflockte Chenillegarne); Maschengarne (sogenannte „Chainette“-Garne).

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

371

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
56.07		Bindfäden, Seile und Tauere, auch geflochten, auch mit Kautschuk oder Kunststoffen imprägniert, bestrichen, überzogen oder umhüllt.
56.08		Geknüpftre Netze aus Bindfäden, Seilen oder Tauen; konfektionierte Fischernetze und andere konfektionierte Netze aus Spinnstoffen.
57.02		Teppiche und andere Bodenbeläge, aus Spinnstoffen, gewebt, weder getuftet noch beflockt, auch konfektionierte, einschließlich Kelim, Schumak, Karamanie und ähnliche handgewebte Teppiche.
	5702.20	- Bodenbeläge aus Kokosfasern
58.06		Gewebte Bänder, ausgenommen Waren der Nummer 58.07; schußlose Bänder, aus parallel gelegten oder geklebten Garnen oder Fasern.
	5806.20	- andere gewebte Bänder, 5 Gewichtsprozent oder mehr Elastomergarne oder Kautschukfäden enthaltend
58.07		Etiketten, Abzeichen und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, als Meterware, Streifen oder Zuschnitte, nicht bestickt.
	5807.10	- gewebte
58.09		Gewebe aus Metallfäden, Metallgarnen (Metallgespinsten) oder metallisierten Garnen der Nummer 56.05, wie sie für Bekleidung, Innenausstattung oder ähnliche Zwecke verwendet werden, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
58.10		Stickereien als Meterware, Streifen oder Motive.
	5810.10	- Stickereien ohne sichtbaren Stickgrund
		- andere Stickereien:
	5810.92	- - aus Chemiefasern
	5810.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen
58.11		Textile Flächenerzeugnisse, als Meterware, bestehend aus einer oder mehreren Lagen von Spinnstoffen, mit wattierendem Material durch Steppen oder auf andere Weise verbunden, ausgenommen Stickereien der Nummer 58.10.
59.01		Gewebe, mit Leim oder stärkehaltigen Stoffen bestrichen, wie sie für Bucheinbände, Futterale, Kartonagen u. dgl. verwendet werden; Pausleinwand; präparierte Malleinwand; Bougran und ähnliche steife Gewebe, wie sie für die Hutmacherei verwendet werden.
59.05		Textile Wandbeläge.
59.06		Kautschutierte Gewebe, ausgenommen solche der Nummer 59.02.
	5906.10	- Klebebänder mit einer Breite von 20 cm oder weniger
		- andere:
	5906.91	- - Gewirkt oder gestrickt
59.07		Anderere Gewebe, imprägniert, bestrichen oder überzogen; bemalte für Theaterdekorationen, Atelierhintergründe u. dgl.
59.08		Gewebe, geflochtene oder gewirkte Dochte aus Spinnstoffen, für Lampen, Kocher, Feuerzeuge, Kerzen u. dgl.; Glühstrümpfe und schlauchförmige Gewirke für Glühstrümpfe, auch imprägniert.
59.09		Pumpenschläuche und ähnliche Schläuche, aus Spinnstoffen, auch mit Armaturen oder Zubehör, aus anderen Stoffen.
60.02		Anderere gewirkte oder gestrickte Flächenerzeugnisse.
	6002.30	- mit einer Breite von mehr als 30 cm, 5 Gewichtsprozent oder mehr Elastomergarne oder Kautschukfäden enthaltend
		- andere, kettengewirkt (einschließlich Erzeugnisse der Häkelgalonmaschine):

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

372

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	6002.41	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6002.49	- - sonstige
		- andere:
	6002.91	- - aus Wolle oder feinen Tierhaaren
ex	6002.92	- - aus Baumwolle:
	10	- - - nichtelastische und nicht kautschutierte gewirkte oder gestrickte Flächenerzeugnisse
ex	6002.93	- - aus Chemiefasern:
	10	- - - nichtelastische und nicht kautschutierte gewirkte oder gestrickte Flächenerzeugnisse
	6002.99	- - sonstige
61.03		Anzüge, Ensembles, Sakkos (Blazer), lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
		- Ensembles:
	6103.23	- - aus synthetischen Spinnstoffen
61.04		Kostüme, Ensembles, Jacken, Sakkos (Blazer), Kleider, Röcke, Hosenträger, lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen.
		- Kostüme:
	6104.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6104.39	- - Jacken und Sakkos (Blazer):
		- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6104.63	- - lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen:
		- - aus synthetischen Spinnstoffen
61.05		Hemden, gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
	6105.90	- aus sonstigen Spinnstoffen
61.07		Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Männer oder Knaben.
		- Nachthemden und Pyjamas:
	6107.29	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- andere:
	6107.91	- - aus Baumwolle
	6107.92	- - aus Chemiefasern
	6107.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen
61.08		Unterkleider, Unterröcke, Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Négligés, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, gewirkt oder gestrickt, für Frauen oder Mädchen.
		- Unterkleider und Unterröcke:
	6108.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- andere:
	6108.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen
61.09		T-Shirts und Unterleibchen, gewirkt oder gestrickt.
ex	6109.90	- aus sonstigen Spinnstoffen:
	10	- - - aus synthetischen Spinnstoffen
61.12		Trainingsanzüge, Schianzüge und Badebekleidung, gewirkt oder gestrickt.
ex	6112.20	- Schianzüge:
	10	- - - aus synthetischen Spinnstoffen
61.15		Strumpfhosen, Strümpfe, Kniestrümpfe, Socken und andere Strumpfwaren, einschließlich Krampfadernstrümpfe und Fußbekleidung ohne zusätzlich angebrachten Sohlen, gewirkt oder gestrickt.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

373

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	6115.99	- andere: - - aus sonstigen Spinnstoffen
62.02		Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks (einschließlich Schijacken), Windjacken (Blousons) und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen solche der Nummer 62.04.
	6202.99	- andere: - - aus sonstigen Spinnstoffen
62.03		Anzüge, Ensembles, Sakkos (Blazer), lange Hosen, Latzhosen, Kniebundhosen u. dgl. und kurze Hosen (ausgenommen Badebekleidung), für Männer oder Knaben.
	6203.12	- Anzüge: - - aus synthetischen Spinnstoffen
62.07		Unterleibchen, Unterhosen, Nachthemden, Pyjamas, Bademäntel, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Männer oder Knaben.
	6207.29	- Nachthemden und Pyjamas: - - aus sonstigen Spinnstoffen
	6207.92	- andere: - - aus Chemiefasern
62.09		Bekleidung und Bekleidungszubehör, für Kleinkinder.
	6209.10	- aus Wolle oder feinen Tierhaaren
	6209.90	- aus sonstigen Spinnstoffen
62.11		Trainingsanzüge, Schianzüge und Badebekleidung; andere Bekleidung.
	ex 6211.12	- Badebekleidung: - - für Frauen oder Mädchen:
	10	- - - aus Chemiefasern
	ex 6211.20	- Schianzüge:
	10	- - - aus Chemiefasern
62.12		Büstenhalter, Hüftgürtel, Korsette, Hosenträger, Sockenhalter, Strumpfbänder und ähnliche Waren, sowie Teile davon, auch gewirkt oder gestrickt.
	6212.30	- Korsetts
	6212.90	- andere
62.14		Schals, Halstücher, Kopftücher, Schleier u. dgl.
	6214.30	- aus synthetischen Spinnstoffen
	6214.40	- aus künstlichen Spinnstoffen
	6214.90	- aus sonstigen Spinnstoffen
62.16	ex 6216.00	Handschuhe.
	10	- - - aus Chemiefasern
63.01		Decken.
	6301.10	- Decken mit elektrischer Heizvorrichtung
	6301.40	- Decken, ausgenommen Decken mit elektrischer Heizvorrichtung, aus synthetischen Spinnstoffen
	6301.90	- andere Decken
63.02		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche für die Körperpflege und Küchenwäsche.
		- andere Bettwäsche, bedruckt:
	6302.22	- - aus Chemiefasern
	6302.29	- - aus anderen Spinnstoffen
		- andere Bettwäsche:
	6302.39	- - aus sonstigen Spinnstoffen
	6302.40	- Tischwäsche, gewirkt oder gestrickt
		- andere:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

374

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	6302.93	- - aus Chemiefasern
63.05		Säcke und Beutel, für Verpackungszwecke.
		- aus Chemiefasern
	6305.39	- - sonstige
	6305.90	- aus sonstigen Spinnstoffen
63.06		Planen und Markisen; Zelte; Segel für Wasserfahrzeuge, für Segelbretter oder für Landfahrzeuge; Campingausrüstung.
		- Planen und Markisen:
	6306.11	- - aus Baumwolle
	6306.12	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6306.19	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- Segel:
	6306.31	- - aus synthetischen Spinnstoffen
	6306.39	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- Luftmatratzen:
	6306.41	- - aus Baumwolle
	6306.49	- - aus sonstigen Spinnstoffen
		- andere:
	6306.91	- - aus Baumwolle
	6306.99	- - aus sonstigen Spinnstoffen
63.07		Andere konfektionierte Spinnstoffwaren, einschließlich Schnittmuster für Kleidungsstücke
	6307.10	- Scheuertücher, Putztücher, Geschirrspüllappen, Staubtücher und ähnliche Reinigungstücher
	6307.90	- andere
63.08		Warenzusammenstellungen, bestehend aus Geweben und Garnen, auch mit Zubehör, zur Herstellung von Teppichen, Tapisserien, bestickten Tischtüchern, Servietten oder ähnlichen Spinnstoffwaren, in Aufmachungen für den Kleinverkauf.
63.09		Altwaren.
63.10		Lumpen, Abfälle von Bindfäden, Seilen oder Tauen sowie unbrauchbar gewordene Waren aus Bindfäden, Seilen oder Tauen, aus Spinnstoffen.
68.12		Asbestfasern, bearbeitet; Mischungen auf der Grundlage von Asbest oder auf der Grundlage von Asbest und Magnesiumcarbonat; Waren aus solchen Mischungen oder aus Asbest (zB Garne, Gewebe, Bekleidung, Kopfbedeckungen, Schuhe, Dichtungen), auch armiert, ausgenommen Waren der Nummer 68.11 oder 68.13.
	6812.10	- Asbestfasern, bearbeitet; Mischungen auf der Grundlage von Asbest oder auf der Grundlage von Asbest und Magnesiumcarbonat
	6812.20	- Garne
	6812.30	- Seile und Schnüre, auch geflochten
	6812.40	- gewebte oder gewirkte Erzeugnisse
	6812.50	- Bekleidung, Bekleidungszubehör, Schuhe und Kopfbedeckungen
	6812.60	- Papier, Pappe und Filz
70.03		Glas, gegossen oder gewälzt, in Form von Platten, Tafeln oder Profilen, auch mit absorbierender oder reflektierender Schichte, aber nicht anders bearbeitet.
		- Platten oder Tafeln, nicht armiert:
	7003.11	- - in der Masse gefärbt, undurchsichtig (opak) gemacht, überfangen oder mit absorbierender oder reflektierender Schichte
ex	7003.19	- - sonstige:
	10	- - - optisches Glas
	20	- - - in rechteckiger oder quadratischer Form

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

375

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
70.04		Glas, gezogen oder geblasen, in Form von Platten oder Tafeln, auch mit absorbierender oder reflektierender Schichte, aber nicht anders bearbeitet.
	7004.10	- Glas, in der Masse gefärbt, undurchsichtig (opak) gemacht, überfangen oder mit absorbierender oder reflektierender Schichte
70.05		Floatglas, sowie auf einer Seite oder auf beiden Seiten geschliffenes oder poliertes Glas, in Form von Platten oder Tafeln, auch mit absorbierender oder reflektierender Schichte, aber nicht anders bearbeitet.
	7005.10	- Glas, nicht armiert, mit absorbierender oder reflektierender Schichte
	7005.21	- - in der Masse gefärbt, undurchsichtig (opak) gemacht, überfangen oder nur geschliffen
	7005.29	- - sonstige
70.09		Spiegel aus Glas, auch gerahmt, einschließlich Rückspiegel.
70.14		Glaswaren für Signalzwecke und optische Elemente aus Glas (andere als solche der Nummer 70.15), nicht optisch bearbeitet.
	90	- - - andere
70.18		Glasperlen, Nachahmungen von Perlen, Edelsteinen oder Schmucksteinen und ähnliche Kleinwaren, aus Glas, sowie Waren daraus, ausgenommen Phantasienschmuck; Glasaugen, ausgenommen Prothesen; Zier- und Phantasiegegenstände aus lampengeblasenem (gesponnenem) Glas, ausgenommen Phantasienschmuck; Mikrokugeln aus Glas, mit einem Durchmesser von 1 mm oder weniger.
	7018.90	- andere
70.20		Andere Waren aus Glas.
71.05		Staub und Pulver, von natürlichen oder synthetischen Edelsteinen oder Schmucksteinen.
	7105.10	- von Diamanten
	7105.90	- andere
72.02		Ferrolegerungen.
	7202.30	- Ferrosiliciummangan
		- Ferrochrom:
	7202.41	- - mit einem Gehalt von mehr als 4 Gewichtsprozent Kohlenstoff
	7202.49	- - sonstige
	7202.50	- Ferrosiliciumchrom
	7202.60	- Ferronickel
	7202.70	- Ferromolybdän
	7202.80	- Ferrowolfram und Ferrosiliciumwolfram
		- andere:
	7202.91	- - Ferrotitan und Ferrosiliciumtitan
	7202.92	- - Ferrovanadium
	7202.93	- - Ferroniob
	7202.99	- - sonstige
72.06		Eisen und nicht legierter Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen (ausgenommen Eisen der Nummer 72.03).
	7206.90	- andere
72.08		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, warmgewalzt, weder plattiert noch überzogen.
		- in Rollen, nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7208.11	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	7208.14	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
		- andere, in Rollen, nur warmgewalzt:
	7208.21	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
		- nicht in Rollen, nur warmgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	7208.32	- - sonstige, mit einer Stärke von mehr als 10 mm
ex	7208.33	- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm:
		- - - sonstige, mit einer Breite von:
	99	- - - - weniger als 2050 mm
	7208.34	- - sonstige, mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm:
ex	7208.35	- - sonstige, mit einer Stärke von weniger als 3 mm:
	10	- - - sonstige, mit einer Stärke von 2 mm oder mehr
		- andere, nicht in Rollen, nur warmgewalzt:
ex	7208.42	- - sonstige, mit einer Stärke von mehr als 10 mm
		- - - sonstige, mit einer Stärke von:
	30	- - - - mehr als 20 mm
		- - - - mehr als 15 mm, aber nicht mehr als 20 mm, mit einer Breite von:
	51	- - - - - 2050 mm oder mehr
	59	- - - - - weniger als 2050 mm
		- - - - mehr als 10 mm, aber nicht mehr als 15 mm, mit einer Breite von:
	91	- - - - - 2050 mm oder mehr
	99	- - - - - weniger als 2050 mm
	7208.43	- - sonstige, mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
ex	7208.44	- - sonstige, mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm:
	90	- - - andere
ex	7208.45	- - sonstige, mit einer Stärke von weniger als 3 mm:
	90	- - - andere, mit einer Stärke von weniger als 2 mm
ex	7208.90	- andere:
	90	- - sonstige
72.09		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, kaltgewalzt, weder plattiert noch überzogen.
		- andere, in Rollen, nur kaltgewalzt:
ex	7209.22	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	10	- - - „elektrisch“
ex	7209.23	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm:
	10	- - - „elektrisch“
ex	7209.24	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm
		- andere, nicht in Rollen, nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
ex	7209.32	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	10	- - - „elektrisch“
ex	7209.33	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm:
	10	- - - „elektrisch“
	7209.34	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm
		- andere, nicht in Rollen, nur kaltgewalzt:
	7209.41	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr
ex	7209.42	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm:
	10	- - - „elektrisch“
ex	7209.44	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm:
	90	- - - andere (ausgenommen „elektrisch“)

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

377

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
	ex 7209.90	- andere:
	10	- - nur oberflächenbearbeitet oder anders als quadratisch oder rechteckig zugeschnitten
72.10		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr, plattiert oder überzogen.
	ex 7210.20	- verbleit, einschließlich Mattbleche:
	90	- - sonstige
		- elektrolytisch verzinkt:
	ex 7219.31	- - aus Stahl, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
	90	- - - andere
	ex 7210.39	- - sonstige:
	90	- - - andere
	7210.50	- mit Chromoxiden oder mit Chrom und Chromoxiden überzogen
	ex 7210.60	- mit Aluminium überzogen
72.11		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm, weder plattiert noch überzogen.
	7211.30	- nur kaltgewalzt, mit einer Stärke von weniger als 3 mm und einer Mindeststreckgrenze von 275 MPa, oder mit einer Stärke von 3 mm oder mehr und einer Mindeststreckgrenze von 355 MPa:
		- - mit einer Breite von 500 mm oder weniger:
	31	- - - mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff: - - - - „elektrisch“
72.12		Flachgewalzte Erzeugnisse aus Eisen oder nicht legiertem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm, plattiert oder überzogen.
	ex 7212.40	- mit Farbe bestrichen, lackiert oder mit Kunststoff überzogen
	95	- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger:
		- - - - mit Chromoxiden oder mit Chrom und Chromoxiden überzogen, lackiert
	7212.50	- anders überzogen
72.13		Stangen und Stäbe, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
	7213.20	- aus Automatenstahl
		- andere, mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff:
	7213.31	- - mit kreisförmigem Querschnitt und einem Durchmesser von weniger als 14 mm
72.15		Anderer Stangen und Stäbe, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
	7215.10	- aus Automatenstahl, nur kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt
72.16		Profile aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
	7216.60	- Profile, nur kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt
72.17		Draht aus Eisen oder nicht legiertem Stahl.
		- mit einem Gehalt von weniger als 0,25 Gewichtsprozent Kohlenstoff:
	ex 7217.11	- - nicht überzogen, auch poliert
		- - - mit einem maximalen Durchmesser von 0,8 mm oder mehr
	91	- - - - mit vom Walzen herrührenden Einkerbungen, Rippen, Rillen oder anderen Verformungen
	99	- - - - sonstige
	ex 7217.12	- - verzinkt
	10	- - - mit einem maximalen Durchmesser von weniger als 0,8 mm

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

378

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	ex 7217.19	- - sonstige
72.18	10	- - - mit einem maximalen Durchmesser von weniger als 0,8 mm Rostfreier Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus rostfreiem Stahl.
	7218.10	- Rohblöcke (Ingots) und andere Rohformen
	ex 7218.90	- andere: - - mit rechteckigem (auch quadratischem) Querschnitt - - gewalzt oder stranggegossen - - - mit einer Breite von weniger als der zweifachen Stärke, mit einem Gehalt in Gewichtsprozent von:
	11	- - - - 2,5% oder mehr Nickel
	13	- - - - weniger als 2,5% Nickel
		- - - - andere, mit einem Gehalt in Gewichtsprozent von:
	15	- - - - 2,5% oder mehr Nickel
	19	- - - - weniger als 2,5% Nickel
	30	- - geschmiedet - - sonstige: - - - geschmiedet:
	91	- - - - mit einem kreisförmigen oder polygonalen Querschnitt
	99	- - - - sonstige
72.19		Flachgewalzte Erzeugnisse aus rostfreiem Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr. - nur wärmgewalzt, in Rollen:
	ex 7219.14	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
	90	- - weniger als 2,5 Gewichtsprozent Nickel enthaltend - nur wärmgewalzt, nicht in Rollen:
	7219.21	- - mit einer Stärke von mehr als 10 mm
	7219.22	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr, aber nicht mehr als 10 mm
	7219.23	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	ex 7219.24	- - mit einer Stärke von weniger als 3 mm
	90	- - 2,5 Gewichtsprozent oder mehr Nickel enthaltend - nur kaltgewalzt:
	7219.31	- - mit einer Stärke von 4,75 mm oder mehr
	7219.32	- - mit einer Stärke von 3 mm oder mehr, aber weniger als 4,75 mm
	7219.33	- - mit einer Stärke von mehr als 1 mm, aber weniger als 3 mm
	7219.34	- - mit einer Stärke von 0,5 mm oder mehr, aber nicht mehr als 1 mm
	7219.35	- - mit einer Stärke von weniger als 0,5 mm
	7219.90	- andere
72.20		Flachgewalzte Erzeugnisse aus rostfreiem Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm.
72.22		Andere Stangen und Stäbe aus rostfreiem Stahl; Profile aus rostfreiem Stahl.
	7222.10	- Stangen und Stäbe, nur wärmgewalzt, warmgezogen oder warm stranggepreßt
	7222.20	- Stangen und Stäbe, nur kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt
	ex 7222.30	- andere Stangen und Stäbe: - - sonstige: - - - 2,5 Gewichtsprozent oder mehr Nickel enthaltend:
	51	- - - - geschmiedet
	59	- - - - sonstige - - - weniger als 2,5 Gewichtsprozent Nickel enthaltend:
	91	- - - - geschmiedet
	99	- - - - sonstige
	ex 7222.40	- Profile: - - sonstige:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

379

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
		- - - andere:
		- - - - nur kalt hergestellt oder kalt fertiggestellt:
	91	- - - - - aus flachgewalzten Erzeugnissen hergestellt
	93	- - - - - andere
	99	- - - - - sonstige
72.23		Draht aus rostfreiem Stahl.
72.24		Anderer legierter Stahl in Form von Rohblöcken (Ingots) oder anderen Rohformen; Halbzeug aus anderem legierten Stahl.
	ex 7224.90	- andere:
		- - - mit rechteckigem (einschließlich quadratischem) Querschnitt
	19	- - - geschmiedet
		- - sonstige:
		- - - geschmiedet:
	91	- - - - mit kreisförmigem oder polygonalem Querschnitt
	99	- - - - sonstige
72.25		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von 600 mm oder mehr.
	7225.20	- aus Schnellarbeitsstahl
	7225.30	- andere, nur warmgewalzt, in Rollen
	7225.40	- andere, nur warmgewalzt, nicht in Rollen
	ex 7225.90	- andere:
	90	- - sonstige
72.26		Flachgewalzte Erzeugnisse aus anderem legierten Stahl, mit einer Breite von weniger als 600 mm.
	ex 7226.10	- aus Silicium-Elektro-Stahl:
		- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger:
	91	- - - - in Kornrichtung
	99	- - - - nicht in Kornrichtung
	ex 7226.20	- aus Schnellarbeitsstahl:
	10	- - nur warmgewalzt
		- - nur kaltgewalzt
	39	- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm oder weniger
		- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm:
	59	- - - - sonstige
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm:
		- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert:
	79	- - - - - andere
	90	- - - - - sonstige:
		- andere:
	ex 7226.91	- - nur warmgewalzt:
		- - - mit einer Stärke von weniger als 4,75 mm
		- andere:
	ex 7226.92	- - nur kaltgewalzt
	ex 7226.99	- - sonstige:
		- - - mit einer Breite von mehr als 500 mm:
	11	- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert
	19	- - - - sonstige
		- - - mit einer Breite von 500 mm oder weniger:
		- - - - nur oberflächenbearbeitet, einschließlich plattiert:
	39	- - - - - andere
	90	- - - - - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolntarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
72.27		Stangen und Stäbe, warmgewalzt, in unregelmäßigen Rollen, aus anderem legierten Stahl.
	ex 7227.90	- andere:
	80	- - sonstige
72.29		Draht aus anderem legierten Stahl.
73.02		Bahnbaumaterial aus Eisen oder Stahl, und zwar: Schienen, Leitschienen, Zahnstangen, Weichenzungen, Herzstücke, Zungenverbindungsstangen und anderes Material für Kreuzungen oder Weichen, Bahnschwellen, Laschen, Schienenstühle, Stuhlkeile, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen sowie andere, nur für das Verbinden oder Befestigen von Schienen geeignetes Material.
	ex 7302.10	- Schienen:
	10	- - stromführend, mit Teilen aus Nichteisenmetall
	7302.30	- Weichenzungen, Herzstücke, Zungenverbindungsstangen und anderes Material für Kreuzungen oder Weichen
	ex 7302.40	- Laschen und Unterlagsplatten:
	90	- - andere
	ex 7302.90	- andere:
	30	- - Klemmplatten, Spurplatten und Spurstangen
	90	- - andere
73.03		Rohre und Hohlprofile, aus Gußeisen.
73.04		Rohre und Hohlprofile, nahtlos, aus Eisen (ausgenommen aus Gußeisen) oder Stahl.
	ex 7304.10	- Leitungsrohre, wie sie für Öl- oder Gasfernleitungen verwendet werden:
	30	- - mit einem äußeren Durchmesser von mehr als 168,3 mm, aber nicht mehr als 406,4 mm
	90	- - mit einem äußeren Durchmesser von mehr als 406,4 mm
		- andere, mit kreisförmigem Querschnitt, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl:
	7304.31	- - kaltgezogen oder kaltgewalzt:
	7304.39	- - sonstige
		- andere, mit kreisförmigem Querschnitt, aus rostfreiem Stahl:
	7304.41	- - kaltgezogen oder kaltgewalzt
	7304.49	- - sonstige
		- andere, mit kreisförmigem Querschnitt, aus anderem legierten Stahl:
	7304.51	- - kaltgezogen oder kaltgewalzt
	7304.59	- - sonstige
	7304.90	- andere
73.05		Andere Rohre (zB geschweißt, genietet), mit einem inneren und äußeren kreisförmigen Querschnitt und einem äußeren Durchmesser von mehr als 406,4 mm, aus Eisen oder Stahl.
	7305.90	- andere
73.06		Andere Rohre und Hohlprofile (zB geschweißt, genietet, gefalzt oder mit einfach aneinandergelegten Rändern), aus Eisen oder Stahl.
	ex 7306.10	- Leitungsrohre, wie sie für Öl- oder Gasfernleitungen verwendet werden:
	11	- - - nicht mehr als 168,3 mm
	19	- - - mehr als 168,3 mm, aber nicht mehr als 406,4 mm
	7306.20	- Futterrohre und Steigrohre, wie sie für das Bohren nach oder Fördern von Öl oder Gas verwendet werden
	7306.30	- andere, geschweißt, mit kreisförmigem Querschnitt, aus Eisen oder nicht legiertem Stahl
	7306.40	- andere, geschweißt, mit kreisförmigem Querschnitt, aus rostfreiem Stahl
	7306.50	- andere, geschweißt, mit kreisförmigem Querschnitt, aus anderem legierten Stahl

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

381

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	7306.60	- andere, geschweißt, mit nicht kreisförmigem Querschnitt
	7306.90	- andere
73.08		Konstruktionen (mit Ausnahme der vorgefertigten Gebäude der Nr. 94.06) sowie deren Teile (zB Brücken und Brückenelemente, Schleusentore, Türme, Gittermaste, Dächer, Dachstühle, Türen und Fenster und deren Rahmen und Stöcke, Türschwellen, Rolläden, Geländer, Säulen, Pfeiler), aus Eisen oder Stahl; für Konstruktionszwecke vorgearbeitete Bleche, Stangen, Profile, Rohre u. dgl., aus Eisen oder Stahl.
	7308.20	- Türme und Gittermaste
73.09		Sammelbehälter, Tanks, Fässer und ähnliche Behältnisse für Stoffe aller Art (ausgenommen für verdichtete oder verflüssigte Gase), aus Eisen oder Stahl, mit einem Fassungsvermögen von mehr als 300 l, auch mit Innenauskleidung oder Wärmeisolierung, jedoch ohne mechanische oder wärmetechnische Einrichtung.
73.10		Tanks, Fässer, Trommeln, Kannen, Dosen und ähnliche Behältnisse für Stoffe aller Art (ausgenommen für verdichtete oder verflüssigte Gase), aus Eisen oder Stahl, mit einem Fassungsvermögen von 300 l oder weniger, auch mit Innenauskleidung oder Wärmeisolierung, jedoch ohne mechanische oder wärmetechnische Einrichtung.
	7310.10	- mit einem Fassungsvermögen von 50 l oder mehr
		- mit einem Fassungsvermögen von weniger als 50 l:
	7310.29	- - sonstige
73.11		Behältnisse für verdichtete oder verflüssigte Gase, aus Eisen oder Stahl.
73.12		Litzen, Seile, Kabel, Seilschlingen und ähnliche Waren, aus Eisen oder Stahl, ausgenommen isolierte Erzeugnisse für die Elektrotechnik.
73.14		Gewebe (einschließlich endlose Gewebe), Gitter und Geflechte, aus Eisen- oder Stahldraht; Streckbleche aus Eisen oder Stahl.
73.15		Ketten und deren Teile, aus Eisen oder Stahl.
		- Gelenkketten und deren Teile:
	7315.12	- - sonstige Ketten
	7315.19	- - Teile
	7315.20	- Gleitschutzketten
		- andere Ketten:
	7315.81	- - Stegketten
	7315.82	- - andere Ketten mit geschweißten Gliedern
	7315.89	- - sonstige
	7315.90	- andere Teile
73.16		Schiffsanker und Traggen sowie deren Teile, aus Eisen oder Stahl.
73.19		Nähnadeln, Stricknadeln, Durchziehnadeln, Häkelnadeln, Stichel zum Sticken oder ähnliche Erzeugnisse, für den Handgebrauch, aus Eisen oder Stahl; Sicherheitsnadeln, Stecknadeln und ähnliche Nadeln aus Eisen oder Stahl, anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
73.20		Federn und Federblätter, aus Eisen oder Stahl.
	ex 7320.90	- andere:
	10	- - Spiralfedern
	90	- - sonstige
73.23		Tisch-, Küchen- oder andere Haushaltswaren und Teile davon, aus Eisen oder Stahl; Eisen- oder Stahlwolle; Schwämme, Putzlappen, Handschuhe und ähnliche Waren, zum Scheuern, Polieren u. dgl., aus Eisen oder Stahl.
		- andere:

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifr. *)	Warenbezeichnung
	7323.91	- - aus Gußeisen, nicht emailliert
	7323.92	- - aus Gußeisen, emailliert
73.24		Sanitär-, Hygiene- oder Toiletteartikel und Teile davon, aus Eisen oder Stahl.
	7324.10	- Abwaschbecken und Waschbecken, aus rostfreiem Stahl
	7324.90	- andere, einschließlich Teile
73.26		Andere Waren aus Eisen oder Stahl.
ex	7326.20	- Waren aus Eisen- oder Stahldraht:
	10	- - für die Verwendung in Zivilluftfahrzeugen
75.02		Nickel, unverarbeitet.
75.03		Abfälle und Schrott, aus Nickel.
75.04		Pulver und Flitter, aus Nickel.
75.05		Stangen, Stäbe, Profile und Draht, aus Nickel.
		- Stangen, Stäbe und Profile:
	7505.11	- - aus nicht legiertem Nickel
	7505.12	- - aus Nickellegierungen
75.07		Rohre und Rohrfittings (zB Kupplungen, Kniestücke und Muffen), aus Nickel.
75.08		Andere Waren aus Nickel.
76.03		Pulver und Flitter, aus Aluminium.
76.09		Rohrfittings (zB Kupplungen, Kniestücke und Muffen), aus Aluminium.
76.12		Fässer, Trommeln, Kannen, Dosen und ähnliche Behältnisse (einschließlich der Verpackungsröhrchen und Tuben) für Stoffe aller Art (ausgenommen für verdichtete oder verflüssigte Gase), aus Aluminium, mit einem Fassungsvermögen von 300 l oder weniger, auch mit Innenauskleidung oder Wärmeisolierung, jedoch ohne mechanische oder wärmetechnische Ausrüstung.
	7612.90	- andere
78.03		Stangen, Stäbe, Profile und Drähte, aus Blei.
78.04		Platten, Bleche, Bänder und Folien, aus Blei; Pulver und Flitter, aus Blei.
		- Platten, Bleche, Bänder und Folien:
	7804.11	- - Bleche, Bänder und Folien, mit einer Stärke (ohne Unterlage) von 0,2 mm oder weniger
82.12		Rasiermesser, Rasierapparate und Rasierklingen (einschließlich Klingenhohlrohlinge im Band).
	8212.20	- Rasierklingen für Sicherheitsrasierapparate, einschließlich Klingenhohlrohlinge im Band
	8212.90	- andere Teile
83.11		Drähte, Stäbe, Rohre, Platten, Elektroden und ähnliche Waren, aus unedlen Metallen oder aus Metallcarbiden, mit Dekapier- oder Flußmitteln überzogen oder gefüllt, zum Löten, Schweißen oder Auftragen von Metallen oder Metallcarbiden; Drähte und Stäbe, aus agglomeriertem Pulver von unedlen Metallen, zum Metallisieren im Aufspritzverfahren.
	8311.20	- gefüllte Drähte aus unedlen Metallen, für das Lichtbogenschweißen
	8311.30	- überzogene Stäbe und gefüllte Drähte, aus unedlen Metallen, für das Löten oder Autogen-Schweißen
	8311.90	- andere, einschließlich Teile
84.02		Erzeuger von Wasserdampf oder anderem Dampf (Dampfkessel), ausgenommen Heißwasserkessel für Zentralheizungen, die auch Niederdruckdampf erzeugen können; Kessel für die Erzeugung von überhitztem Wasser.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

383

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	8402.20	- Kessel für die Erzeugung von überhitztem Wasser
84.15		Klimageräte, bestehend aus einem motorbetriebenen Ventilator und Vorrichtungen zum Ändern der Temperatur und des Feuchtigkeitsgehaltes der Luft, einschließlich solcher, bei denen der Feuchtigkeitsgrad nicht gesondert einstellbar ist.
	8415.10	- Kompaktgeräte für den Fenster- und Wandeinbau
		- andere:
	8415.81	- mit Kälteerzeugungsvorrichtung und Ventil zum Umkehren des Kühl-/Heizkreislaufes
	8415.82	- sonstige, mit Kälteerzeugungsvorrichtung
	8415.90	- Teile
84.20		Kalander und Walzwerke, ausgenommen solche für Metall oder Glas, und Walzen für diese Maschinen.
84.27		Gabelstapler; andere Werkskarren mit Hebevorrichtung.
84.28		Andere Maschinen und Geräte zum Heben, Verladen, Entladen oder Fördern (zB Aufzüge, Rolltreppen, Stetigförderer und Seilschwebbahnen).
	8428.40	- Rolltreppen und Rollsteige
	8428.50	- Wagenstoßer, Schiebebühnen zum Umsetzen von Lokomotiven und Waggons, Kippvorrichtungen für Waggons und Förderwagen (Hunte) und ähnliche Vorrichtungen für Wagenumläufe
	8428.60	- Seilschwebbahnen, Sessellifte und Schleplifte; Zugmaschinen für Standseilbahnen
	8428.90	- andere Maschinen und Geräte
84.29		Selbstfahrende Planiermaschinen (Bulldozer und Angledozer), Grader, Schürfkübelwagen, Bagger, Schürf- und andere Schaufellader, Stopf- und Verdichtmaschinen und Straßenwalzen.
		- Planiermaschinen (Bulldozer und Angledozer):
	8429.11	- mit Raupenfahrwerk
	8429.19	- sonstige
	8429.20	- Grader
	8429.30	- Schürfkübelwagen
ex	8429.40	- Stopf- und Bodenverdichtmaschinen und Straßenwalzen:
	10	- - - Stopf- und Bodenverdichtmaschinen
		- Bagger, Schürf- und andere Schaufellader:
	8429.52	- - - Maschinen mit rundum drehbarem Aufbau
	8429.59	- - - sonstige
84.30		Andere Maschinen und Geräte für die Erdbewegung, zum Planieren, Stopfen, Verdichten oder Bohren des Bodens, oder zum Abbauen von Erzen oder anderen Mineralien; Rammen und Pfahlzieher; Schneeräumer.
		- andere Maschinen und Geräte, nicht selbstfahrend:
	8430.62	- - Schürfmachines (Schälschraper)
84.34		Melkmaschinen und andere Maschinen und Apparate für die Milchwirtschaft.
	8434.10	- Melkmaschinen
	8434.90	- Teile
84.40		Buchbindereimaschinen und -apparate, einschließlich Fadenheftmaschinen.
84.41		Andere Maschinen und Apparate zur Bearbeitung oder Verarbeitung von Papiermasse, Papier oder Pappe, einschließlich Schneidmaschinen aller Art.
	8441.20	- Maschinen und Apparate zur Herstellung von Tüten, Beuteln, Säcken und Briefumschlägen
	8441.30	- Maschinen und Apparate zur Herstellung von Schachteln, Hülsen, Trommeln oder ähnlichen Umschließungen, anders als durch Formpressen

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

384

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	8441.40	- Maschinen und Apparate zum Formpressen von Waren aus Papiermasse, Papier oder Pappe
	8441.80	- andere Maschinen und Apparate
84.42		Maschinen, Apparate und Geräte (ausgenommen Werkzeugmaschinen der Nr. 84.56 bis 84.65), zum Schriftgießen oder Schriftsetzen, oder zum Zurichten oder Herstellen von Klischees, Druckplatten, Formzylindern oder anderen Druckformen; Buchdrucklettern, Klischees, Druckplatten, Formzylinder und andere Druckformen; Lithographiesteine, Platten und Zylinder, für graphische Zwecke vorgerichtet (zB geschliffen, gekörnt oder poliert).
	8442.30	- andere Maschinen, Apparate und Geräte
84.45		Maschinen zum Vorbereiten oder Aufbereiten von Spinnstoffen; Maschinen zum Spinnen, Dublieren oder Zwirnen sowie andere Maschinen zur Herstellung von Spinnstoffgarnen; Maschinen zum Spulen (einschließlich Schußpulmaschinen); Wickeln oder Haspeln von Spinnstoffen und Maschinen zur Vorbereitung von Spinnstoffgarnen für die Verwendung auf Maschinen der Nummer 84.86 oder 84.47.
	8445.11	- Maschinen zum Vorbereiten oder Aufbereiten von Spinnstoffen: - - Karden (Krempeln)
84.46		Webmaschinen (Webstühle).
	8446.10	- für Gewebe mit einer Breite von 30 cm oder weniger
84.51		Maschinen und Apparate (ausgenommen Maschinen der Nr. 84.50) zum Waschen, Reinigen, Wringen, Trocknen, Bügeln, Pressen (einschließlich Fixierpressen), Bleichen, Färben, Appretieren, Ausrüsten, Überziehen oder Imprägnieren von Garnen, textilen Flächenerzeugnissen oder konfektionierten Spinnstoffwaren sowie Maschinen zum Beschichten von Geweben oder anderen Unterlagen für die Herstellung von Fußbodenbelägen, wie Linoleum; Maschinen und Apparate zum Aufwickeln, Abwickeln, Falten, Schneiden oder Auszacken von textilen Flächenerzeugnissen.
	8451.10	- Maschinen für die chemische Reinigung
	8451.80	- andere Maschinen und Apparate
84.52		Nähmaschinen, ausgenommen Fadenheftmaschinen der Nummer 84.40; Möbel, Sockel und Deckel, für Nähmaschinen besonders vorgerichtet; Nähmaschinenadeln.
	8452.10	- Haushaltsnähmaschinen
	8452.30	- Nähmaschinenadeln
84.63		Andere Werkzeugmaschinen für die spanlose Bearbeitung oder Verarbeitung von Metallen, gesinterten Metallcarbiden oder Cermets (Metallkeramiken).
	8463.20	- Gewindewalzmaschinen
84.65		Werkzeugmaschinen (einschließlich Maschinen zum Nageln, Heften, Leimen oder andersartigem Zusammenfügen) für die Bearbeitung von Holz, Kork, Bein, Hartkautschuk, harten Kunststoffen oder ähnlichen harten Stoffen.
	8465.10	- Maschinen, die ohne Werkzeugwechsel verschiedenartige Bearbeitungsvorgänge ausführen können
	8465.95	- andere: - - Bohr- oder Stemmaschinen
84.66		Teile und Zubehör, ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen der Nummer 84.56 bis 84.65 geeignet, einschließlich Werkstück- oder Werkzeughalter, selbstöffnende Gewindegewindeschneidköpfe, Teilköpfe und andere Spezialvorrichtungen für Werkzeugmaschinen; Werkzeughalter für Handwerkzeuge aller Art.
	8466.92	- andere. - - für Maschinen der Nummer 84.65

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

385

Waren- nummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
84.67		Handwerkzeuge mit Preßluftantrieb oder eingebautem nichtelektrischem Motor. - Teile:
	8467.92	- - von Preßluft-Handwerkzeugen
	8467.99	- - sonstige
84.68		Maschinen und Apparate zum Löten oder Schweißen, auch zum Brennschneiden geeignet, ausgenommen solche der Nummer 85.15; Maschinen und Apparate zum autogenen Oberflächenhärten. - andere Maschinen und Apparate
	8468.80	
84.71		Automatische Datenverarbeitungsmaschinen und Einheiten davon; magnetische oder optische Leser, Maschinen zum Aufzeichnen von Daten auf Datenträgern in codierter Form sowie Maschinen zur Verarbeitung solcher Daten, anderweitig weder genannt noch inbegriffen. - Analog-Maschinen oder Hybrid-Maschinen
	8471.10	
84.72		Andere Büromaschinen und Büroapparate (zB Hektographen, Matrizenvervielfältiger, Adressiermaschinen, automatische Banknotenausgabemaschinen, Geldsortier-, Geldzähl- oder Geldverpackungsmaschinen, Bleistiftspitzmaschinen, Loch- oder Heftapparate). - Vervielfältigungsmaschinen
	8472.10	
	8472.20	- Adressiermaschinen und Adressierplättchenprägemaschinen
	8472.30	- Maschinen zum Sortieren, Falten, Kuvertieren, Banderolieren, Öffnen, Verschließen oder Versiegeln von Briefsendungen, Briefmarkenaufklebmaschinen und Briefmarkenentwerter
ex	8472.90	- andere:
	90	- - - andere
84.73		Teile und Zubehör (ausgenommen Koffer, Schutzhüllen u. dgl.), ausschließlich oder hauptsächlich für Maschinen oder Apparate der Nummern 84.69 bis 84.72 geeignet. - Teile und Zubehör für Maschinen und Apparate der Nummer 84.72:
ex	8473.40	
	90	- - - andere
84.74		Maschinen und Apparate zum Sortieren, Sieben, Trennen, Waschen, Brechen, Mahlen, Mischen oder Kneten von Erden, Steinen, Erzen oder anderen festen mineralischen Stoffen (einschließlich Pulver oder Pasten); Maschinen und Apparate zum Pressen oder Formen von festen mineralischen Brennstoffen, keramischen Massen, Zement, Gips oder anderen pulver- oder pastenförmigen mineralischen Stoffen; Maschinen zur Herstellung von Gußformen aus Sand. - Sortier-, Sieb-, Trenn- oder Waschmaschinen und -apparate
	8474.10	
	8474.32	- - Misch- oder Knetmaschinen und -apparate:
	8474.39	- - - Maschinen zum Mischen von mineralischen Stoffen mit Bitumen
	8474.80	- - sonstige
	8474.90	- andere Maschinen und Apparate
		- Teile
84.76		Warenverkaufsautomaten (zB Briefmarken-, Zigaretten-, Nahrungsmittel- oder Getränkeautomaten), einschließlich Geldwechselmaschinen. - Maschinen und Apparate:
	8476.11	- - mit Heiz- oder Kühlvorrichtung
	8476.19	- - sonstige
	8476.90	- Teile
84.79		Maschinen, Apparate und mechanische Geräte mit eigener Funktion, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen. - andere Maschinen, Apparate und Geräte:
	8479.89	- - sonstige

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zollltarif strukturiert.

386

1109 der Beilagen

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	8479.90	- Teile
84.85		Teile von Maschinen, Apparaten oder mechanischen Geräten, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen, ausgenommen Teile mit elektrischen Anschlußstücken, Isolierteilen, Wicklungen, Kontakten oder anderen wesentlichen Merkmalen elektrotechnischer Waren.
	8485.90	- andere
85.09		Elektromechanische Haushaltsgeräte mit eingebautem Elektromotor.
	8509.30	- Geräte zum Zerkleinern von Küchenabfällen
8510.10		Rasierapparate und Haarschneide- und Schermaschinen, mit eingebautem Elektromotor.
	8510.20	- Haarschneide- und Schermaschinen
ex	8510.90	- Teile:
	10	- - - Klängen, Kämmen und Köpfe
		- - - - andere:
	99	- - - - von Haarschneide- und Schermaschinen
85.32		Elektrische Festkondensatoren und Dreh- oder andere einstellbare Kondensatoren.
	8532.90	- Teile
85.39		Elektrische Glühlampen, Entladungslampen und -röhren, einschließlich innenverspiegelte Scheinwerferlampen und Ultraviolett- oder Infrarotlampen und -röhren; Bogenlampen.
	8539.90	- Teile
85.44		Isolierte (einschließlich lackierte oder eloxierte) Drähte, Kabel (einschließlich Koaxialkabel) und andere isolierte elektrische Leiter, auch mit Anschlußstücken; Lichtleitkabel aus einzeln ummantelten optischen Fasern, auch elektrische Leiter enthaltend oder mit Anschlußstücken versehen.
	8544.70	- Lichtleitkabel
85.45		Kohleelektroden, Kohlebürsten, Lampenkohlen, Batteriekohlen und andere Waren aus Graphit oder anderem Kohlenstoff, auch in Verbindung mit Metall, wie sie für elektrotechnische Zwecke verwendet werden.
	8545.20	- Kohlebürsten
86.06		Eisenbahn- und Straßenbahnwagen für die Güterbeförderung, ohne eigenen Antrieb.
		- andere
ex	8606.91	- gedeckte und geschlossene:
	20	- - - Fahrzeuge für den Transport von Geflügel oder Lebendfisch
87.03		Kraftwagen und andere Kraftfahrzeuge, die hauptsächlich für die Beförderung von Personen gebaut sind (andere als solche der Nummer 87.02), einschließlich Kombinationskraftwagen und Rennwagen.
87.04		Kraftfahrzeuge für die Warenbeförderung.
90.01		Optische Fasern und optische Faserbündel; optische Faserkabel, andere als die der Nummer 85.44; Folien und Platten aus polarisierenden Stoffen; Linsen (einschließlich Kontaktlinsen), Prismen, Spiegel und andere optische Elemente, aus Stoffen aller Art, nicht gefaßt, ausgenommen nicht optisch bearbeitete Elemente aus Glas.
	9001.20	- Folien und Platten aus polarisierenden Stoffen
	9001.50	- Brillengläser aus anderen Stoffen
90.02		Linsen, Prismen, Spiegel und andere optische Elemente, aus Stoffen aller Art, gefaßt, für Instrumente oder Apparate, ausgenommen nicht optisch bearbeitete Elemente aus Glas.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

1109 der Beilagen

387

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
90.04		Brillen, Schutzbrillen und ähnliche Waren, zur Korrektur und zum Schutz der Augen oder für andere Zwecke.
	9004.90	- andere
90.06		Photographische (andere als kinematographische) Aufnahmeapparate; photographische Blitzlichtgeräte und Photoblitzlichtlampen, andere als Entladungslampen der Nummer 85.39.
	9006.10	- Aufnahmeapparate, wie sie für die Herstellung von Druckplatten oder Druckzylindern verwendet werden
	9006.20	- Aufnahmeapparate, wie sie für die Aufnahme von Dokumenten auf Mikrofilm, Mikrofiche oder anderen Mikroträgern verwendet werden
	9006.51	- andere Aufnahmeapparate: - - Spiegelreflexkameras für Rollfilme mit einer Breite von 35 mm oder weniger
	9006.52	- - andere, für Rollfilme mit einer Breite von weniger als 35 mm
	9006.53	- - andere, für Rollfilme mit einer Breite von 35 mm
	9006.59	- - sonstige
	9006.61	- photographische Blitzlichtgeräte und Photoblitzlichtlampen: - - Elektronenblitzgeräte
	9006.62	- - Blitzlichtlampen, Blitzwürfel u. dgl.
	9006.69	- - sonstige
	9006.01	- Teile und Zubehör: - - für photographische Aufnahmeapparate
	9006.99	- - sonstige
90.07		Kinematographische Aufnahmeapparate und Projektoren, auch mit eingebauten Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegeräten.
90.08		Stehbildprojektoren; photographische (andere als kinematographische) Vergrößerungs- und Verkleinerungsapparate.
	9008.20	- Lesegeräte für Mikrofilm, Mikrofiche oder andere Mikroträger, auch für die Herstellung von Kopien geeignet
90.10		Apparate und Ausrüstungen für photographische oder kinematographische Laboratorien (einschließlich Apparate für die Projektion von Schaltbildern auf sensibilisierte Halbleitermaterialien), in anderen Nummern dieses Kapitels nicht genannt oder inbegriffen; Negativbetrachter; Projektionsschirme oder Projektionswände.
	9010.10	- Apparate und Ausrüstungen für die selbsttätige Entwicklung von photographischen oder kinematographischen Filmen oder von photographischem Papier in Rollen sowie Apparate und Ausrüstungen, die automatisch von entwickelten Filmen Abzüge auf photographischem Papier in Rollen herstellen
	9010.20	- andere Apparate und Ausrüstungen für photographische oder kinematographische Laboratorien; Negativbetrachter
	9010.30	- Projektionsschirme und Projektionswände
90.13		Flüssigkristallanzeigen, die keine in anderen Nummern genauer erfassten Waren darstellen; Vorrichtungen zur Erzeugung von Laserstrahlen, ausgenommen Laserdioden; andere optische Instrumente, Apparate und Geräte, in diesem Kapitel anderweitig weder genannt noch inbegriffen.
90.14		Kompasse, einschließlich Navigationskompass; andere Navigationsinstrumente und -apparate.
	9014.10	- Kompasse, einschließlich Navigationskompass
	9014.80	- andere Instrumente und Apparate
90.18		Instrumente, Apparate und Geräte, für medizinische, chirurgische, zahnmedizinische oder veterinärmedizinische Verwendung, einschließlich Szintigraphen und andere elektromedizinische Apparate sowie Apparate zur Prüfung des Sehvermögens.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
	9018.39	- Injektionsspritzen, Nadeln, Katheter, Kanülen u. dgl.: - - sonstige
90.24		Maschinen, Apparate und Geräte zum Prüfen der Härte, Zugfestigkeit, Druckfestigkeit, Elastizität oder anderer mechanischer Eigenschaften von Materialien (zB Metallen, Holz, Spinnstoffen, Papier und Kunststoffen).
90.25		Dichtemesser, Aräometer, Senkwaagen und ähnliche schwimmende Instrumente, Thermometer, Pyrometer, Barometer, Hygrometer und Psychrometer, auch mit Registriervorrichtung, auch miteinander kombiniert.
	9025.11	- Thermometer und Pyrometer, nicht mit anderen Instrumenten kombiniert:
	9025.90	- - mit Flüssigkeitsfüllung, direkt ablesbar - Teile und Zubehör
90.27		Instrumente, Apparate und Geräte für physikalische oder chemische Untersuchungen (zB Polarimeter, Refraktometer, Spektrometer und Gas- oder Rauchanalysenapparate); Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen oder Prüfen der Viskosität, Porosität, Dehnung, Oberflächenspannung u. dgl.; Instrumente und Apparate für kalorimetrische, akustische oder photometrische Messungen (einschließlich Belichtungsmesser); Mikrotome.
	9027.20	- Chromatographen und Elektrophoreseinstrumente
	9027.30	- Spektrometer, Spektrophotometer und Spektrographen, die optische Strahlungen (Ultraviolett-Strahlen, sichtbares Licht, Infrarot-Strahlen) verwenden
	9027.50	- andere Instrumente und Apparate, die optische Strahlungen (Ultraviolett-Strahlen, sichtbares Licht, Infrarot-Strahlen) verwenden
90.28		Verbrauchs- oder Produktionszähler für Gas, Flüssigkeiten und Elektrizität, einschließlich derartiger Prüf- und Eichzähler für diese Geräte.
91.01		Armbanduhren, Taschenuhren und ähnliche Uhren (einschließlich Stoppuhren vom gleichen Typ), mit einem Gehäuse aus Edelmetall oder Edelmetallplattierung.
91.02		Armbanduhren, Taschenuhren und ähnliche Uhren (einschließlich Stoppuhren vom gleichen Typ), ausgenommen solche der Nummer 91.01.
91.03		Uhren mit Kleinuhrwerk, ausgenommen solche der Nummer 91.04.
91.04		Armaturenbrettuhren und ähnliche Uhren für Land-, Luft-, Raum- oder Wasserfahrzeuge
91.05		Andere Uhren mit anderen als Kleinuhrwerken.
91.06		Zeitkontrollapparate und Zeitmesser, mit Uhrwerk oder Synchronmotor (zB Zeitkontrolluhren, Zeit- und Datumstempeluhren).
91.07		Zeitschalter und andere Zeitauslöser, mit Uhrwerk oder Synchronmotor.
91.08		Kleinuhrwerke, vollständig und zusammengebaut.
91.09		Andere Uhrwerke, vollständig und zusammengebaut.
91.10		Vollständige Uhrwerke, nicht zusammengebaut oder teilweise zusammengebaut (Bausätze); unvollständige Uhrwerke, zusammengebaut; Rohwerke von Uhren.
91.11		Gehäuse für Uhren der Nummer 91.01 oder 91.02, und Teile davon.
91.12		Gehäuse für andere Uhren und ähnliche Gehäuse für andere Waren dieses Kapitels; Teile davon.
91.14		Andere Uhrenteile.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

Warennummer	HS-Code Bulg. Tarifnr. *)	Warenbezeichnung
92.01		Klaviere, einschließlich selbsttätige Klaviere; Cembali und andere Saiteninstrumente mit Klaviatur.
92.03		Pfeifenorgeln mit Klaviatur; Harmonien und ähnliche Instrumente mit Klaviatur und freischwingenden Metallzungen.
96.17		Vakuumisolierflaschen und andere Behälter mit Vakuumisolierung, mit Gehäuse; Teile davon, ausgenommen Glaskolben.
96.18		Schneiderpuppen und andere Modellfiguren; automatisch oder anders sich bewegende Figuren und Ausstellungsstücke, für Schaufenster.
97.01		Gemälde, Zeichnungen und Bilder, vollständig mit der Hand ausgeführt, ausgenommen Zeichnungen der Nummer 49.06, und andere handbemalte oder handverzierte gewerbliche Waren; Kollagen und ähnliche Bildwerke.
97.04		Brief- oder Stempelmarken, Freistempelabdrucke, Ersttagsbriefe, mit Marken bedruckte Korrespondenzkarten oder -briefe (Ganzsachen) u. dgl., entwertet oder, falls nicht entwertet, im Bestimmungsland weder gültig noch zum Umlauf vorgesehen.

*) In bezug auf Positionen außerhalb des HS-Codes ist die Tabelle nach dem bulgarischen Zolltarif strukturiert.

PROTOKOLL C

AUF DAS IN ABSATZ 1 VON ARTIKEL 6 BEZUG GENOMMEN WIRD

Artikel 1

Island kann unter entsprechender Berücksichtigung der in Artikel 14 des Abkommens angeführten Bedingungen auf die in Tabelle I angeführten Erzeugnisse Zollabgaben fiskalischer Art einheben.

Wenn in Island die Produktion eines Erzeugnisses ähnlicher Art wie eines der in Tabelle I angeführten Erzeugnisse begonnen wird, muß die Abgabe, welcher letzteres Erzeugnis unterliegt, abgeschafft werden.

Artikel 2

Liechtenstein und die Schweiz können auf Erzeugnisse, welche unter die in Tabelle II ange-

fürten Tarifnummern fallen, Abgaben fiskalischer Art anwenden, wobei sie die Bedingungen des Artikels 14 des Abkommens einhalten.

Wenn in Liechtenstein und in der Schweiz die Produktion eines Erzeugnisses ähnlicher Art wie eines der in Tabelle II angeführten Erzeugnisse begonnen wird, muß die Abgabe, welcher letzteres Erzeugnis unterliegt, abgeschafft werden.

ANHANG V

AUF DEN IN ABSATZ 2 VON ARTIKEL 7 BEZUG GENOMMEN WIRD

Die Abschaffung der Ausfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung gilt in bezug auf die in der Tabelle angeführten Erzeugnisse für Island nicht.

390

1109 der Beilagen

ANHANG VI

AUF DEN IN ABSATZ 2 VON ARTIKEL 8 BEZUG GENOMMEN WIRD

1. Für Braunkohle wie nachstehend angeführt schafft Österreich mengenmäßige Einfuhrbeschränkungen und ähnliche Maßnahmen mit gleicher Wirkung schrittweise während eines Zeitraumes ab, der vier Jahre nach Inkrafttreten des Abkommens beginnt und mit der Übergangsperiode endet.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
27.02	Braunkohle, auch agglomeriert, ausgenommen Gagat (Jet):
2702.10	- Braunkohle, auch in Pulverform, aber nicht agglomeriert

2. Die Abschaffung von mengenmäßigen Einfuhrbeschränkungen und ähnlichen Maßnahmen mit gleicher Wirkung gilt für Island in bezug auf Erdöle, Besen und Bürsten wie nachstehend angeführt nicht.

HS-Warennummer	Warenbezeichnung
27.09	Erdöle und Öle aus bituminösen Mineralien, roh
27.10	Erdöle und Öle aus bituminösen Mineralien, ausgenommen rohe; anderweitig weder genannte noch inbegriffene Zubereitungen, die 70 Gewichtsprozent oder mehr Erdöle oder Öle aus bituminösen Mineralien enthalten, soweit diese Öle den wesentlichen Bestandteil dieser Zubereitungen bilden - teilraffiniertes Rohöl, einschließlich reduziertes Rohöl - Motorbenzin, ausgenommen Flugbenzin - Gasöl, Heizöl und Heizöl leicht
96.03	Besen, Bürsten und Pinsel (einschließlich solcher, die Teile von Maschinen, Apparaten oder Fahrzeugen darstellen), mechanische, nicht motorbetriebene Teppichkehrer zum Handgebrauch, Mops und Staubwedel; Pinselköpfe und ähnliche Waren zur Herstellung von Pinseln und ähnlichen Waren; Farbtupfer und Farbröller; Wischer aus Weichkautschuk oder ähnlichen geschmeidigen Stoffen
ex 96.03	Besen, Bürsten und Pinsel (ausgenommen Bürsten und Pinsel, die Teile von Maschinen darstellen, Farbröller, Wischer, Mops, Künstlerpinsel und Zahnbürsten)

ANHANG VII

AUF DEN IN ABSATZ 2 VON ARTIKEL 9 BEZUG GENOMMEN WIRD

HS-Warennummer	Warenbezeichnung	EFTA-Staat
72.04	Abfälle und Schrott, aus Eisen oder Stahl; Abfallblöcke aus Eisen oder Stahl	Österreich Finnland Schweden Liechtenstein Schweiz
ex 72.04	Abfälle und Schrott, aus Eisen oder Stahl, ausgenommen Abfallblöcke	Norwegen
ex Kapitel 72—73	Waren, die unter das Abkommen zwischen Schweden und der Montanunion fallen und die offensichtlich zur Herstellung neuen Materials verwendet werden oder deren diesbezügliche Verwendung wahrscheinlich ist	Schweden
74.03	Kupfer, raffiniert, und Kupferlegierungen, unverarbeitet:	
ex 74.03	Ingots oder ähnliche Rohblöcke aus wiedereingeschmolzenem Kupfer und Kupferabfälle	Österreich

HS-Warennummer	Warenbezeichnung	EFTA-Staat
74.04	Abfälle und Schrott, aus Kupfer	Österreich
76.02	Abfälle und Schrott, aus Aluminium	Österreich
89.08	Schiffe und andere schwimmende Konstruktionen, zum Abwracken	Finnland

ANHANG VIII

AUF DEN IN ABSATZ 3 VON ARTIKEL 9 BEZUG GENOMMEN WIRD

BULGARIEN

1. Die Abschaffung von mengenmäßigen Beschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung in bezug auf Export gilt nicht für die folgenden Erzeugnisse:

Warennummer	HS-Code	Warenbeschreibung
72.04		Abfälle aus Schrott, aus Eisen oder Stahl; Abfallblöcke aus Eisen oder Stahl.
	7204.10	- Abfälle aus Schrott, aus Gußeisen
		- Abfälle aus Schrott, aus legiertem Stahl:
	7204.21	- - aus rostfreiem Stahl
	7204.29	- - sonstige
	7204.30	- Abfälle und Schrott, aus verzinnem Eisen oder Stahl
		- andere Abfälle und Schrott:
	7204.41	- - Drehspäne, Hobelspäne, Schleifspäne, Sägestaub, Feilspäne, Schneid- und Stanzabfälle, auch paketierr
	7204.49	- - sonstige
74.04	7404.00	Abfälle aus Schrott, aus Kupfer.
75.03	7503.00	Abfälle aus Schrott, aus Nickel.
76.02	7602.00	Abfälle aus Schrott, aus Aluminium.
78.02	7802.00	Abfälle aus Schrott, aus Blei.
79.02	7902.00	Abfälle aus Schrott, aus Zink.
80.02	8002.00	Abfälle aus Schrott, aus Zinn.

2. Ersetzt Bulgarien diese Maßnahmen durch Ausfuhrsteuern, werden diese von den Bestimmungen des Absatzes 3 von Artikel 7 des Abkommens nicht erfaßt.

PROTOKOLL D

**BEI INKRAFTTRETEN DES ABKOMMENS
NICHT GEMÄSS ARTIKEL 11 ANGEPASTE
MONOPOLE**

1. Artikel 11 des Abkommens gilt für Liechtenstein und die Schweiz in bezug auf staatliche Monopole auf Salz und Schießpulver und für das isländische Monopol auf Düngemittel nur in dem Ausmaß, als entsprechende Verpflichtungen auf Grund des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten über einen Europäischen Wirtschaftsraum von diesen Staaten eingehalten werden müssen.

2. Im Falle des österreichischen Monopols auf Salz gilt Artikel 11 spätestens ab dem 1. Jänner 1995.

ANHANG IX

**NOTIFIZIERUNGSVERFAHREN VON ENT-
WÜRFEN TECHNISCHER BESTIMMUNGEN**

Artikel 1

Für die Zwecke dieses Verfahrens gelten folgende Bedeutungen:

- a) „Technische Spezifikationen“: eine in einem Dokument enthaltene technische Spezifika-

tion, welche die von einem Produkt geforderte Eigenschaft festlegt, wie zB Qualität, Leistung, Sicherheit oder Abmessungen, einschließlich der Anforderungen, die an das Produkt hinsichtlich Terminologie, Symbole, Versuchen und Versuchsmethoden, Verpackung, Kennzeichnung oder Etikettierung gestellt werden.

- b) „Technische Bestimmungen“: technische Spezifikationen, einschließlich der entsprechenden administrativen Vorkehrungen, deren Einhaltung de jure oder de facto im Falle einer Inverkehrbringung oder Verwendung im Hoheitsgebiet einer Vertragspartei bzw. einem größeren Teil dieses Gebietes verpflichtend ist, ausgenommen solche, die von lokalen Behörden festgelegt werden.
- c) „Entwürfe technischer Bestimmungen“: den Text einer technischen Spezifikation einschließlich der administrativen Bestimmungen, die zu dem Zwecke formuliert wurden, diese einzuführen bzw. schlußendlich als technische Bestimmung einführen zu lassen, wobei sich der Text in einem Vorbereitungsstadium befindet, in dem noch wesentliche Änderungen vorgenommen werden können.
- d) „Erzeugnis“: alle Waren, die von diesem Abkommen erfaßt sind.

Artikel 2

1. Die Notifizierung:

- a) enthält den vollen Wortlaut des Entwurfes der technischen Bestimmungen in der Originalsprache und in einer vollständigen Übersetzung oder einer Zusammenfassung in Englisch;
- b) gibt an, ob der Entwurf der technischen Bestimmung ident ist mit einer technischen Spezifikation auf dem betreffenden Gebiet, die von einem internationalen oder regionalen Organ ausgearbeitet wurde oder von derartigen Spezifikationen abweicht; im Falle eines Abweichens von derartigen Spezifikationen sind die Gründe für die Abweichung angegeben;
- c) führt Name und Adresse der nationalen Behörde an, die für weitere Informationen hinsichtlich der Bestimmung zuständig ist;
- d) beinhaltet das vorgesehene Datum des Inkrafttretens.

2. Handelt es sich bei einem Entwurf einer technischen Bestimmung nur um die Übertragung des vollen Wortlautes einer internationalen oder europäischen Norm, genügt die Bekanntgabe dieser Norm.

Artikel 3

Die EFTA-Staaten und Bulgarien können zum Entwurf einer technischen Bestimmung, der gemäß dieser Verfahrensweise bekanntgegeben wurde, um weitere Informationen ersuchen.

Artikel 4

1. Der Informationsaustausch zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien findet über das EFTA-Sekretariat statt.

2. Im Wege des EFTA-Sekretariats können die EFTA-Staaten und Bulgarien zu den übermittelten Entwürfen Stellungnahmen abgeben.

Artikel 5

Die Frist für Stellungnahmen zu Notifikationen beträgt drei Monate ab dem Datum des Erhalts des Textes des Bestimmungsentwurfes durch das EFTA-Sekretariat. Während dieses Zeitraumes kann der Entwurf der technischen Bestimmung nicht angenommen werden.

Artikel 6

Eine weitere Notifikation gibt an, in welchem Ausmaß etwaige von den EFTA-Staaten bzw. Bulgarien eingegangenen Stellungnahmen berücksichtigt werden konnten, alle wesentlichen Änderungen im Vergleich zum notifizierten Entwurf sowie das Datum des Inkrafttretens der Bestimmung.

Artikel 7

Der dreimonatige Stillhaltezeitraum kommt jedoch nicht zur Anwendung, wenn die zuständigen Behörden aus dringenden Gründen, die sich auf den Schutz der öffentlichen Gesundheit oder Sicherheit, den Schutz der Gesundheit und des Lebens von Tieren oder Pflanzen beziehen, gezwungen sind, technische Bestimmungen in sehr kurzer Zeit auszuarbeiten, um sie unmittelbar durch- oder einzuführen, ohne daß Beratungen möglich sind. Die Gründe, welche die Dringlichkeit der getroffenen Maßnahmen rechtfertigen, werden angegeben.

Artikel 8

Die EFTA-Staaten und Bulgarien halten im Rahmen dieses Abkommens regelmäßig Beratungen ab, um den zufriedenstellenden Ablauf des Verfahrens zu gewährleisten.

ANHANG X

ÜBER GEISTIGES EIGENTUM

Artikel 1 — Definition und Umfang des Schutzes

Der „Schutz des geistigen Eigentums“ enthält im speziellen den Schutz des Urheberrechtes, welches Computerprogramme und Datenbanken umfaßt, und angrenzender Rechte, Warenzeichen, geogra-

phischer Bezeichnungen, einschließlich Herkunftsbezeichnungen, gewerblicher Muster, Patente, Topographien von integrierten Schaltungen sowie geheimgehaltener Informationen in bezug auf Know-how.

Artikel 2 — Materielle Normen gemäß internationalen Übereinkünften und Übereinkommen

1. Gemäß Absatz 1 von Artikel 17 vereinbaren die Vertragsparteien, die materiellen Normen der folgenden multinationalen Vereinbarungen einzuhalten:

- Pariser Verbandsübereinkunft vom 20. März 1883 zum Schutze des gewerblichen Eigentums (Stockholmer Akte, 1967);
- Berner Übereinkommen vom 9. September 1886 zum Schutz von Werken der Literatur und der Kunst (Pariser Akte, 1971);
- Internationales Übereinkommen vom 26. Oktober 1961 zum Schutz der ausübenden Künstler, der Hersteller von Tonträgern und der Sendeunternehmen (Römisches Übereinkommen);
- Protokoll in bezug auf das Madrider Markenabkommen (Madrid 1989);

2. Die Vertragsparteien vereinbaren, auf Verlangen einer Vertragspartei umgehend Expertenberatungen über Aktivitäten abzuhalten, die sich auf angeführte oder zukünftige internationale Konventionen über die Harmonisierung, Verwaltung und Durchsetzung geistigen Eigentums und auf Aktivitäten innerhalb internationaler Organisationen wie dem Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen und WIPO sowie auf Beziehungen von Vertragsparteien mit Drittländern in Angelegenheiten geistigen Eigentums beziehen.

Artikel 3 — Weitere materielle Normen

(1) Die Vertragsparteien gewährleisten in ihren nationalen Gesetzen mindestens folgendes:

- den ausreichenden und wirksamen Schutz von Urheberrechten, einschließlich Computerprogrammen und Datenbanken, sowie angrenzender Rechte;
- den ausreichenden und wirksamen Schutz von Warenzeichen für Waren und Dienstleistungen, im speziellen international bekannter Warenzeichen;
- ausreichende und wirksame Mittel zum Schutz von geographischen Bezeichnungen einschließlich Herkunftsbezeichnungen, hinsichtlich aller Erzeugnisse, zumindest in dem Ausmaß, als ihre Verwendung die Öffentlichkeit irreführt;
- den ausreichenden und wirksamen Schutz von gewerblichen Mustern, insbesondere durch Gewährung einer fünfjährigen Schutzfrist ab dem Datum der Anmeldung, mit der Möglichkeit einer Verlängerung für zwei aufeinanderfolgende Zeiträume von jeweils fünf Jahren;

- den ausreichenden und wirksamen Schutz von Patenten in einem ähnlichen Ausmaß, wie er im EFTA-Raum vorherrscht und im besonderen einen Schutzzeitraum von 20 Jahren;
- den ausreichenden und wirksamen Schutz von Topographien und integrierten Schaltungen;
- den ausreichenden und wirksamen Schutz von geheimgehaltenen Informationen in bezug auf Know-how.

(2) Die Zwangslizensierung von Patenten erfolgt auf nicht ausschließlicher, nicht diskriminierender Basis und unterliegt einer Entschädigung entsprechend dem Marktwert der Patentlizenz und einer gerichtlichen Überprüfung. Umfang und Dauer einer solchen Lizenz werden auf den Zweck beschränkt, für welchen sie gewährt wird. Lizenzen, die aus Gründen der Nichtverwertung gewährt werden, werden nur in dem Ausmaß verwendet, als erforderlich ist, um den lokalen Markt zu angemessenen kommerziellen Bedingungen zu befriedigen.

Artikel 4 — Erwerb und Beibehaltung geistiger Eigentumsrechte

Wenn der Erwerb eines geistigen Eigentumsrechtes davon abhängig ist, daß dieses Recht gewährt oder eingetragen wird, gewährleisten die Vertragsparteien, daß die Verfahrensweisen zur Gewährung oder Eintragung nicht diskriminierend, recht und billig sind. Sie sind nicht unnötigerweise kompliziert und kostspielig und bringen keine unangemessenen Fristen oder ungerechtfertigten Verzögerungen mit sich.

Artikel 5 — Durchsetzung geistiger Eigentumsrechte

1. Die Vertragsparteien gewährleisten, daß die Durchsetzungsverfahren nicht diskriminierend, recht und billig sind. Sie sind nicht unnötigerweise kompliziert und kostspielig und bringen keine unangemessenen Fristen oder ungerechtfertigten Verzögerungen mit sich.

2. Die Vertragsparteien sorgen für Durchsetzungsbestimmungen, die angemessen, wirksam und nicht diskriminierend sind, um den vollen Schutz geistiger Eigentumsrechte gegen Verletzungen zu gewährleisten. Diese Bestimmungen enthalten insbesondere Verfügungen, Schadenersatzzahlungen, die ausreichen, um den Inhaber des Rechtes den erlittenen Schaden zu ersetzen, sowie provisorische Maßnahmen einschließlich Maßnahmen inaudita altera parte.

ANHANG XI

ÜBER DIE AUSLEGUNG DES ARTIKELS 19

Die EFTA-Staaten und Polen vereinbaren, daß die Anwendung von Artikel 19 von folgenden Kriterien geleitet wird:

- (a) Nur jene Maßnahmen können als staatliche Beihilfen bewertet werden, die zu einem Nettotransfer von staatlichen Mitteln an den Empfänger in Form direkter Subventionen oder einen Entfall von Steuereinnahmen durch Steuervergünstigungen resultieren; Beihilfen, die im Rahmen von Programmen gewährt werden, die von den Empfängern zur Gänze finanziert werden, sind nicht staatliche Beihilfen im Sinne von Artikel 19; bei der Beurteilung der Auswirkungen der staatlichen Beihilfe sind die kumulativen Auswirkungen aller den Empfängern gewährten Beihilfemaßnahmen einzubeziehen.
- (b) Die folgenden Maßnahmen fallen im allgemeinen nicht in den Anwendungsbereich des Artikels 19:
- (i) Kredite und Darlehen aus staatlichen Quellen oder Stellen, sofern die Zinsen und Tilgungen den herrschenden Marktbedingungen entsprechen;
 - (ii) von den Staaten oder staatlichen Stellen gewährte Garantien, sofern die Prämien die langfristigen Kosten des Systems decken;
 - (iii) Kapitalzuführungen durch Staaten oder staatliche Stellen, sofern vernünftigerweise erwartet werden kann, daß die Rendite solcher Investitionen zumindest den Kosten der Staatsverschuldung entspricht;
 - (iv) steuerliche Maßnahmen, einschließlich Sozialabgaben, die Bestandteil der allgemeinen nationalen Einkommensnorm für Steuerzwecke sind, allen Unternehmen zugänglich sind und in einem Land einheitlich angewandt werden.
- (c) Folgende Maßnahmen sind Beispiele für Beihilfen, die normalerweise mit den Bestimmungen von Artikel 19 vereinbar sind:
- (i) Beihilfen für Forschung, Entwicklung und Innovation, vorausgesetzt, daß sie eindeutig zu deren Stimulierung gedacht sind und auf vorwettbewerblichem Niveau liegen; dabei umfaßt „vorwettbewerbliches Niveau“ angewandte Forschung und Entwicklung bis inklusive der Entwicklung des ersten Prototyps; eine solche Beihilfe kann bis zu einem Ausmaß von 50% der Projektkosten oder durch unterschiedliche Steuersätze mit gleicher Wirkung gewährt werden; Grundlagenforschung kann in einem höheren Maße gefördert werden; mit der Nähe eines Projektes zum Markt soll die Subventionsintensität abnehmen;
 - (ii) Strukturbeihilfen zur Rationalisierung, die an Branchen gewährt werden, die Überkapazität aufweisen, wenn dadurch ein geordneter Abbau von Kapazitäten und der Beschäftigung sichergestellt wird; solche Maßnahmen sind zeitlich streng zu begrenzen und sind von einem Anpassungsprogramm zu begleiten; bei der Beurteilung von Problemen der Überkapazität ist die internationale Lage und nicht nur jene des betreffenden Landes in Betracht zu ziehen;
 - (iii) allgemeine Beihilfen zur Exportförderung, wie nationale Wochen, Verkaufsförderung sowie Messen und Ausstellungen, soweit solche Beihilfen nicht unternehmensspezifisch sind;
 - (iv) regionale Beihilfen in einem Ausmaß, das faire Wettbewerbsbedingungen nicht beeinträchtigt; ihr Zweck muß es sein, für die Industrien regionaler Entwicklungsgebiete gleiche wirtschaftliche Bedingungen wie für Industrien in anderen Teilen des Landes zu schaffen und nicht die Kapazität von Branchen zu erhöhen, die bereits unter Überkapazitätsproblemen leiden; die Definition von regionalen Entwicklungsgebieten einschließlich von Gebieten im industriellen Niedergang liegt in der alleinigen Kompetenz der Vertragsparteien, von welchen die Vorlage von Statistiken verlangt werden kann, die die Begründung für die Festlegung solcher Gebiete detailliert nachweisen;
 - (v) Beihilfen in Form von allgemeinen öffentlichen Dienstleistungen für Handel und Industrie zu Bedingungen, die nicht bestimmte Branchen und Unternehmen bevorzugen;
 - (vi) allgemeine Beihilfen für die Schaffung von neuen Arbeitsplätzen, vorausgesetzt, daß diese sich nicht in Sektoren befinden, die bereits unter Überkapazität leiden;
 - (vii) Beihilfen zum Umweltschutz, unter dem allgemeinen Grundsatz, daß das Verursacherprinzip befolgt wird; Investitionen, die spezifisch für den Abbau von Umweltverschmutzung vorgesehen sind, können bis zu 25% oder durch unterschiedliche Steuersätze mit gleicher Wirkung gefördert werden; in Anbetracht unterschiedlicher Qualitäten von Gesetzen oder Normen in anderen Ländern und deren möglicher Wirkung auf Handel und Wettbewerb wird die Subventionsintensität für bestimmte Branchen laufend geprüft;
 - (viii) Beihilfen an Klein- und Mittelbetriebe sollen die direkt mit der Größe der Unternehmen verbundenen Nachteile ausgleichen, wobei darunter Unternehmungen verstanden werden, die nicht mehr als 100 Personen beschäftigen und

deren jährlicher Umsatz geringer als 10 Millionen ECU ist.

- (d) Folgende Maßnahmen sind Beispiele für Beihilfen, die normalerweise nicht mit Artikel 19 in Einklang stehen:
- (i) Beihilfen zur Verlustabdeckung von Unternehmungen, entweder direkt oder durch Einnahmeverzicht öffentlicher Behörden;
 - (ii) Eigenkapitalzufuhr an Firmen, wenn diese die gleiche Wirkung wie Beihilfen zur Verlustabdeckung hat;
 - (iii) Produktionsbeihilfen in Problembranchen, die unter strukturellen Überkapazitäten leiden, oder an Unternehmungen in Schwierigkeiten, sofern diese nicht von einem Anpassungsprogramm begleitet werden und zeitlich streng begrenzt sind;
 - (iv) Beihilfen, die als Rettungsmaßnahme an bestimmte Firmen gewährt werden, soweit diese nicht bloß gewährt werden, um Zeit für die Entwicklung von langfristigen Lösungen zu gewinnen und um akute soziale Probleme zu vermeiden;
 - (v) Beihilfemaßnahmen, inklusive indirekte Steuern, die derart angewendet werden, daß sie im Inland erzeugte Waren begünstigen und gleichartige Waren aus einer anderen Vertragspartei benachteiligen;
 - (vi) die Formen der Beihilfe für die Ausfuhr von Waren in andere Vertragsparteien wie im Appendix beschrieben.

APPENDIX

ERLÄUTERENDE LISTE DER FORMEN DER IN ANHANG XI (d) (vi) ANGEFÜHRTEN EXPORTBEIHILFE

- (a) Devisenkontingentierungsmaßnahmen oder ähnliche Praktiken, die eine Prämie auf Ausfuhren oder Wiederausfuhren enthalten.
- (b) Die Gewährung direkter Subventionen an Exporteure seitens Regierungen.
- (c) Der Verzicht auf direkte Steuern oder Sozialversicherungsabgaben von industriellen und gewerblichen Unternehmen, exportbezogen berechnet.
- (d) Die Befreiung von Abgaben oder Steuern in bezug auf exportierte Waren, ausgenommen Abgaben in Verbindung mit der Einfuhr oder indirekte Steuern, die ein- oder mehrmalig auf dieselbe Ware, wenn sie für den Inlandsverbrauch verkauft wird, eingehoben werden, oder, in bezug auf exportierte Waren, die Zahlung von Beträgen, welche die tatsächlich ein- oder mehrmalig auf diese Waren in der Form von indirekten Steuern oder Abgaben in

Verbindung mit Einfuhren oder auf beiderlei Art eingehobenen Beträge übersteigen.

- (e) Hinsichtlich der Lieferungen von importierten Rohstoffen für Exportgeschäfte zu anderen Bedingungen als für Inlandsgeschäfte seitens Regierungen oder Regierungsstellen, die Berechnung von Preisen, die unter den Weltmarktpreisen liegen.
- (f) Hinsichtlich staatlicher Exportkreditgarantien die Berechnung von Prämien zu Sätzen, die offensichtlich nicht ausreichen, um die langfristigen Betriebskosten und Verluste der Kreditversicherungsinstitute zu decken.
- (g) Die Gewährung von Exportkrediten seitens der Regierungen (oder seitens spezieller staatlich gelenkter Institutionen) zu Sätzen, die unter jenen liegen, welche diese zur Erlangung der auf diese Weise eingesetzten Geldmittel bezahlen müssen.
- (h) Übernahme aller oder eines Teiles der dem Exporteur bei der Kreditbeschaffung erwachsenden Kosten seitens der Regierung.

ANHANG XII

TRANSPARENZ DER STAATLICHEN BEIHILFEMAßNAHMEN

Die in Artikel 19, Absatz 4 des Abkommens vorgesehenen Transparenzmaßnahmen umfassen ua.:

- jährliche Mitteilung des Gesamtbetrages und der Aufteilung der Beihilfe;
- eine Verpflichtung zur Mitteilung neuer Beihilfemaßnahmen, spätestens 60 Tage nach dem Datum ihrer Einführung und
- eine Verpflichtung, auf Verlangen Informationen über bestehende Beihilfeprogramme und besondere Einzelfälle von staatlicher Beihilfe vorzulegen.

Der Gemeinsame Ausschuß beschließt innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten des Abkommens die erforderlichen Regeln für die Durchführung der Transparenzmaßnahmen.

PROTOKOLL E

betreffend die Behandlung, die seitens Liechtensteins und der Schweiz auf Einfuhren bestimmter Erzeugnisse vorbehaltlich des Schemas zur Pflichtlagerhaltung angewendet werden kann

Liechtenstein und die Schweiz können Erzeugnisse, die für das Überleben der Bevölkerung und im Falle der Schweiz für das Heer unerlässlich sind, in Zeiten ernster Versorgungsmängel, und deren Erzeugung in Liechtenstein und der Schweiz in unzureichendem Maß erfolgt oder nicht vorhanden ist, und deren Eigenschaften und Natur solcher Art sind, daß eine Pflichtlagerhaltung möglich ist, einem Pflichtlagerhaltungsschema unterwerfen.

Liechtenstein und die Schweiz wenden dieses Schema in einer Weise an, die keine direkte oder indirekte Diskriminierung zwischen von den anderen Abkommenspartnern eingeführten Erzeugnissen und nationalen ähnlichen oder Ersatzerzeugnissen mit sich bringt.

PROTOKOLL F

BETREFFEND SCHUTZMECHANISMEN FÜR TEXTILERZEUGNISSE

1. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren, daß in Fällen, in denen Einfuhren eines Textilerzeugnisses mit Ursprung in einer anderen Vertragspartei in das Staatsgebiet einer Vertragspartei in solch erhöhten Mengen oder unter solchen Bedingungen erfolgen, daß sie einen ernststen Schaden oder eine tatsächliche Bedrohung für die Erzeugung dieser oder direkt damit in Konkurrenz stehender Erzeugnisse des Einfuhrlandes darstellen, die EFTA-Staaten bzw. Bulgarien für die in Frage stehende Textilkategorie auf entsprechende Maßnahmen im Einklang mit der in Artikel 25 dieses Abkommens festgelegten Verfahrensweise zurückgreifen können.

2. Für die Zwecke dieses Protokolls bestehen entsprechende Maßnahmen in der zeitweiligen Wiedereinführung des in Artikel 5 dieses Abkommens angeführten Ausgangszollsatzes oder des tatsächlichen Meistbegünstigungszollsatzes, je nach dem, welcher niedriger ist, auf Einfuhren, welche einen Umfang überschreiten, der keinesfalls weniger als 110% des Umfangs der Einfuhren des in Frage stehenden Erzeugnisses mit Ursprung in der anderen Vertragspartei durch die importierende Vertragspartei während des zwölfmonatigen Zeitraumes, der zwei Monate bzw. wenn keine Daten verfügbar sind, drei Monate vor dem Monat, in dem das Ansuchen um Konsultationen gestellt wird, endet, betragen darf.

3. Auf keinen Fall darf der oben angeführte Schutzmechanismus in Anspruch genommen werden oder dürfen die entsprechenden Maßnahmen angewendet werden, nachdem der Zeitraum für die Abschaffung aller mengenmäßigen Beschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung auf den Textilhandel zwischen Bulgarien und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft abgelaufen ist.

4. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren weiters, daß nach der in Artikel 1 dieses Abkommens angeführten Übergangsperiode nichttarifäre Handelshemmnisse im Handel mit Textilerzeugnissen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien auf keinen Fall mehr angewandt werden.

5. Auf Verlangen einer Vertragspartei werden unverzüglich hinsichtlich jedes Problems, das sich aus dem Handel mit Textil- und Bekleidungszeugnissen ergibt, Konsultationen stattfinden.

6. Sollten Bulgarien und die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft hinsichtlich der Sicherheitsmechanismen für Textilerzeugnisse zu einer unterschiedlichen Lösung kommen, würde der Gemeinsame Ausschuß dieses Protokoll entsprechend ändern.

ANHANG XIII

AUF DEN IN ARTIKEL 32 BEZUG GENOMMEN WIRD

Anwendung des Artikels 22 des EFTA-Bulgarien-Abkommens

1. Im Hinblick auf die Tatsache, daß alle Zollabgaben auf industrielle Erzeugnisse im Handel zwischen Finnland und Bulgarien kraft des Finnland-Bulgarien-Abkommens bereits abgeschafft wurden, werden folgende Regeln hinsichtlich Artikel 22 gelten.

Wenn Bulgarien außergewöhnliche Maßnahmen, wie sie in Artikel 22 dieses Abkommens gestattet werden, ergreift, und wenn diese Maßnahmen auch aus Finnland eingeführte Erzeugnisse betreffen, und wenn Einfuhren der betroffenen Erzeugnisse aus Finnland wesentlich zu jenen Problemen, welche die Maßnahmen gemäß Artikel 22 auslösen, beitragen oder dies erwartet wird, kann Bulgarien nach Beratungen mit Finnland Artikel 22 auch hinsichtlich solcher Erzeugnisse mit Ursprung in Finnland anwenden.

Abkommen Finnland-Bulgarien

2. Die im Finnland-Bulgarien-Abkommen vorgesehene zollfreie Aufnahme wird im Handel zwischen den beiden Ländern bei Vorlage der in den Ursprungsregeln jenes Abkommens vorgesehenen Ursprungserklärung gewährt.

3. Die Ursprungserklärung kann in Finnland oder Bulgarien nur in bezug auf Erzeugnisse ausgestellt werden, die den Ursprungsregeln des besagten Abkommens entsprechen.

4. Die Ursprungsregeln gestatten die Verwendung von Materialien mit Ursprung in Finnland und in Bulgarien (bilaterale Kumulierung), während Materialien mit Ursprung in anderen EFTA-Ländern als Finnland als Erzeugnisse mit Drittlandsursprung gelten.

Abkommen EFTA-Bulgarien

5. Die kraft des Abkommens EFTA-Bulgarien vorgesehene Behandlung wird im Handel zwischen Finnland und Bulgarien bei Vorlage des in jenem Abkommen vorgesehenen Ursprungsnachweises (EUR. 1 und Fakturaerklärung) gewährt.

6. Ein solcher Ursprungsnachweis kann in Finnland oder in Bulgarien bezüglich Erzeugnisse,

welche die Ursprungsregeln jenes Abkommens erfüllen, ausgestellt werden.

7. Die Ursprungsregeln erlauben die Verwendung von Materialien mit Ursprung in anderen EFTA-Staaten.

GEMEINSAME ERKLÄRUNG DER EFTA-STAA TEN UND BULGARIENS ÜBER DIE AUSWEITUNG DER URSPRUNGSREGELN

Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren, die Möglichkeiten einer weiteren Ausweitung und Verbesserung der Ursprungsregeln einschließlich der Kumulierung zwecks Erweiterung und Förderung der Produktion und des Handels in Europa zu prüfen.

VEREINBARUNGSNIEDERSCHRIFT BETREFFEND DAS ABKOMMEN ZWISCHEN DEN EFTA-STAA TEN UND DER REPUBLIK BULGARIEN

1. Die EFTA-Staaten und Bulgarien anerkennen einen gewissen Parallelismus zwischen der Höhe der Zugeständnisse in bezug auf Tarife, mengenmäßige Beschränkungen, Abgaben und Maßnahmen mit gleicher Wirkung bei Inkrafttreten des Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien und dem Europaabkommen zwischen der EG und Bulgarien. Die EFTA-Staaten und Bulgarien anerkennen ferner, daß dieser Parallelismus im wesentlichen während des gesamten Übergangszeitraumes beibehalten werden sollte. Sollte eine Partei des Europaabkommens den Abbau der oben genannten Handelshemmnisse beschleunigen, wird die Angelegenheit im Gemeinsamen Ausschuß im Hinblick auf die Erzielung eines vergleichbaren Ausmaßes an Liberalisierung auch zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien zur Sprache gebracht. Die Möglichkeit der Anwendung dieses Parallelismus auf unter besonderen Bedingungen gewährte Zugeständnisse wird im Gemeinsamen Ausschuß in Erwägung gezogen werden.

2. Gemäß Absatz 3 von Artikel 3 des Protokolls A kann Bulgarien ein System von Preisausgleichsmaßnahmen einführen. Die EFTA-Staaten vereinbaren die Gewährung fachlicher Unterstützung bei der Ausarbeitung und Durchführung eines derartigen Systems.

3. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren eine enge Zusammenarbeit bei ihren Bemühungen zur Ausbildung von Personen in der Anwendung des in Protokoll B festgelegten vereinfachten Verfahrens bezüglich der Ausstellung, Kontrolle und Verifizierung der Ursprungsangaben, damit diese Personen die Berechtigung erwerben können, dieses Verfahren anzuwenden. Die EFTA-Staaten werden weiterhin das vereinfachte Verfahren auf die gleiche beschränkte Weise wie bisher anwenden.

Bulgarien wird dieses Verfahren in beschränkter Weise anwenden. Die Durchführung des vereinfachten Verfahrens unterliegt Beratungen im Unterausschuß über Ursprung und Zollangelegenheiten.

4. Um die Einführung von wirksamen ADV-Systemen in der Zollverwaltung nicht zu behindern, einigen sich die EFTA-Staaten und Bulgarien auf die folgende Auslegung des Wortes „Vorlage“ in Artikel 8 und 12 des Protokolls B des Abkommens: In den Fällen, wo wichtige Erklärungen den Zollbehörden des Einfuhrstaates elektronisch übermittelt werden, ist es diesen Behörden überlassen, im Rahmen und entsprechend den Bestimmungen der im Einfuhrstaat geltenden Zollgesetze zu entscheiden, wann und in welchem Ausmaß jene Dokumente, die Ursprungsnachweise darstellen, tatsächlich vorgelegt werden müssen.

5. Die EFTA-Staaten und Bulgarien bestätigen ihre Bereitschaft, zu einem späteren Zeitpunkt im Gemeinsamen Ausschuß die Möglichkeit einer regionalen Kumulierung mit der Tschechischen Republik, Ungarn, Polen, der Slowakischen Republik und mit Rumänien im Lichte des bei der Erfüllung der jeweiligen technischen und verwaltungsmäßigen Bedingungen gemachten Fortschrittes in Betracht zu ziehen.

6. Im Hinblick auf Absatz 1 von Artikel 5 erklären die EFTA-Staaten und Bulgarien, daß der Ausdruck „geltender Meistbegünstigungszollsatz“ die im Zolltarif aufgeführten Abgaben (die darin angeführten autonomen Zollsätze, Vertragszollsätze sowie „ständigen“ Tarifaussetzungen und Kontingente) bedeutet. Der Ausdruck erstreckt sich jedoch nicht auf vorübergehende Tarifaussetzungen und Kontingente.

7. Im Hinblick auf Absatz 1 von Artikel 5 vereinbaren die EFTA-Staaten und Bulgarien, daß, wenn vorübergehende Zollaussetzungen auf Grund eines speziellen Zweckes oder für spezielle Mengen angewandt werden, solche Aussetzungen nicht als geltende Ausgangszölle anzusehen sind. Die EFTA-Staaten und Bulgarien teilen einander gegenseitig am Tage vor dem Inkrafttreten des Abkommens die Liste der Erzeugnisse mit, die derartigen vorübergehenden Zollaussetzungen unterliegen.

8. Im Hinblick auf Absatz 2 von Artikel 5 bestätigen die EFTA-Staaten und Bulgarien, daß, wenn eine Reduzierung von Abgaben in Form einer Aussetzung von Abgaben für einen bestimmten Zeitraum durchgeführt wird, solche reduzierte Abgaben die Ausgangszölle nur für die Dauer einer solchen Aussetzung ersetzen, und daß, wann immer eine teilweise Aussetzung von Abgaben erfolgt, die Präferenzspanne zwischen den Vertragsparteien beibehalten wird.

9. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren, daß die in den Anhängen V, VII und VIII zu den

Artikeln 7 und 9 aufgeführten Ausnahmen nach dem Inkrafttreten des zwischen den EFTA-Staaten und den Europäischen Gemeinschaften abgeschlossenen Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum überprüft werden.

10. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren, daß die Artikel 7 und 9 nicht gelten, wenn in diesen Artikeln enthaltene Maßnahmen für die Verwaltung internationaler Abkommen oder zur Verhinderung von Schutzmaßnahmen durch die einführende Vertragspartei erforderlich sein könnten.

11. Hinsichtlich Waren, die aus einem EFTA-Staat zur Verarbeitung in Bulgarien ausgeführt (passive Veredelung) und dort verarbeitet werden (aktive Veredelung) oder umgekehrt, erklären die Vertragsparteien ihre Bereitschaft, zum frühestmöglichen Zeitpunkt Vereinbarungen zu besprechen, gemäß welcher

- derartige Waren unter der Voraussetzung des Wiederexportes zur Vereinbarung zollfrei in Bulgarien bzw. in einem EFTA-Staat aufgenommen würden;
- die aus dieser Verarbeitung gewonnenen Erzeugnisse bei der Einfuhr in einen EFTA-Staat bzw. nach Bulgarien ganz oder teilweise zollfrei oder frei von Abgaben mit gleicher Wirkung aufgenommen würden.

12. Im Hinblick auf Artikel 17 Absatz 3, Unterabsatz (b) notifizieren die Vertragsparteien bis zum 1. Jänner 1994 allen Vertragsparteien bestehende multilaterale Abkommen über wirtschaftliche Integration, die bei Inkrafttreten dieses Abkommens hinsichtlich einer Vertragspartei in Kraft sind.

13. In bezug auf die Auslegung von Artikel 18, Absatz 1 (b) vereinbaren die Vertragsparteien, daß sich der Begriff „als Ganzes“ auf das gesamte Staatsgebiet jeder Vertragspartei einzeln bezieht.

14. Für die Zwecke der Auslegung von Artikel 19, Absatz 3 vereinbaren die Vertragsparteien, daß sich der Ausdruck „stärkere Intensität“ auf die Höhe der Beihilfe bezieht, die in Form der in Anhang XI, Absatz (c) enthaltenen Maßnahmen gewährt wird, und daß die Anwendung von normalerweise nicht entsprechenden Maßnahmen gemäß Absatz (d) vorübergehend durch die Umstrukturierung der Wirtschaft Bulgariens gerechtfertigt werden könnte, vorausgesetzt, daß sich diese Praktiken mit den Bestimmungen in bezug auf staatliche Beihilfen in dem Abkommen, in welchem eine Assoziation zwischen Bulgarien und den Europäischen Gemeinschaften gegründet wird, wie von den Vertragsparteien durchgeführt, vereinbaren lassen.

15. Wenn während eines Zeitraumes, der der Abweichung für Subventionen gemäß Artikel 19, Absatz 3 entspricht, und angesichts der besonderen Sensitivität des Stahlmarktes die Einfuhren bestimmter Stahlerzeugnisse mit Ursprung in einer

Vertragspartei zu schwerwiegenden Schäden für inländische Produzenten gleicher Produkte oder zu schwerwiegenden Störungen des Stahlmarktes einer anderen Vertragspartei führen oder zu führen drohen, treten beide Vertragsparteien unverzüglich in Beratungen ein, um eine geeignete Lösung zu finden. Solange eine solche Lösung noch anhängig ist und unbeschadet anderer Bestimmungen des Abkommens und insbesondere der Artikel 21 und 25 kann die importierende Vertragspartei entsprechend ihren internationalen und multilateralen Verpflichtungen, wenn außergewöhnliche Umstände sofortige Maßnahmen erfordern, prompt mengemäßige oder andere Lösungen in dem Maß beschließen, als unbedingt erforderlich ist, um die Situation zu bewältigen.

16. Die EFTA-Staaten und Bulgarien vereinbaren, daß Absatz 15 der Vereinbarungsniederschrift nicht als Präzedenzfall für die Beitrittsverhandlungen Bulgariens zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen oder zu der multinationalen Handelsorganisation, die sich aus den Verhandlungen der Uruguay-Runde ergeben können, angesehen werden kann.

17. Wenn hinsichtlich Artikel 22, Absatz 3 eine Meinungsverschiedenheit bezüglich des tatsächlichen Wertes von Einfuhren industrieller Erzeugnisse besteht, werden internationale Handelsstatistiken wie die der UN/ECE, GATT und OECD als Grundlage verwendet werden.

18. Die EFTA-Staaten und Bulgarien sind der Meinung, daß ein Schiedsgerichtsverfahren bei Streitigkeiten, die nicht mittels Konsultationen zwischen den betroffenen Vertragsparteien oder im Gemeinsamen Ausschuß beigelegt werden können, in Betracht gezogen werden könnte. Eine solche Möglichkeit wird beispielsweise in bezug auf Artikel 18 im Gemeinsamen Ausschuß weiter untersucht werden.

19. Angesichts der Entwicklungen in anderen internationalen Foren und in ihren jeweiligen Beziehungen mit den Europäischen Gemeinschaften und im Hinblick auf die wachsende Bedeutung von Bereichen, die eng mit dem Handel mit Waren verbunden sind, werden die EFTA-Staaten und Bulgarien in einem passenden Forum der betroffenen Vertragsparteien die Möglichkeiten einer Ausdehnung ihrer wirtschaftlichen Beziehungen auf Bereiche, die über den Handel mit Waren hinausreichen, periodisch besprechen. Die Vertragsparteien werden einander unverzüglich über Entwicklungen auf diesem Gebiet, vor allem solche, die in ihren Beziehungen zu den Europäischen Gemeinschaften entstanden sind, informieren.

GESCHEHEN zu Genf am 29. März 1993, in einer einzigen Urschrift in englischer Sprache, die bei der Regierung Schwedens hinterlegt wird. Der Depositär übermittelt allen Signatarstaaten beglaubigte Abschriften.

VORBLATT

Problemstellung:

Um der möglichen Diskriminierung durch den Abschluß eines Assoziationsabkommens zwischen der EG und Bulgarien vorzubeugen, haben die EFTA-Staaten im Dezember 1990 Verhandlungen über den Abschluß eines Freihandelsabkommens mit Bulgarien eingeleitet. Tatsächlich wurde zwischen der EG und Bulgarien am 16. Dezember 1991 ein Assoziationsabkommen geschlossen, dessen den freien Handel betreffende Bestimmungen durch das Interimsabkommen über Handel und Handelsfragen am 1. März 1992 in Kraft gesetzt wurden und die zu einer Diskriminierung der EFTA-Staaten am bulgarischen Markt führten.

Die Verhandlungen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien konnten am 26. Februar 1993 abgeschlossen und das Abkommen am 29. März 1993 unterzeichnet werden.

Problemlösung:

Abschluß eines multilateralen Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien sowie — in Ergänzung hiezu — eines bilateralen Abkommens über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, welches gesondert dem Nationalrat zugeleitet wird.

Alternativlösung:

Freihandelsverhandlungen mit Bulgarien auf bilateraler Grundlage bzw. Nicht-Ratifizierung des multilateralen Freihandelsabkommens. Dies würde eine Isolierung gegenüber den anderen EFTA-Staaten und gegenüber der EG sowie zum Teil unüberwindbare handelsrelevante Wettbewerbsnachteile und entsprechende Marktanteilsverluste auf dem bulgarischen Markt zur Folge haben.

EG-Kompatibilität:

Bulgarien hat mit der EG ein Assoziierungsabkommen geschlossen. Die EG und Bulgarien haben sich gegenseitig im Bereich des Handels bei den von diesem Abkommen erfaßten Waren weitgehend gleichwertige Konzessionen eingeräumt. Weiters wurde grundsätzlich seitens der EFTA-Staaten auch für die Zukunft eine Parallelität zur Weiterentwicklung der Beziehungen Bulgariens gegenüber der EG vereinbart. Im Bereich des Warenverkehrs folgen sowohl das zwischen der EG und Bulgarien abgeschlossene Assoziationsabkommen als auch das seitens der EFTA-Staaten mit Bulgarien unterzeichnete Abkommen den Prinzipien einer Freihandelszone. Die Konzessionen, die sich die EG, Bulgarien und die EFTA-Staaten im jeweiligen Abkommen gegenseitig einräumen, sind für die davon erfaßten Waren annähernd gleichwertig. Allerdings kann das Ausmaß der nach dem Assoziationsabkommen EG—Bulgarien vorgesehenen Konzessionen naturgemäß nicht mit Konzessionen der einzelnen EFTA-Staaten gegenüber Bulgarien ident sein. Die wirtschaftlichen Zielsetzungen und Möglichkeiten des gemeinsamen EG-Marktes sind gänzlich andere, als die der kleineren Märkte der einzelnen EFTA-Staaten, die weitgehend eine eigenständige Wirtschaftspolitik verfolgen müssen.

Kosten:

Durch das vorliegende Abkommen ergibt sich kein nennenswerter zusätzlicher Verwaltungsaufwand. Der durch das Abkommen bewirkte Einnahmensentgang in Form von Zöllen und Abgaben kann als gering veranschlagt werden, der durch die erwartete Steigerung des Handels (insbesondere bei der Mehrwertsteuer) wettgemacht werden dürfte.

Erläuterungen

I. Allgemeiner Teil

Das vorliegende Abkommen ist ein gesetzändernder Staatsvertrag und bedarf daher der Genehmigung des Nationalrates gemäß Art. 50 Abs. 1 B-VG. Es hat nicht politischen Charakter. Das Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien enthält mit Art. 5 des Anhangs IX (Stillhalteverpflichtung vor Erlassung technischer Vorschriften, die auch für Bundesländer gilt) eine **verfassungsändernde bzw. verfassungsergänzende** Bestimmung, die in die Kompetenzen der Länder eingreift. Diese ist daher gemäß Art. 50 Abs. 3 in Verbindung mit Art. 44 Abs. 2 B-VG mit **Zustimmung des Bundesrates** zu genehmigen. Im Zusammenhalt mit den Regelungen des Integrations-Durchführungsgesetzes 1988 (IDG) ist das Abkommen zur unmittelbaren Anwendung geeignet und bedarf daher keiner Beschlußfassung gemäß Art. 50 Abs. 2 B-VG.

Es ist beabsichtigt, die folgenden Teile des Abkommens gemäß Art. 49 Abs. 2 B-VG kundzumachen, da sie keine Auswirkungen auf Österreich haben und nur zwischen Bulgarien und dem jeweiligen EFTA-Staat wirksam werden sollen: Die Tabellen II bis VI zu Protokoll A, die Tabellen C und D Anhang III, die Tabellen I und II zu Protokoll C und die Tabelle zu Anhang V. Das Abkommen wird zu diesem Zwecke zur Gänze zur öffentlichen Einsicht während der Amtsstunden für die Dauer seiner Geltung im Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten aufgelegt werden.

Grundlage für die gegenständlichen Verhandlungen war die „Genfer Erklärung“ über die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien, die ausdrücklich die Möglichkeit der Schaffung einer Freihandelszone vorsieht. Nach einer kurzen Verhandlungsdauer konnten die Verhandlungen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien über ein Freihandelsabkommen am 26. Februar 1993 durch die Paraphierung eines Abkommenstextes im multilateralen Bereich abgeschlossen werden. Das Abkommen wurde am 29. März 1993 unterzeichnet.

So wie Rumänien war auch Bulgarien bereit, den Schutz der Menschenrechte nicht nur in der Präambel, sondern auch in den operativen Bestimmungen des Abkommens zu verankern.

Analog der Vorgangsweise bei den bisher unterzeichneten Abkommen mit der CSFR, Polen, Rumänien und Ungarn wurde auch Bulgarien die ursprünglich nur für den Zollbereich geplante Asymmetrie auch für andere Bereiche (Wettbewerb, Schutz Geistigen Eigentums, öffentliches Auftragswesen, Staatsmonopole, staatliche Beihilfen) zugestanden. Bulgarien räumte den EFTA-Staaten die gleichen Zugeständnisse ein, die es auch der EG gewährt hatte.

Entsprechend dem Wunsch einiger EFTA-Staaten, auch Bereiche, die traditionell nicht dem Freihandelskonzept unterliegen, in das Abkommen einzubeziehen, enthält auch dieses Abkommen Bestimmungen über öffentliches Beschaffungswesen und den Schutz Geistigen Eigentums; die in mehreren bisherigen Abkommen übliche Vereinbarung über die Einbeziehung von Dienstleistungen und Investitionen kam nur in stark abgeschwächter Form (in der Vereinbarungsniederschrift) zustande, da Bulgarien den österreichischen Transitvorbehalt strikt ablehnte.

Das Abkommen der EFTA-Staaten mit Bulgarien umfaßt — auf Grund der unterschiedlichen Agrarpolitik der einzelnen EFTA-Staaten — nur einen Teil des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Fisch und andere Meeresprodukte sowie verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse). Im Hinblick auf die Exportinteressen Bulgariens (das ansonsten zu einem Freihandelsabkommen nicht bereit gewesen wäre), aber auch um den Bestimmungen des GATT (insbesondere seines Artikels XXIV) zu entsprechen, haben die EFTA-Staaten jeweils bilaterale Agrarabkommen mit Bulgarien abgeschlossen.

Das Abkommen soll am 1. Juli 1993 in Kraft treten. Mit dem Inkrafttreten dieses Abkommens wird im wesentlichen die bereits aus den Abkommen mit der CSFR, Polen, Rumänien und Ungarn bekannte asymmetrische Liberalisierung herbeigeführt werden. Dies bedeutet insbesondere:

1. Die EFTA-Staaten werden Bulgarien am Industriesektor (analog zur EG jedoch mit Ausnahme gewisser Textilien und EGKS-Waren) mit Inkrafttreten des Abkommens Zollfreiheit für Ursprungsprodukte einräumen.

Bulgarien wird den EFTA-Staaten Zollfreiheit für Ursprungsprodukte nur zu einem Teil mit Inkrafttreten des Abkommens, für die Gesamtheit der Industriewaren aber erst nach zehn Jahren einräumen. Österreich wird den Zollabbau bei den genannten Textilien und EGKS-Waren parallel zur EG vornehmen.

2. Mengenmäßige Beschränkungen werden seitens der EFTA-Staaten mit Ausnahme von wenigen Waren mit Inkrafttreten des Abkommens bzw. innerhalb einer Übergangsfrist (im Falle Österreichs bei Braunkohle 10 Jahre) beseitigt werden. Auch Bulgarien ist eine analoge Verpflichtung eingegangen.
3. Bulgarien war bereit, eine Reihe von horizontalen Bestimmungen zu vereinbaren (Monopole, Wettbewerbsregeln, staatliche Beihilfen), die zu einer geordneten Entwicklung des Warenverkehrs beitragen sollen. Übergangsfristen bis zu fünf Jahren sollen Bulgarien die Anpassung an den Standard des europäischen Freihandelsraumes erleichtern.
4. Ein eigener Artikel soll eine Zusammenarbeit im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens ermöglichen. Seitens der EFTA-Staaten werden Bulgarien ohne Gegenleistung die im diesbezüglichen GATT-Übereinkommen aus 1979 enthaltenen Konzessionen einseitig gewährt.
5. Bulgarien wird die Möglichkeit eingeräumt, unter gewissen Bedingungen, insbesondere zur leichteren Strukturanpassung seiner Industrie, vorübergehend Zollerhöhungen bei einzelnen Waren vorzunehmen.
6. Das Abkommen enthält auch Bestimmungen über den Schutz Geistigen Eigentums.
7. Das Abkommen enthält — wie schon die bisherigen Drittstaaten-Abkommen der EFTA-Staaten — eine Reihe von Ausnahmegründen vom Freihandel (insbesondere in den Artikeln 10, 23 und 26). Auch im Abkommen mit Bulgarien erfolgte die Aufnahme des Umweltschutzes in Artikel 10.
8. Ähnlich dem zwischen Bulgarien und der EG paraphierten Textilabkommen haben die Vertragsstaaten gesonderte Schutzklauseln für den Textilsektor und den Stahlbereich vereinbart.

Materielle Bestimmungen sind auch in den Anhängen und Protokollen zum Abkommen enthalten, wie die Präzisierung der gegenseitigen Konzessionen und die Ursprungsregeln, die den in anderen von Österreich abgeschlossenen Freihandelsabkommen enthaltenen Ursprungsregeln entsprechen. Eine Gemeinsame Erklärung aller Ver-

tragsstaaten soll in Zukunft eine Verbesserung der Ursprungsregeln, einschließlich der für Österreich so wichtigen paneuropäischen Kumulierung, ermöglichen. Auch eine Vereinbarungsniederschrift ist dem Abkommen beigeschlossen.

Mit dem Wirksamwerden dieses Abkommens werden nur geringe Kosten verbunden sein, die insbesondere durch den Entfall der verbliebenen Zolleinnahmen entstehen werden. Österreich hat Bulgarien im Rahmen des Allgemeinen Zollpräferenzsystems grundsätzlich eine 50%ige, am Textilsektor eine 35%ige Zollermäßigung eingeräumt. Bei den als sensibel bezeichneten Waren entspricht die erste Zollsenkung nach diesem Abkommen den derzeit bereits angewandten GSP-Zollsätzen.

Das Abkommen fügt sich in die integrationspolitischen Bestrebungen Österreichs nahtlos ein und nimmt die anlässlich eines Beitritts Österreichs zur EG erforderlich werdende Änderung der Beziehungen zu Bulgarien in wesentlichen Teilen vorweg. Es kann jedoch nicht alle diskriminierenden Effekte, die sich aus dem Abschluß der Abkommen der EG mit den Reformstaaten ergeben, beseitigen. Offen bleibt das Problem der Direktversandregelung in den EG-Abkommen, das die Handelstätigkeit mit den Reformstaaten über Österreich stark einschränkt, die Diskriminierung der österreichischen Textilindustrie im Veredelungsverkehr und generell das Problem der fehlenden Verknüpfung zwischen den EG- und den EFTA-Abkommen, insbesondere in Hinblick auf den kumulativen Ursprungserwerb.

Das Abkommen liegt in seiner authentischen Fassung in englischer Sprache sowie in einer Übersetzung in deutscher Sprache vor. Es wurde gemäß Art. 10 Abs. 3 B-VG den Ländern zur Stellungnahme übermittelt.

II. Besonderer Teil

Präambel

Die Präambel enthält die Motive und Absichten der Vertragsparteien, die durch die Schaffung der Freihandelszone zur Förderung der wirtschaftlichen Integration in Europa beitragen wollen.

Art. 1

erläutert die Ziele des Abkommens. Insbesondere sollen auf der Grundlage von Handelsbeziehungen zwischen Marktwirtschaften die harmonische Entwicklung der Wirtschaft zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien — aber auch des Welthandels — gefördert, die Zusammenarbeit zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien verstärkt und faire Wettbewerbsbedingungen geschaffen werden.

Art. 2

umschreibt den Anwendungsbereich des Abkommens hinsichtlich des Warenkreises. Der Anwen-

dungsbereich des Abkommens erstreckt sich auf Industrieerzeugnisse, auf gewisse landwirtschaftliche Verarbeitungsprodukte (Protokoll A) sowie Fische und andere Meeresprodukte gemäß Anhang II des Abkommens, allerdings nur insoweit, als diese Waren Ursprungszeugnisse im Sinn der in Protokoll B zu diesem Abkommen festgelegten Ursprungsregeln sind. Auf diese spezifische Problematik wird in den Erläuterungen zu Protokoll B näher eingegangen.

Art. 3

stellt fest, daß die für das Funktionieren des Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien erforderlichen Ursprungsregeln und Bestimmungen betreffend die Zusammenarbeit der Zollverwaltungen in Protokoll B des Abkommens enthalten sind, das einen integralen Bestandteil des Abkommens bildet.

Art. 4

Dieser Artikel enthält das Verbot der Einführung neuer Einfuhrzölle und legt in Verbindung mit den Anhängen III und IV den Zeitplan für deren Abbau fest.

Art. 5

Als Ausgangszölle für Zollsenkungen werden für die EFTA-Staaten und Bulgarien die zum Stichtag 31. Mai 1993 anwendbaren Meistbegünstigungszölle herangezogen. Falls nach Inkrafttreten des Abkommens erga omnes, insbesondere als Ergebnis der Uruguay-Runde der Multilateralen Handelsverhandlungen, Zollsenkungen angewendet werden, sollen solche ermäßigten Zölle die Ausgangszölle dieses Abkommens ersetzen.

Art. 6

legt fest, daß Fiskalabgaben in gleicher Weise abgebaut werden sollen wie Einfuhrzölle und Abgaben gleicher Wirkung. Davon ausgenommen sind Fiskalabgaben gemäß Protokoll C (bestimmte Fiskalabgaben von Island, der Schweiz und Liechtenstein). Die Vertragsstaaten werden ermächtigt, Fiskalzölle durch interne Steuern zu ersetzen.

Art. 7

Ausfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung haben die Vertragsstaaten mit Inkrafttreten des Abkommens zu beseitigen, wobei Ausnahmen für Island in Anhang V aufgezählt werden.

Art. 8

Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien dürfen weder mengenmäßige Einfuhrbe-

schränkungen, noch Maßnahmen gleicher Wirkung eingeführt werden. Bestehende Einfuhrbeschränkungen und Maßnahmen gleicher Wirkung sollen mit Inkrafttreten des Abkommens beseitigt werden. Anhang VI enthält für die EFTA-Staaten die Ausnahmen von diesen Verpflichtungen.

Art. 9

Im Handel zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien dürfen weder mengenmäßige Ausfuhrbeschränkungen, noch Maßnahmen gleicher Wirkung eingeführt werden. Bestehende Ausfuhrbeschränkungen und Maßnahmen gleicher Wirkung sollen mit Ausnahme der in den Anhängen VII und VIII enthaltenen Bestimmungen mit Inkrafttreten des Abkommens beseitigt werden.

Art. 10

Den Vertragsstaaten bleibt es unbenommen, aus gewissen, nichtwirtschaftlichen Gründen (wie zB öffentliche Moral, Schutz der Gesundheit und des Lebens von Menschen, Tieren und Pflanzen) Verbote oder Beschränkungen der Einfuhr, Ausfuhr oder Durchfuhr zu erlassen. Die Verbote oder Beschränkungen dürfen jedoch keine willkürliche Diskriminierung oder versteckte Beschränkung des Handels darstellen.

Diese Bestimmung entspricht einer analogen Bestimmung des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT), enthält jedoch auch den Umweltschutz als Rechtfertigungsgrund für eine solche Beschränkung.

Art. 11

Für den Bereich der staatlichen Monopole kommerziellen Charakters verpflichten sich die Vertragsstaaten zu entsprechenden Anpassungen, um diskriminierende Praktiken in bezug auf die Beschaffung und Vermarktung von Waren hintanzuhalten. Der Begriff „staatliche Monopole“ wird weit ausgelegt und umfaßt sämtliche Einrichtungen, durch welche der Staat ex lege oder de facto Einfluß auf den Warenverkehr zwischen den Vertragsparteien ausübt. Die Bestimmung überträgt die Substanz des diesbezüglichen „Acquis Communautaire“ der EG auf die gegenständlichen Freihandelsbeziehungen. Ausnahmen hiezu enthält das Protokoll D.

Art. 12

enthält in Verbindung mit Anhang IX eine Informations- und Wartepflicht bei der Einführung technischer Vorschriften (Normen) und deren Änderung. Verpflichtungen dieser Art ist Österreich

bereits zu einem früheren Zeitpunkt gegenüber den EFTA-Ländern (INST-Verfahren), der EG, sowie der CR und SR eingegangen (BGBl. Nr. 694/90), sodaß sich lediglich eine Ausweitung auf Bulgarien ergibt. Diese Verpflichtung erstreckt sich auch auf den eigenen Wirkungsbereich der Bundesländer, woraus sich der verfassungsändernde bzw. -ergänzende Charakter der Bestimmung ergibt.

Art. 13

Die Vertragsstaaten werden die Entwicklung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen vorantreiben. In Verfolgung dieses Zieles hat jeder einzelnen EFTA-Staat mit Bulgarien eine bilaterale Agrarvereinbarung abgeschlossen.

Weiters verpflichten sich die Vertragsstaaten, ihre Vorschriften in den Bereichen des Veterinär- und Gesundheitswesens in nichtdiskriminierender Weise anzuwenden und keine neuen Vorschriften einzuführen, welche den Handel ungebührlich behindern.

Art. 14

bestimmt, daß keine internen steuerlichen Maßnahmen oder Praktiken gesetzt werden dürfen, die direkt oder indirekt eine Diskriminierung der Waren der Vertragsstaaten bewirken. Die steuerliche Entlastung von exportierten Waren ist nur bis zur Höhe der tatsächlich verfügbaren direkten oder indirekten Besteuerung zulässig.

Art. 15

Zahlungen und Transfers im Zusammenhang mit dem Handel zwischen einem EFTA-Staat und Bulgarien unterliegen keinen Beschränkungen. Bis zur Einführung der vollen Konvertibilität der bulgarischen Währung im Sinn des Art. VIII des IWF behält sich Ungarn jedoch Devisenbeschränkungen für die Aufnahme von kurz- und mittelfristigen Krediten in dem vom IWF zugestandenen Ausmaß vor, sofern diese gemäß dem Grundsatz der herkunftsmäßigen Nichtdiskriminierung und nicht nur auf bestimmte Waren oder Warenarten angewendet werden.

Art. 16

enthält die Grundlagen für eine Intensivierung der Zusammenarbeit bezüglich des öffentlichen Vergabewesens, wobei die wirksame Liberalisierung der Beschaffungsmärkte als Ziel des Abkommens festgelegt wird. Die EFTA-Staaten gewähren bulgarischen Firmen die Vorteile des GATT-Übereinkommens über Öffentliches Beschaffungswesen vom 12. April 1979, während Bulgarien den EFTA-Staaten nur nach und nach den Zugang zum

bulgarischen Beschaffungsmarkt nach diesen Grundsätzen einräumt. Ein volles Gleichgewicht bei den Rechten und Pflichten soll spätestens bis zum Ablauf der Übergangsperiode erreicht werden. Konkret zu setzende Maßnahmen für Österreich ist die Ausdehnung der Vorteile des oben zitierten Übereinkommens, dem Österreich 1981 beigetreten ist (BGBl. Nr. 452/81), auf Bulgarien.

Art. 17

bezieht — auf dem Grundsatz der Nichtdiskriminierung — den Schutz des Geistigen Eigentums in das Abkommen ein. Der dabei einzuhaltende Standard ist in Anhang X festgelegt und geht über die Vereinbarungen des Assoziationsabkommens zwischen der EG und Ungarn hinaus.

Art. 18

enthält eine Zusammenfassung der Wettbewerbsregeln des „Acquis Communautaire“ der EG und macht sie auf die Freihandelsbeziehungen zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien anwendbar. Mit dem Inkrafttreten dieses Abkommens werden die Wettbewerbsregeln auch auf öffentliche Unternehmungen und Unternehmungen mit Exklusivrechten der Vertragsstaaten anwendbar.

Art. 19

regelt staatliche Beihilfen und Subventionen durch Übernahme der in der EFTA bestehenden Regelung. Zur Beurteilung von staatlichen Beihilfen bzw. deren allfälliger Kompatibilität mit dem Abkommen dient ein Kriterienkatalog (Anhang XI), der weitestgehend der vereinbarten Auslegung des Art. 13 des EFTA-Übereinkommens nachgebildet ist.

Absatz 3 gestattet Bulgarien während der ersten 5 Jahre staatliche Beihilfen und Subventionen mit einer höheren Intensität zu gewähren als sie den EFTA-Staaten gestattet ist, und zwar zur Förderung dessen Wirtschaftsreform und wirtschaftlicher Entwicklung. Die Auslegung des Absatz 3 ist gemäß der Vereinbarungsniederschrift (siehe weiter unten) vorzunehmen. Der Gemeinsame Ausschuss kann die Geltungsdauer dieser Ausnahmeregelung verlängern.

Um die Transparenz auf dem Gebiet der staatlichen Beihilfen zu erhöhen, wurde ein Informationsaustauschverfahren vereinbart (Anhang XII).

Abs. 5 bietet die Möglichkeit von Ausgleichsmaßnahmen für einen Vertragsstaat, der der Auffassung ist, daß eine bestimmte Beihilfenpraxis mit dem Abkommen unvereinbar ist.

Art. 20

gestattet geeignete Gegenmaßnahmen, wenn Dumping-Praktiken im Sinne des Art. VI des GATT festgestellt werden.

Art. 21

gibt den Vertragsstaaten die Möglichkeit Schutzmaßnahmen zu ergreifen, wenn eine bestimmte Ware in solchen Mengen und unter solchen Bedingungen eingeführt wird, daß dem betreffenden einheimischen Produktionszweig eine schwerwiegende Schädigung droht, oder schwerwiegende sektorale Schwierigkeiten hervorgerufen werden, oder Schwierigkeiten, die zu einer ernsthaften Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage einer Region führen können.

Art. 22

In Abweichung von Art. 4 (dh. der Nichteinführung von Einfuhrzöllen und Maßnahmen gleicher Wirkung) können von Bulgarien auf begrenzte Dauer außerordentliche Maßnahmen in Form von erhöhten Zöllen ergriffen werden, dies jedoch nur für neue Industriezweige oder bestimmte Wirtschaftsbereiche, die einer Restrukturierung unterzogen werden oder mit ernststen Schwierigkeiten konfrontiert sind, insbesondere, wenn diese zu schwerwiegenden sozialen Problemen führen. Die Inanspruchnahme dieses Zugeständnisses an Bulgarien ist jedoch Beschränkungen unterworfen; insbesondere muß auch ein präferenzielles Element für die EFTA-Staaten erhalten bleiben.

Art. 23

regelt Ausfuhrbeschränkungen und ähnliche geeignete Maßnahmen zur Behebung von Mangelsituationen und zur Vermeidung der Umgehung von Exportbeschränkungen.

Art. 24

eröffnet bei Zahlungsbilanzschwierigkeiten dem betroffenen Vertragsstaat die Möglichkeit, in Übereinstimmung mit den im Rahmen des GATT festgelegten Bedingungen geeignete Maßnahmen zu ergreifen. Die Maßnahmen sind gewissen Einschränkungen unterworfen.

Art. 25

Dieser Artikel enthält das Verfahren, das von den Vertragsstaaten in den Fällen der Art. 18 bis 21, 23 und 30 (verschiedene Schutzmaßnahmen) anzuwenden ist.

Der Bestimmung liegt das Prinzip zugrunde, daß Schutzmaßnahmen gegenüber Bulgarien von einzelnen EFTA-Staaten, bzw. von Bulgarien nur gegenüber einzelnen EFTA-Staaten ergriffen werden können. Für bestimmte Fälle (Art. 20, 21 und 23) ist in außergewöhnlichen Situationen ein vorbeugendes Verfahren vorgesehen.

Art. 26

ermächtigt eine Vertragspartei, jede Maßnahmen zu ergreifen, die sie zum Schutz ihrer Sicherheitsinter-

essen, bzw. in Durchführung von internationalen Verpflichtungen betreffend den Waffenhandel, die Nichtverbreitung biologischer, chemischer oder Atomwaffen, bzw. in Zeiten ernsthafter internationaler Spannungen, die eine Kriegsbedrohung darstellen, für notwendig erachtet. Dieser Artikel entspricht bereits bisher im Völkerrecht verankerten Vereinbarungen gleicher Zielsetzung.

Art. 27 und 28

regeln den Gemeinsamen Ausschuß und dessen Verfahren. Der Ausschuß soll der auf Grund der Genfer Deklaration geschaffene Gemeinsame Ausschuß sein. Er ist für die Durchführung des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien, sowie für dessen ordnungsgemäße Erfüllung verantwortlich und entscheidet einstimmig. Im Hinblick auf die Weiterentwicklung des freien Warenverkehrs und der Wettbewerbsbestimmungen kommt dem Gemeinsamen Ausschuß eine zentrale Rolle zu. Eine Entscheidungsgewalt steht ihm jedoch nur in bestimmten Fällen (Änderung der Anhänge und Protokolle) zu.

Art. 29

gibt den Vertragsstaaten die Möglichkeit, den Anwendungsbereich des Abkommens auf neue Gebiete auszudehnen. Die Vertragsparteien können den Gemeinsamen Ausschuß beauftragen, diesbezügliche Möglichkeiten zu untersuchen und Vorschläge zu unterbreiten. Das Annahmeverfahren nach innerstaatlichem Recht bleibt davon unberührt.

Art. 30, 31 und 34 bis 37

enthalten die Bestimmungen über die Erfüllung der sich aus dem Abkommen ergebenden Pflichten, über die Abänderung des Abkommens, seiner Protokolle und Anhänge, über den territorialen Anwendungsbereich, den Beitritt, den Austritt und die Kündigung des Abkommens. Diese Bestimmungen entsprechen den Bestimmungen in vergleichbaren Verträgen.

Art. 32

regelt das Verhältnis des vorliegenden Abkommens zu anderen Abkommen, insbesondere zum Freihandelsabkommen zwischen Finnland und Bulgarien. Gemäß Anhang XIII sollen Waren finnischen oder bulgarischen Ursprungs nur dann dem Abkommen zwischen Finnland und Bulgarien über den gegenseitigen Abbau von Handelshemmnissen vom 26. April 1974 unterliegen, wenn kein Ursprungsnachweis nach diesem Abkommen beigebracht wird. Alle wesentlichen Bestimmungen dieses Abkom-

mens, mit der Ausnahme des Art. 21, finden jedoch auch auf das bilaterale Freihandelsabkommen Anwendung.

Art. 33

normiert die Vereinbarkeit von Zollunionen und Freihandelszonen mit diesem Abkommen, solange dadurch keine negativen Auswirkungen (insbesondere für den Bereich der Ursprungsregeln) auf dieses Abkommen entstehen. Abweichend von früheren Abkommen der EFTA-Staaten enthält er auch eine Konsultationsklausel.

Art. 38

sieht ein Inkrafttreten des Abkommens mit 1. Juli 1993 gegenüber den Staaten vor, die bis zu diesem Zeitpunkt ihre Ratifikationsurkunde hinterlegt haben, sofern Bulgarien unter diesen Staaten ist. Für den Fall, daß nicht alle Vertragsparteien ihre Ratifikationsurkunden rechtzeitig hinterlegen können, sehen die Absätze 2 bis 4 ergänzende Möglichkeiten, einschließlich einer vorläufigen Inkraftsetzung des Abkommens, vor.

Art. 39

bestimmt Schweden als Depositär dieses Abkommens.

Anhang I

Im Anhang I des Abkommens sind länderspezifisch jene Waren der Kapitel 25-97 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung von Waren angeführt, die vom Anwendungsbereich des Abkommens ausgenommen sind.

Protokoll A

enthält das Regime, das im Handel mit landwirtschaftlichen Verarbeitungsprodukten zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien zur Anwendung gelangt. Der Anwendungsbereich des unter das Protokoll A fallenden Warenkreises wird in den Tabellen I bis VIII definiert, wobei die Tabelle I Österreich und die Tabelle VII Bulgarien betrifft.

Anhang II

Anhang II enthält jene Fische und Meeresprodukte, die dem Abkommen unterliegen. Mit Inkrafttreten des Abkommens werden für die im Anhang II genannten Produkte die Zölle und Abgaben gleicher Wirkung grundsätzlich beseitigt werden; Ausnahmen (zB für Österreich Süßwasserfische) sind jedoch vorgesehen.

Protokoll B

enthält die für das Funktionieren des Freihandelsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulga-

rien erforderlichen materiellen und formellen Ursprungsregeln und die Verfahren für die Zusammenarbeit der Zollverwaltungen.

Die materiellen Ursprungsregeln und die formellen Erfordernisse im Rahmen dieses Abkommens sind mit jenen ident, die die EFTA-Staaten untereinander und in ihren Freihandelsabkommen mit der EG anwenden. Trotzdem beharrte die Gemeinschaft auf dem Konzept, daß durch die Freihandelsabkommen der EG und der EFTA mit Bulgarien (und anderen Reformstaaten) zwei unterschiedliche, voneinander streng getrennte Handelsräume geschaffen werden. Das bedeutet, daß österreichische Ursprungserzeugnisse im begünstigten Warenverkehr EG—Bulgarien ebenso als Drittlandswaren behandelt werden, wie Gemeinschaftsursprungserzeugnisse im begünstigten Warenverkehr Österreich—Bulgarien. Die EG war nicht bereit, die von den EFTA-Staaten angestrebte und von Bulgarien erwartete Möglichkeit der „gesamteuropäischen“ Kumulierung zuzugestehen. Für die Praxis bedeutet dies, daß viele Waren, die in Österreich (oder einem anderen EFTA-Land) aus EG-Vormaterialien hergestellt werden, nicht begünstigt nach Bulgarien geliefert werden können, weil sie die Ursprungsregeln des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten und Bulgarien nicht erfüllen können; eine Umstellung der Produktion ist technisch oder wirtschaftlich aufwendig, oft unmöglich. Daher können Ursprungserzeugnisse der Europäischen Gemeinschaft unter Inanspruchnahme der Zollbegünstigung des EG-Bulgarien-Assoziationsabkommens nur unmittelbar von einem EG-Land nach Bulgarien geliefert werden. Bestehende oder künftige österreichische Verteiler- oder Zwischenhandelsfunktionen müssen daher weitgehend entfallen. Auch können Ursprungserzeugnisse Österreichs (oder anderer EFTA-Länder) bei der Be- oder Verarbeitung in Bulgarien für den zollbegünstigten Export in die EG nicht verwendet werden (in diesem Zusammenhang wird auf das Problem des passiven Veredelungsverkehrs, insbesondere mit Textilien, hingewiesen). Eine gemeinsame Erklärung der EFTA-Staaten und Bulgarien, eine Erweiterung und Verbesserung der Ursprungsregeln einschließlich der Kumulierung, zu untersuchen, ist dem Abkommen angeschlossen.

Hinsichtlich des Verbotes der Zollrückvergütung für eingeführte Vormaterialien drittländischer Herkunft ist die EFTA dem EG-Vorschlag gefolgt und hat dieses Verbot, das nach Ansicht der EFTA einen wesentlichen Bestandteil der marktwirtschaftskonformen Funktion des Zolles bedeutet, vorerst ausgesetzt, um Bulgarien, wie auch anderen Reformstaaten, die Einführung der Marktwirtschaft zu erleichtern.

Anhang III

regelt die Zollsenkungen der EFTA-Staaten für die EGKS-Produkte und für bestimmte Textilien.

Anhang IV

regelt die Zollsenkungen Bulgariens, die — je nach Ware — nach drei Zollabbauplänen erfolgen werden. Je nach Produktkategorie wird die Zollfreiheit mit Inkrafttreten des Abkommens, 1998 oder 2002, erreicht werden.

Protokoll C

enthält in den Übersichten I und II (Island, Liechtenstein, Schweiz) die Waren, die vom Abbau der Fiskalzölle ausgenommen sind.

Anhang V

regelt, daß Island auf bestimmte Produkte Ausfuhrzölle und Abgaben mit gleicher Wirkung beibehalten kann.

Anhang VI

regelt die Ausnahmen von der Verpflichtung zur Beseitigung von mengenmäßigen Einfuhrbeschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung.

Anhänge VII und VIII

enthalten Produkte, für welche die Abschaffung von mengenmäßigen Ausfuhrbeschränkungen und Maßnahmen mit gleicher Wirkung nicht gilt.

Protokoll D

stellt fest, daß Artikel 12 auf das Salz- und Schießpulvermonopol Liechtensteins und der Schweiz, sowie auf das Düngemittelmonopol Islands nach Maßgabe ihrer Verpflichtung aus dem EWR-Abkommen und auf das Salzmonopol Österreichs spätestens ab dem 1. Jänner 1995 anzuwenden ist. Andere österreichische Monopole als das Salzmonopol werden vom Anwendungsbereich dieses Abkommens nicht erfaßt.

Anhang IX

enthält die näheren Details über das Notifikationsverfahren von Entwürfen technischer Vorschriften (siehe Erläuterungen zu Art. 12). Sein Art. 5 (stand still) ist verfassungsändernd, bzw. verfassungsergänzend.

Anhang X

enthält ergänzende Bestimmungen zu Art. 18, einschließlich einer Aufzählung von Übereinkommen betreffend den Schutz Geistigen Eigentums, deren Standards zur Anwendung gelangen sollen.

Anhang XI

legt die Kriterien zur Beurteilung der Vereinbarkeit von staatlichen Beihilfen mit dem Abkommen fest.

Anhang XII

enthält die Durchführungsbestimmungen des Artikels 19 bezüglich Transparenz staatlicher Beihilfen.

Protokoll E

enthält Sonderregelungen für die Schweiz und Liechtenstein betreffend die Reservehaltung bestimmter Waren.

Protokoll F

betrifft Schutzmaßnahmen für Textilwaren.

Anhang XIII

enthält die Durchführungsbestimmungen zu Art. 32, die insbesondere festlegen, daß Waren mit einem Ursprungszeugnis nach diesem Abkommen nicht dem Abkommen zwischen Finnland und Bulgarien über den gegenseitigen Abbau von Handelshemmnissen vom 26. April 1974 unterliegen.

Dem Abkommen angeschlossen ist weiters

- eine Gemeinsame Erklärung betreffend die Weiterentwicklung der Ursprungsregeln, einschließlich der Kumulierung.

Vereinbarungsniederschrift (Record of Understandings)

Diese Niederschrift enthält ergänzende Vereinbarungen zu einzelnen Artikeln des Abkommens bzw. zu dessen Anhängen und Protokollen, insbesondere betreffend

- die künftige Nichtdiskriminierung der EFTA-Staaten gegenüber der EG auf den handelsrelevanten Gebieten
- die Änderung des Preisausgleichssystems bei verarbeiteten landwirtschaftlichen Erzeugnissen
- die Möglichkeit einer regionalen Kumulierung im Bereich der Ursprungsregeln mit den anderen zentraleuropäischen Reformstaaten
- die Heranziehung zeitweilig ermäßigter Zölle als Ausgangszölle für Zollsenkungen
- die Überprüfung der in den Anhängen V, VI und VII enthaltenen Ausnahmen nach Inkrafttreten des EWR
- Die Einschränkung der Anwendung der Art. 7 und 9 (Zölle und mengenmäßige Beschränkungen bei der Ausfuhr)
- die Interpretation des Begriffes „stärkere Intensität“ in Art. 19
- eine gesonderte Schutzklausel für den Stahlsektor
- Regeln für die Erstellung von Einfuhrstatistiken in Zusammenhang mit Art. 22 Abs. 3

1109 der Beilagen

407

- eine Regelung für den Veredelungsverkehr
 - Möglichkeit der Erörterung eines Schiedsverfahrens für Streitigkeiten, die nicht durch Konsultationen beigelegt werden können.
 - Möglichkeit einer Ausdehnung der wirtschaftlichen Beziehungen der Vertragspar-
- teien auf Bereiche, die über den Handel mit Waren hinausgehen.
- Dem Abkommen angeschlossen ist weiters
- eine Gemeinsame Erklärung betreffend die Weiterentwicklung der Ursprungsregeln, einschließlich der Kumulierung.